law/MD/195/003/eng him (vol)

#### भारत सरकार

विधि, न्याय और कम्पनी कार्य मंत्रालय

**(C)** 



# निर्वाचन विधि निर्देशिका

(संसद् और राज्य विधान-मंडलों के निर्वाचनों को शासित करने वाले कानूनी उपबन्धों का संकलन)

[जिल्द 1]

[1 जनवरी, 1995 को यथाविद्यमान]

# Manual of Election Law

(A Compilation of the statutory provisions governing elections to Parliament and the State Legislatures)

[VOLUME I]

[As on the 1st January, 1995]

F Clifton White Resource Center
International Foundation for Election Systems

1995

प्रबन्धक, भारत सरकार मुद्रणालय, फरीदाबाद-121001 द्वारा मुद्रित तथा प्रकाशन-नियंत्रक, भारत सरकार, सिविल लाईन्स, दिल्ली-110054 द्वारा प्रकाशित।

होनों जिल्हों का सम्मिलित मुख्य: देश में : 145 रुपए

विदेश में : 2.85 पौंड या 4.60 डालर

# निर्वाचन विधि निर्देशिका [जिल्द 1] MANUAL OF ELECTION LAW [VOLUME I]

F Clifton White Resource Center International Foundation for Election Systems

# **PREFACE**

This edition of the Manual of Election Laws is being published in diglot form. The English text and the authoritative Hindi text of the Act, have been modified up to the 1st January, 1995.

NEW DELHI: 1st January 1995 K. L. MOHANPURIA. Secretary to the Government of India.

נו נפותנו:

# LIST OF ABBREVIATIONS USED

CI.		Clause.
Ins.	**************************************	Inserted.
Notifn.		Notification.
Rep.	······································	Repealed.
S.	······································	Section.
Sch.		Schedule.
Subs.		Substituted.
w.c.f.	*** **********************************	with effect from

First diglot edition—1982: 15,000
Second diglot edition—1984: 14,000
Third diglot edition—1989: 14,500
Fourth diglot edition—1991: 12,500
Fifth diglot edition—1995: 15,000

# प्राक्कथन

निर्वाचन विधि निर्देशिका का यह द्विभाषी संस्करण प्रकाशित किया जा रहा है। इस अधिनियम का अंग्रेजी पाठ और उसका हिन्दी प्राधिकृत पाठ 1 जनवरी, 1995 तक संशोधित है।

नई दिल्ली; 1 जनवरी, 1995 के० एल० मोहनपुरिया, सचिव, मारत सरकार।

# संक्षेपाक्षर

фo	······································	(नम्बर)	) (
----	--	---------	-----

पडला दिमाषीय संस्करण—1982: 15,000

द्वसरा विभाषीय संस्करण—1984 : 14,000

तीसरा विभाषीय संस्करण-1989 : 14,500

चौचा द्विमाषीय संस्करण—1991: 12,500

पांचवा द्विमापीय संस्करण—1995: 15,000

# MANUAL OF ELECTION LAW

## VOLUME I

#### CONTENTS

#### PART I

#### EXTRACTS FROM THE CONSTITUTION

#### Extracts from the Constitution.

#### PART II

## **ACTS OF PARLIAMENT**

- 1. Extracts from the Indian Penal Code (45 of 1860).
- 2. The Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950).
- 3. The Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951).
- 4. Extracts from the States Reorganisation Act, 1956 (37 of 1956).
- 5. Extracts from the Government of Union territories Act, 1963 (20 of 1963).
- 6. Extracts from the Government of National Capital Territory of Delhi Act, 1991 (1 of 1992).
- 7. The Jammu and Kashmir Representation of the People (Supplementary) Act, 1968 (3 of 1968).
- 8. The Delimitation Act, 1972 (76 of 1972).
- 9. The Scheduled Castes and Scheduled Tribes Orders (Amendment) Act, 1976 (108 of 1976).
- 10. Extracts from the Scheduled Castes and the Scheduled Tribes (Prevention of Atrocities) Act, 1989 (33 of 1989)

#### PART III

### RULES AND ORDERS UNDER THE CONSTITUTION

- 1. Officers before whom candidates may make or subscribe oath or affirmation.
- 2. The Prohibition of Simultaneous Membership Rules, 1950.
- 3. The Constitution (Scheduled Castes) Order, 1950.
- 4. The Constitution (Scheduled Castes) (Union Territories) Order, 1951.
- 5. The Constitution (Jammu and Kashmir) Scheduled Castes Order, 1956.
- 6. The Constitution (Dadra and Nagar Haveli) Scheduled Castes Order, 1962.
- 7. The Constitution (Pondicherry) Scheduled Castes Order, 1964,
- 8. The Constitution (Sikkim) Scheduled Castes Order, 1978.
- 9. The Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950.
- 10. The Constitution (Scheduled Tribes) (Union Territories) Order, 1951.
- 11. The Constitution (Andaman and Nicobar Islands) Scheduled Tribes Order, 1959.
- 12. The Constitution (Dadra and Nagar Haveli) Scheduled Tribes Order, 1962.
- 13. The Constitution (Scheduled Tribes) (Uttar Pradesh) Order, 1967.
- 14. The Constitution (Nagaland) Scheduled Tribes Order, 1970.
- 15. The Constitution (Sikkim) Scheduled Tribes Order, 1978.
- 16. The Constitution (Jammu and Kashmir) Scheduled Tribes Order, 1989.

### PART IV

# LAW RELATING TO REMOVAL OF DISQUALIFICATION

- 1. The Parliament (Prevention of Disqualification) Act, 1959 (10 of 1959).
- 2. Acts of the State Legislatures (Relating to Removal of Disqualifications).

# निर्वाचन विधि निर्देशिका

जिल्द 1

	ावस्य <b>ध्</b> षा 	
	भाग 1	वृष्ट
	संविधान से उद्वरण	-
संविधान से ठ	द्वरण	1
	संसद् के अधिनियम	
1. भारतीय व	बण्ड संक्षिता (1860 का 45) से उद्यरण	26
2. सोक प्रवि	निषित्व स्रिविनयम, 1950 (1950 का 43)	30
	निमित्व स्रिपिनियम, 1951 (1951 का 43)	55
	र्गठन समिनियम, 1956 (1956 का 37) से दहरन	118
	होत्र शासन स्रिपिनियम, 1963 (1963 का 20) से उद्वरण	119
6. दिल्ली रा	ाष्ट्रीय राजधानी राज्यक्षेत्र शासन स्रिधिनियम, 1991 (1992 का 1) से स्वरण	123
7. जम्मू-कश	मीर क्लेक प्रतिनिधिक्त (अनुपूरक) क्रिधिनयम, 1968 (1968 का 3)	127
8. परिसौमन	। सिषिनियम, 1972 (1972 का 76)	128
9. खनुसूचित	त जातियां और खनुसृचित जनजातियां आदेश (संशोधन) खिपनियंम, 1976 (1976 का 108)	132
10. बनुसूचित	व बाठि और स्रनुसूचित चनजाति (अत्याचार निवारण) स्राधिनियम, 1989 (1989 का 33) से उद्यरण	135
	• भाग 3	
•		
	संविधान के अधीन नियम और आदेश	
1 वे तिपिक	ारी जिनके समक्ष खम्यर्थी शपच से सकेंगे या प्रतिज्ञान कर सकेंमे	140
	येक सदस्यता प्रतिवेध नियम, 1950	142
	(बनुसृषिठ जातियां) सादेश, 1950	143
	(बनुसृषित वाठिया) (संघ राज्यक्षेत्र) सादेश, 1951	157
	(चम्मु-कश्मीर) वानुसूचित जिट्यां वादेश, 1956	159
	(शहरा सीर नागर हवेली) सनुसूचित जातियां सावेश, 1962	160
	(याहिषेरी) सनुसूचित वातियां सारेश, 1964	161
	(सिक्किम) सनुसूचित जाति सादेश, 1978	162
	(अनुसूचित चनजातियां) खादेश, 1950	163
	(सनुसृष्टि कनजादिया) (संघ राज्यक्षेत्र) सादेश, 1951	174
	(श्रंडमान और निकोबार डीप) श्रनुसृष्टित वनजातियां सादेश, 1959	175
	(चवरा स्रोर नगर हवेसी) सनुसूचित जनजातियां सार्वेश, 1962	176
	(अनुसृषिठ जनजाठिया) (उत्तर प्रदेश) वादेश, 1967	177
	(नागालीग्रह) अनुसूचित जनजातियां आदेश, 1970.	178
	(सिक्किम) सनुसूचित जनवाति सारोग, 1978	179
	(जम्मू-कश्मीर) अनुसूचित जनजातियां आदेश, 1989	180
10. सापपान	भाग 4	100
	· निरर्डताओं को हटाने संबंधी विधि	
	तर्द्वता निवारण) क्रिपेनियम, 1959 (1959 का 10)	183
2 राज्य कि	मान मेडलों के क्षचिनियम (निरईताओं को हटाने के बारे में)	191

# भाग 1

# संविधान से उद्धरण

PART I

Extracts from the Constitution

#### PART 1

## **EXTRACTS FROM THE CONSTITUTION**

The President and Vice-President

- 52. The President of India—There shall be a President of India.
- 54. Election of President—The President shall be elected by the members of an electoral college consisting of—
  - (a) the elected members of both Houses of Parliament; and
  - (b) the elected members of the Legislative Assemblics of the States.
- <sup>1</sup>[Explanation.—In this article and in article 55, "State includes the National Capital Territory of Delhi and the Union territory of Pondicherry.]
- 55. Manner of election of President—(1) As far as practicable, there shall be uniformity in the scale of representation of the different States at the election of the President.
- (2) For the purpose of securing such uniformity among the States inter se as well as parity between the States as a whole and the Union, the number of votes which each elected member of Parliament and of the Legislative Assembly of each State is entitled to east at such election shall be determined in the following manner:—
  - (a) every elected member of the Legislative Assembly of a State shall have as many votes as there are multiples of one thousand in the quotient obtained by dividing the population of State by the total number of the elected members of the Assembly;
  - (b) if, after taking the said multiples of one thousand, the remainder is not less than five hundred, then the vote of each member referred to in sub-clause (a) shall be further increased by one;
  - (c) each elected member of either House of Parliament shall have such number of votes as may be obtained by dividing the total number of votes assigned to the members of the Legislative Assemblies of the States under sub-clauses (a) and (b) by the total number of the elected members of both Houses of Parliament, fractions exceeding one-half being counted as one and other fractions being disregarded.
- (3) The election of the President shall be held in accordance with the system of proportional representation by means of the single transferable vote and the voting at such election shall be by secret ballot.
- <sup>2</sup>[Explanation.—In this article, the expression "population" means the population as ascertained at the last preceding census of which the relevant figures have been published:

Provided that the reference in this Explanation to the last preceding census of which the relevant figures have been published shall, until the relevant figures for the first census taken after the year 2000 have been published, be construed as a reference to the 1971 census.]

56. Term of office of President—(1) The President shall hold office for a term of five years from the date on which he enters upon his office:

Provided that-

- (a) the President may, by writing under his hand addressed to the Vice-President, resign his office:
- (b) the President may, for violation of the Constitution, be removed from office by impeachment in the manner provided in article 61:

<sup>1.</sup> Ins. by the Constitution (Seventieth Amendment) Act, 1992. s. 2.

<sup>2.</sup> Subs. by the Constitution (Forty-second Amendment) Act, 1976. s. 12, for the former Explanation (w.e.f. 3-1-1977).

# संविधान से उद्गरण

# राष्ट्रपति और उपराष्ट्रपति

- 52. भारत का राष्ट्रपति--भारत का एक राष्ट्रपति होगा।
- 54. राष्ट्रपति का निर्वाचन--राष्ट्रपति का निर्वाचन ऐसे निर्वाचकगण के सदस्य करेंगे जिसमें--
- (क) संसद के दोनों सदनों के निवाचित सदस्य, और
- ्(स) राज्यों की विधान सभाओं के निर्वाचित सदस्य,

होंगे।

- ं|हपष्टीकरण—इस अनुच्छेद और अनुच्छेद 55 में ''राज्य'' के अंतर्गत दिल्ली राष्ट्रीय राजघानी राज्यक्षेत्र और पांडिचेरी संघ राज्यक्षेत्र हैं।}
- 55. राष्ट्रपति के निर्वाचन की रीति—(1) जहां तक साध्य हो, राष्ट्रपति के निर्वाचन में मिन्न-भिन्न राज्यों के प्रतिनिधित्व के मापमान में एकरूपता होगी।
- (2) राज्यों में आपस में ऐसी एकरूपता तथा समस्त राज्यों और संघ में समतुल्यता प्राप्त कराने के लिए संसद और प्रत्येक राज्य की विघान सभा का प्रत्येक निवधित सदस्य ऐसे निवधिन में जितने मत देने का इकदार है उनकी संख्या निम्नलिखित रीति से अवधारित की जाएगी, अर्थात :—
  - (क) किसी राज्य की विधान समा के प्रत्येक निर्वाचित सदस्य के उतने मत होंगे जितने कि एक हजार के गुणित उस मागफल में हों जो राज्य की जनसंख्या को उस विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों की कुल संख्या से भाग देने पर आए:
  - (ख) यदि एक हजार के उक्त गुणित को लेने के बाद शेष पांच सौ से कम नहीं है तो उपखंड (क) में निर्दिष्ट प्रत्येक सदस्य के मतों की संख्या में एक और जोड़ दिया जाएगा:
  - (ग) संसद के प्रत्येक सदन के प्रत्येक निर्वाचित सदस्य के मतों की संख्या वह होगी जो उपखंड (क) और उपखंड (ख) के अधीन राज्यों की विधान समाओं के सदस्यों के लिए नियत कुल मतों की संख्या को, संसद के दोनों सदनों के निर्वाचित सदस्यों की कुल संख्या से माग देने पर आए जिसमें आधे से अधिक मिन्न को एक गिना जाएगा और अन्य मिन्नों की उपेक्षा की जाएगी।
  - (3) राष्ट्रपति का निर्वाचन आनुपातिक प्रतिनिधित्व पद्मति के अनुसार एकल संक्रमणीय मत दारा होगा और ऐसे निर्वाचन में मतदान गुप्त होगा।
- ²{स्पष्टीऋरण—इन अनुच्छेद में', ''जनसंख्या'' पद से ऐसी अंतिम पूर्ववर्ती जनगणना में अभिनिश्चित की गई जनसंख्या अभिप्रेत हैं जिसके सुसंगत आंकड़े प्रकाशित हो गए हैं':

परन्तु इस स्पर्प्टीकरण में अंतिम पूर्ववर्ती जनगणना के प्रति, जिसके सुसंगत आंकड़े प्रकाशित हो गए हैं, निर्देश का, जब तक सन् 2000 के पश्चात की गई पहली जनगणना के सुसंगत आंकड़े प्रकाशित नहीं हो जाते हैं, यह खर्थ लगाया जाएगा कि वह 1971 की जनगणना के प्रति निर्देश है ।

56. राष्ट्रपति की पदावधि—(1) राष्ट्रपति अपने पद ग्रहण की तारीख से पांच वर्ष की अवधि तक पद धारण करेगा :

परन्तु-

- (क) राष्ट्रपति, उपराष्ट्रपति को संबोधित अपने हस्ताक्षर सहित लेख द्वारा अपना पद त्याग सकेगा:
- (ख) संविधान का अतिक्रमण करने पर राष्ट्रपित को अनुच्छेद 61 में उपबंधित रीति से चलाए गए महामियोग द्वारा पद से हटाया जा सकेगा:

संविधान (सत्तरवां संशोधन) अधिनियम, 1992 की धारा 2 बारा अंत:स्थापित।

<sup>2.</sup> संविधान (बयालीसर्वा संशोधन) अधिनियम, 1976 की घारा 12 द्वारा (3-1-1977 से) पहले स्पष्टीकरण के स्थान पर प्रविस्थापित।

- (c) the President shall, notwithstanding the expiration of his term, continue to hold office until his successor enters upon his office.
- (2) Any resignation addressed to the Vice-President under clause (a) of the proviso to clause (1) shall forthwith be communicated by him to the Speaker of the House of the People.
- 57. Eligibility for re-election—A person who holds, or who has held, office as President shall, subject to the other provisions of this Constitution, be eligible for re-election to that office.
- 53. Qualifications for election as President—(1) No person shall be eligible for election as President unless he—
  - (a) is a citizen of India;
  - (b) has completed the age of thirty-five years; and
  - (c) is qualified for election as a member of the House of the People.
- (2) A person shall not be eligible for election as President if he holds any office of profit under the Government of India or the Government of any State or under any local or other authority subject to the control of any of the said Governments.

Explanation.—For the purposes of this article, a person shall not be deemed to hold any office of profit by reason only that he is the President or Vice-President of the Union or the Governor of any State or is a Minister either for the Union or for any State.

- 59. Conditions of President's office—(1) The President shall not be a member of either House of Parliament or of a House of the Legislature of any State, and if a member of either House of Parliament or of a House of the Legislature of any State be elected President, he shall be deemed to have vacated his seat in that House on the date on which he enters—upon his office as President.
- 62. Time of holding election to fill vacancy in the office of President and the term of office of person elected to fill casual vacancy—(1) An election to fill a vacancy caused by the expiration of the term of office of President shall be completed before the expiration of the term.
- (2) An election to till a vacancy in the office of President occurring by reason of his death, resignation or removal, or otherwise shall be held as soon as possible after, and in no case later than six months from, the date of occurrence of the vacancy; and the person elected to fill the vacancy shall, subject to the provisions of article 56, be entitled to hold office for the full term of five years from the date on which he enters upon his office.
  - 63. The Vice-President of India-There shall be a Vice-President of India.
- 64. The Vice-President to be ex officio Chairman of the Council of States—The Vice-President shall be ex officio Chairman of the Council of States and shall not hold any other office of profit:

Provided that during any period when the Vice-President acts as President or discharges the functions of the President under article 65, he shall not perform the duties of the office of Chairman of the Council of States and shall not be entitled to any salary or allowance payable to the Chairman of the Council of States under article 97.

**\** 

The words "or Rajpramukh or Uparajpramukh" omitted by the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956, s. 29 and Sch.

# (भाग 1)

- (ग) राष्ट्रपति, अपने पद की अवधि समाप्त हो जाने पर भी, तव तक पद घारण करता रहेगा जब तक उसका उत्तराधिकारी अपना पद ग्रहण नहीं कर लेता है।
- (2) खंड (1) के परंतुक के खंड (क) के अशीन उपराष्ट्रपति की संबोधित त्यागपत्न की सूचना उसके द्वारा लोक सभा के अध्यक्ष की तुरन्त दी जाएगी।
- 57. पुर्तिविधान के लिए पात्रता--कोई व्यक्ति, जो राष्ट्रपति के रूप में पर धारण करता है या कर चुका है, इस संविधान के अन्य उपवंशों के अशीन रहते हुए उस पर के लिए पुर्निविधान का पात्र होगा।
- 58. राष्ट्रपति निर्वाचित होने के लिए ग्रहेंताएं---(1) कोई व्यक्ति राष्ट्रपति निर्वाचित होने का पान तमी होगा जब वह—-
  - (क) भारत का नागरिक है;
  - (ख) पैतीस वर्ष की आयु पूरी कर चुका है; और

٠

- (ग) लोक सभा का सदस्य निर्वाचित होने के लिए अहित है।
- (2) कोई व्यक्ति, जो भारत सरकार के या किसी राज्य की तरकार के अधीन अथवा उक्त सरकारों में से किसी के नियंत्रण में किसी स्थानीय या अन्य प्राधिकारी के अधीन कोई लाभ का पद धारण करता है, राष्ट्रपति निर्याचित होने का पात्र नहीं होगा।

स्यब्दीकरण—इस अनुच्छेद के प्रयोजनों के लिए, कोई व्यक्ति केवल इस कारण कोई लाभ का पद धारण करने वाला नहीं समझा जाएगा कि वह संघ का राष्ट्रपति या उपराष्ट्रपति या किसी राज्य का राज्यपाल 1\*\*\* है अथवा संघ का या किसी राज्य का मंत्री है।

- 59. राष्ट्रपति के पद के लिए शर्ते—(1) राष्ट्रपति संसद् के किसी सदन का या किसी राज्य के विधान-मंडल के किसी सदन का सदस्य नहीं होगा और यदि संसद् के किसी सदन का या किसी राज्य के विधान-मंडल के किसी सदन का कोई सदस्य राष्ट्रपति निर्वाचित हो जाता है तो यह समझा जाएगा कि उसने उस सदन में अपना स्थान राष्ट्रपति के रूप में अपने पद ग्रहण की तारीख से रिक्त कर विधा है।
- 62. राष्ट्रपति के पद में रिक्ति को मरने के लिए निर्वाचन करने का समय घोर धाकस्मिक रिक्ति को मरने के लिए निर्वाचित व्यक्ति की पदावधि—(1) राष्ट्रपति की पदावधि की समाप्ति से हुई रिक्ति को मरने के लिए निर्वाचन, पदावधि की समाप्ति से पहले ही पूर्ण कर लिया जाएगा।
- (2) राष्ट्रपति की मृत्यु, पद त्याग या पद से हटाए जाने या अन्य कारण से हुई उसके पद में रिक्ति को भरने के लिए निर्वाचन, रिक्ति होने की तारीख के पश्चात् यथाशीझ और प्रत्येक दशा में छह मास बीतने से पहले किया जाएगा और रिक्ति को भरने के लिए निर्वाचित व्यक्ति, अनुच्छेद 56 के उपबंधों के अधीन रहते हुए, अपने पद ग्रहण की तारीख से पांच वर्ष की पूरी अवधि तक पद धारण करने का हकदार होगा।
  - 63. भारत का उपराप्ट्रपति-भारत का एक उपराष्ट्रपति होगा ।
- 64. उपराब्द्रपति का राज्य सभा का पदेन सभापति होना—उपराब्द्रपति, राज्य सभा का पदेन सभापति होगा और अन्य कोई लाभ का पद धारण नहीं करेगा:

परंतु जिस किसी अविधि के दौरान उपराष्ट्रपति, अनुच्छेद 65 के अधीन राष्ट्रपति के रूप में कार्य करता है या राष्ट्रपति के कृत्यों का निर्वहन करता है, उस अविधि के दौरान वह राज्य समा के सभापित के पद के कर्तव्यों का पालन नहीं करेगा और वह अनुच्छेद 97 के अधीन राज्य सभा के सभापित को संदेय वेतन या भन्ते का हकदार नहीं होगा।

<sup>1.</sup> संविधान (सातवां संशोधन) प्रधिनियम, 1956 की धारा 29 और प्रनृसूची द्वारा "प्रथवा राजप्रमुख या उपराजप्रमुख" सन्दों का लोप दिया गया।

- 66. Election of Vice-President—(1) The Vice-President shall be elected by the 'Imembers of an electoral college consisting of the members of both Houses of Parliament] in accordance with the system of proportional representation by means of the single transferable vote and the voting at such election shall be by secret ballot.
- (2) The Vice-President shall not be a member of either House of Parliament or of a House of the Legislature of any State, and if a member of either House of Parliament or of a House of the Legislature of any State be elected Vice-President, he shall be deemed to have vacated his seat in that House on the date on which he enters upon his office as Vice-President.
  - (3) No person shall be eligible for election as Vice-President unless he-
    - (a) is a citizen of India;
    - (b) has completed the age of thirty-five years; and
    - (c) is qualified for election as member of the Council of States.
- (4) A person shall not be eligible for election as Vice-President if he holds any office of profit under the Government of India or the Government of any State or under any local or other authority subject to the control of any of the said Governments.

Explanation.—For the purposes of this article, a person shall not be deemed to hold any office of profit by reason only that he is the President or Vice-President of the Union or the Governor scool of any State or is a Minister either for the Union or for any State.

67. Term of office of Vice-President—The Vice-President shall hold office for a term of five years from the date on which he enters upon his office:

#### Provided that-

- (a) a Vice-President may, by writing under his hand addressed to the President, resign his office;
- (b) a Vice-President may be removed from his office by a resolution of the Council of States passed by a majority of all the then members of the Council and agreed to by the House of the People; but no resolution for the purpose of this clause shall be moved unless at least fourteen days' notice has been given of the intention to move the resolution;
- (c) a Vice-President shall, notwithstanding the expiration of his term, continue to hold office until his successor enters upon his office.
- 68. Time of holding election to fill vacancy in the office of Vice-President and the term of office of person elected to fill casual vacancy—(1) An election to fill to a vacancy caused by the expiration of the term of office of Vice-President shall be completed before the expiration of the term.
- (2) An election to fill a vacancy in the office of Vice-President occurring by reason of his death, resignation or removal, or otherwise shall be held as soon as possible after the occurrence of the vacancy, and the person elected to fill the vacancy shall, subject to the provisions of article 67, be entitled to hold office for the full term of five years from the date on which he enters upon his office.
- <sup>3</sup>[71. Matters relating to, or connected with, the election of a President or Vice-President—(1) All doubts and disputes arising out of or in connection with the election of a President or Vice-President shall be inquired into and decided by the Supreme Court whose decision shall be final.
  - Subs. by the Constitution (Eleventh Amendment) Act, 1961, s. 2, for "members or both Houses of Parliament assembled at a joint meeting".
  - The words "or Rajpramukhor Uparajpramukh" omitted by the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956, s. 29 and Sch.
  - 3. Subs. by the Constitution (Forty-fourth Amendment) Act, 1978, s. 10, for article 71 (w.e.f. 20-6-1979).

# संविधान से उद्धरण

(भाग 1)

- 66. उपराष्ट्रपति का निर्वाचन—(1) उपराष्ट्रपति का निर्वाचन <sup>1</sup>[संसद् के दोनों सदनों के सदस्यों से मिलकर बनने वाले निर्वाचकगण के सदस्यों] द्वारा आनुपातिक प्रतिनिधित्व पद्धति के अनुसार एकल संक्रमणीय मत द्वारा होगा और ऐसे निर्वाचन में मतदान गुप्त होगा।
- (2) उपराष्ट्रपति संसद् के किसी सदन का या किसी राज्य के विधान-मंडल के किसी सदन का सदस्य नहीं होगा और यदि संसद् के किसी सदन का या किसी राज्य के विधान-मंडल के किसी सदन का कोई सदस्य उपराष्ट्रपति निर्वाचित हो जाता है तो यह समझा जाएगा कि उसने उस सदन में अपना स्थान उपराष्ट्रपति के रूप में अपने पद ग्रहण की तारीख से रिक्त कर दिया है।
  - (3) कोई व्यक्ति उपराष्ट्रपति निर्वाचित होने का पान्न तभी होगा जब वह-
    - (क) भारत का नागरिक है;
    - (ख) पेतीस वर्ष की आयु पूरी कर चुका है; और
    - (ग) राज्य समा का सदस्य निर्वाचित होने के लिए अहित है।
- (4) कोई व्यक्ति जो मारत सरकार के या किसी राज्य की सरकार के अधीन अयवा उक्त सरकारों में से किसी के नियंत्रण में किसी स्थानीय या अन्य प्राधिकारी के अधीन कोई लाभ का पद धारण करता है, उपराष्ट्रपति निर्वाचित होने का पाल नहीं होगा।

स्पष्टीकरण—इस अनुच्छेद के प्रयोजनों के लिए, कोई व्यक्ति केवल इस कारण कोई लाभ का पद धारण करने वाला नहीं समझा जाएगा कि वह संघ का राष्ट्रपति या उपराष्ट्रपति या किसी राज्य का राज्यपाल \*\*\* है अथवा संघ का या किसी राज्य का मंत्री है।

- . 6<mark>7. उपराष्ट्रपति की पदावधि</mark>—-उपराष्ट्रपति अपने पद ग्रहण की तारीख से पांच वर्ष की अवधि तक पद धारण करेगा : परंतु—
  - (क) उपराष्ट्रपति, राष्ट्राति को संबोधित अपने हस्ताक्षर सहित लेख द्वारा अपना पद त्याग सकेगा:
- (ख) उपराष्ट्रपति, राज्य समा के ऐसे संकल्प द्वारा अपने पद से हटाया जा सकेगा जिसे राज्य समा के तत्कालीन समस्त सदस्यों के बहुमत ने पारित किया है और जिससे लोक समा सहमत है; किंतु इस खंड के प्रयोजन के लिए कोई संकल्प तब तक प्रस्ताबित नहीं किया जाएगा जब तक कि उस संकल्प को प्रस्ताबित करने के आशय की कम से कम चौदह दिन की सूचना न दे दी गई हो;
- (ग) उपराष्ट्रपति, अपने पद की अविश्व समाप्त हो जाने पर भी तब तक पद धारण करता रहेगा जब तक उसका उत्तराधिकारी अपना पद ग्रहण नहीं कर लेता है।
- 68. उपराष्ट्रपति के पत में रिक्ति को भरने के लिए निर्वाचन करने का समय और धाकस्मिक रिक्ति को भरने के लिए निर्वाचन कि समाप्ति से हुई रिक्ति को भरने के लिए निर्वाचन, पदाविध की समाप्ति से पहले ही पूर्ण कर लिया जाएगा।
- (2) उपराष्ट्रपति की मृत्यु, पदत्याग या पद से हटाए जाने या अन्य कारण से हुई उसके पद में रिक्ति को भरने के लिए निर्वाचन, रिक्ति होने के पश्चात् यथाशीन्न किया जाएगा और रिक्ति को भरने के लिए निर्वाचित व्यक्ति, अनुच्छेद 67 के उपबंधों के अधीन रहते हुए, अपने पद प्रहण की तारीच से पांच वर्ष की पूरी अविधि तक पद धारण करने का हकदार होगा।

<sup>3</sup>[71. राष्ट्रपति या उपराष्ट्रपति के निर्वाचन से संबंधित या संसक्त विषय—(1) राष्ट्रपति या उपराष्ट्रपति के निर्वाचन से उत्पन्न या संसक्त सभी शंकाओं और विवादों की जांच और विनिण्चय उज्जतम न्यायालय द्वारा किया जाएगा और उसका विनिण्चय अंतिम होगा।

<sup>1.</sup> संविधान (ग्यारहवां संगोधन) प्रधितियम. 1961 की धारा 2 द्वारा "संयुक्त प्रधिवेशन में समवेत संसद् के दोनों सदनों के सदस्यों" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2.</sup> संविधान (सातवां संशोधन) प्रधिनियम, 1956 की घारा 29 भीर अनुमूची द्वारा "प्रयवा राजप्रमुख या उपराजप्रमुख" शब्दों का लोप किया गया।

<sup>3.</sup> संविधान (चवानीसर्वा सर्वामन) मधिनियम, 1978 की घारा 10 द्वारा प्रगुच्छेद 71 के स्थान पर (20-6-1979 से) प्रतिस्वरूपित ।

- (2) If the election of a person as President or Vice-President is declared void by the Supreme Court, acts done by him in the exercise and performance of the powers and duties of the office of President or Vice-President, as the case may be, on or before the date of the decision of the Supreme Court shall not be invalidated by reason of that declaration.
- (3) Subject to the provisions of this Constitution, Parliament may by law regulate any matter relating to or connected with the election of a President or Vice-President.
- (4) The election of a person as President or Vice-President shall not be called in question on the ground of the existence of any vacancy for whatever reason among the members of the electoral college electing him.]

# **PARLIAMENT**

- 79. Constitution of Parliament—There shall be a Parliament for the Union which shall consist of the President and two Houses to be known respectively as the Council of States and the House of the People.
  - 80. Composition of the Council of States—(1) 2 1844 The Council of States | shall consist of—
  - (a) twelve members to be nominated by the President in accordance with the provisions of clause (3); and
  - (b) not more than two hundred and thirty-eight representatives of the States {and of the Union territories}.
- (2) The allocation of seats in the Council of States to be filled by representatives of the States [and of the Union territories] shall be in accordance with the provisions in that behalf contained in the Fourth Schedule.
- (3) The members to be nominated by the President under sub-clause (a) of clause (1) shall consist of persons having special knowledge or practical experience in respect of such matters as the following, namely:—
  - Literature, science, art and social service.
- (4) The representatives of each State \*\*\* in the Council of States shall be elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State in accordance with the system of proportional representation by means of the single transferable vote.
- (5) The representatives of the '[Union territories] in the Council of States shall be chosen in such manner as Parliament may by law prescribe.
- 781. Composition of the House of the People—(1) \*[Subject to the provisions of article 331 \*\*\*\*] the House of the People shall consist of—
  - (a) not more than <sup>10</sup> [five hundred and thirty members] chosen by direct election from territorial constituencies in the States, and

<sup>1.</sup> See the Presidential and Vice-Presidential Elections Act, 1952 (31 of 1952).

<sup>2.</sup> Subs. by the Constitution (Thirty-fifth Amendment) Act, 1974, s. 3, for "The Council of States" (w.e.f. 1-3-175).

<sup>3.</sup> The words "Subject to the provisions of paragraph 4 of the Tenth Schedule" omitted by the Constitution (Thirty-sixth Amendment) Act, 1975, s. 5 (w.e.f. 26-4-1975).

<sup>4.</sup> Added by the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956, s. 3 (w.e.f. 1-11-1956).

<sup>5.</sup> The words and letters "specified in Part A or Part B of the First Schedule" omitted by s. 3, total.

<sup>6.</sup> Sub3. by 8. 3, tbid., for "States specified in Part C of the First Schedule".

<sup>7.</sup> Subs by s. 4, tbid., for articles 81 and 82.

<sup>8:</sup> Subs. by the Constitution (Thirty-fifth Amendment) Act, 1974, s. 4, for "Subject to the provisions of article 331" (w.e.f. 1-3-1975),

<sup>9.</sup> The words "and paragraph 4 of the Tenth Schedule" omitted by the Constitution (Thirty-sixth Amendment) Act, 1975, s. 5 (w.e.f. 26-4-1975).

<sup>10.</sup> Subs. by the Goa, Daman and Diu Reorganisation Act, 1987 (18 of 1987), s. 63, for "five hundred and twenty-five members" (w.e.f. 30-5-1987).

- (2) यदि उच्चतम न्यायालय द्वारा किसी व्यक्ति के राष्ट्रपति या उपराष्ट्रपति के रूप में निर्वाचन को मून्य घोषित कर दिया जाता है तो उसके द्वारा, यथास्थिति, राष्ट्रपति या उपराष्ट्रपति के पद की शक्तियों के प्रयोग और कर्तव्यों के पालन में उच्चतम न्यायालय के विनिश्चय की तारीख़ को या उससे पहले किए गए कार्य उस घोषणा के कारण अविधिमान्य नहीं होंगे।
- (3) इस संविधान के उपबंधों के अधीन रहते हुए, राष्ट्रपति या उपराष्ट्रपति के निर्धाचन से संबंधित या संसक्त किसी विषय का विनियमन संसद<sup>1</sup>विधि द्वारा कर सकेगी।
- (4) राष्ट्रपति या उपराष्ट्रपति के रूप में किसी व्यक्ति के निर्वाचन को उसे निर्वाचित करने वाले निर्वाचकगण के सदस्यों में किसी भी कारण से विद्यमान किसी रिक्ति के आधार पर प्रयत्यत नहीं किया जाएगा।

# संसद्

79. <mark>संसद्का गठन—संघ</mark> के लिए एक संसद्होगो जो राष्ट्रपति और दो सदनों से मिल कर बनेगी जिनके नाम राज्य समा और लोक सभा होंगे।

- 80. राज्य समा की संरचना -- (1) 2[3\*\*\* राज्य सभा]---
  - (क) राष्ट्रपति द्वारा खंड (3) के उपबंधों के अनुसार नामनिर्देशित किए जाने वाले वारह सदस्यों, और
  - (ब) राज्यों के 4[और संघ राज्यक्षेत्रों के] दो सी अड़तीस से अनिधक प्रतिनिधियों,

# से मिलकर बनेगी।

- (2) राज्य समा में राज्यों के '[और संघ राज्यक्षेत्रों के] प्रतिनिधियों द्वारा भरे जाने वाले स्थानों का आवर्टन चौथी अनुसूची में इस निमित्त अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसार होगा।
- (3) राष्ट्रपति द्वारा खंड (1) के उपखंड (क) के अधीन नामनिर्देशित किए जाने वाले सदस्य ऐसे व्यक्ति होंगे जिन्हें निम्नलिखित विषयों के संबंध में विशेष ज्ञान या व्यावहारिक अतुभव है, अर्थातु :---

साहित्य, विज्ञान, कला और समाज सेवा।

- (4) राज्य सभा में प्रत्येक \*\*\*\* राज्य के प्रतिनिधियों का निर्वाचन उस राज्य की विद्यान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा आनुपातिक प्रतिनिधित्व पद्धति के अनुसार एकल संक्रमणीय मत द्वारा किया जाएगा।
  - (5) राज्य समा में <sup>6</sup>[सघ राज्यक्षेत्रों] के प्रतिनिधि ऐसी रीति से चुने आएंगे जो संसद् विधि द्वारा विहित करे।
  - ग[81. लोक समा की संरचना—(1) <sup>8</sup>[अनुच्छेद 331 के उपत्रंधों के अधोन रहते हुए <sup>9\*\*\*</sup>] लोक समा—
  - (क) राज्यों में प्रादेशिक निर्वाचन-क्षेत्रों से प्रत्यक्ष निर्वाचन द्वारा चुने हुए ফ[पांच सौ तोस़] से अन-धिक ফ[सदस्यों], और

राष्ट्रातीय श्रीर उपराष्ट्रपतीय निर्वाचन अधिनियम, 1952 (1952 का 31) देखिए ।

<sup>2.</sup> संविधान (पैतीसर्या संशोधन) अधिनियम, 1974 की धारा 3 द्वारा "राज्य सभा" के स्थान पर (1-3-1975 से) प्रतिस्थापित।

<sup>3.</sup> संविधान (छत्तोसवां गंशोधन) प्रधिनियम, 1975 की धारा 5 द्वारा "दसवीं प्रनुसूची के पैरा 4 के उपबंधों के प्रधीन रहते हुए।" ग्रन्थों का (26-4-1975 से) लोप किया गया।

<sup>4.</sup> संविधान (सानवां संशोधन) भीधनियम, 1956 की धारा 3 द्वारा (1-11-1956 से) खोड़ा गया।

पूर्वीक्त की धारा 3 द्वारा "पहली प्रनुसूची में भाग क भीर भाग ख में विनिर्दिण्ट" गब्दों ग्रीर ग्रक्षरों का लोग किया गया।

पूर्वोक्त की धारा 3 द्वारा "पहली अनुगूची के भाग ग में विनिदिष्ट राज्यों" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

पूर्वोक्त की धारा 4 द्वारा अनुक्छेद 81 और 82 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>8.</sup> संविधान (पैतीसवां संशोधन) मधिनियम, 1974 की धारा 4 द्वारा "झनुच्छेद 331 के उपबंधों के मधीन रहते हुए" शब्दों के स्थान पर (1-3-1975 से) प्रतिस्थापित।

<sup>9.</sup> संविधात (छत्तीसर्वा संगोधन) अधिनियम, 1975 की धारा 5 द्वारा "और दसवीं अनुसूची के पैरा 4" शब्दों का (26-4-1975 से) ्रू लोप किया गया।

و10. गोवा, दमण मीर दीव पुनर्गठन मधिनियम, 1987 (1987 का 18) की घारा 63 द्वारा (30-5-1987 से) "पांच सी पर्चास" ें के स्थान पर प्रतिस्थापित।

- (b) not more than [twenty members] to represent the Union territories, chosen in such manner as Parliament may by law provide.
- (2) For the purposes of sub-clause (a) of clause (1),--
- (a) there shall be allotted to each State a number of seats in the House of the People in such manner that the ratio between that number and the population of the State is, so far as practicable, the same for all States; and
- (b) each State shall be divided into territorial constituencies in such manner that the ratio between the population of each constituency and the number of seats allotted to it is, so far as practicable, the same throughout the State:

<sup>2</sup>[Provided that the provisions of sub-clause (a) of this clause shall not be applicable for the purpose of allotment of seats in the House of 'he People to any State so long as the population of that State doe not exceed six millions.]

(3) In this article, the expression "population" means the population as ascertained at the last preceding census of which the relevant figures have been published:

<sup>3</sup>[Provided that 'he reference in this clause to the last preceding census of which the relevant figures have been published shall, until the relevant figures for the first census taken after the year 2000 have been published, be construed as a reference to the 1971 census.]

82. Readjustment after each census.—Upon the completion of each census, the allocation of seats in the House of the People to he States and the division of each State into territorial constituencies shall be readjusted by such authority and in such manner as Parliament may by law determine:

Provided that such readjustment shall not affect epresentation in the House of the People until the dissolution of the then existing House:

IProvided further that such readjustment shall take effect from such date as the President mey, by order, specify and until such readjustment takes effect, any election to the House may be held on the basis of the territorial constituencies existing before such readjustment:

Provided also that until the relevant figures for the first census taken after the year 2000 have been published, it shall not be necessary to readjust the allocation of seats in the House of the People to the States and the division of each State into territorial constituencies under this article.]

- 83. Duration of Houses of Parliament.—(1) The Council of States shall not be subject to dissolution, but as nearly as possible one-third of the members thereof shall retire as soon as may be on the expiration of every second year in accordance with the provisions made in that behalf by Parliament by law.
- (2) The House of the People, unless sooner dissovled, shall continue for 's[five years] from the date appointed for its first meeting and no longer and the expiration of the said period of 's[five years] shall operate as a dissolution of the House:

Provided that the said period may, while a Proclamation of Emergency is in operation, be extended by Parliament by law for a period not exceeding one year at a time and not extending in any case beyond a period of six months after the Proclamation has ceased to operate.

<sup>1.</sup> Sabs. by he Constitution (Thirty-first Amendment) Act, 1973, s. 2, for "twenty-five members".

<sup>2.</sup> Ins. by s. 2, *ibid*.

<sup>3.</sup> Added by the Constitution (Forty-second Amendment) Act, 1976, s. 15 (w.e.f. 3-1-1977).

<sup>4.</sup> Ins. by s. 16, Ibid. (w.e.f. 3-1-1977).

<sup>5.</sup> Subs. b h Constitution (Forty-fourth Amendment) Act, 1978, s. 13, for "six years" (w.c.f. 20-6-1979).

(ख) संघ राज्यक्षेत्रों का प्रतिनिधित्व करने के जिए ऐसी रीति से, जो संसद् विधि द्वारा उपवंधित करे. चुने हुए <sup>1</sup>[बीस] से अनधिक <sup>1</sup> [सदस्यों],

# से मिलकर बनेगी।

- (2) खंड (1) के उपखंड (क) के प्रयोजनों के लिए,---
- (क) प्रत्येक राज्य को लोक राना में स्थानों का आबंटन ऐसी रीति से किया जनएगा कि स्थानों की संख्य से उस राज्य की जनसंख्या का अनुपात सनी राज्यों के लिए ययासाध्य एक ही हो, और
- (ख) प्रत्येक राज्य को प्रादेशिक निर्वाचन-क्षेत्रों में ऐसी रीति से विभाजित किया जाएगा कि प्रत्येक निर्वाचन-क्षेत्र की जनसंख्या का उसको आबंटित स्थानों की संख्या से अनुपात समस्त राज्य में यथासाध्य एक ही हो:

<sup>2</sup>[परंतु इस खंड के उपखंड (क) के उपवंध किसी राज्य को लोक सभा में स्थानों के आवंटन के प्रयोजन के लिए तब तक लागू नहीं होंगे जब तक उस राज्य की जनसंख्या साठ लाख से अधिक नहीं हो जाती हैं]।

(3) इस अनुच्छेद में, ''अनसंख्या'' पद से ऐसी अंतिम पूर्ववर्ती जनगणना में अभिनिश्चित की गई जनसंख्या अभि-श्रेत है जिसके सुसंगत आंकड़े प्रकाशित हो गए हैं:

ृषरंतु इस खंड में अंतिम पूर्ववर्ती जनगणना के प्रति, जितके सुसंगत आंकड़े प्रकाशित हो गए हैं, निर्देश का, जब तक सन् 2000 के पण्चात् की गई पहली जनगणना के सुसंगत आंकड़े प्रकाशित नहीं हो जाते हैं, यह अर्थ लगाया जाएगा कि वह 1971 की जनगणना के प्रति निर्देश है]।

82. प्रत्येक जनगणना के पश्चात् पुनः समायोजन-प्रत्येक जनगणना की समाप्ति पर राज्यों को लोकसभा में स्थानों के आबंटन और प्रत्येक राज्य के प्रादेशिक निर्वाचन-क्षेत्रों में विभाजन का ऐसे प्राधिकारी द्वारा और ऐसी रीति से पुनः समायोजन किया जाएगा जो संसद् विधि द्वारा अवधारित करे:

परंतु ऐसे पुनः समायोजन से लोक सभा में प्रतिभिधित्व पर तब तक कोई प्रभाव नहीं पड़ेगा जब तक उस समय विद्यमान लोक सभा का विघटन नहीं हो जाता है :

"[परंतु यह और कि ऐसा पुन: समारोजन उस तारीख से प्रभावी होगा जो राष्ट्रपति आदेश द्वारा विनिर्दिष्ट करे आर ऐसे पुन: समारोजन के प्रभावी होने तक लोक सभा के लिए कोई निर्वाचन उन प्रादेशिक निर्वाचन-क्षेत्रों के आधार पर हो सकेगा जो ऐसे पुन: समायोजन के पहले विद्यमान हैं:

परंतु यह और भी कि जब तक सन् 2000 के पश्चात् को गई पहुँचा जबनगता के प्रुवंबत आंकड़े प्रकाशित नहीं हो जाते हैं तब तक राज्यों को लोक सभा में स्थानों के आवंटन का और इत अतुच्छेद के अवीन प्रस्थेक राज्य के प्रादेशिक निर्वाचन-भोतों में विभाजन का 9ुनः सभायोजन आवश्यक नहीं होगा]।

- 83. संसद् के सदनों की श्रवधि——(1) राज्य तमा का विषटत नहीं होगा, किंदु उसके सदस्यों में से यथा संभव निकटतम एक-तिहाई सदस्य, संसद् द्वारा विधि द्वारा इस निमित्त किए गए उपबंधों के अनुपार, प्रत्येक द्वितीय वर्ष की समान्ति पर यथाशक्य शीध निवृत्त हो जाएंगे।
- (2) लोक समा, यदि पहले ही विघटित नहीं कर दी जातो है तो, अपने प्रयम अधिवेशन के लिए नियत तारीख से <sup>5</sup>[पांच वर्ष] तक बनी रहेगी, इससे अधिक नहीं और <sup>5</sup>[पांच वर्ष] की उक्त अबिध की समाप्ति का परिणाम लोक समा का विघटन होगा:

परंतु जनत अवधि को, जब आपात की उद्घोषणा प्रवर्तन में है तब, संतद् विधि द्वारा, ऐसी अवधि के लिए वड़ा सकेगी, जो एक वार में एक वर्ष से अधिक नहीं होती और उद्घोषणा के प्रवर्तन में न रह जाने के पश्चात् उसका विस्तार किसी भी दशा में छह सास की अवधि से अधिक नहीं होता।

<sup>1.</sup> संविधान (इकतीसवां मंजोधन) अधिनियम, 1973 की धारा 2 द्वारा "पृच्छीस सदस्यों" के स्थान पर प्रतिरक्षापित ।

<sup>2.</sup> पूर्वोक्त की धारा 2 द्वारा अन्त.स्थापित।

<sup>3</sup> सर्विधान (वयालीसवां संभोधन) प्रधिनियम, 1976 की धारा 15 द्वारा (3-1-1977 से) श्रीड़ा गया।

पूर्वोक्त की धारा 16 द्वारा (3-1-1977 से) भ्रन्तःस्थापित ।

<sup>5.</sup> संविधान (चवालीसवां संशोधन) अधिनियम 1978 की धारा 13 द्वारा "छह वर्ष" के स्थान पर (20-6-1979से) प्रतिस्थापित ।

- 84. Qualification for membership of Parliament.—A person shall not be qualified to be chosen to fill a seat in Parliament unless he-
  - I(a) is a citizen of India, and makes and subscribes before some person authorised in that behalf by the Election Commission an oath or affirmation according to the form set out for the purpose in the Third Schedule;]
  - (b) is in the case of a seat in the Council of States, not less than thirty years of age and, in the case of a seat in the House of the People, not less than twenty-five years of age; and
  - (c) possesses such other qualifications as may be prescribed in that behalf by or under any law made by Parliament.
- 3[85. Sessions of Parliament, prorogation and dissolution—.(1) The President shall from time to time summon each House of Parliament to meet at such time and place as he thinks fit, but six months shall not intervene between its last sitting in one session and the date appointed for its first sitting in the next session.
  - (2) The President may from time to time—
    - (a) prorogue the Houses or either House;
    - (b) dissolve the House of the People.]
- 99. Oath or affirmation by members.—Every member of either House of Parliament shall, before taking his seat, make and subscribe before the President, or some person appointed in that behalf by him, an oath or affirmation according to the form set out for the purpose in the Third Schedule.

# Disqualifications of Members

- 101. Vacation of seats.—(1) No person shall be a member of both Houses of Parliament and provision shall be made by Parliament by law for the vacation by a person who is chosen a member of both Houses of his seat in one House or the other.
- (2) No person shall be a member both of Parliament and of a House of the Legislature of a State \*\*\*\*, and if a person is chosen a member both of Parliament and of a House of the Legislature of sa State, then, at the expiration of such period as may be specified in rules made by the President, that person's seat in Parliament shall become vacant, unless he has previously resigned his seat in the Legislature of the State.
  - (3) If a member of either House of Parliament—
  - (a) becomes subject to any of the disqualifications mentioned in [clause (1) or clause (2)] of article 102,] or
  - $\mathfrak{s}(b)$  resigns his seat by writing under his hand addressed to the Chairman or the Speaker. as the case may be, and his resignation is accepted by the Chairman or the Speaker, as the case may be,]

# his seat shall thereupon become vacant:

- Subs. by the Constitution (Sixteenth Amendment) Act, 1963, s. 3, for cl. (a) (w.e.f. 1-11-1956).
   See the Representation of the People Act, 1951 (.3 of 1951), ss. 3 and 4, in Part II, infra.
- 3. Subs. by the Constitution (First Amendment) Act, 1951, s. 6, for the original article.
- 4. The words and letters "specified in Part A or Part B of the First Schedule," omitted by the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956, s. 29 and Sch. (w.e.f. 1-11-1956).
- 5. Subs. by s. 29 and Sch., ibid., for "such a State" (w.e.f. 1-11-1956).
- 6 See the Prohibition of Simultaneous Membership Rules, 1950, in Vol. 1. Part III infra.
- 7. Subs. by the Constitution (Fifty-second Amendment) Act, 1985, s.2, for "clause (1) of article 102" (w.c.f. 1-3-1985).
- 8. Sub3. by the Constitution (Thirty-third Amendment) Act, 1974, s. 2, for sub-clause (b).

# संविधान से उद्धरण (भाग 1)

84. संसद् की सदस्यता के लिए धहंता—कोई व्यक्ति संप्तद् के किसी स्थान को भरने के लिए चुने जाने के लिए श्रहित तभी होगा जब—

1[(क) वह भारत का नागरिक है और निर्वाचन ग्रायोग द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत किसी व्यक्ति के समक्ष तीसरी ग्रनुसूची में इस प्रयोजन के लिए दिए गए प्ररूप के ग्रनुसार शपथ लेता है या प्रतिज्ञान करता है और उस पर ग्रपने हस्ताक्षर करता है];

(ख) वह राज्य सभा में स्थान के लिए कम से कम तीत वर्ष की ग्रायुका और लोक सभा में स्थान के

लिए कम से कन पञ्चीस वर्ष की ग्रायु का है; और

(ग) उसके पास ऐसी अन्य ब्रह्ताएं हैं जो संप्रद्दारा बनाई गई किसी श्विधि द्वारा या उसके अधीन इस निमित्त विहित की जाएं।

<sup>3</sup>[85. संसद् के सत्न, सत्नावसान भीर विघटन -- (1) राष्ट्रपति समय-प्रमय पर, संप्रद् के प्रत्येक सदन को ऐसे समय और स्थान पर, जो वह ठीक समझे, अधिवेशन के लिए भ्राह्त करेगा, किंतु उसके एक सत्न की अंतिम बैठक और भागामी सत्न की प्रथम बैठक के लिए नियत तारीख के बीच छह मास का अंतर नहीं होगा।

- (2) राष्ट्रपति, समय-अमय पर---
  - (क) सदनों का या किसी सदन का सवावसान कर सकेगा;
  - (ख) लोक सभा का विघटन कर सकेगा।]

99. सदस्यों द्वारा शयथ या प्रतिज्ञान--संउद् के प्रत्येक सदन का प्रत्येक सदस्य प्रयना स्थान ग्रहण करने से पहले, राष्ट्रपति या उसके द्वारा इस निमित्त नियुक्ति व्यक्ति के समक्ष, तीनरी ग्रनुसूची में इस प्रयोजन के लिए दिए गए प्ररूप के ग्रनुसार, शपथ लेगा या प्रतिज्ञान करेगा और उस पर ग्रपने हस्ताक्षर करेगा।

# सदस्यों की निरहंताएं

101. स्थानों का रिक्त होना — (1) कोई व्यक्ति संप्तद् के दोनों सदनों का सदस्य नहीं होगा और जो व्यक्ति दोनों सदनों का मदस्य चुन लिया जाता है उसके एक या दूसरे सदन के स्थान को रिक्त करने के लिए संप्तद् विधि द्वारा उपबंध करेगी।

- (2) कोई व्यक्ति संपद् और किसी <sup>4\*\*\*</sup> राज्य के विधान-मंडल के किसी सदन, दोनों का सदस्य नहीं होगा और यदि कोई व्यक्ति संपद् और <sup>6</sup>[किसी राज्य] के विधान-मंडल के किसी सदन, दोनों का सदस्य चुन लिया जाता है तो ऐसी अविध की समाप्ति के पश्चात् जो राष्ट्रपति द्वारा बनाए गए नियमों <sup>6</sup>में विनिर्दिष्ट की जाए, संपद् में ऐसे व्यक्ति का स्थान रिवत हो जाएगा यदि उसने राज्य के विधान-मंडल में अपने स्थान को पहले ही नहीं त्याग दिया है।
  - (3) यदि संपद् के किसी सदन का सदस्य--
  - (क) <sup>7</sup>[अनुच्छेद 102 के खंड (1) या खंड (2)] में वाणत किसी निरहता से प्रस्त हो जाता है, या कृ[(ख) यथास्थित, सभापित या अध्यक्ष को संबोधित अपने हस्ताक्षर सहित लेख द्वारा अपने स्थान का त्याम कर देता है और उसका त्यामप्त, यथास्थिति, सभापित या अध्यक्ष द्वारा स्वीकार कर लिया जाता है,] तो ऐसा होने पर उसका स्थान रिक्त हो जाएगा:

<sup>1.</sup> संविधान (सोलहवां संशोधन) प्रधिनियम, 1963 की धारा 3 द्वारा (1-11-1956 से) खण्ड (क) के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2.</sup> लोक प्रतिनिधित्व मधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धाराए 3 भीर 4 मार्ग भाग 2 में देखिए।

<sup>3.</sup> संविधान (पहला संशोधन) भाधिनियम, 1951 की धारा 6 द्वारा मूल मनुच्छेद के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>4.</sup> संविधान (सातवां संगोधन) मधिनियम, 1956 की धारा 29 मीर मनुसूची द्वारा (1-11-1956 से) "पहली मनुसूची के काक क या भाग ख में विनिरिष्ट" शब्दों भीर भक्षरों का लोप किया गया।

<sup>5.</sup> पूर्वोक्त की घारा 29 भीर भनुसूची द्वारा (1-11-1956 से) "ऐसे किसी राज्य" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>6.</sup> समसामयिक सदस्यता प्रतिषेध नियम, 1950 जिल्द 🏚 हे भाग 🤰 में देखिए।

<sup>7.</sup> संविधान (वावनवां संशोधन) मधिनियम, 1985 की धारा 2 धारा (1-3-1985 से) "धनुष्ठेद 102 के खड़ (1)' के स्काद पर प्रतिस्थापित।

<sup>🔈</sup> संविधान (तैतीसवां संशोधन) मर्धिानयम, 1974 की धारा 2 धारा उपखंड (ख) के स्यान पर प्रतिस्यापित ।

\*[Provided that in the case of any resignation referred to in sub-clause(b), if from information received or otherwise and after making such inquiry as he thinks fit, the Chairman or the Speaker, as the case may be, is satisfied that such resignation is not voluntary or genuine, he shall not accept such resignation.]

(4) If for a period of sixty days a member of either House of Parliament is without permission of the House absent from all meetings thereof, the House may declare his seat vacant.

Provided that in computing the said period of sixty days no account shall be taken of any period during which the House is prorogued or is adjourned for more than four consecutive days.

- 102. Disqualifications for membership.—(1) A person shall be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament—
  - (a) if he holds any office of profit under the Government of India or the Government of any State, other than an office declared by Parliament by law not to disqualify its holder;
    - (b) if he is of unsound mind and stands so declared by a competent court;
    - (c) if he is an undischarged insolvent;
  - (d) if he is not a citizen of India, or has voluntarily acquired the citizenship of a foreign State or is under any aknowledgement of allegiance or adherence to a foreign State;
    - (e) if he is so disqualified by or under any laws made by Parliament.

\*[Explanation.—For the prurposes of this clause] a person shall not be deemed to hold an office of profit under the Government of India or the Government of any State by reason only that he is a Minister either for the Union or for such State.

- <sup>5</sup>[(2) A person shall be disqualified for being a member of either House of Parliament if he is so disqualified under the Tenth Schedule.]
- •[103. Decision on questions as to disqualifications of members.—(1) If any question arises as to whether a member of either House of Parliament has become subject to any of the disqualifications mentioned in clause (1) of article 102, the question shall be referred for the decision of the President and his decision shall be final.
- (2) Before giving any decision on any such question, the President shall obtain the opinion of the Election Commission and shall act according to such opinion.]
- 104. Penalty for sitting and voting before making oath or affirmation under article 99 or when not qualified or when disqualiefied.—If a person sits or votes as a member of either House of Parliament before he has complied with the requirements of article 99, or when he knows that he is not qualified or that he is disqualified for membership thereof, or that he is prohibited from so doing by the provisions of any law made by Parliament, he shall be liable in respect of each day on which he so sits or votes to a penalty of five hundred rupees to be recovered as a debt due to the Union.

<sup>1.</sup> Ins. by the Constitution (Thirty-third Amendment) Act, 1974, 6.2.

<sup>2.</sup> See the Parliament (Prevention of Disqualification) Act, 1959 (10 of 1959), in Volume T. Part IV, infra.

<sup>3.</sup> See the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), s. 7, in Part II, infra.

<sup>4.</sup> Subs. by the Constitution (Fifty second Amendment) Act, 195, s. 3, for "(2) For the purposes of this article" (w.e.f. 1-3-1985).

<sup>5.</sup> Ins. by s. 3, tbid. (w.e.f. 1-3-1985).

<sup>6.</sup> Subs, by the Constitution (Forty-fourth Amendment) Act, 1978, s. 14, for article 103 (w.e.f. 20 6-1979)...

<sup>1</sup>[परंतृ उपलंड (ख) में निर्दिष्ट त्यागपत्र की दशा में, यदि प्राप्त जानकारी से या मन्यया और ऐसी जांच करने के पश्चात्, जो वह ठीक समन्ने, ययास्यिति, समापति या अञ्चल का पह लगायात हो जाता है कि ऐसा त्यागपत स्वैच्छिक या मसली नहीं है तो वह ऐसे त्यागपत को स्वीकार नहीं करेगा।]

(4) यदि संप्तद् के किसी सदन का कोई सदस्य साठ दिन की अवधि तक सदन की अनुजा के बिना उसके सभी अधिवेशनों से अनुपस्थित रहता है तो सदन उसके स्थान को रिक्त घोषित कर सकेगाः

परंतु साठ दिन की उक्त भवधि की संगणना करने में किसी ऐसी भ्रत्रधि को हिसाब में नहीं लिया जाएगा जिसके दौरान सदन सत्नावसित या निरंतर चार से भ्रधिक दिनों के लिए स्थगित रहता है।

102 सबस्यता के लिए निर्त्हताएं—(1) कोई व्यक्ति संाद् के किसी सदन का सदस्य चुने जाने के लिए और सदस्य होने के लिए निर्राहत होगा—

- (क) यदि वह भारत सरकार के या किसी राज्य की सरकार के श्रधीन, ऐसे पद की छोड़कर, जिसकी धारण करने वाले का निर्रोहत न होना संसद् ने विधि द्वारा घोषित किया है, कोई लाभ का पद धारण करता है;
  - (ख) यदि वह विकृतिचित्त है और सक्षम न्यायालय की ऐसी घोषणा विद्यमान है;
  - (ग) यदि वह अननुमोचित दिवालिया है;
- (घ) यदि वह भारत का नागरिक नहीं है या उसने किसी विदेशी राज्य की नागरिकता स्वैण्छा से ग्राजित कर ली है या वह किसी विदेशी राज्य के प्रति तिष्ठा या भ्रतुषक्ति को भ्रभिस्वीकार किए हुए हैं ;
- (ङ) यदि वह संसद् द्वारा बनाई नई किसी विधि द्वारा या उसके भवीन इस प्रकार निर्रोहत कर दिया जाता है।

्रिसच्टीकरण—इस खंड के प्रयोगनों के लिए,] कोई व्यक्ति केश्ल इस कारण भारत सरकार के या किसी राज्य की सरकार के मधीन लाभ का पद धारण करने वाला नहीं समझा जाएगा कि वह संघ का याऐसे राज्य का मंत्री है।

भृ(2) कोई व्यक्ति संतर् के किसी सदन का सदस्य होने के लिए निर्राहत होगा यदि वह दसवीं अनुसूची के अधीन इस प्रकार निर्राहत हो जाता है ।]

<sup>6</sup>[103. सदस्यों की निर्हताओं से संबंधित प्रश्नों पर विनिश्चय—(1) यदि यह प्रश्न उठता है कि संप्रद् के किसी सदन का कोई सदस्य प्रतुच्छेद 102 के खंड (1) में वींणत किसी निरहता से प्रस्त हो गया है या नहीं तो वह प्रश्न राष्ट्रपति को विनिश्चय के लिए निर्देशित किया जाएगा और उसका विनिश्चय ग्रन्तिम होगा।

(2) ऐसे किसी प्रश्न पर विनिश्चा करने के पहले राष्ट्रपति निर्वाचन भ्रायोग की राय लेगा और ऐसी राय के अनुसार कार्य करेगा।]

104. प्रतुच्छेद 99 के प्रशीन शपथ लेने या प्रतिमान करने से पहले या प्रहित न होते हुए या निर्राहत फिए जाने पर बंठने प्रीर मत देने के लिए शास्ति—पदिसंसद् के किसी सदन में कोई व्यक्ति अनुच्छेद 99 की अपेक्षाओं का अनुपालन करने से पहले, या यह जानते हुए कि मैं उसकी सदस्यता के लिए अहित नहीं हूं या निर्राहत कर दिशा गया हूं या संसद् द्वारा बनाई गई किसी विधि के उपवन्धों द्वारा ऐसा करने से प्रतिपिद्ध कर दिशा गया हूं, सदस्य के रूप में बैठता है या गत देना है नो वह प्रत्येक दिन के लिए जब वह इस प्रकार बैठता है या मत देता है, पांच सी ध्राए की शास्ति का भागी होगा जो संघ को देव ऋण के रूप में वसूल की जाएगी।

संबिधान (तैंतीसर्था संशोधन) मिर्धानयम, 1974 की घारा 2 द्वारा मिन्तस्थापित ।

<sup>2.</sup> संसद् (निरहंता निवारण) प्रधिनियम, 1959 (1959 का 10) जिल्द 🖈 के भाग 🗘 में देखिए।

<sup>3.</sup> लोक प्रतिनिधित्व मधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 7 प्राग्ने भाग 2 में देखिए।

<sup>ा</sup> मंबिधान (बाबनवां संबोधन) प्रधिनियम, 1985 की धारा 3 द्वारा (1-3-1985 से) "इस प्रनुच्छेन के प्रयोजनों के लिए" शब्दों के स्थास पर प्रतिस्थापित ।

<sup>5.</sup> संविधान (बाबनवी संबोधन) ग्रांधनियम, 1936 की धारा 3 द्वारा (1-3-1985 के) श्रंत स्पापित ।

<sup>6.</sup> संविधार (चवासीसर्व संशोधन) अधिनियम, 1978 की घारा 14 द्वारा अनुष्ठिय 103 के स्थान पर (20-6-1979 से) प्रतिस्यापि त

## THE STATES

The Governor

158. Conditions of Governor's office.—(1) The Governor shall not be a member of either House of Parliament or of a House of the Legislature of any State specified in the First Schedule, and if a member of either House of Parliament or a House of the Legislature of any such State be appointed Governor, he shall be deemed to have vacated his seat in that House on the date on which he enters upon his office as Governor.

# THE STATE LEGISLATURE

- 168. Constitution of Legislatures in States.—(1) For every State there shall be a Legislature which shall consist of the Governor, and
  - (a) in the States of 1\*\*\* Bihar, \*\*\*\* [Maharashtra], [Karnataka] 7\*\*\* 8[and Uttar Pradesh], two Houses;
    - (b) in other States, one House.
- (2) Where there are two Houses of the Legislature of a State, one shall be known as the Legislative Council and the other as the Legislative Assembly, and where there is only one House, it shall be known as the Legislative Assembly.
- 169. Abolition or creation of Legislative Councils in States.—(1) Notwithstanding anything in article 168, Parliament may by law provide for the abolition of the Legislative Council of a State having such a Council or for the creation of such a Council in a State having no such Council, if the Legislative Assembly of the State passes a resolution to that effect by a majority of the total membership of the Assembly and by a majority of not less than two-thirds of the members of the Assembly present and voting.
- (2) Any law referred to in clause (1) shall contain such provisions for the amendment of this Constitution as may be necessary to give effect to the provisions of the law and may also contain such supplemental, incidental and consequential provisions as Parliament may deem necessary.
- (3) No such law as aforesaid shall be deemed to be an amendment of this Constitution for the purposes of article 363.
- °[170. Composition of the Legislative Assemblies.—(1) Subject to the provisions of article 333, the Legislative Assembly of each State shall consist of not more than five hundred, and not less than sixty, members chosen by direct election from territorial constituencies in the State.
- 1. The words "Anihra Peadesh," omitted by the Andhra Pradesh Legislative Council (Abolition) Act, 1985 (34 of 1985) 5. 4 (w.e.f. 1-11-1986).
- 2. The word "Bombay" omitted by the Bombay Reorganisation Act, 1960 (11 of 1960), s. 20 (w.e.f. 1-5-1960).
- 3. No date has been appointed under, s. 8(2) of the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956, for the inscrition of the words "Modhya Pradesh" in this sub-clause.
- 4. The words "Tamil Nadu," omitted by the Tamil Nadu Legislative Council (Abolition) Act, 1986 (40 of 1986), s. 4 (w.e.f. 1-11-1986).
- 5. Ins. by the Bombay Reorganisation Act, 1960 (11 of 1960), s. 20 (w.c.f. 1-5-1960).
- 6. Subs. by the Mysore State (Alteration of Name) Act, 1973 (31 of 1973), s.'4, for "Mysore" (w.e.f. 1-11-1973).
- 7. The word "Punjab" omitted by the Punjab Legislative Council (Abolition) Act, 1969 (46 of 1969), s. 4 (w.e.f. 7-1-1970).
- 8. Subs. by the West Bengal Legislative Council (Abolition) Act. 1969 (20 of 1969), s. 4. for "Uttar Pradesh and West Bengal" (w.c.f. 1-8-1969).
- 9. Sub3. by the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956, s. 9, for the original article (w.e.f. 1-11-1956).

#### राज्य

#### राज्यपाल

158. राज्यपाल के पद के लिए शतें—(!) राज्यपाल संसद् के किसी सदन का या पहली अनुसूची में विनिर्दिष्ट किसी राज्य के विधान-मंडल के किसी सदन का सदस्य नहीं होगा और यदि संप्रद् के किसी सदन का या ऐसे किसी राज्य के विधान-मंडल के किसी सदन का कोई सदस्य राज्यपाल निपुक्त हो जाता है तो यह समझा जाएगा कि उसने उस सदन में अपना स्थान राज्यपाल के रूप में अपने पद ग्रहण की तारीख से रिक्त कर दिया है।

# राज्य का विधान-मंडल

- 168. राज्यों के विद्यात-मंडलों का गठन--(1) प्रत्येक राज्य के लिए एक विद्यात-मंडल होगा जो राज्यपाल और--
  - (क) 1\*\*\* बिहार 2\*\*.3-1\*\*\* [महाराष्ट्र, [कर्नाटक, 7\*\*\* विशेष उत्तर प्रदेश] राज्यों में दो सदनों से;
- (ख) ग्रन्य राज्यों में एक सदन से, मिलकर बनेगा।
- (2) जहां किसी राज्य के विद्यान-मंडल के दो सदन हैं वहां एक का नाम विद्यात परिषद् और दूसरे का नाम विद्यान सभा होगा और जहां केश्वल एक सदन है वहां उसका नाम विधान सभा होगा ।
- 169. राज्यों में विधान परिषदों का उत्सादन या सृजन—(1) अनुच्छेद 168 में किसी वात के होते हुए भी संप्तद् विधि द्वारा किसी विधान परिषद् वाले राज्य में विधान परिषद् के उत्सादन के लिए या ऐसे राज्य में, जिसमें विधान परिषद् नहीं है, विधान परिषद् के सृजन के लिए उपबंध कर सकेगी, यदि उस राज्य की विधान सभा ने इस आशय का संकल्प विधान सभा की कुल सदस्य संख्या के वहुमत द्वारा तथा जयस्थित और मत देने वाले सदस्यों की संख्या से कम से कम दो-तिहाई बहुमत द्वारा पारित कर दिया है।
- (2) खंड (1) में निर्दिष्ट किसी विधि में इस संविधान के संगोधन के लिए ऐसे उपवन्ध अंतर्विष्ट होंगे जो उस विधि के उपवंधों की प्रभावी करने के लिए ग्रावश्यक हों तथा ऐसे ग्रागुरक, ग्रानुष्यक और पारिणामिक उपवंध भी अंतर्विष्ट हो सकेंगे जिन्हें संसद् ग्रावश्यक समझे।
- (3) पूर्वोक्त प्रकार की कोई विशेष अनुच्छेद 368 के प्रयोजनों के लिए इस संविधान का संशोधन नहीं समझी जाएगी।
- <sup>9</sup>[170. विधान सभाग्रों की संरचना ─(1) अनु च्छेद 333 के उपवन्धों के अधीन रहते हुए, प्रत्येक राज्य की विधान सभा उस राज्य में प्रादेशिक निर्वाचन-क्षेत्रों से प्रत्यक्ष निर्वाचन द्वारा चुने हुए गांच सी से अन्धिक और साठ से से अन्युन सदस्यों से मिलकर बनेगी।
- ा. मांध्र प्रदेश विद्यान परिषद् (उत्सादन) प्रधिनियम, 1985 (1985 का 34) की धारा 4 द्वारा (1-6-1985 से) "म्रांध्र प्रदेश" शब्दीं का लोग किया गया।
- 2. मुम्बई पुनर्गठम भविनियम, 1960 (1960 का 11) की घारा 20 द्वारा (1-5-1960 से) "मुम्बई" ग्रब्द का लोप किया गया।
- 3. संविधान (सातवां संगोधन) अधिनियम, 1956 की धारा 8(2) में "मध्य प्रदेश" शब्दों के अन्त:स्यापन की इस उन्नयंष्ठ में कोई तारीख नियत नहीं की गई है।
- 4. तमिलनाडु विधान परिषद् (उत्सादन) प्रधिनियम, 1986 (1986 का 40) की धारा 4 द्वारा (1-11 1986 से) "तमिलनाडु" शब्द कर लोप किया गया।
- मुम्बई पुनगंठन प्रधिनियम, 1960 (1960 का 11) की धारा 20 द्वारा (1-5-1960 से) प्रन्तःस्यापित ।
- उ मैसूर राज्य (नाम परिवर्तन) अधिनियम, 1973 (1973 का 31) की घारा 4 द्वारा "मैसूर" के स्थान पर (1-11-1973 से ) प्रति-स्थापित।
- 7. पंजाब विधान परिषद् (उत्सादन) मधिनियम, 1969 (1969 का 46) की धारा 4 द्वारा "पंजाब" शब्द का (7-1-1970 से) लोप किया गया।
- 8 पश्चिमी बंगाल विधान परिषद् (उत्सादन) प्रधिनियम, 1969 (1969 का 20) की घारा 4 द्वारा "उत्तर प्रदेश भीर पश्चिमी बंगाल" के स्थान पर (1-8-1969 से) प्रतिस्थापित।
- संविधान (सातवां संशोधन) मधिनियम, 1956 की पारा १ द्वारा मूल मनुष्ठेद के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

(2) For the purposes of clause (1), each State shall be divided into territorial constituencies in such manner that the ratio between the population of each constituency and the number of seats allotted to it shall, so far as practicable, be the same throughout the State.

<sup>1</sup>[Explanation.—In this clause, the expression "population" means the population as ascertained at the last preceding census of which the relevant figures have been published:

Provided that the reference in this Explanation to the last preceding census of which the relevant figures have been published shall, until the relevant figures for the first census taken after the year 2000 have been published, be construed as a reference to the 1971 census.]

(3) Upon the completion of each census, the total number of seats in the Legislative Assembly of each State and the division of each State into territorial constituencies shall be readjusted by such authority and in such manner as Parliament may by law determine:

Provided that such readjustment shall not affect representation in the Legislative Assembly until the dissolution of the then existing Assembly:

<sup>2</sup>[Provided further that such readjustment shall take effect from such date as the President may, by order, specify and until such readjustment takes effect, any election to the Legislative Assembly may be held on the basis of the territorial constituencies existing before such readjustment:

Provided also that until the relevant figures for the first census taken after the year 2000 have been published, it shall not be necessary to readjust the total number of seats in the Legislative Assembly of each State and the division of such State into territorial constituencies under this clause.]

171. Composition of the Legislative Councils.—(1) The total number of members in the Legislative Council of a State having such a Council shall not exceed <sup>3</sup>[one-third] of the total number of members in the Legislative Assembly of that State:

Provided that the total number of members in the Legislative Council of a State shall in no case be less than forty.

- (2) Until Parliament by law otherwise provides, the composition of the Legislaitve Council of a State shall be as provided in cluase (3).
  - (3) Of the total number of members of the Legislative Council of a State-
  - (a) as nearly as may be, one-third shall be elected by electorates consisting of members of municipalities, district boards and such other local authorities in the State as Parliament may by law specify;
  - (b) as nearly as may be, one-twelfth shall be elected by electorates consisting of persons residing in the State who have been for at least three years graduates of any university in the territory of India or have been for at least three years in possession of qualifications prescribed by or under any law made by Parliament as equivalent to that of a graduate of any such university;
  - (c) as nearly as may be, one-twelfth shall be elected by electorates consisting of persons who have been for at least three years engaged in teaching in such educational institutions within the State, not lower in standard than that of a secondary school, as may be prescribed by or under any law made by Parliament;

<sup>1.</sup> Subs. by the Constitution (Forty-second Amendment) Act, 1976, s. 29, for the former Explanation (w.e.f. 3-1-1977).

<sup>2.</sup> Ins. by 29, Ibld. (w.e.f. 3-1-1977).

<sup>3.</sup> Subs. by the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956, s. 10, for "one-fourth" (w.e.f. 1-11-1956).

(2) खड (1) के प्रयोजनों के लिए, प्रत्येक राज्य को प्राहेशिक निर्वाचन-झेनों में ऐसी रीति से विभाजित किया जाएगा कि प्रत्येक निर्दावन-झेन की जननंदना का उसको खार्यटित स्थानों की संख्या से खनुपात समस्त राज्य में यथासाध्य एक ही हो।

'[स्पष्टोकरण--इस खंड में "जनसंख्या" पद से ऐसी अंतिम पूर्ववर्ती जनगणना में अभिनिश्चित की गई जनसंख्या अभिन्नत है जिसके सुसंगत श्रांकड़े प्रकाशित हो गए हैं:

परंतु इस स्पष्टीकरण में अंतिम प्रवंबर्ती जनगणना के प्रति जिसके सुसंगत स्रांकड़े प्रकाशित हो गए हैं, निर्देश का, जब तक सन् 2000 के पश्चात् की गई पहली जनगणना के सुसंगत स्रांकड़े प्रकाशित नहीं हो जाते हैं, यह स्रथे लगाया जाएगा कि वह 1971 की जनगणना के प्रति निर्देश है।

(3) प्रत्येक जनगणना की समाध्ति पर प्रत्येक राज्य की विद्यान सभा में स्थानों की कुल संख्या और प्रत्येक राज्य के प्रादेशिक निर्वाचन-क्षेत्रों में विभाजन का ऐसे प्राधिकारी द्वारा और ऐसी रीति से पुनः समायोजन किया जाएगा जो संसद् विधि द्वारा अवधारित करे:

परंतु ऐसे पुनः समायोजन से विधान सभा में प्रतिनिधित्व पर तव तक कोई प्रभाव नहीं पड़ेगा जब तक उत्त समय विद्यमान विधान सभा का विघटन नहीं हो जाता है: ]

शृपरंतु यह और कि ऐसा पुनः समायोजन उस तारीख से प्रभावी होगा जो राष्ट्रपति ग्रादेश द्वारा विनिद्धिष्ट करे और ऐसे पुनः समायोजन के प्रभावी होने तक विधान सभा के लिए कोई निर्वाचन उन प्रादेशिक निर्वाचन-क्षेत्रों के ग्राधार पर हो सकेगा जो ऐसे पुनः समायोजन के पहले विद्यमान हैं:

परन्तु यह और भी कि जब तक सन् 2000 के पश्चात् की गई पहली जनगणना के मुसंगत ग्रांकड़े प्रकाशित नहीं हो जाते हैं तब तक प्रत्येक राज्य की विधान सभा में स्थानों की कुल संख्या का और इस खंड के ग्रधीन ऐसे राज्य के प्रादेशिक निर्वाचन-क्षेत्रों में विभाजन का पुनः समायोजन ग्रावश्यक नहीं होगा।

171. विधान परिषदों की संरचना—(1) विधान परिषद् वाले राज्य की विधान परिषद् के सदस्यों की कुल संख्या उस राज्य की विधान सभा के सदस्यों की कुल संख्या के <sup>3</sup>[एक-तिहाई] हे प्रधिक नहीं होगी:

परंतु किसी राज्य की विधान परिषद् के सदस्यों की कुल संख्या किसी भी दशा में चालीस से कम नहीं होगी।

- (2) जब तक गंसद् विधि द्वारा ग्रन्थथा उपबंध न करे तब तक किसी राज्य की विधान परिषद् की संरचना खंड (3) में उपबंधित रीति से होगी।
  - (3) किसी राज्य की विधान परिषद् के सदस्यों की कुल संख्या का-
  - (क) यथाशक्य निकटतम एक-तिहाई भाग उस राज्य की नगरपालिकाओं, जिला बोडों और अन्य ऐसे स्थानीय प्राधिकारियों के, जो संसद् विधि द्वारा विनिर्दिष्ट करे, सदस्यों से मिलकर बनने वाले निर्वाचक-मंडलीं द्वारा निर्वाचित होगा;
  - (ख) यथामनय निकटतम बारहवां भाग उस राज्य में निवास करने वाले ऐसे व्यक्तियों से मिलकर बनने वाले निर्वाचक-मंडलों द्वारा निर्वाचित होगा, जो भारत के राज्यक्षेत्र में किसी विश्वविद्यालय के कम से कम तीन वर्ष से स्नातक हैं या जिनके पास कम से कम तीन वर्ष से ऐसी अहंताएं जो संबद् द्वारा बनाई गई किसी विधिया उसके मधीन ऐसे किसी विश्वविद्यालय के स्नातक की महंताओं के समतुल्य विहित की गई हो;
  - (ग) यथाशवय निकटतम बारहवां भाग ऐसे व्यक्तियों से मिलकर बनने वाले निर्वाचक-मंडलों द्वारा निर्वाचित होगा जो राज्य के मीतर माध्यमिक पाठशालाओं से भ्रनिम्न स्तर की ऐसी शिक्षा संस्थाओं में; जो संउद् द्वारा बनाई गई किसी विधि द्वारा या उसके भ्रधीन विहित की जाएं पढ़ाने के काम में कम से कम तीन वर्ष से लगे हुए हैं;

<sup>1.</sup> संविधान (बयालीसर्वा संघोधन) अधिनियम, 1956 की घारा 29 द्वारा पहुले स्पष्टीकरण के स्थान पर (3-1-1977 से) प्रतिस्पापित।

<sup>2</sup> संविधान (बयालीसर्या संशोधन) ग्राधिनियम, 1976 की धारा 29 द्वारा (3-1-1977) से अंतःस्यापित ।

<sup>3.</sup> संविधान (सातवां संबोधन) ग्रीधनियम, 1956 की घारा 10 डारा (1-11-1956 से) "एक-बोराई" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

- (d) as nearly as may be, one-third shall be elected by the members of the Legislative Assembly of the State from amongst persons who are not members of the Assembly;
- (e) the remainder shall be nominated by the Governor in accordance with the provisions of clause (5).
- (4) The members to be elected under sub-clauses (a), (b) and (c) of clause (3) shall be chosen in such territorial constituencies as may be prescribed by or under any law made by Parliament, and the elections under the said sub-clauses and under sub-clause (d) of the said clause shall be held in accordance with the system of proportional representation by means of the single transferable vote.
- (5) The members to be nominated by the Governor under sub-clause (e) of clause (3) shall consist of persons having special knowledge or practical experience in respect of such matters as the following, namely:—

Literature, science, art, co-operative movement and social service.

172. Duration of State Legislatures.—(1) Every Legislative Assembly of every State, unless sooner dissolved, shall continue for '[five years] from the date appointed for its first meeting and no longer and the expiration of the said period of '[five years] shall operate as a dissolution of the Assembly:

Provided that the said period may, while a Proclamation of Emergency is in operation, be extended by Parliament by law for a period not exceeding one year at a time and not extending in any case beyond a period of six months after the Proclamation has ceased to operate.

- (2) The Legislative Council of a State shall not be subject to dissolution, but as nearly as possible one-third of the members thereof shall retire as soon as may be on the expiration of every second year in accordance with the provisions made in that behalf by Parliament by law.
- 173. Qualification for membership of the State Legislature.—A person shall not be qualified to be chosen to fill a seat in the Legislature of a State unless he—
  - $^{2}i(a)$  is a citizen of India, and makes and subscribes before some person authorised in that behalf by the Election Commission an oath or affirmation according to the form set out for the purpose in the Third Schedule;
  - (b) is, in the case of a seat in the Legislative Assembly, not less than twenty-five years of age and, in the case of a seat in the Legislative Council, not less than thirty years of age; and
  - (c) possesses such other qualifications as may be prescribed in that behalf by or under any law made by Parliament.
- <sup>4</sup>174. Sessions of the State Legislature, prorogation and dissolution.—(1) The Governor shall from time to time summon the House or each House of the Legislature of the State to meet at such time and place as he thinks fit, but six months shall not intervene between its last sitting in one session and the date appointed for its first sitting in the next session.
  - (2) The Governor may from time to time-
    - (a) prorogue the Houses or either House;
    - (b) dissolve the Legislative Assembly.]
- 1. Subs. by of the Constitution (Forty-fourth Amendment) Act, 1978, s. 24, for "six years" (w.e.f. 6-9-1979).
- 2. Subs. by the Constitution (Sixteenth Amendment) Act, 1963, s. 4, for cl. (a).
- 3. See the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), ss. 5, 5A and 6, in Part II, infra.
- 4 Subs. by the Coastitution (First Amendment) Act, 1951, s. 8, for the original article.

- (घ) ययायशक्य निकटतम एक-तिहाई भाग राज्य की विधान सभा के सदस्यों द्वारा ऐसे व्यक्तियों में से निर्वाचित होगा जो विधान सभा के सदस्य नहीं हैं;
  - (इ) शेष सदस्य राज्यपाल द्वारा खंड (5) के उपबंधों के अनुसार नामनिर्देशित किए जाएंगे।
- (4) खंड (3) के उपखंड (क), उपखंड (ख) और उपखंड (ग) के अधीन निर्वाचित होने वाले सदस्य ऐसे प्रादेशिक निर्वाचन-क्षेत्रों में चुने जाएंगे, जो संसद द्वारा बनाई गई विधि द्वारा या उसके अधीन विहित किए जाएं तथा उसत उपखंडों के और उसत खंड के उपखंड (घ) के अधीन निर्वाचन ग्रानुपातिक प्रतिनिधित्व पद्धित के ग्रनुसार एकल संक्रमणीय मत द्वारा होंगे।
- (5) राज्यपाल द्वारा खंड (3) के उपखंड (ई) के प्रधीन नामनिर्देशित किए जाने वाले सदस्य ऐसे व्यक्ति होंगे जिन्हों निम्नलिखित विषयों के संबंध में विशेष ज्ञान या व्यावहारिक ग्रन्भव है, ग्रर्थात:—

साहित्य, विज्ञान, कला, सहकारी श्रांदोलन और समाज सेवा।

172. राज्यों के विधान-मंडलों की भवधि—(1) प्रत्येक राज्य की प्रत्येक विधान सभा, यदि पहले ही विघटित नहीं कर दी जाती है तो, अपने प्रथम भधिवेशन के लिए नियत तारीख से 1[पांच वर्ष] तक बनी रहेगी, इससे अधिक नहीं और 1[पांच वर्ष] की र्उक्त भवधि की समाप्ति का परिणाम विधान सभा का विघटन होगा:

परंतु उक्त भवधि को, जब भाषात की उद्घोषणा प्रवर्तन में है, तब संप्रद् विधि द्वारा, ऐसी भवधि के लिए बढ़ा सकेगी, जो एक बार में एक वर्ष से भ्रधिक नहीं होगी और उद्घोषणा के प्रवर्तन में न रह जाने के पश्चात् किसी भी दशा में उसका विस्तार छह मास की भ्रवधि से भ्रधिक नहीं होगा।

- (2) राज्य की विधान परिषद् का विघटन नहीं होगा, किंतु उसके सदस्यों में से यथासंभव निकटतम एक-तिहाई सदस्य संप्तद् द्वारा विधि द्वारा इस निमित्त बनाए गए उपबंधों के ग्रनुसार, प्रत्येक द्वितीय वर्ष की समाप्ति पर यथाशक्य भी प्र निवृत्त हो जाएंगे।
- 173. राज्य के विधान-मंडल की सदस्यता के लिए घाईता-कोई व्यक्ति किसी राज्य के विधान-मंडल के किसी स्थान को भरने के लिए चुने जाने के लिए ग्राहित तभी होगा जब---
  - ै[(क) वह मारत का नागरिक है और निर्वाचन भायोग द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत किसी व्यक्ति के समक्ष तीसरी भनुसूची में इस प्रयोजन के लिए दिए गए प्ररूप के भनुसार शपथ लेता है या प्रतिक्षान करता है और उस पर भपने हस्ताक्षर करता है;]
  - (ख) वह विद्यान सभा के स्थान के लिए कम से कम पच्चीस वर्ष की भागु का और विद्यान परिषद् के स्थान के लिए कम से कम तीस वर्ष की ग्रायु का है; और
  - (ग) उसके पास ऐसी मन्य महंताएं हैं जो इस निमित्त संप्तद् द्वारा बनाई गई किसी विश्वि द्वारा या उनहें भिद्यीन विहित की जाएं।
  - 4[174. राज्य के विद्यान-मंडल के सत्न, सत्रावसान और विद्यटन—(1) राज्यपाल, समय समय पर, राज्य के विद्यान-मंडल के सदन या प्रत्येक सदन को ऐसे समय और स्थान पर जो वह ठीक समझे, प्रधिवेशन के लिए प्राहृत करेगा, किंसु उसके एक सत्न की अंतिम बैठक और प्रागमी सत्न की प्रथम बैठिक के लिए नियत तारीब के बीव छह मास का अंतर नहीं होगा।
    - (2) राज्यपाल, समय-तमय पर-
      - (क) सदन का या किसी सदन का सत्नावसान कर सकेगा;
      - (ख) विधान समा का विघटन कर सकेगा।

<sup>.</sup> संविद्यान (चवालीसर्वा संज्ञोधन) प्रधिनियम, 1978 की धारा 24 की उपधारा (1) द्वारा "छह वर्ष'' के स्थान पर (6-9-1979 से) । प्रतिस्थापित ।

<sup>.</sup> संबिद्धान (सोसहवां संशोधन) प्रधिनियम, 1963 की घारा 4 द्वारा खंड (क) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

असे प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 (1951 का 43 ) की धाराएं 5, 5क भौर 6 भागे भाग 2 में देखिए।

संविधान (पहला संशोधन) प्रधिनियम, 1951 की धारा 8 द्वारा मूल प्रमुच्छेद के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

188. Oath or affirmation by members.—Every member of the Legislative Assembly or the Legislative Council of a State shall, before taking his seat, make and subscribe before the Governor, or some person appointed in that behalf by him, an oath or affirmation according to the form set out for the purpose in the Third Schedule.

# Disqualifications of Members

- 190. Vacation of seats.—(1) No person shall be a member of both Houses of the Legislature of a State and provision shall be made by the Legislature of the State by law for the vacation by a person who is chosen a member of both Houses of his seat in one House or the other.
- (2) No person shall be a member of the Legislatures of two or more States specified in the First Schedule and if a person is chosen a member of the Legislatures of two or more such States, then, at the expiration of such period as may be specified in rules made by the President, that person's seat in the Legislatures of all such States shall become vacant, unless he has previously resigned his seat in the Legislatures of all but one of the States.
  - (3) If a member of a House of the Legislature of a State—
  - (a) becomes subject to any of the disqualifications mentioned in <sup>2</sup>[clause (1) or clause (2) of article 191]; or
  - <sup>a</sup>i(b) resigns his seat by writing under his hand addressed to the Speaker or the Chairman, as the case may be, and his resignation is accepted by the Speaker or the Chairman, as the case may be,]

his seat shall thereupon become vacant:

\*[Provided that in the case of any resignation referred to in sub-clause (b), if from information received or otherwise and after making such inquiry as he thinks fit, the Speaker or the Chairman, as the case may be, is satisfied that such resignation is not voluntary or genuine, he shall not accept such resignation.]

(4) If for a period of sixty days a member of a House of the Legislature of a State is without permission of the House absent from all meetings thereof, the House may declare his seat vacant:

Provided that in computing the said period of sixty days no account shall be taken of any period during which the House is prorogued or is adjourned for more than four consecutive days.

- 191. Disqualifications for membership.—(1) A person shall be disqualified for being chosen as, and for being, a member of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State—
  - (a) if he holds any office of profit under the Government of India or the Government of any State specified in the First Schedule, other than an office declared by the Legislature of the State by law not to disqualify its holder;
    - (b) if he is of unsound mind and so declared by a competent court;
    - (c) if he is an undischarged insolvent;
  - (d) if he is not a citizen of India, or has voluntarily acquired the citizenship of a foreign State or is under any acknowledgment of allegiance or adherence to a foreign State;

<sup>1.</sup> See the Prohibition of Simultaneous Membership Rules, 1950, in Vol. 1 Part III infra.

<sup>2.</sup> Subs. by the Constitution (Fifty-second Amendment) Act, 1985, s.4, for "clause (1) of article 191" (w.e.f. 1-3-1985).

<sup>3.</sup> Subs. by the Constitution (Thirty-third Amendment) Act, 1974, s. 3, for sub-clause (b),

<sup>4.</sup> Ins. by s. 3, *ibid*.

188. सबस्यों द्वारा शपय या प्रतिज्ञान—राज्य की विधान सभा या विधान परिषद् का प्रत्येक सदस्य प्रपना स्थान ग्रहण करने से पहले, राज्यपाल या उसके द्वारा इस निमित्त नियुक्त व्यक्ति के समक्ष, तीसरी धनुसूची में इस प्रयोजन के लिए दिए गए प्ररूप के ब्रनुसार, शपथ लेगा या प्रतिज्ञान करेगा और उस पर ग्रपने हस्ताक्षर करेगा।

# सदस्यों का निरहताएं

- 190. स्थानों का रिक्त होना—(1) कोई व्यक्ति राज्य के विदान-मंडल के दोनों सदनों का सदस्य नहीं होगा और जो व्यक्ति दोनों सदनों का सदस्य चुन लिया जाता है उसके एक या दूसरे सदन के स्थान को रिक्त करने के लिए उस राज्य का विधान-मंडल विधि द्वारा उपबंध करेगा।
- (2) कोई व्यक्ति पहली अनुसूची में विनिर्दिष्ट दो या ग्रधिक राज्यों के विधान-मंडलों का सदस्य नहीं होगा और यदि कोई व्यक्ति दो या ग्रधिक ऐसे राज्यों के विधान-मंडलों का सदस्य चुन लिया जाता है तो ऐसी अविध की समाप्ति के पश्चात् जो राष्ट्रपति द्वारा वनाए गए नियमों। में विनिर्दिष्ट की जाए, ऐसे समी राज्यों के विधान-मंडलों में ऐसे व्यक्ति का स्थान रिक्त हो जाएगा यदि उसने एक राज्य को छोड़ कर ग्रन्य राज्यों के विधान-मंडलों में अपने स्थान को पहले ही नहीं त्याग दिया है।
  - (3) यदि राज्य विधान-मंडल के किसी सदन का सदस्य--
    - (क) <sup>2</sup>[अनुच्छेद 191 के खंड (1) या खंड (2)] में वर्णित किसी निरहेता से प्रस्त हो जाता है य
- ्य (ख) यथास्थिति, श्रध्यक्ष या सभापति को संबोधित श्रपने हस्ताक्षर सहित लेख द्वारा अपने स्थान का त्याग कर देता है और उसका त्यागपत, यथास्थिति, श्रध्यक्ष या सभापति द्वारा स्वीकार कर लिया जाता है,] तो ऐसा होने पर उसका स्थान रिक्त हो जाएगा:
- <sup>4</sup>[परंतु उपखंड (ख) में निर्दिष्ट त्यागपत्र की दशा में, यदि प्रान्त जानकारी से या अन्यया और ऐसी जांच करने के पश्चात, जो वह ठीक समन्ने, यथास्थिति, ग्रध्यक्ष या समापित का यह समाधान हो जाता है कि ऐसा त्यागपत्र स्वैच्छिक या असली नहीं है तो वह ऐसे त्यागपत्र को स्वीकार नहीं करेगा।]
- (4) यदि किसी राज्य के विधान-मंडल के किसी सदन का सदस्य साठ दिन की भविध तक सदन की अनुज्ञा के बिना उसके सभी श्रिधवेशनों से अनुपस्थित रहता हैतो सदन उसके स्थान को रिक्त घोषित कर सकेगा:

परंतु साठ दिन की उक्त ग्रवधि की संगणना करने में किसी ऐती ग्राबि को हिताब में नहीं लिया जाएगा जिसके दौरान सदन सज्ञावसित या निरंतर चार से ग्रधिक दिनों के लिए स्थगित रहता है।

- 191. सदस्यता के लिए तिरईताएं--(1) कोई व्यक्ति किती राज्य की विधान समा या विधान परिपर् का सदस्य चुने जाने के लिए और सदस्य होने के लिय निर्राहत होगा---
  - (क) यदि वह भारत सरकार के या पहली ग्रनुसूची में विनिर्दिष्ट किसी राज्य की सरकार के ग्राबीन, ऐसे पद को छोड़कर जिसको घारण करने वाले का निहित न हीना राज्य के विधान-मंडल ने विधि द्वारा घोषित किया है, कोई लाभ का पद घारण करता है;
    - (ख) यदि वह विकृतचित्त है और सक्षम न्यायालय की ऐसी घोषणा विद्यमान है;
    - (ग) यदि वह अनुमोचित दिवालिया है ;
  - (घ) यदि वह भारत का नागरिक नहीं है या उसने किसी विदेशी राज्य की नागरिकता स्वेच्छा से अजित कर ली है या वह किसी विदेशी राज्य के प्रति निष्ठा या अनुषक्ति को अभिस्थीकार किए हुए है;

<sup>1.</sup> समसामयिक सदस्यता प्रतियेध नियम, 19 50 जिल्द र के भाग 3 में देखिए।

<sup>2.</sup> संविधान (बायनवां संशोधन) प्रधिनियम, 1985 की घारा 4 द्वारा (1-3-1985 से) "प्रनुच्छेद 191 के खंद (1)" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>🕽</sup> संविधान (तैतीसर्वा संशोधन) मधिनियम, 1974 की धारा 3 द्वारा उपखंड (ख) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>4.</sup> पूर्वोक्त की घारा ३ द्वारा बंतःस्यापित ।

(e) if he is so disqualified by or under any law made by Parliament.

<sup>2</sup>[Explanation.—For the purposes of this clause] a person shall not be deemed to hold an office of profit under the Government of India or the Government of any State specified in the First Schedule by reason only that he is a Minister either for the Union or for such State.

- <sup>3</sup>[(2) A person shall be disqualified for being a member of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State if he is so disqualified under the Tenth Schedule.]
- 4192. Decision on questions as to disqualifications of members.—(1) If any question arises as to whether a member of a House of the Legislature of a State has become subject to any of the disqualifications mentioned in clause (1) of article 191, the question shall be referred for the decision of the Governor and his decision shall be final.
- (2) Before giving any decision on any such question, the Governor shall obtain the opinion of the Election Commission and shall act according to such opinion.]
- 193. Penalty for sitting and voting before making oath or affirmation under article 188 or when not qualified or when disqualified.—If a person sits or votes as a member of the Legislative Assembly or the Legislative Council of a State before he has complied with the requirements of article 188, or when he knows that he is not qualified or that he is disqualified for membership thereof, or that he is prohibited from so doing by the provisions of any law made by Parliament, or the Legislature of the State, he shall be liable in respect of each day on which he so sits or votes to a penalty of five hundred rupees to be recovered as a debt due to the State.

#### **ELECTIONS**

- 324. Superintendence, direction and control of elections to be vested in an Election Commission.—(1) The superintendence, direction and control of the preparation of the electoral rolls for, and the conduct of, all elections to Parliament and to the Legislature of every State and of elections to the offices of President and Vice-President held under this Constitution \*\*\*\* shall be vested in a Commission (referred to in this Constitution as the Election Commission).
- (2) The Election Commission shall consist of the Chief Election Commissioner and such number of other Election Commissioners, if any, as the President may from time to time fix and the appointment of the Chief Election Commissioner and other Election Commissioners shall, subject to the provisions of any law made in that behalf by Parliament, be made by the President.
- (3) When any other Election Commissioner is so appointed the Chief Election Commissioner shall act as the Chairman of the Election Commission.
- (4) Before each general election to the House of the People and to the Legislative Assembly of each State, and before the first general election and thereafter before each biennial election to the Legislative Council of each State having such Council, the President may also appoint after consultation with the Election Commission such Regional Commissioners as he may consider necessary to assist the Election Commission in the performance of the functions conferred on the Commission by clause (1).

<sup>1.</sup> See the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), s. 7, in Part II, infra.

<sup>2.</sup> Subs. by the Constitution (Fifty-second Amendment) Act, 1985, s. 5, for "(2) For the purposes of this article" (w.e.f. 1-3-1985).

<sup>3.</sup> Ins. by s. 5, ibid. (w.e.f. 1-3-1985).

<sup>4.</sup> Subs. by the Constitution (Forty-fourth Amendment) Act, 1978, s. 25, for article 192 (w.e.f. 20-6-1979).

<sup>5.</sup> Certain words omitted by the Constitution (Nineteenth Amendment) Act, 1966, s. 2.

(भाग 1-)

(ङ) यदि वह संसद् द्वारा बनाई गई किसी विधि¹ द्वारा या उसके अधीन इस प्रकार निर्राहत कर दिया जाता है।

<sup>2</sup>[स्पष्टोकरण--इस खड के प्रयोजनों के लिए] कोई व्यक्ति केवल इस कारण भारत सरकार के या पहली अनुसूची में विनिर्दिष्ट किसी राज्य की सरकार के अधीन लाभ का पद धारण करने वाला नहीं समझा जाएगा कि वह संघ का या ऐसे राज्य का मंत्री है।

- <sup>3</sup>[ (2) कोई व्यक्ति किसी राज्य की विधान सभा या विधान परिषद् का सदस्य होने के लिए निर्राहत होगा यदि वह दसवीं अनुसूची के अधीन इस प्रकार निरहित हो जाता है।
- ं[192. सवस्यों की निरहताओं से संबंधित प्रश्नों पर विनिश्चय—(1) यदि यह प्रश्न उठता है कि किसी राज्य के विधान-मंडल के किसी सदन का कोई सदस्य अनुच्छेद 191 के खंड (1) में वर्णित किसी निर्देता से ग्रस्त हो गया है या नहीं तो वह प्रश्न राज्यपाल को विनिश्चय के लिए निर्देशित किया जाएगा और उसका विनिश्चय अंतिय होगा ।
- (2) ऐसे किसी प्रश्न पर विनिध्चय करने से पहले राज्यपाल निर्वाचन आयोग की राय लेगा और ऐसी राय के अनु-सार कार्य करेगा।]
- 193. अनुच्छेद 188 के अघीन शपथ लेने या प्रतिज्ञा करने से पहले या अहित न होते हुए या निर्राहत किए जाने पर बैठने और मत देने के लिए शास्ति—यदि किसी राज्य की विधान सभा या विधान परिषद् में कोई व्यक्ति अनुच्छेद 188 की अपेक्षाओं का अनुपालन करने से पहले, या यह जानते हुए कि मैं उसकी सदस्यता के लिए ऑहत नहीं हूं या निर्राहत कर दिया गया हूं या संसद् या राज्य के विधान-मंडल द्वारा बनाई गई किसी विधि के उपबंधों द्वारा ऐसा करने से प्रतिषिद्ध कर दिया गया हूं, सदस्य के रूप में बैठता है या मत देता है तो वह प्रत्येक दिन के लिए जब वह इस प्रकार बैठता है या मत देता है, पांच सौ रुपए की शास्ति का भागी होगा जो राज्य को देय ऋण के रूप में वसूल की जाएगी।

# निर्वाचन

- 324. निर्वाचनों के प्रधीक्षण, निर्वेशन भीर नियंत्रण का निर्वाचन प्रायोग में निहित होना—(1) इस संविधान के अधीन संसद् और प्रत्येक राज्य विधान-मंडल के लिए कारए जाने वाले सभी निर्वाचनों के लिए तथा राष्ट्रपति और उप-राष्ट्रपति के पदों के लिए निर्वाचनों के लिए निर्वाचक-नामावली तैयार कराने का और उन सभी निर्वाचनों के संचालन का अधीक्षण, निदेशन और नियंत्रण 5\*\*\* एक आयोग में निहित होगा (जिसे इस संविधान में निर्वाचन आयोग कहा
- (2) निर्वाचन आयोग मुख्य निर्वाचन आयुक्त और उतने अन्य निर्वाचन आयुक्तों से, यदि कोई हों, जितने राष्ट्रपति समय-समय पर नियत करे, मिलकर बनेगा तथा मुख्य निर्वचिन आयुक्त और अन्य निर्वचिन आयुक्तों की नियुक्ति, संसद् द्वारा इस निमित्त बनाई गई विधि के उपबंधों के अधीन रहते हुए, राष्ट्रपति द्वारा की जाएगी।
- (3) जब कोई अन्य निर्वाचन आयुक्त इस प्रकार नियुक्त किया जाता है तब मुख्य निर्वाचन आयुक्त निर्वाचन आयोग के अध्यक्ष के रूप में कार्य करेगा।
- (4) लोक सभा के और पत्र्येक राज्य की विधान सभा के प्रत्येक साधारण निर्वाचन से पहले तथा विधान परिषद् वाले प्रत्येक राज्य की विधान परिषद् के लिए प्रथम साधारण निर्वाचन से पहले और उसके पश्चात् प्रत्येक द्विवार्षिक निर्वाचन से पहले, राष्ट्रपति निर्वाचन आयोग से परामर्श करने के पश्चात् खंड (1) द्वारा निर्वाचन आयोग को सौंपे गए कृत्यों के पालन में आयोग की सहायता के लिए उतने प्रादेशिक आयुक्तों की भी नियुक्ति कर सकेगा जितने वह आवश्यक समझे।
  - ा. लोक प्रतिनिधित्व मधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 7 मारो भाग 2 में देखिए।
  - 2. संविधान (बाबनवां संशोधन) श्रीधनियम, 1985 की धारा 5 द्वारा (1-3-1985 से) "(2) इस धनुच्छेद के प्रयोजनों के लिए" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।
  - 3. संविधान (बावनवां संशोधन) अधिनियम, 1985 की धारा 5 द्वारा (1-3-1985 से) मंतःस्थापित ।
  - 4. संविधान (चवालीसवां संशोधन) अधिनियम, 1978 की धारा 25 द्वारा मनुच्छेद 192 के स्थान पर (20-6-1979 से) प्रतिस्थापित ।
  - तंविधान (उन्तीसवां संगोधन) मिधिनियम, 1966 की घारा 2 द्वारा कुछ गब्दों का लोप किया गया ।

(5) Subject to the provisions of any law made by Parliament, the conditions of service and tenure of office of the Election Commissioners and the Regional Commissioners shall be such as the President may by rule determine:

Provided that the Chief Election Commissioner shall not be removed from his office except in like manner and on the like grounds as a Judge of the Supreme Court and the conditions of service of the Chief Election Commissioner shall not be varied to his disadvantage after his appointment:

Provided further that any other Election Commissioner or a Regional Commissioner shall not be removed from office except on the recommendation of the Chief Election Commissioner.

- (6) The President, or the Governor 1\*\*\* of a State, shall, when so requested by the Election Commission, make available to the Election Commission or to a Regional Commissioner such staff as may be necessary for the discharge of the functions conferred on the Election Commission by clause (1).
- 325. No person to be ineligible for inclusion in, or to claim to be included in a special, electoral roll on grounds of religion, race, caste or sex.—There shall be one general electoral roll for every territorial constituency for election to either House of Parliament or to the House or either House of the Legislature of a State and no person shall be ineligible for inclusion in any such roll or claim to be included in any special electoral roll for any such constituency on grounds only of religion, race, caste, sex or any of them.
- 326. Elections to the House of the People and to the Legislative Assemblies of States to be on the basis of adult suffrage.—The elections to the House of the People and to the Legislative Assembly of every State shall be on the basis of adult suffrage; that is to say, every person who is a citizen of India and who is not less than <sup>2</sup>[eighteen years] of age on such date as may be fixed in that behalf by or under any law made by the appropriate Legislature and is not otherwise disqualified under this Constitution or any law made by the appropriate Legislature on the ground of non-residence, unsoundness of mind, crime or corrupt or illegal practice, shall be entitled to be registered as a voter at any such election.
- 327. Power of Parliament to make provision with respect to elections to Legislatures.—Subject to the provisions of this Constitution, Parliament may from time to time by law make provision with respect to all matters relating to, or in connection with, elections to either House of Parliament or to the House or either House of the Legislature of a State including the preparation of electoral rolls, the delimitation of constituencies and all other matters necessary for securing the due constitution of such House or Houses.
- 328. Power of Legislature of a State to make provision with respect to elections to such Legislature.—Subject to the provisions of this Constitution and in so far as provision in that behalf is not made by Parliament, the Legislature of a State may from time to time by law make provision with respect to all matters relating to, or in connection with, the elections to the House or either House of the Legislature of the State including the preparation of electoral rolls and all other matters necessary for securing the due constitution of such House or Houses.
- 329. Bar to interference by courts in electoral matters.—<sup>3</sup>[Notwithstanding anything in this Constitution 4\*\*\*—]
  - (a) the validity of any law relating to the delimitation of constituencies or the aliotment of seats to such constituencies, made or purporting to be made under article 327 or article 328, shall not be called in question in any court;

<sup>1.</sup> The words "or Rajpramukh" omitted by the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956, s. 29 and Sch.

<sup>2.</sup> Subs. by the Constitution (Sixty-first Amendment) Act, 1988, s. 2, for "twenty-one years" (w.e.t. I.8-3-1989).

<sup>3.</sup> Subs. by the Constitution (Thirty-ninth Amendment) Act, 1975, s. 3, for "Notwithstanding anything in this Constitution-" (w.e.f. 10-8-1975).

<sup>4.</sup> Cavitain words omitted by the Constitution (Forty-fourth Amendment) Act, 1978, s. 35 (w.e.f. 20-6-1979).

(5) संसद् द्वारा बनाई गई किसी विधि के उपबंधों के अधीन रहते हुए, निर्वाचन आयुक्तों और प्रादेशिक आयुक्तों की सेवा की शंतें और पदाविध ऐसी होंगी जो राष्ट्रपति नियम द्वारा अवदारित करे:

परंतु मुख्य निर्वाचन आयुक्त को उसके पद से उसी रीति से और उन्हीं आधारों पर ही हटाया जाएगा, जिस रीति से और जिन आधारों पर उच्चतम न्यायालय के न्यायाधीश को हटाया जाता है अन्यया नहीं और मुख्य निर्वाचन आयुक्त की सेवा की शर्तों में उसकी नियुक्ति के पश्चात् उसके लिए अलाभकारी परिवर्तन नहीं किया जाएगा:

परंतु यह और कि किसी अन्य निर्वाचन आयुक्त या प्रादेशिक आयुक्त को मुख्य निर्वाचन आयुक्त की सिफारिश पर ही पद से हटाया जाएगा, अन्यथा नहीं।

- (6) जब निर्वाचन आयोग ऐसा अनुरोध करे तब, राष्ट्रपति या किसी राज्य का राज्यपाल 1\*\*\* निर्वाचन आयोग या प्रादेशिक आयुक्त को उतने कर्मचारिवृंद उपलब्ध कराएगा जितने खंड (1) द्वारा निर्वाचन आयोग को सौंपे गए छत्यों के निर्वहन के लिए आवश्यक हों।
- 325. धर्म, मूलवंश, जाति या लिंग के भाधार पर किसी व्यक्ति का निर्वाचक-नामावली में सिम्मिलित किए जाने के लिए भगत न होना और उसके द्वारा किसी विशेष निर्वाचक-नामावली में सिम्मिलित किए जाने का वावा न किया जाना—संसद् के प्रत्येक सदन या किसी राज्य के विधान-मंडल के सदन या प्रत्येक सदन के लिए निर्वाचन के लिए प्रत्येक प्रादेशिक निर्वाचन-क्षेत्र के लिए एक साधारण निर्वाचक-नामावली होगी और केवल धर्म, मूलवंश, जाति, लिंग या इनमें से किसी के आधार पर कोई व्यक्ति ऐसी किसी नामावली में सिम्मिलित किए जाने के लिए अपात्र नहीं होगा या ऐसे किसी निर्वाचन क्षेत्र के लिए किसी विशेष निर्वाचक-नामावली में सिम्मिलित किए जाने का दावा नहीं करेगा।
- 326. लोक सभा भीर राज्यों की विधान सभाभों के लिए निर्वाचनों का वयस्क मताधिकार के भाधार पर होना लोक सभा और प्रत्येक राज्य की विधान सभा के लिए निर्वाचन वयस्क मताधिकार के आधार पर होंगे, अर्थात् प्रत्येक व्यक्ति, जो भारत का नागरिक है और ऐसी तारीख को, जो समुचित विधान-मंडल द्वारा बनाई गई किमी विधि द्वारा या उसके अधीन इस निमित्त नियत की जाए, कम से कम <sup>2</sup>[अठारह वर्ष] की आयु का है और इस संविधान या समुचित विधान-मंडल द्वारा बनाई गई किसी विधि के अधीन अनिवास, चित्तविकृति, अपराध या भ्रष्ट या अवैध आचरण के आधार पर अन्यथा निर्राहत नहीं कर दिया जाता है, ऐसे किसी निर्वाचन में मतदाता के रूप में रिजस्ट्रीकृत होने का हकदार होगा।
- 327. विधान-मंडलों के लिए निर्वाचनों के संबंध में उपबंध करने की संसद की शक्ति—इस संविधान के उपबंधों के अधीन रहते हुए, संसद् समय-समय पर, विधि द्वारा, संसद् के प्रत्येक सदन या किसी राज्य के विधान-मंडल के सदन या प्रत्येक सदन के लिए निर्वाचनों से संबंधित या संसक्त सभी विषयों के संबंध में, जिनके अंतर्गत निर्वाचक-नामावली तैयार कराना, निर्वाचन-कोवों का परिसीमन और ऐसे सदन या सदनों का सम्यक् गठन सुनिश्चित करने के लिए अन्य सभी आवश्यक विषय हैं, उपबंध कर सकेगा।
- 328. किसी राज्य के विधान-मंडल के लिए निर्वावनों के संबंध में उपबंध करने की उस विधान-मंडल की शक्ति इस संविधान के उपबंधों के अधीन रहते हुए और जहां तक संसद् इस निमित्त उपवंध नहीं करती है वहां तक, किसी राज्य का विधान-मंडल समय-समय पर, विधि द्वारा, उस राज्य के विधान-मंडल के सदन या प्रत्येक सदन के लिए निर्वाचनों से संबंधित या संसकत सभी विषयों के संबंध में, जिनके अंतर्गत निर्वाचक-नामावली तैयार कराना और ऐसे सदन या सदनों का सम्यक् गठन सुनिश्चित करने के लिए अन्य सभी आवश्यक विषय हैं, उपबंध कर सकेगा।
- 329. निर्वाचन संबंधी मामलों में न्यायालयों के हस्तकोप का वर्जन--- [इस संविधान में किसी वात के होते हुए भी 4\*\*\*---
  - (क) अनुच्छेद 327 या अनुच्छेद 328 के अधीन बनाई गई या बनाई जाने के लिए तात्पीयत किसी ऐसी विधि की विधिमान्यता, जो निर्वाचन-क्षेत्रों के परिसीमन या ऐसे निर्वाचन-क्षेत्रों को स्थानों के आबंटन से संबंधित है किसी न्यायालय में प्रश्नगत नहीं की जाएगी ;

<sup>1.</sup> संविधान (सातवा संशोधन) प्रधिनियम, 1956 की घारा 29 ग्रीर धनुसूची द्वारा "या राजप्रमुख" शब्दों का लोग किया गया।

<sup>2.</sup> संबिधान (इक्सटवां संबोधन) अधिनियम, 1988 को धारा 2 द्वारा (28-3-1989 से) ''इक्कोस वर्षे'' के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>3.</sup> संविधान (उनतालीसवां संशोधन) प्रधिनियम, 1975 की धारा 3 द्वारा "इस संविधान में किसी बात के होते हुए भी" के स्पान पर (10-8-1975 से) प्रतिस्थापित।

<sup>🛦</sup> संविधान (चवालीसवां संबोधन) प्रधिनियम, 1978 की घारा 35 द्वारा कुछ शब्दों का (20-6-1879 से) लीप किया गर्मी।

(b) no election to either House of Parliament or to the House or either House of the Legislature of a State shall be called in question except by an election petition presented to such authority and in such manner as may be provided for by or under any law made by the appropriate Legislature.

# SPECIAL PROVISIONS RELATING TO CERTAIN CLASSES

- 330. Reservation of seats for Scheduled Castes and Scheduled Tribes in the House of the People.—(1) Seats shall be reserved in the House of the People for—
  - (a) the Scheduled Castes;
  - <sup>1</sup>[(b) the Scheduled Tribes] except the Scheduled Tribes in the autonomous districts of Assam; and]
    - (c) the Scheduled Tribes in the autonomous districts of Assam.
- (2) The number of seats reserved in any State \*[or Union territory] for the Scheduled Castes or the Scheduled Tribes under clause (1) shall bear, as nearly as may be, the same proportion to the total number of seats allotted to that State \*[or Union territory] in the House of the People as the population of the Scheduled Castes in the State \*[or Union territory] or of the Scheduled Tribes in the State \*[or Union territory], as the case may be, in respect of which seats are so reserved, bears to the total population of the State \*[or Union territory].
- <sup>3</sup>[(3) Notwithstanding anything contained in clause (2), the number of seats reserved in the House of the People for the Scheduled Tribes in the autonomous districts of Assam shall bear to the total number of seats allotted to that State a proportion not less than the population of the Scheduled Tribes in the said autonomous districts bears to the total population of the State.]

<sup>4</sup>[Explanation.—In this article and in article 332, the expression "population" means the population as ascertained at the last preceding census of which the relevant figures have been published:

Provided that the reference in this Explanation to the last preceding census of which the relevant figures have been published shall, until the relevant figures for the first census taken after the year 2000 have been published, be construed as a reference to the 1971 census.]

- 331. Representation of the Anglo-Indian community in the House of the People.—Notwith-standing anything in article 81, the President may, if he is of opinion that the Anglo-Indian community is not adequately represented in the House of the People, nominate not more than two members of that community to the House of the People.
- 332. Reservation of seats for Scheduled Castes and Scheduled Tribes in the Legislative Assemblies of the States.—(1) Seats shall be reserved for the Scheduled Castes and the Scheduled Tribes, \*[except the Scheduled Tribes in the autonomous districts of Assam], in the Legislative Assembly of every State\*\*\*.
- (2) Seats shall be reserved also for the autonomous districts in the Legislative Assembly of the State of Assam.

<sup>1.</sup> Subs. by the Constitution (Fifry-first Amendment) Act, 1984, s. 2, for sub-clause (b) (w.e.f. 16-6-1986).

<sup>2.</sup> Ins. by the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956, s. 29 and Sch.

<sup>3.</sup> Ins. by the Constitution (Thirty-first Amendment) Act, 1973, s. 3.

<sup>4.</sup> Ins. by the Constitution (Forty-second Amendment) Act, 1976, s. 47 (w.e.f. 3-1-1977).

<sup>5.</sup> Subs. by the Constitution (Fifty-first Amendment) Act, 1984, s. 3, for certain words (w.e.f. 16-6-1986).

<sup>6.</sup> The words and letters "specified in Part A or Part B of the First Schedule" omitted by the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956, s. 29 and Sch.

## संविधात से उद्धरण

(भाग 1)

(ख) संसद् के प्रत्येक सदन या किसी राज्य के विधान-मंडल के सदन या प्रत्येक सदन के लिए कोई निर्वाचन ऐसी निर्वाचन अर्जी पर ही प्रश्नगत किया जाएगा, जो ऐसे प्राधिकारी को और ऐसी रीति से प्रस्तुत की गई है जिसका समुचित विधान-मंडल द्वारा बनाई गई विधि द्वारा या उसके अधीन उपबंध किया जाए, अन्यथा नहीं।

## कुछ वर्गी के संबंध में विशेष उपबंध

- 330. लोक सभा में अनुसूचित जातियों और अनुसूचित जनआतियों के लिए स्थानों का आरक्षण--(1) लोक सभा में---
  - (क) अनुसूचित जातियों के लिए,
  - <sup>1</sup>[(ख) असम के स्वशासी जिलों की अनुसूचित जनजातियों को छोड़कर अन्य अनुसूचित जनजातियों के लिए, और]
- (ग) असम के स्वशासी जिलों की अनुसूचित जनजातियों के लिए,स्थान आरक्षित रहेंगे।
- (2) खंड (1) के अबीन किसी राज्य <sup>2</sup>[या संघ राज्यक्षेत्र] में अनुसूचित जातियों या अनुसूचित जनजातियों के लिए आरक्षित स्थानों की संख्या का अनुपात, लोक सभा में उस राज्य <sup>2</sup>[या संघ राज्यक्षेत्र] को आवंटित स्थानों की कुल संख्या से यथाणक्य वही होगा जो, यथास्थिति, उस राज्य <sup>2</sup>[या संघ राज्यक्षेत्र] की अनुसूचित जातियों की अथवा उस राज्य <sup>2</sup>[या संघ राज्यक्षेत्र] को या उस राज्य <sup>2</sup>[या संघ राज्यक्षेत्र] के भाग की अनुसूचित जनजातियों की, जिनके संबंध में स्थान इस प्रकार आरक्षित हैं, जनसंख्या का अनुपात उस राज्य <sup>2</sup>[या संघ राज्यक्षेत्र] को कुल जनसंख्या से है।
- <sup>8</sup>[(3) खंड (2) में किसी बात के होते हुए भी, लोक सभा में असम के स्वशासी जिजों की अनुसूचित जनजातियों के लिए आरक्षित स्थानों की संख्या का अनुपात, उस राज्य को आवंटित स्थानों की कुल संख्या के उस अनुपात से कम नहीं होगा जो उक्त स्वशासी जिलों की अनुसूचित जनजातियों की जनसंख्या का अनुपात उस राज्य की कुल जनसंख्या से है।

्रियच्टीकरण—इस अनुच्छेद में और अनुच्छेद 332 में, ''जनसंख्या'' पद से ऐसी अंतिम पूर्ववर्ती जनगणना में अभिनिष्टियत की गई जनसंख्या अभिन्नेत है जिसके सुसंगत आंकड़े प्रकाशित हो गए हैं :

परंतु इस स्पष्टीकरण में अंतिम पूर्ववर्ती जनगणना के प्रति, जिसके सुसंगत आंकड़े प्रकाशित हो गए हैं, निर्देश का, जब तक सन् 2000 के पश्चात् की गई पहली जनगणना के सुसंगत आंकड़े प्रकाशित नहीं हो जाते हैं, यह अर्थ लगाया जाएगा कि वह 1971 की जनगणना के प्रति निर्देश है।]

- 331. स्रोक समा में मांग्ल-भारतीय समुदाय का प्रतिनिधित्व—अनुच्छेद 81 में किसी बात के होते हुए भी, यदि राष्ट्रपति की यह राय है कि लोक सभा में आंग्ल-मारतीय समुदाय का प्रतिनिधित्व पर्याप्त नहीं है तो वह लोक सभा में उस समुदाय के दो से अनिधिक सदस्य नामनिर्देशित कर सकेगा।
- 332. राज्यों की विधान सभामों में अनुसूचित जातियों भौर अनुसूचित जनजातियों के लिए स्थानों का आरक्षण—
  (1) <sup>6</sup>\*\*\* प्रत्येक राज्य की विधान सभा में अनुसूचित जातियों के लिए और <sup>6</sup>[असम के स्वसासी जिलों की अनु-सूचित जनजातियों को छोड़कर] अन्य अनुसूचित जनजातियों के लिए स्थान आरक्षित रहेंगे।
  - (2) असम राज्य की विधान सभा में स्वशासी जिजों के लिए भी स्थान आरक्षित रहेंगे।
- 1. संविधान (इक्यावनवां संशोधन) अधिनियम, 1984 की धारा 2 द्वारा 16-6-1986 से उपश्वंत (क्ष) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।
- 2. संविद्यान (सातवां संशोधन) मधिनियम, 1956 की घारा 29 मौर मनुसूची द्वारा अंतःस्थापित ।
- 3. संविधान (इकतीसवां संशोधन) अधिवियम, 1973 की धारा 3 द्वारा अंतःस्थापित ।
- संविधान (बयालीसवां संगोधन) प्रधिनियम, 1976 की घारा 47 द्वारा (3-1-1977) से अंतःस्थापित ।
- 5. संविधाल (सातवां संशोधन) प्रधिनियम, 1956 की धारा 29 श्रीर धनुसूची द्वारा "पहली धनुसूची में विनिर्दिष्ट भाग क या भाग ख" शब्दों श्रीर प्रक्षरों का लोप किया गया।
- 6. संविधान (इस्प्यानवां संबोधन) मधिनियम, 1984 की धारा 3 द्वारा (16-6-1986 से) कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (3) The number of seats reserved for the Scheduled Castes or the Scheduled Tribes in the Legislative Assembly of any State under clause (1) shall bear, as nearly as may be, the same proportion to the total number of seats in the Assembly as the population of the Scheduled Castes in the State or of the Scheduled Tribes in the State or part of the State, as the case may be, in respect of which seats are so reserved, bears to the total population of the State.
- 1(3A) Notwithstanding anything contained in clause (3), until the taking effect, under article 170, of the re-adjustment, on the basis of the first census after the year 2000, of the number of seats in the Legislative Assemblies of the States of Arunachal Pradesh, Meghalaya, Mizoram and Nagaland, the seats which shall be reserved for the Scheduled Tribes in the Legislative Assembly of any such State shall be.—
  - (a) if all the seats in the Legislative Assembly of such State in existence on the date of coming into force of the Constitution (Fifty-seventh Amendment) Act. 1987 (hereafter in this clause referred to as the existing Assembly) are held by members of the Scheduled Tribes, all the seats except one;
  - (b) in any other case, such number of seats as bears to the total number of seats, a proportion not less than the number (as on the said date) of members belonging to the Scheduled Tribes in the existing Assembly bears to the total number of seats in the existing Assembly.]
- 2(3B) Notwithstanding anything contained in clause (3), until the re-adjustment, under article 170, takes effect on the basis of the first census after the year 2000, of the number of seats in the Legislative Assembly of the State of Tripura, the seats which shall be reserved for the Scheduled Tribes in the Legislative Assembly shall be, such number of seats as bears to the total number of seats, a proportion not less than the number, as on the date of coming into force of the Constitution (Seventy-second Amendment) Act, 1992 of members belonging to the Scheduled Tribes in the Legislative Assembly in existence on the said date bears to the total number of seats in that Assembly.
- (4) The number of seats reserved for an autonomous district in the Legislative Assembly of the State of Assam shall bear to the total number of seats in that Assembly a proportion not less than the population of the district bears to the total population of the State.
- (5) The constituencies for the seats reserved for any autonomous district of Assam shall not comprise any area outside that district3\*\*\*.
- (6) No person who is not a member of a Scheduled Tribe of any autonomous district of the State of Assam shall be eligible for election to the Legislative Assembly of the State from any constituency of that district3\*\*\*
- 333. Representation of the Anglo-Indian community in the Legislative Assemblies of the States.— Notwithstanding anything in article 170, the Governor\*\*\* of a State may, if he is of opinion that the Anglo-Indian community needs representation in the Legislative Assembly of the State and is not adequately represented therein, [sominate one member of that community to the Assembly].
- 334. Reservation of seats and special representation to cease after 6 fifty years \,.—Notwithstanding anything in the foregoing provisions of this Part, the provisions of this Constitution relating to-
  - (a) the reservation of seats for the Scheduled Castes and the Scheduled Tribes in the House of the People and in the Legislative Assemblies of States; and
  - (b) the representation of the Anglo-Indian community in the House of the People and in the Legislative Assemblies of the States by nomination,

shall cease to have effect on the expiration of a period of 's[fifty years] from the commencement of this Constitution:

Provided that nothing in this article shall affect any representation in the House of the People or in the Legislative Assembly of a State until the dissolution of the then existing House or Assembly, as the case may be.

<sup>1.</sup> Ins. by the Constitution (Fifty-seventh Amendment) Act, 1987, s. 2 (w.e.f. 21-9-1987).

<sup>2.</sup> Ins. by the Constitution (Seventy-second Amendment) Act, 1992, s. 2 (w.e.f. 5-12-1992).

<sup>3.</sup> Certain words omitted by Act 81 of 1971, s. 71 (w.e.f. 21-1-1972).

<sup>4.</sup> The words "or Rajpramukh" omitted by the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956, s. 29 and Sch.

<sup>5.</sup> Subs. by the Constitution (Twenty-third Amendment) Act, 1969. s. 4, for certain words (w.e.f. 23-1-1970).
6. Subs. by the Constitution (Sixty-second Amendment) Act, 1989. s. 2, for "forty years" (w.e.f. 20-12-1989).

(भाग 1)

- (3) खंड (1) के अघीन किसी राज्य की विधान सभा में अनुसूचित जातियों या अनुसूचित जनजातियों के लिए आरक्षित स्थानों की संख्या का अनुपात, उस विधान सभा में स्थानों की कुल संख्या से यथाशक्य वही होगा जो, यथास्थिति, उस राज्य की अनुसूचित जातियों की अथवा उस राज्य की या उस राज्य के भाग की अनुसूचित जनजातियों की, जिनके संबंध में स्थान इस प्रकार आरक्षित हैं, जनसंख्या का अनुपात उस राज्य की कुल जनसंख्या से हैं।
- ं। (3क) खंड (3) में किसी बात के होते हुए भी, सन् 2000 के पश्चात की गई पहली जनगणना के आधार पर, अरुणाचल प्रदेश, मेधालय, मिजोरम और नागालैण्ड राज्यों की विधान समाओं में स्थानों की संख्या के अनुच्छेद 170 के अधीन, पुन: समायोजन के प्रभावी होने तक, जो स्थान ऐसे किसी राज्य की विधान सभा में अनुसूचित जनजातियों के लिए आरक्षित किए जाएंगे वे—
  - (क) यदि संविधान (सत्तावनवा संशोधन) अधिनियम, 1987 के प्रवृत्त होने की तारीख़ को ऐसे राज्य की विद्यमान विधान समा में (जिसे इस खंड में इसके पश्चात् विद्यमान विधान समा कहा गया है) सभी स्थान अनुसूचित जनजातियों के सदस्यों द्वारा धारित हैं तो, एक स्थान को छोड़कर सभी स्थान होंगे: और
  - (ख) किसी अन्य दशा में, उतने स्थान होंगे, जिनकी संख्या का अनुपात, स्थानों की कुल संख्या के उस अनुपात से कम नहीं होगा जो विद्यमान विद्यान समा में अनुसूचित जनजातियों के सदस्यों की (उक्त तारीख को यथाविद्यमान) संख्या का अनुपात विद्यमान विधान समा में स्थानों की कुल संख्या से हैं।
- <sup>2</sup>[(3ख) खंड (3) में किसी बात के होते हुए भी, सन् 2000 के पश्चात् की गई पहली जनगणना के आधार पर, त्रिपुरा राज्य की विधान सभा में स्थानों की संख्या के, अनुच्छेद 170 के अधीन, पुन:समायोजन के प्रभावी होने तक, जो स्थान उस विधान सभा में अनुसूचित जनजातियों के लिए आरक्षित किए जाएंगे वे उतने स्थान होंगे जिनकी संख्या का अनुपात, स्थानों की कुल संख्या के उस अनुपात से कम नहीं होगा जो विद्यमान विधान सभा में अनुसूचित जनजातियों के सदस्यों की, संविधान (बहत्तरवां संशोधन) अधिनियम, 1992 के प्रवृत्त होने की तारीख को यथाविद्यमान संख्या का अनुपात उक्त तारीख को उस विधान सभा में स्थानों की कुल संख्या से हैं।]
- (4) असम राज्य की विधान सभा में किसी स्वशासी जिले के लिए आरक्षित स्थानों की संख्या का अनुपात, उस विधान सभा में स्थानों की कुल संख्या के उस अनुपात से कम नहीं होगा जो उस जिले की जनसंख्या का अनुपात उस राज्य की कुल जनसंख्या से हैं।
- (5) 3\*\*\* असम के किसी स्वशासी जिले के लिए आरक्षित स्थानों के निर्वाचन-क्षेत्रों में उस जिले के बाहर का कोई क्षेत्र समाविष्ट नहीं होगा।
- (6) कोई व्यक्ति जो असम राज्य के किसी स्वशासी जिले की अनुसूचित जनजाति का सदस्य नहीं है, इस राज्य की विधान सभा के लिए<sup>3\*\*\*</sup> उस जिले के किसी निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचित होने का पात्र नहीं होगा।
- 333. राज्यों की विधान सभाओं में आंग्ल-भारतीय समुदाय का प्रतिनिधित्व—अनुच्छेद 170 में किसी बात के होते हुए भी, यदि किसी राज्य के राज्यपाल<sup>4\*\*\*</sup> की यह राय है कि उस राज्य की विधान सभा में आंग्ल-भारतीय समुदाय का प्रतिनिधित्व आवश्यक है और उसमें उसका प्रतिनिधित्व पर्याप्त नहीं है तो वह उस विधान सभा में श्विस समुदाय का एक सदस्य नामनिर्देशित कर सकेगा]।
- 334. स्थानों के आरक्षण और विशेष प्रतिनिधित्व का <sup>6</sup>[पचास वर्ष] के पश्चात् न रहना—इस भाग के पूर्वगामी उपबंधों में किसी बात के होते हुए मी,—
  - (क) लोक सभा में और राज्यों की विधान सभाओं में अनुसूचित जातियों और अनुसूचित जनजातियों के लिए स्थानों के आरक्षण संबंधी. और
- (ख) लोक सभा में और राज्यों की विधान सभाओं में नामनिर्देशन द्वारा आंग्ल-भारतीय समुदाय के प्रतिनिधित्व संबंधी, इस संविधान के उपबंध इस संविधान के प्रारम्भ से श्विचास वर्षी की अविध की समाप्ति पर प्रभाव नहीं रहेंगे :

परन्तु इस अनुच्छेद की किसी बात से लोक सभा में या किसी राज्य की विधान सभा में किसी प्रतिनिधित्व पर तब तक कोई प्रभाव नहीं पड़ेगा जब तक, यथास्थिति, उस समय, विद्यमान लोक सभा या विधान सभा का विघटन नहीं हो जाता है।

<sup>1.</sup> संविधान (सत्तावनवां संशोधन) अधिनियम, 1987 की धारा 2 द्वारा (21-9-1987 से) अंत:स्यापित।

<sup>2.</sup> संविधान (बहत्तरवां संशोधन) अधिनियम, 1992 की घारा 2 द्वारा (5-12-1992 से) अंत:स्यापित।

<sup>3. 1971</sup> के अधिनियम सं0 81 की घारा 71 दारा कुछ शब्दों का (21-1-1972 से) लोप किया गया।

<sup>4.</sup> संविधान (सातवां संशोधन) अधिनियम, 1956 की घारा 29 और अनुसूची द्वारा "या राजप्रमुख" शब्दों का लोप किया गया।

<sup>5.</sup> संविधान (तेईसवां संशोधन) अधिनियम, 1969 की धारा 4 बारा कुछ शब्दों के स्थान पर (23-1-1970 से) प्रतिस्थापित।

<sup>6.</sup> संविधान (बासठवां संशोधन) अधिनियम, 1989 की धारा 2 द्वारा "चालीस वर्ष" के स्थान पर (20-12-1989 से) प्रतिस्थापित।

- 341. Scheduled Castes.—(1) The President <sup>1</sup>[may with respect to any State <sup>2</sup>[or Union territory], and where it is a State <sup>3\*\*\*</sup> after consultation with the Governors <sup>4\*\*\*</sup> thereof,] by public notification<sup>5</sup>, specify the castes, races or tribes or parts of or groups within castes, races or tribes which shall for the purposes of this Constitution be deemed to be Scheduled Castes in relation to that State <sup>2</sup>[or Union territory, as the case may be].
- (2) Parliament may by law include in or exclude from the list of Scheduled Castes specified in a notification issued under clause (1) any caste, race or tribe or part of or group within any caste, race or tribe, but save as aforesaid a notification issued under the said clause shall not be varied by any subsequent notification.
- 342. Scheduled Tribes.—(1) The President [may with respect to any State 2 [or Union territory], and where it is a State 3\*\*\*, after consultation with the Governor 4\*\*\* thereof,] by public notification, specify the tribes or tribal communities or parts of or groups within tribes or tribal communities which shall for the purposes of this Constitution be deemed to be Scheduled Tribes in relation to that State 2 [or Union territory, as the case may be].
- (2) Parliament may by law include in or exclude from the list of Scheduled Tribes specified in a notification issued under clause (1) any tribe or tribal community or part of or group within any tribe or tribal community, but save as aforesaid a notification issued under the said clause shall not be varied by any subsequent notification.

#### **EMERGENCY PROVISIONS**

- 356. Provisions in case of failure of constitutional machinery in States.—(1) If the President on receipt of a report from the Governor \*\*\*\* of a State or otherwise, is satisfied that a situation has arisen in which the Government of the State cannot be carried on in accordance with the provisions of this Constitution, the President may by Proclamation—
  - (a) assume to himself all or any of the functions of the Government of the State and all or any of the powers vested in or exercisable by the Governor \*\*\*\* or any body or authority in the State other than the Legislature of the State;
  - (b) declare that the powers of the Legislature of the State shall be exercisable by or under the authority of Parliament;
  - (c) make such incidental and consequential provisions as appear to the President to be necessary of desirable for giving effect to the objects of the Proclamation, including provisions for suspending in whole or in part the operation of any provisions of this Constitution relating to any body or authority in the State:

<sup>1.</sup> Subs. by the Constitution (First Amendment) Act, 1951, s. 10, for "may, after consultation with the Governor or Rajpramukh of a State".

<sup>2.</sup> Ins. by the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956. s. 29 and Sch.

<sup>3.</sup> The words and letters "specified in Part A or Part B of the First Schedule" omitted by s. 29 and, Sch., ibid.

<sup>4.</sup> The words "or Rajpramukh" omitted by s. 29 and Sch., ibid.

<sup>5.</sup> See Mannual of Election Law, Vol. I. Part III. infra. .

<sup>6.</sup> Subs. by the Constitution (First Amendment) Act, 1951, s. 11, for "may, after consultation with the Governor or Rajpramukh of a State,".

(भाग 1)

- 341. मनुसूचित जातियां—(1) राष्ट्रपति [िकसी राज्य 2[या संघ राज्यक्षेत्र] के संबंध में और जहां वह \*\*\*\* राज्य है वहां उसके राज्यपाल \*\*\*\* से परामर्थ करने के पश्चात्] लोक अधिसूचना द्वारा, उन जातियों, मूलवंशो या जनजातियों, अथवा जातियों, मूलवंशों या जनजातियों के भागों या उनमें के यूथों को विनिधिष्ट कर सकेगा, जिन्हें इस संविधान के प्रयोजनों के लिए, 2[यथास्थिति] उस राज्य 2[या संघ राज्यक्षेत्र] के संबंध में अनुसूचित जातियां समझा जाएगा।
- (2) संसद्, विधि द्वारा, किसी जाति, मूलवंश या जनजाति को अथवा जाति, मूलवंश या जनजाति के भाग या उसमें के पूथ को खंड (1) के अधीन निकाली गई अधिमूचना में विनिदिष्ट अनुसूचित जातियों की सूची में सिम्मिलित कर सकेगी या उसमें से अपर्वजित कर सकेगी, किन्तु जैसा ऊपर कहा गया है उसके सिवाय उक्त खंड के अधीन निकाली गई अधिमूचना में किसी पश्चात्वर्ती अधिमूचना द्वारा परिवर्तन नहीं किया जाएगा।
- 342. अनुसूचित जनजातियां—(1) राष्ट्रपति, <sup>9</sup>[कसी राज्य <sup>2</sup>[या संघ राज्यक्षेत्र] के संबंध में और जहां वह <sup>3\*\*\*</sup> राज्य है वहां उसके राज्यपाल <sup>4\*\*\*</sup> से परामुर्श करने के पश्चात्] लोक अधिसूचना द्वारा, उन जनजातियों या जनजाति समुदायों के भागों या उनमें के यूयों को विनिर्दिष्ट कर सकेंगा जिन्हें इस संविधान के प्रयोजनों के लिए, <sup>2</sup>[ययास्थित] उस राज्य <sup>2</sup>[या संघ राज्यक्षेत्र] के संबंध में अनुसूचित जनकातियां समझा जाएगा।
- (2) संसद्, विधि द्वारा, किसी जनजाति या अनजाति समुदाय को अथवा किसी जनआति, या जनजाति समुदाय के भाग या उसमें के यूथ को खंड (1) के अधीन निकाली गई अधिसूचना में विनिर्दिष्ट अनुसूचित जनजातियों की सूची में सिम्मिलित कर सकेगी या उसमें से अपविजित कर सकेगी, किन्तु जैसा ऊपर कहा गया है उसके सिदाय उक्त खंड के अधीन निकाली गई अधिसूचना में किसी पश्चात्वर्ती अधिसूचना द्वारा परिवर्तन नहीं किया जाएगा।

### आपात् उप बंध

356. राज्यों में सांविधानिक तंत्र के विफल हो जाने की बशा में उपबंध--(1) यदि राष्ट्रपति का, किसी राज्य के राज्यपाल 4\*\*\* से प्रतिवेदन मिलने पर या अन्यथा, यह समाधान हो जाता है कि ऐसी स्थित उत्पन्न हो गई है जितमें उस राज्यका शासन इस संविधान के उपबंधों के अनुसार नहीं चलाया जा सकता है तो राष्ट्रपति उद्घोषणा द्वारा-

- (क) उस राज्य की सरकार के सभी या कोई कृत्य और राज्यपाल <sup>4\*\*\*</sup> में या राज्य के विधान मंडल से भिन्न राज्य के किसी निकाय या प्राधिकारी में निहित या उसके द्वारा प्रयोक्तव्य सभी या कोई शक्तियां अपने हाथ में ले सकेगा:
- (ख) यह घोषणा कर सकेगा कि राज्य के विधान-मंडल की शक्तियां संसद् द्वारा गा उसके प्रधिकार के अधीन प्रयोक्तव्य होंगी ;
- (ग) राज्य के किसी निकाय या प्राधिकारी से संबंधित इस संविधान के किन्हीं उपबंधों के प्रवर्तन को पूर्णतः या भागतः निसंबित करने के लिए उपबंधों सहित ऐसे आनुपंगिक और परिणामिक उपबंध कर सकेगा जो उद्घोषणा के उद्देश्यों को प्रभावी करने के लिए राष्ट्रपति को आवश्यक या वार्छनीय प्रतीत हों:

<sup>1.</sup> संविधान (पहला संशोधन) भ्रधिनियम, 1951 की धारा 10 द्वारा "राज्य के राज्यपाल या राजप्रमुख से परामशं करने के पश्चात्" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2.</sup> संविधान (सातवां संशोधन) अधिनियम, 1956 की धारा 29 और प्रनुसूची द्वारा अंतःस्यापित ।

<sup>3</sup> पूर्वोक्त की धारा 29 भीर भनुसूची द्वारा "पहली अनुसूची के भाग क या भाग ख में निर्दिष्ट" शब्दों भीर भक्षरों का लोप किया गया ।

पूर्वोक्त की धारा 29 कोर अनुमूची द्वारा या "राजप्रमुख" कक्दों का लोग किया गया ।

निर्वाचन विकि निर्वेशिका जिल्द ई का भाग 3 देखिए।

संविधान (पहुना संशोधन) अधिनियम, 1951 की धारा 22 धारा "राज्य के राज्यवास का राजप्रमुख से परामर्श करने के पश्चात्"
 के स्थान पर प्रतिस्थाधित।

Provided that nothing in this clause shall authorise the President to assume to himself any of the powers vested in or exercisable by a High Court, or to suspend in whole or in part the operation of any provision of this Constitution relating to High Courts.

- (2) Any such Proclamation may be revoked or varied by a subsequent Proclamation.
- (3) Every Proclamation under this article shall be laid before each House of Parliament and shall, except where it is a Proclamation revoking a previous Proclamation, cease to operate at the expiration of two months unless before the expiration of that period it has been approved by resolutions of both Houses of Parliament:

Provided that if any such Proclamation (not being a Proclamation revoking a previous Proclamation) is issued at a time when the House of the People is dissolved or the dissolution of the House of the People takes place during the period of two months referred to in this clause, and if a resolution approving the Proclamation has been passed by the Council of States, but no resolution with respect to such Proclamation has been passed by the House of the People before the expiration of that period, the Proclamation shall cease to operate at the expiration of thirty days from the date on which the House of the People first sits after its reconstitution unless before the expiration of the said period of thirty days a resolution approving the Proclamation has been also passed b the House of the People.

(4) A Proclamation so approved shall, unless revoked, cease to operate on the expiration of a period of 'Isix months from the date of issue of the Proclamation]:

Provided that if and so often as a resolution approving the continuance in force of such a Proclamation is passed by both Houses of Parliament, the Proclamation shall, unless revoked, continue in force for a further period of <sup>2</sup>[six months] from the date on which under this clause it would otherwise have ceased to operate, but no such Proclamation shall in any case remain in force for more than three years:

Provided further that if the dissolution of the House of the People takes place during any such period of [six months] and a resolution approving the continuance in force of such Proclamation has been passed by the Council of States, but no resolution with respect to the continuance in force of such Proclamation has been passed by the House of the People during the said period, the Proclamation shall cease to operate at the expiration of thirty days from the date on which the House of the People first sits after its reconstitution unless before the expiration of the said period of thirty days a resolution approving the continuance in force of the Proclamation has been also passed by the House of the People.

- <sup>3</sup> [Provided also that in the case of the Proclamation issued under clause (1) on the 11th day of May, 1987 with respect to the State of Punjab, the reference in the first proviso to this clause to "three years" shall be construed as a reference to 4 five years ].]
- 5[(5) Notwithstanding anything contained in clause (4), a resolution with respect to the continuance in force of a Proclamation approved under clause (3) for any period beyond the expiration of one year from the date of issue of such Proclamation shall not be passed by either House of Parliament unless—
  - (a) a Proclamation of Emergency is in operation, in the whole of India or, as the case may be, in the whole or any part of the State, at the time of the passing of such resolution, and
  - (b) the Election Commission certifies that the continuance in force of the Proclamation approved under clause (3) during the period specified in such resolution is necessary on account of difficulties in holding general elections to the Legislative Assembly of the State concerned:]

\*[Provided that nothing in this clause shall apply to the Proclamation issued under clause (1) on the 11th day of May, 1987 with respect to the State of Punjab.]

<sup>1.</sup> Subs. by the Constitution (Forty-fourth Amendment) Act, 1978, s. 38, for "one year from the date of the persing of the second of the resolutions approving the Proclamation under clause (3)" (w.e.f. 20-6-1979).

<sup>2.</sup> Subs. by s. 38, ibid., for "one year" (w.e.f. 20-6-1979), 🔾

<sup>3.</sup> Ins. by the Constitution (Sixty-fourth Amendment) Act, 1990, s. 2.

<sup>4.</sup> Successively subs. by the Constitution (Sixt; seventh Amendment) Act, 1990, s. 2 (w.e.f. 4-10-1990) and the Constitution (Sixty-eighth Amendment) Act, 1991, s. 2 to read as above (w.e.f. 12-3-1991).

<sup>5.</sup> Subs. by the Constitution (Sixty-fourth Amendment) Act, 1990, s. 38, for cl.(5) (w.e.f. 20-6-1979).

### संविधान से उद्घरण

(भाग 1)

परंतु इस खंड की कोई बात राष्ट्रपति को उच्च न्यायालय में निहित या उसके द्वारा प्रयोक्तव्य किसी शक्ति को अपने हाथ में लेने या उच्च न्यायालयों से संबंधित इस संविधान के किसी उपबंध के प्रवर्तन को पूर्णतः या भागतः निसंबित करने के लिए प्राधिकृत नहीं करेगी।

- (2) ऐसी कोई उद्घोषणा किसी पश्चात्वर्ती उद्घोषणा द्वारा वापस ली जा सकेगी या उसमें परिवर्तन किया का सकेगा।
- (3) इस अनुच्छेद के अधीन की गई प्रत्येंक उद्घोषणा संसद् के प्रत्येक सदन के समक्ष रखी जाएगी और जहां वह पूर्ववर्ती उद्घोषणा को वापस लेने वाली उद्घोषणा नहीं है वहां वह दो मास की समाप्ति पर प्रवर्तन में नहीं रहेगी यदि उस अविधि की समाप्ति से पहले संसद् के दोनों सदनों के संकल्पों द्वारा उसका अनुमोदन नहीं कर दिया जाता है:

परंतु यदि ऐसी कोई उद्घोषणा (जो पूर्ववर्ती उद्घोषणा को वापस लेने वाली उद्घोषणा नहीं है) उस समय की जाती है जब लोक समा का विघटन हो गया है या लोक सभा का विघटन इस खंड में निर्दिश्ट दो मास की अवधि के दौरान हो जाता है और यदि उद्घोषणा का अनुमोदन करने वाला संकल्प राज्य सभा द्वारा पारित कर दिया गया है किन्तु ऐसी उद्घोषणा के संबंध में कोई संकल्प लोक सभा द्वारा उस अवधि की समादित से पहले पारित नहीं किया गया है तो, उद्घोषणा उस तारीख से जिसको लोक सभा अपने पुनर्गठन के पश्चात् प्रथम बार बैठतो है, तीस दिन की समादित पर, प्रवर्तन में नहीं रहेगी यदि उक्त तीस दिन की अवधि की समाप्ति से पहले उद्घोषणा का अनुमोदन करने वाला संकल्प लोक सभा द्वारा भी पारित नहीं कर दिया जाता है।

(4) इस प्रकार अनुमोदित उद्घोषणा, यदि वापस नहीं ली जाती है तो, <sup>1</sup>[ऐसी उद्घोषणा के किए जाने की तारीख से छह मास] की अवधि की समाप्ति पर प्रवर्तन में नहीं रहेगी:

परंतु यदि और जितनी बार ऐसी उद्घोषणा को प्रवृत्त बनाए रखने का अनुमोदन करने वाला संकल्प संसद् के दोनों सदनों द्वारा पारित कर दिया जाता है तो और उतनी बार वह उद्घोषणा, यदि वापस नहीं ली जाती है तो, उस तारीख से जिसको वह इस खंड के अधीन अन्यथा प्रवर्तन में नहीं रहती, <sup>2</sup>[छह मात] को और अवधि तक प्रवृत् बनी रहेगी, किन्तु ऐसी उद्वोषणा किसी भी दक्षा में तीन वर्ष से अधिक प्रवृत्त नहीं रहेगी:

परन्तु यह और कि यदि लोक समा का विवटन "[छह मास] की ऐसी अविध के दौरान हो जाता है और ऐसी उद्योषणा को प्रवृत्त बनाए रखने का अनुभोदन करने वाला संकल्प राज्य समा द्वारा पारित कर दिया गया है, किन्तु ऐसी उद्योषणा को प्रवृत्त बनाए रखने के संबंध में कोई संकल्प लोक सभा द्वारा उनत अविध के दौरान पारित नहीं किया गया है ती, उद्योषणा उस बारीख से, जिन्तो लोक सभा अने पुनांठन के परचात् प्रयम बार बैठती है, तोस दित की समाप्ति पर, प्रवर्शन में नहीं रहेगी यदि उनत तीस दिन की अविध को समाप्ति से पहले उद्योगणा को प्रवृत्त बनाए रखने का अनुमोदन करने वाला संकल्प लोक सभा द्वारा भी पारित नहीं कर दिया जाता है।

<sup>3</sup>[परंतु यह भी कि पंजाब राज्य की बाबत 11 मई, 1987 को खंड (1) के अधीन की गई उद्घोषणा <mark>की दशा में, इस खंड के</mark> पहले परंतुक में ''तीन वर्ष'' के प्रति निर्देश का इस प्रकार अर्थ लगाया जाएगा मानो वह <sup>4</sup>[पांच वर्ष] के प्रति निर्देश हो।]

- ं।(5) खंड (4) में किसी बात के होते हुए भी, खंड (3) के अधीन अनुमोदित उद्घोषणा, के किए जाने की तारीख से एक वर्ष की समाप्ति से अपि किसी अवधि के लिए ऐसी उद्घोषणा को प्रमृत बनाए रखने के संबंध में कोई संकल्प संसद् के किसी सदन द्वारा तभी पारित किया जाएगा जंब——
  - (क) ऐसे संकल्प के पारित किए जाने के समय आपात को उद्यागमा, यगस्थिति, तंरुमें भारत में अयव संपूर्ण राज्य या उसके किसी भाग में प्रवर्तन में है; और
  - (ख) निर्वाचन आयोग यह प्रमाणित कर देता है कि ऐसे संकल्प में विनिर्दिष्ट अवधि के दौरान खंड (3) के अधीन अनुमौदित उद्घोषणा को प्रवृत्त बनाए रखना, संबंधित राज्य की विधान समा के साधारण निर्वाचन कराने में कठिनाइयों के कारण, आवश्यक है]:

4[परंतु इस खंड की कोई बात पंजाब राज्य की बाबत 11 मई, 1987 को खंड (1) के अवीन की गई उद्योषणा को लागू नहीं होगी।]

<sup>1.</sup> संविधान (चवालीसयां संगोधन) ग्राधिनियम, 1978 की धारा 38 द्वारा "खण्ड (3) के ग्रधीन उद्योगणा का मनुमोदन करने वासे संकल्पों में से दूसरे के पारित हो जाने की तारीख से एक वर्ष की कालावधि" के स्थान पर (20-6-1979 से) प्रतिस्थापित।

<sup>2.</sup> मंबिधान (चवानीसवां संगोधन) ग्राधिनियम, 1978 की धारा 39 द्वारा "एक वर्ष" के स्थान पर (20-6-1979 में) प्रतिस्थापित ।

<sup>3.</sup> संविधान (भौसठवां संशोधन) अधिनियम, 1990 की ध्या 2 द्वारा (16-4-1990 से) अंतःस्थापित।

<sup>4.</sup> संविधान (सहसठवां संशोधन) अधिनियम, 1990 की धारा 2 द्वारा (4-10-1990 से) और तत्यश्चात् संविधान (सहसठवां संशोधन) अधिनियम, 1991 की धारा 2 द्वारा (12-3-1991 से) संशोधित होकर वर्तमान रूप में आया।

<sup>5.</sup> संविद्यान (चौंसठवां संग्रोधन) अधिनियम, 1990 की धारा 38 बारा खंड (5) के स्थान पर (20-6-1979 से) प्रतिस्थापित।

(Part I)

#### TEMPORARY, TRANSITIONAL AND SPECIAL PROVISIONS

1/371F. Special provisions with respect to the State of Sikkim. -- Notwithstanding anything in this Constitution,—

(a) the Legislative Assembly of the State of Sikkim shall consist of not less than thirty

members;

(b) as from the date of commencement of the Constitution (Thirty-sixth Amendment)

Act, 1975 (hereafter in this article referred to as the appointed day)-

- (i) the Assembly for Sikkim formed as a result of the elections held in Sikkim in April. 1974 with thirty-two members elected in the said elections (hereinafter referred to as the sitting members) shall be deemed to be the Legislative Assembly of the State of Sikkim duly constituted under this Constitution;
- (ii) the sitting members shall be deemed to be the members of the Legislative Assem bly of the State of Sikkim duly elected under this Constitution; and

(iii) the said Legislative Assembly of the State of Sikkim shall exercise the powers and perform the functions of the Legislative Assembly of a State under this Constitution;

(c) in the case of the Assembly deemed to be the Legislative Assembly of the State of Sikkim under clause (b), the references to the period of 2 [five years] in clause (1) of article 172 shall be construed as references to a period of 3[four years] and the said period of 3[four years] shall be deemed to commence from the appointed day;

(d) until other provisions are made by Parliament by law, there shall be allotted to the State of Sikkim one seat in the House of the People and the State of Sikkim shall form one parliamentary constituency to be called the parliamentary constitutency for Sikkim;

- (f) Parliament may, for the purpose of protecting the rights and interests of the different sections of the population of Sikkim make provision for the number of seats in the Legislative « Assembly of the State of Sikkim which may be filled by candidates belonging to such sections and for the delimitation of the assembly constituencies from which candidates belonging to such sections alone may stand for election to the Legislative Assembly of the State of Sikkim;
- 4371G. Special provision with respect to the State of Mizoram.—Notwithstanding anythingin this Constitution,-

(a) no Act of Parliament in respect of-

(i) religious or social practices of the Mizos,

(ii) Mizo customary law and procedure,

(iii) administration of civil and criminal justice involving decisions according to Mizo customary law,

(iv) ownership and transfer of land,

shall apply to the State of Mizoram unless the Legislative Assembly of the State of Mizoram by a resolution so decides:

Provided that nothing in this clause shall apply to any Central Act in force in the Union territory of Mizoram immediately before the commencement of the Constitution (Fifty-third Amendment) Act, 1986;

(b) the Legislative Assembly of the State of Mizoram shall consist of not less than

forty members.].

5[371H. Special provision with respect to the State of Arunachal Pradesh.—Notwithstanding anything in this Constitution,-

(a) the Governor of Arunachal Pradesh shall have special responsibility with respect to law and order in the State of Arunachal Pradesh and in the discharge of his functions in relation thereto, the Governor shall, after consulting the Council of Ministers, exercise his individual judgment as to the action to be taken:

<sup>1.</sup> Ins. by the Constitution (Thirty-sixth Amendment) Act, 1975, s. 3 (w.e.f. 26-4-1975).

<sup>2.</sup> Subs. by the Constitution (Forty-fourth Amendment) Act, 1978, s. 43, for "six years" (w.e.f. 6-9-1979).

<sup>3.</sup> Subs. by s. 43, ibid., for "five years" (w.e.f. 6-9-1979).

<sup>4.</sup> Ins. by the Constitution (Fifty-third Amendment) Act, 1986, s. 2 (w.e.f. 20-2-1987).

<sup>5.</sup> Ins. by the Constitution (Fifty-fifth Amendment) Act, 1986, s. 2 (w.e.f. 20-2-1987).

#### अस्थायी संक्रमणकासीन और विशेष उपबंध

<sup>1</sup>[371च. सिक्किम राज्य के संबंध में विशेष उपबंध—इस संविधान में किसी बात के होते हुए भी,—

- (क) सिनिकम राज्य की विधान सभा कम से कम तीस सदस्यों से मिलकर बनेगी ;
- (ख) संविधान (छत्तीसवां संशोधन) अधिनियम, 1975 के प्रारंभ की तारीख से (जिसे इस अनुज्छेद में इसके पश्चात् नियत दिन कहा गया है)—
  - (i) सिक्किम की विधान समा, जो अर्जेल, 1974 में सिक्किम में हुए निर्वाचनों के परिणामस्वरूप उक्त निर्वाचनों में निर्वाचित बत्तीस सदस्यों से (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् आसीन सदस्य कहा गया है) मिलकर बनी है, इस संविधान के अधीन सम्यक् रूप से गठित मिक्किम राज्य की विधान सभा समझी जाएगी;
  - . (ii) आसीन सदस्य इस संविधान के अधीन सम्यक् रूप से निर्वाचित सिक्किम राज्य की विधान समा के सदस्य समझे आएंगे; और
  - (iii) मिक्किम राज्य की उक्त विधान सभा इस मंत्रिधान के अधीन राज्य की विधान सभा की मक्तियों का प्रयोग और कृत्यों का पालन करेगी ;
- (ग) खंड (ख) के अधीन सिक्किम राज्य की विधान सभा समझी गई विधान सभा की दशा में, अनुच्छेद 172 के खंड (1) में <sup>2</sup>[पांच वर्ष] की अविध के प्रति निर्देशों का यह अर्थ लगाया जाएगा कि वे [चार वर्ष] की अविध के प्रति निर्देश हैं और <sup>2</sup>[चार वर्ष] की उक्त अविध नियत दिन से प्रारंभ हुई समझी जाएगी;
- (च) जब तक संसद् विधि द्वारा अन्य उपबंध नहीं करती है तब तक सिक्किम राज्य को लोक सभा में एक स्थान आवंटित किया जाएगा और सिक्किम राज्य एक संसदीय निर्वाचन क्षेत्र होगा जिसका नाम सिक्किम संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र होगा ;
  - (च) संसद्, सिक्किम की जनता के विभिन्न अनुभागों के अधिकारों और हितों की संरक्षा करने के प्रयोजन के लिए सिक्किम राज्य की विधान सभा में उन स्थानों की संख्या के लिए जो ऐसे अनुभागों के अध्यिषियों द्वारा भरे जा सकेंगे और ऐसे सभा निर्वाचन—क्षेत्रों के परिसीमन के लिए, जिससे केवल ऐसे अनुभागों के अध्यर्थी ही सिक्किम राज्य की विधान सभा के निर्वाचन के लिए खड़े ही सकेंगे, उपबंध कर सकेगी।

4[371छ. मिजोरम राज्य के संबंध में विशेष उपबंध—इस संविधान में किसी वात के होते हुए भी,—]

- (क) निम्नलिखित के संबंध में संसद् का कोई अधिनियम मिजोरम राज्य को तब तक लागू नहीं होगा अब तक मिजोरम राज्य की विधान सभा संकल्प द्वारा ऐसा विनिश्चय नहीं करती ह, अर्थात :---
  - (i) मिजो लोगों की धार्मिक या सामाजिक प्रयाएं;
  - (ii) मिजो रूढ़िजन्य विधि और प्रक्रिया;
  - (iii) सिविल और दांडिक न्याय प्रशासन, जहां विनिश्चय मिजो कृढ़िजन्य विधि के अनुसार होने हैं:
  - (iv) भूमि का स्वामित्व और अंतरण:

परंतु इस खंड की कोई बात, संविधान (तिरपनवा मंशोधन) अधिनियम, 1986 के प्रारंभ से ठीक पहले मिजोरम संघ राज्यक्षेत्र में प्रवृत्त किसी केंद्रीय अधिनियम को लागू नहीं होगी।

- (ख) मिजोरम राज्य की विधान सभा कम से कम चालीस सदस्यों से मिलकर बनेगी।
- <sup>8</sup>[371ज. **घरणाचल प्रदेश राज्य के संबंध में विशेष उपबंध**—इस संविधान में किसी बात के होते हुए भी,—
- (क) अद्याचल प्रदेश के राज्यपाल का अद्याचल प्रदेश राज्य में विधि और व्यवस्था के संबंध में विशेष उत्तरदायित्व रहेगा और राज्यपाल, उस संबंध में अपने कृत्यों का निर्वहन करने में की जाने वाली कार्रवाई के वारे में अपने व्यक्तिगत निर्णय का प्रयोग मंत्रि-परिषद् से परामर्श करने के पश्चात् करेगा:

<sup>1.</sup> संविधान (छत्तीसवां संशोधन) प्रविनिधम, 1975 की धारा 3 द्वारा (26-4-1975 से) अन्तःस्थापित ।

<sup>2.</sup> संविधान (चवासीसवां संशोधन) अधिनियम, 1978 की धारा 43 द्वारा "छह वर्ष" के स्थान पर (6-9-1979 से) प्रतिस्वापित ।

<sup>3.</sup> पूर्वोक्त की घारा 43 द्वारा "पांच वर्ष" के स्वान पर (6-9-1979 से) प्रतिस्थापित ।

<sup>🛦</sup> संविद्यान (तिरपनवां संशोधन) प्रधिनियम, 1986 की बारा 2 द्वारा (20-2-1987 से) भंतःस्यापित ।

इ. संविद्यान (रचपनवां संतोधन) समिनियम, 1986 की धारा 2 द्वारा (20-2-1987 से) संतःस्वापित ।

#### (PART 1)

Provided that if any question arises whether any matter is or is not a matter as respects which the Governor is under this clause required to act in the exercise of his individual judgment, the decision of the Governor in his discretion shall be final, and the validity of anything done by the Governor shall not be called in question on the ground that he ought or ought not to have acted in the exercise of his individual judgment:

Provided further that if the President on receipt of a report from the Governor or otherwise is satisfied that it is no longer necessary for the Governor to have special responsibility with respect to law and order in the State of Arunachal Pradesh, he may by order direct that the Governor shall cease to have such responsibility with effect from such date as may be specified in the order;

- (b) the Legislative Assembly of the State of Arunachal Pradesh shall consist of not less than thirty members.]
- 1371-I. Special provision with respect to the State of Goa.—Notwithstanding anything in this Constitution, the Legislative Assembly of the State of Goa shall consist of not less than thirty members.]

# THIRD SCHEDULE [Articles \*\* 99 \*\* 188\*\*] Forms of Oaths or Affirmations

#### ²[]]] A

Form of oath or affirmation to be made by a candidate for election to Parliament :-

"I, A. B., having been nominated as a candidate to fill a seat in the Council of States (or the House of the People), do swear in the name of God solemnly affirm that I will bear true faith and allegiance to the Constitution of India as by law established and that I will uphold the sovereignty and integrity of India".

## ²[V]]

Form of oath or affirmation to be made by a candidate for election to the Legislature of a State:—

"I, A. B., having been nominated as a candidate to fill a seat in the Legislative Assembly (or Legislative Council), do swear in the name of God solemnly affirm that I will bear true faith and allegiance to the Constitution of India as by law established and that I will uphold the sovereignty and integrity of India."

\*1

<sup>1:</sup> Ins. by the Constitution (Fifty-sixth Amendment) Act, 1987. s. 2 (w.e.f. 30-5-1987). †See also Articles 84(a) and 173(a).

<sup>2.</sup> Subs. by the Constitutions (Sixteenth Amendment) Act, 1963, s.5.

## संविधान से उद्धरण

(भाग 1)

परंतु यदि यह प्रश्न उठता है कि कोई मामला ऐसा मामला है या नहीं जिसके संबंध में राज्यपाल से इस खंड के अधीन अपेक्षा की गई है कि वह अपने व्यक्तिगत निर्णय का प्रयोग करके कार्य करे तो राज्यपाल का अपने विवेक से किया गया विनिश्चय अंतिम होगा और राज्यपाल द्वारा की गई किसी बात की विधिमान्यता इस आधार पर प्रश्नगत नहीं की जाएगी कि उसे अपने व्यक्तिगत निर्णय का प्रयोग करके कार्य करना चाहिए था या नहीं:

परन्तु यह और कि यदि राज्यपाल से प्रतिवेदन मिलने पर या अन्यथा राष्ट्रपति का यह समाधान हो जाता है कि अब यह आवश्यक नहीं है कि अरुणाचल प्रदेश राज्य में दिश्रि और व्यवस्था के संबंध में राज्यपाल का विशेष उत्तरदायित्व रहे तो वह, आदेश द्वारा, निदेश दे सकेगा कि राज्यपाल का ऐसा उत्तरदायित्व उस तारीख से नहीं रहेगा जो आदेश में विनिर्दिष्ट की जाए;

(ख) अरुणाचल प्रदेश राज्य की विधान समा कम से कम तीस सदस्यों में मिलकर बनेगी।

<sup>1</sup>[371क गोवा राज्य के संबंध में विशेष उपबंध — इस संविधान में किसी बात के होते हुए भी, गीवा राज्य की विधान सभा कम से कम तीस सदस्यों से मिलकर बनेगी।

## तीसरी अनुसूची [श्रमुच्छेद\*\* 99\*\* श्रीर 188\*\*]! रापथ या प्रतिशान के प्रपत्र

**2**[3

संसद् के लिए निर्वाचन के लिए अभ्यर्थी द्वारा ली जाने वाली शपथ या किए जाने वाले प्रतिज्ञान का प्ररूप :— ''मैं, अमक, जो राज्य समा (या लोक सभा) में स्थान भरने के लिए अभ्यर्थी के रूप में नामनिर्देशित हुआ ईश्वर की शपथ लेता ह

हूं कि मैं विधि द्वारा स्थापित भारत के संविधान के प्रति सच्ची श्रद्धा और निष्ठा सत्यनिष्ठा से प्रतिज्ञान करता हूं

रख्गा और मैं भारत की प्रभुता और अखंडता अक्षुण रखूंगा।"

²[ 7

किसी राज्य के विधान-मंडल के लिए निर्वाचन के लिए अक्ष्यर्थी द्वारा ली आने वाली शपव या किए जाने वाले प्रतिज्ञान का प्ररूप:—

अभ्यर्थी के रूप में नामनिर्देशित हुआ हूं —————— कि मैं विधि द्वारा स्थापित मास्त के संवि-सत्यनिष्ठा से प्रतिज्ञान करता हुं

धान के प्रति सच्ची श्रद्धा और निष्ठा रखूंगा और मैं भारत की प्रभुता और अखंडता अक्षुण्ण रखूंगा।"

<sup>ा.</sup> संविधान (छप्पनवां संसोधन) भविनियम, 1987 की धारा 2 द्वारा (30-5-1987 से) अंत:स्यापित ।

<sup>†</sup> धनुष्छेद 84(क) धीर 173(क) भी देखिए।

<sup>2.</sup> संविधान् (सोलह्वां संगोधन) मधिनियम, 1963 की द्यारा 5 द्वास प्रतिस्थापित ।

#### '[FOURTH SCHEDULE

#### [Articles 4(1) and 80(2)]

#### Allocation of seats in the Council of States

To each State or Union territory specified in the first column of the following table, there shall be allotted the number of seats specified in the second column thereof opposite to that State or that Union territory, as the case may be:

						TAE	3LE								
1. Andhra Prad	lesh	,			•			٠.		•		. •			18
2. Assam								• `	•	٠					7
3. Bihar			•	•	. •					٠.					22
¶4.] Goa															1]
445.] Gujarat		•	•												11]
5[4[6.] Haryana									•,						5]
47.] Kerala														•	9
48.] Madhya Prad	lesh										•		•		16
¶¶9.] Tamil Nadu]															<b>"</b> [18]
8[410.] Maharasht:a		•									•				19]
Marnataka)				`.	•								•		12
4[12.] Orissa		•						•			•				10
413.] Punjab															10[7]
[14.] Rajasthan												•			10
¶15.) Uttar Pradesh		•					•								34
4[16.] West Bengal	•		•							•	٠			•	16
4[17.] Jammu and K	ashmir											٠.		•	4
u[418.] Nogaland											•				1}
म्युद्धा Himachal Prac	lesh				•				•					•	3]
ողզ20.] Manipur			•								•		•	•	1]
421.] Tripura			•	•									•	•	1
422.1 Meghalaya															1

<sup>1.</sup> Subs. by the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956, s. 3.

<sup>2.</sup> Ins. by Act 18 of 1987, s. 6 (w.e.f. 30-5-1987).

<sup>3.</sup> Subs. by Act 11 of 1960, s. 6, for entry relating to Chijaret (w.e.f. 1-5-1960).

<sup>4.</sup> Entries 4 to 26 renumbered as entrie. \* to 27 respectively by Act 18 of 1987, s. 6 (w.e.f. 30-5-1987).

<sup>5.</sup> Inc. by Act 31 of 1966, s. 9 (w.c.f. 1-11-1966).

<sup>6.</sup> Subs. by Act 53 of 1968, s. 5, for "8. Madras" (w.e.f. 14-1-1969).

<sup>7.</sup> Subs. by Act 56 of 1959, s. 8, for "17." (w.c.f. 1-4-1960).

<sup>8.</sup> Ins. by Act 11 of 1960, s. 6 (w.c.f. 1-5-1960).

<sup>9.</sup> Subs. by Act 31 of 1973, s. 5, for "10, Mysore" (w.e.f 7-11-1973).

<sup>10.</sup> Subs. by Act 31 of 1966, s. 9, for "11" (w.e.f 1-11-1966).

<sup>11.</sup> Ins. by Act 27 of 1962, s. 6 (w.c.f. 1-12-1963).

<sup>12.</sup> Ins. by Act 53 of 1970, s. 5 (w.e.f. 25-1-1971).

<sup>13.</sup> Subs. by Act 81 of 1971, s. 10, for entries relating to Manipur, Tripura, Meghalaya, Delhi and Pondicherry (w.c.f.21-1-1972).

#### (भाग 1)

## 4[चौथी अनुसूची

## [प्रवृष्केर 1(1) ग्रीर प्रमुच्छेर 80(2)]

#### राज्य सभा में स्थानों का आबंटन

निम्नलिखित सारणी के पहले स्तंभ में विनिर्दिष्ट प्रत्येक राज्य या संघ राज्यक्षेत्र को उतने स्थान आबंटित किए जाएंगे जितने उसके दूसरे स्तंभ में, यंशस्यित, उस राज्य या उस संघ राज्यक्षेत्र के सामने विनिर्दिष्ट हैं।

	सारणी	
1. आंध्र प्रदेश		18
2. असम	•	7
3. विहार		22
<sup>2</sup> [4.] गोवा		· 1]
<sup>3[4[5.]</sup> गु <b>ज</b> रात		11]
⁵[ं4[6.] हरियाणा		5]
<b>4[7.]</b> केरल		9
4[8.] मध्य प्रदेश		16
•[ <sup>4</sup> [9.] <sup>*</sup> तमिलनाड्]		7[18]
<sup>8[4</sup> [10.] महाराष्ट्र		19]
<sup>9</sup> [4[11.] कर्नाटक]		12
<b>"[12.]</b> उड़ीसा		10
4[13.] पंजाब		<sup>'</sup> 10[7]
4[14.] राजस्थान		. 10
. <sup>4</sup> [15.] उत्तर प्रदेश		34
<sup>4</sup> [16.] पश्चिमी वंगाल		16
<sup>4</sup> [17.] जम्मू कश्मीर		4
11[4[18.] नागालैंड		1]
<sup>12[4</sup> [19.] हिमाचल प्रदेश		3]
<sup>18[4[</sup> 20.] मणिपुर		1]
<sup>4</sup> [21.] त्रिपुरा		41
(22.) मेघालय		1]

- 1. संविधान (सातवां संनोधन) ग्रधिनियम, 1956 की धारा 3 द्वारा प्रतिस्थापित ।
- 2. 1987 के ब्रिधिनियम सं ० 18 की धारा 6 द्वारा (30-5-1987 से) बंतःस्थापित ।
- 3. 19:0 के मिधिनियम सं० 11 की धारा 6 द्वारा (1-5-1960 से) गुजरात संबंधी प्रविध्टि के स्थान पर प्रतिस्थापित।
- 4 1957 के मधिनियम सं 18 की धारा 6 द्वारा (30-5-1987 से) 4 से 26 तक की प्रविष्टियां 5 से 27 तक की प्रविष्टियों के रूप में पुनःसंख्योकित।
- 5. 1966 के प्रधिनियम सं॰ 3। की धारा 9 द्वारा (1-11-1966 से) प्रतस्पापित ।
- 6. 1968 के ब्रिधिनियम सं० 53 की घारा 5 द्वारा (14-1-1969 से) "8. मद्रास" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।
- 7. 1959 के मधिनियम सं० 56 की धारा 8 द्वारा (1-4-1960 से) "17" के स्थान पर प्रतिस्थापित।
- 8. 1960 के अधिनियम सं 0 11 की धारा 6 द्वारा (1-5-1960 से) अंतःस्थापित । 🖒
- 9. 1973 के श्रधिनियम सं० 31 को धारा 5 हारा (1-11-1973 से) "10. मैसूर" के स्थान पर प्रतिस्थापित।
- 10. 1966 के प्रधिनियम सं० 31 की धारा 9 द्वारा (1-11-1966 से) "11" के स्थान पर प्रतिस्थापित।
- 11. 1962 के मधिनियम सं० 27 की धारा 6 द्वारा (1-12-1963 से) मंतःस्थापित।
- 12. 1970 के मधिनियम सं० 53 की धारा 5 द्वारा (25-1-1971 से) मंतःस्यापित ।
- 13. 1971 के मिश्रिनियम सं० 81 की धारा 10 द्वारा (21-1-1972 से) मिणपुर, त्रिपुरा, मेघालय, दिल्ली भीर पांडिवेरी संबंधी प्रविद्धियाँ के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

O

યુષ્[23.]	Sikkim .				•			•			1]
*[*[24.]	Mizoram .	•	•								1]
4[*[25.]	Arunachal Pr	adesh		•							1]
*[26.]	Delhi .									•	3
*[27.]	Pondicherry				•						1
<del></del>				 -		 -	 	 To	tal=		5[223]]

#### TENTH SCHEDULE

[Articles 102(2) and 191(2)]

#### Provisions as to disqualification on ground of defection

- 1. Interpretation.—In this Schedule, unless the context otherwise requires,—
- (a) "House" means either House of Parliament or the Legislative. Assembly or, as the case may be, either House of the Legislature of a State;
- (b) "legislature party", in relation to a member of a House belonging to any political party in accordance with the provisions of paragraph 2 or paragraph 3 or, as the case may be, paragraph 4, means the group consisting of all the members of that House for the time being belonging to that political party in accordance with the said provisions;
- (c) "original political party", in relation to a member of a House, means the political party to which he belongs for the purposes of sub-paragraph (1) of paragraph 2;
  - (d) "paragraph" means a paragraph of this Schedule.
- 2. Disqualification on ground of defection.—(1) Section to the provisions of paragraphs 3, 4 and 5, a member of a House belonging to any political party shall be disqualified for being a member of the House—
  - (a) if he has voluntarily given up his membership of such political party; or
  - (b) if he votes or abstains from voting in such House contrary to any direction issued by the political party to which he belongs or by any person or authority authorised by it in this behalf, without obtaining, in either case, the prior permission of such political party, person or authority and such voting or abstention has not been condoned by such political party, person or authority within fifteen days from the date of such voting or abstention.

Explanation.—For the purposes of this sub-paragraph,—

(a) an elected member of a House shall be deemed to belong to the political party, if any, by which he was set up as a candidate for election as such member;

<sup>1.</sup> Ins. by the Constitution (Thirty-sixth Amendment) Act, 1975, s. 4 (w.c.f. 26-4-1975).

<sup>2.</sup> Entries 4 to 26 renumbered as entries 5 to 27 respectively by Act 18 of 1987, s. 6 (w.e.f. 30-5-1987).

<sup>3.</sup> Ins. by Act 34 of 1986, s. 5 (w.c.f. 20-2-1987).

<sup>4.</sup> Ins. by Act 69 of 1986, s. 5 (w.c.f. 20-2-1987).

<sup>5.</sup> Subs. by Act 18 of 1987, s. 6, for "232" (w.e.f 30-5-1987),

<sup>6.</sup> Subs by the Constitution (fifty-second Amendment) Act, 1985, s. 6 (w.e.f. 1-3-1985).

<sup>4</sup> [ <sup>2</sup> [23.] सिक्किम	1]
3[2[24.] मिजोरम	1]
4[2[25.] अरुणाचल प्रदेश	1]
<sup>2</sup> [26.] दिल्ली	3
थ्27.  पांडिचेरी	1]

योगः <sup>5</sup>[233]]

## •[दसवीं अनुसूची

[अनुच्छेद 102(2) और अनुच्छेद 101(2)]

## वल परिवर्तन के आधार पर निरहता के बारे में उपबंध

- 1. निर्वाचन-इस अनुसूची में, जब तक कि संदर्भ से अन्यया अपेक्षित न हो :---
- (क) "सदन" से संसद् का कोई सदन या किशी राज्य कीं, यथास्थिति, विधान सभा या, विधान-मंडल का कोई सदन अभिन्नेत है;
- (ख) सदन के किसी ऐसे सदस्य के संबंध में जो, यथास्थिति, पैरा 2 या पैरा 3 या पैरा 4 के उपवंधों के अनुसार किसी राजनीतिक दल का सदस्य है, "विधान-दल" से, उस सदन के ऐसे सभी सदस्यों का समूह अभिन्नेत है जो उक्त उपवंधों के अनुसार तत्समय उस राजनीतिक दल के सदस्य हैं;
- (ग) सदन के किसी सदस्य के संबंध में, "मूल राजनीतिक दल" से ऐसा राजनीतिक दल अभिप्रेत है जिसका वह पैरा 2 के उपपैरा (1) के प्रयोजनों के लिए सदस्य हैं;
  - (ध) "पैरा" से इस अनुसूची का पैरा अभिप्रेत है।
- 2: **दल परिवर्तन के आधार पर निरहंता**—(1) पैरा 3, पैरा 4 और पैरा 5 के उपबंधों के अधीन रहते हुए, सदन का कोई सदस्य, जो किसी राजनीतिक दल का सदस्य है, सदन का सदस्य होने के लिए उस दशा में निर्राहत होगा जिसमें—
  - (क) उसने ऐसे राजनीतिक दल की अपनी सदस्यता स्वेच्छा से छोड़ दी है; या
  - (ख) वह ऐसे राजनीतिक दल द्वारा जिसका वह सदस्य है अथवा उसके द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत किसी व्यक्ति या प्राधिकारी द्वारा दिए गए किसी निर्देश के विरुद्ध, ऐसे राजनीतिक दल, व्यक्ति या प्राधिकारी की पूर्व अनुजा के बिना, ऐसे सदन में मतदान करता है या मतदान करने से विरत रहता है और ऐसे मतदान या मतदान करने से विरत रहने को ऐसे राजनीतिक दल, व्यक्ति या प्राधिकारी ने ऐसे मतदान या मतदान करने से विरत रहने की तारीख से पंद्रह दिन के भीतर माफ नहीं किया है।

स्पष्टीकरण-इस उपपैरा के प्रयोजनों के लिए-

- (क) सदन के किसी निर्वाचित सदस्य के बारे में यह समझा जाएगा कि वह ऐसे राजनीतिक दल का, यदि कोई हो, सदस्य है जितने उसे ऐसे सदस्य के रूप में निर्वाचन के लिए अभ्यर्थी के रूप में खड़ा किया था;
- ा. संविधान (छत्तीसर्वा संशोधन) प्रधिनियम, 1975 की धारा 4 द्वारा (26-4-1975 से) प्रंतःस्थापित।
- 2. 1987 के अधिनियम सं 18 को घारा 6 द्वारा (30-5-1987 से) 4 से 26 तक की प्रविष्टियों 5 से 27 तक की प्रविष्टियों के रूप में पुन:-संक्योंकित ।
- 3. 1986 के मिधिनियम सं े 34 की धारा 5 द्वारा (20-2-1987 से) मंतःस्थापित ।
- 4. 1986 के मधिनियम सं० 69 की धारा 5 द्वारा (20-2-1987 से) मंतःस्यापित।
- 1987 के अधिनियम सं०-18 की धारा 6 द्वारा (30-5-1987 से) "232" के स्थान पर प्रितस्थापित।
- संविधान (वायनवां संवोधन) ६ धि नियम, 1: १५ की धारा ६ द्वारा (1-3-1985 से) अंतः स्थापित।

- (b) a nominated member of a House shall,—
- (i) where he is a member of any political party on the date of his nomination as such member, be deemed to belong to such political party;
- (ii) in any other case, be deemed to belong to the political party of which he becomes, or, as the case may be, first becomes, a member before the expiry of six months from the date on which he takes his seat after complying with the requirements of article 99 or, as the case may be, article 188.
- (2) An elected member of a House who has been elected as such otherwise than as a candidate set up by any political party shall be disqualified for being a member of the House if he joins any political party after such election.
- (3) A nominated member of a House shall be disqualified for being a member of the House if he joins any political party after the expiry of six months from the date on which he takes his seat after complying with the requirements of article 99 or, as the case may be, article 188.
- (4) Notwithstanding anything contained in the foregoing provisions of this paragraph, a person who, on the commencement of the Constitution (Fifty-second Amendment) Act, 1985, is a member of a House (whether elected or nominated as such) shall,—
  - (i) where he was a member of a political party immediately before such commencement, be deemed, for the purposes of sub-paragraph (1) of this paragraph, to have been elected as a member of such House as a candidate set up by such political party;
  - (ii) in any other case, be deemed to be an elected member of the House who has been elected as such otherwise than as a candidate set up by any political party for the purposes of sub-paragraph (2) of this paragraph or, as the case may be, be deemed to be a nominated member of the House for the purposes of sub-paragraph (3) of this paragraph.
- 3. Disqualification on ground of defection not to apply in case of split.—Where a member of a House makes a claim that he and any other members of his legislature party constitute the group representing a faction which has arisen as a result of a split in his original political party and such group consists of not less than one-third of the members of such legislature party,—
  - (a) he shall not be disqualified under sub-paragraph (1) of paragraph 2 on the ground—
  - (i) that he has voluntarily given up his membership of his original political party; or
  - (ii) that he has voted or abstained from voting in such House contrary to any direction issued by such party or by any person or authority authorised by it in that behalf without obtaining the prior permission of such party, person or authority and such voting or abstention has not been condoned by such party, person or authority within fifteen days from the date of such voting or abstention; and
  - (b) from the time of such split, such faction shall be deemed to be the political party to which he belongs for the purposes of sub-paragraph (1) of paragraph 2 and to be his original political party for the purposes of this paragraph.
- 4. Disqualification on ground of defection not to apply in case of merger,—(1) A member of a House shall not be disqualified under sub-paragraph (1) of paragraph 2 where his original political party merges with another political party and he claims that he and any other members of his original political party—
  - (a) have become members of such other political party or, as the case may be, of a new political party formed by such merger; or

### संविद्यान से उद्धरण (भाग 1)

- (ख) सदन के किसी नामनिर्देशित सदस्य के बारे में,---
- (i) उस दशा में, जिन्नमें वह ऐसे सदस्य के रूप में अपने नामनिर्देशन की तारीश्व को किसी राज-नीतिक दल का सदस्य है, यह समझा जाएगा कि वह ऐसे राजनोतिक; दल का सदस्य है;
- (ii) किसी अन्य दशा में, यह समझा जाएगा कि वह उस राजनीतिक दल का सदस्य है जिनका, यथास्थिति, अनुच्छेद 99 या अनुच्छेद 188 की अपेक्षाओं का अनुपालन करने के पश्चात् अपना स्थान प्रहण करने की तारीख से छह मास की समाप्ति के पूर्व वह, यथास्थिति, सदस्य बनता है या पहली बार बनता है।
- (2) सदन का कोई निर्वाचित सदस्य, जो किसी राजनीतिक दल द्वारा खड़े किए गए ग्रम्यर्थी से भिन्न रूप में सदस्य निर्वाचित हुआ है, सदन का सदस्य, होने के लिए निर्राहत होगा यदि वह ऐसे निर्वाचन के परचात् किसी राजनीतिक दल में सम्मिलित हो जाता है।
- (3) सदन का कोई नामनिर्देशित सदस्य, सदन का सदस्य होने के लिए निर्रोह्त होगायदि वह, यथा स्थित, धन् छहेद 99 या धनु छहेद 188 की धनेक्षाओं का धन रालन करने के पश्चात् धपना स्थान प्रहण करने की तारीख से छह मास की समाप्ति के पश्चात् किसी राजनीतिक दल में सम्मिलित हो जाता है।
- (4) इस पैरा के पूर्वगामी उपबंधों में किसी बात के होते हुए भी, किसी ऐसे व्यक्ति के बारे में जो, संविधान (बाबनवां संशोधन) मिन्नियम, 1985 के प्रारंभ पर, सदन का सदस्य है (चाहे वह निर्वाचित सदस्य हो या नाम-निर्वेशित)—
  - (i) उस दशा में, जिसमें वह ऐसे प्रारंभ से ठीक पहले किसी राजनीतिक दल का सदस्य था वहां, इस पैरा के उपपैरा (1) के प्रयोजनों के लिए, यह समझा जाएगा कि वह ऐसे राजनीतिक दल द्वारा खड़े किए गए प्रश्चर्यी के रूप में ऐसे सदन का सदस्य निर्वाचित हुआ है;
  - (ii) फिसी मन्य दशा में, यथास्यिति, इस पैरा के उपपैरा (2) के प्रयोगनों के लिए, यह समझा जाएगा कि वह सदन का ऐसा निर्वाचित सदस्य है जो किसी राजनीतिक दल द्वारा खड़े किए गए भन्यर्थी से भिन्न रूप में सदस्य निर्वाचित हुमा है या, इस पैरा के उपपैरा (3) के प्रयोजनों के लिए, यह समझा जाएगा कि वह सदन का नामनिर्देशित सदस्य है।
- 3. सस परिवर्तन के आधार पर निरहंता का वल विभाजन की बशा में लागू न होना जहां सदन का कोई सदस्य यह दावा करता है कि वह और उसके विज्ञान-दल के कोई प्रन्य सदस्य ऐसे गुट का प्रतिनिधित्व करने वाला समूह गठित करते हैं जो उसके मूल राजनीतिक दल के विभाजन के परिणामस्वरूप उत्पन्न हुमा है और ऐसे समूह में ऐसे विधान-दल के कम से कम एक-तिहाई सदस्य हैं वहां—
  - (क) वह पैरा 2 के उत्पैरा (1) के अभीन इस ब्राधार पर निर्राहत नहीं होगा कि---
    - (i) उसने अपने मूल राजनीतिक दल की अपनी सदस्यता स्वेच्छा से छोड़ दी है; या
  - (ii) उसने ऐसे दल द्वारा अथवा उनके द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत किसी व्यक्ति या प्राधिकारी द्वारा दिए गए किसी निदेश के विरुद्ध, ऐसे दल, व्यक्ति या प्राधिकारी की पूर्व प्रतुज्ञा के विना, ऐसे सदक में मतदान किया है या वह मतदान करने से विरत रहने की और ऐसे मतदान या मतदान करने से विरत रहने को ऐसे दल, व्यक्ति या प्राधिकारी ने ऐसे मतदान या मतदान करने से विरत रहने की तारीख से पंद्रह दिन के भीतर साफ नहीं किया है; और
  - (ख) ऐसे दल विभाजन के समय से, ऐसे गुट के बारे में यह समझा जाएगा कि बह, पैरा 2 के उपारा (1) के प्रयोजनों के लिए, ऐसा राजनीतिक दल है जिसका वह सदस्य है और वह इस पैरा के प्रयोजनों के लिए उसका मूल राजनीतिक दल है।
- 4. बल परिवर्तन के आधार पर निरहंता का विलय की बशा में सागून होना--(1) सदन का कोई सदस्य पैरा 2 के छपपैरा (1) के अधीन निर्राहत नहीं होगा यदि उसके मूल राजनीतिक दल का किसी प्रन्य राजनीतिक मेंदल विलय हो जाता है और वह यह दावा करता है कि यह और उसके मूल राजनीतिक दल के प्रन्य सदस्य--
  - (क) यथास्थिति, ऐसे मन्य राजनीतिक दल के या ऐसे विलय से बने नए राजनीतिक दल के सदस्य बन गए हैं ; या

(b) have not accepted the merger and opted to function as a separate group,

and from the time of such merger, such other political party or new political party or group, as the case may be, shall be deemed to be the political party to which he belongs for the purposes of sub-paragraph (1) of paragraph 2 and to be his original political party for the purposes of this sub-paragraph.

- (2) For the purposes of sub-paragraph (1) of this paragraph, the merger of the original political party of a member of a House shall be deemed to have taken place if, and only if, not less than two-thirds of the members of the legislature party concerned have agreed to such merger.
- 5. Exemption.—Notwithstanding anything contained in this Schedule, a person who has been elected to the office of the Speaker or the Deputy Speaker of the House of the People or the Deputy Chairman of the Council of States or the Chairman or the Deputy Chairman of the Legislative Council of a State or the Speaker or the Deputy Speaker of the Legislative Assembly of a State, shall not be disqualified under this Schedule,—
  - (a) if he, by reason of his election to such office, voluntarily gives up the membership of the political party to which he belonged immediately before such election and does not, so long as he continues to hold such office thereafter, rejoin that political party or become a member of another political party; or
  - (b) if he, having given up by reason of his election to such office his membership of the political party to which he belonged immediately before such election, rejoins such political party after he ceases to hold such office.
- 6. Decision on questions as to disqualification on ground of defection,—(1) If any question arises as to whether a member of a House has become subject to disqualification under this Schedule, the question shall be referred for the decision of the Chairman or, as the case may be, the Speaker of such House and his decision shall be final:

Provided that where the question which has arisen is as to whether the Chairman or the Speaker of a House has become subject to such disqualification, the question shall be referred for the decision of such member of the House as the House may elect in this behalf and his decision shall be final.

- (2) All proceedings under sub-paragraph (1) of this paragraph in relation to any question as to disqualification of a member of a House under this Schedule shall be deemed to be proceedings in Parliament within the meaning of article 122 or, as the case may be, proceedings in the Legislature of a State within the meaning of article 212.
- 7. Bar of jurisdiction of courts,—Notwithstanding anything in this Constitution, no court shall have any jurisdiction in respect of any matter connected with the disqualification of a member of a House under this Schedule.
- 8. Rules.—(1) Subject to the provisions of sub-paragraph (2) of this paragraph, the Chairman or the Speaker of a House may make rules for giving effect to the provisions of this Schedule, and in particular, and without prejudice to the generality of the foregoing, such rules may provide for—
  - (a) the maintenance of registers or other records as to the political parties, if any, to which different members of the House belong;
  - (b) the report which the leader of a legislature party in relation to a member of a House shall furnish with regard to any condonation of the nature referred to in clause (b) of subparagraph (1) of paragraph 2 in respect of such member, the time within which and the authority to whom such report shall be furnished;
  - (c) the reports, which a political party shall furnish with regard to admission to such political party of any members of the House and the officer of the House to whom such reports shall be furnished; and

(### I)

- फ़न्यतीनी कि रिज के कि में एक के ब्रमूम क्ष्रण का र्रीह है कि राति कि राति कि राति कि

। है प्राप्त

- अरेर वह इस उपनेरा के प्रयोजनों के लिए उसका मूल राजनीतिक दल है। है र १५% हे इन क्रिक्टी है रूप क्षेत्र कि प्रतिकृतिक कि एक एक्षेत्र है र १५% है १५% है र १५% है १५% है र १५% है कुए में दीव के ब्रुम्स एए एव कहीरिकार एन एवं कहीरिकार एन में ही प्रशिष्टी एक से प्रमास के प्रकास में पूर्व
- हुया तयो समझा जाएगा जब संबंधित विधान-दन के मक से मिक के प्रदेश हैं महिलय के लिए महिलय हैं। प्रकारी एक एउ (I) एक के उन्हों कि एक के एक कि कि कि कि एक के प्रकार के (I) एक के एक के एक एक एक एक एक एक एक एक
- —, १९९६ हो। निवास के कियुरेस के देश हैं । इसे हैं । इसे हैं । इसे कियुरेस के अधि । अध्यक्ष के । क्रवार फिकी राज्य सीमाभ्यप्र क्रवार क्षियों के क्रवार क्षियों के क्रवार क्षियों स्वयं क्षियों स्वयं क्षियों क्ष 5. छूट--इस अनुसूची में किसी वात के हीते हुए भी, कोई व्यक्ति, जो लोक सभा के अध्यक्ष या उपाध्यक्ष
- ाष्ट्र : है । ४५ में हो महरा है तब तक, उस राजनिक दल में पुनः सम्मितत होता है वा कियो वृतर राजनिक दल का सदस्य जुने एजाय ५० व्रह कि का जानश्व किए उस्ति है एक इंबि से छिन्हें प्राथन विषय पा अन्तर पा किए किए कि के कि एक प्रथ पर स्वयंत्र कि कि कार्य कि कि कि कि कि कि कि कि कि कि
- । है ।हारू रिडे हिममीस : मु में हुई कोतिकार हुए बा, अपनी सरस्यता छोड़ देता है और एमे पर पर पर होता के पाचात है।
- हे स्ट्रा को है । ज़रह हम हम होए (I)—फब्रमीको कि रिव्य में निक्र के राहेरूकी रूप नाधाय के क्लेक्ट्रीय कह . a
- हुर द्विर फिर पर है एए हि एक्ट में एक्ट्रिक कि एक्ट्रिक कि एक्ट्रिक कि कि कि एक्ट्रिक कि कि कि ार्गित महीर प्रमानि विकास के मिल्ला मिल्ला मार्गित कि प्रमान के प्रमान के प्रमान के मिल्ला के मिल्ला के मिल्ला
- उसका विनिष्यं अंतिम होगा । नुष्टि देक तिनीकिनी तिमीनी सब मेरस इन सिर्धा गणारू एकी तिथि हैन प्रमान कि प्रमान सिर्ध के प्रमान कि प्रमान कि
- । है एपड़ी कि गत कि रूप्टम-नाधकी कि पर्यात्र में पेष्ट कि 212 प्रबन्धित कि कृष्टि के कि कि कि उपनेरा (1) के अधीन समी कार्यवाधिय के बार में पह समझा जाएगा कि को यथारियात, अनुकड़ 122 के अयं म क 15 के सब में धांकेंस के राष्ट्र कियी में राष्ट्र के 18 के राष्ट्र के सबसे के राष्ट्र के कियू रेष सब (2)
- 8. सिवन का समापति का अपनेरा (२) के उपवंशों के अधीन रहते हुए, सदन का समापति वा भाष्यक, इस । पिर्ड डिम १६९रीक्योक ब्रेकिम नाइ क्षापनी पिनी हर्योधेम स्वाइड्रेस्टी कि एउस फिकी के नद्दार निवास के क्रिक्र् ए साधानवार के अधिकारिता का वर्तन—इस संविधान में किसी वात के होते हुए भी, किसी त्यापालय को इस
- फाइर एए उड़क्रीर में दीन किर है एउड़िए के लिड़ कोर्गिस्टार मेरी एउड़िए मिर्नि के मेडस (क) --- क्रीक्स, गमक्स तह प्रकार प्रकार प्रकार के किलानी में नियमी में नियम क्रिय कि हिमीए मिगा केपूर्य कि विद्या विद्या विद्या विद्या विद्या विद्या है। विद्या व
- भिष्येष रखना ;
- नागित क्रिया हो विस्तर विस्तर विस्तर विस्तर वार्षाः इक राति क्ष्मित्री प्रमुप्त कुछ ,गार्ट में धिष्टम क दियाम कि छित्र ए उन्होंनी में (छ) देख क (1) 17मेग्ट के 2 एक किया कर से क्षेत्र के किया सहस्य के संबंध में विधान कर ने से किया कर महिल्ल कर ने से सिंह किया है कि किया है कि किया है किया है कि किया है कि किया है किया
- ्रिंगोह पृत्री में देशा और सदन का एसा प्रशिकारी जिसको एमें प्रविद्र दिए जाएंगे; क्रिय में कर किर्नितियार क्षेत्र किसी किसी कि एउस एक कर्तितिकार होक क्रियी एक क्षेत्र किसी किस्

- (d) the procedure for deciding any question referred to in sub-paragraph (1) of paragraph 6 including the procedure for any inquiry which may be made for the purpose of deciding such question.
- (2) The rules made by the Chairman or the Speaker of a House under sub-paragraph (1) of this paragraph shall be laid as soon as may be after they are made before the House for a total period of thirty days which may be comprised in one session or in two or more successive sessions and shall take effect upon the expiry of the said period of thirty days unless they are sooner approved with or without modifications or disapproved by the House and where they are so approved, they shall take effect on such approval in the form in which they were laid or in such modified form, as the case may be, and where they are so disapproved, they shall be of no effect.
- (3) The Chairman or the Speaker of a House may, without prejudice to the provisions of article 105 or, as the case may be, article 194, and to any other power which he may have under this Constitution direct that any wilful contravention by any person of the rules made under this paragraph may be dealt with in the same manner as a breach of privilege of the House.]

- (घ) पैरा 6 के उपपैरा (1) में निर्दिष्ट किसी प्रश्न का विनिश्चय करने की प्रक्रिया जिसके अंतर्गंत ऐसी जांच की प्रक्रिया है, जो ऐसे प्रश्न का विनिश्चय करने के प्रयोजन के लिए की जाए ।
- (2) सदन के सभापित या अध्यक्ष द्वारा इस पैरा के उपपैरा (1) के अधीन बनाए गए नियम, बनाए जाने के पश्चात् यथाणीझ, सदन के समक्ष, कुल तीस दिन की अविधि के लिए रखे जाएंगे। यह अविधि एक सत में अथवादो या अधिक आनुक्रमिक सतों में पूरी हो सकेगी। वे नियम तीस दिन की उन्त अविधि की समाप्ति पर अभावी होंगे जब तक कि उनका सदन द्वारा परिवर्तनों सिहत या उनके बिना पहले ही अनुमोदन या अननुमोदन नहीं कर दिया जाता है। यदि वे नियम इस प्रकार अनुमोदित कर दिए जाते हैं तो वे, यथास्यित, ऐसे रूप में जिसमें वे रखे गए ये था ऐसे परिवर्तित रूप में ही प्रभावी होंगे। यदि नियम इस प्रकार अनुमोदित कर दिए जाते हैं तो वे निष्प्रभाव हो जाएंगे।
- (3) सदन का सभापित या अध्यक्ष, यथास्थिति, अनुच्छेद 105 या अनुच्छेद 194 के उपवंशों पर और किसी ऐसी, अन्य शक्ति पर जो उसे इस संविधान के अधीन प्राप्त है, प्रतिकृत प्रभाव डाले बिना, यह निदेश दे सकेगा कि इस परा के अधीन वनाए गए नियमों के किसी व्यक्ति द्वारा जानवूझकर किए गए किसी उल्लंघन के बारे में उसी रीति से कार्रवाई की जाए जिस रीति से सदन के विधेषाधिकार के भंग के बारे में की जाती है।

## भाग 2 ससंद् के श्रधिनियम PART II Acts of Parliament

#### PART II

#### ACTS OF PARLIAMENT

#### EXTRACTS FROM THE INDIAN PENAL CODE

(ACT 45 OF 1860)

<sup>1</sup>[153A. Promoting enmity between different groups on grounds of religion, race, place of birth, residence, language, etc., and doing acts prejudicial to maintenance of harmony.—(1) Whoever—

- (a) by words, either spoken or written, or by signs or by visible representations or otherwise, promotes or attempts to promote, on grounds of religion, race, place of birth, residence, language, caste or community or any other ground whatsoever, disharmony or feelings of enmity, hatred or ill-will between different religious, racial, language or regional groups or castes or communities, or
- (b) commits any act which is prejudicial to the maintenance of harmony between different religious, racial, language or regional groups or castes or communities, and which disturbs or is likely to disturb the public tranquillity, <sup>2</sup>[or]
- (c) organizes any exercise, movement, drill or other similar activity intending that the participants in such activity shall use or be trained to use criminal force or violence or knowing it to be likely that the participants in such activity will use or be trained to use criminal force or violence, participates in such activity intending to use or be trained to use criminal force or violence or knowing it to be likely that the participants in such activity will use or be trained to the use criminal force or violence, against any religious, racial, language or regional group or caste or community and such activity for any reason whatsover causes or is likely to cause fear or alarm or a feeling of insecurity amongst members of such religious, racial, language or regional group or caste or community,

shall be punished with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both.

Offence committed in place of worship, etc.—(2) Whoever commits an offence specified in sub-section (1) in any place of worship or in any assembly engaged in the performance of religious worship or religious ceremonies, shall be punished with imprisonment which may extend to five years and shall also be liable to fine.]

- 2[153B. Imputations, assertions prejudicial national integration.—(1) Whoever, by words either spoken or written or by signs or by visible representations or otherwise,—
  - (a) makes or publishes any imputation that any class of persons cannot, by reason of their being members of any religious, racial, language or regional group or caste or community, bear true faith and allegiance to the Constitution of India as by law established or uphold the sovereignty and integrity of India, or

<sup>1.</sup> Subs. by Act 35 of 1969, s. 2, for s. 153A.

<sup>2.</sup> Ins. by Act 31 of 1972, s. 2.

## संसद के अधिनियम

भारतीय दण्ड संहिता (1860 का अधिनियम संख्यांक 45) से उद्दरण

1[153क. धर्म, मूलवंश, भाषा, जन्म-स्थान, निवास-स्थान इत्यादि के आधारों पर श्विभन्न समूहों के बीच शत्रुता का. संप्रवेतन और सौहादे बने रहने पर प्रसिकृत प्रभाव डालने वाले कार्य करना—(1) जो कोई—

- (क) बोले गए या लिखे गए शब्दों द्वारा या संकेतों द्वारा या दृश्यरूपणों द्वारा या सन्यया विभिन्न धार्मिक, मूलवंशीय, भाषाई या प्रादेशिक सन् हों, जातियों या समुदायों के बीच स्रसीहाद्वे श्रयवा शतुता, वृणा या वमनस्य की भावनाएं, धर्म, मूलवंश, जन्म-स्यान, निवास-स्थान, भाषा, जाति या समुदाय के साधारों पर या अन्य किसी भी आधार पर संप्रवितित करेगा या संप्रवितित करने का प्रयत्न करेगा, श्रथवा
- (ख) कोई ऐसा कार्य करेगा जो विभिन्न धार्मिक. मूलवंशीय, भाषाई या प्रादेशिक समूहों या जातियों या समुदायों के बीच सौहार्द्र बने रहने पर प्रतिकूल प्रभाव डालने वाला है और लोक-प्रशान्ति में विष्न डालता है या जिससे उसमें विष्न पड़ना सम्भाव्य हो; श्रम्यवा
- (ग) कोई ऐसा श्रम्यास, श्रान्दोत्रन, क्वायद या श्रन्य वैसा ही कियाकलाप इस श्राग्य से संवालित करेगा कि ऐसे कियाकलाप में भाग लेने वाले व्यक्ति किसी धार्मिक, मूलवंशीय, भाषाई या प्रादेशिक समूह या जाति या समुदाय के विरुद्ध आपराधिक बल या हिंसा का प्रयोग करेंगे या प्रयोग करने के लिए प्रशिक्षित किए जाएंगे या यह सम्भाव्य जानते हुए संवालित करेगा कि ऐसे कियाकलाप में भाग लेने वाले व्यक्ति किसी धार्मिक मूलवंशीय भाषाई या प्रादेशिक समूह या जाति या समुदाय के विरुद्ध श्रापराधिक बल या हिंसा का प्रयोग करने या प्रयोग करने के लिए प्रशिक्षित किए जाएंगे श्रथवा ऐसे कियाकलाप में इस श्राश्य से भाग लेगा कि किसी धार्मिक, मूलवंशीय, भाषाई या प्रादेशिक समूह या जाति या समुदाय के विरुद्ध श्रापराधिक बल या हिंसा का प्रयोग करे या प्रयोग करने के लिए प्रशिक्षित किया जाए या यह संभाव्य जानते हुए भाग लेगा कि ऐसे कियाकलाप में भाग लेने वाले व्यक्ति किसी धार्मिक या मूलवंशीय भाषाई, प्रादेशिक समूह या जाति या समुदाय के विरुद्ध आपराधिक बत या हिंसा का प्रयोग करेंगे या प्रयोग करने के लिए प्रशिक्षित किए जाएंगे और ऐसे कियाकनाप से ऐसे धार्मिक, मूलवंशीय, भाषाई या प्रादेशिक समूह या जाति या समुदाय के सदस्यों के बीच, चाहे किसो भी कारण से, भय या संदास या श्रमुरक्षा की भावना उत्पन्न होती है या उत्पन्न होनी सम्भाव्य है,

वह कारावास से जिसकी अविध तीन वर्ष तक की हो सकेगी, य जुर्माने से, या दोंनों से दंहित किया जाएगा।

(2) पूजा के स्थान आदि में किया गया अपराध—जो कोई उपधारा (1) में विनिर्दिष्ट अपराध किसी पूजा के स्थान में या किसी जमाव में जो धार्मिक पूजा या धार्मिक कर्म करने में लगा हो, करेगा, वह कारावास से जो पांच वर्ष तक का हो सकेगा देखित किया जाएगा और जुर्मिन से भी दंडनीय होगा।

<sup>2</sup>[153खः राष्ट्रीय ग्रखण्डता पर प्रतिकूल प्रभाव डालने वाले लांछन प्राख्यान---(1) जो कोई बोले गए या लिखे गए शब्दों द्वारा या संकेत द्वारा या दृश्यरूपणों द्वारा या अन्यथा---

(क) ऐसा कोई लांछन लगाएगा या प्रकाशित करेगा कि किसी वर्ग के व्यक्ति इस कारण से कि वे किसी धार्मिक, मूलवंशोय, भाषाई या प्रादेशिक समूह या जाति या समुदाय के सदस्य हैं, विधि द्वारा स्थापित भारत के संविधान के प्रति सच्ची श्रद्धा और निष्ठा नहीं रख सकते या भारत की प्रभुता और अखण्डता की मर्यादा नहीं बनाए रख सकते, अथवा

<sup>1. 1969</sup> के प्रविनियम सं० 35 की बारा 2 द्वारा धारा 153 क के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2. 1972</sup> के अधिनियम सं० 31 की घारा 2 द्वारा अन्तःस्यापित।

#### (PART II.—Acts of Parliament)

- (b) asserts, counsels, advises, propagates or publishes that any class of persons shall, by reason of their being members of any religious, racial, language or regional group or caste or community, be denied or deprived of their rights as citizens of India, or
- (c) makes or publishes any assertion, counsel, plea or appeal concerning the obligation of any class of persons, by reason of their being members of any religious, racial, language or regional group or caste or community, and such assertion, counsel, plea or appeal causes or is likely to cause disharmony or feelings of enmity or hatred or ill-will between such members and other persons,

shall be punished with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both.

(2) Whoever commits an offence specified in sub-section (I), in any place of worship or in any assembly engaged in the performance of religious worship or religious ceremonies, shall be punished with imprisonment which may extend to five years and shall also be liable to fine.]

#### <sup>1</sup> CHAPTER IX A

#### Or offences relating to Elections

#### 171A. "Candidate", "Electoral right" defined.—For the purposes of this Chapter—

- \*[(a) "candidate" means a person who has been nominated as a candidate at any election;]
- (b) "electoral right" means the right of a person to stand, or not to stand as, or to withdraw from being a candidate or to vote or refrain from voting at an election.

#### 171B. Bribery.—(1) Whoever—

- (i) gives a gratification to any person with the object of inducing him or any other person to exercise any electoral right or of rewarding any person for having exercise any such right; or
- (ii) accepts either for himself or for any other person any gratification as a reward for exercising any such right or for inducing or attempting to induce any other person to exercise any such right,

#### commits the offence of bribery:

Provided that a declaration of public policy or a promise of public action shall not be an offence under this section.

- (2) A person who offers, or agrees to give, or offers or attempts to procure, a gratification shall be deemed to give a gratification.
- (3) A person who obtains or agrees to accept or attempts to obtain a gratification shall be deemed to accept a gratification, and a person who accepts a gratification as a motive for doing what he does not intend to do, or as a reward for doing what he has not done, shall be deemed to have accepted the gratification as a reward.
- 171C. Undue influence at elections.—(1) Whoever voluntarily interferes or attempts to interfere with the free exercise of any electoral right commits the offence of undue influence at an election.

<sup>1.</sup> Ins. by Act 39 of 1920, s. 2.

<sup>2.</sup> Subs. by Act 40 of 1975, s. 9, for cl. (a) (w.e.f. 6-8-1975).

- (ख) यह प्राच्यान करेगा, परामर्श देगा, सलाह देगा, प्रचार करेगा या प्रकाशित करेगा कि किसी वर्ग के व्यक्ति को, इस कारण कि वे किसी धार्मिक, मूलवंशीय, भाषाई या प्रादेशिक समूह या जाति या समुदाय के सदस्य हैं, भारत के नागरिक के रूप में उनके अधिकार न दिए जाए या उन्हें उनसे वंचित किया जाए, अथवा
- (ग) किसी वर्ग के व्यक्तियों की, बाध्यता के संबंध में, इस कारण कि वे किसी धार्मिक, मूलवंशीय, भाषाई या प्रादेशिक समूह या जाति या समुदाय के सदस्य हैं कोई प्राख्यान करेगा, परामणें देगा, अभिवाक करेगा या अपील करेगा अथवा प्रकाशित करेगा और ऐसे प्राख्यान, परामणें, अभिवाक या अपील से ऐसे सदस्यों तथा अन्य व्यक्तियों के बीच असमंजस्य अथवा शत्नुता या घृणा या वैमनस्य की भावनाएं उत्पन्न होती हैं या उत्पन्न होनी संभाव्य हैं,

वह कारावास से, जो तीन वर्ष तक का हो सकेगा, या जुर्माने से, अथवा दोनों से, दंहित किया जाएगा ।

(2) जो कोई उपघारा (1) में विनिर्दिष्ट कोई अपराध किसी उपासना स्थल में या धार्मिक उपासना अथना धार्मिक कर्म करने में लगे हुए किसी जमान में करेगा वह कारानास से, जो पांच वर्ष तक का हो सकेगा, दंखित किया जाएगा और जुर्मीन से भी दंखनीय होगा।

## <sup>1[क्रध्याय 9क</sup> निर्वाचन संबंधी अपराधों के विषय में

171क. "मन्यर्यों", "निर्वाचन प्रधिकार"परिमाधित-इस अध्याय के प्रयोजनों के लिए-

- <sup>2</sup>[(क) "अभ्यर्यी" से वह व्यक्ति अभिन्नेत है जो किसी निर्वाचन में अभ्यर्थी के रूप में नामनिर्दिष्ट किया गया है ;]
- (ख) "निर्वाचन अधिकार" से किसी निर्वाचन में अभ्यर्थी के रूप में खड़े होने या खड़े न होने या अभ्यर्थना से अपना नाम वापस लेने या मत देने या मत देने से विरत रहने का किसी व्यक्ति का अधिकार अभिप्रेत है।
  17 ख. रिश्वस—(1) जो कोई—
- (i) किसी व्यक्ति को इस उद्श्य से परितोष देता है कि वह उस व्यक्ति को या किसी अन्य व्यक्ति को किसी निर्वाचन अधिकार का प्रयोग करने के लिए उत्प्रेरित करे या किसी व्यक्ति को इसलिए इनाम दे कि उसने ऐसे अधिकार का प्रयोग किया है, अथवा
- (ii) स्वयं अपने लिए या किसी अन्य व्यक्ति के लिए कोई परितोषण ऐसे किसी अधिकार को प्रयोग में लाने के लिए या किसी अन्य व्यक्ति को ऐसे किसी अधिकार को प्रयोग में लाने के लिए उत्प्रेरित करने या उत्प्रेरित करने का प्रयत्न करने के लिए इनाम के रूप में प्रतिगृहीत करता है,

#### वह रिश्वत का अपराध करता है:

परन्तु लोक नीति की घोषणा या लोक कार्यंवाही का वचन इस धारा के अधीन अपराध न होगा ।

- (2) जो व्यक्ति परितोषण देने की प्रस्थापना करता है या देने को सहमत होता है या उपाप्त करने की प्रस्थापना या प्रयत्न करता है, यह समझा जाएगा कि वह परितोषण देता है।
- (3) जो व्यक्ति परितोषण अभिप्राप्त करता है या प्रतिगृहीत करने को सहमत होता है या अभिप्राप्त करने का प्रयत्न करता है, यह समझा अएगा, कि वह परितोष्ण प्रतिगृहीत करता है और जो व्यक्ति वह बात करने के लिए जिसे करने का उसका आशय नहीं है, हेनुस्वरूप, या जो बात उसने नहीं की है उस करने के लिए इनाम के रूप में परितोषण प्रतिगृहीत करता है, यह समझा आएगा कि उसने परितोषण को इनाम के रूप में प्रतिगृहीत किया है।

171गः निर्वाचनों में भसम्पर भसर बालना—(1) जो कोई किसी निर्वाचन अधिकार के निर्वाध प्रयोग में स्वैच्छया हस्तकोप करता है या हस्तकोप करने का प्रयत्न करता है वह निर्वाचन में असम्यक असर डालने का अपराध करता है।

<sup>1. 1920</sup> के प्रविनियम सं: 39 की धारा 2 द्वारा प्रध्याय 9क ब्रन्तःस्थापित।

<sup>2. 1975</sup> के प्रधितियम सं • 40 की धारा 9 द्वारा (6-8-1975 से) खंडह (क) के स्थान पर प्रितिस्थापित।

#### (PART II.—Acts of Parliament)

- (2) Without prejudice to the generality of the provisions of sub-section (1), whoever—
- (a) threatens any candidate or voter, or any person in whom a candidate or voter is interested, with injury of any kind, or
- (b) induces or attempts to induce a candidate or voter to believe that he or any person in whom he is interested will become or will be rendered an object of Divine displeasure or of spiritual pleasure,

shall be deemed to interfere with the free exercise of the electoral right of such candidate or voter, within the meaning of sub-section (1).

- (3) A declaration of public policy or a promise of public action, or the mere exercise of a legal right without intent to interfere with an electoral right, shall not be deemed to be interference within the meaning of this section.
- 171D. Personation at elections.—Whoever at an election applies for a voting paper or votes in the name of any other person, whether living or dead, or in a fictitious name, or who having voted once at such election applies at the same election for a voting paper in his own name, and whoever abets, procures or attempts to procure the voting by any person in any such way, commits the offence of personation at an election.
- 171E. Punishment for bribery.—Whoever commits the offence of bribery shall be punished with imprisonment of either description for a term which may extend to one year, or with fine, or with both:

Provided that bribery by treating shall be punished with fine only.

Explanation.—"Treating' means that form of bribery where the gratification consists in food, drink, entertainment, or provision.

- 171F. Punishment for undue influence or personation at an election.—Whoever commits the offence of undue influence or personation at an election shall be punished with imprisonment of either description for a term which may extend to one year, or with fine, or with both.
- 171G. False statement in connection with an election.—Whoever with intent to affect the result of an election makes or publishes any statement purporting to be a statement of fact which is false and which he either knows or believes to be false or does not believe to be true, in relation to the personal character or conduct of any candidate shall be punished with fine.
- 171H. Illegal payments, in connection with an election—Whoever without the general or special authority in writing of a candidate incurs or authorises expenses on account of the holding of any public meeting, or upon any advertisement, circular or publication, or in any other way whatsoever for the purpose of promoting or procuring the election of such candidate, shall be punished with fine which may extend to five hundred rupees:

Provided that if any person having incurred any such expenses not exceeding the amount of ten rupees without authority obtains within ten days from the date on which such expenses were incurred the approval in writing of the candidate, he shall be deemed to have incurred such expenses with the authority of the candidate.

171-I. Failure to keep election accounts.—Whoever being required by any law for the time being in force or any rule having the force of law to keep accounts of expenses incurred at or in connection with an election fails to keep such accounts shall be punished with fine which may extend to five hundred rupees.]

\* \*

- (2) उपधारा (1) के उपबन्धों की व्यापकता पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, जो कोई-
- (क) कियो अभ्यर्थी या मतदाता को, या किसो ऐसे व्यक्ति को जिससे अभ्यर्थी या मसदाता हितयद है, किसी प्रकार की क्षति करने की धमकी देता है, अथवा
- (ख) किसी अभ्यर्थी या मतदाता को यह विश्वास करने के लिए उत्प्रेरित करता है या उत्प्रेरित करने का प्रयत्न करता है कि वह या होई ऐसा व्यक्ति, जिससे वह हितबढ़ है, दैवी अप्रसाद या आध्यात्मिक परिनिन्दा का भाजन हो जाएगा या बना दिया जाएगा,

यह समझा जाएगा कि वह उपत्रारा (1) के अर्थ के अन्तर्गत ऐसे अभ्यर्थी या मतदाता के निर्वाचन अधिकार के निर्वाध प्रयोग में हस्तक्षेप करता है।

- (3) लोक नीति की योषणा या लोक कार्यवाही का वचन या किसी वैध अधिकार का प्रयोग मान्न, जो किसी निर्वाचन अधिकार में हस्तक्षेप करने के आशय के बिना है, इस धारा के अर्थ के अन्तर्गत हस्तक्षेप करना नहीं समझा जाएगा।
- 171घ. निर्वावनों में प्रतिरूपण--जो कोई किसी निर्वाचन में किसी अन्य व्यक्ति के नाम से, चाहे वह जीवित हो या मृत, या किसी कित्यत नाम से, मतपज के लिए आवेदन करता या मत देता हैं, या ऐसे निर्वाचन में एक बार मत दे चुकने के पश्चात् उसी निर्वाचन में अपने नाम से मतपज के लिए आवेदन करता है और जो कोई किसी व्यक्ति द्वारा किसी ऐसे प्रकार से मतदान को दुष्प्रेरित करता है उपाप्त करता है, या उपाप्त करने का प्रयत्न करता है, बह निर्वाचन में प्रतिरूपण का अपराध करता है।
- 171ड. रिश्वत के लिए दण्ड --जो कोई रिश्वत का अगराध करेगा, वृंवह दोनों में से किसी मांति के कारावास से, जिसकी अवधि एउ वर्ष तक को हो अकेगो, या जुमीने से, या दोनों से, दण्डित किया जाएगा :

परन्तु सत्कार के रूप में रिशवत केवल जुर्माने से ही दण्डित की जाएगी।

स्पष्टीकरण-- - "सत्कार" से रिश्वत का वह का अभिनेत है जो परितोनम खाब, पेय, मनोरंजन या पसद के रूप में है।

- 171च. निर्वाबन में स्नतस्यक सतर डालो या प्रतिकाग के लिए वण्ड--सो कोई किसी निर्वाचन में असम्यक् असर डालने या प्रतिकाण का अराध करेगा, वह दोनों में से किसी भांति के कारावास से, जिसकी अवधि एक वर्ष तक की हो सकेगी, या जुर्मीन से, या दोनों से, दिण्डत किया जाएगा।
- 171छ. निर्वाबन के सिलसिने में मिध्या कवन--नो होई निर्वाचन के परिणाम पर प्रमाव डालने के आशय से किसी अभ्यर्थी के वैश्वितक शील या आचरण के संबंध में तथ्य का कथन तार्त्पायत होने वाला कोई ऐसा कथन करेगा या प्रकाशित करेगा, जो मिथ्या है, और जिन्नका निथ्या होना वह जानता है या विश्वास करता है अथवा जिसके सत्य होने का वह विश्वास नहीं करता है, वह जुमनि से दिण्डत किया जाएगा।
- 171ण. निर्वाचन के सिलिसिले में धवैध संवाय—जो कोई किसी अभ्यर्थी के साधारण या विशेष लिखित प्राधिकार के बिना ऐसे अन्यर्थी का निर्वाचन अग्रसर करने या निर्वाचन करा देने के लिए कोई सार्वजनिक सभा करने में या किसी विज्ञापन, परिपन्न या प्रकाशन पर, या किसी भी अन्य ढंग से व्यय करेगा या करना प्राधिकृत करेगा, वह जुर्माने से, जो पांच सो ६ पर्नतक का हो सकेगा, दिण्डत किया जाएगा:

परन्तु यदि कोई व्यक्ति, जिसने प्राधिकार के बिना कोई ऐसे व्यय किए हों, जो कुल विलाकर दस रुपए से आधिक न हों, उस तारीख़ से जिस तारीख़ को ऐसे व्यय किए गए हों, दस दिन के भीतर उस अभ्यर्थी का लिखित अनुमोदन अभिप्राप्त कर ले, तो यह समझा जाएगा कि उसने ऐसे व्यय उस अभ्यर्थी के प्राधिकार से किए हैं।

171म. निर्वाचन लेखा रखने में ग्रसफलता—जो कोई किसी तत्समय प्रवृत्त विधि द्वारा या विधि का बल रखने बाले किसी नियम द्वारा इसके लिए अपेक्षित होते हुए कि वह निर्वाचन में या निर्वाचन के संबंध में किए गए व्ययों का लेखा रखे, ऐता लेखा रखने में असफल रहेगा, वह जुर्माने से, जो पांच सौ इपए तक का, हो सकेगा, दिण्डत किया चाएगा।

#### (PART II.—Acts of Parliament)

- 1505. Statements conducing to public mischief.—(1) Whoever makes, publishes or circulates any statement, rumour or report,—
  - (a) with intent to cause, or which is likely to cause, any officer, soldier, sailor or airman in the Army, Navy or Air Force of India to mutiny or otherwise disregard or fail in his duty as such; or
  - (b) with intent to cause, or which is likely to cause, fear or alarm to the public, or to any section of the public whereby any person may be induced to commit an offence against the State or against the public tranquility; or
  - (c) with intent to incite, or which is likely to incite, any class or community of persons to commit any offence against any other class or community,

shall be punished with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both

- (2) Statement: creating or promoting enmity, hatred or ill-will between classes.—Whoever makes, publishes or circulates any statement or report containing rumour or alarming news with intent to create or promote, or which is likely to create or promote, on grounds of religion, race, place of birth, residence, language, caste or community or any other ground whatsoever, feelings of enmity, hatred or ill-will between different religious, racial, language or regional groups or castes or communities, shall be punished with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both.
- (3) Offence under sub-section (2) committed in place of worship, etc.—Whoever commits an offence specified in sub-section (2) in any place of worship or in any assembly engaged in the performance of religious worship or religious ceremonies, shall be punished with imprisonment which may extend to five years and shall also be liable to fine.

Exception.—It does not amount to an offence, within the meaning of this section, when the person making, publishing or circulating any such statement, rumour or report, has reasonable grounds for believing that such statement, rumour or report is true and makes, publishes or circulates it in good faith and without any such intent as aforesaid.

I. S. 505 has been reproduced here as amended from time to time,

1505. लोक रिष्टिकारक वस्तव्य--(1) जो कोई किसी कथन, जनश्रुति या रिपोर्ट को,---

- (क) इस आशय से. कि, या जितसे यह संगाव्य हो कि, भारत की सेता, नौसेता या वायु सेना का कोई आफित्तर, मैनिक, नाविक या वार्युसैनिक विद्रोह करे, या अव्यया वह अपने उस नाते अपने कर्तव्य की अवहेलना करे या, उसके पालन में असफल रहे, अथवा
- (ख) इस आशय से कि, या जिल्लंसे यह सम्भाव्य हो कि, लोक या लोक के किसी भाग को ऐसा भय या संज्ञाम कारित हो जिल्लंसे कोई व्यक्ति राज्य के विरुद्ध या लोक प्रणान्ति के विरुद्ध अपराध करने के लिए उत्प्रेरित हो, अथवा
- (ग) इस आशय से कि, या जिससे यह संभाग्य हो कि, उससे व्यक्तियों का कोई वर्ग या समुदाय किसी इसरे वर्ग या समदाय के विरुद्ध अपराध करने के लिए उद्दीप्त किया जाए,

रचेगा, प्रकाशित करेगा या परिचालित करेगा, वह कारावास से, जो तीन वर्ष <mark>तक का हो सकेगा, या जुर्माने से, या</mark> दोनों से, दण्डित किया जाएगा ।

- (2) विभिन्न वर्गों में शनुता, पृणा या वैमनस्य पंदा या संप्रवितित करने वाले कथन—जो कोई जनश्रुति या संवासकारी समाचार अंतर्विष्ट करने वाले किसी कथन या रिपोर्ट को, इस आश्राय से कि, या जिनसे यह संभाव्य हो कि, विभिन्न धार्मिक, मूलवंशीय, भाषाई या प्रादेशिक समूहों या जातियों या समुदायों के बीच शत्रुता, धृणा या वैमनस्य को भावनाएं, धर्म, मूलवंश, जन्म-स्थान, निवास-स्थान, भाषा, जाति या समुदाय के आधारों पर या अन्य किसी भो आधार पर पैदा या संप्रवितित हो, रनेगा, प्रकाशित करेगा या परिचालित करेगा, वह कारावास से, जो तीन वर्ष तक का हो सकेगा, या जुमिन से, या दोनों से, दिखत किया जाएगा।
- (3) पूजा के स्थान झादि में किया गया उपधारा (2) के झधीन झपराध— जो कोई उपधारा (2) में विनिर्दिष्ट के अपराध किसी पूजः के स्थान में या किसी जमाव में, जो धार्मिक पूजा या धार्मिक कर्म करने में लगा हुआ हो, करेगा वह कारावास से, जो पांच वर्ष तक का हो सकेगा, दण्डित किया जाएगा और जुर्मीन से भी दण्डनीय होगा।

ध्रपवाद—ऐसा कोई कथन, जाश्रुति या रिपोर्ट इस घ।रा के अर्य के अन्तर्गत अपराध की कोटि में नहीं आती, जब उसे रचने वाले, प्रकाशित करने वाले या परिचालित करने वाले व्यक्ति के पास इस विश्वास के लिए युक्तियुक्त आधार हो कि ऐसा कथन, जनश्रुति या रिपोर्ट सत्य है और वह उसे सद्भावपूर्वक तथा पूर्वोक्त जैसे किसी आश्रय के बिना रचता है, प्रकाशित करता है या परिचालित करता है।

## THE REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT, 1950

#### ARRANGEMENS OF SECTIONS

#### PART I

#### **PRELIMINARY**

#### SECTIONS

- 1. Short title.
- 2. Definitions.

#### **PART II**

#### ALLOCATION OF SEATS AND DELIMITATION OF CONSTITUENCIES

#### The House of the People

- 3. Allocation of seats in the House of the People.
- 4. Filling of seats in the House of the People and Parliamentary Constituencies.
- 5-6. [Repealed.]

#### The State Legislative Assemblies

- 7. Total number of sests in Legislative Assemblies and Assembly Constituencies.
- 7A. Total number of seats in the Legislative Assembly of Sikkim and Assembly Constituencies.

#### The Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Order

- 8. Consolidation of delimitation orders.
- 9. Power of Election Commission to maintain Delimitation Order up-to-date.
- 9A. Power of Blection Commission to determine the constituencies to be reserved for Scheduled Tribes in certain States.
- 9B. Power of Election Commission to determine certain Constituencies to be reserved for Scheduled Tribes in the State of Tripura.

#### The State Legislative Councils

- 10. Allocation of seats in the Legislative Councils.
- 11. Delimitation of Council constituencies.

#### Provisions as to orders delimitating constituencies

- 12. Power to alter or amend orders.
- 13. Procedure as to orders delimiting constituencies:

## PART IIA OFFICERS

- 13A. Chief electoral officers.
- 13AA. District election officers.
- 13B. Electoral registration officers.
- -13C. Assistant electoral registration officers.

## लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950

## घाराभों का कम

'माग 1

#### प्रारम्भिक

#### धाराएं

- 1. संक्रिप्त नाम ।
- 2. परिभाषाएं ।

#### भाग 2

## स्थानों का आबंटन धौर निर्वाचन-क्षेत्रों का परिसीमन

#### सोक समा

- 3. लोक सभा में स्थानों का प्रावंटन ।
- 4. लोक सभा में स्थानों का भरा जाना और संसदीय निर्वाचन-सेन्न।
- 5-6. [निरसित]।

#### राज्य विद्यान समाएं

- 7. विधान समाओं में स्थानों की कुल संख्या तथा सभा निर्वाचन-क्षेत्र ।
- 7क. सिक्किम की विधान सभा में स्थानों की कुल संख्या और सभा निर्वाचन-स्रोत ।

#### संसदीय धौर समा निर्वाचन-जेतों का परिसीमन धावेश

- 8. वरिसीमन धारोशों का समेकन ।
- 9. निर्वाचन मायोग की परिसीमन मादेश को मचतन बनाए रखने की शक्ति।
- 9वा. निर्वाचन ग्रायोग की कुछ राज्यों में ग्रनुसूचित जनजातियों के लिए ग्रारक्षित किए जाने वासे निर्वाचन-संद्रों का ग्रवधारण करने की शक्ति ।
- 9ख. निर्वाचन आयोग की त्रिपुरा राज्य में अनुसूचित जनजातियों के लिए आरक्षित किए जाने वाले कुछ निर्वाचन-क्षेत्रों का अवधारण करने की शक्ति।

#### राज्य विद्यान परिषर्हे

- 10. विधान परिवदों में के स्पानों का धाबंटन ।
- 11. परिषद् निर्वाचन-क्षेत्रों का परिसीमन ।

## निर्वाचन-क्षेत्रों का परिसीमन करने वाले बादेशों के बारे में उपबन्ध

- 12. प्रादेशों को परिवर्तित या संशोधित करने की शक्ति ।
- 13. निर्वाचन-क्षेत्रों का परिसीमन करने वाले घादेशों के बारे में प्रक्रिया ।

#### भाग ३क

#### आफिसर

- 13क. मूच्य निर्वाचन प्राफिसर ।
- 13कक. जिला निर्वाचन घाफिसर ।
- 13व. निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण ग्राफिसर ।
- 13ग. सहायक निर्वाचक रजिस्दीकरण ब्राफिसर ।

#### SECTIONS

13CC. Chief electoral officers, district election officers, etc., deemed to be on deputation to Election Commission.

#### PART IIB

#### **ELECTORAL ROLLS FOR PARLIAMENTARY CONSTITUENCIES**

13D. Electoral rolls for parliamentary constituencies.

#### PART III

#### ELECTORAL ROLLS FOR ASSEMBLY CONSTITUENCIES

- 14. Definitions.
- 15. Electoral roll for every constituency.
- 16. Disqualifications for registration in an electoral roll.
- 17. No person to be registered in more than one constituency.
- 18. No person to be registered more than once in any constituency.
- 19. Conditions of registration.
- 20. Meaning of "ordinarily resident".
- 21. Preparation and revision of electoral rolls.
- 22. Correction of entries in electoral rolls.
- 23. Inclusion of names in electoral rolls.
- 24. Appeals.
- 25. Fee for applications and appeals.
- 25A. Conditions of registration as elector in Sangha constituency in Sikkim.

#### PART IV

#### **ELECTORAL ROLLS FOR COUNCIL CONSTITUENCIES**

- 26. [Repealed.]
- 27. Preparation of electoral rolls for Council constituencies.

#### PART IVA

#### MANNER OF FILLING SEATS IN THE COUNCIL OF STATES TO BE FILLED BY REPRESEN-TATIVES OF UNION TERRITORIES

- 27A. Constitution of electoral colleges for the filling of seats in the Council of States allotted to Union territories.
- 27B-27F. [Repealed.]
- 27G. Termination of membership of electoral college for certain disqualifications.
- 27H. Manner of filling of seats in the Council of States allotted to Union territories.
- 27I. [Repealed.]
- 27J. Power of electoral colleges to elect notwithstanding vacancies therein.
- 27K. [Repealed.]

#### PART V

#### GENERAL

- 28. Power to make rules.
- 29. Staff of local authorities to be made available.
- 30. Jurisdiction of civil courts barred.

#### धाराएं

1 3गग. मुख्य निर्वाचन ग्राफिसरों, जिला निर्वाचन ग्राफिसरों, ग्रादि का निर्वाचन भायोग में प्रतिनियुक्त समझा जाना ।

## संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए निर्वाचक नामावितयां

13घ. संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए निर्वाचक नामावलियां।

#### भाग 3

## सभा निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए निर्वाचक नामावलियां }

- . 14. परिभाषाएं ।
  - 15. हर निर्वाचन-भेन्न के लिए निर्वाचक नामावली।
  - 16. निर्वाचक नामावली में रजिस्ट्रीकृत किए जाने के लिए निरहंताएं।
  - 17. एक से ग्रधिक निर्वाचन-क्षेत्र में किसी व्यक्ति का नाम रजिस्ट्रीहृत नहीं किया जाएगा ।
  - 18. किसी निर्वाचन-क्षेत्र में कोई व्यक्ति एक से प्रधिक बार रजिस्ट्रीकृत नहीं किया जाएगा ।
  - 19. रजिस्ट्रीकरण की शतें।
- 20. "मामुली तौर से निवासी" का मर्य।
- 21. निर्वाचक नामात्रलियों की तैयारी और पुनरीक्षण ।
- 22. निर्वाचक नामावलियों में की प्रविष्टियों की शुद्धि ।
- 23. निर्वाचक नामावलियों में नामों का सम्मिलित किया जाना ।
- 24. ग्रपीलें।
- 25. ग्रावेदनों और ग्रपीलों के लिए फीस ।
- 25क. सिनिकम के संघ निर्वाचन-क्षेत्र में निर्वाचक के रूप में रिजस्ट्रीकरण की शतें।

#### भाग -

## परिषद् निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए निर्वाचक नामावलियां

- 26. [निरसित]।
- 27. परिषद् निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए निर्वाचक नामावलियों की तैयारी ।

#### भाग 4क

## संघ राज्यक्षेत्रों के प्रतिनिधियों द्वारा भरे जाने वाले राज्य सभा में के स्थानों को भरने की रीति

- 27क. संघ राज्यक्षेत्रों को भावंटन में मिले राज्य सभा में के स्थानों को भरने के लिए निर्वाचकगणों का गठन ।
- 27ख.-27च. [निरसित ।].
- 27छ. कतिपय निरहंताओं के लिए निर्वाचकगण की सदस्यता का पर्यवसान ।
- 27ज. संघ राज्यक्षेत्रों को घावंटन में मिले राष्य सभा में के स्थानों की भरने की रीति।
- 2 7झ. [निरसित।]
- 27ञा. निर्वाचकगणों में रिक्तियां होते हुए भी उनकी निर्वाचन करने की शक्ति ।
- 27ट. [निरसित।]

#### भाग 5

#### साधारण

- 28. नियम बनाने की शक्ति।
- 29. स्थानीय प्राधिकारियों के कर्मच्रारिबृन्द का उपलब्ध किया जाना ।
- 30. सिविल न्यायालयों की मधिकारिता बर्जित ।

#### SECTIONS

- 31. Making false declarations.
- 32. Breach of official duty in connection with the preparation, etc., of electoral rolls.

  THE FIRST SCHEDULE.—ALLOCATION OF SEATS IN THE HOUSE OF THE PEOPLE.

  THE SECOND SCHEDULE.—Total Number of Seats in the Legislative Assemblies.

  THE THIRD SCHEDULE.—ALLOCATION OF SEATS IN THE LEGISLATIVE COUNCILS.

  THE FOURTH SCHEDULE.—Local authorities for purposes of elections to Legislative Councils.

THE FIFTH SCHEDULE.—[Repealed.]
THE SIXTH SCHEDULE.—[Repealed.]
THE SEVENTH SCHEDULE.—[Repealed.]

### (भाग 2-संसद् के अधिनियम)

#### घाराएं

- 31. मिथ्या घोषणाएं करना ।
- 32. निर्वाचक नामाविलयों की तैयारी श्रादि से संसक्त पदीय कर्तव्यों का भंग।

  प्रथम अनुसूची—लोक सभा में स्थानों का श्रावंटन।

  द्वितीय अनुसूची—विधान सभाओं में स्थान की कुल संख्या।

  सृतीय अनुसूची—विधान परिषदों में के स्थानों का श्रावंटन।

  चतुर्थ अनुसूची—विधान परिषदों के लिए निर्वाचनों के प्रयोजनों के लिए स्थानीय प्राधिकारी।

  पंचम अनुसूची—[निरसित।]

  बष्ठ अनुसूची—[निरसित।]

# THE REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT, 1950 (43 OF 1950)

[12th May, 1950.]

An Act to provide the allocation of seats in and the delimitation of constituencies for the purpose of election to, the House of the People and the Legislatures of States, the qualifications of voters at such elections, the preparation of electoral rolls, '[the manner of filling seats in the Council of States to be filled by representatives of '[Union territories], and matters connected therewith.

BE it enacted by Parliament as follows:-

#### PART I

#### PRELIMINARY

- 1. Short title.—This Act may be called the Representation of the People Act, 1950.
- 2. Definitions.—3\*\*\* In this Act, unless the context otherwise requires,—
  - (a) "article" means an article of the Constitution;
- (b) "Assembly constituency" means a constituency provided [by law] for the purpose of elections to the Legislative Assembly of a State;
- (c) "Council constituency" means a constituency provided [by law] for the purpose of elections to the Legislative Council of a State;
- (d) "Election Commission" means the Election Commission appointed by the President under article 324;
  - (e) "order" means an order published in the Official Gazette;
- (f) "parliamentary constituency" means a constituency provided [by law] for the purpose of elections to the House of the People;
  - (g) "person" does not include a body of persons;
  - (h) "prescribed" means prescribed by rules made under this Act;
  - \*[(i) "State", includes a Union territory;]
- (j) "State Government", in relation to a Union territory, means the administrator thereof.

1. Ins. by Act 73 of 1950, s. 2.

- 2. Subs. by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956, for "Part C States".
- 3. The brackets and figure "(1)" omitted by Act 103 of 1956, s. 65.
- 4. Subs. by Act 2 of 1956, s. 2, for "by order made under section 9".
- 5. Subs. by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956, for "by order made under section 11".
- 6. Cl. (cc) ins. by Act 73 of 1950, s. 3 and omitted by Act 103 of 1956, s. 65.
- 7. Subs. by Act 2 of 1956, s. 2, for "by section 6 or by order made thereunder".
- 8. Cl. (ff) ins. by Act 67 of 1951, s. 2, was omitted by the North-Eastern Areas (Reorganisation) (Adaptation of Laws on Union Subjects) Order, 1974, s. 3 and Sch. (w.e.f. 21-1-1972).
- 9. Subs. by the North-Estern Areas (Reorganisation) (Adaptation of Laws on Union Subjects) Order, 1974, s. 3 and Seff., for the former cl. (i) (w.e.f. 21-1-1972).
- 10. Sub-section (2) omitted by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.

# लोक प्रतिनिधित्व ग्रधिनियम, 1950

(1950 का ग्रधिनियम संख्यांक 43)

[12 मई, 1950]

लोक सभा भीर राज्यों के विधान-मध्डलों में स्थानों के भाबंटन भीर उनके लिए निर्वाचनों के प्रयोजनार्य निर्वाचन-क्षेत्रों के परिसीमन, ऐसे निर्वाचनों से मतदातार्थ्यों की भईताश्रों, निर्वाचक नामावलियों की तैयारी, <sup>1</sup>[राज्य सभा में <sup>2</sup>[संघ राज्यकेंद्रों] के प्रतिनिधियों द्वारा भरे जाने वाले स्थानों को भरने की रीति] भीर तत्संसक्त विवयों के लिए उपबन्ध करने के लिए

#### प्रधिनियम

संसद् द्वारा निम्नलिखित रूप में यह मधिनियमित हो :-

#### भाग 1

## प्रारम्भिक

- 1. संक्षिप्त<sup>्</sup>नाम---यह प्रधिनियम लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1950 कहा जा सकेगा।
- 2. परिभाषाएं—3\*\*\* इस अधिनियम में जब तक कि संदर्भ से मन्यथा भपेक्षित न हो;—
  - (क) "ग्रनुच्छेद" से संविधान का ग्रनुच्छेद ग्रभिप्रेत है;
- (ख) ''समा निर्वाचन-क्षेत्र'' से राज्य की विधान सभा के लिए निर्वाचनों के प्रयोजनार्य '[विधिद्वारा, उपयन्धित निर्वाचन-क्षेत्र प्रभिन्नेत है ;
- (ग) "परिषद् निर्वाचन-झेत्र" से राज्य की विधान परिषद् के लिए निर्वाचनों के प्रयोजनायं शृ"विधि द्वारा] उपवंधित निर्वाचन-क्षेत्र सभिप्रेत है ;
- (घ) "निर्वाचन भाषोग" से राष्ट्रपति द्वारा भनुच्छेद 324 के मधीन नियुक्त निर्वाचन भाषोग भिभन्नेत है ;
  - (ङ) "भादेश" से भासकीय राजपत्र में प्रकाशित आदेश स्रभिप्रेत है;
- (च) "संसदीय निर्वाचन-र्श्वन्न" से लोक सभा के लिए निर्वाचनों के प्रशोजनार्थ [विधि द्वारा] उपबन्धित निर्वाचन-क्षेत्र ग्रभिप्रेत है ;
  - . (छ) ''व्यक्ति'' के अंतर्गत् व्यक्तियों का निकाय नहीं माता है-ह
    - (ज) 'विहित'' से इस ग्रधिनियम के ग्रधीन बनाए गए नियमों द्वारा विहित ग्रभिन्नेत है;
  - <sup>भ</sup>(झ) "राज्य" के अंतर्गत कोई भी संघ**्रराज्यक्षेत्र माता है** ;]
  - (ङा) "राज्य सरकार" से किसी संय राज्य तेत्र के संबंध में उत्तरः प्रगासक समिप्रेत है।

    \* \* \* \* \*

<sup>1. 1950</sup> के प्रविनिधम मं ० 73 की घारा 2 द्वारा चन्तःस्यापित।

<sup>2.</sup> विधि अनुकूलन (सं० 2) घादेण, 1956 द्वारा, "भाग ग राज्यों" के स्थान पर प्रतिश्यापित ।

<sup>3. 1956</sup> के अधिनियम सं 103 की धारा 65 द्वारा "(1)" कोष्ठकों और अंक का लोप किया गया।

<sup>े 4. 1956</sup> के ब्रिविनियम सं० 2 की धारा 2 द्वारा "धारा 9 के ब्रियोन किए गए बादेश द्वारा" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

विधि अनुकूलन (सै॰ 2) आदेश, 1956 द्वारा "धारा 11 के अधीन किए गए आदेश द्वारा" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>6. 1956</sup> के अधिनियम सं 0 103 की धारा 65 द्वारा खण्ड (गग) का लोप किया गया।

<sup>7. 1956</sup> के मंजिनियम सं ० 2 की धारा 2 द्वारा "धारा 6 के द्वारा या उत्तके मंधीन किए गए भारेस द्वारा" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>8. 1951</sup> के प्रधितियम सं० 67 की धारा 2 द्वारा प्रतिस्थापित खभ्ड (चन) का पूर्वोत्तर जेत (पुनर्गठन) (संघ विषयों पर विचि धनुकूलन) ্বাবিল, 1974 द्वारा (21-1-1972 से) জুট্ট কিয়া ্যা ।

<sup>9.</sup> पूर्वोत्तर क्षेत्र (पुनर्गठन) (संघ विषयों पर विधि धनुकूलन) घादेश, 1974 द्वारा पहले के खण्ड (स) के स्थान पर (21-1-1972 से)

<sup>10.</sup> विधि धनुकूलन (सं॰ 2) भादेश, 1956 द्वारा उपधारा (2) का लोप किया गया ।

#### PART II.

#### ALLOCATION OF SEATS AND DELIMITATION OF CONSTITUENCES

#### The House of the People

- in the House of the People and the number of seats, if any, to be reserved for the Scheduled Castes and for the Scheduled Tribes of each State shall be as shown in the First Schedule.
  - 4. Filling of seats in the House of the People and parliamentary constituencies.
- <sup>3</sup>(2) All the seats in the House of the People allotted to the States under section 3 shall be seats to be filled by persons chosen by direct election from parliamentary constituencies in the States.]
- (3) Every parliamentary constituency referred to in sub-section (2) shall be a single-member constituency.
- (6) Every State to which only one seat is allotted under section 3 shall form one parliamentary constituency.
- 4(5) Save as provided in sub-section (4), the extent of all parliamentary constituencies except the parliamentary constituencies in the Union territory of Arunachal Pradesh shall be as determined by the orders of the Delimitation Commission made under the provisions of the Delimitation Act, 1972 (76 of 1972) and the extent of the parliamentary constituencies in the Union territory of Arunachal Pradesh shall be as determined by the order of the Election Commission under the provisions of the Government of Union Territorius Act, 1963 (20 of 1963).]]
- 5. [Parliamentary constituencies.] Rep. by the Representation of the People (Amendment) Act, 1956 (2 of 1956), s. 4.
- 6. [Delimitation of parliamentary constituencies.] Rep. by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.

#### The State Legislative Assembilies

<sup>5</sup>[7. Total number of seats in Legislative Assemblies and Assembly constituencies.—(1) <sup>6</sup>[Subject to the provisions of <sup>7</sup>[sub-sections "(1A), (1B), and (1C)" the total number of seats] in the Legislative Assembly of each State specified in the Second Schedule, to be filled by persons chosen by direct election from assembly constituencies, and the number of seats, if any, to be reserved for the Scheduled Castes and for the Scheduled Tribes of the State, shall be as shown in that Schedule:

Provided that for the period referred to in clause (2) of article 371A, the total number of seats allotted to the Legislative Assembly of the State of Nagaland shall be sfifty-two, of which—

(a) '[twelve seats] shall be allocated to the Tuensang district and shall be filled by persons chosen by the members of the regional council, referred to in that article, from amongst themselves in such manner as the Governor, after consulting that Council may, by notification in the Official Gazette, specify, and

- 1. Suba. by Act 47 of 1966, a. 2, for sa. 3 and 4 (w.c.f. 14-12-1966).
- 2. Sub-section (1) omitted by Act 29 of 1975, s. 11 (w.e.f. 15-8-1975).
- 3. Subs. by s. 11, tbid., for sub-section (2) (w.e.f. 15-8-1975).
- 4. Subs. by Act 88 of 1976, s. 2, for sub-section (5).
- 5. Subs. by Act 47 of 1966, s. 4, for s. 7 (w.e.f. 14-12-1966). Original ss. 8 and 9 were rep. by Act 2 of 1956, s. 5 and the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956, respectively.
- 6. Subs. by Act 8 of 1980, s. 2, for certain words (w.e.f. 1-9-1979).
- 7. Subs. by Act 38 of 1992, s. 2, for "Sub-sections (1A) and (1B)" (w.e.f. 5-12-1992).
- 8. Subs. by Act 61 of 1968, s. 4, for "forty-six".
- 9. Subs. by s. 4, tbld., for "six seats".

## लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1950 (माग 2--संसद् हे प्रधिनियम)

#### ेमाग 2

## स्थानों का ग्राबंटन ग्रौर निर्वाचन-क्षेत्रों का परिसोमन

#### लोक समा

<sup>1</sup>[3. लोक समा में स्थानों का ग्राइंटन — जोक समा में राज्यों को स्थानों का प्राइंटन और हर एक राज्य की ग्रानुसूचित जातियों और ग्रानुसूचित जन गातियों के लिए प्रारक्षित किए जाने वाले स्थानों की, यदि कोई हों, संख्या वह होगी जो प्रथम ग्रानुसूची में विश्वत है।

- 4. लोक समा में स्थानों का मरा जाना ग्रीर संसदीय निर्वाचन-श्रोत-- \* \*
- शृ(2) राज्यों को धारा 3 के ग्रधीन ग्राबंटन में मिले लोक सभा में के सभी स्थान ऐसे स्थान होंगे जो राज्यों में के संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों से प्रत्यक्ष निर्वाचन द्वारा चुने गए व्यक्तियों द्वारा भरे जाएंगे।]
  - (3) उपधारा (2) में निर्दिष्ट हर संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र एक सदस्य निर्वाचन-क्षेत्र होगा।
- (4) हर राज्य, जिसको धारा 3 के अधीन आबंटन में केवल एक स्थान मिला है, एक संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र होगा।
- ्र (5) उपघारा (4) में यथा उपबंधित के सिवाय, ग्रहगाचल प्रदेश संघ राज्यक्षेत्र के संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों को छोड़कर समस्त संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों का विस्तार ऐसा होगा जैसा परिसीमन ग्रांखिनियम, 1972 (1972 का 76) के उपबंधों के ग्रधीन परिसीमन ग्रायोग द्वारा किए गए धादेशों द्वारा धवधारित किया गया हो और ग्रहणाचल प्रदेश संघ राज्यक्षेत्र के संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों का विस्तार ऐसा होगा जैसा संच राज्यक्षेत्र शासन ग्रधिनियम, 1963 (1963 का 20) के उपवेंधों के ग्रधीन निर्वाचन ग्रायोग • धादेश हारा ग्रवधारित किया गया हो।
- 5. [संसदीय निर्याचन-श्रेत्र]—लोक प्रतिनिधित्व (संशोधन ) मधिनियम, 1956 (1956 का 2) की कारा 4
  - 6. [संसदीय निर्वाचन-श्रेत परिसोमन]--विधि अनुकूलन (सं० 2) भावेश, 1956 द्वारा निरसित।

### राज्य विधान सभाएं

- ं[7. विधान समाओं में स्थानों की कुल संख्या तथा समा निर्वाचन-क्षेत्र—(1) दितीय अपुसूची में विनिर्दिष्ट हर एक राज्य की विधान समा में विगिरिष्ट हर एक राज्य की विधान समा में विगिरिष्ट हर एक स्थानों की विधान समा में विगिरिष्ट हर एक स्थानों की कुल संख्या] जो समा निर्वाचन-जेतों से प्रत्यक्ष निर्वाचन द्वारा चूने गए व्यक्तियों द्वारा भरे जाएग तथा उन स्थानों की, यदि कोई हों, जो राज्य की अनुसूचित जातियों के निए और मनुसूचित जमशाित्यों के लिए प्रारक्षित की जानी है, संख्या वह होगी जो उस मनुसूची में दिशत है:
- , परन्तु भनुष्छेद 371क के खण्ड (2) में निर्दिष्ट कालावधि के लिए नागालैण्ड के राज्य की विवाद सभा को आवंटित स्थानों की कुल संख्या <sup>8</sup>[बावन] होगी, जिनमें से—
  - (क) श्वारह स्थान द्यूनसांग जिले को आवंटित किए जाएंगे और ऐसे व्यक्तियों द्वारा भरे आएंगे, जो उस अनुच्छेद में निर्दिष्ट आदेशिक परिषद् के सदस्यों द्वारा उन्हीं में से ऐसी रीति में, जैसी राज्यपास उस परिषद् से परामर्श करने के पश्चात् शासकीय राजपत्त में अधिसूचना द्वारा विनिद्धिक करे, शृक्ष चाएं, तथा

<sup>1. 1966</sup> के प्रधिनियम मं ॰ 47 की धारा 2 बारा धाराएं 3 और 4 (14-12-1966 से ) प्रतिस्थापित।

<sup>2. 1975</sup> के अधिनियम सं ॰ 29 की धारा 11 द्वारा उपधारा (1) का (15-8-1975 से) लोप किया गया।

<sup>3.</sup> पूर्वोक्त की बारा 11 द्वारा उपबारा (2) के स्थान पर (15-8-1975 से) प्रतिस्थापित।

<sup>4. 1976</sup> के प्रधिनियम सं॰ 88 की धारा 2 द्वारा उपधारा (5) के स्थान पर प्रतिस्थाप्ति ।

<sup>5. 1966</sup> के अधिनियम सं0 47 की घारा 2 बारा घारा 7 के स्थान पर (14-12-1976 से) प्रतिस्थापित। 1956 के अधिनियम सं0 2 की धारा 5 और विधि भनुकूलन (सँ० 2) भारेग, 1956 ढ़ारा मूल धाराएं 8 ग्रीर 9 कमशः निरक्षित की गई धीं।

<sup>6. 1980</sup> के प्रधिनियम सं 0 8 की धारा 2 द्वारा कुछ मध्दों के स्थान पर (1-9-1979 से) प्रतिस्थापितः ।

<sup>7. 1992</sup> के अधिनियम सं० 38 की घारा 2 द्वारा (5-12-1992 से) "उपघारा (1क) और (1ख)" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>8. 1983</sup> के अधिनियम सं 61 की श्रास 4 द्वारा " श्रिपालीस" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>9.</sup> पूर्वोक्त की धारा 4 द्वारा "छष्ठ स्थानों " के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (b) the remaining forty seats shall be filled by persons chosen by direct election from assembly constituencies in the rest of the State.
- <sup>1</sup>[(1A) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), the total number of seats in the Legislative Assembly of the State of Sikkim, to be constituted at any time after the commencement of the Representation of the People (Amendment) Act, 1980 (8 of 1980), to be filled by persons chosen by direct election from assembly constituencies shall be thirty-two, of which—
  - (a) twelve seats shall be reserved for Sikkimese of Bhutia Lepcha origin;
  - (b) two seats shall be reserved for the Scheduled Castes of that State; and
  - (c) one seat shall be reserved for the Sanghas referred to in section 25A.

Explanation.—In this sub-section "Bhutia" includes Chumbipa, Dopthapa, Dukpa, Kagatey, Sherpa, Tibetan, Tromopa and Yolmo.]

- <sup>2</sup>[(1B) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), in the Legislative Assemblies of the States of Arunachal Pradesh, Meghalaya, Mizoram and Nagaland, to be constituted at any time after the commencement of the Representation of the People (Third Amendment) Act, 1987 (40 of 1987),—
  - (a) thirty-nine seats shall be reserved for the Scheduled Tribes in the Legislative Assembly of the State of Arunachal Pradesh:
  - (b) fifty-five seats shall be reserved for the Scheduled Tribes in the Legislative Assembly of the State of Meghalaya;
  - (c) thirty-nine seats shall be reserved for the Scheduled Tribes in the Legislative Assembly of the State of Mizoram; and
  - (d) fifty-nine seats shall be reserved for the Scheduled tribes in the Legislative Assembly of the State of Nagaland.
- <sup>3</sup>[(1C) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), twenty seats shall be reserved for the Scheduled Tribes in the legislative Assembly of the State of Tripura to be constituted at any time after the commencement of the Representation of the People (Amendment) Act, 1992.]
- (2) Every Assembly constituency referred to 4[in sub-section (1) or sub-section (1A)] shall be a single-member constituency.
- <sup>5</sup>[(3)] <sup>6</sup>[The extent of each Assembly constituency in all the States and Union territories except the assembly constituencies in the State of Sikkim and] in the Union territory of Arunachal Pradesh shall be as determined by the orders of the Delimitation Commission made under the provisions of the Delimitation Act, 1972 (76 of 1972) <sup>1</sup>[; the extent of each Assembly constituency in the State of Sikkim shall be as provided for in the Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Order, 1976, as amended by section 4 of the Representation of the People (Amendment) Act, 1980 (8 of 1980)] and the extent of each Assembly constituency in the Union territory of Arunachal Pradesh shall be as determined by the order of the Election Commission made under the provisions of the Government of Union Territories Act, 1963 (20 of 1963)].
- <sup>7</sup>[7A. Total number of seats in the Legislative Assembly of Sikkim and Assembly constituencies.—(1) Notwithstanding anything contained in section 7, in the Legislative Assembly of the State of Sikkim [deemed under the Constitution (Thirty-sixth Amendment) Act, 1975 to be the Legislative Assembly of that State duly constituted], the total number of seats to be filled by persons chosen by direct election from assembly constituencies shall be 32.

<sup>1.</sup> Ins. by Act 8 of 1980, s. 2 (w.e.f. 1-9-1979).

<sup>2.</sup> Ins. by Act 40 of 1987, s. 2 (w.e.f. 22-9-1987).

<sup>3.</sup> Ins. by Act 38 of 1992. s. 2 (w.e.f. 5-12-1992).

<sup>4.</sup> Subs. by Act 8 of 1980, s. 2, for "in sub-section (1)" (w.e.f. 1-9-1979).

<sup>5.</sup> Subs. by Act 88 of 1976, s. 3, for sub-section (3).

<sup>6.</sup> Subs. by Act 8 of 1980, s. 2, for certain words (w.e.f. 1-9-1979).

<sup>7.</sup> Ins. by Act 10 of 1976, s. 2 and Sch. (w.e.f. 9-9-1975).

## (भाग 2—संसद के अधिनियम)

(ख) शेष चालीस स्थान ऐसे व्यक्तियों द्वारा भरे जाएंगे जो शेष राज्य के समा निर्वाचन-क्षेत्रों में से प्रत्यक्ष निर्वाचन द्वारा चुने जाएंगे।

<sup>1</sup>[(1क) उपधारा (1) में किसी बात के होते हुए भी, सिक्किम राज्य की विधान समा में जो लोक प्रतिनिधित्व (संशोधन) अधिनियम, 1980 (1980 का 8) के प्रारम्भ के पश्चात् किसी समय गठित की जानी है उन स्थानों की कुल संख्या जो समा निर्वाचन-क्षेत्रों से प्रत्यक्ष निर्वाचन द्वारा चुने गए व्यक्तियों द्वारा भरे जाएंगे, बत्तीस होगी जिसमें से---

- (क) बारह स्थान मूटिया-लेप्चा उद्भव के सिक्किमियों के लिए आरक्षित होंगे;
- (ख) दो स्थान उस राज्य की अनुसूचित जातियों के लिए आरक्षित होंगे; और
- (ग) एक स्थान घारा 25क में निर्दिष्ट संघा के लिए आरक्षित होगा।

स्पष्टीकरण—इस उपघारा में ''मूटिया'' के अंतर्गत चुम्बिपा, डोप्यापा, दुकपा, कगाते, शेरपा, तिब्बती, दोमोपा और योल्मो भी हैं।

<sup>2</sup>[(1ख) उपघारा (1) में, किसी बात के होते हुए भी, अरुणाचल प्रदेश, मेघालय, मिजोरम और नागालैण्ड राज्यों की विघान सभाओं में, जो लोक प्रतिनिधित्व (तीसरा संशोधन) अधिनियम, 1987 (1987 का 40) के प्रारम्भ के पश्चात् किसी समय गठित की जानी हैं—

- ्र(क) अरुणाचल प्रदेश राज्य की विधान समा में अनुसूचित जनजातियों के लिए उनतालीस स्थान आरक्षित होंगे;
- (ख) मेघालय राज्य की विधान सभा में अनुसूचित जनजातियों के लिए पचपन स्थान आरक्षित होंगे;
- (ग) मिजोरम राज्य की विधान समा में अनुसूचित जनजातियों के लिए उनतालीस स्थान आरक्षित होंगे; और
- (घ) नागालैण्ड राज्य की विधान समा में अनुसूचित जनजातियों के लिए उनसठ स्थान आरक्षित होंगे।]

³[(1ग) उपधारा (1) में किसी बात के होते हुए भी, त्रिपुरा राज्य की विधान सभा में , जो लोक प्रतिनिधित्व (संशोधन) अधिनियम, 1992 के प्रारम्भ के पश्चात् किसी समय गठित की जानी है, अनुसूचित जनजातियों के लिए बीस स्थान आरक्षित होंगे।]

- (2) <sup>4</sup>[उपघारा (1) या उपघारा (1क) में] निर्दिष्ट हर समा निर्वाचन-क्षेत्र एक-सदस्य निर्वाचन-क्षेत्र होगा।
- <sup>9</sup>[(3) <sup>6</sup>[सिक्किम राज्य और अरुणाचल प्रदेश संघ राज्यक्षेत्र के समा निर्वाचन-क्षेत्र को छोड़कर समस्त राज्यों और संघ राज्यक्षेत्रों के प्रत्येक समा निर्वाचन-क्षेत्र का विस्तार] ऐसा होगा जैसा परिसीमन अधिनियम, 1972 (1972 का 76) के उपबंधों के अधीन परिसीमन आयोग द्वारा किए गए आदेशों द्वारा अवधारित किया गया हो <sup>9</sup>[सिक्किम राज्य के प्रत्येक समा निर्वाचन-क्षेत्र का विस्तार ऐसा होगा जैसा लोक प्रतिनिधित्व (संशोधन) अधिनियम, 1980 (1980 का 8) की घारा 4 द्वारा यथा संशोधित संसदीय और समा निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन आदेश, 1976 में उपबंधित किया गया हो] और अरुणाचल प्रदेश संघ राज्यक्षेत्र के प्रत्येक समा निर्वाचन-क्षेत्र का विस्तार ऐसा होगा जैसा संघ राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम, 1963 (1963 का 20) के उपबंधों के अधीन निर्वाचन आयोग द्वारा किए गए आदेश द्वारा अवधारित किया गया हो।

<sup>7</sup>[7क. सिविक्तम की विधान सभा में स्थानों की कुल संख्या और सभा निर्वाचन-क्षेत्र—(1) घारा 7 में किसी बात के होते हुए भी, सिविक्तम राज्य की विधान सभा में [जो संविधान (खत्तीसवां संशोधन) अधिनियम, 1975 के अधीन उस राज्य की सम्यक् रूप से गठित विधान सभा समझी जाती है] सभा निर्वाचन-क्षेत्रों से सीधे निर्वाचन द्वारा चुने गए व्यक्तियों द्वारा भरे जाने वाले स्थानों की कुल संख्या 32 होगी।

 <sup>1. 1980</sup> के अधिनियम सं० 8 की घारा 2 द्वारा (1-9-1979 से) अंत:स्थापित।

<sup>2. 1987</sup> के अधिनियम सं0 40 की घारा 2 द्वारा (22-9-1987 से) अंत:स्थापित।

<sup>3. 1992</sup> के अधिनियम सं० 38 की घारा 2 द्वारा (5-12-1992 से) अंत:स्यापित।

<sup>4. 1980</sup> के अधिनियम संo 8 की धारा 2 द्वारा "उपधारा (1) में" के स्थान पर (1-9-1979 से) प्रतिस्थापित।

<sup>5. 1976</sup> के अधिनियम सं० 88 की घारा 3 द्वारा उपघारा (3) के स्थान पर प्रतिस्थापित।

 <sup>1980</sup> के अधिनियम सं0 8 की घारा 2 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर (1-9-1979 से) प्रतिस्थापित।

<sup>7. 1976</sup> के अधिनियम सं0 10 की घारा 2 और अनुसूची द्वारा (9-9-1975 से) अंतःस्यापित।

- (2) Every Assembly constituency referred to in sub-section (1) shall be a single-member constituency.
- (5) In the Legislative Assembly so deemed to be duly constituted, the extent of each constituted and the reservation of seats shall be as provided for immediately before the commencement of the Constitution (Thirty-sixth Amendment) Act, 1975.]

#### The Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Order

- 8. Consolidation of delimitation orders.—(1) As soon as may be, after all the orders referred to in sub-section (5) of section 4 or in sub-section (3) of section 7 relating to the delimitation of parliamentary and assembly constituencies have been made by the Delimitation Commission or, as the case may be, the Election Commission and published in the Official Gazette, the Election Commission shall, after making such amendments as appear to it to be necessary for bringing up-to-date the description of the extent of the parliamentary and assembly constituencies as given in such orders, consolidate all such orders into one single order to be known as <sup>1</sup>[the Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Order, 1976] and shall send authentic copies of that Order to the Central Government and to the Government of each State having a Legislative Assembly; and thereupon that Order shall supersede all the orders referred to in subsection (3) of section 4 or in sub-section (3) of section 7 and shall have the force of law and shall not be called in question in any court.
- (2) As soon as may be, after the said Order is received by the Central Government or by the Government of a State, that Government shall cause it to be laid before the House of the People or, as the case may be, the Legislative Assembly of the State.
- ¶(3) The consolidation under sub-section (1) of the orders referred to in sub-section (5) of section 4, or as the case may be, sub-section (3) of section 7 shall not, as provided in sub-section (5) of section 10 of the Delimitation Act, 1972 (76 of 1972), affect the representation in, and the territorial constituencies of, the House of the People or the Legislative Assembly of the State existing on the date of publication in the Gazette of India of any such order or orders as may be relevant.]
- 9. Power of Election Commission to maintain Delimitation Order up-to-date.—(1) The Election Commission may, from time to time, by notification published in the Gazette of India and in the Official Gazette of the State concerned,—
  - (a) correct any printing mistake in \*[the Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Order, 1966, or, as the case may be, the Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Order, 1976] or any error arising therein from inadvertent slip or omission:
  - q(aa) make such amendments in the Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Order, 1976 as appear to it to be necessary or expedient for consolidating with that Order any notification or order relating to delimitation of parliamentary or assembly constituencies (including reservation of seats for the Scheduled Castes or the Scheduled Tribes in such constituencies) issued under any Central Act;]
  - (b) where the boundaries or name of any district or any territorial division mentioned in the Order are or is altered, make such amendments as appear to it to be necessary or expedient for bringing the Order up-to-date.
- (2) Every sotification under this section shall be laid as soon as may be after it is issued, before the House of the People and the Legislative Assembly to the State concerned.

<sup>1.</sup> Subs. by Act 88 of 1976, s. 4, for certain words.

<sup>2.</sup> Ins. by s. 4, ibid.

<sup>3.</sup> Subs. by s. 5, Ibid, for certain words.

<sup>4.</sup> Ins. by Act 21 of 1989, s. 2.

- (2) उपधारा (1) में निर्दिष्ट प्रत्येक सभा निर्वाचन क्षेत्र एक-सदस्य निर्वाचन क्षेत्र होगा।
- (3) इस प्रकार सम्यक् रूप से गठित समझी गई विधान सभा में प्रत्येक निर्वाचन-सेत्र का विस्तार और स्थानों का भ्रारक्षण वैसा ही होगा जैसा कि संविधान (छत्तीसवां संशोधन) ग्रिधिनियम, 1975 के प्रारम्भ के ठीक पूर्व उपबंधित था।

#### संसवीय धौर सभा निर्वाचन-क्षेत्रों का परिसीमन ब्रावेश

- 8. परिसीमन ग्रावेशों का समेकन—(1) ययास्यित, परिसीमन ग्रायोग या निर्वाचन ग्रायोग द्वारा संतदीय और सभा निर्वाचन-श्रेतों के परिसीमन से सम्बद्ध धारा 4 की उपधारा (5) में या धारा 7 की उपधारा (3) में निर्विष्ट सब ग्रावेश किए जाने और शासकीय राजपत्त में प्रकाशित हो जाने के पश्चात् यथाशक्य शीघ्र निर्वाचन ग्रायोग, ऐसे संशोधन करने के पश्चात्, जैसे उसको ऐसे ग्रावेशों में दिए हुए संसदीय और सभा निर्वाचन-क्षेत्रों के विस्तार के वर्णन को ग्रह्मतन बनाने के लिए ग्रावश्यक प्रतीत हों, ऐसे सभी ग्रावेशों को एक एकल आवेश में समेकित करेगा जो शृंसंसदीय और सभा निर्वाचन-क्षेत्रों का परिसीमन ग्रावेश, 1976] के नाम से ज्ञात होगा और उस ग्रावेश की ग्रधिप्रमाणित प्रतियां केन्द्रीय सरकार को और ऐसे हर एक राज्य की सरकार को, जिसमें विधान सभा हो; भेजेगा, तथा तदुपरि वह ग्रावेश धारा 4 की उपधारा (5) में या धारा 7 की उपधारा (3) में निर्विष्ट सब ग्रावेशों को ग्रतिष्टित करेगा और विधि का बल रखेगा तथा फिसी न्यायालय में प्रकारत नहीं किया जाएगा।
- (2) उक्त भादेश के केन्द्रीय सरकार या किसी राज्य सरकार द्वारा प्राप्त किए जाने के पश्चात् यथाशक्त् शीघ्र वह सरकार उसको, ययास्थिति, लोक सभा के समक्ष या राज्य की विधान सभा के समक्ष रखवाएगी।
- <sup>8</sup>[(3) घारा 4 की उपधारा (5) में, या, ययास्थिति, घारा 7 की उपधारा (3) में निर्दिष्ट मादेशों का उप-घारा (1) के मधीन समेकन, परिसीमन पिधिनयम, 1972 (1972 का 76) की घारा 10 की उपधारा (5) में उपबंधित रूप में, किसी ऐसे मादेश या किन्हीं ऐसे म्रादेशों के, जो सुसंगत हो, भारत के राज्यत में प्रकाशन की तारीख को विद्यमान लोक सभा में या राज्य की विधान सभा में प्रतिनिधित्व को और प्रादेशिक निर्वावन-क्षेत्रों को प्रभावित नहीं करेगा।]
- 9. निर्वाचन आयोग की परिसीमन श्रावेश को श्रदातन बनाए रखने की शक्ति—(1) निर्वाचन श्रायोग भारत के राजपत्र में और संपृक्त राज्य के शासकीय राजपत में प्रकाशित श्रधिसुचना द्वारा समय-समय पर—-
  - (क) यथास्थिति,³ [संसदीय और सभा निर्वाचन-झेबों का परिसीमन म्रादेश, 1966 या संबदीय और सभा निर्वाचन-खेबों का परिसीमन भादेश, 1976] में की किसी मुद्रण सम्बन्धी भूल को या भनवधानता से हुई भूल या लोप से उसमें उद्भूत किसी गलती को शुद्ध कर सकेगा;
  - •[(कक) संसदीय और सभा निर्वाचन-क्षेत्रों का परिसीमन मादेश, 1976 में ऐसे संगोधन कर सकेगा जैसे उसे किसी केन्द्रीय मिधिनियम के मधीन संसदीय या सभा निर्वाचन-क्षेत्रों के परिसीमन के संबंध में (जिसके मन्तर्गत ऐसे निर्वाचन-क्षेत्रों में मनुसूचित जातियों या मनुसूचित जनजातियों के लिए स्थानों का मारक्षण भी है) जारी की गई किसी अधिसचना या आदेश का उक्त आदेश के साथ समेकित करने के लिए आवश्यक या समीचीन प्रतीत हों;]
  - (ख) वहां, जहां कि उस मादेश में विणत किसी जिले या किसी क्षेत्रीय खण्ड की सीमाएं या नाम परिवर्तित कर दी जाती हैं या कर दिया जाता है, ऐसे संशोधन कर सकेगा जो उस मादेश को मग्रतन बनाने के लिए उसको मायस्यक या समीचीन प्रतीत हों।
  - (2) इस धारा के ग्रधीन हर ग्रधिसूचना ग्रपने निकाले जाने के पश्चात् यथाशक्य शीघ्र लोक समा के तथा संपक्त राज्य की विद्यान सभा के समक्ष रखी जाएगी।

<sup>1. 1976</sup> के भिविनियम सं० 88 की धारा 4 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>2. 1978</sup> के प्रधिनियम सं० 88 की घारा 4 द्वारा अंतःस्यापित ।

<sup>3. 1976</sup> हे पश्चिमियन सं 2 33 हो बारा 5 बारा हुउ तन्त्रों हे स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>4. 1939</sup> हे प्रधिनियम संग्र 21 ही धारा 2 द्वारा मन्तःस्पापित ।

<sup>1</sup>[9A. Power of Election Commission to determine the constituencies to be reserved for Scheduled Tribes in certain States.—(1) As soon as may be after the coming into force of the Representation of the People (Second Amendment) Act, 1987 (38 of 1987) the Election Commission shall, having regard to the provisions of the Constitution and the principle specified in clause (d) of sub-section (1) of section 9 of the Delimitation Act, 1972 (76 of 1972), determine the assembly constituencies in the States of Meghalaya, Mizoram and Nagaland in which seats shall be reserved for the Scheduled Tribes.

#### (2) The Election Commission shall,—

- (a) publish its proposals under sub-section (1) with respect to any State in the Official Gazette and also in such other manner as it thinks fit;
- (b) specify a date on or after which the proposals will be further considered by it;
- (c) consider all objections and suggestions which may have been received by it before the date so specified:
- (d) hold, for the purpose of such consideration, if it thinks fit so to do, one or more public sittings at such place or places in such State as it thinks fit;
- (e) after considering all objections and suggestions which may have been received by it before the date so specified, determine, by order, the assembly constituency or constituencies in the State in which seats shall be reserved for the Scheduled Tribes and cause such order to be published in the Official Gazette; and, upon such publication, the order shall have the full force of law and shall not be called in question in any court and the Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Order, 1976, or, as the case may be, the Mizoram (Delimitation of Assembly Constituencies) Order, 1986 shall be deemed to have been amended accordingly.
- (3) Every order made under sub-section (2) shall, as soon as may be after it is published under that sub-section, be laid before the Legislative Assembly of the State concerned.

Explanation.—For the purposes of this section, "assembly constituency" means,—

- (a) in relation to the States of Meghalaya and Nagaland, the assembly constituencies in those States as specified in the Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Order, 1976; and
- (b) in relation to the State of Mizoram, the assembly constituencies as specified in the Mizoram (Delimitaion of Assembly Constituencies) Order, 1986.]

#### (भाग 2-संसद के अधिनियम)

<sup>1</sup>[9क. निर्वाचन आयोग की कुछ राज्यों में अनुसूचित जनजातियों के लिए आरक्षित किए जाने वाले निर्वाचन-क्षेत्रों का अवधारण करने की शिक्त—(1) निर्वाचन आयोग, लोक प्रतिनिधित्व (दूसरा संशोधन) अधिनियम, 1987 के प्रवृत्त होने के पश्चात यथाशक्य शीघ, संविधान के उपबंधों और परिसीमन अधिनियम, 1972 (1972 का 76) की धारा 9 की उपधारा (1) के खंड (घ) में विनिर्दिष्ट सिढांत को ध्यान में रखते हुए, मेघालय, मिजोरम और नागालैण्ड के राज्यों में उन सभा निर्वाचन-क्षेत्रों को अवधारित करेगा जिनमें अनुसूचित जनजातियों के लिए स्थान आरक्षित किए जाएंगे।

#### (2) निर्वाचन आयोग,—

- (क) उपघारा (1) के अधीन किसी राज्य के संबंध में अपनी प्रस्थापनाओं को, शासकीय राजपन्न में, तथा ऐसी अन्य रीति से मी जो वह उचित समझे, प्रकाशित करेगा;
- (ख) ऐसी तारीख विनिर्दिष्ट करेगा जिसको या जिसके पश्चात वह प्रस्थापनाओं पर आगे विचार करेगा:
- (ग) उन सभी आक्षेपों और सुझावों पर विचार करेगा जो उसे इस प्रकार विनिर्दिष्ट तारीख से पहले प्राप्त हो गए हों:
- (घ) इस प्रकार विचार करने के प्रयोजन के लिए, यदि वह ऐसा करना उचित समझे तो, ऐसे राज्य में ऐसे स्थान या स्थानों पर. जिसे या जिन्हें वह उचित समझे, एक या अधिक सार्वजनिक बैठक करेगा;
- (ङ) उन सभी आक्षेपों और सुझावों पर, जो उसे इस प्रकार विनिर्दिष्ट तारीख से पहले प्राप्त हो गए हों, विचार करने के पश्चात् आदेश द्वारा, राज्य में उस सभा निर्वाचन-क्षेत्र या उन सभा निर्वाचन-क्षेत्रों को अवधारित करेगा, जिसमें या जिनमें अनुसूचित जनजातियों के लिए स्थान आरक्षित किए जाएंगे और ऐसे आदेश को शासकीय राजपत्र में प्रकाशित कराएगा; और ऐसे प्रकाशित होने पर, आदेश को विधि का पूर्ण बल प्राप्त होगा और वह किसी न्यायालय में प्रश्नगत नहीं होगा तथा, यथास्थिति, संसदीय और सभा निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन आदेश, 1976 या मिजोरम (सभा निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन) आदेश, 1986 तदनुसार संशोधित किए गए समझे जाएंगे।
- (3) उपधारा (2) के अधीन बनाया गया हर आदेश, उस उपधारा के अधीन प्रकाशित किए जाने के पश्चात यथाशक्य शीच्र, सम्बद्ध राज्य की विधान सभा के समक्ष रखा जाएगा।

स्पष्टीकरण-इस घारा के प्रयोजनों के लिए, ''सभा निर्वाचन - क्षेत्र'' से,-

- (क) मेघालय और नागालैण्ड राज्यों के संबंध में, संसदीय और समा निर्वाचन देश, परिसीमन आदेश, 1976 में यथा विनिर्दिष्ट उन राज्यों के समा निर्वाचन-क्षेत्र; और
- (ख) मिजोरम राज्य के सम्बन्ध में, मिजोरम (समा निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन) आदेश, 1986 में यथा विनिर्विष्ट समा निर्वाचन - क्षेत्र,

#### अभिप्रेत है।

<sup>1</sup>[9B. Power of Election Commission to determine certain constituencies to be reserved for Scheduled Tribes in the State of Tripura.—(1) As soon as may be after the coming into force of the Representation of the People (Amendment) Act. 1992, the Election Commission shall, having regard to the provisions of the Constitution and the principle specified in clause (d) of sub-section (1) of section 9 of the Delimitation Act, 1972 (76 of 1972), determine the three assembly constituencies in the State of Tripura in which the three additional seats for Scheduled Tribes, as increased by sub-section (1C) of section 7, shall be reserved.

#### (2) The Election Commission shall.—

- (a) publish its proposals under sub-section (1) in the Official Gazette and also in such other manner as it thinks fit:
  - (b) specify a date on or after which the proposals will be further considered by it:
- (c) consider all objections and suggestions which may have been received by it before the date so specified:
- (d) hold, for the purpose of such consideration, if it thinks fit so to do, one or more public sittings at such place or places in the State as it thinks fit;
- (e) after considering all objections and suggestions which may have been received by it before the date so specified, determine, by order, the three assembly constituencies in the State in which the said three additional seats shall be reserved for the Scheduled Tribes and cause such order to be published in the Official Gazette; and upon such publication, the order shall have the full force of law and shall not be called in question in any court and the Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Order, 1976, shall be deemed to have been amended accordingly.
- (3) Every order made under sub-section (2) shall as soon as may be after it is published under that sub-section, be laid before the Legislative Assembly of the State of Tripura.]

#### The State Legislative Councils

- 10. Allocation of seats in the Legislative Councils.—(1) The allocation of seats in the Legislative Councils of the Stateshaving such Councils shall be as shown in the Third Schedule.
- (2) In the Legislative Council of each State specified in the first column of the Third Schedule, there shall be the number of seats specified in the second column thereof opposite to that State, and of those seats.—
  - (a) the numbers specified in the third, fourth and fifth columns shall be the number of seats to be filled by persons elected, respectively, by the electorates referred to in sub-clauses (a), (b) and (c) of clause (3) of article 171;
  - (b) the number specified in the sixth column shall be the number of seats to be filled by persons elected by the members of the Legislative Assembly of the State from amongst persons who are not members of that Assembly: and
  - (c) the number specified in the seventh column shall be the number of seats to be filled by persons nominated by the Governor<sup>2\*\*\*</sup> of the State in accordance with the provisions of clause (5) of article 171

2

I. Ins. by Act 38 of 1992, s. 3 (w.e.f. 5-12-1992).

<sup>2.</sup> The words "or Rajpramukh, as the case may be" omitted by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.

### (भाग 2-संसद् के अधिनियम)

<sup>1</sup>[9ख. निर्वाचन आयोग की त्रिपुरा राज्य में अनुसूचित जनजातियों के लिए आरक्षित किए जाने वाले कुछ निर्वाचन-क्षेत्रों का अवधारण करने की शिक्ति—(1) निर्वाचन आयोग, लोक प्रतिनिधित्व (संशोधन) अधिनियम, 1992 के प्रवृत्त होने के पश्चात् यथाशक्य शीघ, संविधान के उपबंधों और परिसीमन अधिनियम, 1972 (1972 का 76) की धारा 9 की उपधारा (1) के खंड (घ) में विनिर्दिष्ट सिद्धांत को ध्यान में रखते हुए, त्रिपुरा राज्य में उन तीन सभा निर्वाचन-क्षेत्रों को अवधारित करेगा जिनमें अनुसूचित जनजातियों के लिए तीन अतिरिक्त स्थान, जो धारा 7 की उपधारा (1ग) द्वारा बद्धाए गए हैं, आरक्षित किए जाएंगे।

#### (2) निर्वाचन आयाग.—

- (क) उपधारा (1) के अधीन अपनी प्रस्थापनाओं को शासकीय राजपत्र में तथा ऐसी अन्य रीति से भी जो वह उचित समझे प्रकाशित करेगा:
  - (ख) ऐसी तारीख विनिर्दिष्ट करेगा जिसको या जिसके पश्चात वह प्रस्थापनाओं पर आगे विचार करेगा:
- (ग) उन सभी आक्षेपों पर और सुझावों पर विचार करेगा जो उसे इस प्रकार विनिर्दिष्ट तारीख से पहले प्राप्त हो गए हों:
- (घ) इस प्रकार विचार करने के प्रयोजन के लिए, यदि वह ऐसा करना उचित समझे तो, उस राज्य में ऐसे स्थान या स्थानों पर, जिसे या जिन्हें वह उचित समझे, एक या अधिक सार्वजनिक बैठक करेगा;
- (ङ) उन सभी आक्षेपों और सुझावों पर, जो उसे इस प्रकार विनिर्दिष्ट तारीख से पहले प्राप्त हो गए हों, विचार करने के पश्चात्, आदेश द्वारा, राज्य में उन तीन समा निर्वाचन-क्षेत्रों को अवधारित करेगा जिनमें अनुसूचित जनजातियों के लिए उक्त तीन अतिरिक्त स्थान आरक्षित किए जाएंगे और ऐसे आदेश को शासकीय राजपत्र में प्रकाशित कराएगा; और ऐसे प्रकाशित होने पर, आदेश को विधि का पूर्ण बल प्राप्त होगा और वह किसी न्यायालय में प्रश्नगत नहीं होगा तथा संसदीय और सभा निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन आदेश, 1976 तदनुसार संशोधित किया गया समझा जाएगा।
- (3) उपधारा (2) के अधीन बनाया गया हर आदेश, उस उपधारा के अधीन प्रकाशित किए जाने के पश्चात् यथाशक्य शीघ्र, त्रिपुरा राज्य की विधान सभा के समक्ष रखा जाएगा।]

#### राज्य विधान परिषदें

- 10. विधान परिषदों में के स्थानों का आबंटन—(1) उन राज्यों में, जिनमें विधान परिषदें हैं, ऐसी परिषदों में के स्थानों का आबंटन ऐसा होगा जैसा तृतीय अनुसूची में दर्शित है।
- (2) तृतीय अनुसूची के प्रथम स्तम्म में विनिर्दिष्ट हर एक राज्य की विधान परिषद में स्थानों की संख्या वह होगी जो उसके द्वितीय स्तम्म में उस राज्य के सामने विनिर्दिष्ट है और उन स्थानों में से---
  - (क) तृतीय, चतुर्थ और पंचम स्तम्मों में विनिर्दिष्ट संख्याएँ उन स्थानों की संख्याएँ होंगी जो अनुच्छेद 171 के खंड (3) के उपखंडों (क), (ख) और (ग) में निर्दिष्ट निर्वाचक मंडलों द्वारा क्रमशः निर्वाचित व्यक्तियों द्वारा भरे जाने हैं;
  - (ख) षष्ठ स्तम्म में विनिर्दिष्ट संख्या उन स्थानों की संख्या होगी जो उस राज की विधान सभा के सदस्यों द्वारा उन व्यक्तियों में से निर्वाचित व्यक्तियों द्वारा भरे जाने हैं जो उस सभा के सदस्य नहीं हैं: तथा
  - (ग) सप्तम स्तम्म में विनिर्दिष्ट संख्या उन स्थानों की संख्या होगी जो राज्य के राज्यपाल 2\*\*\* द्वारा अनुच्छेद 171 के खण्ड (5) के उपबन्धों के अनुसार नामनिर्दिष्ट व्यक्तियों द्वारा मरे जाने हैं।

 <sup>1. 1992</sup> के अधिनियम सं० 38 की घारा 3 हारा (5-12-1992 से) खंतःस्थापित।

<sup>2.</sup> विधि अनुकूलन (सं० 2) आदेश, 1956 द्वारा "या राज्य प्रमुख, यथास्थिति" शब्दों का लोप किया गया।

- 11. Delimitation of Council constituencies.—As soon as may be after the commencement of this Act, the President shall, by order, determine—
  - (a) the constituencies into which each State having a Legislative Council shall be divided for the purpose of elections to that Council under each of the sub-clauses (a), (b) and (c) of clause (3) of article 171;
    - (b) the extent of each constituency; and
    - (c) the number of seats allotted to each constituency.

Provisions as to orders delimiting constituencies

- 12. Power to alter or amend orders.—2[(1)] The President may, from time to time, after consulting the Election Commission, by order, alter or amend any order made by him under. \*\*\*\* section 11.
- \*[(2) An order under sub-section (1) may contain provisions for the allocation of any member representing any Council constituency immediately before the making of the order to any constituency delimited a new or altered by the order and for such other incidental and consequential matters as the President may deem necessary.]
- 13. Procedure as to orders delimiting constituencies.—5\*\*\*
- (3) I very order made under \*\*\* section 11 or section 12 shall be laid before Parliament as soon as may be after it is made, and shall be subject to such modifications as Parliament may make on a motion made within twenty days from the date on which the order is so laid.

#### IPART IIA

#### **OFFICERS**

- 13A. Chief electoral officers.—(1) There shall be for each State a chief electoral officer who shall be such officer of Government as the Election Commission may, in consultation with that Government, designate or nominate in this behalf.
- (2) Subject to the superintendence, direction and control of the Election Commission, the chief electoral officer shall supervise the preparation, revision and correction of all electoral rolls in the State under this Act.
- <sup>8</sup>[13AA. District election officers.—(1) For each district in a State, other than a Union territory, the Election Commission shall, in consultation with the Government of the State, designate or nominate a district election officer who shall be an officer of Government:

Provided that the Election Commission may designate or nominate more than one such officer for a district if the Election Commission is satisfied that the functions of the office cannot be performed satisfactorily by one officer.

- 1. Sub-section (3) ins. by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956 and omitted by Act 37 of 1957, s. 12.
- 2. S. 12 re-numbered as sub-section (1) of that section by Act 20 of 1960, s. 2.
- 3. The words and figures "section 6, section 9, or" omitted by Act 2 of 1956, s. 7.
- 4. Ins. by Act 20 of 1960, s. 2.
- 5. Sub-sections (1) and (2) omitted by Act 2 of 1956, s. 8.
- 6. The words and figures "section 6, section 9," omitted by s. 8, tbid.
- 7. Part IIA and Part IIB ins. by s. 9, tbid.
- 8. Ins. by Act 47 of 1966, s. 5 (w.e.f. 14-12-1966).

- 11. परिवर् निर्वाचन-अंद्रों का परिसोमन---इस प्रधिनियम के प्रारम्भ के पश्चात् यथाश्वश्य शीख राष्ट्रश्ति--
- (क) उन निर्वाचन-क्षेत्रों को जितमें हर एक राज्य जिसमें विधान परिषद् है, उस परिषद् के लिए अनुक्छेद 171 के खण्ड (3) के उपखण्डों (क), (ख) और (ग) में से हर एक के अधीन निर्वाचनों के प्रयोजन के लिए विभक्त किया जाएगा;
  - (ख) हर एक निर्वाचन-क्षेत्र के विस्तार को तथा
- (ग) हर एक निर्वचिन-क्षेत्र को प्राबंटन में मिले स्थानों की संध्या को,

## ग्रावेश द्वारा प्रवधारित फरेगा ।

## निर्वाचन-क्षेत्रों का परिसीमन करने वाले झावेशों के बारे में उपबंध

- 12. भावेशों को परिवर्तित या संशोधित करने की शक्ति—2[(1)] राष्ट्रपति 3\*\* धारा 11 के भधीन अपने द्वारा किए गए भावेश को निर्वाचन आयोग से परामर्श करने के पश्चात् आदेश द्वारा समय-समय पर परिवर्तित या संशोधित कर सकेगा।
- 4(2) उपधारा (1) के मधीन के मादेश के किए जाने से मध्यविष्ठत पूर्व जो कोई सदस्य किसी परिषद् निर्वाचन क्षेत्र का प्रतिनिधित्व कर रहा है उस सदस्य का आवंटन उस मादेश द्वारा नए सिरे से परिसीमित था परिवर्तित किसी निर्वाचन-मोत्र को किया जाने के लिए और ऐसे अन्य मानुषंगिक और पारिणामिक विषयों के लिए, जैसे राष्ट्रपति भावस्यक समझे, उपबन्ध उस मादेश में अन्तिविष्ट हो, सकेंगे।
  - 13. त्रिवाचन-श्रेतों का परिसीमन करने वाले आदेशों के बारे में प्रक्रिया --- 5\*\*\*

---[\*

(3) 6\*\*\* धारा 11 या धारा 12 के प्रधीन किया गया हर धादेश अपने किए जाने के पश्चात् यथाणन्य भोध्य संसद् के समक्ष रखा जाएगा और ऐसे उपान्तरों के अध्यक्षीन रहेगा जैसे संसद् उस तारीख से, जिसको बादेश ऐसे। रखा बया है, बीस दिन के भीतर किए गए प्रस्ताव पर करे।

## <sup>7</sup>[माग 2क

#### आफिसर

13% सुख्य निर्वाचन आफिसर—-(१) हर एक राज्य के लिए एक मुख्य निर्वाचन माफिसर होगा जो सरकार की ऐसी भ्राफिसर होगा जैसा निर्वाचन मामोग उस सरकार के परामर्थ के इस निमित्त प्रदाशिहित या नामनिर्दिष्ट करे।

(2) निर्वाचन ग्रायोग के अधीक्षण, निर्देशन और नियंत्रण के अध्यतीन रहते हुए मुख्य निर्वाचन ग्राफिसर राज्य म इस अधिनियम के अधीन वाली सब निर्वाचक नामाविलयों की तैयारी, पुनरीक्षण और शृद्धि का पर्यवेदाग करगा।

<sup>8</sup>[13कक. जिला निर्वाचन धाफिसर——(1) संघ राज्यक्षेत्र से भिन्न किसी राज्य में हर एक जिले के लिए निर्वाचन आयोग, उस राज्य की सरकार के परामर्श से एक जिला निर्वाचन आफिसर की पदाभिहित या नामनिर्दिष्ट करेगा, जो सरकारी आफिसर होगा:

परन्तु निर्वाचन आयोग किसी जिले के लिए एक से प्रधिक ऐसे ग्रामिक्षर पदाभिहित या नामितिष्ट कर सकेगा यदि निर्वाचन आयोग का यह समाधान हो जाता है कि पद के क़ृत्यों का एक ग्राफिसर द्वारा समाधानप्रद रूप म पालन नहीं किया जा सकता।

- 1. विधि मनुकूलन (सं॰ 2) मादेश, 1956 द्वारा मन्तःस्थापित उपघारा (3) का 1957 के मधिनियम सं॰ 37 की धारा 12 द्वारा मोप े किया गया।
- 2. 1960 के प्रधिनियम सं० 20 की घारा 2 द्वारा घारा 12 को उसकी उपधारा (1) के रूप में पूनःसंख्यांकित किया गया !
- 3. 1956 के अधिनियम सं० 2 की घारा 7 द्वारा "घारा 6, घारा 9 या" शब्दों और मंकों का लोग किया गया।
- 4. 1960 के मिविनियम सं० 20 की धारा 2 द्वारा मन्तःस्पापित ।
- 5. 1956 के प्रधिनियम सं० 2 की घारा 8 द्वारा उपधाराओं (1) भीर (2) का लोप किया गया।
- पूर्वोक्त की घारा 8 द्वारा "घारा 6, घारा 9" सक्वों घीर मंकों का लोग किया गया।
- 7. पूर्वोक्त की धारा 9 द्वारा "भाग 2क और भाग 2ख" मन्त:स्यापित।
- 1966 के प्रधिनियम सं॰ 47 की घारा 5 हारा (14-12-1966 से) प्रन्तःस्थापित ।

- (2) Where more than one district election officer are designated or nominated for a district under the proviso to sub-section (1), the Election Commission shall in the order designating or nominating the district election officers also specify the area in respect of which each such officer shall exercise jurisdiction.
- (3) Subject to the superintendence, direction and control of the chief electoral officer, the district election officer shall co-ordinate and supervise all work in the district or in the area within his jurisdiction in connection with the preparation and revision of the electoral rolls for all parliamentary, assembly and council constituencies within the district.
- (4) The district election officer shall also perform such other functions as may be entrusted to him by the Election Commission and the chief electoral officer.]
- 13B. Electoral registration officers.—(1) The electoral roll 4st [for each parliamentary constituency in the State of Jammu and Kashmir or in a Union territory not having a Legislative Assembly], each assembly constituency and each Council constituency] shall be prepared and revised by an electoral registration officer who shall be such officer of Government or of a local authority as the Election Commission may, in consultation with the Government of the State in which the constituency is situated, designate or nominate in this behalf.
- (2) An electoral registration officer may, subject to any prescribed restrictions, employ such persons as he thinks fit for the preparation and revision of the electoral roll for the constituency.
- 13C. Assistant electoral registration officers.—(1) The Election Commission may appoint one or more persons as assistant electoral registration officers to assist any electoral registration officer in the performance of his functions.
- (2) Every assistant electoral registration officer shall, subject to the control of the electoral registration officer, be competent to perform all or any of the functions of the electoral registration officer.
- \*[13CC. Chief Electoral Officers, District Election Officers, etc., deemed to be on deputation to Election Commission.—The officers referred to in this Part and any other officer or staff employed in connection with the preparation, revision and correction of the electoral rolls for, and the conduct of, all elections shall be deemed to be on deputation to the Election Commission for the period during which they are so employed and such officers and staff shall, during that period, be subject to the control, superintendence and discipline of the Election Commission.]

#### PART IIB

## ELECTORAL ROLLS FOR PARLIAMENTARY CONSTITUENCIES

413D. Electoral rolls for parliamentary constituencies.—(1) The electoral roll for every parliamentary constituency, other than a parliamentary constituency in the State of Jammu and Kashmir or in a Union territory not having a Legislative Assembly, shall consist of the electoral rolls for all the assembly constituencies comprised within that parliamentary constituency; and it shall not be necessary to prepare or revise separately the electoral roll for any such parliamentary constituency:

<sup>1.</sup> Subs. by Act 103 of 1956, s. 65, for certain words.

<sup>2.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 6, for certain words (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>3.</sup> Ins. by Act 1 of 1989, s. 2 (w.e.f. 15-3-1989).

<sup>4.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 7, for s. 13D (w.e.f. 14-12-1966).

(भाग 2--संसद् के अधिनियम)

- (2) जहां कि किसी जिले के लिए उपधारा (1) के परन्तुक के ब्रधीन एक से प्रधिक जिला निर्वाचन भ्राफिसर नदाभिहित या नामनिर्दिष्ट किए जाते हैं, वहां निर्वाचन ब्रायोग जिला निर्वाचन ब्राफिसरों को परामिहित या नामनिर्दिष्ट करने वाले ब्रादेश में उस क्षेत्र को भी विनिर्दिष्ट करने जिसकी बाबत हर एक ऐसा श्राफिसर ब्रधिकारिता का प्रयोग करेगा।
- (3) मुख्य निर्वाचन अधिकारिता के अधोक्षण, निर्देशन और नियंत्रण के अध्यक्षीन रहते हुए जिला निर्वाचन आफिसर उस जिले में या अपनी अधिकारिता के भीतर के क्षेत्र में उस जिले के भीतर के सब संसदीय, सभा और परिषद् निर्वाचन-सेत्रों के लिए निर्वाचन नामावलियों को तैयारी और पुनरीक्षण से संसक्त सब काम का समन्वय और प्रयंक्षिण करेगा।
- (4) खिला निर्वाचन आक्रितर ऐसे अन्य कृत्यों का भो पालन करेगा, जैसे उसे निर्वाचन ग्रायोग और मुख्य निर्वाचन ग्राफिसर द्वारा न्यस्त किए जाए।
- 1 अद्धः निर्वाचक रिजस्ट्रोकरण आफिसर (1) ैं [2 जिम्मू-कश्मीर राज्य में या ऐसे संघ राज्यक्षेत्र में, जिसमें विधान सभा नहीं है,] हर एक संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र, हर एक सभा निर्वाचन-क्षेत्र] और हर एक परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाच निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण ग्राफिसर द्वारा तैयार और पुनरीक्षित की जाएगी जो सरकार का या किसी स्थानीय प्राधिकारी का वह ग्राफिसर होगा जिसे निर्वाचन ग्रायोग, उस राज्य की सरकार के, जिसके राज्य में वह निर्वाचन-क्षेत्र स्थित है, परामर्श से, इस निमित्त पदाभिष्ठित या नामनिर्दिष्ट करें।
- (2) निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण श्राफिसर किन्हीं विहित निर्बन्धनों के ग्रध्ययीन रहते हुए ऐसे व्यक्तियों को निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली तैयार और पुनरीक्षित करने के लिए नियोजित कर सकेगा जैसे वह ठीक समझे ।
- 13ग. सहायक निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण आफिसर (1) निर्वाचन श्रायोग निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण भ्राफिसर के भ्रपने कृत्यों का पालन करने में उस भ्राफिसर की सहायता करने के लिए एक या श्रधिक व्यक्तियों को सहायक निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण श्राफिसर के रूप में नियुक्त कर सकेगा !
- (2) हर सहायक निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण श्राफिसर निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण श्राफिसर के नियंत्रण के श्रध्यक्षीन रहते हुए निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण श्राफितर के सब या किन्हीं कृत्यों का पालन करने के लिए सक्षम होगा।]
- ै[13गग. मुख्य निर्वाचन आफिसरों, जिला निर्वाचन आफिसरों, आदि का निर्वाचन आयोग में प्रतिनियुक्त समझा जाना इस भाग में निर्दिष्ट और सभी निर्वाचनों के लिए निर्वाचक नामाविलयों की तैयारी, पुनरीक्षण और शुद्धि करने, और ऐसे निर्वाचनों का संवालन करने के संबंध में नियोजित कोई अन्य आफिसर या कर्मचारिवृन्द, उस अविध में जिसके दौरान उन्हें इस प्रकार नियोजित किया जाता है, निर्वाचन आयोग में प्रतिनियुक्त समझे जाएंगे और ऐसे आफिसर और कर्मचारिवृन्द, उस अविध के दौरान, निर्वाचन आयोग के नियंत्रण, अधीक्षण और अनुशासन के अध्यक्षीन होंगे।

#### माग 2ख

# संसदीय निर्वाचन क्षेत्रों के लिए निर्वाचक नामायलियां

4[13य. संसदीय निर्वाचन-भेन्नों के लिए निर्वाचक नामायलियां—(1) जम्मू-कश्मीर राज्य में के या ऐसे संव राज्यक्षेत्र में के, जिसमें विधान सभा नहीं है, संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र से भिन्न हर संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली उतने समा निर्वाचन-क्षेत्रों की निर्वाचक नामावलियों से मिलकर गठित होगी जितने उस संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र में समाविष्ट हैं और ऐसे किसी संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली पृथक्तः सैयार या पुनरीक्षित करना भावश्यक न होगा:

<sup>ा. 1956</sup> के भिधिनियम सं ० 103 की घारा 65 द्वारा कुछ मध्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2. 1989</sup> के अधिनियम सं 1 की घारा 2 द्वारा (15-3-1989 से) अंत:स्वापित।

<sup>3. 1989</sup> के प्रविक्रियम सं॰ 1 की घारा 2 द्वारा (15-3-1989 से) अंतःस्वापित।

<sup>4. 1986</sup> के अधिनियम मं० '47 की घारा 7 द्वारा धारा 13 थ के स्थान पर ( 14-12-1986 से) प्रतिस्थापित ।

Provided that for the period referred to in clause (2) of article 371A, it shall be necessary to prepare and revise separately the electoral roll for that part of the parliamentary constituency of Nagaland which comprises the Tuensang district and the provisions of Part III shall apply in relation to the preparation and revision of the electoral roll of the said part as they apply in relation to an assembly constituency.

(2) The provisions of Part III shall apply in relation to every parliamentary constituency in the State of Jammu and Kashmir or in a Union territory not having a Legislative Assembly as they apply in relation to an assembly constituency.]

#### PART III

1[ELECTORAL ROLLS FOR ASSEMBLY 2\*\*\* CONSTITUENCIES]

- 414. Definitions.—In this Part, unless the context otherwise requires,—
  - (a) "constituency" means an Assembly constituency \*\*\*\*;
- (b) "qualifying date", in relation to the preparation or revision of every electoral roll under this Part, means [the 1st day of January] of the year in which it is so prepared or revised:

<sup>a</sup>[Provided that "qualifying date", in relation to the preparation or revision of every electoral roll under this Part in the year 1989, shall be the 1st day of April, 1989.]

- 15. Electoral roll for every constituency.—For every constituency there shall be an electoral roll which shall be prepared in accordance with the provisions of this Act under the superintendence, direction and control of the Election Commission.
- 16. Disqualifications for registration in an electoral roll.—(1) A person shall be disqualified for registration in an electoral roll if he—
  - (a) is not a citizen of India; or
  - (b) is of unsound mind and stands so declared by a competent court; or
  - (c) is for the time being disqualified from voting under the provisions of any law relating to corrupt \*\*\*\* practices and other offences in connection with elections.
- (2) The name of any person who becomes so disqualified after registration shall forthwith be struck off the electoral roll in which it is included:

<sup>2</sup>[Provided that the name of any person struck off the electoral roll of a constituency by reason of a disqualification under clause (c) of sub-section (1) shall forthwith be reinstated in that roll if such disqualification is, during the period such roll is in force, removed under any law authorizing such removal.]

- 1. Subs. by Act 2 of 1956, s. 10, for the heading "Registration of Parliamentary elector".
- 2. Certain words omitted by Act 103 of 1956, s. 65.
- 3. Subs. by Act 2 of 1956, s. 11, for s. 14.
- 4. Subs. by Act 58 of 1958, s. 5, for "the 1st day of March" (w.e.f. 1-1-1959).
- 5. Ins. by Act 21 of 1989, s. 3 (w.e.f. 28-3-1989).
- 6. The words "and illegal" ins. by Act 73 of 1950, s. 4 and omitted by Act 58 of 1960, s. 3 and Sch. II.
- 7. Ins. by Act 73 of 1950, s. 4.

परन्तु मान्छेद 371क के खंड (2) में निर्दिष्ट कालाविध के लिए नागालैण्ड के संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र के उस भाग के लिए जो ट्यूनसांग जिले में समाविष्ट है, निर्वाचक नामावली पृथक्तः तैयार और पुनरीक्षित करना मावश्यक होगा तथा भाग 3 के उपवन्ध उक्त भाग की निर्वाचक नामावली की तैयारी और पुनरीक्षण के सम्बन्ध में ऐसे लागू होंगे जैसे वे सभा निर्वाचन-क्षेत्र के संबंध में लागू होते हैं।

(2) भाग 3 के उपबन्ध जम्मू-कश्मीर राज्य में के या ऐसे संघ राज्यक्षेत्र में के, जिसमें विद्यान सभा नहीं है, हुर संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र के संबंध में ऐसे लागू होंगे जैसे वे सभी निर्वाचन-क्षेत्र के संबंध में लागू होंते हैं।]

#### चाप 3

# 1[2\*\*\*निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावलियां]

<sup>3</sup>[14. परिमाषाएं—इस भाग में जब तक कि संदर्भ से ग्रन्थया ग्रपेक्षित न हो,—

- (क) "निर्वाचन-क्षेत्र" से सभा निर्वाचन-क्षेत्र अभिप्रेत है; \*\*\*\*
- (ख) "म्रहेंता की तारीख" से इस भाग के मधीन हर निर्वाचक नामावली की तैयारी या पुनरीक्षण के सम्बन्ध में उस वर्ष को '[जनवरी का पहला दिन] मिभप्रेत हैं]जिस वर्ष में वह इस प्रकार तैयार या पुनरीक्षित की जाती है:

<sup>5</sup>[परंतु वर्ष 1989 में इस भाग के अधीन हर निर्वाचक नामावली की तैयारी या पुनरीक्षण के संबंध में, ''अर्हता की तारीख'' 1989 की अप्रैल का पहला दिन होगी।]]

15. हर निर्वाचक -सत के लिए निर्वाचन नामावली होगी जो निर्वाचन मायोग के मधीक्षण, निर्देशन और निर्यायण के मधीक्षण, निर्देशन और निर्यायण के मधीन इस मधिनियम के उपवन्धों के मनुसार तैयार की जाएगी।

- 16. निर्वाचक नामावली में रिजस्ट्रीकृत किए जाने के लिए निरह्ताएं--(1) यदि कोई व्यक्ति-
  - (क) भारत का नागरिक नहीं है; मयवा
  - (ख) विकृतिचित्त है और उसके ऐसा होने की सक्षम न्यायालय की घोषणा विद्यमान है; अथवा
- (ग) निर्वाचनों के संबंध में भ्रष्ट \*\*\* भ्राचरणों और भ्रन्य भ्रपराधों से संबंधित किसी विधि उपबन्धों के भ्रधीन मतदान करने के लिए तत्समय निर्राहत हैं,

तो वह निर्वाचक नामावली में रजिस्ट्रीकृत किए जाने के लिए निर्राहत होगा।

(2) रजिस्ट्रीकरण के पश्चात् जो कोई व्यक्ति ऐसे निर्राहत हो जाता है, उसका नाम उस निर्वाचक नामावली में से तत्काल काट दिया जाएगा जिसमें वह दर्ज है:

<sup>7</sup>[परन्तु किसी निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली में से जिस व्यक्ति का नाम उपधारा (1) के खंड (ग) के मधीन निरहंता के कारण काटा गया है यदि ऐसी निरहंता उस कालावधि के दौरान, जिसमें ऐसी नामावली प्रवृत्त रहती है, किसी ऐसी विधि के मधीन हटा दी जाती है जो ऐसा हटाना प्रधिकृत करती है तो उस व्यक्ति का नाम तस्काल उसमें पुन.स्थापित कर दिया जाएगा ।]

<sup>1. 1956</sup> के ब्रधिनियम सं 2 की घारा 10 द्वारा "संसदीय निर्वाचकों का रिअस्ट्रीकरण" शीर्षक के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2 1956</sup> के झिंछिनियम सं १ 103 की धारा 65 द्वारा कुछ सब्दों का लोप किया गया।

<sup>3. 1956</sup> के प्रधिनियम सं॰ 2 की धारा 11 द्वारा धारा 14 के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>💪 1958</sup> के प्रधिनियम सं० 58 की धारा 5 द्वारा "मार्च के प्रथम दिन" के स्थान पर (1-1-1959 से) प्रतिस्थापित।

<sup>5. 1989</sup> के मधिनियम सं० 21 की घारा 3 द्वारा (28-3-1989 से) मंतःस्यापित ।

<sup>6. 1950</sup> के अधिनियम सं० 73 की धारा 4 द्वारा "बीर बर्वेष्ठ" प्रन्तःस्थापित शब्दों का 1960 के ब्रिधिनियम सं० 58 की धारा 3 बीर बनुतूची 2 द्वारा लोप किया गया।

<sup>7. 1950</sup> के प्रधिनियम सं० 73 की बारा 4 द्वारा अन्तःस्यापित।

- 17. No person to be registered in more than one constituency.—No person shall be entitled to be registered in the electoral roll for more than one constituency.
- 18. No person to be registered more than once in any constituency.—No person shall be entitled to be registered in the electoral roll for any constituency more than once.
- <sup>2</sup>[19. Conditions of registration.—Subject to the foregoing provisions of this Part, every person who—
  - (a) is not less than \*[eighteen years] of age on the qualifying date, and
  - (b) is ordinarily resident in a constituency,

shall be entitled to be registered in the electoral roll for that constituency.]

- 20. Meaning of "ordinarily resident".— {(1) A person shall not be deemed to be ordinarily resident in a constituency on the ground only that he owns, or is in possession of, a dwelling house therein.
- (1A) A person absenting himself temporarily from his place of ordinary residence shall not by reason thereof cease to be ordinarily resident therein.
- (1B) A member of Parliament or of the Legislature of a State shall not during the term of his office cease to be ordinarily resident in the constituency in the electoral roll of which he is registered as an elector at the time of his election as such member, by reason of his absence from that constituency in connection with his duties as such member.]
- (2) A person who is a patient in any establishment maintained wholly or mainly for the reception and treatment of persons suffering from mental illness or mental defectiveness, or who is detained in prison or other legal custody at any place, shall not by reason thereof be deemed to be ordinarily resident therein.
- <sup>5</sup>[(3) Any person having a service qualification shall be deemed to be ordinarily resident on any date in the constituency in which, but for his having such service qualification, he would have been ordinarily resident on that date.]
- (4) Any person holding any office in India declared by the President in consultation with the Election Commission to be an office to which the provisions of this sub-section apply, 7\*\*\* shall
- 1. The words "in the same State" ins. by Act 2 of 1956, s. 12 and omitted by Act 58 of 1958, s. 6.
- 2. Subs. by Act 58 of 1958, s. 7, for s. 19.
- 3. Subs. by Act 21 of 1989, s. 4, for "twenty-one years" (w.e.f. 28-3-1989).
- 4. Subs. by Act 58 of 1958, s. 8., for sub-section (1).
- 5. Subs. by Act 47 of 1966, s. 8, for sub-section (3) (w.a.f. 14-12-1966).
- 6. The following offices have been declared by the President by Notification No. S.O. 959, dated the 18th April, 1960:-
  - The President of India.
  - (2) The Vice-President of India.
  - (3) Governors of States.
  - (4) Cabinet Ministers of the Union or of any State.
  - (5) The Deputy Chairman and Members of the Planning Commission.
  - (6) The Ministers of St. te of the Union or of any State.
  - (7) Deputy Ministers of the Union or of any State.
  - (8) The Speaker of the House of the People or of any State Legislative Assembly.
  - (9) The Chairman of any State Legislative Council.
  - (10) Lieutenant Governors of Union territories.
  - (11) The Deputy Speaker of the House of the People or of any State Legislative Assembly.
  - (12) The Deputy Chairman of the Council of States or of any State Legislative Council.
- (13) Parliamentary Secretaries of the Union or of any State.
- 7. Certain words omitted by Act 47 of 1966, s. 8 (w.e.f. 14-12-1966).

(भाग 2-संसद् के अधिनियम)

- 17. एक से ब्रधिक निर्वाचन -अंत्र में किसी व्यक्ति का नाम रजिस्ट्रीकृत नहीं किया जाएगा---एक से अधिक निर्वाचन-अंत्र के लिए 1 \* \* निर्वाचक नामावली में कोई व्यक्ति रजिस्टीकृत किए जाने का हकदार न होगा।
- 18. किसी निर्वाचन -क्षेत्र में कोई व्यक्ति एक से अधिक बार रजिस्ट्रीकृत नहीं किया जाएगा --- किसी निर्वाचन-अंत्र के लिए निर्वाचक नामावली में कोई व्यक्ति एक से ग्रधिक बार रजिस्ट्रीकृत किए जाने का हकदार न होगा।
  - <sup>2</sup>[19. रजिस्ट्रीकरण की शर्ते—इस भाग के पूर्वगामी उपवन्धों के प्रध्यधीन यह है कि हर त्यक्ति जो—
    - (क) श्रहेता की तारीख को <sup>3</sup>[18 वर्ष] से कम ग्राय का नहीं है; तथा
  - (ख) किसी निर्वाचन-क्षेत्र में मामूली तौर से निवासी है,

उस निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली में रिजस्ट्रीकृत किए जाने के लिए हकदार होगा।

- 20. "मामूली तौर से निवासी" का प्रयं--4[(1) किसी व्यक्ति की बाबत केवल इस कारण कि वह निर्वाचन-क्षेत्र में किसी निवास गृह पर स्वामित्व या कब्जा रखता है यह न समक्षा जाएगा कि वह उस निर्वाध र-क्षेत्र में मामूली तौर से निवासी है।
- (1क) ग्रपने मामुली निवास-स्थान में ग्रपने ग्रापको ग्रस्थायी रूप से ग्रनुपस्थित करने वाले व्यक्तिकी बाबत केवल इसी कारण यह न समझा जाएग, कि वह वहां का मामूली तौर से निवासी नहीं रह गया है।
- (1ख) संसद् का या किसो राज्य के विधान-मंडल का जो सदस्य ऐसे सदस्य के रूप में ध्रपने निर्वाचन के समय जिस निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली में निर्वाचक के रूप में रजिस्ट्री इत है उसकी वाबत इस कारण कि वह ऐसे सदस्य के रूप में भपने कर्तव्यों के संबंध में उस निर्वाचन-क्षेत्र से ग्रनुपस्थित रहा है यह न समझा जाएगा कि वह शपनी पदावधि के दौरान उस निर्वाचन-क्षेत्र में मामूली तौर से निवासी नहीं रह गया है।]
- (2) जो व्यक्ति मानसिक रोग या मनोबैकल्य से पीडित व्यक्तियों के रखने और चिकित्सा के लिए पूर्णतः या मुख्यतः पोषित किसी स्यापन में चिकित्साधीन है या जो किसी स्थान में कारागार में या अन्य विधिक अभिरक्षा में निरुद्ध है, उसके बारे में केवल इसी कारण यह न समझा जाएगा कि वह वहां मामूली तौर से निवासी है।
- र्भ(3) किसी ऐसे व्यक्ति के बारे में, जो सेवा अईता रखता है, यह समझा जाएगा कि वह किसी तारीख़ को उस निर्वाचन-अन्न में मामूली तौर से निवासी है, जिसमें, यदि उसकी ऐसी सेवा अर्हता न होती तो, वह उस तारीज को मामूली तौर से निवासी होता।
- (4) जो कोई व्यक्ति भारत में ऐसा पद धारण किए हुए है जिसे राष्ट्रपति ने, निर्वाचन आयोग के परामर्श से ऐसा पद बोधित<sup>र</sup> कर दिया है जिसे इत उपवारा के उपबन्त लागू हैं <sup>7\*\*\*</sup> उसके वारे में यह समझा जाएगा कि वह
  - 1. 1956 के भीविनियम सं० 2 की धारा 12 द्वारा "उसी राज्य में भन्तारपापित" शब्दों का 1958 के भीविनयन सं० 58 की जारा 6 द्वारा लोप किया गया ।
  - 1958 के अधिनियम तं० 58 को बारा 7 द्वारा बारा 19 के स्थान पर प्रतिस्थापित।
  - 3. 1989 के मधिनियम सं ० 21 की धारा 4 द्वारा (28-3-1989 से) "21 वर्ष" के स्थान पर प्रतिस्थापित।
  - 4. 1958 के अधिनियम सं० 58 घारा 8 द्वारा उपधारा (1) के स्थान पर प्रतिस्थापित।
  - 5. 1966 के प्रधिनियम सं० 47 की धारा 8 द्वारा उपधारा (3) के रूपान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित।
  - राष्ट्रपति द्वारा निम्नलिखित पदों की ग्रहिसूचना सं० कानुनी आदेण, 959, तारीख 18 अप्रैल, 1960 द्वारा प्रेषित किया गया :---
    - (1) भारत का राष्ट्रपति।
    - (2) भारत का उप राष्ट्रपति ।
    - (3) राज्यों के राज्यपाल।
    - (4) संय या किसी राज्य के मंत्रिमंडल के मंत्री।
    - (5) योजना मायोग के उपाध्यक्ष भीर सदस्य।
    - (6) संघ या किसी राज्य के राज्य मंत्री।
    - (7) संध या किसी राज्य के उपमंत्री।
    - (8) लोक सभा या किसी राज्य की विद्यान सभा का प्रद्यका।
    - (9) किसी राज्य विधान परिषद् का सभापति।
    - (10) संघ राज्यक्षेत्रों के उप राज्यपाल।
    - (11) लोक मभा या किसी राज्य की विधान सभा का उपाध्यक्ष ।
    - (12) राज्य समा या किसी राज्य विद्यान परिवर्ष का उप समापति ।
    - (13) संध्या किसी राज्य के संगदीय सचिव।
- 7. 1966 के प्रधिनियम सं० 47 की धारा 8 द्वारा कुछ गब्दों का (14-12 1966 से) लोग किया गया।

be deemed to be ordinarily resident 1\*\*\* on any date in the constituency in which, but for the holding of any such office 2\*\*\*, he would have been ordinarily resident 8\*\*\* on that date.

- (5) The statement of any such person as is referred to in sub-section (3) or sub-section (4) made in the prescribed form and verified in the prescribed manner, that 4 but for his having the service qualification] or but for his holding any such office 5\*\*\* as is referred to in sub-section (4) he would have been ordinarily resident in a specified place 1\*\*\* on any date, shall, in the absence of evidence to the contrary, be {accepted as correct}.
- (6) The wife of any such person as is referred to in sub-section (3) or sub-section (4) shall if she be ordinarily residing with such person 6\*\*\* be deemed to be ordinarily resident on 7\*\*\* in the constituency specified by such person under sub-section (5).
- (7) If in any case a question arises as to where a person is ordinarily resident at any relevant time, the question shall be determined with reference to all the facts of the case and to such rules as may be made in this behalf by the Central Government in consultation with the Election Commission.
  - (8) In sub-sections (3) and (5) "service qualification" means—
    - (a) being a member of the armed forces of the Union; or
  - (b) being a member of a force to which the provisions of the Army Act, 1950 (46 of 1950), have been made applicable whether with or without modifications; or
  - (c) being a member of an armed police force of a State, who is serving outside that State; or
  - (d) being a person who is employed under the Government of India, in a post outside India.
- •[21. Preparation and revision of electoral rolls.—(1) The electoral roll for each constituency shall be prepared in the prescribed manner by reference to the qualifying date and shall come into force immediately upon its final publication in accordance with the rules made under this Act.]
  - 101(2) The said electoral roll—
  - (a) shall, unless otherwise directed by the Election Commission for reasons to be recorded in writing, be revised in the prescribed manner by reference to the qualifying date-
    - (i) before each general election to the House of the People or to the Legislative Assembly of a State; and
    - (ii) before each bye-election to fill a casual vacancy in a seat allotted to the constituency; and
  - 1. The words "during any period or" omitted by Act 2 of 1956, s. 14.
  - 2. The words "or employment" omitted by Act 47 of 1966, s. 8 (w.e.f. 14-12-1966).
- 3. The words "during that period or" omitted by Act 2 of 1956, s. 14.
- 4. Subs. by Act. 47 of 1966, s. 8, for certain words (w.e.f. 14-12-1966).
- 5. Certain words omitted by s. 8, ibid. (w.e.f. 14-12-1966).
- 6. The words "during any period" omitted by Aet 2 of 1956, s. 14.
  7. The words "during that period" omitted by s. 14, ibid.
- 8. Ins. by Act47 of 1966, s. 8 (w.e.f. 14-12-1966). Original sub-section (7) was omitted by Act 2 of 1956, s. 14.
- 9. Subs. by Act 2 of 1956, s. 15, for ss. 21 10 to 25.
- 10. Subs. by Act 47 of 1966, s. 9, for sub-section (2) (w.e.f. 14-12-1966).

किसी तारीख को <sup>1,‡‡‡</sup> उस निर्वाचन-क्षेत्र में मामूली तौर से निवासी है जिसमें, यदि वह कोई ऐसा पद घारण <sup>2‡‡‡</sup> न किए होता तो वह, उस तारीख को <sup>3‡‡‡</sup> मामूली तौर से निवासी होता।

- (5) ऐसे किसी व्यक्ति का, जिसके प्रति उपधारा (3) या उपघारा (4) में निर्देश किया गया है, विहित प्ररूप में किए गए और विहित रीति में सत्यापित, इस कथन की बाबत कि "[यदि मेरी सेवा अहैता] न होती या मैं किसी ऐसे पद को धारण <sup>5\*\*\*</sup> न किए होता, जैसा उपधारा (4) में निर्दिष्ट है, तो मैं एक विनिर्दिष्ट स्थान में किसी तारीख को \*\* मामूली तौर से निवासी होता, तत्प्रतिकूल साक्ष्य के अभाव में यह पृस्वीकार किया जाएगा कि वह शुद्ध है]।
- (6) यदि ऐसे किसी व्यक्ति <sup>6\*\*\*</sup> की पत्नी, जैसे व्यक्ति के प्रति उपधारा (3) या उपघारा (4) में निर्देश किया गया है, उसके साथ मामूली तौर से <sup>7\*\*\*</sup> निवास करती हो, तो ऐसी पत्नी के बारे में यह समझा आएगा कि वह ऐसे व्यक्ति द्वारा उपयारा (5) के अधीन विनिर्दिष्ट किए गए निर्वाचन-क्षेत्र में मामूली तौर से निवासी है।
- \*[(७) यदि किसी मामले में यह प्रश्न पैदा होता है कि कोई व्यक्ति किसी सुसंगत समय पर वहां का मामूली तौर से निवासी है तो त्रह प्रश्न मामले के सब तथ्यों के और ऐसे नियमों के, जैसे केन्द्रीय सरकार द्वारा निर्वाचन आयोग के परामर्श्न से इस निमित्त बनाए जाएं, प्रति निर्देश से अववारित किया जाएगा।
  - (8) उपघाराओं (3) और (5) में "सेवा वर्हता" से-
    - (क) संघ के समस्त्र बलों का सदस्य होना, अथवा
  - (ख) ऐसे बल का सदस्य होना, जिसको सेना अधिनियम, 1950 (1950 का 46) के उपबन्ध उपान्तरों सिंहत या रहित लागू कर दिए गए हैं, अथवा
  - (ग) किसी राज्य के समस्त्र पुलिस बल का ऐसा सदस्य होना जो उस राज्य के वाहर सेवा कर रहा है, अथवा
  - (घ) ऐसा व्यक्ति होना, जो भारत सरकार के अधीन भारत के बाहर किसी पद पर नियोजित है, अभिप्रेत है।]
- ?[21. निर्वाचक नामाविलयों की तैयारी धौर पुनरीक्षण—(1) हर एक निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामा-वली अर्हता की तारीख के प्रति निर्देश से और विहित रीति में तैयार की जाएगी और इस अधिनियम के अधीन बनाए गए नियमों के अनुसार अपने अंतिम प्रकाशन पर तुरन्त प्रवृत्त हो जाएगी।
  - <sup>10</sup>[(2) उक्त निर्वाचक नामावली का----
  - (क) विहित रीति में पुनरीक्षण तब के सिवाय जबकि उन कारणों से, जो लेखन द्वारा अभिलिखित किए जाएंगे, निर्वाचन आयोग अन्यथा निर्देश दे—
    - (i) लोक सभा या किसी राज्य की विधान सभा के हर एक साधारण निर्वाचन से पहले, तथा
    - (ii) निर्वाचन-क्षेत्र को आबंटित स्थान में आकस्मिक रिक्ति भरने के लिए हर एक उपनिर्वाचन से पहुले,

अहैता की तारीख के प्रति निर्देश से किया जाएगा; तथा

<sup>ा. 1958</sup> के मिधिनियम सं० 2 की घारा 14 द्वारा "किसी कालाविध के दौरान या" शब्दों का लोप किया गया।

<sup>2. 1966</sup> के मिनियम सं॰ 47 की घारा 8 द्वारा "या नियोजन" शब्दों का (14-12-1966 से) लीप किया गया।

 <sup>1956</sup> के प्रधितियम सं० 2 की धारा 14 द्वारा "उस का लावधि के वौरान या" गब्दों का लोग किया गया।

<sup>4. 1966</sup> के मिनियम सं ० 47 की घारा 8 द्वारा कुछ शब्दों को (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित किया गया।

<sup>5.</sup> पूर्वोक्त की धारा 8 द्वारा कुछ कब्यों का (14-12-1966 से) लोप किया गया।

पूर्वोक्त की घारा 14 इं।रा "किसी कालावधि के दौरान" शब्दों का लोप फिया गया।

<sup>7.</sup> पूर्वोक्त की धारा 14 डारा "उस कालावधि के दौरान" गब्दों का लोप किया गया।

<sup>8. 1966</sup> के प्रधितियम सं० 47 की घारा 8 द्वारा (14-12-1966 से) घन्तःस्यापित मूल उपधारा (7) 1956 के प्रधितियम सं० 2 की घारा 14 द्वारा लोग की गई थी।

 <sup>1958</sup> के मिनियम तं० 2 की वारा 1 उद्वारा 21 से 25 तक बादामों के स्थान पर प्रतित्यापित ।

<sup>10. 1988</sup> है पिनिनार मं॰ 47 ही गरा 9 द्वारा डाबारा (2) हे स्थान पर (14-12-1986 से) प्रतिस्थापित।

(b) shall be revised in any year in the prescribed manner by reference to the qualifying date if such revision has been directed by the Election Commission:

Provided that if the electoral roll is not revised as aforesaid, the validity or continued operation of the said electoral roll shall not thereby be affected.]

(3) Notwithstanding anything contained in sub-section (2), the Election Commission may at any time, for reasons to be recorded, direct a special revision of the electoral roll for any constituency or part of a constituency in such manner as it may think fit:

Provided that subject to the other provisions of this Act, the electoral roll for the constituency, as in force at the time of the issue of any such direction, shall continue to be in force until the completion of the special revision so directed.

- <sup>1</sup>[22. Correction of entries in electoral rolls.—If the electoral registration officer for a constituency, on application made to him or on his own motion, is satisfied after such inquiry as he thinks fit, that any entry in the electoral roll of the constituency.—
  - (a) is erroneous or defective in any particular,
  - (b) should be transposed to another place in the roll on the ground that the person concerned has changed his place of ordinary residence within the constituency, or
  - (c) should be deleted on the ground that the person concerned is dead or has ceased to be ordinarily resident in the constituency or is otherwise not entitled to be registered in that roll,

the electoral registration officer shall, subject to such general or special directions, if any, as may be given by the Election Commission in this behalf, amend, transpose or delete the entry:

Provided that before taking any action on any ground under clause (a) or clause (b) or a action under clause (c) on the ground that the person concerned has ceased to be ordinarily resident in the constituency or that he is otherwise not entitled to be registered in the electoral roll of that constituency, the electoral registration officer shall give the person concerned a reasonable opportunity of being heard in respect of the action proposed to be taken in relation to him.]

- <sup>2</sup>[23. Inclusion of names in electoral rolls.—(1) Any person whose name is not included in the electoral roll of a constituency may apply to the electoral registration officer for the inclusion of his name in that roll.
- (2) The electoral registration officer shall, if satisfied that the applicant is entitled to be registered in the electoral roll, direct his name to be included therein:

Provided that if the applicant is registered in the electoral roll of any other constituency, the electoral registration officer shall inform the electoral registration officer of that other constituency and that officer shall, on receipt of the information, strike off the applicant's name from that roll.

(3) No amendment, transposition or deletion of any entry shall be made under section 22 and no direction for the inclusion of a name in the electoral roll of a constituency shall be given under this section, after the last date for making nominations for an election in that constituency or in the parliamentary constituency within which that constituency is comprised and before the completion of that election.]

<sup>1.</sup> Subs. by Act 58 of 1958, s. 9, for s. 22.

<sup>2.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 10, for s. 23 (w.e.f. 14-12-1966).

#### लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1950

#### (भाग 2-- मंसद् के अधिनियम)

(ख) विहित रीति में किसी वर्ष में पुनरीक्षण अईता की तारीख के प्रति विदेश से किया जाएगा यदि ऐसा पुनरीक्षण निर्वाचन आयोग द्वारा निर्दिष्ट किया गया है:

परन्तु यदि निर्वाचक नामावली का यथापूर्वोक्त पुनरीक्षण न किया गया हो तो उससे उक्त निर्वाचक नामावली की विधिमान्यता या निरन्तर प्रवर्तन पर प्रभाव नहीं पड़ेगा।

(3) उपधारा (2) में अन्तर्विष्ट किसी वात के होते हुए भी निर्वाचन आयोग किसी भी निर्वाचन-क्षेत्र या निर्वाचन क्षेत्र के भाग के लिए निर्वाचक नामावली के ऐसी रीति में, जिसे वह ठीक समझे विशेष गुनरीक्षण के लिए निर्देश, उन कारणों से जो अमिलिखित किए जाएंगे, किसी भी समय दे सकेगा:

परन्तु उस निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली अपने उस रूप में, जिसमें वह किसी ऐसे निदेश के निकाले जाने के समय प्रवृत्त है, इस अधिनियम के अन्य उपबन्धों के अध्यधीन रहते हुए तब तक प्रवृत्त बनी रहेगी जब तक ऐसे विदिष्ट किया गया विशेष पुनरीक्षण समाप्त न हो जाए।

- <sup>1</sup>[22. निर्वाचक नामायितयों में की प्रविष्टियों की शुद्धि—यदि किसी निर्वाचन-क्षेत्र के निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण आकिसर का समाधान अपने से आवेदन किए जैने पर या स्वप्नेरणा पर, ऐसी जांच के पण्चात् जैसी वह ठीक समझता है, हो जाता है कि उस निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामायली में कोई प्रविष्टि——
  - (क) किसी विशिष्टि में गलत है या तृटिपूर्ण है,
  - (ख) इस आधार पर कि सम्पृक्त व्यक्ति ने उस निर्वाचन-क्षेत्र के अन्दर अपना मामूली निवास-स्थान बदस्य दिया है नामावली में अन्यत्र रख दी जानी चाहिए, अथवा
  - (ग) इस आधार पर कि सम्पृक्त व्यक्ति मर गया है या उस निर्वाचन-क्षेत्र में मामूली तार से निवासी नहीं रह गया है या उस नामावली में रिजस्ट्रीकृत किए जाने के लिए अन्यया हकदार नहीं हैं, निकाल दी जानी चाहिए,

तो निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण आफिसर, ऐसे किन्हीं साधारण या विशेष निर्देशों के, यदि कोई हों, जैसे निर्वाचन आयोग द्वारा इस निमित्त दिए जाएं, अध्यक्षीन रहते हुए उस प्रविष्टि को संशोधित कर सकेंगा, अन्यत्र रख सकेंगा या निकाल सकेंगा:

परन्तु खण्ड (क) या खण्ड (ख) के अभीत किसी आधार पर कोई कार्यवाही या खण्ड (ग) के अधीत इत आधार पर कि सम्पृक्त व्यक्ति उस निर्वाचन-सेत्र में मामूली तीर से निवासी नहीं रह गया है या वह उस निर्वाचन-सेत्र की निर्वाचक नामावली में रिजस्ट्रीकृत किए जाने के लिए अन्यथा हकदार नहीं है कोई कार्यवाही करने से पूर्व निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण आफिसर सम्पृक्त व्यक्ति को उस व्यक्ति के संबंध में की जाने के लिए प्रस्थापित कार्यवाही के वारे में सुनवाई का युक्तियुक्त अवसर देगा।

²[23. निर्वाचक नामाविलयों में नामों का सम्मिलित किया जाना—-(1) कोई भो व्यक्ति, जिसका नाम किसी निर्वाचन-क्षेत्रे न प्रावदी में सम्मिलित नहीं है, उस नामावती में अपना नाम सम्मिलित कराने के लिए निर्वायक रिक्नेट्रो-करण आफिसर को आवेदन कर सकेगा।

(2) निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर का यदि यह समाधान हो जाता है कि आवेदक उत निर्वाचक नामावली में रजिस्ट्रीकृत किए जाने के लिए हकदार है तो वह यह निर्देश देगा कि उसका नाम उसमें सम्मितित किया आए:

परन्तु यदि आवेदक किसी अन्य निर्धाचन—झेन्न की निर्वाचक नामावली में रजिस्ट्रीकृत है तो निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर उस अन्य निर्वाचन-झेन्न के निर्वाचक रजिस्ट्रोकरण आफिसर को इतिजा देवा और वह आफितर ऐसी इतिला प्राप्त होने पर उस नामावली में से आवेदक के नाम को काट देगा।

(3) किसी निर्वाचन-क्षेत्र में या उस संसदीप्र निर्वाचन-क्षेत्र में, जितमें वह निर्वाचन-क्षेत्र समाविष्ट हैं, निर्वाचन के लिए नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख के पश्चात् और उस निर्वाचन की तमाप्ति से पूर्व धारा 22 के अधीन कोई भी प्रविध्ित न तो संशोधित की जाएगी, न अन्यत रखी जाएगी और त निकाली जाएगी और न इस धारा के अधीन किसी निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचन नामावली में किसी नाम को सम्मिनित करने के शिए कोई निर्वेश ही दिया जाएगा।

<sup>ा. 1958</sup> के मधिनियम सं ॰ 58 की धारा 9 द्वारा धारा 22 के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2. 1966</sup> के अधिनियम सं 47 की घारा 10 द्वारा घारा 23 के स्थान परं (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।

- <sup>1</sup>[24. Appeals.—An appeal shall lie within such time and in such manner as may be prescribed—
  - (a) to the chief electoral officer, from any order of the electoral registration officer under section 22 or section 23 2\*\*\*.
- 25. Fee for applications and appeals.—Every application under section 22 or section 23 and every appeal under section 24 shall be accompanied by the prescribed fee which shall, in no case, be refunded.]
- <sup>3</sup>[25A. Conditions of registration as elector in Sangha constituency in Sikkim.—Notwith-standing anything contained in sections 15 and 19, for the Sangha constituency in the State of Sikkim, only the Sanghas belonging to monasteries, recognised for the purpose of the elections held in Sikkim in April, 1974, for forming the Assembly for Sikkim, shall be entitled to be registered in the electoral roll, and the said electoral roll shall, subject to the provisions of sections 21 to 25, be prepared or revised in such manner as may be directed by the Election Commission, in consultation with the Government of Sikkim.]

#### PART IV

## <sup>4</sup>[ELECTORAL ROLLS FOR COUNCIL CONSTITUENCIES]

- **26.** [Preparation of electoral rolls for Assembly constituencies.] Rep. by the Representation of the People (Amendment) Act, 1956 (2 of 1956), s. 17.
- 27. Preparation of electoral roll for Council constituencies.—(1) In this section, "local authorities' constituency", "graduates' constituency" and "teachers' constituency" mean a constituency for the purpose of elections to a Legislative Council under sub-clause (a), sub-clause (b) and sub-clause (c), respectively, of clause (3) of article 171.
- <sup>5</sup>[(2) For the purpose of elections to the Legislative Council of a State in any local authorities' constituency—
  - (a) the electorate shall consist of members of such local authorities excerising jurisdiction in any place or area within the limits of that constituency as are specified in relation to that State in the Fourth Schedule;
  - (b) every member of each such local authority within a local authorities' constituency shall be entitled to be registered in the electoral roll for that constituency;
  - (c) the electoral registration officer for every local authorities' constituency shall maintain in his office in the prescribed manner and form the electoral roll for that constituency corrected up-to-date;
  - (d) in order to enable the electoral registration officer to maintain the electoral roll corrected up-to-date, the chief executive officer of every local authority (by whatever designation such officer may be known) shall immediately inform the electoral registration officer about every change in the membership of that local authority; and the electoral registration officer shall, on receipt of the information, strike off from the electoral roll the names of persons who have ceased to be, and include therein the names of persons who have become members of that local authority; and

<sup>1.</sup> Ins. by Act 40 of 1961, s. 3 (w.c.f. 20-9-1961). Former s. 24 ins. by Act 60 of 1956, s. 2 and was omitted by Act 58 of 1958, s. 10.

<sup>2.</sup> The word "and" and cl. (b) omitted by Act 47 of 1966, s. 11 (w.c.f. 14-12-1966).

<sup>3.</sup> Ins. by Act 10 of 1976, s. 2 and Sch. (w.e.f. 9-9-1975).

<sup>4.</sup> Subs. by Act 2 of 1956, s. 16, for the former heading.

<sup>\$.</sup> Subs. by s. 18, tbid., for sub-section (2).

(भाग 2-संसद् के अधिनियम)

1[24. प्रपीलें--यथाविहित समय के अन्दर और रीति में, अपील--

- (क) किसी ऐसे आदेश के खिलाफ जो निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर ने धारा 22 या धारा 23 के अधीन किया है, मुख्य निर्वाचन आफिसर को होगी \*\*\*\*
- 25. **मावेदनों भ्रोर भ्रपीलों के लिए फीस**—धारा 22 या धारा 23 के अधीन हर आवेदन और धारा 24 के अधीन हर अपील के साथ विहित फीस होगी जो किसी भी देशा में वापस नहीं की आएगी।

\*[25क. सिक्किम के संघ निर्वाचन-भेन में निर्वाचक के रूप में रिजस्ट्रीकरण की शतें—पारा 15 और 19 में किसी बात के होते हुए भी, सिक्किम राज्य में संघ निर्वाचन-क्षेत्र के लिए, मठों के केवल वे संघ, निर्वाचक नामावली में एफि-स्ट्रीकृत होते के हकदार होंगे, जिन्हें सिक्किम की सभा बनाते के लिए अप्रैल, 1974 में सिक्किम में किए गए निर्वाचनों के प्रयोजन के लिए मान्यता दी गई थी और उक्त निर्वाचक नामावती की, घारा 21 से 25 तक की धाराओं के उपबंधों के अधीन रहते हुए, ऐसी रीति से तैयार किया जाएगा या पुनरीक्षित किया जाएगा, जो सिक्किम मरकार के परामणें से निर्वाचन आयोग द्वारा निर्दिष्ट की जाए।]

#### भाग 4

# 4[परिषद् निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए निर्वाचक नामावलियां]

- 26. [सभा निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए निर्वाचक नामावलियों की तैयारी]—जोक प्रतिनिधित्व (संशोधन) अधिनियम, 1956 (1956 को 2) की धारा 17 द्वारा निरसित।
- 27. परिषद् निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए निर्वाचक नामाविलयों की तैयारी—(1) इम धारा में "स्थानीय प्राधिकारी", "निर्वाचन-क्षेत्र", "स्नातक निर्वाचन-क्षेत्र" और "शिक्षक निर्वाचन क्षेत्र" से विधान परिषद् के लिए अन्नुछैद 171 के खंड 3 के क्रमण: उपखंड (क), उपखंड (ख) और उपखंड (ग) के अधीन निर्वाचनों के प्रयोजन के लिए निर्वाचन-क्षेत्र अभिप्रेत हैं।
  - ্ব (2) किशी स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्र में राज्य की विधान परिषद् के लिए निर्वाचनों के प्रयोजन के लिए---
  - (क) निर्णाय ह मंडल उम क्षेत्र की मीमाओं के भीतर के किसी स्थान या क्षेत्र में अधिकारिता का प्रयोग करने वाले ऐसे म्थानीय प्राधिकारियों के मदस्यों से मिलकर बनेगा जैसे उस राज्य के सम्बन्ध में चतुर्थ अनुसूची में विनिर्दिष्ट हैं,
  - (ख) स्यानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्र के भीतर के हर एक ऐसे स्थानीय प्राधिकारी का हर सदस्य उम निर्वाचन क्षेत्र के लिए निर्वादक नामावली में रिजस्ट्रीकृत किए जाने के निर्पहरुदार होगा,
  - (ग) हर स्थानीय प्राधिकार्र। निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर उस निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली अद्यतन शोधित करके विहित रीति और प्ररूप में अपने कार्यालय में बनाए रखेगा,
  - (घ) निर्वाचक नामावली को अद्यतन शोधित करके बनाए रखने के लिए निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण आफिसर को समर्थ बनाने के लिए हर स्थानीय प्राधिकारी का मुख्य कार्यपालक आफिसर (चाहे ऐसा आफिसर किसी भी पदािशिधान से ज्ञात क्यों न हों) निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण आफिसर को उप स्थानीय प्राधिकारी की सदस्यता में के हर परिवर्तन की बावत तुरन्त इतिला देगा, और निर्वाचक-रिजस्ट्रीकरण आफिसर उस इत्तिला के प्राप्त होने पर, निर्वाचक नामावली से उन व्यक्तियों के नाम काट देगा जो उस दूंस्थानीय प्राधिकारी के सदस्य नहीं रहे और उन व्यक्तियों के नाम उसमें सम्मिलित कर लेगा जो उस स्थानीय प्राधिकारी के सदस्य हो गए हैं, तथा

 <sup>1. 1961</sup> के म्रांशिन्यम सं, 40 की धारा 3 द्वारा (20-9-1961) से मन्तःस्थापित । पूर्ववर्ती धारा 24 1956 के म्रांशिनयम सं० 60 की द्वारा 2 द्वार प्रत्तःस्थापित और 1958 के म्रांशिनयम सं० 58 की घारा 10 द्वारा लोग किया गया था।

<sup>2. 1966</sup> के ग्रधिनियम सं० 47 की धारा 11 द्वारा शब्द "ग्रीर" ग्रीर खण्ड (ख) का (14-2-1966 से) लोप किया गया।

 <sup>1976</sup> के प्रधिनियम सं० 10 की धार। 2 भौर भनुसूची द्वारा (9-9-1975 से) अन्त-स्थापित ।

<sup>4. 1956</sup> के मधिनियम सं० 2 की धारा 16 द्वारा पूर्ववर्ती भीर्पक के स्थान पर प्रतिस्थाधित।

<sup>् 5.</sup> पूर्वोक्त की धारा । 8 द्वारा उपधारा (2) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (e) the provisions of sections 15, 16, 18, 22 and 23 shall apply in relation to local authorities, constituencies as they apply in relation to assembly constituencies.]
- (3) For the purpose of elections to the Legislative Council of a State in the graduates' constituencies and the teachers' constituencies, the State Government concerned may, with the concurrence of the Election Commission, by notification in the Official Gazette, specify—
  - (a) the qualifications which shall be deemed to be equivalent to that of a graduate of a university in the territory of India, and
  - (b) the educational institutions within the State not lower in standard than that of a secondary school.
- <sup>1</sup>[(4) The provisions of sections 15, 16, 18, 21, 22 and 23 shall apply in relation to graduates' constituencies and teachers' constituencies as they apply in relation to assembly constituencies.]
  - (5) Subject to the foregoing provisions of this section,—
  - <sup>5</sup>[(a)] every person who <sup>4</sup>[is] ordinarily resident in a graduates' constituency and has, for at least three years <sup>5</sup>[before the qualifying date], been either a graduate of a university in the territory of India or in possession of any of the qualifications specified under clause (a) of sub-section (3) by the State Government concerned, shall be entitled to be registered in the electoral roll for that constituency; and
  - ${}^{6}[(b)]$  every person who  ${}^{6}[is]$  ordinarily resident in a teachers' constituency, and has, within the six years immediately  ${}^{5}[before$  the qualifying date] for a total period of at least three years, been engaged in teaching in any of the educational institutions specified under clause (b) of sub-section (3) by the State Government concerned shall be entitled to be registered in the electoral roll for that constituency.
- <sup>7</sup>[(6) For the purposes of sub-sections (4) and (5) the qualifying date shall be the 1st day of November of the year in which the preparation or revision of the electoral roll is commenced.]

#### <sup>8</sup>[PART IVA

Manner of filling Seats in the Council of States to be filled by representatives of [Union territories]

27A. Constitution of electoral colleges for the filling of seats in the Council of States allotted to Union territories.—(1) <sup>10</sup>[For the purpose of filling any seat] or seats in the Council of States allotted to any <sup>9</sup>[Union territory] <sup>11\*\*\*</sup> in the Fourth Schedule to the Constitution there shall be an electoral college for <sup>12</sup>[each such territory] <sup>13\*\*\*</sup>.

13\* \* \* \* \* \* \* \* 14\*

- 1. Subs. by Act 2 of 1956, s. 18, for sub-section (4).
- 2. Cl. (a) omitted by s. 18, ibid.
- 3. Cl. (b) re-lettered as. cl. (a) by s. 18, ibid.
- 4. Subs. by Act 40 of 1961, s. 4, for "on the qualifying date was" (w.e.f. 20-9-1961).
- 5. Subs. by s. 4, ibid., for "before that date" (w.e.f. 20-9-1961).
- 6. Cl. (c) re-lettered as cl. (b) by Act 2 of 1956, s. 18.
- 7. Subs. by Act 40 of 1961, s. 4, for sub-section (6) (w.e.f. 20-9-1961).
- 8. Part IVA ins. by Act 73 of 1950, s. 8.
- 9. Subs. by the Acaptation of Laws (No. 2) Order, 1956, for "Part C States".
- 10. Subs. by Act 29 of 1975, s. 11 (w.c.f. 15-8-1975).
- 11. The words "or group of such States" omitted by the Adapatation of Laws (No. 2) Order, 1956.
- 12. Subs. ibid., for "each such State".
- 13. The words "or groupp of States" and proviso emitted by Act 2 of 1956, \$. 19.
- 14. Sub-section (2) omitted by Act 20 of 1963, s. 57 and Sch. II.

## लोक प्रतिनिधित्व भ्रधिनियम, 1950 (भाग 2-संसद् के अधिनियम)

- (ङ) धारा 15, 16, 18, 22 और 23 के उपबन्ध स्थानीय गाधिकारी निर्वाचन-क्षेत्रों के सम्बन्ध में वैसे ही लागू होंगे जैसे वे सभी निर्वाचन-क्षेत्रों के सम्बन्ध में लागू होते हैं ।
- (3) स्तातक निर्वाचन-क्षेत्रों और शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्रों में किसी राज्य की विद्यान परिषद् के लिए निर्वाचनों के प्रयोजन के लिए सम्पृक्त राज्य सरकार, निर्वाचन आयोग की सहमित से, शासकीय राजपत्र में अधिसूचना द्वारा--
  - (क) वे ग्रह्ताए, जो मारत के राज्यक्षेत्र में के विश्वविद्यालय के स्नातक के समतुल्य समझी जाएंगी, तथा
- (ख) राज्य के भीतर की वे शैक्षणिक संस्थाएं, जो माध्यमिक विद्यालय के स्तर से तीचे की नहीं हैं, विनिदिष्ट कर सकेगी।
- '[(4) धारा 15, 16, 18, 21, 22 और 23 के उपबंध स्तातक निर्वाचन-क्षेत्रों और शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्रों के सम्बन्ध में वैसे ही लागू होंगे जैसे वे सभा निर्वाचन क्षेत्रों के संबंध में लागू होते हैं।
  - (5) इस धारा के पूर्वगामी उपबंधों के अध्यधीन रहते हुए यह है कि--

्र (क) हर व्यक्ति, जो किसी स्नातक निर्वाचन-क्षेत्र में मामूली तौर से निवासी 'हिं] और 'अहेता की तारीख से पहले] कम से कम तीन वर्ष तक या तो भारत के राजानेत्र में के किसी विश्ववेद्यालय का स्नातक या या सम्पृक्त राज्य सरकार द्वारा उपधारा (3) के खंड (क) के अत्रीत विनिद्धित्व अहंताओं में से कोई अहंता रखता था, उस निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली में रिजिस्ट्रीकृत किए जाने के लिए हकदार होगा, तथा

<sup>9</sup>[(ख) हर व्यक्ति, जो किसी शिक्षक निर्माचन-भेन में मामूली तौर से निवासी <sup>9</sup>[है] और <sup>5</sup>[अह्तितां की तारीख से] अध्यवहित <sup>5</sup>[पूर्वे] छह वर्ष के मीतर कम से कम तीन वर्ष की कुल कालावधि के लिए सम्पृक्त राज्य सरकार द्वारा उपधारा (3) के खंड (ख) के अधीन विनिर्दिष्ट ग्रीक्षणिक संस्थाओं में से किसी में शिक्षा देने में लगा रहा हो, उस निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्मावक नामावली में रिजिस्ट्री हत किए जाने के जिए इकदार होगा । <sup>7</sup>[(6) उपधारा (4) और उपधारा (5) के प्रयोजनों के लिए अर्हता की तारीख उस वर्ष के नवम्बर के पहले दिन की तारीख होगी जिसमें निर्वाचक नामावली की तैयारी या पुनरीक्षण प्रारम्म किए जाएं।]

## <sup>8</sup>[ंशाग 4क

# '[संघ राज्यक्षेत्रों] के प्रतिनिधियों द्वारा भरें जाने वासे राज्य सभा में के स्थानों को भरने की रीति

27क. संघ राज्यक्षेत्रों को धाबंटन में मिले राज्य सभा में के स्थानों को भरने के लिए निर्वाचकगणों का गठन—
(1) किसी <sup>9</sup>[संघ राज्यक्षेत्र] <sup>10\*\*\*</sup> को संविधान की चतुर्थ श्रनुसूची में आवंटन में मिले राज्य सभा के <sup>11</sup>[फिसी स्थान] या किन्हीं स्थानों <sup>11</sup>[को भरने के प्रयोजन के] लिए <sup>12</sup>[हर एक ऐसे राज्य क्षेत्र] <sup>13\*\*\*</sup> के लिए एक निर्वाचकगण होगा।

\*

14\*

 <sup>1956</sup> के प्रधितियम सं० 2 की घारा 18 द्वारा उपधारा (4) के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2.</sup> पूर्वोक्त की घारा 18 द्वारा खण्ड (क) का लोप किया गया।

<sup>3.</sup> पूर्वोक्न की घारा 18द्वारा खण्ड (ख) को खण्ड (क) के रूप में पुन अक्षरांकित किया गया।

<sup>4. 1961</sup> के प्रधिनियम सं॰ 40 की धारा 4 द्वारा "ग्रहंता की तारीख को.पा" के स्थान पर (20-9-1961 से) प्रतिस्थागित ।

<sup>5.</sup> पूर्वोक्त की घारा 4 द्वारा "उस तारीख से पहले" के स्थान पर (20-9-1961 से) प्रतिस्थापित।

 <sup>1956</sup> के मधिनियम सं० 2 की धारा 18 द्वारा खण्ड (ग) को खण्ड (ख) के रूप में पुनःमक्षरांकिन किया गया।

<sup>7. 1961</sup> के मधिनियम सं ॰ 40 की घारा 4 द्वारा उपघारा (6) के स्थान पर (20-9-1961 से) प्रतिस्थापित ।

 <sup>1950</sup> के प्रधिनियम सं० 73 की घारा शदारा भाग 4क प्रन्तः स्वापित ।

विधि प्रनुकुलन (सं० 2) प्रादेश, 1956 द्वारा "भाग ग राज्यों" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>10.</sup> पूर्वोक्त द्वारा "या ऐसे राज्यों का समृह " शब्दों का लोप किया गया।

<sup>11. 1975</sup> के चिविनियम सं० 29 की बारा 11 द्वारा (15-8-1975 से) प्रतिस्थापित।

<sup>🗜</sup> पूर्वीवत द्वारा "ऐसा प्रत्येक राज्य" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>13. 1956</sup> के प्रधितिषम सं० 2 की छारा 19 द्वारा "या राज्यों का समूह" शब्दों भीर परन्तुक का लीप किया गया।

<sup>14. 1963</sup> के मधिनियम सं० 20 की घारा 57 और हितीय मनुसूची द्वारा उपधारा (2) का लोप किया गया।

- <sup>1</sup>[(3) The electoral college for the Union territory of Delhi shall consist of the elected members of the Legislative Assembly constituted for that territory under the Government of National Capital Territory of Delhi Act. 1991.].
- [(4) a [The electoral college for the Union territory of a\*\*\* Pondicherry] shall consist of the elected members of the Legislative Assembly constituted for that territory under the Government of Union Territories Act, 1963 (20 of 1963).]
- 27B. [Electoral college constituencies.] Rep. by the Territorial Council Act, 1956 (103 of 1956), s. 65.
  - 27C. [Delimitation of electoral college constituencies.] Rep. by s. 65, ibid.
  - 27D. [Power to alter or amend orders.] Rep. by s. 65, ibid.
- **27E.** [Procedure as to orders delimiting constituencies.] Rep. by the Representation of the People (Amendment) Act, 1956 (2 of 1956), s. 21.
  - 27F. [Electoral rolls for Council of States constituencies.] Rep. by s.. 22, ibid.
- 27G. Termination of membership of electoral college for certain disqualifications.—If a person who is a member of an electoral college becomes subject to any disqualification for membership of Parliament under the provisions of any law relating to corrupt and illegal practices and other offences in connection with elections to Parliament, he shall thereupon cease to be such member of the electoral college.
- 27H. Manner of filling of seats in the Council of States allotted to Union territories.—7\* \* \* The seat or seats in the Council of States allotted to any \*[Union territory] \* \* \* in the Fourth Schedule to the Constitution shall be filled by a person or persons elected by the members of the electoral college for \*\*[that territory] \* \* \* in accordance with the system of proportional representation by means of the single transferable vote:

<sup>12</sup>[Provided that the person who immediately before the commencement of the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956, is filling the seat allotted to the Part C States of Manipur and Tripura shall, as from such commencement, be deemed to have been duly elected to fill the seat allotted to the Union territory of Tripura.]

- 271. [Special provisions for the filling of the scats in the Council of States allotted to the States of Ajmer and Coorg and the States of Manipur and Tripura.] Rep. by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956,
- 27J. Powers of electoral colleges to elect notwithstanding vacancies therein.—No election by the members of an electoral college 13\* \* \* under this Act shall be called in question on the ground merely of the existence of any vacancy in the membership of such college 13\* \* \*.
- 27K. [Flectoral colleges for certain States for which Legislative Assemblies have been constituted.] Rep. by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.]
  - 1. Subs. by Act 1 of 1992, s. 55 for sub-section (3) (w.e.f. 2-10-1993).
  - 2. Subs. by Act 20 of 1963, s. 57 and Sch. II, for sub-section (4).
  - 3. Subs. by Act 69 of 1986, s. 7, for certain words (w.e.f. 20-2-1987).
  - 4. The word "Mizoram" omitted by Act 34 of 1986, s. 7 (w.e.f. 20-2-1987)
  - 5. Sub-section (5) omitted by Act 29 of 1975, s. 11 (w.e.f. 15-8-1975).
  - 6. Sub-section (6) omitted by Act 32 of 1954, s. 7.
  - 7. Certain words omitted by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.
  - 8. Subs.. ibid., for "Part C States".
  - 9. The words "or group of such States" omitted ibid.
- 10. Subs., ibid., for "such State".
- 11. The words "or group of States" omitted by Act 2 of 1956, s. 23.
- 12. Ins. by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.
- 13. Certain words omitted by Act 49 of 1951, s. 44 and Sch. V.

#### (माग 2—संसद के अधिनियम)

- '[(3) दिल्ली संघ राज्यक्षेत्र के लिए निर्वाचकगण उस राज्यक्षेत्र के लिए दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम, 1991 के अधीन गठित विद्यान सभा के निर्वाचित सदस्यों से मिलकर बनेगा।]
- ्र (4) वि \* \* \* पांडिचेरी संघ राज्यक्षेत्र के लिए निर्वाचकगण] उस विधान सभा के निर्वाचित्र सम्बन्धों से मिलकर बनेगा जो संघ राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम, 1963 के अधीन उस राज्यक्षेत्र के लिए गठित वी गई हो।
  - - 27व. [निर्वाचकगण निर्वाचन-केंब्र'] —क्षेत्रीय परिषद् ग्रिधिनियम, 1956 (1956 का 103) द्वारा निरिमत ।
    - 27ग. |निर्वाचकगण निर्वाचन-क्षेत्र परिसोमन ।]--पूर्वोक्त की धारा 65 द्वारा निरसित ।
    - 27घ. ब्रिबंश का परिवर्तन ग्रीर संशोधन करने की सक्ति]—पूर्वोक्त की धारा 65 द्वारा निरसित।
- 27ङ. [निर्वाचन-भेन्न परिसीमित बादेशों की प्रक्रिया |]---लोक प्रतिनिधित्व (संगोधन) प्रधिनियम, 1956 (1956 । মা 2) की धारा 21 द्वारा निरसित।
  - 27च. [राज्य सभा निर्वाचन-प्रेत्न के लिए निर्वाचक नामावली।]--पूर्वोक्त की धारा 22 द्वारा निरसित।
- 27छः फतिपय निरहताओं के लिए निर्वाचकगण की सदस्यता का पर्यवसान—यदि वह व्यक्ति, जो किसी निर्वाचक-गण का पंदस्य है, संसद् की सदस्यता के लिए किसी निरहता के बध्यधीन ऐसी किसी विधि के उपबन्धों के बधीन हो जाए जो संसद के निर्वाचनों में सम्बद्ध भ्रष्ट और ब्रवैध ब्राचरणों और बन्य धाराओं के सम्बन्ध में है तो वह ऐसा होने पाउस राज्य निर्वाचकगण का सदस्य नहीं रह जाएगा।
- 27ज. संघ राज्यक्षेत्रों को आयंटन में मिले राज्य समा में के स्थानों को भरने की रीति—िकसी विस् राज्यक्षेत्र 8[\*\*\* को संविधान की 9\*\*\* चतुर्थ अनुसूची में आयंटन में मिले राज्य सभा में के स्थान या स्थानों को 10[इस राज्य क्षेत्र] 11 \*\*\* के लिए निर्वाचकगण के सदस्यों द्वारा आनुपाति । प्रतिनिधित्व पद्धनि के अनुसार एकल संक्रपणं य मन द्वारा निर्वाचित व्यक्ति या व्यक्तियों से भरा जाएगा :
- ्य्वरन्तु जो व्यक्ति तंतिधान (सप्तम संशोधन) म्रधिनियम, 1953 के प्रारम्भ के मन्यवहितपूर्व मिणपुर ऑर तिपुरा के भाग ग राज्यों को माबंटन में मिल स्थान को धारण किए हुए है उस व्यक्ति की बाबन यह समझा जाएगा कि वह तिपुरा के संघ राज्यक्षेत्रों के माबंटन में मिल स्थान को ऐसे प्रारम्भ में ही भरने के लिए मन्यक रूप में निर्वाचित हुआ है।]
- 27म. [राज्य सभा के लिए खजमेर घीर कुर्ग राज्यों घीर मणिपुर घीर विपुरा राज्यों के स्थान भरने के लिए चिमेच उपबन्ध|---विधि प्रनुकूलन (संबं2) ग्रावेग, 1956 हारा निरसित।
- 27 ज. निर्वाचकर्गणों में रिक्तियां होते हुए भी उनका निर्वाचन करने को शक्ति—किसी निर्वाचनगण । \*\*\*\* के सदस्यों द्वारा इस ग्राधिनियम के ग्रधीन किया गया कोई भी निर्वाचन ऐसे गण की सदस्यता में किसी रिक्ति के विद्यमान होने के ग्राधार पर ही प्रश्नित न किया जाएगा।
- 27द. ब्रिष्ठ राज्यों के लिए जिनके लिए बिधान समाएं बनाई गई हैं, निर्वाचक गण]—विधि प्रनुक्लन (सं० 2) থাবিয়া, 1956 द्वारा निरमित।

<sup>1. 1992</sup> के अधिनियम सं0 1 की धारा 55 हाता (2-10-1993 से) उपधारा (3) के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2. 1963</sup> के अधिनियम सं० 20 की भारा 57 और दितीय अनुसूची द्वारा उपचारा (4) के स्थान पर प्रतिस्थापिछ।

<sup>3. 1986</sup> के अधिनियम सं० 69 की धारा 7 द्वारा (20-2-1987 से) कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित।

 <sup>1986</sup> के स्रिधिनियम सं0 34 की घारा 7 दारा (20-2-1987 से) "मिजोरम" शब्द लोप किया गया।

<sup>5. 1975</sup> के अधिनियम सं० 29 की घारा 11 द्वारा उपधारा (5) का (15-8-1975 से) हो। किया गया।

<sup>6. 1954</sup> के अधिनियम सं0 32 की धारा 7 द्वारा उपचारा (6) का लोप किया गया।

<sup>7.</sup> विधि अनुकूलन (सं० 2) आर्वेश, 1956 द्वारा "भाग ग राज्य" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>8.</sup> पूर्वोक्त द्वारा "या ऐसे राज्यों का समूद्र" शब्दों का लोप किया गया।

<sup>9.</sup> विधि अनुकूलन (सं० 2) आदेश, 1956 द्वारा कुछ शब्दों का लोप किया गया।

<sup>10.</sup> विधि अनुकूलन (सं० 2) आदेश, 1956 द्वारा "ऐसा राज्य" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>11. 1956</sup> के अधिनियम सं0 2 की घारा 23 द्वारा ''या राज्यों का समृद्ध': शब्दों का लोप किया गया।

<sup>12.</sup> विधि अनुकूलन (सं० 2) आदेश, 1956 द्वारा अन्त:स्थापित।

<sup>13. 1951</sup> के अधिनियम सं० 49 की भारा 44 और पांचवीं अनुसूची द्वारा कुछ शब्दों का लोप किया गया।

#### PART V

#### GENERAL

- 28. Power to make rules.—(1) The Central Government may, after consulting the Election Commission, by notification in the Official Gazette, make rules for carrying out the purposes of this Act.
- (2) In particular and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may provide for all or any of the following matters, namely:—
  - <sup>2</sup>(a) the determination of ordinary residence under sub-section (7) of section 20;
  - (aa) the particulars to be entered in the electoral rolls;
  - (b) the preliminary publication of electoral rolls \*\* \*;
  - (c) the manner in which and the time within which claims and objections as to entries in electoral rolls may be preferred;
    - (e) the manner in which notices of claims or objections shall be published;
  - (f) the place, date and time at which claims or objections shall be heard and the manner in which claims or objections shall be heard and disposed of;
    - (g) the final publication of electoral rolls;
    - <sup>5</sup>[(h) the revision and correction of electoral rolls and inclusion of names therein;]
    - (i) any other matter required to be prescribed by this Act.
- •¶(3) Every rule made by the Central Government under this Act shall be laid, as soon as may be after it is made, before each House of Parliament, while it is in session, for a total period of thirty days which may be comprised in one session or in two or more successive sessions, and if, before the expiry of the session immediately following the session or the successive sessions aforesaid, both Houses agree in making any modification in the rule or both Houses agree that the rule should not be made, the rule shall thereafter have effect only in such modified form or be of no effect, as the case may be; so, however, that any such modification or annulment shall be without prejudice to the validity of anything previously done under that rule.]
- 7[29. Staff of local authorities to be made available.—Every local authority in a State shall, when so requested by the chief electoral officer of the State, make available to any electoral registration officer such staff as may be necessary for the performance of any duties in connection with the preparation and revision of electoral rolls.]
  - 30. Jurisdiction of civil courts barred.—No civil court shall have jurisdiction—
  - (a) to entertain or adjudicate upon any question whether any person is or is not entitled to be registered in an electoral roll for a constituency; or
  - 1. See the Registration of Electors Rules, 1960, in Volume II, infra.
  - 2. Subs, by Act 47 of 1966, s. 12, for cl. (a) (w.e.f. 14-12-1966).
  - 3. Certain words omitted by Act 73 of 1950, s. 9.
  - 4. Cl. (d) omitted by Act 20 of 1960, s. 3.
  - 5. Subs. by Act 2 of 1956, s. 24, fer cl. (h).
  - 6. Subs. by Act 88 of 1976, s. 6, for sub-section (3).
  - 7. Subs, by Act 2 of 1956, s. 25, for s. 29.

#### भाग 5

#### साधारण

- 28. नियम बनाने की शक्ति—(1) केन्द्रीय सरकार इस ग्रधिनियम के प्रयोजनों को कार्यान्वित करने के लिए नियम निर्वाचन ग्रायोग से परामर्श करने के पश्चात् शासकीय राजपत्न में ग्रधिसूचना द्वारा बना सकेगी।
- (2) विशिष्टतः और पूर्वगामी शक्ति की व्यापकता पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना ऐसे नियम निम्नलिखित सब विषयों के लिए या उनमें से किन्हीं के लिए उपबन्ध कर सर्केंगे, श्रर्थात्:—
  - थ[(क) मामूली तौर से निवास की धारा 20 की उपधारा (7) के मधीन प्रवधारण;
  - (फक) निर्वाचक नामावलियों में प्रविष्ट की जाने वाली विशिष्टियां];
  - (ख) निर्वाचक नामाविलयों 3\*\*\* का प्रारम्भिक प्रकाशन;
  - (ग) वह रीति जिसमें और वह समय जिसके भीतर निर्वाचक नामाविलयों में की प्रविष्टियों की बाबत ' दावें और ग्राक्षेप किए जा सकेंगे;
    - (इ) वह रीति जिसमें दावों या ब्राक्षेपों की सूचनाएं प्रकाशित की जाएंगी;
    - (च) वह स्थान, तारीख और समय, जिसमें या जिस पर दावे या आझेप सुने जाएंगे और वह रीति जिसमें दावे या आक्षेप सुने और निपटाए जाएंगे;
      - (छ) निर्वाचक नामावलियों का अंतिम प्रकाशन;
      - ণ[(ज) निर्वाचक नामाविलयों का पुनरीक्षण और शुद्धि तथा उसके अन्दर नामों की सम्मिलित करना;]
        - (झ) कोई भी ऐसी अन्य बात जो इस अधिनियम द्वारा विहित किए जाने के लिए अपेक्षित है।
  - ्[(3) इस अधिनियम के अधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा बनाया गया प्रत्येक नियम बनाए जाने के पश्चात् यथा श्वीझ, संसद् के प्रत्येक सदन के समक्ष, जब वह सत्न में हो, तीस दिन की अविध के लिए रखा जाएगा। यह अविध एक सत्न में अथवा दो या अधिक आनुकमिक सत्नों में पूरी हो सकेगी। यदि उस सत्न के या पूर्वोक्त आनुकमिक सत्नों के ठीक बाद के सत्न के अवसान के पूर्व दोनों सदन उस नियम में कोई परिवर्तन करने के लिए सहमत हो जाएं तो तत्पश्चात् वह ऐसे परिवर्तित रूप में ही प्रभाव होगा। यदि उक्त अवसान के पूर्व दोनों सदन सहमत हो जाएं कि वह नियम नहीं बनाया जाना चाहिए तो तत्पश्चात् वह निष्प्रभाव हो जाएगा। किन्तु नियम के ऐसे परिवर्तित या निष्प्रभाव होने से उसके अधीन पहले की गई किसी बात की विधिमान्यता पर प्रतिकूल प्रभाव नहीं पड़ेगा।
  - ा[29. स्थानीय प्राधिकारियों के कर्मचारीवृन्द का उपलब्ध किया जाना—राज्य में का हर स्थानीय प्राधिकारी राज्य के मुख्य निर्वाचन आफिसर द्वारा ऐसे अपेक्षित किए जाने पर किसी भी निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण आफिसर को ऐसा कर्मचारिवृन्द उपलब्ध करेगा जैसा निर्वाचक नामाविलयों की तैयारी और पुनरीक्षण से संसक्त किन्हीं कर्तव्यों के पालन के लिए आवश्यक हैं।]
    - 30. सिर्धिल न्यायालयों को प्रधिकारिता वॉजत---किसी भी सिविल न्यायालय को --
    - (क) कोई ऐसा प्रश्न कि कोई व्यक्ति किसी निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वावक नापावतों में रिजस्ट्रीकृत किए जाने के लिए हकदार है यानहीं ग्रहण करने या न्यायनिर्णीत करने को, अथवा
    - 1. बागे जिल्द 2 में निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1960 देखिए।
  - 2. 1966 के ग्रीधनियम सं० 47 की धारा 12 द्वारा खण्ड (क) के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।
  - '3. 1950 के प्रधिनियम सं० 73 की धारा 9 द्वारा कुछ शब्दों का लोप किया गया।
  - 4. 1960 के ग्रिमिनियम सं० 20 की धारा उद्वाराखण्ड (घ) का लोप किया गया।
  - 5. 1956 के प्रधिनियम सं० 2 की घारा 24 द्वारा खण्ड (ज ) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।
  - 1976 के अधिनियम सं० 88 को घारा 6 द्वारा उपधारा (3) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।
  - ्र. 1956 के श्रिष्टिनियम सं॰ 2 की घारा 25 हारा धारा 29 के स्थान पर प्रतिस्थापित।

(b) to question the legality of any action taken by or under the authority of an electoral registration officer, or of any decision given by any authority appointed under this Act for the revision of any such roll.

#### <sup>1</sup>[2]31. Making false declarations.—If any person makes in connection with—

- (a) the preparation, revision or correction of an electoral roll, or
- (b) the inclusion or exclusion of any entry in or from an electoral roll,

a statement or declaration in writing which is false and which he either knows or believes to be false or does not believe to be true, he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to one year, or with fine, or with both.]

- 32. Breach of official duty in connection with the preparation, etc., of electoral rolls.—(1) If any electoral registration officer, assistant electoral registration officer or other person required by or under this Act to perform any official duty in connection with the preparation, revision or correction of an electoral roll or the inclusion or exclusion of any entry in or from that roll, is without reasonable cause, guilty of any act or omission in breach of such official duty, he shall be punishable with fine which may extend to five hundred rupees.
- (2) No suit or other legal proceeding shall lie against any such officer or other person for damages in respect of any such act or omission as aforesaid.
- (3) No court shall take cognizance of any offence punishable under sub-section (1) unless there is a complaint made by order of, or under authority from, the Election Commission or the chief electoral officer of the State concerned.]

## <sup>3</sup> THE FIRST SCHEDULE

(See section 3)

#### Allocation of Seats in the House of the People

			seats in the l		Number of seats in the House as subsequently constituted			
Name of the State/Union territory		Total	Reserved for the Scheduled Castes	Reserved for the Scheduled Tribes	Total	Rescived for the Scheduled Castes	Reserved for the Scheduled Tribes	
1		2	3	4	5	6	7	
1. STATES :		<del></del>					· <u> </u>	
1. Andhra Pradesh		41	6	2	42	6	2	
42. Arunachal Pradesh .		1	• •	1	2	••	]	
4[3.] Assam		14	1	2	14	1	2	
4[4.] Bihar		53	7	5	54	8	5	

- 1. Ins. by Act 58 of 1958, s. 11.
- 2. Subs. by Act 20 of 1960, s. 4, for s. 31.3
- 3. Subs. by Act 88 of 1976, s. 7, for the First and Second Schedules
- 4. Ins. by Act 69 of 1986, s. 8 (w.e.f. 20-2-1987).
- 5. Renumbered by s. 8, ibid. (w.e.f. 20-2-1987).

## (भाग 2---संसद् के अधिनियम)

. (ख) किसी निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण आफिसर के प्राधिकार के द्वारा या अधीन की गई किनी कार्यवाही की या ऐसी किसी नामावली के पुनरीक्षण के लिए इस अधिनियम के अधीन नियुक्त किसी प्राधि $\phi | \hat{\gamma} \rangle$  द्वारा दिए गए किसी विनिश्चय की वैद्यता का प्रश्नगत करने की,

## अधिकारिता न होगी।

## 1 31. मिथ्या घोषणाएं करना—यदि कोई व्यक्ति—

- (क) किसी निर्वाचक नामावली की तैयारी, पुनरीक्षण या शुद्धि के, अथवा
- (ख) किसी प्रविष्टि के किसी निर्वाचिक नामावली में सम्मिलित या उसमें अपवर्जित किए जाने के संबंध में, ऐसा कथन या ऐसी घोषणा लिखित रूप में करेगा जो मिश्या है और जिसके मिश्या होने का या तो उसे ज्ञान है या विश्वास है या जिसके सत्य होने का उसे विश्वास नहीं है, तो वह ऐसे कारावास से, जिसकी अविध एक वर्ष तक की हो सकेगी, या जुर्माने सें, या दोनों से, दंडनीय होगा।
- 32. निर्वाचक नामावितयों की तैयारी झादि से संसक्त प्रदेश कर्त्तंथ्यों का भंग--(1) यदि कोई निर्वाचक रिजिस्ट्री-करण आफिसर, सहायक निर्वाचक रिजिस्ट्री-करण आफिंसर या अध्य व्यदित जो किसी निर्वाचक नामावली की तैयारी, पुनरीक्षण या शुद्धि से संसक्त या किसी प्रविष्टि को उस निर्वाचक नामावली में सम्मिलित करने या उससे अपविज्ञ करने से संसक्त किसी पदीय कर्त्तंव्य के पालन के लिए इस अधिनियम के द्वारा या अधीन अपेक्षित है, ऐसे पदीय कर्त्तंव्य के भंग में किसी कार्य या कार्यलीप का दोषी युवित्य्वर हेतुक के बिना होगा, तो वह जुर्माने से, जो पांच सी स्पए तक का हो किया, वंडनीय होगा।
- (2) पूर्वोक्त जैसे किसो कार्य या कार्यलोप की वाबत नुकसानी के लिए कोई भी वाद या अन्य विधिक कार्यवाही ऐसे किसी आफिसर या अन्य व्यक्ति के खिलाफ न होगी ।
- (3) जब तक कि निर्वाचन आयोग या सम्पृक्त राज्य के मुख्य निर्वाचन आफिसर के आदेश द्वारा या प्राधिकार के अधीन परिवाद न किया गया हो, कोई भी न्यायालय उपधारा (1) के अधीन दंडनोय किसी अपराध का संज्ञान न करेगा।

<sup>3</sup>प्रिथम अनुसूची (धारा 3 वेखिए) लोक सभा के स्थानों का आबंटन

	<del></del>		1-1-197 स्थानों की	73 की यथागठित मंख्या	सदन में	तत्पश्चात् ययागठित रादन में स्थानों की संख्या			
राज्य∤संघ राज्यक्षेत्र का नाम			जातियों के जनेज। लिए ग्रारक्षित केलि		श्रनुसूचित जनजातियों के लिए ग्रारक्षित	<u></u> - कुल	भनुमूचित जातियों के लिए श्रारक्षित	ग्रनुसूचित जनजःतियों के लिए प्रारक्षित	
1				2	3	4	5	6	7
I. राज्यः								· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	······································
1. भानस्य प्रदेशः .				41	б	2	42	6	2
<sup>4</sup> [2.] श्रक्णाचल प्रदेश			•	1		1	2		]
<sup>5</sup> [3.] 緊张甲	•			14	1	2	14	I	2
<sup>3</sup> [4.] बिहार	•			53	7	5	54	3	5

<sup>1. 1958</sup> के प्रधितियम सं० 58 की छारा 11 द्वारा धन्तःस्थापित ।

<sup>2. 1960</sup> के प्रधिनियम सं० 20 की धारा 4 हारा धारा 31 के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>3. 1976</sup> को अधिनियम सं० 88 को घारा 7 द्वारा प्रथम अनुसूची और द्वितीय अनुसूची के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>4. 1986</sup> के झिधिनियम सं० 69 की धारा 8 द्वारा (20-2-1987 से) अंत:स्थापित ।

<sup>5. 1986</sup> के प्रधिनियम संब 69 की धारा 8 द्वारा (20-2-1987 से) पुनः संख्याकित ।

. 1		2	3	4	5	6	7
<sup>1</sup> [5. Goa		••			2	••	]
<sup>2</sup> [6.] Gujarat		24	2	3	26	2	4
<sup>2</sup> [7.] Haryana		9	2	••	10	2 ·	
2[8.] Himachal Pracesh		4	1		4	1	
¶9.] Jammu and Kashmi	r	6			6		
*[10.] Karnataka		27	4	• •	28	4	
*[[1.] Kerala		19	2	•	20	2	
*[12.] Madhya Pradesh		37	5	8.	40	<b>4</b> [6]	4[9]
1[13.] Maharashtra		45	3	3	48	3	•[4
[14.] Manipur		2		ι	2		1
a[15.] Meghalaya		2	• •	2	2	4.5	
*[16.] Mizoram		1	,	1	t	••	
7[17.] Nagaland		1	••		1		
	•	20	3	5	21	3	5
7[18.] Orissa	• •	13	3	_	13	3	
7[19.] Punjab	• •	23	4.	3	25	4	
<sup>1</sup> [20.] Rajasthan	• ;	- 23	4.	3	1		٥
1[21.] Sikkim			٠٠.	••		··	••
7[22.] Tamil Nadu		39	7	• •	39	7	••
7[23.] Tripura		2	• •	1	2	••	. 1
1[24.] Uttar Pracesh .	• •	85	18	••	85	18	• •
7[25.] West Bengal		40	8	2	42	8	2
II. UNION TERRITORIES :							
1. An iaman and Nicobai	r Islands .	1			1		
8#	•	•		•		•	
•[2.] Chandigarh .		1			1	••	
[3.] Dadra and Nagar He	aveli .	1		l	1		1
•[4.] Delhi · ·		7	i		7	1	••
10[5.] Daman and Diu .		1	. •	••	1	• •	•••
6. Lakshadweep		1	• •	1	i	• •	1
110	•	•			1	•	
11[7.] Pondicherry .		<u> </u>		· ·			
TOTAL		522	77	41	543	79	41

<sup>1.</sup> Ins. by Act 18 of 1987, s. 8 (w.e.f. 30-5-1987).

<sup>2.</sup> Renumbered by s. 8, ibid. (w.e.f 30-5-1987).

<sup>3.</sup> Sub. by Notifn. No. S.O. 3567, dated 16-10-1979, for "5".

<sup>4.</sup> Subs. ibid, for "8".

<sup>Subs. by Notifn. No. S.O. 35(E), dated 21-1-1978, for "3".
Ins. by Act 34 of 1936. s. 8 (w.e.f. 20-2-1987).
Renumbered by s. 8,</sup> *ibid.* (w.e.f. 20-2-1987).

<sup>8.</sup> Entry relating to Arunachal Pradesh omitted by Act 69 of 1986, s. 8 (w.e.t. 20-2-1987).

<sup>9.</sup> Renumbered by s. 8, ibid. (w.e.f. 20-3-1987).

<sup>10.</sup> Subs. by Act 18 of 1987, s. 12, for the entry relating to Goa, Daman and Diu (w.c.i. 30-5-1987).

<sup>11.</sup> Entry relating to Mizoram omitted by Act 34 of 1986, s. 8 (w.e.f. 20-2-1987).

12. Renumbered by s. 8 ibid. (w.e.f. 20-2-1987).

1					2	3	4	5	6	7
<sup>1</sup> [5-] गोवा								2		
<sup>24</sup> 6.) गुजरात					24	2	3	26	2	4
<sup>2</sup> [7.] हरियाणा				•	9	2		10	2	
<sup>2</sup> [8.] हिमाचल प्र	देश				4	1	• •	4	1	
<sup>2</sup> [9.] जम्मू-कश्मी	र ,	, '			6		٠	6	٠	
[10] कर्नाटक		•	٠.		<b>27</b> .	4		28	4	
<sup>2</sup> [11-] केरल					19	2	• •	20	2	
<sup>2</sup> [12:] मध्य प्रदेश					37	5	8	40	a[ e]	4[9
[13:] महाराष्ट्र				•	4.5	3	3	48	3	5[4
[14.] मणिपुर		•	•	•	2		1	2		•
<sup>2</sup> [15-] मेघालय					2		2	2	• •	
[16.] मिजोरम					1		1	1		. 1
[17-] नागालैंड					1			- 1		•
<sup>7</sup> [18-] उड़ीसा					20	3	5	21	3	
<sup>7</sup> [19-] पंजाब					13	3		13	3	
<sup>7</sup> [20-] राजस्यान				•	23	4	3	25	4	•
<sup>7</sup> [21.] सिविकम								1.		
<sup>7</sup> [22-]तमिलनाड्	•			•	39	7		39	7	•
<sup>7</sup> [23.] बिपुरा		-		•	2		1	2	•	•
7[24.] उत्तर प्रदेश	ı	•.	•	•	8.5	18		85	18	
<sup>7</sup> [25.] पश्चिमी व	गास				40	8 -	2	42	8	•
II. संघ राज्य	न्नेव				•	•	•			
1. भण्डमान और		र द्वीप		•	1			1		
5*			*		*		•	-	•	-
[2.] चण्डीगढ़					1			1		
[3.] दादरा और	नागर ह	ृवेली	•	•	1		1	1		-
[4.] दिल्ली					7	1		7	•	
0[5.] दमण और वे	वि				1			1		-
6. लक्षद्वीप			•		. į		1	ī		
11*			*		*		*	-	•	
<sup>2</sup> [7.] पंण्डिचेरी					1			į.		_
जोड़					522	7.7	41	543	79	

- 1. 1987 के मधिनियम सं 18 की धारा 8 द्वारा (30-5-1987 से) अंतःस्यापित।
- 2: 1987 के मधिनियम संव 18 को धारा 8 द्वारा (30-5-1987 से) पुनःसंख्यांकित ।
- . 3. प्रधिसूचना सं॰ का॰ ग्रा॰ 3567, तारीख 16-10-1979 द्वारा "5" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।
  - 4. प्रधिसूचना सं० का॰ मः० 3567, तारीख 16-10-1979 द्वारा "8" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।
  - 5. मधिसूचना सं॰ का॰मा॰ 35 (म॰), तारीख 21-1-1978 द्वारा "3" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।
  - 6. 1986 के प्रधिनियम सं॰ 34 की घारा 8 द्वारा (20-2-1987 से) अंतःस्यापित ।
  - 7. 1986 के मोबिनियन संग्र 34 को धारा 8 द्वारा (20-2-1987 से) पुनःसंक्योंकित ।
  - 8. 1986 के मधिनियम सं० 69 की धारा 8 द्वारा (20-2-1987 से) महणाचन प्रदेश संबंधी प्रक्रिय का लोग किया गरा।
  - 9. 1986 के अधिनियम सं० 69 को धारा 8 द्वारा (20-2-1987 से) पून:संख्यांकित।
  - 10. 1987 के प्रक्षितियम सं॰ 18 की धारा 12 द्वारा (30-5-1987 से) गोना, दमन और दीव तंत्रयो प्रक्रिट प्रतिस्यापित।
  - 11. 1986 के मधिनियम सं० 34 की घारा 8 द्वारा (20-2-1987 से) भित्रोरम तंत्रंबी गविष्टि का लीर किया गया ।
  - 12. 1986 के प्रधिनियम सं० 34 की घारा 8 द्वारा (20-2-1987 से) पूनः संस्थांकित ।

#### THE SECOND SCHEDULE

(See sections 7 and 7A)

# Total number of Seats in the Legislative Assemblies

Name of the State of Indian Account	Number of Asser !-1-!!	scats in the Le nbly as constitu 973	gislative N ited on	Number of seats in the Legislative Assembly as subsequently constituted			
Name of the State/Union territory	Total	Reserved for the Scheduled Castes	Reserved for the Scheduled Tribes	Total	Reserved for the Schaduled Castes	Reserved for the Scheduled Tribes	
l		2	3	4	5	6	7
L STATES :				•			
1. Andhra Pradesh		287	40	11	294	39	15
42. Arenachal Pradesh		••			60		59]
3. Assam		114	8	10	126	8	16
4. Bihar	•	318	45	29	324	48	28
ų5. Goa		30		• •	40	1	1
6. Gujarat .		168	11	22	182	13	26
7. Haryana		81	15	• •	90	17	
8. Himachal Pracesh		68	16	3	68	16	3
9. Jammu and Kashmir* .	•	75	6	••	*76	6	
10. Karnataka		216	29	2	224	33	2
11. Kerala		133	11	2	140	13	1
12. Madhya Pradesh		296	39	61	320	44	75
13. Maharashtra		270	15	16	288	18	22
14. Manipur	•	60	t	19	60	ŧ	19
15. Meghalaya		60	• •	50	60	• •	551
¶16. Mizoram.	•	30		••	40	••	39]
17. Nagaland		52			60	••	59
18. Orissa		140	22	34	147	22	34
19. Púnjab		104	23		117	29	
20. Rajastha'n		184	31	21	200	33	24
21. Sikkim	•	• •			32	2	12**
22. Tamil Nadu	•	234	42	2	234	42	3
23. Tripura	•	60	6	19	60	7	17
24. Uttar Pradesh		425	89	••	425	92	1
25. West Bengal		280	55	16	294	59	17

<sup>1.</sup> Ins. by Act 69 of 1986, s. 10 (w.e.f. 20-2-1987).

<sup>2.</sup> Ins. by Act 18 of 1987, s. 12 (w.e.f. 30-5-1987).

<sup>•</sup> Under the Constitution of Jammu and Kashmir, the number of scats in the Legislative Assembly of that State excluding the 24 seats earmarked for Pakistan occupied territory is 76 out of which 6 seats have been reserved for the Scheduled Castes in pursuance of the Jammu and Kashmir Representation of the People Act, 1957.

<sup>3.</sup> Ins. by Act 34 of 1986, s. 10 (w.e.f. 29-2-1987).

<sup>••</sup> Reserved 1 seat for Sanghas and 12 seats for Rhuria Lepcha origin.

<sup>†\*</sup> Now 55 seats, see s. 7 (1B) of this Act as ins. by Act 40 of 1987, s. 2 (w.e.f. 22.9.1987).

# वितीय अनुसूची

(धारा ७ और ७क वेखिए)

# विदान सभाग्रों में स्थानों की कुल संख्या

		1974 को । क्या में स्थान		नत्पञ्चात् यचागठित विधानं सर स्पानों की संक्षा			
श्रज्य∤मंघ राज्यक्षेत्र का शाम	- ছুন	कुल यनुक् <b>ति यन्</b> प्वित श्रासियों के श्रमश्रासियों निए <i>प्राणी</i> द्ध के किए धार्यक्रिक			क्रंच <b>पि</b>	धनूम्बित त्रकृतिर्थी- के लिए घारजित	
1		·2	3	4	5	R	
I. राज्य :							
1. चान्ध्र प्रदेश		287	40	1.1	294	39	1
1 2. ] धरुणाचल प्रदेश					60		59
3. <b>घरा</b> म	•	114	А	10	126	8	1.6
4. बिहार ,		318	4.5	29	324	48	28
<sup>2</sup> [5-] गोबा		30			40	1	_
त. गुजरात	è	168	11	22	182	. 13	20
7. हरियाचा ,		81	1.5		90	17	
R. हिमाचल प्रदेश		68	16	3	68	16	3
9. प्रस् <del>य कर</del> मीर <sup>3</sup>		75	6		*76	6	
10. <b>कर्मटिक</b>		216	29	2	224	33	:
11. केरम		133	11	2	140	13	
12. मध्य प्रदेश		296	39	6 i	320	44	7
13 महाराष्ट्र		270	1.5	16	288	18	2:
14. मिलपुर		60	1	19	60	1	1.9
15. प्रेष्टलिये .		60		50	60		55**
<sup>3</sup> [16.]मिज़ोरम		30			40		3 9
17. नामान्द		52			60		59
18. उड़ीमा		140	22	34	147	22	3 4
19. पंजाब	•	104	23		117	29	
20. राजस्यान ,		184	3.1	21	200	33	2 4
21. सिकिम	•			_	322	2	12**
22. तमिलनाडु .		234	42	2	234	42	3
23. विपुरा		60	6	19	60	7	1.7
24. उत्तर प्रदेश		425	8 ·		425	92	İ
- 25. पश्चिमी बंगाल		280	5	16	294	59	1 7

<sup>1. 1986</sup> के प्रधिनियम सं 0 69 की धारा 10 हारा (20-2-1987 से) अंतःस्थापित ।

<sup>2. 1987</sup> के मधिनियम मं० 18 की धारा 12 द्वारा (30-5-1987 में) अंतःस्थापित ।

<sup>•</sup> जम्मू-कश्मीर के संविधान के प्रधीन उस राज्य की विधान समा में स्थानों की संबंध पृक्तिस्तान के कश्याधीन क्षेत्र के लिए नियत 24 हिमानों का भपवर्षन करके 76 है जिनमें से 6 स्थान अध्यू-कश्मीर लोक प्रतिनिधित्य ऑधनियम 1957 के मनुसरण में मनुसूचित जातियों के लिए धारक्षित हैं।

 <sup>1986</sup> के अधिनियम सं 34 की धारा 10 डारा (20-2-1987 से) अंतः स्थापित ।

<sup>\*\*</sup>मंत्रों के लिए 1 द्वारक्षित तथा 12 जूतिय नेपदा के लिए द्वारक्षित ।

t\*अब 55 सीटें. देखिए 1987 के अधिनियम सं 40 की धारा 2 बारा (22-9-1987 से) अंत:स्थापित इसी अधिनियम की घारा 7 (1 खू) ।

11	2	3	4	5	6	7
II. UNION TERRITOR	UES :				<del></del>	<u>.                                      </u>
1*	*	•		*		*
2 *	*	*	*	*	٠	*
<b>3</b> *	*	*	•	*		*
4. Pondicherry	30	5		30	5	]

### THE THIRD SCHEDULE

#### (See section 10)

# Allocation of Seats in the Legislative Councils

			Number to be elected or nominated under article 171(3)							
Name of State		Total number of seats	Sub- clause (a)	Su b- clause (b)	Sub- clause (c)	Sub- clause (d)	Sub- clayre (v)			
1		2	3	4	5	6	7			
1+		•		•		•	*			
2. Bihar		96	34	8	8	34	12			
4+			•		•		•			
7[3.] Madhya Pradesh		90	31	8	8	31	12			
g•	•		•		•		•			
•[5.] Maharashtra		78	22	7	7	30	12]			
10[6.] 11[Karnataka]		75	25	7	7	25	11]			
12*	•		•		•		*			
8. Uttar Pradesh	•	108	39 *	9	9 ◆	39	12			

- 1. Entry relating to Arunachal Pradesh omitted by Act 69 of 1986, s. 10 (w.e.f. 20-2-1987).
- 2. Entry relating to Goa, Daman and Diu omitted by Act 18 of 1987, s. 12 (w.e.f. 30-5-1987).
- 3. Entry relating to Mizeram omitted by Act 34 of 1986, s. 8 (w.c.f. 20-2-1987).
- 4. Subs. by Act 37 of 1957, s. 12, for the Third Schedule.
- 5. Entry relating to Andhra Prodesh crained by Act 34 of 1985, s. 5 (w.c.f. 1-6-1985).
- 6. Entry relating to Bombay omitted by Act 11 of 1960, s. 21 (w.g.f. 1-5-1960).
- Renumbered by s. 21, ibid. (w.e.f. 1-5-1960).
   Entry relating to Tamil Nadu omitted by Act 40 of 1986, s. 5 (w.e.f. 1-11-1986).
- 9. Ins. by Act 11 of 1960, s. 21 (w.e.f. 1-5-1960).
- 10. Subs. by Act 31 of 1987, s. 2.
- 11. Subs. by the Mysore State (Alteration of Name) (Adaptation of Lawson Union Subjects) Order, 1974 s. 3 and Soh., for "Mysore" (w.c.f. 1-11-1973).
- 12. Entry relating to Punjab omitted by Act 46 of 1969, s. 5 (w.e.f. 7-1-1970).
- 13. Batry relating to West Bengal omitted by Act 20 of 1969, s. 5 (w.c.f. 1.8.1969).

# लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1950 (भाग 2---संसद के अधिनियम)

1			,	2	3	4	5	G	7
II. संघ रा	ज्यक्षेत्र	*				<del></del>			
1+	*		*	*		•		•	
2*	•		•	•		•			
, +د	•		.*	•		•		•	
4. पांडिचेरी				30	5		30	5	

# 'तृतीय अनुसूची

# (धारा 10 वेखिए)

# विधान परिषदों में स्थानों का आबंटन

राज्य का नाम :			<del></del>		पानों की कुल संख्या	प्रनुष्केर 171 (		निर्वाचित या की संख्या	नामनिर्दिष्ट	किए जाने
						उपखंड (क)	ज्यबंह ( <b>ख</b> )	उप <b>खंड</b> (ग)	उपखंड (घ)	उपखंड (ङ)
1					2	3	.4	5	6	7
র		*	 	•		.*		•	<u> </u>	•
2 <b>बिहार</b> .					96	34	8	8	34	1 2
6*		•		*		•		*		*
7[3.] मध्य प्रदेश					90	31	8	8	31	12
8*	I	•		*		•		•		•
<sup>9</sup>  5. महाराष्ट्र					78	22	7	7	30	12
<sup>10</sup> [ <sub>6.[11</sub> . कर्नाटक]					75	25	7	7	25	11]
12+	•	•		•		•		*		•
<b>० उत्तर प्रदेश</b>					108	39	9	. 9	39	12
13+	•			*			•	*		*

- 1. 1986 के प्रधिनियम सं० 69 की घारा 10 डारा (20-2-1987 से) प्रवणाचल प्रदेश संबंधी प्रविष्टि का लीप किया ध्या ।
- 2. 1987 के प्रधिनियम सं• 18 की घारा 12 द्वारा (30-5-1987 से) गोबा, दमण बरैर दीव संबंधी प्रविध्टि का लोप सिया गयां 1
- 1986 के प्रधिनियम सं० 34 की घारा 8 द्वारा (20-2-1987 से) मिजीरम संबंधी प्रविष्टि का सोप किया गया।
- 4. 1957 के प्रधिनियम सं० 37 की घारा 12 द्वारा धनुसूची 3 के स्यान पर प्रतिस्थापित ।
- 5. 1985 के प्रधिनियम सं० 34 की धारा 5 द्वारा (1-6-1985 से) प्रांच प्रदेश संबंधी प्रविस्टि सं० 1 का लोप किया गया।
- 6. 1960 के क्षिप्तियम सं० 11 की धार। 21 द्वारा (1-5-1960 से) मुस्दई तंबंधी प्रविष्टि 3 का लीप किया गया।
- 7. 1960 के प्रधिनियम सं ाा की घारा 21 द्वारा (1-5-1960 से) पुनः संब्यांकित।
- 8. 1986 के श्रधिनियम सं० 40 की धारा 5 द्वारा (1-11-1986 से) तमिलनाड संबंधी प्रविच्छि का लोप किया गया।
- 9. 1960 के प्रधिनियम सं 11 की घारा 21 द्वारा (1-5-1960 से) अंतःस्यापित ।
- 10. 1987 के अधिनियम सं 31 की घारा 2 द्वारा प्रतिस्थापित ।
- 11. मैसूर राज्य (नाम परिवर्तन) (संघ विवर्गो पर विधि अनुसूखन) ग्रादेश, 1974 द्वारा "मैसूर" के स्पान पर (1-11-1973 से) प्रतिस्पापित।
- 12. 1969 के प्रविनियम सं० 46 की द्वारा 5 द्वारा पंजाब संबंधी प्रविष्टि का (7-1-1970 से) लोप किया पया।
- 13. 1969 के अधिनियन संबं 20 की धारा 5 द्वारा पश्चिमी बंगाल संबंधी प्रविच्छि का (1-8-1969 से) लोग किया गया।

# Representation of the People Act, 1950

(PART II.—Acts of Parliament)

### THE FOURTH SCHEDULE

[See section 27(2)]

Local Authorities for purposes of Elections to Legislative Councils

#### BIHAR

- 1. Municipalities.
- 2. District Boards.

[1. Municipalities.

2. Janapada Sabhas.

3. Mandal Panchayats.

28

3. Cantonment Boards.

- 4. Notified Area Committees.
- ¶5. Zila Parishads,
- 6. Panchayat Samitis.]

#### 4[MADHYA PRADESH

- 4. Cantonment Boards.
  - 5. Notified Area Committees.
  - 6. Town Area Committees.]]

# <sup>7</sup>MAHARASHTRA

- [1. Municipalities.
- 2. Cantonment Boards.
- 4. Zilla Parishad.]

- 4[10[KARNATAKA]
  - 18[4. Notified Area Committees.]
  - 13[5. Zilla Parishads.]]

- 1. Municipalities.
- <sup>11</sup>[2. Mandal Panchayats.]
  - 3. Cantonment Boards.

140

- 1. The heading "Andhra Pradesh" and the entries relating thereto emitted by Act 34 of 1985, s. 5 (w.e.f. 1-6-1985).
- 2. Ins. by Act 2 of 1963, s. 2. Originalitem 5 was omitted by Act 2 of 1956, s. 26.
- 3. The heading "Bombay" (that is, Maharashira) and the entries relating there to omitted by Act 40 of 1961,s.6 (w.c.f. 20-9-1961).
- 4. Ins. by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.
- 5. Subs. by Act 37 of 1957, s. 12, for the former entries.
- 5. The heading "Tamil Nadu" and the entries relating there to omitted by the Tamil Nadu Legislative Council (Abolition) Act, 1986 (40 of 1986), s. 5 (w.e.f. 1-11-1986).
- 7. Ins. by Act 40 of 1961, s. 6 (w.r.f. 20-9-1961).
- 8. Subs. by Act 2 of 1963, s. 2, for the former entries.
- 9. Entry "3. Town Committees." omitted by Act 21 of 1989, s. 5.
- Subs. by the Mysore State (Alteration of Name) (Adaptation of Laws on Union Subjects) Order, 1974, s. 3 and Sch., for "Mysore" (w.e.f. 1-11-1973).
- 11. Subs. by Act 31 of 1987, s. 3, for "2. Taluk Development Boards.".
- 12. Ins. by Act 37 of 1957, s. 12.
- 13. Subs. by Act 31 of 1987, s. 3, for "5. Town Panchayats.".
- 14. Entry relating to Punjab omitted by Act 56 of 1969, s. 5 (w.e.f. 7-1-1970).

(भाग 2--संसद् के अधिनियम)

# चतुर्थ अनुसूची

[धारा 27(2) देखिए]

# विधान परिषदों के लिए निर्वाचनों के प्रयोजनों के लिए स्थानीय प्राधिकारी

बिहार मगरपासिकाएं। 4. प्रधिमुचित क्षेत्र समितियां। 2. जिला बोई। 2 [ 5. जिला परिपर्दे । 3. छावनी मोहं। 6. पंचायत समितियां।] 4 मध्य प्रदेश <sup>6</sup>[ ।. नगरपालिकाएं । 4. छावनी बोर्ड। 2. जनपद समाएं। 5. प्रधिसूचित क्षेत्र समितियां । मंडल पंचायतें । नगर क्षेत्र समितियां ।] ] '[महाराष्ट्र <sup>8</sup>[ 1. नगरपालिकार्ग । २. छावनी बोड । 4. जिला परिषद् ] ] <sup>4</sup>[कमांटक 1. नगरपासिकाएं। 14 4. प्रविस्चित खेव समितियां। 11[2. मंडल पंचायत] <sup>13</sup>[ 5. जिला परिषद्] । ] ] 3. छावनी बोईं। 14 \*

- 1. 1985 के श्रिधिनियम सं० 34 की धारा 5 द्वारा (1-6-1985 से) मांध्र प्रदेश शीयंक और उपके नीचे को प्रविविद्यों का लीग किया गर्था।
- 2. 1963 के प्रधिनियम सं० 2 की घारा 2 द्वारा अंतःस्थापित; 1956 के प्रधिनियम सं० 2 की घारा 26 द्वारा मूल मद 5 का लीप किया गया था।
- 3. 1961 के प्रधिनियम सं० 40 की धारा 6 द्वारा ''बंबई'' (स्रर्शन्, महाराष्ट्र) और उन शोर्यक्ष के नोचे को प्रकिष्टियों का (20-9-1961 से) लीप कियो गया।
- 4. विधि मनुकूलन (सं० 2) मादेश, 1956 द्वारा अंतःस्यापित ।
- 5. 1957 के प्रविनियम सं० 37 की घारा 12 द्वारा पहले की प्रविष्टियों के स्पान पर प्रतिस्पापित ।
- 6. तमिलनाइ विद्यान परिषद् (उत्सादन) प्रधिनियम, 1986 (1986 का 40) की धारा 5 द्वारा (1-11-1986 से) "तमिलनाइ" गोपंक और उसके नीचे की प्रविष्टियों का लोप किया गया।
- 7. 1961 के मधिनियम मं० 40 की घारा 6 द्वारी (20-9-1961 से) मन्तःस्यापित ।
- 8. 1963 के प्रधिनियम स॰ 2 को घारा 2 द्वारा पहले को प्रविष्टियों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।
- 9. 1989 के अधिनियम सं०, 21 द्वारा "3. नगर समितियां।" प्रविध्टि का लोप किया गया 1
- 10. मैसूर राज्य (नाम वित्वतंन) (मंघ विजयों पर विधि प्रवृक्तलन) प्रादेश, 1974 द्वारा "मैसूर" के स्थान पर (1-11-1973 से) प्रति-स्थापित।
- 11. 1987 के प्रधिनियम सं० 31 की धारा 3 द्वारा "2 ता नुक विकास बोर्ड" शब्दों के स्वान पर प्रतिस्यापित ।
- 12. 1957 के प्रधिनियन मं० 37 को घारा 12 द्वारा अंतःस्यापित ।
- े 13. 1987 के ब्रिधिनियम संर 31 को घार। 3 द्वार। "5. नगर पंचायत" के स्थान पर प्रतिस्थापित।
- 14 1969 के प्रविनियन संबं 16 की घारा 5 द्वारी पंजाब की अबित प्रविध्य का (7-1-1970 से) लोग किया गया।

45

# Representation of the People Act, 1950 (PART II.—Acts of Parliament)

# Uttar Pradesh

1. Municipalities.

- 5. Notified Area Committees.
- <sup>1</sup>[2, Zilla Parishads including Antarim Zilla Parishads.]
- <sup>2</sup>[6. Kshettra Samitis.]

- 3. Cantonment Boards.
- 4. Town Area Committees.

[THE FIFTH SCHEDULE.] Rep. by the Government of Union Territories Act, 1963 (20 of 1963), s. 57 and the Second Schedule.

[THE SIXTH SCHEDULE.] Rep. by the Representation of the People (Amendment) Act, 1956 (2 of 1956), s. 27.

THE SEVENTH SCHEDULE.] Rep. by s. 27, ibid.

Subs. by Act 20 of 1960, s. 5, for "2. District Boards." (w.c.f. 1-2-1960).
 Ins. by Act 2 of 1963, s. 2.

<sup>3.</sup> The heading "West Bengal" and the entries relating thereto omitted by Act 20 of 1969, s. 5 (w.e.f. 1-8-1969).

<sup>4.</sup> The heading "Mysore" and the entries relating thereto omitted by the Adaptation of I aws (No 2) Order 1956.

# लोक प्रतिनिधित्य ग्रधिनियम, 1950 (भाग 2--संसद् के अधिनियम)

### उत्तर प्रदेश

ाः नगरपांतिकाएं। <sup>1</sup> [2: जिला परिचरें जिनके ॥ 3: छावनी बोर्ड	न्तर्गत ग्रन्तरिम जिला (	ारिपर्दे श्रातो हैं। ]	5. मधि <u>ः</u>	: क्षेत्र समितियां । पुचित क्षेत्र समितिय : समितियां] ।	rî ŧ
U¢	*	*		*	*
l#	*	*	*	*	

[पंचम अनुसूची।]—संघ राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम, 1963 (1963 का 20) की धारा 57 और द्वितीय अनुसूची द्वारा निरसित ।

[पष्टम अनुसूची।]—लोक प्रतिनिधित्व (संशोधन) अधिनियम, 1956 (1956 का 2) की धारा 27 द्वारा निरसित। [अप्तम अनुसूची।]—-पूर्योक्त की धारा 27 द्वारा निरसित।

<sup>1. 1960</sup> के अधिनियम सं० 20 की धारा 5 द्वारा "2. जिला योर्ड" के स्थान पर (1-2-1960 से) प्रतिस्वानित ।

<sup>2. 1963</sup> के अधिनियम सं० 2 की बारा 2 द्वारा अंतःस्थापित ।

<sup>3. 1969</sup> के प्रधिनियम सं० 20 की घारा 5 द्वारा "पश्चिमी बंगल" कीर्ब और उसकी कावत प्रविष्टियों का (1-3-1969 में) लीप किया गया 1

<sup>4.</sup> चिति प्रतुक्तन (सं॰ 2) प्रादेश, 1956 द्वारा "मैसूर" शीर्प और उसकी वार्वते प्रविष्टिमों का लोग किया गया ।

# THE REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT, 1951

# ARRANGEMENT OF SECTIONS

#### PART I

#### **PRELIMINARY**

#### SECTIONS

- 1. Short title.
- 2. Interpretation.

#### PART II

#### QUALIFICATIONS AND DISQUALIFICATIONS

CHAPTER I.—Qualifications for Membership of Parliament

- 3. Qualification for membership of the Council of States.
- 4. Qualifications for membership of the House of the People.

CHAPTER II.—Qualifications for Membership of State Legislatures

- 5. Qualifications for membership of a Legislative Assembly.
- 5A. Qualifications for membership of Legislative Assembly of Sikkim.
  - 6. Qualifications for membership of a Legislative Council.

# CHAPTER III.—Disqualifications for Membership of Parliament and State Legislatures

7. Definitions.

镁

- 8. Disqualification on conviction for certain offences.
- 8A. Disqualification on ground of corrupt practices.
  - 9. Disqualification for dismissal for corruption or disloyalty.
- 9A. Disqualification for Government contracts, etc.
- 10. Disqualification for office under Government company.
- 10A. Disqualification for failure to lodge account of election expenses.
- 11. Removal or reduction of period of disqualification.

### CHAPTER IV .- Disqualifications for voting

- 11A. Disqualification arising out of conviction and corrupt practices.
- 11B. Removal of disqualifications.

#### **PART III**

### NOTIFICATION OF GENERAL ELECTIONS

- 12. Notification for biennial election to the Council of States.
- 12A. Notification for election to fill the seat-allotted to the State of Sikkim in the Council of States.
- 13. [Repealed.]
  - 14. Notification for general election to the House of the People.

# लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951

# धाराओं का कम

# भाग 1 प्रारम्भिक

#### धाराएं

- 1. संक्षिप्त नाम।
- 2. निर्वचन ।

# भाग 2 अर्हताएं और निरहिताएं थ्रध्याय 1—संसद् की सदस्यता के लिए ब्रहेताएं

- 3. राज्य सभा की सदस्यता के लिए अर्हता।
- 4. लोक सभा की सदस्यता के लिए अहंताएं।

# ग्रध्याय 2--राज्य विधान-मंडलों की सबस्यता के लिए ग्रहंताएं

- 5. विधान सभा की मदस्यता के लिए अईताएं।
- 5क. सिक्किम की विधान सभा की सदस्यता के लिए अहंताएं।
- 6. विधान परिषद् की सदस्यता के लिए अईताएं।

# भ्रष्याय 3--संसद् भ्रौर राज्य विधान-मंडलों की सदस्यता के लिए निरहंसाएं

- 7. परिभाषाएं ।
- कतिपय अपराधों के लिए दोपिसिद्धि पर निरर्हता ।
- 8क. भ्रष्ट आचरण के लिए निरर्हता।
- 9. भ्रष्टाचार या अभिवत के लिए पदच्यत होने पर निरहंता।
- 9क. सरकार के साथ की गई संविदाओं आदि के लिए निरहंता।
- 10. सरकारी कंपनी के अधीन पद के लिए निर्हता।
- 10क. निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल करने में असफलरा के कारण निरहंता।
- 11. निरहंता की कालावधि को हटाना या कम करना।

### श्रध्याय 4--मत देने के लिए निरहंताएं

- 11क. दोषसिद्धि और भ्रष्ट आचरणो से उद्भृत निरर्हता।
- 11ख, निर्स्ताओं को हटाया जाना।

#### भाग 3

# साधारण निर्वाचनों की अधिसूचना

- 12. राज्य सभा के द्विवार्षिक निर्वाचन के लिए अधिमुचना ।
- 12क. राज्य सभा में सिक्किम राज्य को आवटन में मिले स्थान को भरने के लिए निर्वाचन की अधियुचना।
- 13. [निरसित । ]
- 14. लोक सभा के साधारण निर्वाचन के लिए अविसूचना ।

#### **S**ECTIONS

- 14A. Notification for electing the representative of the State of Sikkim to the existing House of the People.
  - 15. Notification for general election to a State Legislative Assembly.
- 15A. Notification for certain elections to Legislative Councils.
  - 16. Notification for biennial election to a State Legislative Council.

#### PART IV

# Administrative Machinery for the Conduct of Elections

- 19. Definition.
- 19A. Delegation of functions of Election Commission.
- 20. General duties of chief electoral officers.
- 20A. General duties of district election officer.
  - 21. Returning officers.
  - 22. Assistant returning officers.
  - 23. Returning officer to include assistant returning officers performing the functions of the returning officer.
  - 24. General duty of the returning officer.
  - 25. Provision of polling stations for constituencies.
  - 26. Appointment of presiding officers for polling stations.
  - 27. General duty of the presiding officer.
  - 28. Duties of a polling officer.
- 28A. Returning officer, presiding officer, etc., deemed to be on deputation to Election Commission.
  - 29. Special provisions in the case of certain elections.

#### PART IVA

### REGISTRATION OF POLITICAL PARTIES

29A. Registration with the commission of associations and bodies as political parties.

### PART V

#### CONDUCT OF ELECTIONS

# CHAPTER 1.—Nomination of Candidates

- 30. Appointment of dates for nominations, etc.
- 31. Public notice of election.
- 32. Nomination of candidates for election.
- 33. Presentation of nomination paper and requirement for a valid nomination.
- 34. Deposits.
- 35. Notice of nominations and the time and place for their scrutiny.
- 36. Scrutiny of nominations.
- 37. Withdrawal of candidature.
- 38. Publication of list of contesting candidates.
- 39. Nomination of candidates at other elections.

# CHAPTER 11.—Candidates and their Agents

- 40. Election agents.
- 41. Disqualification for being an election agent.
- 42. Revocation of the appointment, or death, of an election agent.
- 43-44. [Repealed.]

# धाराएं

- 14क. विद्यमान लोक सभा में सिक्किम राज्य के प्रतिनिधि का निर्वाचन करने के लिए प्रधिभूत्रना।
  - 15. राज्य की विधान सभा के साधारण निर्वाचन के लिए ग्रधिसूचना।
- 15क. विधान परिषदों के कति । निर्वाचनों के लिए ग्रधिसूचना।
- 16. राज्य विधान परिषद् के द्विवाधिक निर्वाचन के लिए अधिसूचना।

#### भाग 4

# निर्वाचनों के संचालन के लिए प्रशासनिक मशीनरी

- 19. परिभाषा।
- 19क. निर्वाचन प्रायोग के कृत्यों का प्रत्यायोजन।
- 20. मृख्य निर्वाचन ग्राफिसरों के साधारण कर्तव्य।
- 20क. जिला निर्वाचन भाफिसर के साधारण कर्तव्य।
- 21. रिटनिंग भाफिसर।
- 22. सहायक रिटर्निग श्राफिसर।
- 23. रिटोनिंग ब्राफिसर के ब्रन्तर्गत रिटनिंग ब्राफिसर के कृत्यों का पालन करने वाले सहायक रिटनिंग ब्राफिसर माएंगे।
- 24. रिटनिंग माफिसर का साधारण कर्तव्य।
- 25. निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए मतदान केन्द्रों का उपबन्ध।
- 26. मतदान केन्द्रों के लिए पीठासीन माफिसरों की नियुक्ति।
- 27. पीठासीन माफिसर का साधारण कर्तव्य ।
- 28. मतदान भ्राफिसर के कर्तव्य।
- 28क. रिटनिंग भाफिसर पीठासीन भाफिसर भादि को निर्वाचन मायोग में प्रतिनिवृक्त समझना।
  - 29. कतिथय निर्वाचनों की दशा में विशेष उपबन्ध।

#### भाग 4 प

# राजनैतिक दलों का रजिस्ट्रीकरण

29क. संगमों और निकायों का राजनैतिक दलों के रूप में भायोग के पास रजिस्ट्रीकरण।

#### भाग 5

# निर्वाचनों का संचालन

#### मध्याय 1-मध्ययियों का नामनिर्देशन

- 30. नामनिर्देशनों भादि के लिए तारीखें नियत करना।
- 31. निर्वाचन की लोक सूचना।
- 32. निर्वाचन ग्रध्यथियों का नामनिर्देशन।
- 33. नामनिर्देशन-पक्ष का उपस्थित किया जाना और विधिमान्य नामनिर्देशन के लिए ग्ररेक्षाएं।
- ३४. निक्रोप
- 35. नामनिर्देशनों की सूचना और उनकी संत्रीक्षा के लिए समय और स्थान।
- 36. नामनिर्देशनों की संबीक्षा।
- 37. श्रभ्यथिता वापस लेना।
- 38. निर्वाचन लड़ने वाले प्रभ्यधियों की सूची का प्रकाशन।
- 39. प्रन्य निर्वाचनों में ग्रभ्यथियों का नामनिर्देशन।

#### ध्यप्याय 2---प्रभ्यर्थी घौर उनके प्रक्षिकर्ता

- 40. निर्वाचन मिमकर्ता।
- 41. निर्वाचन ग्रभिकर्ता होने के लिए निरर्हता।
- 42ः निर्वाचन मिभकर्ता की निय्वित का प्रतिसंहरण या उसकी मृत्यु।
- 43.-44. [निरसित।]

#### SECTIONS

- 45. Functions of election agents.
- 46. Appointment of polling agents.
- 47. Appointment of counting agents.
- 48. Revocation of the appointment or death, of a polling agent or counting agent.
- 49. Functions of polling agents and counting agents.
- 50. Attendance of a contesting candidate or his election agent at polling stations, and performance by him of the functions of a polling agent or counting agent.
- 51. Non-attendance of polling or counting agents.

#### CHAPTER III.—General Procedure at Elections

- 52. Death of candidate before poll.
- 53. Procedure in contested and uncontested elections.
- 54. [Repealed.]
- 55. Eligibility of members of Scheduled Castes or Scheduled Tribes to hold seats not reserved for those castes or tribes.
- 55A. [Repealed.]

#### CHAPTER IV .- The Poll

- 56. Fixing time for poll.
- 57. Adjournment of poll in emergencies.
- 58. Fresh poll in the case of destruction, etc., of ballot boxes.
- 58A. Adjournment of poll or countermanding of election on the ground of booth capturing.
  - 59. Manner of voting at elections.
- 60. Special procedure for voting by certain classes of persons.
- 61. Special procedure for preventing personation of electors.
- 61A. Voting machines at elections.
  - 62. Right to vote.
  - 63. [Repealed.]

### CHAPTER V.—Counting of Votes

- 64. Counting of votes.
- 64A. Destruction, loss, etc., of ballot papers at the time of counting.
  - 65. Equality of votes.
  - 66. Declaration of results.
  - 67. Report of the result.
- 67A. Date of election of candidate.

#### CHAPTER VI.—Multiple Elections

- 68. Vacation of seats when elected to both Houses of Parliament.
- 69. Vacation of seats by persons already members of one House on election to other House of Parliament.
- 70. Election to more than one seat in either House of Parliament or in the House or either House of the Legislature of a State.

#### CHAPTER VII.—Publication of Election Results and Nominations

71. Publication of results of elections to the Council of States and of names of persons nominated by the President.

# लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 (भाग 2-संसद् के अधिनियम)

# धाराएं

- 45. निर्वाचन अभिकर्ताओं के कृत्य।
- 46 मतदान अभिकाशिओं की नियुक्ति।
- 47. गणन अभिकर्ताओं की नियुक्ति ।
- 48 मतदान अभिकृती या गणन अभिकृती की नियुक्ति का प्रतिसंहरण या उसकी मृत्यु।
- 49. मनदान अभिकर्ताओं और गणन अभिकर्ताओं के कृत्य।
- 50. निर्वाचन लड़ने वाला अम्पर्यी या उसके विवीचन अभिकर्ताकी मतदान केन्द्रों में हाजि**री और मतदान अभिकर्ता** या गणन अभिकर्ता के कृत्यों का उसके द्वारा पालन।
- 51. मतदान या गणन अभिकर्ताओं की गैर हाजिरी।

#### मध्याय 3---निर्वाचनों में साधारण प्रक्रिया

- 52. मतदान के पूर्व अध्ययी की, मृत्यु।
- 53 सविरोध और अविरोध निर्वाचनों में प्रक्रिया।
- 54. [निरसित।]
- 55. अनुसूचित जातियों या अनुसूचित जनजातियों के लिए जो स्थान आरक्षित नहीं हैं उन्हें <mark>धारण करने की</mark> उन जातियों या जनजातियों के सदस्यों की पालता ।
- 55क. [निरसित।]

#### ग्रध्याय 4---मतवान

- 56. मतदान के लिए समय नियत करना ।
- 57. आपात में मतदान का स्थगन।
- 58. मतपेटियों के विनष्ट होने आदि की दशा में नया मतदान।
- 58क. बूरों के बलात् प्रहण के कारण मतदान का स्थमित या निर्वाचन का प्रत्यादिष्ट किया जाना।
  - 59. निर्वाचनों में मत देने की रीति।
- ७०. ५७ वर्गों के व्यक्तियों द्वारा मत दिए जाने के लिए विशिष्ट प्रक्रिया।
- 61. निर्वावकों के प्रतिस्थम का निवारण करने के लिए विशेष प्रक्रिया।
- 61क. निर्वाचनों में मतदान मशीनें।
- 62. मत देने का अधिकार।
- 63. [निरसित।]

#### प्रध्याय 5-मतों की गणना

- 64. मतों की गणना।
- 64क. गणना के समय मतपत्नों का जिनाश, हानि, आदि।
- 65. मत बराबर होना।
- 66 निवचिन परिगामों की घोजणा।
- 67. निर्वाचन परिणामों की रिपोर्ट।
- 67क. अध्यर्थी के निर्वाचन की तारीख।

#### भ्रध्याय ६---महस्थानिक निर्वाचन

- 68. संसद के दोनों सदनों के लिए निर्वाचित हो जाने पर स्थानों का रिक्त हो जाना।
- 69. जो व्यक्ति संसद् के एक सदन के सदस्य पहले से ही हैं, दूसरे सदन के लिए उनके निर्वाचित हो जाने पर उनके स्थान का रिक्त हो जाना।
- 20. इंसर् के दोनों सदनों में से किसी में, या राज्य के विधान-मंडल के मदन या दोनों सदनों में से किसी में के एक से अधिक स्थान के लिए निर्वाचन ।

#### अध्याय १--निर्वाचन परिणामों भीर नामनिर्देशमों का प्रकाशन

71. राज्य समा के निर्वाचन परिणामों का और राष्ट्रपति द्वारा नामनिर्दिष्ट व्यक्तियों के नामों का प्रकाशन ।

#### SECTIONS

- 72. [Repealed.]
- 73. Publication of results of general elections to the House of the People and the State Legislative Assemblies.
- 73A. Special provisions as to certain elections.
- 74. Publication of results of elections to the State Legislative Councils and of names of persons nominated to such Councils.

# CHAPTER VIII.—Election Expenses

- 76. Application of Chapter.
- 77. Account of election expenses and maximum thereof.
- 78. Lodging of account with the district election officer.

#### PART VI

#### DISPUTES REGARDING ELECTIONS

#### CHAPTER I.—Interpretation

79. Definitions.

#### CHAPTER II.—Presentation of Election Petitions to Election Commission

- 80. Election petitions.
- 80A. High Court to try election petitions.
  - 81. Presentation of petitions.
  - 82. Parties to the petition.
  - 83. Contents of petition.
  - 84. Relief that may be claimed by the petitioner.
  - 85. [Repealed.]

### CHAPTER III. -Trial of Election Petitions

- 86. Trial of election petitions.
- 87. Procedure before the High Court.
- 93. Documentary evidence.
- 94. Secrecy of voting not to be infringed.
- 95. Answering of criminating questions and certificate of indemnity.
- 96. Expenses of witnesses.
- 97. Recrimination when seat claimed.
- 98. Decision of the High Court.
- 99. Other orders to be made by the High Court.
- 100. Grounds for declaring election to be void.
- 101. Grounds for which a candidate other than the returned candidate may be declared to have been elected.
- 102. Procedure in case of an equality of votes.
- 103. Communication of orders of the High Court.
- 104. [Repealed.]
- 105. [Repealed.]
- 106. Transmission of order to the appropriate authority, etc., and its publication.
- 107. Effect of orders of the High Court.

# स्रोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियन, 1951 (भाग 2--- संसद् के अधिनियम)

### बाराएं

- 72. [निरसित ।]
- 73. लोक सभा और राज्य विद्यान सभाओं के लिए साधग्रण निर्वाचनों के परिणामों का प्रकाशन।
- 73क. कुछ निर्वाचनों के बारे में विशेष उपवन्ध।
- 74. राज्य विद्यान परिषदों के लिए निर्वाचन का परिणामों और ऐसी परिषदों के लिए नामनिर्दिष्ट व्यक्तियों के नामों का प्रकाशन।

#### ग्रध्याय ३---निर्वाचन व्यय

- 76. अध्यायं का लागू होना।
- 77. निर्वाचन व्ययों का लेखा और उनकी अधिकतम माता।
- 78. लेखें का जिला निर्वाचन आफिसर के पास दाखिल किया जाना।

#### णाम (

# निर्वाचन की बाबत विवाद

#### धव्याय 1--निर्वाचन

# 79. परिभाषाएं ।

#### मध्याय 2--निर्वाधन ग्रांबियों का निर्वाधन ग्रांधोग को उपस्थित किया जाना

- 80. निर्वाचन अजियां।
- 80क. उच्च न्यायालय द्वारा निर्वाचन अजियों का विचारण।
  - 81. अजियों का उपस्थित किया जाना।
- 82. अर्जी के पक्षकार।
- 83. अर्जी की अन्तर्वस्तु।
- 84. वह अनुतीय जिसका दावा अर्जीदार कर सकेगा।
- 85. [निरसित ।]

#### प्रस्थाय 3-निर्वाचन प्रक्रियों का विचारण

- 86. निर्वाचन अजियों का विचारण।
- 87. उच्च न्यायालय के समक्ष प्रक्रिया।
- 93. दस्तावेजी साक्ष्य।
- 94 मतदान की गोपनीयता का अतिलंघन न किया जाना।
- 95. अपराध में फंसाने वाले प्रश्नों का उत्तर देना और परिक्राण का प्रमाणपत।
- 96. साक्षियों के व्यय।
- 97. स्थान के लिए दावा किए जाने पर प्रत्यारीप।
- 98. उच्च न्यायालय का बिनिश्चय।
- 99. उच्च न्यायालय द्वारा किए जाने वाले अन्य आदेश।
- 100. निर्वाचन को शून्य घोषित करने के आधार।
- 101. निर्वाचन अभ्यर्थी से भिन्न अभ्यर्थी जिन आधारों पर निर्वाचत घोषित किया ज। सकेगा के आधार।
- 102 मतों के बराबर होने की दशा में प्रक्रिया।
- 103. उच्च न्यायालय के आदेशों की संभूचना।
- 104. [निरसित।]
- 105. [निरसित ।]
- 106. अदिश का ममुचित प्राधिकारी बादि की पारेषण और उसका प्रकाशन।
- 107. उन्च न्यायालय के आदेशों का प्रभाव।

# Representation of the People Act, 1951

# (PART II.—Acts of Parliament)

#### CHAPTER IV.—Withdrawal and Abatemeni of Election Petitions

#### SECTIONS

- 108. [Repealed.]
- 109. Withdrawal of election petitions.
- 110. Procedure for withdrawal of election petitions.
- 111. Report of withdrawal by the High Court to the Election Commission.
- 112. Abatement of election petitions.
- 116. Abatement or substitution on death of respondent.

# CHAPTER IVA.-Appeals

- 116A. Appeals to Supreme Court.
- 116B. Stay of operation of order of High Court.
- 116C. Procedure in appeal.

#### CHAPTER V.-Costs and Security for Costs

- 117. Security for costs.
- 118. Security for costs from a respondent.
- 119. Costs.
- 121. Payment of costs out of security deposits and return of such deposits.
- 122. Execution of orders as to costs.

#### PART VII

#### CORRUPT PRACTICES AND ELECTORAL OFFENCES

#### CHAPTER I.—Corrupt Practices

#### 123. Corrupt practices.

#### CHAPTER III.—Electoral Offences

- 125. Promoting enmity between classes in connection with election.
- 126. Prohibition of public meetings on the day preceding the election day and on the election day.
- 127. Disturbances at election meetings.
- 127A. Restrictions on the printing of pamphlets, posters, etc.
- 128. Maintenance of secrecy of voting.
- 129. Officers, etc., at elections not to act for candidates or to influence voting.
- 130. Prohibition of canvassing in or near polling stations.
- 131. Penalty for disorderly conduct in or near polling stations.
- 132. Penalty for misconduct at the polling station.
- 132A. Penalty for failure to observe procedure for voting.
- 133. Penalty for illegal hiring or procuring of conveyances at elections.
- 134. Breaches of official duty in connection with elections.
- 134A. Penalty for Government servants for acting as election agent, polling agent or counting agent.

# लोक प्रतिनिधित्व ग्रीधिनियम, 1951 (भाग 2 -- संसद् के अधिनियम)

# भ्रध्याय 4---निर्वाचन भ्रजियों का प्रत्याहरण भौर उपशमन

#### धाराएं

- 108. [निरसित।]
- 109. निर्वाचन अजियों का प्रत्याहरण।
- 110. निर्वाचन अजियों के प्रत्याहरण के लिए प्रक्रिया।
- 111. उच्च न्यायालय द्वारा निर्वाचन आयोग को प्रत्याहरण की रिपोर्ट।
- 112. निवचिन अजियों का उपशमन।
- 116. प्रत्यर्थी की मृत्यु पर उपममन या प्रतिस्थापन।

# प्रध्याय 4क-सपीलें

- 116क. उच्चतम न्यायालय में अपीलें।
- 116ख. उच्च न्यायालय के आदेश के प्रवर्तन का रोका जाना।
- 116ग. अपील में प्रक्रिया।

# ग्रध्याय 5-खर्चे भीर खर्ची के लिए प्रतिभूति

- ा 17. खर्चों के लिए प्रतिभृति।
- 118. प्रत्यर्थी से खर्ची के लिए प्रतिभूति।
- 119. खर्चे।
- 121. प्रतिभृति निक्षेपों में से खचीं का संदाय और ऐसे निक्षेपों की वापसी।
- 122. खर्चे संबंधी आदेशों का निष्पादन।

#### माग 7

# भ्रदट आचरण और निर्वाचन अपराध

#### ग्रध्याय 1---म्रब्ट ग्राचरण

#### 123. भ्रष्ट आचरण।

#### भ्रष्याय 3---निर्वाचन भ्रपराध

- 125. निर्वाचन के संबंध में वर्गों के बीच शक्ता संप्रवृतित करना।
- 126. निर्वाचन से पूर्ववर्ती दिन और निर्वाचन के दिन मार्वजनिक मभाओं का प्रतिषेध।
- 127. निर्वाचन सभावों में उपद्रव।
- 127क. पुस्तिकाओं, पोस्टरों म्रादि के मुद्रण पर निर्बन्धन।
- 128. मतदान की गोपनीयता को बनाए रखना।
- 129. निर्वाचनों में ग्राफिसर ग्रादि ग्ररूपियों के लिए कार्य न करेंगे और न मत दिए जाने में कोई ग्रसर हासेंगे।
- 130. मतदान केन्द्रों में या उनके निकट मत संयाचना का प्रतिषेध।
- 131. मतदान केन्द्रों में या उनके निकट विच्छुंखल ग्राचरण के लिए शास्ति।
- 132. मतदान केन्द्र में भवचार के लिए शास्ति।
- 132क. मत देने के लिए प्रक्रिया का ग्रन्पालन करने में ग्रसफलता के लिए शास्ति।
- 133. निर्वाचनों में प्रवहणों के प्रविध रूप से भाड़े पर लेने या उपाप्त करने के लिए शास्ति।
- 134. निर्वाचनों से संसक्त पदीय कर्तेव्य के भंग।
- 134क." निर्वाचन अभिकर्ता, मतदान अभिकर्ता या गणन अभिकर्ता के रूप में कार्य करने वाले सरकारी सेवकों के लिए शास्ति।

#### SECTIONS

- 135. Removal of ballot papers form polling station to be an offence.
- 135A. Offence of booth capturing
- 136. Other offences and penalties therefor,
- 137-138. [Repealed.]

#### PART VIII

#### DISQUALIFICATIONS

CHAPTER I.—Disqualifications for Membership

139—140A. [Repealed.]

CHAPTER II.—Disqualifications for Voting

141—144, [Repealed.]

CHAPTER III.—Other Disqualifications

145. [Repealed.]

CHAPTER IV.—Powers of Election Commission in connection with inquiries as to Disqualifications of Members

- 146. Powers of Election Commission.
- 146A. State ments made by persons to the Election Commission.
- 146B. Procedure to be followed by the Election Commission.
- 146C. Protection of action taken in good faith.

#### PART IX

#### BYE-ELECTIONS

- 147. Casual vacancies in the Council of States.
- 148. [Repealed.]
- 149. Casual vacancies in the House of the People.
- 150. Casual vacancies in the State Legislative Assemblies.
- 151. Casual vacancies in the State Legislative Councils

#### PART X

#### **MISCELLANEOUS**

- 152. List of members of the State Legislative Assemblies and electoral colleges to be maintained by the returning officers concerned.
- 153. Extension of time for completion of election.
- 154. Term of office of members of the Council of States.
- 155. Commencement of the term of office of members of the Council of States.
- 156. Term of office of members of State Legislative Councils.
- 157. Commencement of the term of office of members of the Legislative Councils.
- 158. Return or forfeiture of candidate's deposit.
- 159. Staff of every local authority to be made available for election work.
- 160. Requisitioning of premises, vehicles, etc., for election purposes.

# अध्याय 8--निर्वाचन अजियों का प्रत्याहरण ग्रीर उपशक्तन

### धाराएं

135. मतदान केन्द्र से मतपत्नों को हटाना ग्रपराध होगा।

135क. बूथ के बलात् ग्रहण का ग्रपराध।

136. भन्य भपराध और उनके लिए शास्तियां।

137.-138. [निरसित।]

भाग ८

# निरहंताएं

अध्याय 1-सदस्यता के लिए निरहेताएं

139-140क. [निरसित।]

अध्याय 2-मतदान के लिए निरहेताएं

141-144. [निरसित ।]

अध्याय 3 -अन्य निरर्हताएं

145. [निरसित ।]

# ग्रष्टाय 4-सदस्यों की निरर्हताओं की जांच के संबंध में निर्वाचन ग्रायोग की शक्तियां

146. निर्वाचन ग्रायोग की शक्तियां।

146क. निर्वाचन भ्रायोग के समक्ष व्यक्तियों द्वारा किए गए कथन ।

146ख. निर्वाचन प्रायोग द्वारा प्रनुसरण की जाने वाली प्रक्रिया।

146ग. सद्भावपूर्वक किए गए श्रभिकार्य का परिताण।

भाग 9

# उपनिर्वाचन

147. राज्य सभा में हुई श्राकस्मिक रिनितयां।

148. [निरसित।]

149. लोक सभा में हुई आकस्मिक रिक्तियां।

150. राज्य विधान सभाओं में हुई ग्राकस्मिक रिक्तियां।

राज्य विधान परिषदों में हुई आकस्मिक रिक्तियां।

भाग 10

# प्रकीर्ण

152. राज्य विधान सभाओं और निर्वाचकगणों के सदस्यों की सूची संपृक्त रिटर्निंग ग्राफिसर रखेंगे।

153. निर्वाचन को पूरा करने के लिए समय का विरुप्रण।

154. राज्य सभा के सदस्यों की पदावधि।

155. राज्य सभा के सदस्यों की पदावधि का प्रारम्भ।

156. राज्य विधान परिपदों के सदस्यों की पदावधि।

157. विधान परिषदों के सदस्यों की पदावधि का प्रारम्भ ।

158. भ्रभ्यर्थी के निक्षेप की वापसी या समपहरण।

159. हर स्थानीय प्राधिकरण का कर्मचारिवृन्द निर्वाचन के काम के लिए उपलब्ध किया जाएगा।

160. परिसर, यानों मादि का निर्वाचन के प्रयोजनों के लिए मधिग्रहण।

# Representation of the People Act, 1951

# (PART II.—Acts of Parliament)

### **SECTIONS**

- 161. Payment of compensation.
- 162. Power to obtain information.
- 163. Powers of entry into and inspection of premises, etc.
- 164. Eviction from requisitioned premises.
- 165. Release of premises from requisition.
- 166. Delegation of functions of the State Government with regard to requisitioning.
- 167. Penalty for contravention of any order regarding requisitioning.
- 168. [Repealed.]

# PART XI

### GENERAL

- 169. Power to make rules.
- 170. Jurisdiction of civil courts barred.
- 171. [Repealed.]

#### धाराएं

- 161. प्रतिकर का संदाय।
- 162. जानकारी मिश्राप्त करने की शक्ति।
- 163. किसी परिसर, भादि में प्रवेश करने और उनके निरीक्षण की शक्तियां।
- 164. प्रधिगृहीत परिसर से बेदखली।
- 165. प्रधिप्रहण से परिसर की निर्मृक्ति।
- 166. प्रधिप्रहण की बाबत राज्य सरकार के कृत्यों का प्रत्यायोजन।
- 167. ग्रधिग्रहण संबंधी किसी ग्रादेश के उल्लंघन के लिए शास्ति।
- 168. [निरसित।]

#### श्राग 11

# साधारण

- 169. नियम बनाने की शक्ति।
- 170. सिविल न्यायालयों की भ्रधिकारिता वर्जित।
- 171. [निरसित |]

#### THE REPRESENTATION OF THE PEOPLE ACT, 1951

(43 of 1951)

[17th July, 1951.]

An Act to provide for the conduct of elections to the Houses of Parliament and to the House or Houses of the Legislature of each State, the qualifications and disqualifications for membership of those Houses, the corrupt 1\*\*\* practices and other offences at or in connection with such elections and the decision of doubts and disputes arising out of or in connection with such elections.

Be it enacted by Parliament as follows:-

#### PART I

#### **PRELIMINARY**

- 1. Short title.—This Act may be called the Representation of the People Act, 1951.
- 2. Interpretation.—(1) In this Act, unless the context otherwise requires,—
- (a) each of the expressions defined in section 2 or sub-section (1) of section 27 of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), but not defined in this Act, shall have the same meaning as in that Act;
- (b) "appropriate authority" means, in relation to an election to the House of the People or the Council of States \*\*\*\*, the Central Government, and in relation to an election to the Legislative Assembly or the Legislative Council of a State, the State Government;
- <sup>a</sup>[(bb) "chief electoral officer" means the officer appointed under section 13A of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950);]
  - (c) "corrupt practice" means any of the practices specified in section 123 4\*\*\*;
- <sup>5</sup>[(cc) "district election officer" means the officer designated or nominated under section 13AA of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950);]
- (d) "election" means an election to fill a seat or seats in either House of Parliament or in the House or either House of the Legislature of a State other than the State of Jammu and Kashmir 6\*\*\*;
- \*[(e) "elector" in relation to a constituency means a person whose name is entered in the electoral roll of that constituency for the time being in force and who is not subject to any of the disqualifications mentioned in section 16 of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950);]

<sup>1.</sup> The words 'and illegal' omitted by Act 27 of 1956, s. 2.

<sup>2.</sup> Certain words omitted by Act 103 of 1956, s. 66.

<sup>3.</sup> Ins. by Act 27 of 1956, s. 3.

<sup>4.</sup> The words and figures "or section 124" omitted by s. 3, Ibid.

<sup>5.</sup> Ins. by Act 47 of 1966, s. 15 (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>6.</sup> Certain words omitted by Act 58 of 1958, s. 14.

<sup>7.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 3, for cl. (e).

# लोक प्रतिनिधित्व स्रधिनियम, 1951

(1951 का ग्रधिनियम संख्यांक 43)

[17 जुलाई, 1951]

संसद् के सदनों ग्रोर हर एक राज्य के विधान-मंडल के सदन या सदनों के लिए निर्वाचनों के संवालन के लिए, उन सदनों की सदस्यता के लिए ग्रहुंताग्रों ग्रौर निरहंताग्रों के लिए ऐसे निर्वाचनों में या उनसे संसक्त/भ्रष्ट <sup>13\*\*</sup> ग्राचरणों ग्रौर श्रन्य ग्रपराधों के, ग्रौर ऐसे निर्वाचनों से उदमुत या संसक्त शंकाग्रों ग्रौर विवादों के लिए उपबन्ध

> करने के लिए ग्रिधिनियम

संसद द्वारा निम्नलिखित रूप में यह ग्रीधनियमित हो:--

भाग

# प्रारम्भिक

- 1. संक्षिप्त नाम-यह ग्रधिनियम लोक प्रतिनिधित्व ग्रधिनियम, 1951 कहा जा सकेगा।
- 2. निर्वाचन-(1) इस अधिनियम में, जब तक कि संदर्भ से ग्रन्यया ग्रपेक्षित न हो,-
- (क) उस हर एक पद का, जो लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 2 में या धारा 27 की उपधारा (1) में परिभाषित है किन्तु इस प्रधिनियम में परिभाषित नहीं है, वही भर्य होगा जो इस प्रधिनियम में है;
- (ख) "समुचित प्राधिकारी" से लोक सभा या राज्य सभा <sup>2\*\*\*</sup> के निर्वाचन के संबंध में केन्द्रीय सरकार और राज्य की विधान सभा या विधान परिषद् के निर्वाचन के संबंध में राज्य सरकार श्रीभन्नेत है;
- <sup>2</sup>[(खख) "मुख्य निर्वाचन ग्राफिसर" से लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 13क के ग्रधीन नियुक्त ग्राफिसर ग्रभिप्रेत है;}
  - (ग) "म्रष्ट माचरण" से घारा 123 4\*\*\* में विनिर्दिष्ट भाचरणों में से कोई भी म्राचरण भिन्नेत है; [(गग) "जिला निर्वाचन माफिसर" से तोक प्रतिनिधित्व मधिनियम, 1950 (1950 का 43) की घारा 13कक

के प्रधीन पदाभिहित या नामनिर्दिष्ट ग्राफिसर ग्रभिप्रेत है;]

- (घ) "निर्वाचन" से संसद् के दोनों सदनों से किसी में के या जम्मू-कश्मीर \*\*\* राज्य से भिन्न किसी राज्य के विधान-संडल के सदन या दोनों सदनों में से किसी सदन के स्थान या स्थानों को भरने के लिए निर्वाचन भिन्नित है;
- ै[(इ) "निर्वाचक" से किसी निर्वाचन-झेल के संबंध में वह व्यक्ति भ्रभिप्रेत है जिसका नाम उस निर्वाचन-क्षेत्र के लिए तत्समय प्रवृत्त निर्वाचक नामावली में प्रविष्ट है और जो लोक प्रतिनिधित्व भ्रधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 16 में वर्णित निरहंताओं में से किसी के भ्रध्यधीन नहीं है।

<sup>1. 1956</sup> के प्रधिनियम सं० 27 की घारा 2 द्वारा "और प्रवेष" शब्दों का लोप किया गया ।

<sup>2. 1956</sup> के प्रधिनियम सं 103 की धारा 66 द्वारा कुछ शब्दों का लोग किया गया।

<sup>3. 1956</sup> के प्रविनियम सं० 27 की घारा 3 द्वारा प्रन्त:स्यापित ।

<sup>4.</sup> पूर्वोक्त की बारा 3 द्वारा "या घारा 124" शब्दों और अंकों का लोप किया पर्या ।

<sup>5. 1966</sup> के प्रविनियम सं० 47 की घारा 15 द्वारा (14-12-1966 से) प्रस्तःस्यापित ।

<sup>6. 1958</sup> के प्रधिनियम सं० 58 की घारा 14 द्वारा कुछ शब्दों का लोप किया गया।

<sup>7. 1956</sup> के ब्रधिनियम सं० 27 की धारा 3 द्वारा खंड (इ) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- <sup>1</sup>[(f) "political party" means an association or a body of individual citizens of India registered with the Election Commission as a political party under section 29A;]
  - (g) "prescribed" means prescribed by rules made under this Act;
- <sup>2</sup>[(h) "public holiday" means any day which is a public holiday for the purposes of section 25 of the Negotiable Instruments Act, 1881 (26 of 1881);]

\* \* \* \* \* \* \*

<sup>5</sup>[(i)] "sign" in relation to a person who is unable to write his name means authenticate in such manner as may be prescribed.

- (2) For the purposes of this Act, \*\*\*\* a Parliamentary constituency, an Assembly constituency, a Council constituency, a local authorities' constituency, a graduates' constituency and a teachers' constituency shall each be treated as a constituency of a different class.
- (3) Any requirement under this Act that a notification, order, rule, declaration, notice or list issued or made by any authority shall be published in the Official Gazette, shall, unless otherwise expressly provided in this Act, be construed as a requirement that the notification, order, rule, declaration, notice or list shall—
  - (a) where it is issued or made by the Central Government, be published in the Gazette of India;
  - (b) where it is issued or made by a State Government, be published in the Official Gazette of the State; and
  - (c) where it is issued or made by any other authority, be published in the Gazette of India if it relates to an election to, or membership of, either House of Parliament \*\*\*\* and in the Official Gazette of the State if it relates to an election to, or membership of, the House or either House of the Legislature of a State.
- (4) Where, under any of the provisions of this Act, anything is to be prescribed, different provisions may be made for different cases or classes of cases.

<sup>1.</sup> Cl. (f) which was omitted by Act 27 of 1956 s. 3 and ins. by Act 1 of 1989, s. 3 (w.c.f. 15-6-1989).

<sup>2.</sup> Ins. by Act 47 of 1966, s. 15 (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>3.</sup> Cls. (h) and (i) omitted by Act 27, of 1956 s. 3.

<sup>4.</sup> Cl. (1) re-lettered as cl. (h) by s. 3, tbld. and omitted by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.

<sup>5.</sup> Cls. (k) and (l) re-lettered as cls. (l) and (k) by Act 27 of 1956, s. 3.

<sup>6.</sup> Cl. (j) ins. by 3, ikid. and omitted by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.

<sup>7.</sup> Cl. (k) omitted by Act 47 of 1966, s. 15 (w.c.f. 14-12-1966).

<sup>8.</sup> Certain words omitted by Act 103 of 1956, s. 66.

# (भाग 2--संसद् के अधिनियम)

- र्ष (च) ''राजनैतिक दल'' से भारत के व्यष्टिक नागरिकों का ऐसा संगम या निकाय **मभिन्नेत** है जो <mark>धारा</mark> 29क के प्रधीन राजनैतिक दल के रूप में निर्वाचन प्रायोग के पास राजिस्ट्रीकृत है;]
  - (क) "क्रिहित" से इस ग्रंधिनियम के ग्रंधीन बनाए गए नियमों द्वारा विहित ग्रंभिन्नेत है;
- र्थ (ज) "लोक ग्रवकाम दिन" से कोई ऐसा दिन ग्रभिन्नेत है जो परकाम्य लिखत ग्र<mark>िधिनियम, 188</mark>1 (1881 का 26) की धारा 25 के प्रयोजनों के लिए लोक प्रवकाण दिन है;]
- ः (झ) ''हस्ताक्षर करने'' से ऐसे व्यक्ति के संबंध में, जो ग्रपना नाम लिखने में असमर्थ है, ऐसी रीति में क्रवित्रमात्रीकृत करना अभिनेत है जैसी विष्ठित की जाए।
- (2) \*\*\* संनदीय निर्वाचन-क्षेत्र, सभा निर्वाचन-क्षेत्र, परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र, स्पानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्र, स्नातक निर्वाचन-क्षेत्र और शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्र में से हर एक इस प्राधिनियम के प्रयोजनों के लिए विभिन्न वर्ग का निर्वाचन-क्षेत्र समझा जाएगा।
- (3) इस अधिनियम के अधीन ऐसी किसी अनेका का, कि किसी प्राधिकारी द्वारा निकाली गई या बनाई गई ग्रधिसूचना, झादेश, नियम, घोषणा, सूचना या सूची को शासकीय राज्यत्व में प्रकाशित किया जाए, अर्थ जब तक कि इस प्रधिनियम में ग्रन्थया प्रभिव्यक्त रूप से उपबन्धित न हो, ऐसे लगाया जाएगा मानो यह प्रपेक्षा है कि वह प्रधिसूचना, भादेश, नियम, घोषणा, सूचना या सूची---
  - (क) जहां कि वह केन्द्रीय सरकार दारा निकाली गई या बनाई गई है, वहां भारत के राजवल में प्रकाशित की जाए ;
  - (ख) जहां कि वह राज्य सरकार द्वारा निकाली गई था बनाई गई है वहां राज्य के शासकीय राजपन में pकाशित की जाए; तथा
  - (ग) जहां कि वह किसी ग्रन्य प्राधिकारी द्वारा निकाली गई या बनाई गई है, वहां यदि वह संसद् के दोनों सदनों में से किसी के लिए निर्वाचन या उसकी सदस्यता के संबंध में है, तो भारत के राजपत्न में और यदि घष्ट किसी राज्य के विधान-मंडल के सदन या दोनों में मे किसी मदन के लिए निर्वाचन या उसकी सदस्यता के संबंध में है, तो उस राज्य के शासकीय राजपत्न में प्रकाशित की जाए।
- (4) जहां कि इस मिधिनियम के उपबन्धों में से किसी के मधीन कोई बाउ विहित की जानी है वहां विभिन्न मामलों या मामलों के वर्गों के लिए विभिन्न उपबन्ध किए जा सकेंगे।

<sup>1.</sup> खंड (च), जिसको 1956 के मधिनियम सं० 27 की धारा 3 द्वारा लीए किया परा या और 1989 के मधिनियम सं० 1 की खारा 3 द्वारा (15-6-1989 से) अंतःस्वापितः।

 <sup>1966</sup> के मिनियम सं० 47 की घारा 15 द्वारा (14-12-1966 से) मन्तःस्यापित ।

 <sup>1956</sup> के अधिनियम सं० 27 की घारा 3 द्वारा (ज) और (स) खण्डों का लोग किया गया।

उ. १८८८ 4. पूर्वोक्त की छारा 3 द्वारा खण्ड (স) को खण्ड (স) के रूप में पुनःग्रक्षशर्शकः। और विधि मनुसूतन (सं० 2) छ।देश, 1956 द्वारा 5. 1956 के श्रक्षिनियम त॰ 27 की कारा 3 द्वारा (८) और (८) कर्षों को (स) और (८) के कर में पुनःश्रभरांकित जिया गरा।

<sup>6.</sup> पूर्वोक्त की धारा 3 द्वारा प्रश्नःस्वाधित खण्ड (म ) का विधि प्रमुक्तूलन (मं० 2) घादेश, 1956 हारा लोप किया नया ।

<sup>7. 1966</sup> के श्रव्धिनियम सं• 47 की बारा 15 द्वारा खण्ड (ट) की (14-12-1988 से) मीप किया गया।

 <sup>1956</sup> के प्रक्रितियम सं• 103 की चारा 66 दारा कुछ जन्दों का लोग किया गया।

<sup>2</sup>[(5) Any reference in this Act to a law which is not in force in the State of Jammu and Kashmir shall, in relation to that State, be construed as a reference to the corresponding law, if any, in force in that State.]

#### PART II

# <sup>8</sup>[QUALIFICATIONS AND DISQUALIFICATIONS]

### CHAPTER I.—Qualifications for Membership of Parliament

- <sup>4</sup>[3. Qualification for membership of the Council of States.—A person shall not be qualified to be chosen as a representative of any State <sup>5\*\*\*</sup> or Union territory in the Council of States unless he is an elector for a Parliamentary constituency in that State or territory.]
- 4. Qualifications for membership of the House of the People.—A person shall not be qualified to be chosen to fill a seat in the House of the People 6\*\*\*, unless—
  - (a) in the case of a seat reserved for the Scheduled Castes in any State, he is a member of any of the Scheduled Castes, whether of that State or of any other State, and is an elector for any Parliamentary constituency;
  - (b) in the case of a seat reserved for the Scheduled Tribes in any State (other than those in the autonomous districts of Assam), he is a member of any of the Scheduled Tribes, whether of that State or of any other State (excluding the tribal areas of Assam), and is an elector for any Parliamentary constituency;
  - (c) in the case of a seat reserved for the Scheduled Tribes in the autonomous districts of Assam, he is a member of any of those Scheduled Tribes and is an elector for the Parliamentary constituency in which such seat is reserved or for any other Parliamentary constituency comprising any such autonomous district; 7\*\*\*
  - \*[(cc) in the case of the seat reserved for the Scheduled Tribes in the Union territory of \*[Lakshadweep], he is a member of any of those Scheduled Tribes and is an elector for the Parliamentary constituency of that Union territory; 10\*\*\*]
  - <sup>11</sup>[(ccc) in the case of the seat allotted to the State of Sikkim, he is an elector for the Parliamentary constituency for Sikkim;]
    - (d) in the case of any other seat, he is an elector for any Parliamentary constituency.
- 1. Sub-sections (5) and (7) omitted and sub-section (6) renumbered as sub-section (5) by Act 27 of 1956, s. 3.
- 2. Subs. by Act 47 of 1966, s. 15, for sub-section (5).
- 3. Subs. by s. 16, ibid., for the previous heading (w.e.f. 14-12-1966).
- 4. Subs. by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956, for s. 3.
- 5. The words and brackets "(other than the State of Jammu and Kashmir)" omitted by Act 47 of 1966, s. 17 (w.e.f. 14-12-1966).
- Certain words omitted by Act 29 of 1975, s. 12 (w.e.f. 15-8-1975).
- 7. The word "and" omitted by Act 47 of 1966, s. 18 (w.e.f. 14-12-1966).
- 8. Ins. by s. 18, tbid. (w.e.f. 14-12-1966).
- Subs. by the Laccadive, Minicoy and Amindivi Islands (Alteration of Name) Adaptation of Laws Order, 1974 (w.e.f.1-11-1973).
- 10. The word "and" omitted by Act 10 of 1976, s. 2 and Sch. (w.e.f. 9-9-1975),
- 11. Ins. by s. 2 and Sch., tbid. (w.e.f. 9-9-1975).

(भाग 2-संराद् के अधिनियम)

1±

ै[(5) इस ग्रंधिनियम में किसी ऐसी विधि के प्रि. ो जम्मू-कश्मीर राज्य में प्रवृत्त रहीं है, किसी निर्देश का अर्थ उस राज्य के संबंध में यह लगाया जाएगा कि वह उस राज्य में प्रवृत तत्समान दिधि है, यदि कोई है, प्रति निर्देश है।

#### षाग 2

# ्श्रिर्ह्**साएं भ्रौर निरर्हताएं**।

# प्रध्वाय 1-संसद् की सदस्यता के लिए खर्हताएं

4 3. राभ्य समा की सदस्यता के लिए घईता--राज्य समा में, किसी राज्य 5000 या संघ राज्यक्षेत्र के प्रतिनिधि के रूप में चुने जाने के लिए कोई व्यक्ति तब तक प्रहित न होगा जब तक कि वह उस राज्य या राज्यक्षेत्र में के संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक न हो।]

- 4 लोफ समा को सबस्यता के लिए ग्रहंताएं लोक सभा "\*\* में किसी स्थान की भरने के लिए चुने जाने के लिए कोई व्यक्ति तब तक ग्राहित न होगा जब तक कि-
  - (क) अनुसूचित जातियों के लिए किसी राज्य में भारिक्षत स्थान की दशा में, वह उस राज्य की या किसी अन्य राज्य की अनुसूचित जातियों में से किसी का सदस्य न हो और किसी संसदीय निर्वाचन-श्रोत के लिए निर्वाचक
  - (ख) (ग्रासाम के स्वशासी जिलों में की ग्रन्सुचित जनजातियों से श्रिन्न) ग्रनुसुचित जनजातियों के लिए किसी राज्य में घारक्षित स्थान की दशा में वह (घासाम के जनजाति क्षेत्रों का घपवर्षन करके) उस राज्य की या किसी ग्रन्य राज्य की मनुसूचित जन गतियों, में से किसी का सदस्य न हो और फिसी संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक न हो;
  - (ग) श्रासाम के स्वशासी जिलों में की अनुसूचित जनजातियों के लिए भारिक्षत स्थान की दशा में, वह उन ग्रनुसूचित जनजातियों में से किसी का सदस्य न हो और उस संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र के लिए जिसमें ऐसा स्थान मारक्षित है या किसी ऐसे स्वगासी जिले की समाविष्ट करने वाले भ्रन्य संसदीय निर्वाचन-सेंद्र के लिए निर्वाचक न हों; <sup>7\*\*\*</sup>
  - <sup>8</sup>[(गग) <sup>9</sup>[लक्षद्वीप] के संघ राज्यकेत्र में ग्रनुसुचित जनजातियों के लिए ग्रारक्षित स्थान की दशा में, वह उन अनुसूचित जनजातियों में से किसी का सदस्य न हो और उस संघ राज्यक्षेत्र के संसदीय निर्याचन-क्षेत्र के लिए निर्वोचक न हो:10\*\*\*
  - म[(गगग) सिक्किम राज्य को ब्राबंटन में मिले स्थान की दशा में, वह सिक्किम के संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक न हो, तथा]
    - (घ) किसी ग्रन्य स्थान की दशा में, वह किसी संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक न हो।
- 1. 1956 के प्रतिनियम सं० 27 की घारां 3 द्वारा (5) और (7) उपधाराओं का लोप किया गया और उपधारा (6) की उपधारा (5) के रूप में पुनःसंख्यांकित किया गया।
- 2. 1966 के प्रधिनियम सं० 47 की धारा 15 डारा उपधारा (5) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।
- 3. पूर्वोक्त की घारा 16 द्वारा पहले के शीवंक के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्यापित।
- 4. विधि अनुकूलन (सं॰ 2) अविभा, 1956 द्वारों धारा 3 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।
- 5. 1966 के प्रधिनियम सं० 47 की घारा 17 हारा "(जम्मू-करमोर राज्य से प्रिम्न)" शब्दों और कीव्डकों का लोग किया गया।
- 6. 1975 के ग्रधिनियम सं० 29 की धारा 12 द्वारा कुछ शब्दों का (15-8-1975 से) सीप किया गया।
- 7. 1966 के भविनियम सं० 47 की घारा 18 द्वारा "और" मन्दों का (14-12-1966 से) सीप किया गया।
- 8. पूर्वोक्त की घारा 18 द्वारा (14-12-1966 से) भन्तःस्यापित ।
- 9. ससद्वीप (मिनिकाय और ग्रमीनधीनी दीप समृह नाम परिनतंन) विधि भनुक्तन धादेश, 1974 द्वारा (1-11-1973 से) प्रतिस्थापिर ।
- 19. 1976 के मिनियम सं॰ 10 की धारा 3 द्वारा और मनुसूची द्वारा "और" शब्द ला (9-9-1975 से) लोग किया गया।
- पूर्विक्त की धारा 2 और प्रमुखी द्वारा (9-9-1975 से) अन्त:स्थापित i

18

# CHAPTER II.—Qualifications for Membership of State Legislatures

- 5. Qualifications for membership of a Legislative Assembly.—A person shall not be qualified to be chosen to fill a seat in the Legislative Assembly of a State unless—
  - (a) in the case of a seat reserved for the Scheduled Castes or for the Scheduled Tribes of that State, he is a member of any of those castes or of those tribes, as the case may be, and is an elector for any Assembly constituency in that State;
  - (b) in the case of a seat reserved for an autonomous district of Assam, 1\*\*\* he is a member of a \*[Scheduled Tribe of any autonomous district] and is an elector for the Assembly constituency in which such seat or any other seat is reserved for that district; and
  - (c) in the case of any other seat, he is an elector for any Assembly constituency in that State:

\*[Provided that for the period referred to in clause (2) of article 371A, a person shall not be qualified to be chosen to fill any seat allocated to the Tuensang district in the Legislative Assembly of Nagaland unless he is a member of the regional council referred to in that article.]

- 45A. Qualifications for membership of Legislative Assembly of Sikkim.—<sup>5</sup>[(1)] Notwithstanding anything contained in section 5, a person shall not be qualified to be chosen to fill a seat in the Legislative Assembly of Sikkim (deemed to be the Legislative Assembly of that State duly constituted under the Constitution) unless—
  - (a) in the case of a seat reserved for Sikkimese of Bhutia-Lepcha origin, he is a person either of Bhutia or Lepcha origin and is an elector for any Assembly constituency in the State other than the constituency reserved for the Sanghas;
  - (b) in the case of a seat reserved for Sikkimese of Nepali origin, he is a person of Nepali origin and is an elector for any Assembly constituency in the State;
  - (c) in the case of a seat reserved for Scheduled Castes, he is a member of any of the castes specified in the Representation of Sikkim Subjects Act, 1974 and is an elector for any Assembly constituency in the State; and
    - (d) in the case of a seat reserved for Sanghas, he is an elector of the Sangha constituency.]
- \*[(2) Notwithstanding anything contained in section 5, a person shall not be qualified to be chosen to fill a seat in the Legislative Assembly of the State of Sikkim, to be constituted at any time after the commencement to the Representation of the People (Amendment) Act, 1980 (8 of 1980), unless—
  - (a) in the case of a seat reserved for Sikkimese of Bhutia-Lepcha origin, he is a person either of Bhutia or Lepcha origin and is an elector for any Assembly constituency in the State other than the constituency reserved for the Sanghas;
  - (b) in the case of a seat reserved for Scheduled Castes, he is a member of any of those castes in the State of Sikkim and is an elector for any Assembly constituency in the State;
  - (c) in the case of a seat reserved for Sanghas, he is an elector of the Sangha constituency; and
  - (d) in the case of any other seat, he is an elector for any Assembly constituency in the State.

Explanation.—In this sub-section "Bhutia" includes Chumbipa, Dopthapa, Dukpa, Kagatey, Sherpa, Tibetan, Tromopa and Yolmo.]

3. Ins. by Act 27 of 1962, s. 11.

<sup>1.</sup> Certain words omitted by the North-Eastern Areas (Reorganisation) (Adaptation of Laws on Union Subjects) Order, 1974 (w.s.f. 21-1-1972).

<sup>2.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 19, for "Scheduled Tribe of that district" (w.c.f. 14-12-1966).

<sup>4.</sup> Ins. by Act 10 of 1976, s. 2 and Sch. (w.e.f. 9-9-1975).

S. S. SA renumbered as sub-section (1) of that section by Act 8 of 1980, s. 3 (w.e.f. 1-9-1979).

<sup>6.</sup> Ins. by s. 3, ibid., (w.e.f. 1-9-1979).

# लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 (भाग 2—संगद् के श्रधिनियम)

# ग्रध्याय 2--राज्य विधान-मंडलों की सबस्यता के लिए ग्रह्ताएं

- 5. विधान सभा की सबस्यता के लिए म्राईताएं किसी राज्यं की विधान सभा में के स्थान को भरने के लिए चुने जाने के लिए कोई व्यक्ति तब तक म्राईत न होगा जब तक कि—
  - (क) उन राज्य की म्रानुसूचित जातियों के लिए या म्रनुसूचित जनगतियों के लिए मारक्षित स्थान की दिशा में, वह, यथास्थिति, उन जातियों में से या उन जनगतियों में से किसी का सदस्य न हो और उस राज्य में के किया नगा निर्शाचन-क्षेत्र के लिए निर्शाचक न हो;
  - (ख) ग्रामाम '\*\*\* के किसी स्वशासी जिले के लिए ग्रारक्षित स्थान की दशा में, वह विकसी स्वशासी जिले की श्रनुसूचित जन गति] का सदस्य न हो ओर उन सभा निर्वाचन-झेन्न के लिए, जिसमें उम जिले के लिए ऐसा स्थान या कोई श्रन्य स्थान ग्रारक्षित है निर्वाचन न हो, तथा
- (ग) किसी अन्य स्थान की दशा में, वह उस राज्य में के किसी सभा निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक न हो : <sup>3</sup>[परन्तु अनुच्छेद 371 के खण्ड (2) में निर्दिष्ट कालावधि के लिए कोई व्यक्ति तब तक नागालैण्ड की विधान सभा में ट्यूनसाग जिले को आवंटित किसी स्थान को भरने के लिए चुने जाने के लिए श्राह्त नहीं होगा जब तक कि वह उस अनुच्छेद में निर्दिष्ट प्रादेशिक परिषद् का सदस्य न हो।
- <sup>4</sup>[5क. सिक्किम की विधान समा की सबस्यता के लिए अर्हताएं—<sup>5</sup>[(1)] धारा 5 में किसी वात के होते हुए भी, विसिक्किम की विधान सभा में (जो संविधान के अधीन उस राज्य की सम्यक् रूप में गठित विधान सभा समझी जाती है) स्थान को भरने के लिए चुने जाने के लिए कोई व्यक्ति तम तक प्रहित नहीं होगा जब तक कि वह—
  - (क) भूटिया-लेप्चा उद्भव के सिक्किमियों के लिए ग्रारक्षित स्थान की दशा में, या तो भूटिया या लेप्चा उद्भव का व्यक्ति न हो और राज्य में किसी ऐसी सभा निर्वाचन-क्षेत्र के लिए, जो संधों के लिए ग्रारक्षित निर्वाचन-क्षेत्र से भिन्न है, निर्वाचक न हो;
  - (ख) नेपाली उद्भव के सिक्किमियों के लिए ग्राप्रक्षित स्थान की दशा में, नेपाली उद्भव का व्यक्ति न हो और राज्य में किसी सभा निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक न हो;
  - (ग) अनुनुचित नातियों के लिए आरक्षित स्थान को दशा में, रिप्रजेंटेशन आफ सिक्किम सब्जेक्टस ऐक्ट, 1974 में निर्निदिष्ट जातियों में से किसी जाति का सदस्य न हो और राज्य में किसी सभा निर्वाचन केन्न के लिए निर्वाचक न हो; तथा
    - (घ) संबों के लिए ग्रारक्षित स्थान को दशा में संघ निर्वाचन-श्रेत्न का निर्वाचक न हो।
- <sup>4</sup>[(2) धारा 5 में किसी बात के होते हुए भी, सिक्किम राज्य की विधान सभा में, जो लोक प्रतिनिधित्व (संगोधन) ग्रिधिनियम, 1980 के प्रारम्भ के पश्वात् किसी भी समय गठित की जानी है, स्थान की भरने के लिए चुने जाने के लिए कोई व्यक्ति तब तक ग्रीहित नहीं होगा जब तक कि वह—
  - (क) भूटिया-नेप्चा उद्भव के सिक्किमियों के लिए घारिक्षत स्थान की दशा में, या तो भूटिया या लेप्चा उद्भव का व्यक्ति न हो और राज्य में किसी ऐसे सभा निर्वाचन-क्षेत्र के लिए, जो संवों के लिए घारिक्षत निर्वाचन-क्षेत्र से भिन्न है, निर्वाचक न हो;
  - (ख) अनुमूचित जातियों के लिए आरक्षित स्थान की दशा में, सिक्किम राज्य में उन जातियों में से किसी का सदस्य न हो और राज्य में किसी सभा निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक न हो;
    - (ग) संघों के लिए प्रारक्षित स्थान की दशा में, संघ निर्वाचन केल का निर्वाचक न हो;
- (घ) किसी ग्रन्य स्थान की दशा में, राज्य में के किसी सभा निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक न हो।
  स्पद्धीकरण—इस उपधारा में, "भूटिया" के ग्रन्तर्गत चूम्बिपा, डोप्थापा, दकपा, कगाते, शेरपा, सिब्बती, टोमोपा और योस्मो भी हैं।
  - 1- पूर्वोत्तर क्षेत्र (पुनंगठन) (संघ विवयों पर विधि भनुकूलन) भादेश, 1974 द्वारा कुछ शब्दों का (21-1-1972 से) लोप किया गया।
  - 2. 1966 के प्रधिनियम सं० 47 की घारा 19 हारा "उस जिले की भ्रमुसूचित जाति" के स्यान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्वापित ।
  - 1962 के प्रष्टिनियम सं० 27 की घारा 11 द्वारा प्रन्तःस्थापित ।
  - 4. 1976 के प्रवित्यम सं• 10 की घारा 2 और प्रनुसूची हारा (9-9-1975 से) प्रन्त:स्यापित ।
  - 5. 1980 के समितियम संक 8 की घारा 3 द्वारों घारा 5 को की जमकी जमकी जमकी (1-9-1979 में) पुतःसंक्योंकित किया
- 6. 1980 के प्रविनियम सं 8 की धारा 3 द्वारा (1-9-1979 से) भग्तःस्यापित ।

- 6. Qualifications for membership of a Legislative Council.—(1) A person shall not be qualified to be chosen to fill a seat in the Legislative Council of a State to be filled by election unless he is an elector for any Assembly constituency in that State.
- (2) A person shall not be qualified to be chosen to fill a seat in the Legislative Council of a State to be filled by nomination by the Governor season unless he is ordinarily resident in the State.

#### <sup>8</sup>[CHAPTER III.—Disqualifications for Membership of Parliament and State Legislatures

- 7. Defizitions.—In this Chapter,—
- (a) "appropriate Government" means in relation to any disqualification for being chosen as or for being a member of either House of Parliament, the Central Government, and in relation to any disqualification for being chosen as or for being a member of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State, the State Government;
- (b) "disqualified" means disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State.
- 8. Disqualification on conviction for certain offences.—3[(1) A person convicted of an offence punishable under—
  - (a) section 153A (offence of promoting enmity between different groups on ground of religion, race, place of birth, residence, language, etc., and doing acts prejudicial to maintenance of harmony) or section 171E (offence of bribery) or section 171F (offence of undue influence or personation at an election) or sub-section (1) or sub-section (2) of section 376 or section 376A or section 376B or section 376C or section 376D (offences relating to rape) or section 498A (offence of cruelty towards a woman by husband or relative of a husband) or sub-section (2) or sub-section (3) of section 505 (offence of making statement creating or promoting enmity, hatred or ill-will between classes or offence relating to such statement in any place of worship or in any assembly engaged in the performance of religious worship or religious ceremonies) of the Indian Penal Code (45 of 1860), or
  - (b) the Protection of Civil Rights Act, 1955 (22 of 1955), which provides for punishment for the preaching and practice of "untouchability", and for the enforcement of any disability arising therefrom; or
  - (c) section 11 (offence of importing or exporting prohibited goods) of the Customs Act, 1962 (52 of 1962); or
  - (d) sections 10 to 12 (offence of being a member of an association declared unlawful, offence relating to dealing with funds of an unlawful association or offence relating to contravention of an order made in respect of a notified place) of the Unlawful Activities (Prevention) Act, 1967 (37 of 1967); or
    - (e) the Foreign Exchange (Regulation) Act, 1973 (46 of 1973); or
    - (f) the Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1985 (61 of 1985); or
  - (g) section 3 (offence of committing terrorist acts) or section 4 (offence of committing disruptive activities) of the Terrorist and Disruptive Activities (Prevention) Act, 1987 (28 of 1987); or

<sup>1.</sup> Certain words omitted by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.

Subs. by Act 47 of 1966, s. 20, for Chapter III (w.e.f. 14-12-1966). Previous Chapter IV (ss. 110 and 111) was rep. by Act 103 of 1956, s. 66.

<sup>3.</sup> Subs. by Act 1 of 1989, s. 4, for sub-sections (1) and (2) (w.e.f. 15-3-1989).

# कीए प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 (भाग 2-संसद् के प्रधिनियम)

- ८. विद्यान परिषद् की सदस्यता के लिए खर्हेताएं—(1) किसी राज्य की विधान परिषद् में के उस स्थान को भरने के लिए, जो निर्वाचन द्वारा भरा जाना है, पुने जाने के लिए कोई व्यक्ति तव तक थ्राहित न होगा जब तक कि वह उस राज्य में के किसी सभा निर्वाचन-सोदा के लिए निर्वाचन न हो।
- (2) िर्ह्म राज्य की विधान-परिषद् में के उस स्थान को घरने के लिए, जो राज्यवाल 184 हारा नामनिर्देशन हारा भरा जाना है, पुने जाने के लिए कोई व्यक्ति तब तक अहित न होगा जब तक कि वह उस राज्य में मामूली तौर से निवासी न हो।

# <sup>थ</sup>[अध्यात 3—संबद् श्रीर राज्य विधान-मंडलों की सवस्यता के लिए निरहेताएं

# 7. परिभाषाएं - इस मध्याम में -

- (क) "समुचित सरकार" में संसद् के दोनों सदनों में से किसी का सदस्य चुने जाने या सदस्य होने या रहने के लिए किसी निर्द्हिता के सम्बन्ध में केन्द्रीय सरकार तथा किसी राज्य की विधान सभाया विधान परिषद् का सदस्य चुने जाने या सदस्य होने या रहने के लिए किसी निर्दृता के सम्बन्ध में वह राज्य सरकार प्रांभप्रेत है;
- (ख) "निर्राहत" से संसद् के दोनों सदनों से किसी का या किसी राज्य की विधान सभा या विधान परिषद् का सदस्य चुने जाने और सदस्य होने या रहने के लिए निर्राहत श्रिभियत है।
- 8. फितिपय ध्यपराधों के लिए योषिसिद्धि पर निर्फ्ता--3[(1) निम्निलिखित के अधीन दंडनीय किसी अपराध के लिए सिद्धधोप ठहराया गया व्यक्ति ऐसी दोषिसिद्धि की तारीख से छह वर्ष की अविधि के लिए निर्रीह 1 होगा, अर्थात्:---
  - (क) भारतीय दंढ संहिता, 1860 (1860 का 45) की धारा 153क (धर्म, मूनवंध, जन्म-स्थान, निवास-स्थान, भाषा, इत्यादि के आधारों पर विभिन्न रमूहों के योग धाता 171छ (रिष्ट्रत का अगराव) या धारा 171छ (तिकूल प्रभाव डालने वाले कार्य करने का अपराध) या धारा 171छ (रिष्ट्रत का अगराव) या धारा 171छ (निर्वाचनों में असम्यक् असर डालने या प्रतिक्षण का अपराध) या धारा 376 की उपयारा (1) या उपयारा (2) या धारा 376क या धारा 376ख या धारा 376ग या धारा 376च (वतात्संग से संबंधित अपराध), या धारा 498क (किमी स्त्री के पति या पति के नातेदार द्वारा उसके प्रति क्रूरता करने का अगराध), या धारा 505 की उपधारा (2) या उपधारा (3) या (विभिन्न वर्गों में यात्रुता, घृणा या वैमनस्य पदा या संप्रवर्तित करने वाले कथन अथवा किसी पूजा के स्थान में या किसी जमाव थें, जो धार्मिक पूजा या धार्मिक कर्म करने में लगा हुआ हो, ऐसा कथन करने से संबंधित अपराध);
  - (ख) सिविल अधिकार संरक्षण अधिनियम, 1955 (1955 का 22) यो "अशृष्यता" का प्रचार और आचरण करने और उससे उपजी किसी निर्योग्यता को लागू करने के लिए दंख का उपवंध करता है; या
  - (ग) सीमागुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) (प्रतिषिद्ध माल का आयात या निर्यातः करने का अपराध); या
  - (घ) विधिविरुद्ध फ्रियाकलाप (निवारण) अधिनियम, 1967 (1967 का 37) की वारा 10 से धारा 12 तक (विधिविरुद्ध घोषित किए गए किसी संगम का सदस्य होने का अराध, किसी विधिविरुद्ध संगम की निधियों के बरतने से संबंधित अपराध या किसी अधिसूचित स्थान के संबंध में किए गए आदेश के उल्लंघन से संबंधित अपराध); या
    - (ङ) विदेशी मुद्रा (विनियमन) अधिनियम, 1973 (1973 का 46); या
    - (च) स्वापक ओषधि और मनःप्रमावी पदायं अधिनियम, 1985 (1985 का 61); या
  - (छ) अतिकवादी और विध्वंसकारी फियाकलाप (निवारण). अधिनियम, 1987 (1987 का 28) की धारा 3 (आतंकवादी कार्य करने का अपराध) या धारा 4 (विश्वंसकारी कियाकलाप करने का अपराध); या

<sup>1.</sup> विधि भनुकूलन (सं० 2) भादेश, 1956 द्वारा कुछ शब्दों का लोप किया गया।

<sup>2. 1966</sup> के प्रविनिगम सं 47 की घारा 20 हारा प्रध्याय 3 के स्थान गर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित। पूर्ववर्ती प्रध्याय

 <sup>(110</sup> और 111 धाराएं) का 1956 के प्रधिनियम संव 103 का घारा 66 द्वारा निरसन किया गया था ।

 <sup>1989</sup> के प्रधिनियम सं० 1 को धारा 4 द्वारा (15-3-1989 से) उपचारा (1) और (2) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (h) section 7 (offence of contravention of the provisions of sections 3 to 6) of the Religious Institutions (Prevention of Misuse) Act, 1988 (41 of 1988); or
- (i) section 125 (offence of promoting enmity between classes in connection with the election) or section 135 (offence of removal of ballot papers from polling stations) or section 135A (offence of booth capturing) or clause (a) of sub-section (2) of section 136 (offence of fraudulently defacing or fraudulently destroying any nomination paper) of this Act, [or]<sup>1</sup>
- <sup>1</sup>[ij) section 6 (offence of conversion of a Place of worship) of the Places of Worship (Special Provisions) Act, 1991,]

shall be disqualified for a period of six years from the date of such conviction.

- (2) A person convicted for the contravention of—
  - (a) any law providing for the prevention of hoarding or profiteering; or
  - (b) any law relating to the adulteration of food or drugs; or
  - (c) any provisions of the Dowry Prohibition Act, 1961 (28 of 1961); or
  - (d) any provisions of the Commission of Sati (Prevention) Act. 1987 (3 of 1988),

and sentenced to imprisonment for not less than six months, shall be disqualified from the date of such conviction and shall continue to be disqualified for a further period of six years since his release.

- (3) A person convicted of any offence and sentenced to imprisonment for not less than two years [other than any offence referred to in sub-section (1) or sub-section (2)] shall be disqualified from the date of such conviction and shall continue to be disqualified for a further period of six years since his release.]
- <sup>2</sup>[(4)] Notwithstanding anything <sup>3</sup>[in sub-section (1), sub-section (2) or sub-section (3)] a disqualification under either sub-section shall not, in the case of a person who on the date of the conviction is a member of Parliament or the Legislature of a State, take effect until three months have elapsed from that date or, if within that period an appeal or application for revision is brought in respect of the conviction or the sentence, until that appeal or application is disposed of by the court.

Explanation. - In this section-

- (a) "law providing for the prevention of hoarding or profiteering" means any law, or any order, rule or notification having the force of law, providing for—
  - (i) the regulation of production or manufacture of any essential commodity;
  - (ii) the control of price at which any essential commodity may be bought or sold;
  - (iii) the regulation of acquisition, possession, storage, transport, distribution, disposal, use or consumption of any essential commodity;
  - (iv) the prohibition of the withholding from sale of any essential commodity ordinarily kept for sale;
- (b) "drug" has the meaning assigned to it in the Drugs and Cosmetics Act, 1940 (23 of 1940):
- (c) "essential commodity" has the meaning assigned to it in the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955);

<sup>1.</sup> Ins. by Act 42 of 1991, s. 8 (w.e.f. 18-9-1991).

<sup>2.</sup> Sub-section (3) renumbered as sub-section (4) by Act 1 of 1989, s. 4 (w.e.f. 15-3-1989).

<sup>3.</sup> Subs. by s. 4, ibid., for "in sub-section (1) and sub-section (2)" (w.e.f. 15-3-1989).

#### (भाग 2-संसद के अधिनियम)

- (ज) घार्मिक संस्था (दुरूपयोग निवारण) अधिनियम, 1988 की घारा 7 (घारा 3 से घारा 6 तक के उपबंधों के उल्लंघन का अपराध): या
- (झ) इस अधिनियम की धारा 125 (निर्वाचन के संबंध में वर्गों के बीच शत्रुता संप्रवर्तित करने का अपराध) या धारा 135 (मतदान केन्द्रों से मतपत्रों को हटाने का अपराध) या धारा 135क (बूयों के बतात ग्रहण का अपराध) या धारा 136 की उपधारा (2) का खंड (क) (किसी नामनिदेशन को कपटपूर्वक विरूपित करने या कपटपूर्वक नष्ट करने का अपराध): 1[या]
- <sup>1</sup>[(त्र) उपासना स्थल (विशेष उपर्थंघ) अधिनियम, 1991 की घारा 6 (किसी उपासना स्थल के संपरिवर्तन का अपराघ),]
- (2) कोई व्यक्ति जो,---
  - (क) जमाखोरी या मुनाफाखोरी का निवारण करने का उपबंघ करने वाली किसी विधि: या
  - (ख) खाद्य या औपिघ के अपिमश्रण से संबंधित किसी विधि; या
  - (ग) देहेज प्रतिषेध अधिनियम, 1961 (1961 का 28) के किन्हीं उपबंधों; या
  - (घ) सती (निवारण) अधिनियम, 1987 (1987 का 3) के किन्हीं उपबंधों,

के उल्लंघन के लिए सिद्धदोप ठहराया गया है और छह मास से अन्यून के कारावास से दंहादिष्ट किया गया है, वह ऐसी दोधसिद्ध की तारीख से निर्राहत होगा और अपने छोड़े जाने से छह वर्ष की अतिरिक्त कालावधि के लिए निर्राहत बना रहेगा।

- (3) कोई व्यक्ति जो [उपघारा (1) या उपघारा (2) में निर्दिष्ट किसी अपराध से भिन्न] किसी अपराध के लिए सिद्धदोष ठहराया गया है और वो वर्ष से अन्यून के कारावास से वंडादिष्ट किया गया है, ऐसी दोपसिद्धि की तारीख से निर्रिहत होगा और उसे छोड़े जाने से छष्ट वर्ष की अतिरिक्त कालावधि के लिए निर्रिहत बना रहेगा।]
- <sup>2</sup>[(4)] <sup>3</sup>[उपधारा (1), उपधारा (2) या उपधारा (3) में] किसी बात के होते हुए भी, दोनों उपधाराओं में से किसी के अधीन निरर्हता उस व्यक्ति की दशा में जो दोवसिंद्रि की तारीख के संसद का या राज्य के विधान-मंडल का सदस्य है, तब तक प्रमावशील नहीं होगी जब तक उस तारीख से तीन मास न बीत गए हों, अधवा, यदि उस कालावधि के भीतर उस दोवसिंद्रि या दंडादेश की बाबत अपील या पुनरीक्षण के लिए आवेदन किया गया है तो जब तक न्यायालय द्वारा उस अपील या आवेदन का निपटारा न हो गया हो।

#### स्पद्धीकरण-इस धारा में-

- (क) ''जमाखोरी या मुनाफाखोरी के निवारण के लिए उपबंघ करने वाली विधि' से कोई ऐसी विधि या विधि का बल रखने वाला कोई ऐसा आदेश. नियम या अधिसूचना अमिप्रेत हैं जो निम्निलिखित के लिए उपबंघ करती हैं—
  - (i) किसी आवश्यक वस्तु के उत्पादन या विनिर्माण का विनियमन,
  - (ii) उस कीमत का नियंत्रण जिस पर कोई आवश्यक वस्तु खरीवी या भेची जा सके,
  - (iii) किसी आवश्यक वस्तु के खर्जन, कब्जे, भंडारकरण, परिवहन, वितरण, व्ययन, उपयोग या उपमोग का विनियमन
    - (iv) किसी ऐसी आवश्यक वस्तु के विधारण का प्रतिषेघ, जो मामुली तौर पर विक्रय के लिए रखा जाता है;
- (स) ''औषिघ'' का वह अर्थ है को उसे औषिष और प्रसाधन सामग्री अधिनियम, 1940 (1940 का 23) में समनुदिष्ट है:
  - (ग) "आवश्यक वस्तु" का अर्थ है जो उसे आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) में समनुविध्द है:

<sup>1. 1991</sup> के अधिनियम सं० 42 की चारा 8 वारा (18-9-1991 से) क्षेत:क्यापित।

<sup>2. 1989</sup> के अधिनियम सं0 1 की घारा 4 झारा (15-3-1989 से) उपचारा (3), उपचारा (4) के रूप में पुन:संख्यांकित।

 <sup>1989</sup> के अधिनियम सं0 1 की धारा 4 द्वारा (15-3-1989 से) "उपचारा (1) और उपचारा (2)" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

- (d) "food" has the meaning assigned to it in the Prevention of Food Adulteration Act, 1954 (37 of 1954).
- <sup>1</sup>[BA. Disqualification on ground of corrupt practices.—(1) The case of every person found guilty of a corrupt practice by an order under section 99 shall be submitted, as soon as may be, after such order takes effect, by such authority as the Central Government may specify in this behalf, to the President for determination of the question as to whether such person shall be disqualified and if so, for what period:

Provided that the period for which any person may be disqualified under this sub-section shall in no case exceed six years from the date on which the order made in relation to him under section 99 takes effect.

- (2) Any person who stands disqualified under section 8A of this Act as it stood immediately before the commencement of the Election Laws (Amendment) Act, 1975 (40 of 1975), may, if the period of such disqualification has not expired, submit a petition to the President for the removal of such disqualification for the unexpired portion of the said period.
- (3) Before giving his decision on any question mentioned in sub-section (1) or on any petition submitted under sub-section (2), the President shall obtain the opinion of the Election Commission on the question or petition and shall act according to such opinion.]
- 9. Disquall leading for dismined for corruption or disloyalty.—(1) A person who having held an office under the Government of India or under the Government of any State has been dismissed for corruption or for disloyalty to the State shall be disqualified for a period of five years from the date of such dismissal.
- (2) For the purposes of sub-section (1), a certificate issued by the Election Commission to the effect that a person having held office under the Government of India or under the Government of a State, has or has not been dismissed for corruption or for disloyalty to the State shall be conclusive proof of that fact:

Provided that no certificate to the effect that a person has been dismissed for corruption or for disloyalty to the State shall be issued unless an opportunity of being heard has been given to the said person.

9A. Disqualified for Government contracts, etc.—A person shall be disqualified if, and for so long as, there subsists a contract entered into by him in the course of his trade or business with the appropriate Government for the supply of goods to, or for the execution of any works undertaken by, that Government.

Explanation.—For the purposes of this section, where a contract has been fully performed by the person by whom it has been entered into with the appropriate Government, the contract shall be deemed not to subsist by reason only of the fact that the Government has not performed its part of the contract either wholly or in part.

- 10. Discussification for office under Government company. —A person shall be disqualified if, and for so long as, he is a managing agent, manager or secretary of any company or corporation (other than a co-operative society) in the capital of which the appropriate Government has not less than twenty-five per cent. share.
- 10A. Disqualification for failure to locke account of election expenses.—If the Election Commission is satisfied that a person—
  - (a) has failed to lodge an account of election expenses within the time and in the manner required by or under this Act, and

<sup>1.</sup> Subs. by Act 40 of 1975, s. 2.

### लोक प्रतिनिधित्व सिष्टनियम, 1951

# (भाग 2--संतद् के अधिनियम)

(घ) "खाद्य" का वह अर्थ है जो। उसे खाद्य। अपिमधण निवारण अधिनियम, 1954 (1954 का 37) में समनुदिष्ट है।

'[8क. भ्रष्ट आचारण के लिए निरर्हता—(1) धारा 99 के अधीन किसी आदेश द्वारा भ्रष्ट आचारण के दोषी टहराए गए प्रत्येक व्यक्ति का मामला, उस आदेश के प्रभावशील होने के पश्चात् यथाशक्य शीश्र, ऐसे प्राधिकारी द्वारा, जिसे केन्द्रीय सरकार इस निभित्त विनिद्धिष्ट करे, इस् प्रभन का अवधारण करने के लिए राष्ट्रपति को प्रस्तुत किया जोएगा कि क्या ऐसा व्यक्ति निर्रहित किया जाए और यदि किया जाए तो कितनी कालावधि के लिए:

परन्तु वह कालाविध जिसके लिए कोई व्यक्ति इस उपधारा के अधीन निर्रोहत किया जा सकेगा, किसी भी दशा में उस तारीख से छह वर्ष से अधिक नहीं होगी जिसको धारा 99 के अधीन उसके संबंध में किया गया आदेश प्रभावशील होता है।

- (2) कोई व्यक्ति जो इस अधिनियम की धारा 8क के अधीन, जैसी कि वह निर्वाचन विधि (संगोधन) अधिनियम, 1975 (1975 का 40) के आरम्भ के ठीक पहले थी, निर्राहत हो गया है, यदि ऐसी निरहता की कालावधि समाप्त नहीं हो गई है तो, उक्त कालावधि के शेष भाग के लिए ऐसी निरहता के हटाए जाने के लिए राष्ट्रपति को अर्जी प्रस्तुत कर सकेगा।
- (3) उपघारा (1) में वर्णित किसी प्रश्न या उपधारा (2) के अधीन प्रस्तुत की गई किसी अर्जी पर विनिश्चय देने से पूर्व राष्ट्रपति निर्वाचन आयोग से किसी ऐसे प्रश्न और अर्जी पर राय लेगा और उस राय के अनुसार ृकार्य करेगा।]
- 9. भ्रष्टाचार या भ्रमिक्त के लिए पवज्युत होने पर निर्श्ता—(1) वह व्यक्ति, जो भारत सरकार के अधीन या किसी राज्य की सरकार के अधीन पद धारण करते हुए भ्रष्टाचार के कारण या राज्य के प्रति अभिक्त के कारण पदच्युत किया गया है, ऐसी पदच्युति की तारीख से पांच वर्ष की कालावधि के लिए निर्राहत होगा।
- (2) उपधारा (1) के प्रयोजनों के लिए निर्वाचन आयोग द्वारा निकाला गया इस भाव का प्रमाणपत्र कि कोई स्यक्ति भारत सरकार के अधीन या किसी राज्य सरकार के अधीन पद धारण करते हुए भ्रष्टाचार के कारण या राज्य के प्रति अभक्ति के कारण पदच्युत किया गया था या नहीं, उस तस्य का निष्ठचायक सबूत होगा:

परम्तु इस भाव का कोई भी प्रमाणपत्न कि कोई व्यक्ति भ्रष्टाचार या राज्य के प्रति अमिक्त के कारण पदच्युत किया गया है, तब तक नहीं निकाला जाएगा जब तक कि उक्त व्यक्ति को मुने जाने का अवसर न दे दिया गया हो।

9क. सरकार के साथ की गई संविदाओं आदि के लिए निरहंता—कोई भी व्यक्ति निर्राहत होगा. यदि और जब सक कोई ऐसी संविदा विद्यमान है जो उसने समुचित सरकार के साथ अपने व्यापार या कारबार के अनुक्रम में उस सरकार को माल का प्रदाय करने के लिए या उस सरकार द्वारा उपकात किन्हीं संकमों के निष्पादन के लिए की है।

स्पष्टीकरण—इस धारा के प्रयोजनों के लिए, जहां कि कोई संविदा उस व्यक्ति द्वारा, जिसके द्वारा वह समुचित सरकार के साथ की गई थी, पूर्णतया निष्पादित कर दी गई है, वहां उस संविदा के बारे में केश्न इस तथ्य के कारण कि सरकार ने उस संविदा के अपने भाग का पूर्णतः या भागतः पालन नहीं किया है यह नहीं समझा जाएगा कि वह विद्यमान है।

- 10. सरकारी कम्पनी के घंधीन पद के लिए निरहंता—कोई भी व्यक्ति निर्पोहत होगा यदि और जब तक वह (सहकारी सोसाइटी से भिन्न) किसी ऐसी कंपनी या निगम का जिसकी पूंजी में समुचित सरकार का पच्चीस प्रतिगत से अन्यून अंग है, प्रबंध अभिकर्ता, प्रबंधक या सचिव है।
- 10क. निर्वाचन व्ययों का लेखा बाखिल करने में ग्रसफलता के कारण निरहंता--यदि निर्वाचन आयोग का समाधान हो जाता है कि कोई व्यक्ति-
  - (क) निर्वाचन व्ययों का लेखा उस समय के भीतर और उस रीति में जैसी इस अधिनियम के द्वारा या अधीन अपेक्षित है, दाखिल करने में असफल रहा है; तथा

<sup>1. 1975</sup> के प्रधिनियम सं 40 की घारा 2 हारा ब्रतिस्पापित ।

(b) has no good reason or justification for the failure,

the Election Commission shall, by order published in the Official Gazette, declare him to be disqualified and any such person shall be disqualified for a period of three years from the date of the order.

11. Removal or reduction of period of disqualification.—The Election Commission may, for reasons to be recorded, remove any disqualification under this Chapter [(except under section 8A)] or reduce the period of any such disqualification.

# CHAPTER IV .-- Disqualifications for Voting

11A. Disqualification arising out of conviction and corrupt practices.—4[(1)] If any person, after the commencement of this Act,—

\*\*\*\*is convicted of an offence punishable under section 171E or section 171F of the Indian Penal Code (45 of 1860), or under section 125 or section 135 or clause (a) of sub-section (2) of section 136 of this Act,4\*\*\*

he shall, for a period of six years from the date of the conviction or from the date on which the order takes effect, be disqualified for voting at any election.

- ¶(2) Any person disqualified by a decision of the President under sub-section (1) of section 8A for any period shall be disqualified for the same period for voting at any election.
- (3) The decision of the President on a petition submitted by any person under sub-section (2) of section 8A in respect of any disqualification for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State shall, so far as may be, apply in respect of the disqualification for voting at any election incurred by him under clause (b) of sub-section (1) of section 11A of this Act as it stood immediately before the commencement of the Election Laws (Amendment) Act, 1975 (40 of 1975), as if such decision were a decision in respect of the said disqualification for voting also.]
- 11B. Removal of disqualifications.—The Election Commission may, for reasons to be recorded, remove 7[any disqualification under sub-section (1) of section 11A].]

#### \*[PART III

## NOTIFICATION OF GENERAL ELECTIONS

12. Notification for biennial election to the Council of States.—For the purpose of filling the seats of members of the Council of States retiring on the expiration of their term of office the President shall by one or more notifications published in the Gazette of India on such date or dates as may be recommended by the Election Commission, call upon the elected members of the Legislative Assembly or as the case may be, the members of the electoral college, of each State concerned to elect members in accordance with the provisions of this Act and of the rules and orders made thereunder:

Provided that no notification under this section shall be issued more than three months prior to the date on which the term of office of the retiring members is due to expire.

- 1. Ins. by Act 40 of 1975, s. 3.
- 2. S. 11A renumbered as sub-section (1) of that section by s. 4, ibid.
- 3. The brackets and letter "(a)" omitted by Act 38 of 1978, s. 3 and the Second Schedule.
- 4. The word "or" omitted by s. 3 and, the Second Schedule, ibid.
- 5. Cl. (b) omitted by Act 40 of 1975, s. 4.
- 6. Ins. by s. 4. Ibid.
- 7. Subs. by s. 5, ibid., for certain words.
- 8. Subs. by Act 27 of 1956, s. 7, for Part III (ss. 12 to 18).

# (भाग 2-संसद् के अधिनियम)

- (ख) उस असफलता के लिए कोई अच्छा कारण या न्यायोचित्य नहीं रखता है,
- तो निर्वाचन आयोग पासकीय राजपत्र में प्रकाशित आदेश द्वारा उसको निर्रीहन घोषित करेगा और ऐसा व्यक्ति उफ् आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालाविध के लिए निर्राहत होगा।
- 11. निरहंता की कालावधि को हटाना या कम करना—निर्वाचन आयोग उन कारणों के लिए, जो अभिलिखित किए जाएंगे इस अध्याय के अधीन 1[(सिवाय धारा 8क) के अधीन,] की कियो निरहंता को हटा सकेना या ऐसी किसी निरहंता की कालावधि को कम कर सकेगा।

# ग्रध्याय 4--मत देने के लिए निरहंताएं

11क. दोषसिद्धि झौर भष्ट ग्राचरणों से उद्भूत निरहंता--2[(1)] यदि कोई व्यक्ति इस अधिनियम के प्रारम्भ के पश्चात्--

3\*\*\* भारतीय दंड संहिता (1860 का 45) की धारा 171क या धारा 171व अयवा इस अधिनियम की धारा 125 या धारा 135 के अधीन या धारा 136 की उपधारा (2) के खंड (क) के अधीन दंडनीय किसी अपराध का सिद्धदोष ठहराया गया है, 4\*\*\*

तो वह, दोपसिदि की तारीख़ से या उस तारीख़ से जिसको वह आदेश प्रमावशील होता है, छह वर्ष की कालविध के लिए, किसी भी निर्वाचन में मत देने से निर्राहित होगा ।

- [(2) घारा 8 की उपधारा (1) के अधीन राष्ट्रपति के किसी आदेश द्वारा कियी कालावधि के लिए निर्रीहत व्यक्ति, किसी निर्वाचन में मत देने से उसी कालावधि के लिए निर्रीहत होगा।
- (3) किसी व्यक्ति द्वारा मंसद् के किसी सदन का या किसी राज्य की विधान तमा या विधान परिषद् का सरस्य चुने जाने और सदस्य होने या रहने के लिए किसी निर्हता की वाबत धारा 8क की उपधारा (2) के अधीन प्रस्तुत की गई किसी अर्जी पर राष्ट्रपति का विनिश्चय, जहां तक हो सके इस अधिनियम की धारा 11क की उपधारा (1) के खंड (ख) के अधीन, जैसी कि वह निर्वाचन विधि (संशोधन) अधिनियम, 1975 (1975 का 40) के प्रारम्भ के ठीक पहले था, किसी निर्वाचन में मन देने के निए उन्नके द्वारा उपगत निरहंगा को वाबत, उन्नो प्रकार लागू होगा मानो . ऐसा विनिश्चय मत देने के लिए उक्त निरहता की बाबत चिनिश्चय हो।
  - 11ख निरहंताओं का हटाया जाना—निर्वाचन आयोग उन कारणों के लिए, जो अभिलिखित किए जाएंगे, '[घारा 11क की उपघारा (1) के अधीन किसी निरहंता] को हटा सकेगा।

# श्माग ३ साधारण निर्वाचनों की श्रविस्**चना**

12. राज्य सभा के द्विवाधिक निर्वाचन के लिए प्राधिसूचना—राज्य राभा के उन सदस्यों के स्थानों को भरने के प्रयोजन के लिए, जो अपनी पदावधि के अवसान के पश्चात् निवृत्त हो को हैं, राष्ट्रपति ऐसी लारीख या लारीखों को, जिसकी सिफारिण निर्वाचन आयोग द्वारा को जाए, भारत के राजात में प्रकाशित एक या अधिक अधिसूचनाओं द्वारा हर एक संपृक्त राज्य को, यणस्थित, विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से या निर्वाचकगण के सदस्यों से अभेक्षा करेगा कि वे इस अधिनियम के और तद्धीन बनाए गए नियमों और किए गए आहेशों के उपवंधों के अनुसार सदस्य निर्वाचित करें:

परन्तु इन घारा के अधीन कोई भी अधिसूचना उस तारीख से ती। ना से अधिक पूर्व न निकाली जाएगी जिस सारीख को निवृत्त होने वाले सदस्यों की पदाविध का अवसान होना है।

 <sup>1975</sup> के प्रविनियम संब 40 की घारा 3 द्वारा प्रन्तःस्यापित ।

पूर्वोक्त की घारा 4 द्वारा 11क को उसकी उपघारा (1) के रूप में 3न संब्दांकित किया गया।

 <sup>1978</sup> के मधिनियम सं० 38 की धारा 3 और द्वितीय भनुसूची द्वारा "(क)" भ्रक्षर और कोच्छकों का लोप किया गया।

<sup>4.</sup> पूर्वनित की घारा 3 जीर दितीय घनुमूची द्वारा "या" शब्द का लोप किया गया।

 <sup>1975</sup> के प्रधिनियम संब 40 की घारा 4 द्वारा खण्ड (ख) का लोप किया गया ।

<sup>6. 1975</sup> के अधिनियम सं ० 40 की धारा 4 हारा अन्तःस्यापित ।

पूर्वोक्त की धारा 5 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

 <sup>1956</sup> के मिंबेनियम सं० 29 की घारा 7 द्वारा भाग 3 (12 से 18 तत मार्च्स) के स्वात पर प्रतिस्थापित ।

- <sup>1</sup>[12A. Notification for election to fill the seat allotted to the State of Sikkim in the Council of States.—For the purpose of filling for the first time the seat allotted to the State of Sikkim by the Constitution (Thirty-sixth Amendment) Act, 1975 in the Council of States, the President shall, by a notification published in the Gazette of India, on such date as may be recommended by Election Commission, call upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Sikkim to elect a member in accordance with the provisions of this Act and of the rules and orders made thereunder and the election so held shall for all purposes and intent be deemed to have been held under section 12.]
- 13. [Notification for reconstitution of electoral colleges for certain Union territories.] Rep. by the Territorial Councils Act, 1956 (103 of 1956), s. 66.
- 14. Notification for general election to the House of the People.—(1) A general election shall be held for the purpose of constituting a new House of the People on the expiration of the duration of the existing House or on its dissolution:
- (2) For the said purpose the President shall, by one or more notifications published in the Gazette of India on such date or dates as may be recommended by the Election Commission, call upon all parliamentary constituencies to elect members in accordance with the provisions of this Act and of the rules and orders made thereunder:

Provided that where a general election is held otherwise than on the dissolution of the existing House of the People, no such notification shall be issued at any time earlier than six months prior to the date on which the duration of that House would expire under the provisions of clause (2) of article 83.

- 114 A. Notification for electing the representative of the State of Sikkim to the existing House of the People.—For the purpose of electing a representative of the State of Sikkim to the House of the People, specified in clause (e) of article 371F of the Constitution, the Election Commission shall call upon the members of the Legislative Assembly of the State of Sikkim to elect the representative in accordance with such of the provisions of this Act, and the rules and orders made thereunder, as are applicable to the election of the members of the Council of States.]
- 15. Notification for general election to a State Legislative Assembly.—(1) A general election shall be held for the purpose of constituting a new Legislative Assembly on the expiration of the duration of the existing Assembly or on its dissolution.
- (2) For the said purpose, <sup>2</sup>[the Governor or Administrator, as the case may be], <sup>2\*\*\*</sup> shall by one or more notifications published in the Official Gazette of the State on such date or dates as may be recommended by the Election Commission, call upon all Assembly constitutencies in the State to elect members in accordance with the provisions of this Act and of the rules and orders made thereunder:

Provided that where a general election is held otherwise than on the dissolution of the existing Legislative Assembly, no such notification shall be issued at any time earlier than six months prior to the date on which the duration of that Assembly would expire under the provisions of clause (1) of article 172 \*\*\*\* \* [or under the provisions of section 5 of the Government of Union Territories Act, 1963 (20 of 1963), as the case may be.]

<sup>5</sup>[15A. Notification for certain elections to Legislative Councils.—For the purpose of constituting the Legislative Council of the State of Madhya Pradesh under the States Reorganisation Act,

<sup>1.</sup> Ins. by Act 10 of 1976, s. 2 and Sch. (w.e.f. 9-9-1975).

<sup>2.</sup> Subs. by Act 20 of 1963, s. 57 and the Second Schedule for "the Governor".

<sup>3.</sup> Certain words omitted by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.

<sup>4.</sup> Ins. by Act 20 of 1963, s. 57 and the Second Schedule.

<sup>5.</sup> Ins. by Act 37 of 1957, s. 13.

[12क. राज्य समा में सिक्किम राज्य को आबंटन में मिले स्थान को भरने के लिए निर्वाचन की अधिसूचना—राज्य समा में सिक्किम राज्य को संविधान (छत्तीसवां संशोधन) अधिनियम, 1975 द्वारा आवंटन में मिले स्थान को प्रथम बार भरन के प्रयोजन के लिए राष्ट्रपति, भारत के राज्यत्व में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा ऐसी तारीख को, जिउकी सिफारिश निर्वाचन आयोग द्वारा की जाए, सिक्किम राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों में अपेक्षा करेगा कि वे इस अधिनियम के और उसके अधीन बनाए गए नियमों तथा आदेशों के उपबंधों के अनुसरण में एक मदस्य की निर्वाचित करें और इस प्रकार प्रकार पर किया गया निर्वाचन सभी प्रयोजनों और आश्रम के लिए धारा 12 के अधीन किया गया निर्वाचन सभी प्रयोजनों और आश्रम के लिए धारा 12 के अधीन किया गया निर्वाचन सभी प्रयोजनों और आश्रम के लिए धारा 12 के अधीन किया गया निर्वाचन सभी प्रयोजनों और

- 13. कुछ संघ राज्यक्षेत्रों के लिएं निर्वाचकराण के पुनर्गठन की ग्रधिसूचना—अेतीय परिषद् अधिनियम, 1956 (1956 का 103) की धारा 66 द्वारा निरिप्तत।
- 14. सोक सभा के साधारण निर्वाचन के लिए धांधसूचना—(1) नई लोक सभा गठित करने के प्रयोजन के लिए साधारण निर्वाचन बसंमान सदन को अस्तित्वावधि के अवसान पर या उसके विघटन पर किया जाएगा।
- (2) उक्त प्रयोजन के लिए राष्ट्रपति ऐसी तारीख या तारीखों को, जिनकी सिफारिश निर्वाचन आयोग द्वारा की जाए, भारत के राजपत में प्रकाशित एक या अधिक अधिसूचनाओं द्वारा सब संसदीय निर्वाचन सेतों से अपेका करेंगा कि वे इस अधिनियम के और तदधीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबंधों के अनुसार सदस्य निर्वाचित करें:

परन्तु जहां कि वर्तमान लोक सभा के विघटन पर होने से अन्यया साधारण निर्वाचन होता है वहां ऐसी कोई अधिसूचना उस तारीख से, जितको सदन की अस्तित्वावधि का अवसान अनुच्छेद 83 के खंड (2) के उपबन्धों के अधीन होता, पूर्व के छह सास के पहले न निकाली जाएगी।

1[14क. विद्यमान लोक सभा में सिक्किम राज्य के प्रतिनिधि का निर्धाचन करने के लिए प्रधिसूचना—लोक सभा में सिक्किम राज्य के प्रतिनिधि का निर्वाचन करने के प्रयोजन के लिए, जैसा कि संविधान के अनुच्छेद 371च के खंड (ङ) में विनिर्दिष्ट है, निर्वाचन आयोग सिक्किम राज्य की विधान सभा के सदस्यों से अपेक्षा करेगा कि वे इस अधि-नियम के और उसके अधीन बनाए गए नियमों और आदेशों के ऐसे उपबंधों के अनुसरण में,, जो राज्य सभा के सदस्यों के निर्वाचन के लिए लागू है, प्रतिनिधि निर्वाचित करें।

- 15. राज्य की विज्ञान समा के लिए साधारण निर्वाचन के लिए मिधसूचना— (1) नई त्रिधान सभा गठित करने के प्रयोजन के लिए, साधारण निर्वाचन वर्तमान सभा की अस्तित्वाविध के अवसान पर या उसके विवटन पर किया जाएगा।
- (2) उक्त प्रयोजन के लिए <sup>2</sup> [यथास्थिति, राज्यपाल या प्रशासक]<sup>3\*\*\*</sup> ऐसी तारीख या तारीखों को, जिनकी सिफारिश निर्वाचन आयोग द्वारा की जाए, राज्य के शासकीय राजपत में प्रकाशित एक या अधिक अधिसूचनाओं द्वारा राज्य में के सब सभा निर्वाचन-क्षेत्रीं से अपेक्षा करेगा कि वे इस अधिनियम के और तदधीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबंधों के अनुसार सदस्य निर्वाचित करें:

परन्तु जहां कि वर्तमान विधान सभा के विघटन पर होने से अन्यथा साधारण निर्वाचन होता है वहां ऐसी कोई अधिसूचना उस तारीख से, जिल्लको सभा की अस्तित्वावधि का अवसान <sup>4</sup>[यथास्थिति] अनुच्छेद 172 के खंड (1) <sup>3</sup>\*\*\* उपबंधो के अधीन <sup>4</sup>[या संघ राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम, 1963 (1963 का 20) की धारा 5 के उपबंधों के अधीन होता, पूर्व के छह मास से पहले न निकाली जाएगी।

<sup>5</sup>[15फ. विधान परिचवों के कतिपय निर्वाचनों के लिए प्रधिसूचना—राज्य पुनर्गठन अधिनियम, 1956 (1956 का 37) के अधीन मध्य प्रदेश राज्य की विज्ञान परिषद् के गठन और विधान परिषद् अधिनियम, 1957 (1957 का 37)

 <sup>1976</sup> के अधिनियम सं० 10 की धारा 2 और अनुसूची द्वारा (৬-9-1975 से) अस्तःस्थापित।

<sup>2. 1963</sup> के मधिनियम सं॰ 20 की धारा 57 और द्वितीय अनुसूची द्वारा "राज्यपाल" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

विधि धन्कलन (सं० 2) ग्र देश, 1956 हारा कुछ शब्दों का लोप किया गतः ।

 <sup>1963</sup> के प्रधिनिधम सं० 20 की घारा 57 द्वारा द्वितीय प्रनुसूची द्वारा ग्रन्तःस्थापित।

 <sup>1957</sup> के प्रधिनियम सं० 37 की धारा 13 द्वारा धन्तज्यापित।

1956 (37 of 1956) and constituting the Legislative Council of the State of Andhra Pradesh under the Legislative Councils Act, 1957 (37 of 1957), the Governor of each of the aforesaid States shall, by one or more notifications published in the Official Gazette of the State on such date or dates as may be recommended by the Election Commission, call upon the members of the Legislative Assembly of the State and all the Council constituencies to elect members in accordance with the provisions of this Act and of the rules and orders made thereunder.]

16. Notification for biennial election to a State Legislative Council.—For the purpose of filling the seats of members of the Legislative Council of a State retiring on the expiration of their term of office, the Governor 1\*\*\* shall, by one or more notifications published in the Official Gazette of the State on such date or dates as may be recommended by the Election Commission call upon the members of the Legislative Assembly of the State and all the Council constituencies concerned to elect members in accordance with the provisions of this Act and of the rules and orders made thereunder:

Provided that no notification under this section shall be issued more than three months prio to the date on which the term of office of the retiring members is due to expire.}

#### PART IV

## ADMINISTRATIVE MACHINERY FOR THE CONDUCT OF ELECTIONS

- 19. Definition.—In this Part and in Part V, unless the context otherwise requires, "constituency" means 2\*\*\* a Parliamentary constituency or an Assembly constituency or a Council constituency.
- \*[19A. Delegation of functions of Election Commission.—The functions of the Election Commission under the Constitution, the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950) and this Act or under the rules made thereunder may, subject to such general or special directions, if any, as may be given by the Election Commission in this behalf, be performed also by a Deputy Election Commissioner or by the Secretary to the Election Commission.]
- 420. General duties of chief electoral officers.—Subject to the superintendence, direction and control of the Election Commission, the chief electoral officer of each State shall supervise the conduct of all elections in the State under this Act.
- <sup>5</sup>[20A. General duties of district election officer.—(1) Subject to the superintendence, direction and control of the chief electoral officer, the district election officer shall co-ordinate and supervise all work in the district or in the area within his jurisdiction in connection with the conduct of all elections to Parliament and the Legislature of the State.
- (2) The district election officer shall also perform such other functions as may be entrusted to him by the Election Commission and the chief electoral officer.]
- 21. Returning officers.—For every constituency, for every election to fill a seat or seats in the Council of States and for every election by the members of the Legislative Assembly of a State to fill a seat or seats in the Legislative Council of the State, the Election Commission shall, in consultation with the Government of the State, designate or nominate a returning officer who shall be fan officer of Government or of a local authority]:
  - 1. Certain words omitted by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.
  - 2. Certain words omitted by Act 103 of 1956, s. 66.
  - 3. Ins. by Act 47 of 1966, s. 21 (w.e.f. 14-12-1966).
  - 4. Subs. by Act 27 of 1956, s. 9, for ss. 20 and 21.
- 5. Ins. by Act 47 of 1966, s. 22 (w.e.f. 14-12-1966).
- 6. Subs. by s. 23, tbid., for "an officer of Government".

के अधीन आंध्र प्रदेश राज्य की विधान परिषद् के गठन के प्रयोजन के लिए पूर्वोक्त राज्यों में से हर एक का राज्यसल, ऐसी तारी व या तारी वों को, जिनकी सिकारिश निर्वाचन आयोग द्वारा की जाए, राज्य के शासकीय राजपत्न में प्रकाणिन एक या अधिक अधिसूचनाओं द्वारा, राज्य की विधान सभा के सदस्यों से और सब परिषद् निर्वाचन-भेलों से अपेक्षा करेगा कि वे इस अधिनियम के और तदधीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबंधों के अनुसार गर्दन निर्वाचित करें।

16. राज्य विधान परिषद् के द्विवाणिक निर्वाचन के लिए ग्राधिसूचना—राज्य की विधान परिषद् के उन सदस्यों के स्यानों को भरते के प्रयोजन के लिए, जो अपनी पदावधि के अवसान के पण्चात् निवृत्त हो रहे हैं, राज्यपाल \*\*\*
ऐसी तारीख या तारीखों को, जिनकी सिफारिश निर्वाचन आयोग द्वारा को जाए, राज्य के शासकीय राज्यत्र में प्रकाशित
एक या अधिक अधिसूचनाओं द्वारा राज्य की विधान सभा के सदस्यों से और संपृत्त सब परिषद् निर्वाधन-क्षेत्रों से अपेक्षा
करेगा कि वे इस अधिनियम के ओर तदधीन बनाए गए निवमों और किए गए आदेशों के उपवंधों के अनुतार सदस्य
निर्वाचित कर:

परन्तु इत धारा के अतीन कोई भी अधिसूचना उस तारीख से तीन मात से अधिक पूर्व न निकानी जाएगी जिस तारीख को निवृत्त होने वाले सदस्यों की पदावधि का अवसान होना है।]

#### भाग 4

# निर्वाचनों के संचालन के लिए प्रशासनिक मशीनरी

1.9. परिमाण--इस भाग में और भाग 5 में, जब तह कि ांदर्न से अत्यया अोक्षित न हो, "निर्वाचन-क्षेत्र" से<sup>2\*\*\*</sup> संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र या सभा निर्वाचन-क्षेत्र या परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र अभिन्नेत है।

<sup>3</sup>[19क. निर्याचन श्रायोग के कृत्यों का प्रत्यायोजन —संविधान के लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1950 (1950 का 43) के और इस ग्रिधिनियम के या तदधीन बनाए गए नियमों के ग्रिधीन, निर्वाचन ग्रायोग के कृत्यों का, उपनिर्वाचन ग्रायुक्त द्वारा या निर्वाचन ग्रायोग के सचिव द्वारा भी ऐसे साधारण या विशेष निदेशों के ग्रध्यधीन, यदि कोई हो, जो निर्वाचन ग्रायोग द्वारा इस निमित्त दिए जाएं, पालन किया जा सकेंगा।

4[20. मुख्य निर्वाचन ग्राफिसरों के साधारण कर्तव्य—निर्वाचन ग्रायोग के ग्रधीक्षण, निदेशन और नियंत्रण के ग्रधीन रहते हुए हर एक राज्य का मुख्य निर्वाचन श्राफिसर उस राज्य में इस ग्रधिनियम के ग्रधीन के सब निर्वाचनों के संचालन का पर्यवेक्षण करेगा।

<sup>5</sup>[20क. जिला निर्वाचन ग्राफिसर के साधारण कर्तव्य-(1) मुख्य निर्वाचन ग्राफिसर के ग्रधीक्षण, निर्देशन और नियतण के ग्रध्यधीन रहते हुए, जिला निर्वाचन ग्राफिसर उस जिले में या ग्रपनी ग्रधिकारिता के भीतर के क्षेत्र में संसद् और राज्य के विधान-मण्डल के सब निर्वाचनों के संचालन के ससंग में सब काम का समन्वय और पर्यवेक्षण करेगा।

- (2) जिला निर्वाचन ग्राफिसर ऐसे ग्रन्थ कृत्यों का भी पालन करेगा जो उसे निर्वाचन ग्रायोग और मुख्य निर्वाचन ग्राफिसर द्वारा न्यस्त किए जाएं।]
- 21. रिटॉनिंग ग्राफिसर—निर्वाचन ग्रायोग, हर निर्वाचन-क्षेत्र के लिए राज्य सभा में के स्थान या स्थानों को भरने के लिए हर निर्वाचन के लिए और राज्य की विधान सभा के सदस्यों द्वारा राज्य की विधान परिपद् में के स्थान या स्थानों को भरने के लिए हर निर्वाचन के लिए, राज्य की सरकार के परामर्थ से, एक रिटिनिंग ग्राफिमर पदाभिष्टित या नामनिदिष्ट करेगा जो <sup>6</sup>[सरकार का या स्थानीय प्राधिकारी का ग्राफिसर] ही होगा:

<sup>1.</sup> विधि अनुकुलन (सं० 2) आदेश, 1956 द्वारा कुछ शब्दों का स्रोप किया गया ।

<sup>2. 1956</sup> के प्रधिनियम सं० 103 की धारा 66 द्वारा कुछ शब्दों का लोप किया गया।

<sup>3. 1966</sup> के प्रधिनियम सं० 47 की धारा 21 द्वारा (14-12-1966 से) प्रस्तःस्यापित।

<sup>4. 1956</sup> के प्रधिनियम सं० 27 की धारा 9 द्वारा 20 और 21 धाराओं से स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>5. 1966</sup> के मधिनियम सं॰ 47 की घारा 22 द्वारा (14-12-1966 से) मन्तःस्थापित।

<sup>6.</sup> पूर्वोक्त की घारा 23 द्वारा "सरकार का भ्राफिसर" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

Provided that nothing in this section shall prevent the Election Commission from designating or nominating the same person to be the returning officer for more than one constituency.]

22. Assistant returning officers.—(1) The Election Commission may appoint one or more persons to assist any returning officer in the performance of his functions:

Provided that every such person shall be '[an officer of Government or of a local authority].

(2) Every assistant returning officer shall, subject to the control of the returning officer, be competent to perform all or any of the functions of the returning officer:

Provided that no assistant returning officer shall perform any of the functions of the returning officer which relate \*\*\*\* to the scrutiny of nominations \*\*\*\* unless the returning officer is unavoidably prevented from performing the said function.

- 23. Returning officer to include assistant returning officers performing the functions of the returning officer.—References in this Act to the returning officer shall, unless the context otherwise requires, be deemed to include an assistant returning officer performing any function which he is authorized to perform under sub-section (2) of section 22.
- 24. General duty of the returning officer.—It shall be the general duty of the returning officer at any election to do all such acts and things as may be necessary for effectually conducting the election in the manner provided by this Act and rules or orders made thereunder.
- 425. Provision of polling stations for constituencies.—The district election officer shall, with the previous approval of the Election Commission, provide a sufficient number of polling stations for every constituency the whole or greater part of which lies within his jurisdiction, and shall publis, in such manner as the Election Commission may direct, a list showing the polling stations so provided and the polling areas or groups of voters for which they have respectively been provided.
- 26. Appointment of presiding officers for polling stations.—(1) The [district election officer shall appoint a presiding officer for each polling station and such polling officer or officers as he thinks necessary, but he shall not appoint any person who has been employed by or on behalf of, or has been otherwise working for, a candidate in or about the election:

Provided that if a polling officer is absent from the polling station, the presiding officer may appoint any person who is present at the polling station other than a person who has been employed by or on behalf of, or has been otherwise working for, a candidate in or about the election, to be the polling officer during the absence of the former officer, and inform the [district election officer] accordingly:

<sup>6</sup>[Provided further that nothing in this sub-section shall prevent the <sup>5</sup>[district election officer] from appointing the same person to be the presiding officer for more than one polling station in the same premises.]

(2) A polling officer shall, if so directed by the presiding officer, perform all or any of the functions of a presiding officer under this Act or any rules or orders made thereunder.

<sup>1.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 24, for "an officer of Government".

<sup>2.</sup> Certain words omitted by Act 27 of 1956, s. 10.

<sup>3.</sup> The words "or to the counting of votes" omitted by s. 10, ibid.

<sup>4.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 25, for s. 25 (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>5.</sup> Subs. by s. 26, ibid., for "returning officer" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>6.</sup> Ins. by Act 27 of 1956, s. 12.

परन्तु एक निर्वाचन-क्षेत्र से प्रधिक के लिए उसी व्यक्ति को रिटर्निंग ग्राफिसर पदाभिष्टित या नामनिर्दिष्ट करने से निर्वाचन श्रायोग को इस घारा की कोई बात नियारि : करेगी।

22. सहायक रिटरिंग आफिसर—(1) निर्वाचन ग्रायोग किसी रिटरिंग आफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता करने के लिए एक या प्रधिक व्यक्तियों को नियुक्त कर सकेगा:

परन्तु हर ऐसा व्यक्ति <sup>1</sup>[सरकार का या स्थानीय प्राधिकारी का श्राफिसर] ही होगा।

(2) हर सहायक रिटनिंग भ्राफिसर, रिटनिंग भ्राफिसर के नियंत्रण के भ्रष्ट्यधीन रहते हुए, रिटनिंग भ्राफिसर के सब कृत्यों या उनमें से किसी का भी पालन करने के लिए सक्षम होगा:

परन्तु रिटर्निंग आफिसर के जो कृत्य <sup>2\*\*\*\*</sup> नामनिर्देशनों की संबीक्षा <sup>3\*\*\*</sup>से सम्बद्ध हैं उनमें से किसी को कोई सहायक रिटर्निंग आफिसर तब तक न करेगा जब तक कि रिटर्निंग आफिसर उक्त कृत्य को करने से अपरिवर्जनीयतः निवारित न हो जाए।

- 23. रिटिनिंग प्राफिसर के प्रन्तर्गत रिटिनिंग भ्राफिसर के कुत्थों का पालन करने वाले सहायक रिटिनिंग प्राफिसर काएंगे—इस मधिनियम में रिटिनिंग प्राफिसर के प्रति निर्देशों के भन्तर्गत, जब तक कि सन्दर्भ से प्रन्यथा प्रपेक्षित न हो, उस किसी कृत्य का पालन करने वाला सहायक रिटिनिंग भ्राफिसर भ्राता है जिस कृत्य का पालन करने के लिए वह भारा 22 की उपधारा (2) के भ्रधीन प्राधिकृत है, यह समझा जाएगा।
- 24. रिटनिंग ग्राफिसर का साधारण कर्तेव्य—िक सी निर्वाचन में रिटनिंग ग्राफिसर का यह साधारण कर्तेव्य होगा कि वह वें सब कार्य और बातें करें जो इस ग्रिधिनियम और तब्धीन बनाए गए नियमों और किए गए ग्रादेशों द्वारा उपबन्धित रीति में निर्वाचन का प्रभावी रूप से संचालन करने के लिए ग्रावश्यक हो।
- <sup>4</sup>[25. निर्वाचन-सेत्रों के लिए मतवान केन्द्रों का उपबन्ध—जिला निर्वाचन धाफिसर, निर्वाचन मायोग के पूर्व भनुमोदन से, हर ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र के लिए पर्याप्त संख्या में मतदान केन्द्रों का उपवन्ध करेगा जो सम्पूर्ण या जिसका प्रधिक भाग उसकी मधिकारिता के भीतर है, और ऐसे उपबन्धित मतदान केन्द्रों को और उन मतदान क्षेत्रों को या मतदाताओं के समूहों को, जिनके लिए वे कमणः उपवन्धित किए गए हैं, दिशत करने वाली सूची ऐसी रीति में, जैसी निर्वाचन भायोग निर्दिष्ट करे, प्रकाणित करेगा।
- 26. मतवान केन्द्रों के लिए पीठासीन धाफिसरों की नियुक्ति— (1) <sup>5</sup>[जिला निर्वाचन धाफिसर] हर एक मतदान केन्द्र के लिए एक पीठासीन धाफिसर और ऐसे मतदान धाफिसर या ऐसे मतदान धाफिसरों को, जैसे वह धावश्यक समजे, नियुक्त करेगा, किन्तु वह किसी ऐसे व्यक्ति को नियुक्त नहीं करेगा जो निर्वाचन में या निर्वाचन की बाबत किसी धाध्यी द्वारा या उसकी ओर से नियोजित किया गया है या ध्रन्यथा उसके लिए काम करता रहा है:

परन्तु यदि मतदान केन्द्र से मतदान भ्राफिसर भ्रनुपस्थित है तो पीठासीन भ्राफिसर उस व्यक्ति से भिन्न, जो निर्वाचन में या निर्वाचन की बाबत किसी श्रम्यर्थी द्वारा या उसकी ओर से नियोजित किया गया है या श्रन्यया उसके लिए काम करता रहा है, किसी ऐसे व्यक्ति को, जो मतदान केन्द्र में उपस्थित है, पूर्व कथित भ्राफिसर की भ्रनुपस्थिति के दौरान मतदान श्राफिसर होने के लिए नियुक्त कर सकेगा और जिला निर्वाचन श्राफिसर को तद्नुसार इत्तिला देगा:

्षिरन्तु येह और भी कि इस उपधारा की कोई भी बात जिला निर्वाचन ग्राफिसर को एक ही व्यक्ति को एक ही परिसर में के एक से ग्रीधक मतदान केन्द्रों के लिए पीठासीन ग्राफिसर नियुक्त करने से निवारित न करेगी।

(2) यदि मतदान भ्राफिसर पीठासीन भ्राफिसर द्वारा ऐसा करने के लिए निर्दिष्ट किया जाए तो वह इस श्रिष्ठ-नियम के या तदधीन बनाए गए किन्हीं नियमों या किए गए भ्रादेशों के श्रधीन पीठासीन भ्राफिसर के सब या, किन्हीं कृत्यों का पालन करेगा।

<sup>1. 1966</sup> के अधिनियम स॰ 47 की घारा 24 द्वारा "सरकार का ग्राफिसर" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2. 1956</sup> के प्रक्रिनियम सं० 27 की धारा 10 द्वारा कुछ मध्यों का लोग किया गया।

पूर्वीक्त की धारा 10 द्वारा 'या मतगणना से' सम्बों का लोग किया गया ।

<sup>4. 1968</sup> के प्रधितियम सं० 47 की घारा 25 द्वारा घारा 25 के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित।

<sup>5. 1966</sup> के मधिनियम सं० 47 की घररा 26 द्वारा "रिटनिय माफिसर" के स्थान पर (14-12-1966 मे) प्रतिस्थापित।

 <sup>1956</sup> के प्रक्षितियम सं० 27 की धारा 12 द्वारा भन्तःस्यापित ।

- (3) If the presiding officer, owing to illness or other unavoidable cause, is obliged to absent himself from the polling station, his functions shall be performed by such polling officer as has been previously authorised by the '[district election officer] to perform such functions during any such absence.
- (4) References in this Act to the presiding officer shall, unless the context otherwise requires, be deemed to include any person performing any function which he is authorised to perform under sub-section (2) or sub-section (3), as the case may be.
- 4(5) Any reference to a district election officer in section 25 and in this section shall, in relation to a constituency in a Union territory, be construed as a reference to the returning officer for that constituency.]
- 27. General duty of the presiding officer.—It shall be the general duty of the presiding officer at a polling station to keep order thereat and to see that the poll is fairly taken.
- 28. Duties of a polling officer.—It shall be the duty of the polling officers at a polling station to assist the presiding officer for such station in the performance of his functions.
- \*[28A. Returning officer, presiding officer, etc., deemed to be on deputation to Election Commission.—The returning officer, assistant returning officer, presiding officer, polling officer and any other officer appointed under this Part, and any police officer designated for the time being by the State Government, for the conduct of any election shall be deemed to be on deputation to the Election Commission for the period commencing on and from the date of the notification calling for such election and ending with the date of declaration of the results of such election and accordingly, such officers shall, during that period, be subject to the control, superintendence and discipline of the Election Commission.]
- 29. Special provisions in the case of certain elections.—(1) The returning officer for an election the to fill a seat or seats in the Council of States or for an election by the members of the Legislative Assembly of a State to fill a seat or seats in the Legislative Council of the State shall, with the previous approval of the Election Commission, fix the place at which the poll will be taken for such election and shall notify the place so fixed in such manner as the Election Commission may direct.
- (2) The returning officer shall preside over such election at the place so fixed and shall appoin such polling officer or officers to assist him as he thinks necessary but he shall not appoint any person who has been employed by or on behalf of, or has been otherwise working for, a candidate in or about the election.

# <sup>6</sup>[PART IVA REGISTRATION OF POLITICAL PARTIES

- 29A. Registration with the Election Commission of associations and bodies as political parties.—
  (1) Any association or body of individual citizens of India calling itself a political party and intending to avail itself of the provisions of this Part shall make an application to the Election Commission for its registration as a political party for the purposes of this Act.
  - (2) Every such application shall be made,—
  - (a) if the association or body is in existence at the commencement of the Representation of the People (Amendment) Act, 1988 (1 of 1989), within sixty days next following such commencement;
- 1. Subs. by Act 47 of 1966, s. 26, for "returning officer" (w.e.f. 14-12-1966).
- 2. Ins. by s. 26, ibid. (w.e.f. 14-12-1966).
- 3. Ins. by Act 1 of 1989, s. 5 (w.e.f. 15-3-1989).
- 4. Certain words omitted by Act 27 of 1956, s. 13.
- 5. Ins. by Act 1 of 1989, s. 6 (w.e.f. 15-6-1989).

- (भाग 2--संसद् के अधिनिधम)
- (3) यदि पीठासीन म्राफिसर रुग्णता या ग्रन्य श्रपरिवर्जनीय हेतुक के कारण मतदान केन्द्र से स्वयं मनुपस्थित रहने के लिए बाध्य हो जाए तो उसके कृत्यों का पालन ऐसे मतदान ग्राफिसर द्वारा किया जाएगा जिसे <sup>1</sup>[जिला निर्वाचन ग्राफिसर] ने किसी ऐसी ग्रनुपस्थिति के दौरान ऐसे कृत्यों के पालन के लिए पहले से ही प्राधिकृत किया है।
- (4) इस श्रधिनियम में पीठासीन ग्राफिसर के प्रति निर्देशों के ग्रन्तर्गत, जब तक कि संदर्भ से ग्रन्यथा ग्रथेक्षित न हो, उस किसी कृत्य का पालन करने वाला कोई व्यक्ति ग्राता है जिस कृत्य का पालन करने के लिए वह, यथा-स्थिति, उपधारा (2) या उपधारा (3) के ग्रधीन प्राधिकृत है, यह समझा जाएगा।
- <sup>2</sup>[(5) किसी संघ राज्यक्षेत्र में के निर्वाचन-क्षेत्र के संबंध में धारा 25 में और इस धारा में जिला निर्वाचन ग्राफिसर के प्रति किसी भी निर्देश का ग्रर्थ यह लगाया जाएगा कि वह उस निर्वाचन-क्षेत्र के रिटर्निंग ग्राफिसर के प्रति निदश है।]
- 27. पीठासीन आफिसर का साधारण कर्तव्य-मतदान केन्द्र में व्यवस्था बनाए रखना और यह सुनिश्चित करना कि मतदान ऋजुता से हो मतदान केन्द्र में के पीठासीन ग्राफिसर का साधारण कर्तव्य होगा।
- 28. मतदान आफिसर के कर्तव्य—मतदान केन्द्र के मतदान म्राफिसरों का यह कर्तव्य होगा कि वेऐसे केन्द्र के पाठासीन म्राफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता करें।

<sup>3</sup>[28क. रिटनिंग आफिसर, पीठासीन आफिसर आदि को निर्वाचन आयोग में प्रतिनियुक्त समझना—िकसी निर्वाचन के संचालन के लिए रिटनिंग ग्राफिसर, सहायक रिटनिंग ग्राफिसर, पीठासीन ग्राफिसर, मतदान ग्राफिसर और इस माग के ग्रधीन नियुक्त कोई ग्रन्य ग्राफिसर, और किसी राज्य सरकार द्वारा तत्समय पदाभिहित कोई पुलिस ग्राफिसर, उस ग्रविध के लिए, ग्रो ऐसे निर्वाचन की ग्रपेक्षा करने वाली ग्रधिसूचना की तारीख से प्रारंभ होती है और ऐसे निर्वाचन के परिणामों के घोषित किए जाने की तारीख को समाप्त होती है, निर्वाचन ग्रायोग में प्रतिनियुक्त समझे जाएंगे और तद्नुसार ऐसे ग्राफिसर उस ग्रविध के दौरान निर्वाचन ग्रायोग के नियंत्रण, ग्रधीक्षण और ग्रनुशासन के ग्रधीन होंगे।

- 29. कित्पय निर्वाचनों की दशा में निशेष उपवन्ध—(1) राज्य सभा में के स्थान या स्थानों को भरने के लिए निर्वाचन के लिए, या राज्य की विधान परिषद् में के स्थान या स्थानों को भरने के लिए राज्य की विधान सभा के सदस्यों द्वारा निर्वाचन के लिए <sup>4\*\*\*</sup> रिटिनिंग ग्राफिसर निर्वाचन ग्रायोग के पूर्वानुमोदन से वह स्थान नियत करेगा जहां कि ऐसे निर्वाचन के लिए मतदान होगा और ऐसे नियत स्थान को ऐसी रीति में ग्रिधसूचित करेगा जैसी निर्वाचन ग्रायोग निर्विष्ट करे।
- (2) रिटनिंग श्राफिसर ऐसे नियत स्थान में ऐसे निर्वाचन में पीठासीन होगा और अपनी सहायता के लिए ऐसा या ऐसे मतदान श्राफिसर नियुक्त करेगा जैसे वह आवश्यक समझे, किन्तु वह किसो ऐसे व्यक्ति को नियुक्त नहीं करेगा जो निर्वाचन में या निर्वाचन की बाबत श्रभ्यर्थी द्वारा या उसकी ओर से नियोजित किया गया है या ग्रन्थया उसके लिए काम करता रहा है।

# र्श्वाग ४६ राजनैतिक दलों का रजिस्ट्रीकरण

29क. संगमों ग्रीर निकायों का राजनैतिक दलों के रूप में आयोग के पास राजस्ट्रीकरण—(1) भारत के व्यष्टिक नागरिकों का कोई संगम या निकाय, जो स्वयं को राजनैतिक दल कहता है और जो इस भाग के उपबंधों का लाभ उठाना चाहता है, इस ग्राधिनियम के प्रयोजनों के लिए, राजनैतिक दल के रूप में ग्रपना राजिस्ट्रीकरण कराने के लिए निर्वाचन ग्रायोग को ग्रावेदन करेगा।

- (2) ऐसा प्रत्येक म्रावेदन,---
- (क) यदि संगम या निकाय लोक प्रतिनिधित्व (संशोधन) अधिनियम, 1988 के प्रारंभ पर विद्यमान है तो ऐसे प्रारंभ के ठीक श्रागामी साठ दिन के भीतर किया जाएगा ;
- 1. 1966 के प्रधिनियम सं॰ 47 की घारा 26 द्वारा "रिटर्निय आफिसर" के स्थान पर (14-12-1966) से) प्रतिस्थापित।
- 2. 1966 के प्रधिनियम सं॰ 47 की धारा 26 हारा (14-12-1966 से) घन्तःस्थापित।
- 1989 के मॉवनियम सं० 1 की घारा 5 द्वारा (15-3-1989 से) अंतःस्थापित।
- 4. 1956, के ग्रधिनियम सं० 27 की घारा 13 द्वारा कुछ शब्दों का लोव किया गया।
- 1989 के भिधिनियम सं० 1 की घारा 6 द्वारा (15-6-1989 से) ब्रन्तःस्थापित ।

- (b) if the association or body is formed after such commencement, within thirty days next following the date of its formation.
- (3) Every application under sub-section (1) shall be signed by the chief executive officer of the association or body (whether such chief executive officer is known as Secretary or by any other designation) and presented to the Secretary to the Commission or sent to such Secretary by registered post.
  - (4) Every such application shall contain the following particulars, namely:—
    - (a) the name of the association or body;
    - (b) the State in which its head office is situate;

- 1

- (c) the address to which letters and other communications meant for it should be sent;
- (d) the names of its president, secretary, treasurer and other office-bearers;
- (e) the numerical strength of its members, and if there are categories of its members, the numerical strength in each category;
  - (f) whether it has any local units; if so, at what levels;
- (g) whether it is represented by any member or members in either House of Parliament or of any State Legislature; if so, the number of such member or members.
- (5) The application under sub-section (1) shall be accompanied by a copy of the memorandum or rules and regulations of the association or body, by whatever name called, and such memorandum or rules and regulations shall contain a specific provision that the association or body shall bear true faith and allegiance to the Constitution of India as by law established, and to the principles of socialism, secularism and democracy, and would uphold the sovereignty, unity and integrity of India.
- (6) The Commission may call for such other particulars as it may deem fit from the association or body.
- (7) After considering all the particulars as aforesaid in its possession and any other necessary and relevant factors and after giving the representatives of the association or body reasonable opportunity of being heard, the Commission shall decide either to register the association or body as a political party for the purposes of this Part, or not so to register it; and the Commission shall communicate its decision to the association or body:

Provided that no association or body shall be registered as a political party under this subsection unless the memorandum or rules and regulations of such association or body conform to the provisions of sub-section (5).

- (8) The decision of the Commission shall be final.
- (9) After an association or body has been registered as a political party as aforesaid, any change in its name, head office, office-bearers, address or in any other material matters shall be communicated to the Commission without delay.]

#### PART V

## CONDUCT OF ELECTIONS

#### CHAPTER I.—Nomination of Candidates

- <sup>1</sup>[30. Appointment of dates for nominations, etc.—As soon as the notification calling upon a constituency to elect a member or members is issued, the Election Commission shall, by notification in the Official Gazette, appoint—
  - (a) the last date for making nominations, which shall be the <sup>2</sup>[seventh day] after the date of publication of the first mentioned notification or, if that day is a public holiday, the next succeeding day which is not a public holiday;

<sup>1.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 14, for s. 30.

<sup>2.</sup> Subs. by Act 40 of 1961, s. 7, for "tenth day" (w.c.f. 20-9-1961).

- (ख) यदि संगम या निकाय ऐसे प्रारंभ के पश्चात् बनाया जाता है तो उसके बनाए जाने की तारीख के ठीक भ्रागामी तीस दिन के भीतर किया जाएगा।
- (3) उपधारा (1) के अधीन प्रत्येक आवेदन पर संगम या निकाय के मुख्य कार्यपालक अधिकारी के (चाहे ऐसा मुख्य कार्यपालक अधिकारी सचिव के रूप में जाना जाता है या किसी अन्य पदाभिधान से जाना जाता है) हस्ताक्षर होंगे और वह आयोग के सचिव को पेश किया जाएगा या ऐसे सचिव को रिजस्ट्री डाक से भेजा जाएगा।
  - · (4) ऐसे प्रत्येक प्रावेदन में निम्नलिखित विशिष्टियां होंगी, प्रयीत् :--
    - (क) संगम या निकाय का नाम;
    - (ख) वह राज्य जिसमें उसका प्रधान कार्यालय स्थित है;
    - (ग) वह पता जिस पर उसके लिए ग्राशयित पत्र और ग्रन्य संसूचनाएं भेजी जाएं;
    - (घ) उसके ग्रध्यक्ष, सचिव, कोषाध्यक्ष और ग्रन्य पदाधिकारियों के नाम;
    - (ङ) उसके सदस्यों की संख्या और यदि उसके सदस्यों के प्रवर्ग हैं तो प्रत्येक प्रवर्ग की संख्या;
    - (च) क्या उसके कोई स्थानीय एकक हैं, यदि हैं, तो किन स्तरों पर हैं;
  - (छ) क्या संसद् के या किसी राज्य विधान-मंडल के किसी सदन में किसी सदस्य या किन्हीं सदस्यों द्वारा उसका प्रतिनिधित्व किया जाता है; यदि किया जाता है तो ऐसे सदस्य या सदस्यों की संख्या।
- (5) उपधारा (1) के ब्रधीन ब्रावेदन के साथ संगम या निकाय के, ज्ञापन या नियमों और विनियमों की चाहे वह जिस नाम से ज्ञात हों, एक प्रति होगी और ऐसे ज्ञापन या नियमों और विनियमों में यह विनिद्धिट उपबंध होगा कि वह संगम या निकाय विधि द्वारा स्थापित भारत के संविधान के प्रति तथा समाजवाद, पंथनिरपेक्षता और लोकतंत्र के सिद्धांतों के प्रति सच्ची श्रद्धा और निष्ठा रखेगा और भारत को प्रभुता, एकता और अखंडता को प्रक्षुण रखेगा।
  - (6) ब्रायोग संगम या निकाय से ऐसी अन्य विशिष्टियां मंगा सकेगा जैसी वह ठीक समझे।
- (7) भ्रायोग अपने कब्जे में की यथापूर्वोक्त सभी विशिष्टियों और कोई अन्य अवश्यक और सुसंगत बातों पर विचार करने के पश्चात् और संगम या निकाय के प्रतिनिधियों को सुन शई का युक्तियुक्त अवसर देने के पश्चात् या तो उस संगम या निकाय को इस भाग के प्रयोजनों के लिए राजनैनिक दल के रूप में रिजस्ट्रीकृत करने का, या जो इस प्रकार रिजस्ट्रीकृत न करने का, विनिश्चय करेगा; और भ्रायोग अपना विनिश्चय ऐसे संगम या निकाय को संस्चित करेगा:

गरंतु कोई संगप्त या निकाय इस उपधारा के श्रधीन राजनैतिक दल के रूप में तत्र तक राजिस्ट्रीकृत दहीं किया जाएगा जब तक कि ऐसे संगम या निकाय का ज्ञापन या नियम और विनियम उपधारा (5) के उपबन्धों के श्रनुरूप नहीं है।

- (8) ग्रायोग का विनिश्चय अंतिम होगा।
- (9) किसी संगम या निकाय के यथापूर्वोक्त राजनैतिक दल के रूप में रिजिस्ट्रीकृत किए जाने के पश्चात् उसके नाम, प्रधान कार्यालय, पदाधिकारियों, पते या किन्हीं अन्य तात्विक विषयों में कोई तब्दीजी आयोग की अविशंव संसूचित की जाएंगी।

#### भाग 5

# निर्वाचनों का संचालन

अध्याय ।---अभ्यवियों का नामनिर्देशन

<sup>1</sup>[30. नामिनर्वेशनों भ्रावि के लिए तारीखें नियत करना—जैसे ही सवस्य या सदस्यों को निर्वाचित करने के लिए निर्वाचन-क्षेत्र से अपेक्षा करने वाली अधिसूचना निकाली जाए वैसे ही निर्वाचन आयोग शासकीय राज्यत्र में अधिसूचना द्वारा—

(क) नामनिर्देशन करने के लिए अंतिम तारीख जो प्रथम वींणत अधिसूनना के प्रकाशन की तारीख के पश्चात् वाले शृसातवें दिन] की होगी या यदि वह दिन लोक अवकाश दिन है तो निकटतम उत्तरवर्ती ऐसे दिन की होगी जो लोक अवकाश दिन नहीं है;

 <sup>1956</sup> के मधिनियम सं० 27 की धारा 1,4 द्वारा धारा 30 के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2. 1961</sup> के मिर्मिनयम सं 9 40 की घारा 7 द्वारा "दसर्वे दिन" के स्थान पर (20-9-1961 से) प्रतिस्थापित।

- (b) the date for the scrutiny of nominations, which shall be <sup>1</sup>[the day immediately following] the last date for making nominations or, if that day is a public holiday, the next succeeding day which is not a public holiday;
- (c) the last date for the withdrawal of candidatures, which shall be <sup>2</sup>[the second day] after the date for the scrutiny of nominations or, if that day is a public holiday, the next succeeding day which is not a public holiday;
- (d) the date or dates on which a poll shall, if necessary, be taken, which or the first of which shall be a date not earlier than the twentieth day after the last date for the withdrawal of candidatures; and
  - (e) the date before which the election shall be completed.
- 3\* \* \* \* \* \*
- 31. Public notice of election.—On the issue of a notification under section 30, the returning officer \*\*\*\* shall give public notice of the intended election in such form and manner as may be prescribed, inviting nominations of candidates for such election and specifying the place at which the nomination papers are to be delivered.
- 32. Nomination of candidates for election.—Any person may be nominated as a candidate for election to fill a seat 5\*\*\* if he is qualified to be chosen to fill that seat under the provisions of the Constitution and this Act 6\*\*\* 7[or under the provisions of the Government of Union Territories Act, 1963 (20 of 1963), as the case may be].
- \*[33. Presentation of nomination paper and requirements for a valid nomination.—(1) On or before the date appointed under clause (a) of section 30 each candidate shall, either in person or by his proposer, between the hours of eleven o'clock in the forenoon and three o'clock in the afternoon deliver to the returning officer at the place specified in this behalf in the notice issued under section 31 a nomination paper completed in the prescribed form and signed by the candidate and by an elector of the constituency as proposer:

<sup>9</sup>[Provided that no nomination paper shall be delivered to the returning officer on a day which is a public holiday:]

<sup>10</sup>[Provided further that in the case of a local authorities' constituency, graduates' constituency or teachers' constituency, the reference to "an elector of the constituency as proposer" shall be construed as a reference to "ten per cent. of the electors of the constituency or ten such electors, whichever is less, as proposers".]

- 1. Subs. by Act 47 of 1966, s. 27, for "the second day after" (w.e.f. 14-12-1966).
- 2. Subs. by s. 27, ibid. for "the third day" (w.e.f. 14-12-1966).
- 3. Explanation omitted by s. 27, ibid. (w.e.f. 14-12-1966).
- 4. The words "for the constituency" omitted by s. 28, ibid. (w.e.f. 14-12-1966).
- 5. The words "in any constituency" omitted by Act 27 of 1956, s. 15.
- 6. Certain words ins. by s. 15, ibid., and omitted by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.
- 7. Ins. by Act 20 of 1963, s. 57 and Second Schedule.
- 8. Subs. by Act 27 of 1956, s. 16, for s. 33.
- 9. Ins. by Act 47 of 1966, s. 29 (w.e.f. 14-12-1966).
- 10. Ins. by Act 1 of 1989, s. 7 (w.e.f. 1-4-1989).

(माग 2—संसद् के अधिनियम)

- (ख) नामनिर्देणनों की संवीक्षा की नारीख जो नामनिर्देशन करने के लिए नियत अंतिम नारीख के प्राध्य-विह्त आगामी दिन] की होगी या यदि वह दिन लोक अवकाण दिन है तो निकटतम उत्तरवर्नी ऐसे दिन की होगी जो लोक अवकाण दिन नहीं है;
- (ग) अभ्यधिता वापस लेते के लिए नियत अंतिम तारीख, जो नामनिर्देशनों की संबोध्ता के लिए नियत तारीख के पश्चान् <sup>2</sup>[तुसरे दिन] की होगी या यदि वह दिन लोक अवकाश दिन है तो निकटतम उत्तरवर्ती ऐसे दिन की होगी जो अवकाश दिन नहीं है;
- (घ) वह गारीख या व तारीखें जिसको या जिनको यदि आवश्यक हो तो मतदान होगा और जो तारीख या जिन तारीहों में से पहली तारीख अभ्यधिताएं वापग्र लेने के लिए नियत अंतिम तारीख के पश्चात् बीमवें दिन से पूर्वतर न होने वाजी तारीख होगी; तथा
  - ्(ड) वह तारीक् जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर दिया जाएगा।
- 31. निर्वाबन की लोक सूचना—1\*\*\* रिटर्निंग आफिसर धारा 30 के अत्रीत अधिशूचना के निकाले जाने पर एसे निर्वाचन के लिए अक्प्रियों के नामनिर्देशन आमंत्रित करते हुए, और वह स्थान जहां नामनिर्देशन-पत्र परिदत्त किए जाने हैं, विनिर्विष्ट करते हुए आशिवत निर्वाचन की लोक सूचना ऐसे प्ररूप और रीति में देगा जैसा या जैसी विहित किया या की जाए।
- 32. निर्वाचन ग्रम्यियों का नामनिर्देशन—यदि कोई व्यक्ति <sup>6\*\*\*</sup> किसी स्थान को भरने के तिए चने जाने के लिए श्वास्थिति] संविधान और इस अधिनियम के उपबन्धों के अबीन <sup>6\*\*\*</sup> विषा संघ राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम, 1953 (1963 का 20)] के उपबन्धों के अधीन अहित है तो वह उस स्थान को भरने के लिए निर्वाचन अध्यानि के रूप में नामनिर्दिष्ट किया जा सकेगा।
- <sup>8</sup>[33. नामितर्वेशन-पत्न का उपस्थित किया जाना धौर विधिमान्य नामितर्वेशन के लिए ध्रपेक्षाए—(1) हर एक अभ्यर्थी विहित प्ररूप में पूरित और अपने द्वारा तथा निर्वाचन-क्षेत्र में के एक निर्वाचक द्वारा प्रस्थापक के रूप में हस्ताक्षरित नामितर्वेशन-पत्न रिटनिंग आफिसर को उस स्थान पर जो धारा 31 के अत्रोग निकालो गई सूचना में इस निमित्त विनिर्दिण्ट है घारा 30 के खंड (क) के अधीन नियत तारीख को या के और पूर्व पूर्वाह्म ग्यारह बजे और अपराह्म तीन बजे के बीच या तो स्वयं या अपने प्रस्थापक द्वारा परिदक्त करेगा:

ृष्टिन्तु कोई भी नामनिर्देशत-पत्र स्टिनिंग अस्फिपर को ऐसे दित परिदत्त नहीं किया जाएगा जो लोक अवकाश दिन हो : ]

10[परन्तु यह और कि स्थानी। प्रानिकारी निर्वाचन-क्षेत्र, स्नातक निर्याचन-क्षेत्र या शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्र की दशा में "निर्वाचन-क्षेत्र में के एक निर्वाचक द्वारा प्रस्थापक के रूप में" के प्रति निर्देश का यह अर्थ लगाया जाएगा कि वह "निर्वाचन-क्षेत्र के निर्वाचकों के दत्र प्रतिशत द्वारा या ऐसे दस निर्वाचकों द्वारा इनमें से जो मो कथ हो, प्रस्थापकों के रूप में" के प्रति निदश है।

<sup>।. 1966</sup> के मधिनियम सं० 47 की धारा 27 द्वारा "दूसरे दिन के पश्चात्" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित।

<sup>2.</sup> पूर्वीवत की धारा 27 द्वारा 'तीसरे दिन' के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित।

पूर्वोक्त को घारा 27 द्वारा स्पष्टीकरण का (14-12-1966 स) लोग किया गया।

<sup>4.</sup> पूर्वोबत की धारा 28 द्वारा 'निर्वाचन-क्षेत्र के लिए' शब्दों का (14-12-1966 से) लोप किया गया।

<sup>5. 1956</sup> के प्रधिनियम सं० 27 की धारा 15 द्वारा 'किसी निर्वाचन क्षेत्र में' गब्दों का लोग किया गया।

<sup>6. 1956</sup> के प्रधितियम सं 0 27 की घारा 15 द्वारा प्रत्तःस्थाणित कुछ शब्दों का विधि अनुकूतन (सं 0 2) प्रादेश, 1956 द्वारा लोग किया गया।

<sup>7. 1963</sup> के भ्रधिनियम सं 20 की धारा 57 और दूसरी भ्रनुसूची द्वारा भन्त:स्याधित।

 <sup>1956</sup> के प्रधितियम सं॰ 27 की छारा 16 दारा छारा 33 के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>10. 1989</sup> के प्रतिनियम सं । की बारा 7 द्वारा (1-4-1989 से) अंतःस्यापित ।

<sup>1</sup>[(1A) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), for election to the Legislative Assembly of Sikkim (deemed to be the Legislative Assembly of that State duly constitued under the Constitution), the nomination paper to be delivered to the returning officer shall be in such form and manner as may be prescribed:

Provided that the said nomination paper shall be subscribed by the candidate as assenting to the nomination, and—

- (a) in the case of a seat reserved for Sikkimese of Bhutia-Lepcha origin, also by at least twenty electors of the constituency as proposers and twenty electors of the constituency as seconders;
- (b) in the case of a seat reserved for Sanghas, also by at least twenty electors of the constituency as proposers and at least twenty electors of the constituency as seconders;
- (c) in the case of a seat reserved for Sikkimese of Nepali origin, by an elector of the constituency as proposer:

Provided further that no nomination paper shall be delivered to the returning officer on a day which is a public holiday.]

- (2) In a constituency where any seat is reserved, a candidate shall not be deemed to be qualified to be chosen to fill that seat unless his nomination paper contains a declaration by him specifying the particular caste or tribe of which he is a member and the area in relation to which that caste or tribe is a Scheduled Caste or, as the case may be, a Scheduled Tribe of the State.
- (3) Where the candidate is a person who, having held any office referred to in <sup>2</sup>[section 9] has been dismissed and a period of five years has not elapsed since the dismissal, such person shall not be deemed to be duly nominated as a candidate unless his nomination paper is accompanied by a certificate issued in the prescribed manner by the Election Commission to the effect that he has not been dismissed for corruption or disloyalty to the State.
- (4) On the presentation of a nomination paper, the returning officer shall satisfy himself that the names and electoral roll numbers of the candidate and his proposer as entered in the nomination paper are the same as those entered in the electoral rolls:

<sup>3</sup>[Provided that no misnomer or inaccurate description or clerical, technical or printing error in regard to the name of the candidate or his proposer or any other person, or in regard to any place, mentioned in the electoral roll or the nomination paper and no clerical, technical or printing error in regard to the electoral roll numbers of any such person in the electoral roll or the nomination paper, shall affect the full operation of the electoral roll or the nomination paper with respect to such person or place in any case where the description in regard to the name of the person or place is such as to be commonly understood; and the returning officer shall permit any such misnomer or inaccurate description or clerical, technical or printing error to be corrected and where necessary, direct that any such misnomer, inaccurate description, clerical, technical or printing error in the electoral roll or in the nomination paper shall be overlooked.]

<sup>1.</sup> Ins. by Act 10 of 1976, s. 2 and Sch. (w.e.f. 9-9-1975).

<sup>2.</sup> Subs. by Act 38 of 1978, s. 3 and Second Schedule, for "clause (f) of section 7".

<sup>3.</sup> Subs by Act 47 of 1966, s. 29, for the proviso (w.e.f. 14-12-1966).

(भाग 2---संसद् के अधिनियम)

ै[(।क) उपखंड (1) में किसी बात के होते हुए भी मिषिकम विधान सभा के (जो संविधान के अधीन उम राज्य की सम्यक् रूप से गठित विधान सभा समझी जाती है) निर्वाचन के लिए स्टिनिंग आफियर को परिदत्त किया जाने वाला नामनिर्देशन-पन्न ऐसे प्ररूप में और ऐसी रीति से होगा जिन्हें विहित किया जाए:

परन्तु उक्त नामनिर्देशन-पत्न अभ्यर्थी द्वारा यह दर्शान के लिए हस्ताक्षरित किया जाएगा कि उसने नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमति दे दी है अथवा---

- (क) भूटिया-लेप्चा उद्भव के सिक्किमियों के लिए आरक्षित स्थान की दण, में प्रस्थापकों के रूप में उस निर्वाचन-सेत के कम से कम बीस निर्वाचकों द्वारा और समर्थकों के रूप में उस निर्वाचन-सेत के बीस निर्वाचकों द्वाराभी ;
- (ख) संघों के लिए आरक्षित स्थान की दशा में प्रस्थापकों के रूप में उस निर्वाचन-क्षेत्र के कम से कम बीस निर्वाचकों द्वारा और समर्थकों के रूप में उस निर्वाचन-क्षेत्र के कम से कम बीस निर्वाचकों द्वारा भी :
- (ग) नेपाली उद्भव के सिक्किमियों के लिए आरक्षित स्थान की दशा में प्रस्थापक के रूप में उस निर्वाचन-क्षेत्र के एक निर्वाचक द्वारा,

# हस्ताक्षरित किया जाएगा :

परन्तु यह और कि रिटर्निंग आफिसर को कोई नामनिर्देशन-पत्न ऐसे दिन परिवत्त नहीं किया जाएगा जो लोक अवकाश दिन है।]

- (2) जिस निर्वाचन-क्षेत्र में कोई स्थान आरक्षित है उसमें कोई अध्यर्थी उस स्थान को भरते के लिए चुने जाने के लिए अहित न समझा जाएगा जब तक कि उसके अपने नामनिदशन-पत्न में वह विशिष्ट जाति या जनजाति जिसका वह सदस्य है और वह क्षेत्र जिसके संबंध में वह जाति या जनजाति उस राज्य की, यथास्थिति, अनुसूचित जाति या अनुपूचित जनजाति है विनिर्दिष्ट करने बाली उसके द्वारा की गई घोषणा अन्तिविष्ट न हो।
- (3) जहां कि अध्यर्थी <sup>8</sup>[धारा 9] में निर्दिष्ट किसी पद को धारण करने वाला ऐसा व्यक्ति है जो पदच्युत कर दिया गया है और पदच्युति से पांच वर्ष की कालावधि बीती नहीं है वहां जब तक कि विहित रीति में निर्वाचन भायोग द्वारा किया गया यह प्रमाणपत्न कि वह ध्रडट आचरण या राज्य के प्रति अभिक्त के लिए पदच्युत नहीं किया गया है उसके नामनिर्देशन-पत्न के साथ न हो ते। ऐसा व्यक्ति अध्यर्थों के रूप में सम्यक् रूप से नामनिर्दिष्ट हुआ न समक्षा जाएगा।
- (4) नामनिर्देशन-पत्न के उपस्थित किए जाने पर रिटर्निंग आफिसर अपना यह समोधान करेगा कि नामनिर्देशन-यद्म में यथाप्रविष्ट अभ्यर्थी और उसके प्रस्थापक के नाम और निर्वाचक नामावली संख्यांक वे ही हैं जो निर्वाचक नामा-विक्षयों में प्रविष्ट हैं:

्विरातु निर्वाचक नामावली या नामनिवशन-पत्न में विणत अभ्यर्थी या उसके प्रस्थापक या किसी अन्य व्यक्ति के नाम के बारे में या विसी स्थान के बारे में किसी गलत नाम या अगुढ़ वर्णन अथवा लेखन संबंधी तकनीकी या मुद्रण संबंधी भूल का और निर्वाचक नामावली में या नामनिवशन-पत्न में ऐसे किसी व्यक्ति के निर्वाचक नामावली संख्यांकों के बारे में लेखन संबंधी सकनीकी या मुद्रण संबंधी भूल का प्रभाव ऐसे व्यक्ति या स्थान की बाबत निर्वाचक नामावली या नामनिवशन-पत्न के पूरे प्रवर्तन पर किसी ऐसी दशा में नहीं पड़ेगा जिसमें उस व्यक्ति या स्थान के नाम के बारे में वर्णन ऐसा है जो सामान्यतः समझा जा सकने वाला है और रिटर्निंग आफिसर ऐसे किसी गलत नाम या अगुढ़ वर्णन अथवा लेखन संबंधी तकनीकी या मुद्रण संबंधी भूल को शुद्ध किए जाने की अनुजा देगा और जहां कि आवश्यक हो वहां यह निदेश देगा कि निर्वाचक नामावली में या नामनिवश्यन-पत्न में ऐसे किसी गलत नाम, अशुढ़ वर्णन, लेखन संबंधी तकनीकी या मुद्रण संबंधी भूल की जाए।]

 <sup>1976</sup> के प्रधिनियम सं 10 की धारा 2 और प्रमुक्ती द्वारा (9-9-1975 से) प्रम्तःस्यापित।

<sup>2. 1978</sup> के ममिनियम सं० 38 की धारा 3 और दूसरी मनुसूची द्वारा "धारा 7 के खण्ड (घ)" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>3. 1966</sup> के प्रधितियम सं० 47 की धारा 29 द्वारा परन्तुक के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित।

- (5) Where the candidate is an elector of a different constituency, a copy of the electoral roll of that constituency or of the relevant part thereof or a cetrified copy of the relevant entries in such roll shall, unless it has been filed along with the nomination paper, be produced before the returning officer at the time of scrutiny.
- <sup>1</sup>[(6) Nothing in this section shall prevent any candidate from being nominated by more than one nomination paper:

Provided that not more than four nomination papers shall be presented by or on behalf of any candidate or accepted by the returning officer for election in the same constituency.]

- 34. Deposits.—<sup>2</sup>[(1) A candidate shall not be deemed to be duly nominated for election from a constituency unless he deposits or causes to be deposited—
  - (a) in the case of an election from a Parliamentary constituency, a sum of five hundred rupees or where the candidate is a member of a Scheduled Caste or Scheduled Tribe, a sum of two hundred and fifty rupees; [and]
  - (b) in the case of an election from an Assembly or Council constituency, a sum of two hundred and fifty rupees or where the candidate is a member of a Scheduled Caste or Scheduled Tribe, a sum of one hundred and twenty-five rupees: 4\*\*\*

Provided that where a candidate has been nominated by more than one nomination paper for election in the same constituency, not more than one deposit shall be required of him under this sub-section.]

- (2) Any sum required to be deposited under sub-section (1) shall not be deemed to have been deposited under that sub-section unless at the time of delivery of the nomination paper <sup>5</sup>[under sub-section (1) or, as the case may be, sub-section (1A) of section 33] the candidate has either deposited or caused to be deposited that sum with the returning officer in cash or enclosed with the nomination paper a receipt showing that the said sum has been deposited by him or on his behalf in the Reserve Bank of India or in a Government Treasury.
- 35. Notice of nominations and the time and place for their scrutiny.—The returning officer shall, on receiving, the nomination paper <sup>5</sup>[under sub-section (1) or, as the case may be, sub-section (1A)] of section 33, inform the person or persons delivering the same of the date, time and place fixed for the scrutiny of nominations and shall enter on the nomination paper its serial number, and shall sign thereon a certificate stating the date on which and the hour at which the nomination paper has been delivered to him; and shall, as soon as may be thereafter, cause to be affixed in some conspicuous place in his office a notice of the nomination containing descriptions similar to those contained in the nomination paper, both of the candidate and of <sup>6</sup>[the proposer].
- 36. Scrutiny of nominations.—(1) On the date fixed for the scrutiny of nominations under section 30, the candidates, their election agents, one proposer \*\*\*\* of each candidate, and one other person duly authorised in writing by each candidate, but no other person, may attend at such time and place as the returning officer may appoint; and the returning officer shall give them all reason-

<sup>1.</sup> Subs. by Act 40 of 1961, s. 8, for sub-section (6) (w.e.f. 20-9-1961).

<sup>2.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 17, for sub-section (1).

<sup>3.</sup> Ins. by Act 58 of 1958, s. 18.

<sup>4.</sup> The word "and" and cl. (c) omitted by s. 18, ibid.

<sup>5.</sup> Subs. by Act 10 of 1976, s. 2 and Sch., for certain words (w.e.f., 9-9-1975).

<sup>6.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 18, for certain words.

<sup>7.</sup> The words "and one seconder" omitted by s. 19. Ibid.

- (5) जहां कि अभ्यर्थी किसी भिन्न निर्वाचन -क्षेत्र का निर्वाचक है, वहां उस निर्वाचन-सेंत्र की निर्वाचक नामाधली की या उसके सुसंगत भाग की एक प्रति या ऐसी नामावली में की सुसंगत प्रविष्टियों की एक प्रमाणित प्रति, जब तक कि वह नामनिर्देशन-पत्र के साथ फाइल न कर दी गई हो, संवीक्षा के समय रिटर्निंग आफिसर के समक्ष पेश की जाएगी।
- <sup>1</sup>[(6) इस धारा की कोई भी बात किमी अभ्यर्थी को एक से अधिक नामनिर्देशन-पत्र द्वारा नाम निर्दिष्ट किए जाने से निवारित न करेगी:

परन्तु एक ही निर्वाचन-क्षेत्र में निर्वाचन के लिए चार से अधिक नामनिर्देशन-पत्र किसी अभ्यर्थी द्वारा या उसकी कोर से न तो उपस्थित किए जाएंगे और न रिटर्निंग आफिसर द्वारा प्रतिगृहीत किए जाएंगे।]

# 34. निक्षेप--- <sup>2</sup>[(1) जब तक कि अभ्यर्थी---

- (क) किसी संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचन की दशा में पांच सी रुपए की राशि या जहां कि अध्यया। अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति का सदस्य है वहां ढ़ाई सी रुपए की राशि, <sup>3</sup>[तथा]
- (ख) किसी सभा या परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचन की दशा में काई सौ रुपए की राशि या जहां कि अभ्यर्थी अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति का सदस्य है वहां सवा सौ रुपए की राशि, \*\*\*

निक्षिप्त न कर दे या निक्षिप्त न करा दे, वह किसी निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचन के लिए सम्यक् रूप से नामनिर्दिष्ट हुआ न सनझा जाएगाः

परन्तु जहां कि अध्यर्थी एक ही निर्वाचन-क्षेत्र में निर्वाचन के लिए एक से अधिक नामनिर्देशन-पत्न द्वारा नाम-निर्दिष्ट किया गया है, वहां इस उपधारा के अधीन उससे एक से अधिक निक्षेप की अपेक्षा न की जाएगी।

- (2) उपधारा (1) के अधीन निक्षेप के लिए अपेक्षित कोई राशि उस उपधारा के अधीन निक्षिप्त की गई नहीं समझी जाएगी जब तक कि धारा 33 की, यथास्थिति, उपधारा (1) या उपधारा (1क) के अधीन नामनिर्देशन-पत्नों के परिदान के समय अभ्यर्थी ने रिटिनिंग आफिसर के पास या तो नकदी में उसे निक्षिप्त नहीं कर दिया है या निक्षिप्त नहीं करवा दिया है या निर्देशन-पत्न के साथ यह दिशात करने वाली रसीद कि उक्त राशि रिजर्थ बैंक आफ इंडिया या सरकारी ख़जाने में उसके द्वारा या उसकी ओर से निक्षिप्त कर दी गई है, नहीं लगा दी है।
- 35. भामितवशनों की सूचना ब्रोर उनकी संबोक्षा के लिए समय ब्रोर स्थान—रिटर्निंग आफिसर घारा 33 शृयधास्थिति, की उपधारा (1) या उपधारा (1क) के अधीन] नामितर्देशन-पत्न की प्राप्ति पर उसे परिवत्त करने वाले
  व्यक्ति या व्यक्तियों को नामितर्देशनों की संबीक्षा के लिए नियत तारीख, समय और स्थान की इत्तिला देगा और नामनिर्देशन-पत्न पर उसका कम संख्यांक प्रविष्ट करेगा और उस पर वह तारीख जिसको और वह समय जिस पर उसे
  नामितर्देशन-पत्न परिवत्त किया गया है कथित करने वाला प्रमाणपत्न हस्ताक्षरित करेगा और तत्पश्चात् यथाग्वय शीधा
  नामितर्देशन की ऐसी सूचना जिनमें अभ्यर्थी और (प्रस्थापक) दोनों के वैसे ही वर्णन अन्तर्विष्ट हों जैसे वे नामितर्देशन-पत्न में हैं अपने कार्यालय में किसी सहजद्श्य स्थान में लगवाएगा।
- 36. नामनिर्देशनों की संबीका—(1) धारा 30 के अधीन नामनिर्देशनों की संबीक्षा के लिए नियत तारीच को अध्ययीं, उनके निर्वाचन अभिवर्ता, हर एक अध्ययीं का एक प्रस्थापक <sup>7\*\*\*</sup>और हर एक अध्ययीं द्वारा लिखित रूप में सम्बद्ध हम से प्राधिष्ठत एक दूसरा व्यक्ति, न कि कोई भी अन्य व्यक्ति, ऐसे समय और स्थान में जैसा रिटर्निंग

<sup>1. 1961</sup> के प्रधिनियम सं० 40 की धारा ৪ द्वारा उपचारा (6) के स्थान पर (20-9-1961 से) प्रतिस्थापित।

<sup>2. 1956</sup> के ग्रधिनियम सं० 27 की घारा 17 द्वारा उपधारा (1) के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>3. 1958</sup> के अधिनियम सं ० 58 की धारा 18 द्वारा अन्त:स्यापित।

<sup>4.</sup> पूर्वोक्त की धारा 18 द्वारा "और" शब्द और खण्ड (ग) का लोप किया गया ।

<sup>5. 1976</sup> के मधिनियम सं 10 की धारा 2 और मनुसूची द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर (9-9-1975 से) प्रतिस्थापित ।

 <sup>1956</sup> के मधिनियम सं० 27 की धारा 18 द्वारा कुछ शक्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>7</sup> पूर्वोक्त की श्रारा 19 द्वारा "और एक समर्थक" शब्दों का लोप किया गया।

able facilities for examining the nomination papers of all candidates which have been delivered within the time and in the manner laid down in section 33.

- (2) The returning officer shall then examine the nomination papers and shall decide all objections which may be made to any nomination and may, either on such objection or on his own motion, after such summary inquiry, if any, as he thinks necessary, [reject] any nomination on any of the following grounds:—
  - <sup>2</sup>[(a) <sup>3</sup>[that on the date fixed for the scrutiny of nominations the candidate] either is not qualified or is disqualified for being chosen to fill the seat under any of the following provisions that may be applicable, namely:—

Articles 84, 102, 173 and 191, 4 \* \*

<sup>5</sup>[Part II of this Act, and sections 4 and 14 of the Government of Union Territories Act, 1963 (20 of 1963)] \*\* \*; or

- (b) that there has been a failure to comply with any of the provisions of section 33 or section 34; or
- (c) that the signature of the candidate or the proposer on the nomination paper is not genuine.]
- (3) Nothing contained in '[clause (b) or clause (c)] of sub-section (2) shall be deemed to authorise the '[rejection] of the nomination of any candidate on the ground of any irregularity in respect of a nomination paper, if the candidate has been duly nominated by means of another nomination paper in respect of which no irregularity has been committed.
- (4) The returning officer shall not reject any nomination paper on the ground of any \*\* \* \* defect which is not of a substantial character.
- (5) The returning officer shall hold the scrutiny on the date appointed in this behalf under clause (b) of section 30 and shall not allow any adjournment of the proceedings except when such proceedings are interrupted or obstructed by riot or open violence or by causes beyond his control:

Provided that in case <sup>10</sup>[an objection is raised by the returning officer or is made by any other person] the candidate concerned may be allowed time to rebut it not later than the next day but one following the date fixed for scrutiny, and the returning officer shall record his decision on the date to which the proceedings have been adjourned.

<sup>1.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 19, for "refuse".

<sup>2.</sup> Subs. by s. 19, ibid., for cis. (a) to (e).

<sup>3.</sup> Subs. by Act 40 of 1961, s. 9, for "that the candidate" (w.c.f. 20-9-1961).

<sup>4.</sup> The word "and" ins. by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956 and omitted by Act 20 of 1963, s. 57 and the First Schedule.

<sup>5.</sup> Subs. by Act 20 of 1963, s. 57 and the Second Schedule, for certain words.

<sup>6</sup> Certain words omitted by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.

<sup>7.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 19, for "clause (c), clause (d) or clause (e)".

<sup>8.</sup> Subs. by s. 19, ibid., for "refusal".

<sup>9.</sup> The word "technical" omitted by s. 19, ibid.

<sup>10.</sup> Subs, by Act 40 of 1961, s. 9, for "an objection is made" (w.e.f. 20-9-1961).

आफिसर नियत करे हाजिर हो सकेंगे और रिटिंग आफिसर तन अर्म्यायों के नामनिर्देशन-पत्नों की जो उसे धारा 33 में अधिकथित समय के भीतर और रोति में प्रदत्त किए गए हैं, परीक्षा करने के लिए उन्हें सब युक्तियुक्त सुविधाएं देगा।

- (2) रिट्रॉनिंग आफिशर तब नामिनर्देशन-पत्नों की परीक्षा करेगा और उन सब आक्षेत्रों का विनिष्चय करेगा जे। किसी नामिनर्देशन की बाबत किए आएं और ऐसी संक्षिप्त जांच के पश्चात् यदि कोई हो, जैसी वह आवश्यक समझे किसी नामिनर्देशन की ऐसे अक्षेप पर या स्वपेरणा से निम्नलिखित आधारों में से किसी आधार पर, अर्थात्:—-
  - र्थ (क) इस आधार पर ³ [कि अभ्यर्थी नामतिर्देशनों की संवीक्षा के लिए नियत को गई तारीख] की নিধ্বলিন্তিন उपबन्धों, अर्थात् :—

अनुच्छेद 84, 102, 173 और 191 4\*\*\*

<sup>5</sup>[इस अधिनियम के भाग 12. और संघ राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम, 1963 (1963का 20) की धाराओं 4 और 14 <sup>0\*\*\*</sup> में से जा भी, लागू होती हो उसके अधीन उस स्थान को भरने के लिए चुने जाने के लिए या तो अहित नहीं है या निर्राहत है, अथवा

- (ख) इस आधार पर कि धारा 33 या धारा 34 के उपबन्धों में से किसी का अनवर्तन करने में अक्षफलता हुई है,अथवा
- (ग) इस आधार पर नामनिर्देशन-पत्न पर अभ्यर्थी का या प्रस्थापक का हस्ताक्षर अञ्जली नहीं हैं , ग[रद| कर सकेगा।]
- (3) यदि अभ्यर्थी किसी ऐसे अन्य नामिनवैंशन-पत्न द्वार। जिसके वारे में कोई अनियमितता नहीं की गई है सम्यक् रूप से नामिनिदिष्ट कर दिया गया है तो उपधारा (2) के <sup>7</sup>[खंड (ख) या खंड (ग)] में अन्तिष्ट किसी भी बात के बारे में यह न समझा जाएगा कि बह किसी अभ्यर्थी के नामिनदेंशन-पत्न में किसी अनियमितता के आधार पर <sup>8</sup>[प्रतिक्षेपित] करने के लिए प्राधिकृत करती है।
- (4) रिटर्निंग आफिसर किसी नामनिर्देशन-पत्न को ऐसी किसी <sup>9‡‡‡</sup> व्रुटि के आधार पर जो सारवान् रूप की नहीं है, प्रतिक्षेपित न करेगा।
- (5) रिटनिंग आफिसर घारा 30 के खंड (ख) के अधीन इस निमित्त नियत तारीख को संबीक्षा करेगा और कार्यवाहियों का कोई स्थगन उन्न दशा के निवाय अनुज्ञात न करेगा जिसमें ऐसी कार्यवाहियों में बलवे या खुली हिसा से या उन्नके नियंत्रण के बाहर वाले कारणों से विघन या बाधा हुई है:

परन्तुं उस दशा में जिसमें <sup>10</sup>[आक्षेप रिटर्निंग आफिसर द्वारा उठाया जाता है या किसी अन्य व्यक्ति द्वारा किया जाता है] संपृक्त अभ्यर्थी को संबीक्षा के लिए नियत तारीख से एक दिन छोडकर अगले दिन तक का न कि उसके पश्चात् का समय उसका खंडन करने के लिए अनुजात किया जा सकेगा और रिटर्निंग आफिसर अपना विनिश्चय उस तारीख को, जिस तक कार्यवाहियां स्थिगत की गई हैं; अभिलिखित करेगा।

<sup>1. 1956</sup> के मधिनियम सं० 27 की धारा 19 द्वारा "प्रतिक्षेपित" के स्थान पर प्रतिस्यापित।

<sup>2. 1956</sup> के अधिनियम सं० 27 की धारा 19 द्वारा (क) से (ग) तक के खंडों के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>3. 1961</sup> के विधिनयम सं० 40 की धारा 9 द्वारः "कि अम्मर्यी" के स्थान पर (20-9-1961 से) प्रतिस्थापित ।

<sup>4.</sup> विधि धनुकूमन (सं॰ 2) धादेश, 1956 द्वारा मन्तःस्थापित "बोर" शब्द का 1963 के म्रधिनिधम सं॰ 20 की घारा 57 और दूसरी मनुसूची द्वारा लोग किया गया ।

 <sup>1963</sup> के प्रधिनियम सं० 20 की घारा 57 और दूसरी प्रनुसूची द्वारा पहले के शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित।

विधि प्रनृक्लन (सं० 2) प्रावेम, 1956 द्वारा कुछ सन्दों का लोप किया गया ।

<sup>7. 1956</sup> के प्रधिनियम सं॰ 27 की घारा 19 द्वारा "खण्ड (ग), खण्ड (घ) या खण्ड (ङ)" के स्थान परप्रतिस्थापित।

पूर्वोक्त की घारा 19 द्वारा "नामंजूरी" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>9;</sup> पूर्वोक्त की घारा 19 द्वारा "प्राविधिक" शब्द का सीप किया गया।

<sup>10. 1961</sup> के मधिनियम सं 40 की धारा 9 द्वारा "कोई मापित की गई है" के स्थान पर (20-9-1961 से) प्रतिस्थापित।

- (6) The returning officer shall endorse on each nomination paper his decision accepting or rejecting the same and, if the nomination paper is rejected, shall record in writing a brief statement of his reasons for such rejection.
- <sup>1</sup>[(7) For the purposes of this section, a certified copy of an entry in the electoral roll for the time being in force of a constituency shall be conclusive evidence of the fact that the person referred to in that entry is an elector for that constituency, unless it is proved that he is subject to a disqualification mentioned in section 16 of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950).
- (8) Immediately after all the nomination papers have been scrutinized and decisions accepting or rejecting the same have been recorded, the returning officer shall prepare a list of validly nominated candidates, that is to say, candidates whose nominations have been found valid, and affix it to his notice board.]
- 37. Withdrawal of candidature.—(1) Any candidate may withdraw his candidature by a notice in writing which shall contain such particulars as may be prescribed and shall be subscribed by him and delivered before three o'clock in the afternoon on the day fixed under clause ( $\epsilon$ ) of section 30 to the returning officer either by such candidate in person or by his proposer, <sup>2\*\*\*</sup> or election agent who has been authorised in this behalf in writing by such candidate.
- (2) No person who has given a notice of withdrawal of his candidature under sub-section (1) shall be allowed to cancel the notice.
- <sup>3</sup>[(3) The returning officer shall, on being satisfied as to the genuineness of a notice of withdrawal and the identity of the person delivering it under sub-section (1), cause the notice to be affixed in some conspicuous place in his office.]
- <sup>4</sup>[38. Publication of list of contesting candidates.—(1) Immediately after the expiry of the period within which candidatures may be withdrawn under sub-section (1) of section 37, the returning officer shall prepare and publish in such form and manner as may be prescribed a list of contesting candidates, that is to say, candidates who were included in the list of validly nominated candidates and who have not withdrawn their candidature within the said period.
- (2) The said list shall contain the names in alphabetical order and the addresses of the contesting candidates as given in the nomination papers together with such other particulars as may be prescribed.]
- <sup>5</sup>[39. Nomination of candidates at other elections.—(1) As soon as the notification calling upon the elected members or the members of the Legislative Assembly of a State or the members of the electoral college of a <sup>6</sup>[Union territory] to elect a member or members is issued, the Election Commission shall, by notification in the Official Gazette, appoint—
  - (a) the last date for making nominations, which shall be the '[seventh day] after the date of publication of the first-mentioned notification or, if that day is a public holiday, the next succeeding day which is not a public holiday;

<sup>1.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 19, for sub-section (7).

<sup>2.</sup> The word "seconder" and the proviso omitted by s. 20, Ibid.

<sup>3.</sup> Subs. by Act 40 of 1961, s. 10, for sub-section (3) (w.e.f. 20-9-1961).

<sup>4.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 21, for s. 38.

<sup>5</sup> Subs. by s. 22, tbld., for s. 39.

<sup>6.</sup> Subs. by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956, for "Part C State".

<sup>7.</sup> Subs. by Act 40 of 1961, s. 11, for "tenth day" (w.e.f. 20-9-1961).

- (6) रिटनिंग आफिसर हर ए॰ नामनिर्देशन-पन्न पर उसे प्रतिगृहीत करने या प्रतिक्षेपित करने का अपना विनिण्चय पृष्ठांकित करेगा और यदि नामनिर्देशन-पन्न प्रतिक्षेपित किया गया है तो ऐसे प्रतिक्षेपण के लिए अपने कारणों का संक्षिप्त कथन जिखित रूप में अभिलिखित करेगा।
- 1[(7) जब तक कि यह साबित न कर दिया जाए कि वह लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 16 में वॉणत निरहेता के अध्यक्षीन है, किसी निर्वाचन-क्षेत्र की तत्समय प्रवृत निर्वाचक नामावली में की प्रविध्ति की प्रमाणित प्रति इस धारा के प्रयोजनों के लिए इस तथ्य का निष्चायक साक्ष्य होगी कि वह व्यक्ति, जो उन प्रविद्धि में निर्दिष्ट किया गया है, उस निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक है।
- (8) रिटर्निंग आफिसर सब नामनिर्देशन-पत्नों की संवीक्षा के लिए किए जाने और उनके प्रतिगृहीत या प्रतिक्षेपित किए जाने के विनिध्चयों के अभिलिखित किए जाने के अव्यवहित पश्चात् विधिमान्यतः नामनिर्दिष्ट अर्ध्यययों की अर्थात् उन अर्ध्याययों की, जिनके नामनिर्देशन विधिमान्य ठहराए गए हैं, सूची तैयार करेगा और उसे अपने सूचनाफत्रक पर लावाएगा।]
- 37. श्रभ्यांपता वापस लेना— (1) कोई भी अभ्यथी अपनी अभ्यांथता ऐसी लिखित सूचना द्वारा वापत ले सकेगा जिसमें ऐसी विशिष्टियां अन्तविष्ट होंगी जैसी तिहित की जाएं और जो स्वयं उस द्वारा हम्नाक्षरित होंगी और रिटिनिंग आफिसर को या तो स्वयं ऐसे अभ्यांयों द्वारा या उसके प्रस्थापक द्वारा <sup>2\*\*\*</sup> या ऐसे निर्वाचन अभिकर्ता द्वारा जो ऐसे अभ्यां द्वारा लिखित रूप में इस निमित्त प्राधिकृत किया गया है धारा 30 के खण्ड (ग) के अधीन नियत दिन को अपराह्म तीन बजे से पहले परिदत्त कर दी जाएगी।
- (2) जिस व्यक्ति ने अपनी अभ्यस्ति वापस लेने की सूचना उपधारा (1) के अधीन दी है उसे उत सूचना को रह करने के लिए अनुज्ञात म किया जाएगा।
- भृ(3) रिटरिंग आफिसर अभ्यायता वापस लेने की सूचना के असली होने के बारे में और उपधारा (1) के अधीन उसे परिष्टत्त करने वाले व्यक्ति की अनन्यता के बारे में अपना समाधान हो जाने पर उस सूचना को अपने कार्या-हम के विसी सहजदृग्य स्थान में लगवीएगा।]
- <sup>4</sup>[38. निर्वाचन लड़ने वाले धार्मायमों की सूची का प्रधाशन—(1) रिटनिंग आफिसर उस कालाविध के जिसके भीतर धारा 37 की उपधारा (1) के अधीन अभ्यथिताए वापस ली जा सकेंगी, अवसान के अव्यवहित पश्चात् निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यथियों की अर्थात् उन अभ्यथियों कीं, जो विधिमान्यतः नामनिर्विध्ट अभ्यथियों की सूची के अन्तर्गत थे और जिन्होंके उक्त कालाविध के भीतर अपनी अभ्यथिता वापस नहीं ली हैं, सूची ऐसे प्ररूप और रीति में जैसी विहित की जाए, तैयार करेगा और प्रकाशित करेगा।
- (2) उक्त सूची में विरोबी अभ्यथियों के नाम वर्णक्रम से और पते ऐसे जैसे वे नामनिर्देशन-पत्नों में दिए हुए हैं ऐसी अन्य विशिष्टियों सहित, जैसी विहित की जाएं, अन्तविष्ट होंगे।]
- <sup>5</sup>[39. ग्रन्थ निर्वाचनों में ग्रम्यांथयों का नामनिर्देशन—(1) जैसे ही किसी राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से या सदस्यों से या किसी <sup>5</sup>[संघ राज्यक्षेत्र] के निर्वाचकगण के सदस्यों से सदस्य या सदस्यों का निर्वाचन करने के लिए अपेक्षा करने वाली अधिसूचना निकार्त₁ जाए वैसे ही निर्वाचन आयोग शासकोय राज्यत्र में सूचना द्वारा—
  - (क) नामनिर्देशन करने के लिए अस्तिम तारीख, जो प्रथम वर्णित अबिसूवना के प्रकाशन को तारीख के परवात् वाले <sup>7</sup>[सातवें दिन] की होगी या यदि वह दिन लोक अबकाश दिन है तो निकट्तम उत्तरवर्ती ऐसे दिन की होगी जो लोक अवकाश दिन नहीं है;

<sup>1. 1956</sup> के अधिनियम सं० 27 की घारा 19 द्वारा उपछारा (7.) के स्यान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2.</sup> पूर्वोक्त की घारा 20 द्वारा "समर्थक" शब्द और परन्तुक का लोप किया गया।

 <sup>1961</sup> के ग्राधिनियम सं० 40 की धारा 10 द्वारा उपधारा (3) के स्थान पर (20-9-1961 से) प्रतिस्थापित।

<sup>4. 1956</sup> के प्रधिनियम सं० 27 की झारा 21 द्वारा घारा 38 के स्थान पर प्रतिस्थापित।

पूर्वोक्त की धारा 22 द्वारा धारा 39 के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>6.</sup> विधि प्रनुकूलन (सं० 2) ग्रांदेश, 1956 द्वारा 'भाग ग राज्य' के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>7. 1961</sup> के प्रधिनियम सं० 40 की घारा 11 द्वारा "दसवें दिन" के स्थान पर (20-9-1961 से) प्रतिस्थापित ।

- (b) the date for the scrutiny of nominations, which shall be '[the day immediately following] the last date for making nominations or, if that day is a public holiday, the next succeeding day which is not a public holiday;
- (c) the last date for the withdrawal of candidatures, which shall be \*[the second day] after the date for the scrutiny of nominations or, if that day is a public holiday, the next succeeding day which is not a public holiday;
- (d) the date or dates on which a poll shall, if necessary, be taken, which or the first of which shall be a date not earlier than the seventh day after the last date for the withdrawal of candidatures; and
  - (e) the date before which the election shall be completed.
- (2) The provisions of sections 31 to 38, excluding sub-sections (2) and (5) of section 33 and I clause (a) of sub-section (1) of section 34], shall apply in relation to any such election as they apply in relation to an election in any constituency:

#### Provided that-

10

- (a) any references in the said provisions to the electoral roll of the constituency shall, unless the context otherwise requires, be construed, in the case of an election by the members or the elected members of the Legislative Assembly of the State, as references to the list of members or elected members, as the case may be, of that Assembly maintained under sub-section (1) of section 152, and in the case of an election by the members of the electoral college of a [Union territory], as references to the list of members of such electoral college maintained under sub-section (2) of that section;
- \*[(aa) the reference in the opening paragraph of sub-section (1) of section 33 to "an elector of the constituency as proposer" shall be construed as a reference to "ten per cent. of the elected members or of the members of the Legislative Assembly of a State or of the members of the electoral college of a Union territory, us the case may be, or ten members concerned, whichever is less, as proposers":

Provided that where as a result of the calculation of the percentage referred to in this clause, the number of members arrived at is a fraction and if the fraction so arrived at is more than one-half it shall be counted as one, and if the fraction so arrived at is less than one-half it shall be ignored;

7[8[(ab)]] in the case of an election to the Legislative Council of a State by the members of the Legislative Assembly of that State, clause (a) of sub-section (2) of section 36 shall be construed as including a reference to sub-clause (d) of clause (3) of article 171;

<sup>1.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 30, for "the second day after" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>2.</sup> Subs. by s. 30, ibid., for "the third day" (w.c.f. 14-12-1966).

<sup>3.</sup> Explanation omitted by s. 30, ibid. (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>4.</sup> Subs. by Act 58 of 1958, s. 19, for "section 34".

<sup>5.</sup> Subs, by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956, for "Part C State".

<sup>6.</sup> Ins. by Act I of 1989, s. 8 (w.e.f. 1-4-1989).

<sup>7.</sup> Ins. by Act 47 of 1966, s. 30 (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>8.</sup> Cl. (aa) relettered as cl. (ab) by Act 1 of 1989, s. 8 (w.e.f. 1-4-1989).

- (ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख जो नामनिर्देशन करने के लिए नियत अन्तिम तारीख के '[अव्यव-हित आगामी दिन] की होगी या यदि वह दिन लोक अवकाश दिन है तो निकटतम उत्तरवर्ती ऐसे दिन की होगी जो लोक अवकाश दिन नहीं है;
- (ग) अभ्यायताएं वापस लेने के लिए नियत अन्तिम तारीख जो नम्मनिर्देशनों की संवीक्षा के लिए नियत सारीख के पश्चात् <sup>2</sup>[दूसरे दिन] की होगी या यदि वह दिन लोक अवकाश दिन है, तो निकटतम उत्तरवर्ती ऐसे दिन की होगी जो लोक अवकाश दिन नहीं है;
- (घ) वह तारीख या वे तारीखें जिसको या जिनको यदि आवश्यक हो तो मतदान होगा और जो तारीख या जिन तारीखों में से पहली तारीख अध्ययिताएं वापस लेने के लिए नियत अन्तिम तारीख के पश्चात् सातवें दिन के पूर्वतर न होने वाली तारीख होगी; तथा
  - (इ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर लिया जाएगा,

# नियत करेगा । ः

(2) घारा 33 की उपधारा (2) और (5) और पृधारा 34 की उपधारा (1) के खंड (क)] का अरवर्जन करके घारा 31 से लेकर घारा 38 तक के उपबन्ध किसी ऐसे निर्वाचन के संबंध में ऐसे लागू हों जैसे वे किसी निर्वाचन क्रीब में के निर्वाचन के संबंध में लागू होते हैं:

### परन्तु---

- (क) जब तक कि संदर्भ से अन्यया अपेक्षित न हो निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली के प्रति जो कोई निर्देश उस्त उपबन्धों में हैं उनका अर्थ यह लगाया आएगा कि वे राज्य की विधान सभा के सदस्यों या निर्वाचित सदस्यों हारा निर्वाचन की दशा में उस सभा के, यथास्थिति, सदस्यों या निर्वाचित सदस्यों की उस सूची के प्रति निर्देश हैं जो धारा 152 की उपधारा (1) के अश्रीन रखी जाती हैं, और किसी श्रिंध राज्यक्षेत्र] के निर्वाचकगण के सदस्यों हारा निर्वाचन की दशा में ऐसे निर्वाचकगण के सदस्यों की उस सूची के प्रति निर्देश हैं जो उस धारा की उपधारा (2) के अर्थोन रखी जाती है;
- शृ(कक) घारा 33 की उपघारा (1) के प्रारम्भिक पैरा में "निर्वाचन-क्षेत्र में के एक निर्वाचक द्वारा प्रस्थापक के रूप में" के प्रति निर्वेश का यह अर्थ लगाया जाएगा कि वह "यथास्थिति, निर्वाचित सदस्यों के या किसी राज्य की विधान सभा के तदस्यों के या संघ राज्यक्षेत्र के निर्वाचकगण के सदस्यों के दस प्रतिशत द्वारा या संबंधित दस सदस्यों द्वारा, इनमें से जो भी कम हो, प्रस्थापकों के रूप में" के प्रति निर्वेश है:

परन्तु जहां इस खंड में निर्दिष्ट प्रतिगतता की गणना के परिणामस्वरूप प्राप्त सदस्य संख्या में कोई भिन्न आती है और यदि इस प्रकार प्राप्त भिन्न आधे से अधिक हैं तो उसे एक गिना जाएगा और यदि इस प्रकार प्राप्त भिन्न आधी से कम है तो उसकी उपेक्षा की जाएगी।]

ें[(कक्ष)] थृ किसी राज्य की विधान परिषद् के उस राज्य की विधान सभा के सदस्यों द्वारा निर्वाचन की देशा में धारा 36 की उपधार। (2) के खंड (क) का, अर्थ यह लगाया जाएगा कि उसके अन्तर्गत अनुच्छेद 171 के खण्ड (3) के उपखण्ड (घ) के प्रति निर्देश आता है;]

<sup>1. 1966</sup> के भ्राधिनियम सं॰ 47 की धारा 30 हारा "दूसरे दिन" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।

<sup>2.</sup> पूर्वोस्त की ग्रारा 30 द्वारा "तीसरे दिन" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित।

<sup>3.</sup> पूर्वोक्त की घारा 30 द्वारा स्पष्टीकरण का (14-12-1966 से) सोप किया गया।

<sup>4. 1958</sup> के ब्रिधिनियम सं० 58 की घारा 19 द्वारा "धारा 34" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

विधि चनुकुलन (सं० 2) घादेश, 1956 द्वारा "भाग ग राज्य" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>6. 1989</sup> के प्रधिनियम सं १ 1 की छारा 8 द्वारा (1-4-1989 से) बंतःस्थापित ।

<sup>7. 1966</sup> के अधिनियम सं॰ 47 की धारा 30 द्वारा (14-12-1966 से) धन्तःस्यापित।

<sup>8. 1989</sup> के प्रधिनियम सं 1 की धारा 8 द्वारा (1-4-1989 से) खंड (कक). (करा के कप में पुन:संख्यांकित ।

- (b) any references in the said provisions to section 30 shall be construed as references to sub-section (1) of this section; and
- (c) at the time of presenting the nomination paper, the returning officer may require the person presenting the same to produce either a copy of the electoral roll, or part of thee lectoral roll, in which the name of the candidate is included or a certified copy of the relevant entries in such roll.]

# CHAPTER II.—Candidates and their agents

- <sup>1</sup>[40. Election agents.—A candidate at an election may appoint in the prescribed manner any one person other than himself to be his election agent and when any such appointment is made, notice of the appointment shall be given in the prescribed manner to the returning officer.]
- \*[41. Disqualification for being an election agent.—Any person who is for the time being disqualified under the Constitution or under this Act for being a member of either House of Parliament or the House or either House of the Legislature of a State or for voting at elections, shall, so long as the disqualification subsists, also be disqualified for being an election agent at any election.]
- 42. Revocation of the appointment, or death, of an election agent.—(1) Any revocation of the appointment of an election agent, \*\*\* shall be signed by the candidate, and shall operate from the date on which it is lodged with the returning officer.
- 4(2) In the event of such a revocation or of the death of an election agent whether that event occurs before or during the election, or after the election but before the account of the candidate's election expenses has been lodged in accordance with the provisions of section 78, the candidate may appoint in the prescribed manner another person to be his election agent and when such appointment is made notice of the appointment shall be given in the prescribed manner to the returning officer.]
- **43.** [Effect of default in appointment of election agent under section 42.] Rep. by the Representation of the People (Second Amendment) Act. 1956 (27 of 1956), s. 25.
  - 44. [Duty of the election agent to keep accounts.] Rep. by s. 25. ibid.
- <sup>6</sup>[45. Functions of election agents. —An election agent may perform such functions in connection with the election as are authorised by or under this Act to be performed by an election agent.]
- \*[46. Appointment of polling agents. A contesting candidate or his election agent may appoint in the prescribed manner such number of agents and relief agents as may be prescribed to act as polling agents of such candidate at each polling station provided under section 25 or at the place fixed under sub-section (1) of section 29 for the poll.]

<sup>1.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 23, for s. 40.

<sup>2.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 31, for s. 41 (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>3.</sup> Certain words omitted by Act 27 of 1956, s. 24.

<sup>4.</sup> Subs. by s. 24, ibid., for sub-section (2).

<sup>5.</sup> Subs. by a. 26, Ibid., for s. 45.

<sup>6.</sup> Subs. by s. 27, Ibid., for s. 46.

- (ख) धारा 30 के प्रति जो कोई निर्देश उक्त उपबन्धों में हैं उनका अर्थ यह लगाया जाएगा कि वे इस धारा की उपधारा (1) के प्रति निर्देश हैं, तथा
- (ग) रिटर्निंग आफिसर नामनिर्देशन-पत्न के उपस्थित किए जाने के समय उसे पेश करने वाले व्यक्ति से यह अपेक्षा कर सकेगा कि वह निर्वाचक नामावली की या निर्वाचक नामावली के उस भाग की जिसमें अभ्यर्थी का नाम क्षिमिलत है एक प्रति अथवा ऐसी निर्वाचक नामावली में की सुसंगत प्रविष्टियों की एक प्रमाणित प्रति उपस्थित करें।

### प्रध्याय 2---प्रभ्ययीं ग्रौर उनके ग्रमिकर्ता

- <sup>1</sup>[40. निर्वाचन प्रभिकर्ता—निर्वाचन में अध्यर्थी अपने से भिन्न किसी एक व्यक्ति को अपना निर्वाचन अभिकर्ता होने के लिए विहित रीति में नियुक्त कर सकेगा ओर जबकि ऐसी कोई नियुक्ति की जाए तब उस नियुक्ति की सूचना रिटनिंग आफिसर को विहित रीति में दो आएगी।]
- ्रिंशित स्विधान सिमकर्ता होने के लिए निर्ह्ता—कोई भी व्यक्ति, जो संविधान के अधीन या इस अधिनियम के अधीन संदर्भ में से किसी का या किसी राज्य के विधान-मण्डल के सदन का या दोनों सदनों में से किसी का सदस्य होते या रहने के लिए, या निर्वाचनों में मत देने के लिए सत्समय निर्राहत है, तब तक जब तक कि निर्द्ता विद्यमान हैं, किसी भी निर्वाचन भें स्विचन अभिकर्ता होने के लिए भी निर्राहत होगा।
- 42. निर्वाचन प्रतिसंहरणं की नियुक्ति का प्रतिसंहरण या उसकी मृत्यु—(1) निर्वाचन अभिकर्ता \*\*\* की नियुक्ति को कोई भी प्रतिसंहरणं अभ्यर्थी द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और उस तारीख से प्रवर्तित होगा जिस तारीख को बह रिटर्निंग आफ्सिर के पास दाखिल किया जाए।
- 4[(2) ऐसे प्रतिसंहरण की या निर्वाचन अग्निकर्ता की मृत्यु की दशा में चिहे वह घटना निर्वाचन के पूर्व या दौरान या निर्वाचन के पश्चात् किन्तु अभ्यर्थी के निर्वाचन व्ययों के लेखाओं की धारी 78 के उपबन्धों के अनुसार दौषाल किए जाने के पूर्व हुई हो, अभ्यर्थों किसी अन्य व्यक्ति को अपना निर्वाचन अग्निकर्ता, विहित रीति में नियुक्त कर सकेगा और अबिक ऐसी नियुक्ति हो जाए, तब उस नियुक्ति को सूचना रिटर्निंग आफिशर को विहित रोसि में दी जाएगी।]
- 43. [धारा 42 के ग्रन्तर्गत निर्वाचन ग्रमिकर्ता की नियुक्ति की बृद्धि पर प्रमाय]—न्तोक प्रतिनिधित्व (दूसरा संबोधन) अधिनियम, 1956 (1956 का 27) की धारा 25 द्वारा निरसित।
- 44. [निर्वाचन प्रमिक्ति] का लेखा रखने का कृत्य]—लोक प्रतिनिधित्व (दूसरा संशोधन) अधिनियम, 1956 (1956 का 27) को धारा 25 द्वारा निरक्षित।
- ै[45. निर्वाचन ग्रामिक्तांग्रों के कृत्य---निर्वाचन अभिकर्ता निर्वाचन के संबंध में ऐसे छुत्यों का पालन कर सकेगा भीसे निर्वाचन अभिकर्ता द्वारा किए जाने के लिए इस अधिनियम के द्वारा या अधीन प्राधिकृत हैं।]
- \*[46. मतदान प्रभिक्तां को नियुक्ति—निर्वाचन लड़ने वाला अध्यर्थी या उसका निर्वाचन अभिकर्ता एतनी संद्या में अभिकर्ता और अवमुक्ति अभिकर्ता विहित रीति में नियुक्त कर सकेगा जितनी छ। रा. 25 के अधीन उपविधात हर एक मतदान केन्द्र में या मतदान के लिए छारा 29 की उपधारा (1) के अधीन नियत स्थान में ऐसे अध्यर्थी के मतदान अभिकर्ताओं के रूप में कार्य करने के लए विहित की जाए।]

<sup>1. 1956</sup> के प्रविनियम सं । 27 की छारा 23 द्वारा छारा 40 के स्वान पर प्रतिस्पापित।

<sup>2. 1986</sup> के मोबेनियम सं०. 47 की धारा 31 द्वारा धारा 41 के स्थान पर (14-12-1986 से) प्रतिस्थापित ।

<sup>3. 1956</sup> के मधिनियम सं० 27 की घारा 24 द्वारा कुछ बन्दों का लोग किया गया।

पूर्वोक्त की छारा 24 द्वारा उपघारा (2) के स्थान पर प्रतिस्तापित ।

पूर्वोक्त की जारा 26 द्वारा धारा 45 के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>6.</sup> पूर्वेम्ह की बारा 27 हारा बारा 46 के स्वान पर प्रतिस्थापित।

- 1/47. Appointment of counting agents.—A contesting candidate or his election agent may appoint in the prescribed manner one or more persons, but not exceeding such number as may be prescribed, to be present as his counting agent or agents at the counting of votes, and when any such appointment is made notice of the appointment shall be given in the prescribed manner to the returning officer.]
- 48. Revocation of the appointment or death, of a polling agent or counting agent.—(1) Any revocation of the appointment of a polling agent shall be signed by the candidate or his election agent and shall operate from the date on which it is lodged with such officer as may be prescribed, and in the event of such a revocation or of the death of a polling agent before the close of the poll, the candidate or his election agent may appoint in the prescribed manner another polling agent at any time before the poll is closed and shall forthwith give notice of such appointment in the prescribed manner to such officer as may be prescribed.
- (2) Any revocation of the appointment of a counting agent shall be signed by the candidate or his election agent and shall operate from the date on which it is lodged with the returning officer, and in the event of such revocation or of the death of a counting agent before the commencement of the counting of votes, the candidate or his election agent may appoint in the prescribed manner another counting agent at any time before the counting of votes is commenced and shall forthwith give notice of such appointment in the prescribed manner to the returning officer.
- 49. Functions of polling agents and counting agents.—(1) A polling agent may perform such functions in connection with the poll as are authorised by or under this Act, to be performed by a polling agent.
- (2) A counting agent may perform such functions in connection with the counting of votes as are authorised by or under this Act to be performed by a counting agent.
- 50. Attendance of a contesting candidate or his election agent at polling stations, and performance by him of the functions of a polling agent or counting agent.—(1) At every election where a poll is taken, each <sup>2</sup>[contesting candidate] at such election and his election agent shall have a right to be present at any polling station provided under section 25 for the taking of the poll or at the place fixed under sub-section (1) of section 29 for the poll.
- (2) A <sup>2</sup>[contesting candidate] or his election agent may himself do any act or thing which any polling agent or the counting agent of such <sup>2</sup>[contesting candidate] if appointed, would have been authorised by or under this Act to do, or may assist any polling agent or the counting agent of such <sup>2</sup>[contesting candidate] in doing any such act or thing.
- 51. Non-attendance of polling or counting agents.—Where any act or thing is required or authorised by or under this Act to be done in the presence of the polling or counting agents, the non-attendance of any such agent or agents at the time and place appointed for the purpose shall not, if the act or thing is otherwise duly done, invalidate the act or thing done.

#### CHAPTER III.—General Procedure at Elections

- <sup>3</sup>[52. Death of candidate before the poll.—If a candidate, set up by a recognised political party,—
- (a) dies at any time after 11 A.M. on the last date for making nominations and his nomination is found valid on scrutiny under section 36; or
- (b) whose nomination has been found valid on scrutiny under section 36 and who has not withdrawn his candidature under section 37, dies,

and in either case, a report of his death is received at any time before the publication of the list of contesting candidates under section 38; or

<sup>1.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 28, for s. 47.

<sup>2.</sup> Subs. by Act 58 of 1958, s. 20, for "candidate".

<sup>3.</sup> Subs. by Act 2 of 1992, s. 2, for s. 52 (w.e.f. 4-1-1992).

## (भाग 2-संसद् के अधिनियम)

- <sup>1</sup>[47. गणन अभिकर्ताओं की नियुविन्त—निर्वाचन लड़ने वाला अभ्यर्थी या उसका निर्वाचन अभिकर्ता एक या अधिक किन्तु ऐसी संख्या से अनिधक, जैसी विहित की जाए, व्यक्तियों को अपने गणन अभिकर्ताओं या अभिकर्ताओं के रूप में मतों की गणना के अवसर पर उपस्थित रहने के लिए विहित रीति में नियुक्त कर सकेगा और जबकि ऐसी कोई नियुक्ति की जाए तब उस नियुक्ति की सूचना रिटर्निंग आफिसर को विहित रीति. में दी जाएगी।
- 48. मतदान अभिकर्ताओं या गणन अभिकर्ता की नियुक्ति का प्रतिसंहरण या उसकी मृत्यु—(1) मतदान अभिकर्ता की नियुक्ति का कोई भी प्रतिसंहरण अभ्यर्थी द्वारा या उसके निर्वाचन अभिकर्ता द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा, और उस तारीख से प्रवर्तित होगा जिस तारीख को वह ऐसे आफिसर के पास. जैसा विहित किया जाए, दाखिल किया गया है और मतदान के बंद होने से पूर्व ऐसे प्रतिसंहरण की या मतदान अभिकर्ता की मृत्यु की दशा में। अभ्यर्थी या उसका निर्वाचन अभिकर्ता मतदान बन्द होने से पूर्व किसी भी समय दूसरा मतदान अभिकर्ता विहित रीति में नियुक्त कर सकेगा और ऐसी नियुक्त की सूचना विहित रीति में ऐसे आफिसर को तत्क्षण देगा जैसा विहित किया जाए।
- (2) गणन अभिकर्ता की नियुक्ति का कोई भी प्रतिसंहरण अभ्यर्थी द्वारा या उसके निर्वाचन अभिकर्ता द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और उस तारीख से प्रवर्तित होगा जिस तारीख को वह रिटर्निंग आफिसर के पास दाखिल किया गया है और मतों की गणना के प्रारम्भ होने से पूर्व ऐसे प्रतिसंहरण की या गणन अभिकर्ता की मृत्यु की दशा में अभ्यर्थी या उसका निर्वाचन अभिकर्ता मतों की गणना के प्ररम्भ होने से पूर्व किसी भी समय दूसरा गणन अभिकर्ता विहित रीति में नियुक्त कर सकेगा और ऐसी नियुक्ति की सूचना रिटर्निंग आफिसर को विहित रीति में तत्क्षण देगा।
- 49. मतदान अभिकर्ताओं और गणन अभिकर्ताओं के कृत्य—(1) मतदान अभिकर्ता मतदान से संसक्त ऐसे कृत्यों का पालन कर सकेगा जैसों का मतदान अभिकर्ता द्वारा पालन किया जाना इस अधिनियम के द्वारा या अधीन प्राधिकृत है।
- (2) गणन अभिकर्ता मतों की गणना से संसक्त ऐसे कृत्यों का पालन कर सकेगा जैसों का गणन अभिकर्ता दारा पालन किया जाना इस अधिनियम के दारा या अधीन ग्राधिकृत है।
- 50. निर्वाचन लड़ने वाला अभ्यर्थी या उसके निर्वाचन अभिकर्ता की मतदान केन्द्रों में हाजिरी और मतदान अभिकर्ता या गणन अभिकर्ता के कृत्यों का उसके द्वारा पालन—(1) हर ऐसे निर्वाचन में, जिसमें मतदान होता है ऐसे निर्वाचन में के हर एक विन्याचन लड़ने वाले अभ्यर्थी] और उसके निर्वाचन अभिकर्ता का यह अधिकार होगा कि वह मतदान के लिए धारा 25 के अधीन उपबन्धित किसी भी मतदान केन्द्र में या मतदान के लिए धारा 29 की उपधारा (1) के अधीन नियत किसी भी स्थान में उपस्थित रहे।
- (2) <sup>2</sup>[निर्वाचन लड़ने वाला अभ्यर्थी] या उसका निर्वाचन अभिकर्ता स्वयं वह कार्य या बात कर सकेगा जिसे यदि ऐसे निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी का कोई मतदान अभिकर्ता या गणन अभिकर्ता नियुक्त किया गया होता तो वह उसे करने के लिए इस अधिनियम के द्वारा या अधीन प्राधिकृत होता या ऐसे <sup>2</sup>[निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी] के किसी भी मतदान अभिकर्ता या गणन अभिकर्ता की किसी ऐसे कार्य या बात करने में सहायता कर सकेगा।
- 51. मसदान या गणन अभिकर्ताओं की गैरहाजिरी—जहां कि कोई कार्य या बात मतदान या गणन अभिकर्ता की उपस्थिति में किए जाने के लिए इस अधिनियम के द्वारा या अधीन अपेक्षित या प्राधिकृत है, वहां उस प्रयोजन के लिए नियत समय और स्थान पर किसी ऐसे अभिकर्ता या अभिकर्ताओं की गैरहाजिरी उस किए गए कार्य या बात को, यदि वह कार्य या बात अन्यथा सम्यक रूप से की गई, अविधिमान्य नहीं करेगी।

# अध्याय 3-निर्वाचनों में साधारण प्रक्रिया

- 3|52. मलदान के पूर्व अभ्यर्थी की मृत्यु—यदि वह अभ्यर्थी, जिसे किसी मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल द्वारा खड़ा किया गया है,—
- (क) नामनिर्देशन करने की अंतिम तारीख को पूर्वाह्न 11 बजे के पश्चात किसी समय पर मर जाता है और उसका नामनिर्देशन धारा 36 के अधीन संबीक्षा पर विधिमान्य ठहराया गया है: या
- (ख) जिसका नामनिर्देशन घारा 36 के अधीन संवीक्षा पर विधिमान्य ठहराया गया है और जिसने घारा 37 के अधीन अपनी अभ्यधिता वापस नहीं ली है, मर जाता है,

और देनों में से क़िसी दशा में , निर्वाचन लड़ने वाले अर्म्यांधयों की सूची के घारा 38 के अधीन प्रकाशन से पूर्व किसी समय उसकी मृत्यु की रिपोर्ट प्राप्त हो जाती है: या

<sup>1. 1956</sup> के अधिनियम सं० 27 की धारा 28 द्वारा धारा 47 के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2. 1958</sup> के अधिनियम सं0 58 की धारा 20 दारा "अध्यर्थी" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>3. 1992</sup> के अधिनियम सं० 2 की धारा 2 द्वारा (4-1-1992 से) धारा 52 के स्थान पर प्रतिस्थापित।

(c) dies as a contesting candidate and a report of his death is received before the commencement of the poll.

the returning officer shall, upon being satisfied about the fact of the death of the candidate, by order, countermand the poll and report the fact to the Election Commission and also to the appropriate authority and all proceedings with reference to the election shall be commenced a new in all respects as if for a new election:

Provided that no order for countermanding a poll should be made in a case referred to in clause (a) except after the scrutiny of all the nominations including the nomination of the deceased candidate:

Provided further that no further nomination shall be necessary in the case of a person who was a contesting candidate at the time of the countermanding of the poll:

Provided also that no person who has given a notice of withdrawal of his candidature under subsection (1) of section 37 before the countermanding of the poll shall be ineligible for being nominated as a candidate for the election after such countermanding.

Explanation.—For the purposes of this section, "recognised political party" means a political party recognised by the Election Commission under the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968.]

- 53. Procedure in contested and uncontested elections.—<sup>1</sup>[(1) If the number of contesting candidates is more than the number of seats to be filled, a poll shall be taken.]
- (2) If the number of such candidates is equal to the number of seats to be filled, the returning officer shall forthwith declare all such candidates to be duly elected to fill those seats.
- (3) If the number of such candidates is less than the number of seats to be filled, the returning officer shall forthwith declare all such candidates to be elected and the <sup>2</sup>[Election Commission] shall, by notification in the Official Gazette call upon the constituency or the elected members or the members of the State Legislative Assembly or the members of the electoral college concerned <sup>3\*\*\*</sup>, as the case may be, to elect a person or persons to fill the remaining seat or seats <sup>4\*\*\*</sup>:

Provided that where the constituency or the elected members or the members of the State Legislative Assembly or the members of the electoral college 3\*\*\* having already been called upon under this sub-section, has or have failed to elect a person or the requisite number of persons, as the case may be, to fill the vacancy or vacancies, the <sup>2</sup>[Election Commission] shall not be bound to call again upon the constituency, or such members to elect a person or persons <sup>5</sup>[until it is satisfied that if called upon again, there will be no such failure on the part of the constituency of such members].

- 54. [Special procedure at elections in constituencies where seats are reserved for Scheduled Caste or Scheduled Tribes.] Rep. by the Representation of the People (Amendment) Act, 1961 (40 of 1961), s. 12 (w.e.f. 20-9-1961).
- 55. Eligibility of members of Scheduled Castes or Scheduled Tribes to hold seats not reserved for those castes or tribes.—For the avoidance of doubt it is hereby declared that a member of the Scheduled Castes or of the Scheduled Tribes shall not be disqualified to hold a seat not reserved for members of those castes or tribes, if he is otherwise qualified to hold such seats under the Constitution and this Act of under the Government of Union Territory Act, 1963 (20 of 1963), as the case may be.]

<sup>1.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 30, for sub-section (1).

<sup>2.</sup> Subs. by s. 30, ibid., for "appropriate authority".

<sup>3.</sup> Certain words omitted by Act 49 of 1951, s. 44 and the Fifth Schedule.

<sup>4.</sup> Certain words omitted by Act 27 of 1956, s. 30.

<sup>5.</sup> Subs. by s. 30, ibid, for "until such date as the Election Commission may specify in this behalf".

<sup>6.</sup> Ins. by Act 20 of 1963, s. 57 and the Second Schedule. The words "or under the Government of Part C States Act, 1951 (49 of 1951), as the case may be" ins. by Act 27 of 1956, s. 32, and omitted by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.

(भाग 2—संसद के अधिनियम)

(ग) निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी के रूप में मर जाता है और मतदान के प्रारम्भ होने के पूर्व उसकी मृत्यु की रिपोर्ट प्राप्त हो जाती है

तो रिटर्निंग आफिसर, उस अध्यर्थी की मृत्यु के तथ्य के संबंध में अपना समाधान हो जाने पर, आदेश द्वारा, मतदान को प्रत्यादिष्ट कर देगा और इस तथ्य की रिपोर्ट निर्वाचन आयोग को और समुचित प्राधिकारी को भी कर देगा और उस निर्वाचन के बारे में सभी कार्यवाहियां सब बातों में नए सिरे से ऐसे प्रारम्भ की जाएंगी मानो वे नए निर्वाचन के लिए हों :

परन्तु खंड (क) में निर्दिष्ट मामले में मतदान को प्रत्यादिष्ट करने का कोई आदेश सभी नामनिर्देशनों की, जिनके अंतर्गत मृत अम्यर्थी का नामनिर्देशन भी है, संवीक्षा के पश्चात किया जाना चाहिए अन्यथा नहीं :

परन्तु यह और कि उस व्यक्ति के लिए जो मतदान के प्रत्यादिष्ट किए जाने के समय निर्वाचन लड़ने वाला अभ्यर्थी था कोई अतिरिक्त नामनिर्देशन आवश्यक न होगा :

परन्तु यह भी कि जिस व्यक्ति ने मतदान के प्रत्यादिष्ट किए जाने के पूर्व अपनी अभ्यर्थिता वापस लेने की सूचना धारा 37 की उपधारा (1) के अधीन दे दी है, वह ऐसे प्रत्यादिष्ट किए जाने के पश्चात निर्वाचन के लिए अभयर्थी के रूप में नामनिर्देशन किए जाने के लिए अपात्र न होगा।

स्पर्ध्वीकरण—इस घारा के प्रयोजनों के लिए, "मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल" से निर्याचन प्रतीक (आरक्षण और आबंटन) आदेश, 1968 के अर्धान निर्याचन आयोग दारा मान्यताप्राप्त कोई राजनैतिक दल अभिप्रेत हैं।

- 53. सविरोध और अविरोध निर्वाचनों में प्रक्रिया—![(1) यदि निर्वाचन लड़ने वाले अर्प्यार्थियों की संख्या भरे जाने वाले स्थानों की संख्या से अधिक है, तो मतदान होगा।]
- (2) यदि ऐसे अभ्यर्थियों की संख्या भरे जाने वाले स्थानों की संख्या के बराबर है, तो रिटर्निंग आफिसर तत्क्षण ऐसे सभी अभ्यर्थियों को उन स्थानों को भरने के लिए सभ्यक्ष रूप से निवाचित घोषित कर देगा।
- (3) यदि ऐसे अभ्यर्थियों की संख्या भरें जाने वाले स्थानों की संख्या से कम है, तो रिटर्निंग आफिसर तत्क्षण ऐसे सभी अभ्यर्थियों को निवाचित घोषित कर देगा और <sup>2</sup>[निर्वाचन आयोग] यथास्थिति, संम्युक्त निर्वाचन-क्षेत्र से या निर्वाचित सदस्यों से या राज्य की विधान सभा के सदस्यों से या निर्वाचकगण के सदस्यों से<sup>3\*\*\*</sup>: शासकीय राज्यत्र में अधिसूचना द्वारा अपेक्षा करेगा कि वे शेप स्थान या स्थानों को भरने के लिए व्यक्ति या व्यक्तियों को निर्वाचित करें<sup>4\*\*\*</sup>:

परन्तु जहां कि निर्वाचन-क्षेत्र या निर्वाचित सदस्यों या राज्य विधान सभा के सदस्यों या निर्वाचकगण के सदस्यों से<sup>3\*\*\*</sup> इस उपधारा के अधीन पहले ही ऐसी अपेक्षा की जा चुकी है और वह या वे रिक्ति या रिक्तियों को भरने के लिए अपेक्षित संख्या में, यथास्थित, व्यक्तियां को निर्वाचित करने में असफल रहा है या रहे हैं, वहां <sup>2</sup>[निर्वाचन आयोग] व्यक्तियां को निर्वाचित करने के लिए निर्वाचित क्षेत्र से या ऐसे सदस्यों से पुन: अपेक्षा करने के लिए तब तक आबद न होगा <sup>5</sup>[जब तक कि उसका समाधान नहीं हो जाता कि यदि उससे या उनसे पुन: अपेक्षा की गईं तो ऐसा निर्वाचन-क्षेत्र या ऐसे सदस्य ऐसे असफल न रहेगा या न रहेंगे।

- 54. [अनुसूचित जातियों या अनुसूचित जनजातियों के लिए जडां स्थान आरक्षित है वडां निर्वाचन के लिए निर्वाचन-क्षेत्रों में विशेष प्रक्रिया |—लोक प्रतिनिधत्व (संशोधन) अधिनियम, 1961 (1961 का 40) की धारा 2 द्वारा (20-9-1961 से) निरसित।
- 55. अनुसूचित जातियों या अनुसूचित जनजातियों के लिए जो स्थान आरक्षित नहीं है उन्हें घारण करने की उन जातियों या जनजातियों के सदस्यों की पान्नता—शंका के परिवर्जन के लिए एतद्वारा घोषित किया जाता है कि अनुसूचित जातियों का या अनुसूचित जनजातियों का कोई सदस्यों के लिए आरक्षित नहीं हैं घारण करने के लिए निरिष्टत नहीं होगा यदि वह शृथधास्थित] संविधान और इस अधिनियम के शृथा संघ राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम, 1963 (1963 का 49)] के अधीन उस स्थान को घारण करने के लिए अन्यथा अर्दित है।

<sup>1. 1956</sup> के अधिनियम सं० 27 की घारा 30 दारा उपघारा (1) के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2.</sup> पूर्वोक्त की धारा 30 द्वारा ''समुचित प्राधिकारी'' के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>3. 1951</sup> के अधिनियम सं० 49 की घारा 44 और पांचवीं अनुसूची द्वारा कुछ शब्दों का लोप किया गया।

<sup>4. 1956</sup> के अधिनियम सं० 27 की धारा 30 द्वारा कुछ शब्दों का लोप किया गया।

<sup>5.</sup> पूर्वोक्त की धारा 30 द्वारा ''जब तक कि निर्वाचन आयोग इस निमित्त ऐसी तारीख विनिर्दिष्ट करें'' के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>6. 1963</sup> के अधिनियम सं 20 की धारा 57 और दूसरी अनुसूची द्वारा अंतःस्थापित। 1956 के अधिनियम सं 27 की घारा 32 द्वारा "या भाग ग राज्यों की सरकार अधिनियम, 1951 (1951 का 49) के अधीन जैसी भी स्थिति हो" अंतःस्थापित शब्दों का विधि अनुकुलन (सं 2) आदेश, 1956 द्वारा लोप किया गया।

\*55A. [Retirement from contest at elections in Parliamentary and Assembly constituencies.]
Rep. by the Representation of the People (Amendment) Act, 1958 (58 of 1958), s. 22.

#### CHAPTER IV.—The Poll

56. Fixing time for poll.—The <sup>2</sup>[Election Commission] shall fix the hours during which the poll will be taken; and the hours so fixed shall be published in such manner as may be prescribed:

Provided that the total period allotted on any one day for polling at an election in a Parliamentary or Assembly constituency] shall not be less than eight hours.

- 57. Adjournment of poll in emergencies.—(1) If at an election the proceedings at any polling station provided under section 25 or at the place fixed under sub-section (1) of section 29 for the poll are interrupted or obstructed by any riot or open violence, or if at an election it is not possible to take the poll at any polling station or such place on account of any natural calamity, or any other sufficient cause, the presiding officer for such polling station or the returning officer presiding over such place, as the case may be, shall announce an adjournment of the poll to a date to be notified later, and where the poll is so adjourned by a presiding officer, he shall forthwith inform the returning officer concerned.
- (2) Whenever a poll is adjourned under sub-section (1), the returning officer shall immediately report the circumstances to the appropriate authority and the Election Commission, and shall, as soon as may be, with the previous approval of the Election Commission, appoint the day on which the poll shall recommence, and fix the polling station or place at which, and the hours during which, the poll will be taken, and shall not count the votes cast at such election until such adjourned poll shall have been completed.
- (3) In every such case as aforesaid; the returning officer shall notify in such manner as the Election Commission may direct the date, place and hours of polling fixed under sub-section (2).

## 1/58. Fresh poll in the case of destruction, etc., of ballot boxes.—(1) If at any election,—

(a) any ballot box used at a polling station or at a place fixed for the poll is unlawfully taken out of the custody of the presiding officer or the returning officer, or is accidentally or intentionally destroyed or lost, or is damaged or tampered with, to such an extent, that the result of the poll at that polling station or place cannot be ascertained; or

 $^{5}[(aa)]$  any voting machine develops a mechanical failure during the course of the recording of votes; or]

(b) any such error or irregularity in procedure as is likely to vitiate the poll is committed at a polling station or at a place fixed for the poll,

the returning officer shall forthwith report the matter to the Election Commission.

- (2) Thereupon the Election Commission shall, after taking all material circumstances into account; either—
  - (a) declare the poll at that polling station or place to be void, appoint a day, and fix the hours, for taking a fresh poll at that polling station or place and notify the day so appointed and the hours so fixed in such manner as it may deem fit, or
  - (b) if satisfied that the result of a fresh poll at that polling station or place will not, in any way, affect the result of the election or that <sup>5</sup>[the mechanical failure of the voting machine or] the error or irregularity in procedure is not material, issue such directions to

<sup>1.</sup> Ins. by Act 27 of 1956, s. 33.

<sup>2.</sup> Subs. by s. 34, ibid., for "appropriate authority".

<sup>3.</sup> Subs. by Act 58 of 1958, s. 23, for "a constituency".

<sup>4.</sup> Subs. by Act 40 of 1961, s. 13, for s. 58 (w.e.f. 20-9-1961).

<sup>5.</sup> Ins. by Act 1 of 1989, s. 9 (w.e.f. 15-3-1989).

(भाग 2--संसर्के अधिनियम)

155क. [संसदीय ग्रीर विधान सभा निर्वाचन-सेत्रों में निर्वाचन लड़ने से निशृत्त होना ।] लोक प्रतिनिधित्व (संशोधन) प्रधिनियम, 1958(1958 का 58) की धारा 22 द्वारा निरसित ।

#### मध्याय 4--मतदान

56. मतवान के लिए समय नियत करना—- [निर्वाचन आयोग] ऐसा समय नियत करेगा जिसके दौरान मतदान होगा और ऐसा नियत समय ऐसी रीति में प्रकाशित किया जाएगा जैसा विद्वित किया जाए:

परन्तु <sup>अ</sup>[संसदीय या सभा के निर्वाचन-क्षेत्र] में निर्वाचन के लिए मतदान के लिए आअंटित कुल कालावधि किसी एक दिन में बाठ घंटों से कम की न होगी।

- 57. ग्रापात में मतवान का स्थान—(1) यदि निर्वाचन में घारा 25 के ग्रधीन उपविधित किसी मतवान केन्द्र में या मैतवान के लिए धारा 29 की उपधारा (1) के ग्रधीन नियत स्थान में कार्यवाधियों में बल्वे या खुली हिंसा के द्वारा विष्न या वाधा पड़ जाए या यदि निर्वाचन में किसी मतवान केन्द्र या ऐसे स्थान में किसी प्राकृतिक विपत्ति के कारण या किसी ग्रन्य पर्याप्त हेतुक से मतवान होना सम्भव नहीं है, तो यथास्थिति, ऐसे मतवान केन्द्र के लिए पीठा-सीन आफिसर या ऐसे स्थान में पीठानीन रिटिनिंग आफिसर मतवान की ऐसी नारीख तक के लिए स्थायत किए जाने का ग्राम्यापन करेगा जो तत्यश्वात् ग्रधिसूचित की जाएगी और जहां कि मतवान पीठासीन ग्राफिसर द्वारा ऐसे स्थायत किया जाता है, वहां वह संयुक्त रिटिनिंग ग्राफिसर को तत्थण इत्तिला देगा।
- (2) जब कभी मतदान उपधारा (1) के स्रधीन स्थिगत किया जाए तब रिटिनिंग स्थाफिसर परिस्थितियों की रिपोर्ट समुचित प्राधिकारी और निर्वाचन स्थायोग को स्रविलम्ब करेगा और वह निर्वाचन स्थायोग के पूर्व अनुमोदन से यथाणक्य शीध्र वह दिन नियत करेगा जिसको मतदान पुनः प्रारम्भ होगा और वह मतदान केन्द्र या स्थान जहां, और वह समय जिसके भीतर मतदान होगा नियत करेगा और ऐसे निर्वाचन में दिए गए मतों की गणना तब तक न करेगा जब तक ऐसा स्थिगत मतदान पुरा न हो गया हो।
- (3) रिटिनिंग ग्राफिसर यथापूर्वोक्त हर मामले में, मतदान के लिए वह तारीख, स्थान और समय, जो उपधारा (2) के ग्रधीन नियंत की गई या किया गया है, ऐसी रीति में ग्रधिसूचित करेगा जैसी निर्वाचन ग्रायोग निर्दिष्ट करे। '[58. मतपेटियों के विनष्ट होने ग्रावि की दशा में नया मतदान—(1) यदि किसी निर्वाचन में—
  - (क) मतदान केन्द्र में या मतदान के लिए नियत स्थान में उपयोग में लाई गई कोई मतपेटी पीठासीन ग्राफिसर या रिटनिंग प्राफिसर की अभिरक्षा में से विधिविक्द्यतया निकाल ली जाती है या घटनावश या साशय विनष्ट हो जाती है या कर दी जाती है या खो जाती है या खो जाती है या खो जाती है भथवा इस विस्तार तक उसे नुकसान पहुंचाया जाता है या उसमें गड़वड़ कर दी जाती है कि उस मतदान केन्द्र या स्थान पर के मतदान का परिणाम ग्राभिनिश्चित नहीं किया जा सकता, ग्रथवा
  - ष्[(कक) किसी मतदान मशीन में प्रभिलिखित करने के भ्रनुकम में कोई यांत्रिक विफलता पैदा हो जाती है, भ्रथवा]
  - (ख) मतदान केन्द्र या मतदान के लिए नियत स्थान में प्रक्रिया संबंधी ऐसी कोई गलती या अनियमितता की जाती है जिसमें यह सम्भाव्य है कि मतदान दूषित हो जाए,

्तो रिटनिंग ग्राफिसर उस मामले की रिपोर्ट निर्वाचन ग्रायोग को तत्क्<mark>षण करेगा।</mark>

- (2) निर्वाचन म्रायोग तब सब तात्विक परिस्थितियों को ध्यान में रख कर, या तो-
- (क) उस मतदान केन्द्र या स्थान में उस मतदान को शून्य घोषित करेगा, उस मतदान केन्द्र या स्थान में नए मतदान के लिए दिन और समय नियत करेगा और ऐसे नियत दिन और नियत समय को ऐसी रीति में प्रिधसूचित करेगा जैसी वह ठीक समझे, प्रथवा
- (ख) यदि उसका यह समाधान हो जाता है कि उस मतदान केन्द्र या स्थान में नए मतदान के परिणाम से निर्वाचन परिणाम किसी भो प्रकार प्रभावित नहीं होगा या कि शृमतदान मशीन की यांत्रिक विफलताया]

<sup>1. 1956</sup> के प्रधिनियम सं० 27 की घारा 33 द्वारा अंतःस्थापित।

<sup>2.</sup> पूर्वोक्त की बारा 34 द्वारा "समुचित प्राधिकारी" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

 <sup>1958</sup> के प्रधिनियम सं० 58 की घारा 23 द्वारा "निर्वाचन-क्षेत्र" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>ा. 1961</sup> के ब्रधिनियम सं॰ 40 की धारा ।3 द्वारा धारा 58 के स्थान पर (20-9-1961 से) प्रतिस्थापित।

<sup>5 1989</sup> के अधिनियम सं० 1 की धारा 9 द्वारा (15-3-1989 से ) अंतःस्थापित।

the returning officer as it may deem proper for the further conduct and completion of the election.

- (3) The provisions of this Act and of any rules or orders made thereunder shall apply to every such fresh poll as they apply to the original poll.]
- <sup>1</sup>[58A. Adjournment of poll or countermanding of election on the ground of booth capturing.—
  (1) If at any election,—
  - (a) booth capturing has taken place at a polling station or at a place fixed for the poll (hereafter in this section referred to as a place) in such a manner that the result of the poll at that polling station or place cannot be ascertained; or
  - (b) booth capturing takes place in any place for counting of votes in such a manner that the result of the counting at that place cannot be ascertained.

the returning officer shall forthwith report the matter to the Election Commission.

- (2) The Election Commission shall, on the receipt of a report from the returning officer under sub-section (1) and after taking all material circumstances into account, either—
  - (a) declare that the poll at that polling station or place be void, appoint a day, and fix the hours, for taking fresh poll at that polling station or place and notify the date so appointed and hours so fixed in such manner as it may deem fit; or
  - (b) if satisfied that in view of the large number of polling stations or places involved in booth capturing the result of the election is likely to be affected, or that booth capturing had affected counting of votes in such a manner as to affect the result of the election, countermand the election in that constituency.

Explanation.—In this section, "booth capturing" shall have the same meaning as in section 135A.]

- 59. Manner of voting at elections.—At every election where a poll is taken votes shall be given by ballot in such manner as may be prescribed, and no votes shall be eceived by proxy.
- 60. Special procedure for voting by certain classes of persons.—Without prejudice to the generality of the provisions contained in section 59, provision may be made by rules made under this Act for enabling,—
  - (a) any of the following persons to give his vote by postal ballot, and not in any other manner, at an election in a constituency where a poll is taken, namely:—
    - <sup>2</sup>(i) any person to whom the provisions of sub-section (3) of section 20 of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950) apply;
    - (ii) the wife of any such person as is referred to in sub-clause (i) to whom the provisions of sub-section (6) of the said section 20 apply;]
  - (b) any person subjected to preventive detention under any law for the time being in force to give his vote by postal ballot, and not in any other manner, at an election in a constituency where a poll is taken, subject to the fulfilment of such requirements as may be specified in those rules.

<sup>1.</sup> Ins. by Act 1 of 1989, s. 10 (w.e.f. 15-3-1989).

<sup>2.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 33, for sub-clauses (i), (iii) and (iv), Sub-clause (ii) was omitted by Act 58 of 1958, s. 24.

प्रक्रिया सम्बन्धी गलती या भ्रानियमितता तात्विक नहीं है, तो रिटिनिंग भ्राफिसर को उस निर्वाचन के भ्रामें संचानन और पूरा किए जाने के लिए ऐसे निदेश देगा जैसे वह उचित समझे।

(3) इस अधिनियम के और तदृक्षीय बनाए गए नियमों या किए गए भादेशों के उपबन्ध हर ऐसे नए मतदान को ऐसे लागू होंगे जैसे वे मूल मतदान को लागू हैं।]

<sup>1</sup>[58क. बूथों के बतात् ग्रहण के कारण मतदान का स्थिगित या निर्वाचन का प्रत्यादिष्ट किया जाना---(1) यदि किसी निर्वाचन में,---

- (क) किसी मतदान केन्द्र पर या मतदान के लिए नियत स्थान पर (जिसे इस धारा में इसके पश्चात् स्थान कहा गया है) बूथ का बलात् ग्रहण ऐसी रीति से किया गया है जिससे ऐसे मतदान केन्द्र या स्थान में मतदान का परिणाम अभिनिश्चित नहीं किया जा सकता है; अथवा
- (ख) किसी मतगणना स्थान पर बूथ का बलात् ग्रहण ऐसी रीति से किया जाता है कि उस स्थान पर मतगणना का परिणाम प्रभिनिश्चित नहीं किया जा सकता है,

तो रिटनिंग भ्राफिसर उस मामले की रिपोर्ट निर्वाचन भ्रायोग को तत्क्षण करेगा।

- (2) निर्वाचन भ्रायोग रिटर्निंग भ्राफिसर से उपधारा (1) के भ्रधीन रिपोर्ट प्राप्त होने पर और सब तात्विक परि-स्थितियों को ध्यान में रखकर या तो,—
  - (क) उस मतदान केन्द्र या स्थान में उस मतदान को, शून्य घोषित करेगा, उस मतदान केन्द्र या स्थान में नए सिरे से मतदान के लिए दिन और समय नियंत करेगा और ऐसे नियंत दिन और समय को ऐसी रीति में भ्राधस्चित करेगा, जैसी वह ठीक समझे; श्रथवा
  - (ख) यदि उसका यह समाधान हो जाता है कि अधिक संख्या में मतदान केन्द्रों या स्थानों के बलात् ग्रहण को देखते हुए निर्वाचन के परिणाम पर प्रभाव पड़ने की संभाव्यता है या यह कि दूर्यों के बलात् ग्रहण का मतों की गणना पर ऐसी रीति से प्रभाव पड़ा है जिससे निर्वाचन का परिणाम प्रभावित होगा, तो वह उस निर्वाचन-क्षेत्र में निर्वाचन को प्रत्यादिष्ट करेगा।

स्पट्टीकरण 5—इस धारा में, "बूथों के बलात् ग्रहण" का वही गर्थ है जो धारा 135क में है।]

- 59. निर्वाचमों में भत देने की रीति—ऐसे हर निर्वाचन में, जिसमें मतदान होता है, मतपत्र द्वारा ऐसी रीति में दिए जाएगे जैसी बिहित की जाए और कोई मत परोक्षी के माध्यम से न लिए जाएगे।
- 60. कुछ वर्गों के व्यक्तियों द्वारा मत दिए जाने के लिए विशिष्ट प्रक्रिया—घारा 59 में मर्न्तावष्ट उपवन्धों की व्यापकता पर प्रतिकृत प्रभाव डाले बिना इस मधिनियम के मधीन बनाए गए नियमों द्वारा—
  - (क) निम्निश्चित व्यक्तियों में से किसी को निर्वाचन-क्षेत्र में के किसी निर्वाचन में, जिसमें मतदान होता है, डाक-मतभन्न द्वारा, न कि किसी ग्रन्य रीति में भ्रपना मत देने में समर्थ बनाने के लिए उनबन्ध किया जा सकेगा, भ्रयात् :—
    - र्थ(i) कोई व्यक्ति जिसको लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 20 की उपधारा (3) के उपबन्ध लागू हैं।
    - (ii) किसी ऐसे व्यक्ति की, जिसके प्रति उपखण्ड (i) में निर्देश किया गया है, पत्नी जिसको उक्त धारा 20 की उपधारा (6) के उपबन्ध लागू हैं ;]
  - (ख) ऐसे किसी व्यक्ति की, जो किसी तत्समय प्रवृत्त विधि के प्रधीन निवारक निरोध के प्रध्यधीन है, निर्वाचन-क्षेत्र के ऐसे निर्वाचन में, जिसमें मतदान होता है, ऐसी प्रपेक्षाओं की पूर्ति करने के प्रध्यधीन रहते हुए, जैसी उन निवनों द्वारा विनिर्विष्ट की जाएं, डाक मतपत्र द्वारा, न कि किसी प्रन्य रीति में, भ्रपना मत देने में समर्थ बनाने के लिए उपबन्ध किया जा सकेगा।

<sup>।. 1989</sup> के मांत्रिनियम नं ा की धारा 10 द्वारा (1-5-3-1989 से) अंतःस्यापित।

<sup>2. 1966</sup> के मधिनियम सं॰ 47 की घारा 33 द्वारा (i), (iii) और (iv) उपखंडों के स्थान पर प्रतिस्थापित। 1958 के मधिनियम सं॰ 58 की घारा 24 द्वारा उपखंड (ii) का लीप किया गया था।

- <sup>1</sup>[61, Special procedure for preventing personation of electors.—With a view to preventing personation of electors provision may be made by rules made under this Act:—
  - (a) for the marking with indelible ink of the thumb or any other finger of every elector who applies for a ballot paper or ballot papers for the purpose of voting at a polling station before delivery of such paper or papers to him;
  - (b) for the production before the presiding officer or a polling officer of a polling station by every such elector as aforesaid of his identity card before the delivery of a ballot paper or ballot papers to him if under rules made in that behalf under the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), electors of the constituency in which the polling station is situated have been supplied with identity cards with or without their respective photographs attached thereto; and
  - (c) for prohibiting the delivery of any ballot paper to any person for voting at a polling station if at the time such person applies for such paper he has already such a mark on his thumb or any other finger or does not produce on demand his identity card before the presiding officer or a polling officer of the polling station.]
- 461A. Voting machines at elections.—Notwithstanding anything ontained in this Act or the rules made thereunder, the giving and recording of votes by voting machines in such manner as may be prescribed, may be adopted in such constituency or constituencies as the Election Commission may, having regard to the circumstances of each case, specify.

Explanation.—For the purpose of this section, "voting machine" means any machine or apparatus whether operated electronically or otherwise used for giving or recording of votes and any reference to a ballot box or ballot paper in this Act or the rules made there-under shall, save as otherwise provided, be construed as including a reference to such voting machine wherever such voting machine is used at any election.]

- 62. Right to vote.—(1) No person who is not, and except as expressly provided by this Act, every person who is, for the time being entered in the electoral roll of any constituency shall be entitled to vote in that constituency.
- (2) No person shall vote at an election in any constituency if he is subject to any of the disqualifications referred to in section 16 of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950).
- (3) No person shall vote at a general election in more than one constituency of the same class, and if a person votes in more than one such constituency, his votes in all such constituencies shall be void.
- (4) No person shall at any election vote in the same constituency more than once, notwithstanding that his name may have been registered in the electoral roll for that constituency more than once, and if he does so vote, all his votes in that constituency shall be void.

<sup>1.</sup> Subs. by Act 58 of 1958, s. 25, for s. 61.

<sup>2.</sup> Ins. by Act 1 of 1989, s, 11 (w.e.f. 15-3-1989).

<sup>1</sup>[61. निर्याचकों के प्रतिरूपण का निवारण करने के लिए विशेष प्रक्रिया—इ.स. दृष्टि से कि निर्याचकों के प्रतिरूपण का निवारण किया जा सके—

- (क) ऐसे हर निर्वाचक के, जो मतदान केन्द्र में मत देने के प्रयोजन के लिए मतग्रत या मतग्रतों के लिए ग्रावेदन करता है, अंगूठे या किसी दूसरी अंगुली को ग्रामिट स्याही से, उसे ऐसे पत्न या ऐसे पत्नों के परिदान के पूर्व, चिह्नित करने के लिए,
- (ख) यदि लोक प्रतिनिधित्व भिष्ठिनियन, 1950 (1950 का 43) के अधीन उस िमित वनाए गए नियमों के भिर्धान, उस निर्वाचन-भेन्न के, जिसमें मतदान केन्द्र स्थित है, अभ्यीषयों को अभिज्ञान-पत्न उन पर संलग्न उनके भयने फोटोग्राफों के सिहत या उनके बिना दिए गए हैं तो यथोगरोक्त ऐसे हर निर्वाचक को मतान या मतपतों के परिवान के पूर्व, उसके द्वारा मतदान केन्द्र के पीठासीन भाफिसर या मतदान आफिसर के समक्ष भपना भिज्ञान-पत्न पेश किए जाने के लिए, तथा
- (ग) यदि जिस समय ऐसा व्यक्ति ऐसे मतपत के लिए ग्रावेदन करता है उस समय उसके अंगूठे या किसी दूसरी अंगुली पर ऐसा चिह्न पहले से ही है या वह मांग पर ग्रथने ग्रांमतान-पत्न को मतदान केन्द्र के पीठाशीन ग्रांफिसर या मतदान ग्रांफिसर के समक्ष रेग नहीं करता तो वैसे किसी व्यक्ति को मतदान केन्द्र में मत देने के लिए किसी मतपत्न के परिदान का प्रतिवेध करने के लिए,

उपबन्ध इस मधिनियम के मधीन बनाए गए नियमों द्वारा किया जा सकेगा।]

ं विश्व निर्वाचनों में मतदान मशीनें—इस मधिनियम या इसके मधीन बनाए गए नियमों में किती बात के होते हुए भी मतदान मशीनों से ऐसी रीति से जो विहित की जाए मत देना और भ्रभिलिखित करना ऐसे निर्वाचन क्षेत्र या निर्वाचन-भ्रेतों में अंगीकार किया जा सकेगा जो निर्वाचन ग्रायोग प्रत्येक मामले की परिस्थितियों को ध्यान में रखते हुए विनिद्धिर करे।

स्पन्दीकरण:—इस घारा के प्रयोजन के लिए. "मतदान मशीन" से स्रभिनेत है मत देने या स्रभिलिखित करने के लिए प्रयुक्त कोई मशीन या साधिन, चाहे वह इलैक्ट्रानिकी द्वारा या स्रन्यया प्रचालित हों और इस स्रधिनियम या इसके स्रधीन. बनाए गए नियमों में मतरेटी या मतरत्र के प्रति किती निर्देश का सर्थ, जैसा स्रन्यया उपबन्धित है उसके सिवाय, इस प्रकार लगाया जाएगा मानो उसके सन्तर्गत जहां कहीं ऐसी मतदान मशीन का किती निर्दाचन में प्रयोग होता है, ऐसी मतदान मशीन के प्रति निर्देश है।

- 62. मत देने का अधिकार---(1) कोई भी व्यक्ति जिसका नाम किती निर्माचन-भेत्र की निर्मावक नामावली में सरसमय प्रविष्ट नहीं है उस निर्माचन-भेत्र में मत देने का हकदार न होगा और हर व्यक्ति जिसका नाम किसी निर्माचन-क्षेत्र की निर्माचक नामावली में तस्समय प्रविष्ट है इस श्रधिनियम में ग्रन्यया स्रष्टतः उत्त्रविद्यत के सित्राय उस निर्माचन क्षेत्र में मत देने का हकदार होगा।
- (2) कोई भी व्यक्ति किसी निर्वाचन-क्षेत्र में निर्वाचन में मत न देगा यदि वह लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 16 में निर्विष्ट निर्द्शताओं में से किसी के श्रव्यधीन है।
- (3) कोई भी व्यक्ति साधारण निर्वाचन में एक ही वर्ग के एक निर्वाचन-क्षेत्र से ग्रधिक में मत न देशा और याँद कोई व्यक्ति एक से ग्रधिक ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र में मत दें, तो ऐसे सब निर्वाचन-क्षेत्रों में के उसके मत सून्य होंग।
- (4) कोई भी व्यक्ति किसी निर्वाचन में एक ही निर्वाचन-भेत्र में एक से प्रश्चिक बार इस बात के होते हुए भी मत न देगा कि उसका नाम उस निर्वाचनर-भेत्र की निर्वाचक नामावलों में एक से प्रश्चिक बार रिजस्ट्रीकृत है और यदि वह ऐसे मत देदेता है, तो उस निर्वाचन-भेत्र में उसके सब मत शून्य होंगे।

<sup>2. 1989</sup> के प्रविनियम सं । की घारा 11 द्वारा (15-3-1989 से) अंतःस्यापित।

(5) No person shall vote at any election if he is confined in a prison, whether under a sentence of imprisonment or transportation or otherwise, or is in the lawful custody of the police:

Provided that nothing in this sub-section shall apply to a person subjected to preventive detention under any law for the time being in force.

63. [Method of voting.] Rep. by the Representation of the People (Amendment) Act, 1961 (40 of 1961), s. 14 (w.e.f. 20-9-1961).

## CHAPTER V.—Counting of Votes

- 64. Counting of votes.—At every election where a poll is taken, votes shall be counted by or under the '[supervision and direction] of, the returning officer, and each '[contesting candidate], his election agent and his '[counting agents], shall have a right to be present at the time of counting.
- 464A. Destruction, loss, etc., of ballot papers at the time of counting.—(1) If at any time before the counting of votes is completed any ballot papers used at a polling station or at a place fixed for the poll are unlawfully taken out of the custody of the returning officer or are accidentally or intentionally destroyed or lost or are damaged or tampered with, to such an extent that the result of the poll at that polling station or place cannot be ascertained, the returning officer shall forthwith report the matter to the Election Commission.
- (2) Thereupon, the Election Commission shall, after taking all material circumstances into account, either—
  - (a) direct that the counting of votes shall be stopped, declare the poll at that polling station or place to be void, appoint a day, and fix the hours, for taking a fresh poll at that polling station or place and notify the date so appointed and hours so fixed in such manner as it may deem fit, or
  - (b) if satisfied that the result of a fresh poll at that polling station or place will not, in any way, affect the result of the election, issue such directions to the returning officer as it may deem proper for the resumption and completion of the counting and for the further conduct and completion of the election in relation to which the votes have been counted.
- (3) The provisions of this Act and of any rules or orders made thereunder shall apply to every such fresh poll as they apply to the original poll.
- 65. Equality of votes.—If, after the counting of the votes is completed, an equality of votes is found to exist between any candidates, and the addition of one vote will entitle any of those candidates to be declared elected, the returning officer shall forthwith decide between those candidates by lot, and proceed as if the candidate on whom the lot falls had received an additional vote.
- 66. Declaration of results.—When the counting of the votes has been completed, the refurning officer [shall, in the absence of any direction by the Election Commission to the contrary, forthwith declare] the result of the election in the manner provided by this Act or the rules made thereunder.
- 67. Report of the result.—As soon as may be after the result of an election has been declared, the returning officer shall report the result to the appropriate authority and the Election

<sup>1.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 36, for "supervision".

<sup>2.</sup> Subs. by Act 58 of 1958 s. 26, for "candidate".

<sup>3.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 36, for "counting agent".

<sup>4.</sup> Ins. by Act 47 of 1966, s. 34 (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>5.</sup> Subs. by s. 35, ibid., for "shall forthwith declare" (w.e.f. 14-12-1966),

(5) कोई भी व्यक्ति, किसी निर्वाचन में मत नहीं देगा यदि वह कारावास या निर्वासन के दण्डादेश के सधीन या अन्यया कारावास में परिरुद्ध है या पुलिस की विधिपूर्ण अभिरक्षा में है:

परन्तु इस उपधारा की कोई बात किसी तत्समय प्रवृत्त विधि के मधीन निवारक निरोध के मध्यधीन व्यक्ति को लागून होगी।

63. [मतदान पद्धित] — लोक प्रतिनिधित्व (संशोधन) प्रधिनियम, 1961 (1961 का 40) की धारा 14 द्वारा (20-9-1961 से) निरसित।

# मध्याय 5 : मर्ली की गणना

- 64. मतों को गणना ऐसे हर निर्वाचन में, जिसमें मतदान होता है, मतों की गणना रिटर्निंग प्राफिसर द्वारा या उसके '[पर्यवेक्षण और निदेशन] के प्रधीन को जाएगी और हर एक '[विरोधी अभ्यर्थी] का, उसके निर्वाचन प्रभिकर्ता का और उसके '[गणन प्रभिकर्ताओं] का यह प्रधिकार होगा कि वे गणना के समय उपस्थित रहें।
- 4[64क. गणना के समय मतपत्नों का विनाश, हानि, घावि]—(1) यदि मतों की गणना समाप्त होने से पूर्व किसी भी समय किसो मतदान के न्द्र पर या मतदान के लिए नियत स्थान पर उपयोग में लाए गए कोई मतपत्न निर्वाचन ग्राफिसर की ग्राभिरक्षा में से विधिविरुद्धतया निकाल लिए जाते हैं प्रथवा घटनावश या साशय विनष्ट हो जाते हैं या कर दिए जाते हैं या को जाते या खो दिए जाते हैं प्रथवा इस विस्तार तक उनको नुकसान पहुंचाया जाता है या उनमें गड़बड़ कर दी जाती है कि उस मतदान केन्द्र या स्थान पर के मतदान का परिणाम ग्राभिनिश्चित नहीं किया जा सकता तो रिटानिंग ग्राफिसर उस मामले की रिपोर्ट निर्वाचन ग्रायोग को तत्क्षण करेगा।
  - (2) निर्वाचन प्रायोग तब सब तात्विक परिस्थितियों को ध्यान में रखकर, या तो-
  - (क) निदेश देगा कि मतों की गणना बन्द की जाए, घोषणा करेगा कि उस मतदान केन्द्र या स्थान पर का मतदान शून्य है उस मतादन केन्द्र या स्थान पर नए मतदान के लिए कोई दिन और समय नियत करेगा तथा ऐसी नियत तरिख और ऐसा नियत समय ऐसी रीति में मधिसूचित करेगा जैसी वह ठीक समझे, भ्रथवा
  - (ख) यदि उसका यह समाधान हो जाता है कि उस मतदान केन्द्र या स्थान पर नए मतदान के परिणाम से निर्वाचन परिणाम किसो भी प्रकार प्रभावित नहीं होगा तो रिटनिंग ग्राफिसर को गणना के पुनारम्भ और पूरे किए जाने के लिए और उस निर्वाचन के ग्रागे संचालन और पूरे किए जाने के लिए जिसके बारे में मतों की गणना की गई है ऐसे निदेश देगा जैसे वह उचित समझे।
- (3) इस अधिनियम के और तद्धीन बनाए गए नियमों या निकाले गए आदेशों के उपबंध हर ऐसे नए मतदान को ऐसे लागू होंगे जैसे वे मूल मतदान को लागू हैं।]
- 65. मत बराबर होना—यदि मतों की गणना के समाप्त होने के पश्चात् यह पता चलता है कि किन्हीं भ्रम्य-थियों के बीच मत बराबर हैं और मतों में से एक मत जोड़ दिए जाने से उन भ्रम्याथियों में से कोई निर्वाचित घोषित किए जाने के लिए हकदार हो जाएगा तो रिटर्निंग भ्राफिसर उन भ्रम्याथियों के बीच लाट द्वारा तत्क्षण विनिश्चय करेगा और ऐसे भ्रमसर होगा मानो जिस भ्रम्याधी के हक में लाट निकली है उसे अतिरिक्त मत प्राप्त हो गया है।
- 66. निर्वाचन परिर्णाम की घोषणा—जब मतों की गणना समाप्त हो जाए तब रिटरिंग ध्राफिसर निर्वाचन परिणाम को <sup>8</sup>[निर्वाचन ग्रायोग के ढारा तत्प्रतिकूल किसी निदेश के ग्रामीय में तत्क्षण] उस रीति में घोषित करेगा जो इस ग्राधिनयम या तद्धीन बनाए गए नियमों द्वारा उपबंधित है।
- 67. निर्वाचन परिणाम की रिपोर्ट निर्वाचन के परिणाम के घोषित किए जाने के पश्चात् ययामक्य निर्वाचन ग्राफिसर उस निर्वाचन परिणाम को रिपोर्ट समुचित प्राधिकारी और निर्वाचन ग्रायोग को और संसद् के या राज्य

<sup>1. 1956</sup> के मधिनियम सं० 27 की घारा 36 द्वारा "पर्यवेक्षण" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2. 1958</sup> के प्रधिनियम सं० 58 की धारा 26 द्वारा "प्रश्नवर्धी" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>ु. 1956</sup> के प्रधिनियम सं० 27 की धारा 36 द्वारा ''गणन प्रभिकर्ता'' के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>4. 1966</sup> के प्रधिनियम सं० 47 की घारा 34 द्वारा (14-12-1966 से) प्रन्तःस्यापितः।

<sup>5.</sup> पूर्वोक्त की धारा 35 द्वारा "तःक्षण घोषित करेगा" के स्पान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्पापित।

Commission, and in the case of an election to a House of Parliament or of the Legislature of a State also to the Secretary of that House, and the appropriate authority shall cause to be published in the Official Gazette the declarations containing the names of the elected candidates.

<sup>1</sup>[67A. Date of election of candidate.—For the purposes of this Act, the date on which a candidate is declared by the returning officer under the provisions of section 53. \*\*\*\*, or section 56, to be elected to a House of Parliament or of the Legislature of a State \*\*\* shall be the date of election of that candidate.]

## CHAPTER VI.-Multiple Elections

- 68. Vacation of seats when elected to both Houses of Parliament.—(1) Any person who is chosen a member of both the Houses of the People and the Council of States and who has not taken his seat in either House may, by notice in writing signed by him and delivered to the Secretary to the Election Comission [within ten days from the date, or the later of the dates, on which he is so chosen, intimate] in which of the Houses he wishes to serve, and thereupon, his seat in the House in which he does not wish to serve shall become vacant.
- (2) In default of such intimation within the aforesaid period, his seat in the Council of States shall, at the expiration of that period, become vacant.
  - (3) Any intimation given under sub-section (1) shall be final and irrevocable.
- \*\( \begin{align\*} \) \( \text{for the purposes of this section and of section 69, the date on which a person is chosen to be a member of either House of Parliament shall be in the case of an elected member. the date of his, election and in the case of a nominated member, the date of first publication in the Gazette of India of his nomination.]
- 69. Vacation of seats by persons already members of one House on election to other House of Parliament.—(1) If a person who is already a member of the House of the People and has taken his seat in such House is chosen a member of the Council of States, his seat in the House of the People shall, Jon the date on which he is so chosen], become vacant.
- (2) If a person who is already a member of the Council of States and has taken his seat in such Council is chosen a member of the House of the People, his seat in the Council of States shall, [on the date on which he is so chosen], become vacant.
- \*70. Election to more than one seat in either House of Parliament or in the House or either House of the Legislature of a State.—If a person is elected to more than one seat in either House of Parliament or in the House or either House of the Legislature of a State, then, unless within the prescribed time he resigns all but one of the seats [by writing under his hand addressed to the Speaker or Chairman, as the case may be, or to such other authority or officer as may be prescribed], all the seats shall become vacant.

#### CHAPTER VII.-Publication of Election Results and Nominations

of 1. Publication of results of elections to the Council of States and of names of persons nominated by the President.—After the elections held in any year in pursuance of the notifications issued under section 12, there shall be notified by the appropriate authority in the Official Gazette

- 1. Ins. by Act 27 of 1956, s. 37.
- 2. The word and figures "section 54" emitted by Act 40 of 1961, s. 15 (w.e.f. 20.9-1961).
- 3. The word, figures and letter "section 55A" omitted by Act 58 of 1958, s. 27.
- 4. Certain words ombited by Act 103 of 1956, s, 66.
- 5. Subs. by Act 27 of 1956, s. 38, for certain words.
- 6. Ins. by s. 38, ibid.
- 7. Subs. by s. 39, ibid., for certain words.
- 8. Ins. by s. 40, ibid.
- 9. Subs. by s. 41, ibid., for ss. 71 to 75.
- \* See rule 91 of the Conduct of Election Rules, 1961 (page-76 of Vol.II). In relation to Prohibition relating to membership both of Parliament and of a House of the Legislature of a State, see also the Prohibition of Simultaneous Membership Rules, 1950 published under article 101(2) and 190(2) of the Constitution vide Notification No. F.46/50-C, dated 26th January, 1950 in the Gazette of India, Extraordinary, page 678 (Pages 140 of Vol. I.).

# लोक प्रतिनिधित्व चिछिनियम, 1951 (भाग 2—संसद् के प्रधिनियम)

के विधान-मंडल के किसी सटन के निर्वाचन की देशा में उस सदन के सचिव को भी भेज देगा और समुचित प्राधि-कारी निर्वाचित श्रभ्यथियों के नामो को श्रन्तविष्ट रखने वाली घोषणाएं शासकीय राजपत्र में प्रकाशित कराएगा।

<sup>1</sup>[67क. प्रध्यर्थों के निर्वाचन को तारीख—रिटर्निंग आफिसर द्वारा जिस तारीख को अध्यर्थों के बारे में यह घोषणा को जानी है कि वह संसद् या राज्य के विधान-मंडल के <sup>3\*\*\*</sup> किसी सदन के लिए धारा 53 <sup>3\*\*\*</sup> <sup>4\*\*\*</sup> या धारा 66 के उपवंधों के अधीन निर्वाचित हो गया है, उस तारीख की बाबत इस अधिनियम के प्रयोजनों के लिए यह समझा जाएगा कि वह उस अध्यर्थों के निर्वाचन की तारीख है।

# अध्याय 6—बहुस्यानिक निर्वाचन

- 68. संसद् के बोनों सदनों के लिए निर्वाचित हो जाने पर स्थानों का रिक्त हो जाना—(1) जो कोई व्यक्ति लोक सभा और राज्य सभा दोनों का सदस्य चुन लिया जाता है और जिसने दोनों सदनों में से किसी में अपना स्थान. ग्रहण नहीं किया है वह अपने द्वारा हस्ताक्षरित और निर्वाचन आयोग के सचिव को परिवत्त लिखित सूचना द्वारा विज्ञ के या उन तारीखों के पश्चात् वाली तारीख से दस दिन के भीतर, जिसको या जिनको वह ऐसे चुना गया है, यह प्रज्ञापित कर सकेगा] कि वह दोनों सदनों में से किस में सेवा करना चाहता है और ऐसा करने पर उसका उस सदन में स्थान, जिसमें वह सेवा नहीं करना चाहता, रिक्त हो जाएगा।
- (2) पूर्वोक्त कालाविध के भीतर ऐसी. प्रज्ञापना के देने में व्यतिक्रम करने पर राज्य सभा में का उसका स्थान उस कालाविध के प्रवसान पर रिक्त हो जाएगा।
  - (3) उपधारा (1) के श्रधोन दी गई प्रज्ञापना अंतिम और प्रप्रतिसंहरणीय होगी।
- ं(4) जिस तारीख को व्यक्ति संसद् के किसी सदन का सदस्य होने के लिए चुना गया है, इस धारा और धारा 60 के प्रयोजनों के लिए वह तारीख, निर्याचित सदस्य की दशा में, उसके निर्वाचन की तारीख होगी और नामनिर्विष्ट सदस्य की दशा में, उसके नामनिर्देणन के भारत के राजपत्र में प्रथम प्रकाशन की सारीख होगी।
- 69. जो व्यक्ति संसर् के एक सदन के सदस्य पहले से ही हैं दूसरे सदन के लिए उनके निर्वाधित हो जाने पर उनके स्थानों का रिक्त हो जाना—(1) जो व्यक्ति लोक सभा का पहले से हो सदस्य है और ऐसे सदन में भगना स्थान ग्रहण कर चुका है यदि वह राज्य सभा का सदस्य चुन लिया जाता है तो लोक सभा में उसका स्थान उस तारोध्य को, जिसको वह ऐसे चुना जाता है, रिक्त हो जाएगा।
- (2) जो व्यक्ति राज्य सभो का पहले से हो सदस्य है और ऐसो सभा में अपना स्थान ग्रहण कर चुका है यदि वह लोक सभा का सदस्य चुन निया जाता है तो राज्य सभा में का उसका स्थान <sup>7</sup>[उस तारीख को, जिसको वह ऐसे चुना जाता है.] रिक्त हो जाएगा।
- \*70. संसद के दोनों सदनों में से किसी में या राज्य के विधान-मंहल के सदन या दोनों सदनों में से किसी में के एक से ग्रीधक स्थान के लिए निर्वाचन—यदि कोई व्यक्ति संसद के दोनों सदनों में से किसी में या राज्य के विधान-मंहल के सदन य' दोनों सदनों में से किसी एक से ग्रीधक स्थान के लिए निर्वाचित हो गया है तो जब तक कि वह, श्यणाहियति. ग्रध्यक्ष या सभापति को या ऐसे ग्रन्थ प्राधिक रोग या ग्रीक्सर को, जैसा विहित किया जाए, संबोधित ग्रन्थ हस्ताक्षर सहित] लेख द्वारा उन स्थानों में से केवल एक के ग्रीतिरक्त सब के त्यागण विहित समय के ग्रन्दर नहीं दे देता वे सब स्थान रिक्त हो जाएंगे।

#### ग्रध्याय ७-—निर्वाजन परिणामों झौर नामनिर्देशनों का प्रकाशन

9[71. राज्य सभा के निर्वाचन परिणामों का श्रीर राष्ट्रपति हारा नाममिदिष्ट व्यक्तियों के नामों का प्रकाशन— धारा 12 के प्रधीन निकाली गई प्रधिसूचनाओं के प्रनुसरण में किसी वर्ष में किए गए निर्वाचनों के पश्चात् उन सदस्यों के

- 1956, के प्रधिनियम सं० 27 की धारा 37 द्वारा प्रन्तःस्यापित ।
- 2. 1961 के प्रवितियम सं० 40 की धारा 15 द्वारा "धारा 54" मध्य और अंक का (20-9-1961 में) लीग किस परा
- 3. 1958 के मधिनियम सं० 55 की घारा 27 द्वारा 'धारा 55क' सन्द, अंक और मंत्रर का मोप किया गया।
- 4. 1956 के प्रधिनियम सं॰ 103 की धारा 66 द्वारा फुछ गब्दों का लोप किया गया।
- 1956 के प्रधितियम सं० 27 की घारा 38 द्वारा कुछ गब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित।
- पूर्वोक्त की घारा 38 द्वारों घन्तःस्थापित ।
- पूर्वोक्न की धारा 39 द्वारा कुछ शक्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।
- पृथोंकृत की पास 40 द्वारा क्रक्ट्यापितः
- पुत्रीक्तकी प्राप्त ४१ द्वारा 7। के 75 तक की घाराओं के स्थान पर प्रतिस्थापित ।
- \* देखिए निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 (जिल्ड 2 का पृष्ठ 76)। दोनों, संसद और किसी राज्य विधान-मंडल की सदस्यता से संबंधित प्रतिषेध के बारे में संविधान के अनुच्छेद 101(2) और अनुच्छेद 190(2) के अधीन मारंत के राज्यन, असाधारण, पृष्ठ 678 (अंग्रेडी) (जिल्ड 1 का पृष्ठ 140) पर प्रकाशित समसामिक सदस्यता प्रतिषेध नियम, 1950 के लिए तारीख 26 जनवरी, 1950 की अधिसूचना सं0 46/50-सी भी देखिए।

the names of members elected by the elected members of the Legislative Assemblies of the States and by the members of the electoral colleges for the various [Union territories] at the said elections together with the names of any persons nominated by the President of the Council of States under sub-clause (a) of clause (1) of article 80 or under any other provisions.

- 72. [Publication of results of elections for the reconstitution of electoral colleges for certain Union territories.] Rep. by the Territorial Councils Act, 1956 (103 of 1956), s. 66.
- 73. Publication of results of general elections to the House of the People and the State Legislative Assemblies.—Where a general election is held for the purpose of constituting a new House of the People or a new State Legislative Assembly, there shall be notified by <sup>2</sup>[the Election Commission] in the Official Gazette, as soon as may be after <sup>3</sup>[the results of the elections in all the constituencies] [other than those in which the poll could not be taken for any reason on the date originally fixed under clause (d) of section 30 or for which the time for completion of the election has been extended under the provisions of section 153], have been declared by the returning officer under the provisions of section 53 or, as the case may be, section 66, the names of the members elected for those constituencies] <sup>4\*\*\*</sup> and upon the issue of such notification that House or Assembly shall be deemed to be duly constituted:

Provided that the issue of such notification shall not be deemed-

5/(a) to Preclude—

- (i) the taking of the poll and the completion of the election in any Parliamentary or Assembly constituency or constituencies in which the poll could not be taken for any reason on the date originally fixed under clause (d) of section 30; or
- (ii) the completion of the election in any Parliamentary or Assembly constituency or constituencies for which time has been extended under the provisions of section 153; or
- (b) to affect the duration of the House of the People or the State Legislative Assembly, if any, functioning immediately before the issue of the said notification.
- <sup>6</sup>[73A. Special provisions as to certain elections.—Notwithstanding anything contained in section 73 or in any other provision of this Act, with respect to the general election for the purpose of constituting a new House of the People upon dissolution of the Ninth House of the People,—
  - (a) the notification under section 73 may be issued without taking into account the Parliamentary constituencies in the State of Jammu and Kashmir; and
  - (b) the Election Commission may take the steps in relation to elections from the Parliamentary constituencies in the State of Jammu and Kashmir separately and in such manner and no such date or dates as it may deem appropriate.]
- 74. Publication of results of elections to the State Legislative Councils and of names of persons nominated to such Councils.—After the elections held 7[in pursuance of the notifications issued under section 15A or] in any year in pursuance of the notifications issued under section 16, there shall be notified by the appropriate authority in the Official Gazette the names of the members elected for the various Council constituencies and by the members of the Legislative Assembly

<sup>1.</sup> Subs. by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956, for "Part C States".

<sup>2.</sup> Subs. by Act 40 of 1961, s. 16, for "the appropriate authority" (w.e.f. 20-9-1961).

<sup>3.</sup> Subs. by Act 10 of 1967, s. 2, for certain words.

<sup>4.</sup> Certain words omitted by Act 40 of 1961. s. 16 (w.e.f. 20-9-1961).

<sup>5.</sup> Subs. by Act 10 of 1967, s. 2, for cl. (a).

<sup>6.</sup> Subs. by Act 31 of 1991, s. 2, for section 73A and 73AA (w.e.f. 18-4-1991).

<sup>7.</sup> Ins. by Act 37 of 1957, s. 13.

## (माग 2-संसद के अधिनियम)

नाम, जो राज्यों की विधान समाओं के निर्वाचित सदस्यों दारा और विमिन्न । सिंघ राज्यक्षेत्रों) के लिए निर्वाचकगणों के सदस्यों दारा उक्त निर्वाचनों में निर्वाचित किए गए हैं, ऐसे किन्हीं व्यक्तियों के नामों के सिंहत, जिन्हों राज्यित ने राज्य सभा के लिए अनुच्छेद 80 के खंड (1) के उपखण्ड (क) के खंडान या किन्हीं खन्य उपबंधों के अधीन नामनिर्दिष्ट किया है, शासकीय राजपत्र में समुचित प्राधिकारी द्वारा अधिसुचित किए जाएंगे।

- 72. कतिपय संघ राज्यक्षेत्रों के निर्वाचकगण के पुनर्गठन के लिए निर्वाचनों के परिणामों का प्रकाशन—क्षेत्रीय परिषद् अधिनियम, 1956 (1956 का 103) की घारा 66 द्वारा निरसित।
- 73. लोक समा और राज्य विधान समाओं के लिए साधारण निर्वाचनों के परिणामों का प्रकाशन—जहां कि नई लोक सभा या नई राज्य विधान सभा गठित करने के प्रयोजन के लिए साधारण निर्वाचन किया जाता है वहां 3[सभी निर्वाचन-क्षेत्रों में '(जो उन निर्वाचन-क्षेत्रों से भिन्न हों जिनमें घारा 30 के खंड (घ) के अधीन मूलत: नियत तारीख को किसी कारणवश्न मतदान नहीं हो सका था जिनके लिए निर्वाचन समाप्त होने का समय घारा 153 के उपबंधों के अधीन बढ़ा दिया गया है) यथास्थित, घारा 53 या घारा 66 के उपबंधों के अधीन रिटर्निंग आफिसर द्वारा परिणामों की घोषणा किए जाने के पश्चात यथाशक्य शीघ्र उन सदस्यों के नाम जो उन निर्वाचन-क्षेत्रों से निर्वाचित हुए हों शासकीय राजपत्र में 2[निर्वाचन आयोग] हारा अधिसुचित किए जाएंगे]4\*\*\* और ऐसी अधिसुचना के निकलने पर उस लोक सभा या विधान सभा की बाबत यह समझा जाएगा कि वह सम्यक रूप से गठित हो गई है:

परन्तु ऐसी अधिसुचना के निकाले जाने से यह न समझा जाएगा कि वह—

- <sup>5</sup>[(क) (i) किसी संसदीय या किसी सभा निर्वाचन-क्षेत्र या निर्वाचन-क्षेत्रों में जिनमें धारा 30 के खंड (घ) के अधीन मूजत: नियत तारीख को किसी कारणवश मतदान नहीं हो सका था, मतदान करने और निर्वाचन की समाप्ति को, अथवा
- (ii) किसी संसदीय या किसी सभा निर्वाचन-क्षेत्र या निर्वाचन-क्षेत्रों के, जिनके लिए घारा 153 के उपबंधों के अधीन समय बढ़ा दिया गया है, निर्वाचन की समाप्ति की,

प्रवारित करती है; अथवा।

- (ख) उक्त अधिसूचना के निकाले जाने से अव्यवहित पूर्व कृत्य कर रही लोक सभा या राज्य विधान सभा की, यदि कोई हो, अस्तित्वावधि पर प्रभाव डालती है।
- 6[73क. कुछ निर्याचनों के बारे में विशेष उपबंध—इस अधिनियम की धारा 73 में या उसके किसी अन्य उपबंध में किसी बात के होते हुए भी, नवीं लोक समा के विघटन पर नई लोक समा का गठन करने के प्रयोजन के लिए साधारण निर्वाचन के संबंध में ,—
  - (क) धारा 73 के अधीन अधिसूचना जम्मू-कश्मीर राज्य के संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों को हिसाब में लिए बिना जारी की जा सकेगी; और
  - (ख) निर्वाचन आयोग जम्मू-कश्मीर राज्य के संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों से निर्वाचनों के संबंध में पृथक रूप से और ऐसी रीति से तथा ऐसी तारीख या तारीखों को, जो वह समुचित समझे, कार्रवाई कर सकेगा। । विष्यु क
- 74. राज्य विधान परिषदों के लिए निर्वाचन परिणामों का और ऐसी परिषदों के लिए नामनिर्दिष्ट व्यक्तियों के नामों का प्रकाशन—<sup>7</sup>[धारा 15क के अधीन निकाली गई अधिसूचनाओं पि अनुसरण में] या धारा 16 के अधीन निकाली गई अधिसूचनाओं के अनुसरण में किसी वर्ष में किए गए निर्वाचनों के पश्चित्सप्टन सदस्यों के नाम, जो विभिन्न परिषद निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए, और राज्य की विधान सभा के सदस्यों द्वारा उक्त निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए, और राज्य की विधान सभा के सदस्यों द्वारा उक्त निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए, और राज्य की विधान सभा के सदस्यों द्वारा उक्त निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए, और राज्य की विधान सभा के सदस्यों द्वारा उक्त निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए, और राज्य की विधान सभा के सदस्यों द्वारा उक्त निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए

<sup>।.</sup> विधि श्रनुकूलन (सं० 2) आदेश, 1956 द्वारा "भाग ग राज्यों" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2. 1961</sup> के अधिनियम सं0 40 की धारा 16 द्वारा "समुचित प्राधिकारी" के स्थान पर (20-9-1961 से) प्रतिस्थापित।

<sup>3. 1967</sup> के क्षिपिनयम सं 10 की घारा 2 बारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रविस्थापित।

<sup>4. 1961</sup> के अधिनियम सं0 40 की घारा 16 द्वारा कुछ शब्दों का (20-9-1961 से) लोप किया गया।

<sup>5. 1967</sup> के अधिनियम सं0 10 की घारा 2 द्वारा खण्ड (क) के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>6. 1991</sup> के अधिनियम सं0 31 की घारा 2 बारा (18-4-1991 से) घारा 73क और 73कक के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>7. 1957</sup> के अधिनियम सं० 37 की घारा 13 द्वारा क्षेत:स्थापित।

of the State at the said elections together with the names of any persons nominated by- the Governor 1\*\*\* under sub-clause (e) of clause (3) of article [71.]

#### CHAPTER VIII.—Election Expenses

- <sup>2</sup>[76. Application of Chapter.—This Chapter shall apply only to the elections to the House of the People and to the Legislative Assembly of a State.
- 77. Account of election expenses and maximum thereof.—(1) Every candidate at an election shall, either by himself or by his election agent, keep a separate and correct account of all expenditure in connection with the election incurred or authorized by him or by his election agent between \*[the date on which he has been nominated] and the date of declaration of the result thereof, both dates inclusive.
- \*[Explanation 1.—Notwithstanding any judgment, order or decision of any court to the contrary, any expenditure incurred or authorized in connection with the election of a candidate by a political party or by any other association or body of persons or by any individual (other than the candidate or his election agent) shall not be deemed to be, and shall not ever be deemed to have been, expenditure in connection with the election incurred or authorized by the candidate or by his election agent for the purposes of this sub-section:

Provided that nothing contained in this Explanation shall affect—

- (a) any judgment, order or decision of the Supreme Court whereby the election of a candidate to the House of the People or to the Legislative Assembly of a State has been declared void or set aside before the commencement of the Representation of the People (Amendment) Ordinance, 1974 (Ord. 13 of 1974);
- (b) any judgment, order or decision of a High Court whereby the election of any such candidate has been declared void or set aside before the commencement of the said Ordinance if no appeal has been preferred to the Supreme Court against such judgment, order or decision of the High Court before such commencement and the period of limitation for filing such appeal has expired before such commencement.

<sup>5\*</sup> \* \* \* \* \*]

\*[Explanation 3.—For the removal of doubt, it is hereby declared that any expenditure incurred in respect of any arrangements made, facilities provided or any other act or thing done by any person in the service of the Government and belonging to any of the classes mentioned in clause (7) of section 123 in the discharge or purported discharge of his official duty as mentioned in the proviso to that clause shall not be deemed to be expenditure in connection with the election incurred or authorized by a candidate or by his election agent for the purposes of this sub-section.]

- (2) The account shall contain such particulars, as may be prescribed.
- (3) The total of the said expenditure shall not exceed such amount as may be prescribed.
- 78. Lodging of account with the district election officer.— $\sqrt{(I)}$  Every contesting candidate at an election shall, within thirty days from the date of election of the returned candidate or, if there are more than one returned candidate at the election and the dates of their election are

<sup>1.</sup> The words "or Rajpramukh, as the case may be" omitted by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.

<sup>2.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 42, for ss. 76 to 78.

<sup>3.</sup> Subs. by Act 40 of 1975, s. 6, for certain words (retrospectively).

<sup>4.</sup> Ins. by Act 58 of 1974, s. 2 (w.e.f. 19-10-1974).

<sup>5.</sup> Explanation 2 omitted by Act 1 of 1989, s. 12 (w.c.f. 15-3-1989).

<sup>6.</sup> Ins. by Act 40 of 1975, s. 6 (retrospectively).

<sup>7.</sup> S. 78 renumbered as sub-section (1) of that section by Act 47 of 1966, s. 36.

हैं, किन्हीं ऐसे व्यक्तियों के नामों सिहत, जिन्हों राज्यपाल <sup>1क्ष्मक</sup> के प्रमुच्छे र 171 के खंड (3) के उपखंड (इ) के मधीन नामनिर्दिष्ट किया है, शासकीय राजपतों में सन्चित प्राधिकारी द्वारा ग्रधिसूचित किए नाएंगे।

#### प्रध्याय 8—-निर्वाचन व्यय

<sup>2</sup>[76. ग्रथ्याय का लागू होना—-यह ग्रथ्याय केवल लोक समा के और राज्य की विधान समा के लिए निर्वावनों को लागू होगा।]

77. निर्वाचन व्ययों का लेखा भीर उनकी भ्रधिकतम माम्रा—(1) निर्वाचन में हर श्रम्पर्थी निर्वाचन सम्बन्धी उस सब व्यय का जो, श्वास तारीख के, जिसको यह नामनिर्दिष्ट किया गया है] और उस निर्वाचन के परिणामों की घोत्रणा, की तारीख के, जिनके श्रन्तर्गत ये दोनों तारीखें भाती हैं, बीच स्वयं द्वारा या उसके निर्वाचन श्रभिकर्ता द्वारा उपगत या प्राधिकृत किया गया है, पृथक् और सही लेखा या तो वह स्वयं रखेगा या भगने निर्वाचन श्रभिकर्ता द्वारा रखवाएगा।

<sup>4</sup>[स्पष्टीकरण !—किसी न्यायालय के किसी प्रतिकूल निर्णय, ब्रावेश या विनिश्चय के होते हुए भी यह है कि किसी ब्रम्यर्थी के निर्वाचन के सम्बन्ध में किसी राजनैतिक दल द्वारा अथवा व्यक्तियों के किसी ब्रन्य संगम या निकाय द्वारा अथवा (ब्रम्यर्थी या उसके निर्वाचन अभिकर्ता से निन्न) किसी व्यक्ति द्वारा उसने या प्राधिकृत किए गए किसी व्यथ के बारे में इस उपधारा के प्रयोजनों के लिए यह नहीं समझा जाएगा कि वह निर्वाचन के सम्बन्ध में श्रभ्यर्थी द्वारा या उसके निर्वाचन अभिकर्ता द्वारा उपनत या प्राधिकृत किया गया व्यय है और कभी भी ऐसा थाः

परन्तु इस स्पष्टीकरण की कोई वात,---

- (क) उच्चतम न्यायालय के फिती ऐसे निर्मय, श्रादेश या विनिश्चय की जिससे लोक सभा के लिए या किती राज्य की विधान सभा के लिए किसी अभ्यर्थी का निर्वाचन लोक प्रतिनिधित्व (संगोधन) अध्यादेश, 1974 (1974 का 13) के प्रारम्भ ने पूर्व शून्य घोषित किया गया है या अपास्त किया गया है, प्रभावित नहीं करेगी,
- (ख) किसी उच्च न्यायालय के किसी ऐसे निर्गय, ब्रादेश या विनिश्चय को, जिससे किती ऐसे ग्राभ्यर्थी का निर्वाचन, उक्त ब्रध्यादेश के प्रारम्भ से पूर्व गून्य योषित किया गया है या अगस्त किया गया है, उस दशा में प्रभावित नहीं करेगी जब ऐसे प्रारम्भ से पूर्व उस उच्च न्यायालय के ऐसे निर्गय, अादेश या विश्विष्य के विरुद्ध उच्चतम न्यायालय को अपील नहीं की गई है और ऐसी अशील फाइल करने के लिए परिसीमा-कात ऐसे प्रारम्भ से पूर्व समाप्त हो गया है।

  \* \* \* \*

[स्पष्टीकरण 3—गंकाओं को दूर करने के लिए यह घोषित किया जाता है कि गरकार की सेवा में के और धारा 123 के खंड (7) में बिणत वर्गों में से फिसी व्यक्ति द्वारा या उस खंड के परन्तुक में ययाविणत अपने पदीय कर्तव्य के निवंद्दन या तात्पित निवंद्दन में किए गए किसी इंतजाम, दी गई किसी सुविधा या किए गए किसी अन्य कार्य या की गई किसी बात की बावत उपगत किसी व्यय के बारे में इस उपगरा के प्रयोग में के लिए यह नहीं समझा जाएगा कि वह निवंचन के सम्बन्ध में अम्पर्यों द्वारा या उस के निवंचन अभिकर्ता द्वारा उपगत या प्राधिकृत किया गया व्यय है।

- (2) लेखे में ऐसी विशिष्टियां अन्तर्विष्ट होंगी जैसी विहित की जाएं।
- (3) उक्त व्यय का जोड़ उस रकम से घधिक न होगा जो विहित की जाए।
- 78. ते**खे को जिला निर्वाचन धाफिसर के पास वाखिल किया जाना—**।(1)] [निर्वाचन में का हर निर्वाचन लड़ते वाला ग्रम्यर्थी निर्वाचित ग्रम्यर्थी के निर्वाचन की तारीख से या यदि निर्वाचन में एक से ग्रधिक निर्वाचित ग्रम्यर्थी हैं, और उनके निर्वाचन की तारीखें भिन्न हैं तो उन तारीखों में से पश्चात्वर्ती तारीख से तीस दिन के ग्रन्दर ग्रपने निर्वाचन

<sup>1.</sup> विधि अनुकुलन (सं० 2) प्रादेश, 1956 द्वारा "या राजप्रमुख जैसी भी स्थिति है" शब्दों का लीप किया गया।

<sup>3. 1975</sup> के प्रधिनियम सं० 40 की घारा 6 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर (भूतनक्षी रूप में) प्रतिस्थापित।

<sup>4. 1974</sup> के प्रधिनियम सं॰ 58 की घारा 2 द्वारा (19-10-1974 से) अस्तः स्थापित ।

<sup>5. 1989</sup> के प्रधिनियम सं० 1 की बारा 12 द्वारा (15-3-1989 से) सफ्दोक्ररण 2 का मोप किना गया।

<sup>6. 1975</sup> के प्रधिनियम सं॰ 40 की घारा 6 द्वारा (भूतलकी रूप में) ग्रन्तःस्वापित ।

<sup>🤻 1966</sup> के अधिनियम सं॰ 47 की घारा 36 द्वारा घारा 78 को उसकी उपधारा (1) के रूप में पुनः संख्यांकित किया गया।

different, the later of those two dates, lodge with the '[district election officer] an account of his election expenses which shall be a true copy of the account kept by him or by his election agent under section 77.]

¶(2) The reference to the district election officer in sub-section (1) shall, in relation to a constituency in a Union territory, be construed as a reference to the returning officer for that constituency.

#### PART VI

#### **DISPUTES REGARDING ELECTIONS**

## CHAPTER I.—Interpretation

- 79. Definitions.—In this Part and in [Part VII] unless the context otherwise requires,—
- "(a) any reference to a High Court or to the Chief Justice or Judge of a High Court shall, in relation to a Union territory having a Court of the Judicial Commissioner, be construed as a reference to the said Court of the Judicial Commissioner or to the Judicial Commissioner or any Additional Judicial Commissioner, as the case may be:
- <sup>5</sup>[(b) "candidate" means a person who has been or claims to have been duly nominated as a candidate at any election;]
- (c) "costs" means all costs, charges and expenses of, or incidental to, a trial of an election petition;
- (d) "electoral right" means the right of a person to stand or not to stand as, or [to with draw or not to withdraw] from being, a candidate, or to vote or refrain from voting at an election:
- 7(e) "High Court" means the High Court within the local limits of whose jurisdiction the election to which the election petition relates has been held;]
- (f) "returned candidate" means a candidate whose name has been published under section 67 as duly elected.

#### CHAPTER II.—Presentation of Election Petitions to & High Court

- 80. Election petitions.—No election shall be called in question except by an election presented in accordance with the provisions of this Part.
- **180A.** High Court to try election petitions.—(1) The Court having jurisdiction to try an election petition shall be the High Court.
- (2) Such jurisdiction shall be exercised ordinarily by a single Judge of the High Court and the Chief Justice shall, from time to time, assign one or more Judges for that purpose:

Provided that where the High Court consists only of one Judge, he shall try all election petitions presented to that Court.

(3) The High Court in its discretion may, in the interests of justice or convenience, try an election petition, wholly or partly, at a place other than the place of seat of the High Court.]

<sup>1.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 36, for "returning officer".

<sup>2.</sup> Ins. by s. 36, ibid.

<sup>3.</sup> Subs. by s. 37, ibid., for "Parts VII and VIII".

<sup>4.</sup> Ins. by s. 37, tbid., original cl. (a) was omitted by Act 27 of 1956, s. 43.

<sup>5.</sup> Subs. by Act 40 of 1975, s. 7, for cl. (b) (retrospectively).

<sup>6.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 37, for "to withdraw" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>7.</sup> Subs. by s. 37, ibid., for cl. (e) (w.c.f. 14-12-1966).

<sup>8.</sup> Subs. by s. 39, ibid., for "Election Commission" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>9.</sup> Ins. by a 38, ibid., (w.e.f. 14-12-1966).

व्ययों का लेखा जो उस लेखा की सही प्रति होगी जिसे उसने या उसके निर्वाचन प्रणिकर्ता ने धारा 77 के सबीन रखा है '[जिला निर्वाचन प्राणिसर] के पास दाखिल करेगा।

र्थ[(2) संघ राज्यक्षेत्र के किसी निर्वाचन-क्षेत्र के संबंध में उपधारा (1) में जिला निर्वाचन माफिसर के प्रति निर्वेश का मर्थ यह लगाया जाएगा कि वह उस निर्वाचन-क्षेत्र के रिटर्निंग माफिसर के प्रति निर्देश है।]

#### भाग 6

# निर्वाचनों की बाबत विवाद

## ध्रध्याय 1---निर्वाचन

- 79. परिभाषाएं -- इस भाग में और शभाग 7] में जब तक कि संदर्भ से अन्यया मनेक्षित न हो --
- 4[(क) किसी ऐसे संघ राज्यक्षेत्र के संबंध में, जहां न्यायिक प्रायुक्त का न्यायालय है, उच्च न्यायालय के या उच्च न्यायालय के मुख्य न्यायमृति के या न्यायाधीस के प्रति निर्देश का भर्ष यह लगाया जाएगा कि वह यथा-स्थिति न्यायिक भायुक्त के उक्त न्यायालय के प्रति या न्यायिक भायुक्त के प्रति या किसी भपर न्यायिक भायुक्त के प्रति निर्देश है;]
- ं[(ख) ''ग्रध्यर्थीं' से वह व्यक्ति ग्रभिप्रैत है जो किसी निर्वाचन में ग्रध्यर्थी के रूप में सम्यक्तः नामनिर्दिष्ट किया गया है या सम्यक्तः नामनिर्दिष्ट होने का दावा करता है;]
  - (म) "खर्चे" से निर्वाचन धर्जी के विचारण के या उससे धानुवंगित सब खर्चे, प्रमार और व्यय प्रभिष्ठेत है;
- (घ) "निर्वाचन अधिकार" से किसी निर्वाचन में शभ्यर्थी के रूप में खड़े होने या न खड़े होने या अभ्यर्थिता "[वापस लेने या न लेने] या मत देने से विरत रहने का किसी व्यक्ति का अधिकार अभिग्रेत है;
- <sup>7</sup>[(ङ) "उच्च न्यायालय" से वह उच्च न्यायालय अभिन्नेत है जिसकी अधिकारिता की स्थानीय सीमाओं के भीतर वह निर्वाचन हुमा है जिससे निर्वाचन अर्जी सम्बद्ध है;]
- (च) "निर्वाचित अभ्यर्थी" से ऐसा अभ्यर्थी अभिनेत है जिसका नाम सम्यक् निर्वाचित के रूप में धारा 67 के अधीन प्रकाशित कर दिया गया है।

## प्रध्याय 2-निर्वाचन प्रजियों का <sup>8</sup>[उक्च न्यायालय] को उपस्थित किया जाना

80. निर्वाचन र्घाजया—कोई भी निर्वाचन इस भाग के उपवन्धों के अनुसार उपस्थित की गई निर्वाचन ग्राजीं द्वारा प्रश्नगत किए जाने के सिवाय प्रश्नगत न किया जाएगा।

\*[80क. उच्च म्यायासय द्वारा निर्वाचन ग्राजियों का विचारण—(1) उच्च न्यायासय ही निर्वाचन ग्रजीं का विचारण करने की ग्रीधकारिता रखने वाला न्यायासय होगा।

(2) ऐसी अधिकारिता मामूली तौर पर उच्च न्यायालय के एकल न्यायाधीश द्वारा प्रयुक्त की जाएगी और मुख्य न्यायपूर्ति उस प्रयोजन के लिए समय-समय पर एक या अधिक न्यायाधीश समनुदिष्ट करेगा:

परन्तु जहां कि उच्च न्यायालय केवल एक न्यायाधीश द्वारा गठित है, त्रहां वह उस न्यायालय को उपस्यापित सब निर्वाचन प्रजियों का विचारण करेगा।

(3) उच्च न्यायालय न्याय या सुविधा के हितों में किशी निर्वाचन ग्रजी का पूर्णतः या भागतः विचारण ऐसे स्थान में जो उच्च न्यायालय की बैठक के स्थान से भिन्न है स्वविवेकानुसार कर सकेगा।]

- 1966 में अधिनियम सं० 47 की छारा 36 द्वारा "रिव्यनिंग ग्राफिसर" के स्थान पर प्रतिस्थापित !
- 2. पूर्वोक्त की घारा 36 द्वारा प्रन्तःस्थापित।
- 3. पूर्वोक्त की धारा 37 द्वारा "भाग 7 और 8" के स्थान पर प्रतिस्थातित।
- 4. पूर्वोक्त की बारा 37 द्वारा अन्त:स्थापित: 1956 के ब्रिविनियम सं०27 की धारा 43 द्वारा मूल बण्ड (क) का नीप किया यथा।
- 5. 1975 के प्रधिनियम सं० 40 की धारा 7 द्वारा खण्ड (क्ष) के स्थान पर (भूतलको रूप में) प्रतिस्थापित।
- 6. 1966 के मधिनियम सं॰ 47 की धारा 37 द्वारा "व.पिस लेने" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्यापित।
- 7. पूर्वोक्त की बारा 37 द्वारा खण्ड (रू) के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित।
- पूर्वोक्त की घारा 39 द्वारा "निर्वाचन वायोग" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्वापित ।
- 9. पूर्वोक्त की घारा 38 द्वारा (14-12-1986 से) ग्रन्त:स्पापित ।

4\*

## (PART II.-Acts of Parliament)

81. Presentation of petitions.—(I) An election petition calling in question any election may be presented on one or more of the grounds specified in [sub-section (I)] of section 100 and section 101 to the [High Court] by any candidate at such election or any elector [within forty-five days from, but not earlier than the date of election of the returned candidate or if there are more than one returned candidate at the election and dates of their election are different, the later of those two dates].

Explanation.—In this sub-section, "elector" means a person who was entitled to vote at the election to which the election petition relates, whether he has voted at such election or not.

- <sup>5</sup>[(3) Every election petition shall be accompanied by as many copies thereof as there are respondents mentioned in the petition \*\*\*\* and every such copy shall be attested by the petitioner under his own signature to be a true copy of the petition.]
  - 782. Parties of the petition.—A petitioner shall join as respondents to his petition—
  - (a) where the petitioner, in addition to claiming declaration that the election of all or any of the returned candidates is void, claims a further declaration that he himself or any other candidate has been duly elected, all the contesting candidates other than the petitioner, and where no such further declaration is claimed, all the returned candidates; and
  - (b) any other candidate against whom allegations of any corrupt practice are made in the petition.]
  - <sup>8</sup>[83. Contents of petition.—(1) An election petition—
    - (a) shall contain a concise statement of the material facts on which the petitioner relies;
  - (b) shall set forth full particulars of any corrupt practice that the petitioner alleges, including as full a statement as possible of the names of the parties alleged to have committed such corrupt practice and the date and place of the commission of each such practice; and
  - (c) shall be signed by the petitioner and verified in the manner laid down in the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908) for the verification of pleadings:

<sup>9</sup>[Provided that where the petitioner alleges any corrupt practice, the petition shall also be accompanied by an affidavit in the prescribed form in support of the allegation of such corrupt practice and the particulars thereof.]

- (2) Any schedule or annexure to the petition shall also be signed by the petitioner and verified in the same manner as the petition.]
- <sup>10</sup>[84. Relief that may be claimed by the petitioner.—A petitioner may, in addition to claiming a declaration that the election of all or any of the returned candidates is void, claim a further declaration that he himself or any other candidate has been duly elected.]

<sup>1.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 44, for "sub-sections (1) and (2)".

<sup>2.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 39, for "Election Commission" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>3.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 44, for certain words.

<sup>4.</sup> Sub-section (2) omitted by Act 47 of 1966, s. 39 (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>5.</sup> Ins. by Act 40 of 1961, s. 17 (w.e.f. 20-9-1961).

<sup>6.</sup> Certain words omitted by Act 47 of 1966, s. 39 (w.c.f. 14-12-1966).

<sup>7.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 45, for s. 82.

N. Subs. by s. 46, ibid., for s. 83.

<sup>9.</sup> Ins. by Act 40 of 1961, s. 18 (w.e.f. 20-9-1961).

<sup>10.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 47, for s. 84.

# लोक प्रतिनिधित्व ग्रधिनियम, 1951 (भाग 2-समद्देश अधिनियम)

81. ग्रांजियों का उपस्थित किया जाना—(1) किसी निर्वाचन को प्रश्नगत करने वाली निर्वाचन ग्रंजी धारा 100 की 1[उपधारा (1)] और धारा 101 में विनिद्धि ग्राधारों में से एक था ग्रिधिक पर [उच्च न्यायालय] को ऐसे निर्वाचन में के किशी ग्रम्थर्यी द्वारा था किसी निर्वाचक द्वारा निर्वाचन ग्रम्थर्यी के शिनवाचन की तारीख से या यदि निर्वाचन में एक से ग्रिधिक निर्वाचित ग्रम्थर्यी हैं और निर्वाचन की तारीख मिन्न है तो उन तारीखों में से पश्चात्वर्ती तारीख से पैतालीस दिन के भीतर किंतु उस तारीख से पहले नहीं] उपस्थित की जी सकेगी।

स्पष्टीकरण—इस उपधारा में "निर्वाचक" से वह व्यक्ति प्रिप्तित है जो उस निर्वाचन मे, जिससे निर्वाचन ग्रर्जी सम्बद्ध है मत देने के लिए हकदार था भले ही उसने ऐसे निर्वाचन में मनदान किया हो या न किया हो।

<sup>6</sup>[(3) हर निर्वाचन ग्रर्जी के साथ उसकी उतनी प्रतियां होंगी जितने प्रत्यर्थी उस ग्रर्जी में विणित हैं <sup>6#\*\*</sup> और ग्रर्जीदार हर ऐसी प्रति को ग्रपने हस्ताक्षर से ग्रनुप्रमाणित करेगा कि वह ग्रर्जी की सही प्रति है।]

1/82. प्रजी के पक्षकार-गुर्जीदार प्रपनी ग्रर्जी में प्रत्यर्थी के रूप में

- (क) उस दशा में, जिममें कि ग्रजींदार इस घीपणा के लिए कि सब निर्वाचित मध्यियों या उनमें से किसी का निर्वाचन शून्य है, दावा करने के अतिरिक्त इस श्रितिरिक्त घीषणा के लिए भी कि वह स्वयं या कोई प्रन्य ग्रभ्ययीं सम्यक् रूप में निर्वाचित हो गया है दावा करता है, ग्रजींदार से भिन्न निर्वाचन लड़ने वाले ग्रम्यियों को और उस दशा में, जिसमें कि ऐसी श्रितिरिक्त घोषणा के लिए दावा नहीं किया गया है सब निर्वाचन मध्यियों को; तथा
- (ख) किसी ग्रन्य ग्रम्पर्यी को जिसके विरुद्ध किसी भ्रष्ट ग्रापरण के ग्रमिकयन ग्रमों में किए गए हैं; संयोजित करेगा।]

<sup>8</sup>[83. ग्रजीं की श्रन्सवंस्तु—(1) निर्वाचन ग्रजीं—

- (क) में उन तात्विक तथ्यों का संक्षिप्त कथन अन्तर्विष्ट होगा जिन पर अर्जीदार निर्भर करता है;
- (ख) में ऐमे किसी भ्रष्ट भाचरण की पूरी विशिष्टियां, जिनका भर्गीदार भ्रभिकथन करता है, उन पक्षकारों के नामों के ययाशक्य पूर्ण कथन के सहित जिनकी बावत यह अभिकथन है कि उन्होंने ऐसा भ्रष्ट भाचरण किया है और हर एक ऐसा भ्राचरण किए जाने की तारीख और स्थान उपविगत होगा; तथा
- (ग) म्रर्जीदार द्वारा हस्ताक्षरित की जाएगी और उस रीति में सत्यापित की जाएगी घो भ्रभिवचनों के मत्यापन के लिए सिविल प्रक्रिया संहिता, 1908 (1908 का 5) में ग्रधिकथित है :

ै[परन्तु जहां कि ग्रर्जीदार किसी भ्रष्ट ग्राचरण का भ्रभिकथन करता है, वहां ऐसे भ्रष्ट ग्राचरण के भ्रभिकथन के और उसकी विशिष्टियों के समर्थन में विहित प्ररूप में एक शपथपत्र भी ग्रर्जी के साथ होगा।]

(2) अर्जी में लगी हुई कोई अनुसूची या उगाबन्ध भी अर्जीदार द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और उसी रीति में सत्यापित किया जाएगा जिस रीति में अर्जी सत्यापित की जाती है।

10[84. वह स्रनुतोष जिसका वावा सर्जीवार कर सकेगा—श्रजीवार इस घोषणा का कि सब निर्माचित सम्पर्थियों या उनमें से किसी का निर्मावन सृत्य है, दात्रा करने के स्रतिरिक्त इस श्रतिरिक्त घोषणा का भी दावा कर सकेगा कि वह स्वयं या कोई सन्य सम्पर्थी सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गया है।

- 1956 के ब्रिधिनियम सं० 27 की धारा 44 द्वारा "उपधाराओं (1) और (2)" के स्थान पर प्रतिस्थापित।
- 2. 1966 के प्रधिनियम सं० 47 की धारा 39 द्वारा "निकचिन भाषोग" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।
- 1956 के प्रधिनियम सं० 27 की घारा 44 द्वारा कुछ गब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।
- 4. 1986 के मधिनियम सं० 47 की धारा 39 द्वारा उपघारा (2) का (14-12-1966 से) लोप किया गया।
- 5. 1961 के प्रधिनियम सं० 40 की धारा 17 द्वारा (20-9-1961 से) प्रम्यस्यापित।
- 6. 1986 के मधिनियम सं∘ 47 की धारा 39 द्वारा कुछ शब्दों का (14-12-1966 से) लोप किया गया।
- 7. 1956 के प्रधिनियम सं० 27 की धारा 45 द्वारा धारा 82 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।
- पूर्वोक्त की धारा 46 द्वारा धारा 83 के स्थान पर प्रतिस्थापित।
- 9. 1961 के प्रधिनियम सं• 40 की धारा 18 द्वारा (20-9-1961 से) भनाःस्यापित।
- 10- 1956 के मिधिनियम सं० 37 की धारा 47 द्वारा धारा 84 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

85. [Procedure on receiving petition.] Rep. by the Representation of the People (Amendment) Act, 1966 (47 of 1966), s. 40.

## CHAPTER III.—Trial of Election Petitions

<sup>1</sup>[86. Trial of election petitions.—(1) The High Court shall dismiss an election petition which does not comply with the provisions of section 81 or section 82 or section 117.

Explanation.—An order of the High Court dismissing an election petition under this sub-section shall be deemed to be an order made under clause (a) of section 98.

- (2) As soon as may be after an election petition has been presented to the High Court, it shall be referred to the Judge or one of the Judges who has or have been assigned by the Chief Justice for the trial of election petitions under sub-section (2) of section 80A.
- (3) Where more election petitions than one are presented to the High Court in respect of the same election, all of them shall be referred for trial to the same Judge who may, in his discretion, try them separately or in one or more groups.
- (4) Any candidate not already a respondent shall, upon application made by him to the High Court within fourteen days from the date of commencement of the trial and subject to any order as to security for costs which may be made by the High Court, be entitled to be joined as a respondent.

Explanation.—For the purposes of this sub-section and of section 97, the trial of a petition shall be deemed to commence on the date fixed for the respondents to appear before the High Court and answer the claim or claims made in the petition.

- (5) The High Court may, upon such terms as to costs and otherwise as it may deem fit, allow the particulars of any corrupt practice alleged in the petition to be amended or amplified in such manner as may in its opinion be necessary for ensuring a fair and effective trial of the petition, but shall not allow any amendment of the petition which will have the effect of introducing particulars of a corrupt practice not previously alleged in the petition.
- (6) The trial of an election petition shall, so far as is practicable consistently with the interests of justice in respect of the trial, be continued from day to day until its conclusion, unless the High Court finds the adjournment of the trial beyond the following day to be necessary for reasons to be recorded.
- (7) Every election petition shall be tried as expeditiously as possible and endeavour shall be made to conclude the trial within six months from the date on which the election petition is presented to the High Court for trial.
- 87. Procedure before the High Court.—(1) Subject to the provisions of this Act and of any rules made thereunder, every election petition shall be tried by the High Court, as nearly as may be, in accordance with the procedure applicable under the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908) to the trial of suits:

Provided that the High Court shall have the discretion to refuse, for reasons to be recorded in writing, to examine any witness or witnesses if it is of the opinion that the evidence of such witness or witnesses is not material for the decision of the petition or that the party tendering such witness or witnesses is doing so on frivolous grounds or with a view to delay the proceedings.

(2) The provisions of the Indian Evidence Act, 1872 (1 of 1872), shall, subject to the provisions of this Act, be deemed to apply in all respects to the trial of an election petition.]

<sup>1.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 41, for ss. 86 to 92 (w.e.f. 14-12-1966).

85. याचिका प्राप्त होने पर प्रक्रिया—लोक प्रतिनिधित्व (संशोधन) प्रधिनियम, 1966 (1966 का 47) की धारा 40 द्वारा निरसित ।

## मध्याय 3-निर्वाचन मजियों का विचारण

<sup>1</sup>[86. निर्वाचन ग्रांजयों का विचारण—(1) उच्च न्यायालय किसी निर्वाचन ग्रजी को खारिज कर देगा जो धारा 81 या धारा 82 या धारा 117 के उपबन्धों का ग्रनुपालन नहीं करती है।

स्पटीकरण—इस उपधारा के ग्रवीन निर्वाचन ग्रजी को खारिज करने वाला उच्च न्यायालय का भादेश धारा 98 के खंड (क) के ग्रधीन किया गया ग्रादेश समझा जाएगा।

- (2) उच्च न्यायालय को निर्वाचन मर्जी उपस्थापित किए जाने के पश्चात् यथाशक्य भी घ्र उसे उस न्यायाधीश को या उन न्यायाधीशों में से एक को निर्विष्ट किया जाएग: जो निर्वाचन म्रजियों के विचारण के लिए मुख्य न्यायमूर्ति द्वारा धारा 80क की उपद्यारा (2) के म्रधीन समन्दिष्ट किया गया है या किए गए हैं।
- (3) जहां कि उसी निर्वाचन की बाबत एक से घ्रधिक निर्वाचन ग्रर्जियां उच्च न्यायालय को उपस्थापित की जाती हैं, यहां उनमें से सब उसी न्यायाधीण को विचारण के लिए निर्दिष्ट की जाएंगी जो घ्रपने विवेकानुसार उनको पृथक्तः या एक या घर्षिक समृहों में विचारित कर सकेगा।
- (4) कोई भ्रम्पर्यी, जो पहले से ही प्रत्यर्थी न हों, विवारण के प्रारम्भ की तारीख से चौदह दिन के भीतर उच्च न्यायालय से उसके द्वारा भ्रावेदन किए जाने पर और खर्ची के लिए प्रतिभूति के बारे में किसी ऐसे भादेश के ग्रध्यधीन, जो उच्च न्यायालय द्वारा किया जाए, प्रत्यर्थी के रूप में संयोजित किए जाने का हकदार होगा।

स्पार्शकरण—इस उपधारा और धारा 97 के प्रयोजनों के लिए किसी मर्जी का विचारण उस तारीख को प्रारम्भ हुमा समझा जाएगा जो प्रत्यियों के उच्च न्यायालय के समझ उपसंजात होने और भर्जी में किए गए दावे या दावों का उत्तर देने के लिए नियत की गई है।

- (5) उच्च न्यायालय खर्नों के बारे में और अन्यया ऐसे निबंधनों पर, जिन्हें वह ठीक समझे, अर्जी में अभिकथित किसी श्रण्ट झाचरण की विणिष्टियों के ऐसी रीति में संशोधन किए जाने या परिविधित किए जाने की अनुजा दे सकेगा जैसी अर्जी के ऋज या प्रभावी विचारण को सुनिश्चित करने के लिए उसकी राय में आवश्यक हों, किन्तु धर्जी का कोई ऐसा संशोधन अनुज्ञात नहीं करेगा जिसका प्रभाव श्रष्ट आचरण की ऐसी विशिष्टियों को, जो अर्जी में पहले से अभिकथित न हों, प्रविष्ट करने का हो।
- (6) निर्वाचन मर्जी का विचारण, जहां तक कि वह विचारण के बारे में न्याय के हितों से संगत रहते हुए साध्य हो उसकी समाप्ति तक दिन प्रतिदिक्त चालू रहेगा जब तक उच्च न्यायालय उन कारणों से जो ग्रमिलिखित किए जाएंगे यह निष्कर्ष न निकाले कि विचारण को ग्रावामी दिन से परे स्थगित करना ग्रावश्यक है।
- (7) हर निर्वाचन ग्रर्जी यथाशंभव शीघता से विचारित की जाएगी और उस तारीख से, जिसको निर्वाचन ग्रर्जी उच्च न्यायालय को बिचारण के लिए उपस्थापित की गई है, छह मास के भीतर विचारण को समाप्त करने का प्रयत्न किया जाएगा।

87. उच्च न्यायालय के समक्ष प्रक्रिया—(1) इस प्रधिनियम के और तद्धीन बनाए गए किन्हीं भी नियमों के उपबन्धों के ग्रध्यधीन रहते हुए, हर निर्वाचन प्रजी उच्च न्यायालय द्वारा यथाशक्य निकटतम उस प्रक्रिया के ग्रनुसार विचारित की जाएगी जो सिविल प्रक्रिया संहिता, 1908 (1908 का 5) के ग्रधीन वादों के विचारण को लागू है:

परन्तु उच्च न्यायालय को यह विवेकाधिकार होगा कि वह उन कारणों से जो लेखन द्वारा अभिलिखित किए जाएंगे किसी साक्षी या साक्षियों की परीक्षा करने से इन्कार कर दे, यदि उसकी यह राय हो कि ऐसे साक्षी या साक्षियों का साक्ष्य अर्जी के विनिश्चय के लिए तात्त्विक नहीं है या यह कि ऐसे साक्षी या साक्षियों को पेश करने वाला पक्ष-कार तुच्छ आधारों पर या कार्यवाहियों को निलंबित करने की दृष्टि से ऐसा कर रहा है।

(2) भारतीय साक्ष्य प्रधिनियम, 1872 (1872 का 1) के उपबन्ध इस प्रधिनियम के उपबन्धों के प्रध्यधीन रहते हुए सब प्रकार निर्वाचन श्रजी के विचारण को लागू होंगे, यह समझा जाएगा।]

<sup>ा. 1966</sup> के मधिनियम सं॰ 47 की घारा 41 दारा 86 से 92 तक की घाराएं (14-12-1966 से) प्रतिस्यापित।

- 93. Documentary evidence. -- Notwithstanding anything in any enactment to the contrary, no document shall be inadmissible in evidence at the trial of an election petition on the ground that it is not duly stamped or registered.
- 94. Secrecy of voting not to be infringed.—No witness or other person shall be required to state for whom he has voted at an election.
- 95. Answering of criminating questions and certificate of indemnity.—(1) No witness shall be excused from answering any question as to any matter relevant to a matter in issue in the trial of an election petition upon the ground that the answer to such question may criminate or may tend to criminate him, or that it may expose or may tend to expose him to any penalty or forfeiture:

#### Provided that-

- (a) a witness, who answers truly all questions which he is required to answer shall be entitled to receive a certificate of indemnity from [the High Court]; and
- (b) an answer given by a witness to a question put by or before '[the High Court] shall not, except in the case of any criminal proceeding for perjury in respect of the evidence, be admissible in evidence against in any civil or criminal proceeding.
- (2) When a certificate of indemnity has been granted to any witness, it may be pleaded by him in any court and shall be a full and complete defence to or upon any charge under Chapter IXA of the Indian Penal Code (45 of 1860), or Part VII of this Act arising out of the matter, to which such certificate relates, but it shall not be deemed to relieve him from any disqualification connection with an election imposed by this Act or any other law.
- 96. Expenses of witnesses.—The reasonable expenses incurred by any person in attending to give evidence may be allowed by '[the High Court] to such person and shall, unless '[the High Court] otherwise directs, be deemed to be part of the costs.
- 97. Recrimination when seat claimed.—(1) When in an election petition a declaration that any candidate other than the returned candidate has been duly elected is claimed, the returned candidate or any other party may give evidence to prove that the election of such candidate would have been void if he had been the returned candidate and a petition had been presented calling in uestion his election:

Provided that the returned candidate or such other party, as aforesaid shall not be entitled to give such evidence unless he has, within fourteen days from the date of \*[commencement of the trial], given notice to \*[the High Court] of his intention to do so and has also given the security and the further security referred to in sections 117 and 118 respectively.

- (2) Every notice referred to in sub-section (1) shall be accompanied by the statement and \*\*\*\* particulars required by section 83 in the case of an election petition and shall be signed and verified in like manner.
- 98. Decision of the High Court.—At the conclusion of the trial of an election petition <sup>1</sup>[the High Court] shall make an order—
  - (a) dismissing the election petition; or

<sup>1.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 42, for "the Tribunal" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>2.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 52, for "the publication of the election petition under section 90".

<sup>3.</sup> The words "list of" omitted by s. 52, ibid.

- 93. वस्तावेजी साक्य—किसी अधिनियमिति में कोई प्रतिकूल बात होते हुए भी, कोई भी वस्तावेज निर्वाचन ग्रजीं के विचारण में साक्ष्य के रूप में इस ग्राधार पर कि वह सम्यक् रूप से स्टाम्पित या रिजस्ट्रीकृत नहीं है ग्राग्राह्य न होगी।
- 94. मतदान की गोपनीयता का श्रातिलंघन न किया जाना—किसी साक्षी या अन्य व्यक्ति से यह कथित करने की अपेक्षा न की जाएगी कि उसने निर्वाचन में किस के लिए मत दिया है।
- 95. अपराध में फंसाने वाले प्रश्नों का उत्तर देना और परिव्राण का प्रमाणपत्र—(1) कोई साक्षी, निर्वाचन प्रजीं के विचारण में विवासक विषय से सुसंगत किसी विषय के बारे में किए गए किसी प्रश्न का उत्तर देने से, इस आधार पर क्षम्य न होगा कि ऐसे प्रश्न का उत्तर ऐसे साक्षी को अपराध में फंसा सकेगा या उसकी प्रवृत्ति अपराध में फंसाने की होगी अयवा वह ऐसे साक्षी को किसी शास्ति या समपहरण के लिए उच्छन्न कर सकेगा या उसकी प्रवृत्ति उच्छन्न करने की हो सकेगी:

### परन्तु---

- (क) वह साक्षी जो उन सब प्रश्नों का सही उत्तर देता है जिनका उत्तर देने की उससे भ्रपेक्षा की गई हैं) ¹[उच्च न्यायालय] से परित्राण प्रमाणपत्र प्राप्त करने के लिए हकदार होगा, तथा
- (ख) <sup>1</sup>[उच्च न्यायालय] के द्वारा या समक्ष किए गए प्रश्न का जो उत्तर साक्षी द्वारा दिया गया है, वह उस साक्ष्य सम्बन्धी शपय-भंग के लिए दाण्डिक कार्यवाही की दशा में ग्राह्म होने के सिवाय, उसके विरुद्ध किसी सिविल या दाण्डिक कार्यवाही में साक्ष्य में ग्राह्म होगा।
- (2) जबिक किसी साक्षी को परिताण प्रमाणपत्न अनुदत्त कर दिया गया है तब उसका अभिवचन वह किसी न्यायालय में कर सकेगा और ऐसे किसी विषय से उद्भूत होते वाले, जिसके सम्बन्ध में ऐसा प्रमाणपत्न है, भारतीय दण्ड संहिता, 1860 (1860 का 45) के अध्याय 9क के अधीन या इस अधिनियम के भाग 7 के अधीन किसी आरोप के विरुद्ध या बाबत सम्पूर्ण प्रतिरक्षा होगी, किन्तु उसकी बाबत यह न समझा जाएगा कि वह निर्वाचन से संसकत किसी ऐसी निरहंता से, जो इस अधिनियम या किसी अन्य विधि द्वारा अधिरोपित है, उससे अवमुक्त कर देता है।
- 96. साक्षियों के व्यय-साक्ष्य देने के लिए हाजिर होने में किसी व्यक्ति द्वारा उपगत युक्तियुक्त व्यय <sup>1</sup>[उच्च न्यायालय] ऐसे व्यक्ति को ग्रनुज्ञात कर सकेगा और जब तक कि उच्च न्यायालय ग्रन्यथा निर्दिष्ट न करे वे युक्ति-युक्त व्यय खर्च के भाग समझे जाएंगे।
- 97. स्थान के लिए दावा किए जाने पर प्रत्यारोप—(1) जबिक निर्वाचन मर्जी में इस घोषणा का दावा किया गया है कि निर्वाचित ग्रभ्यर्थी से भिन्न कोई ग्रभ्यर्थी सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गया है तब निर्वाचित ग्रभ्यर्थी या कोई ग्रन्य पक्षकार यह सावित करने के लिए साक्ष्य दे सकेगा कि यदि ऐसा ग्रभ्यर्थी निर्वाचित ग्रभ्यर्थी होता और उसके निर्वाचन को प्रश्नयत करने के लिए ग्रजी दी गई होती, तो ऐसे ग्रभ्यर्थी का निर्वाचन शून्य होता:

परन्तु जब तक कि निर्वाचित ग्रभ्यर्थी या यथापूर्वोक्त जैसे ग्रन्य पक्षकार ने ग्रपने ऐसा करने के ग्राशय की सूचना <sup>1</sup>[उच्च न्यायालय] को <sup>2</sup>[विचारण प्रारम्भ होने की] तारीख से चौदह दिन के भीतर न दे दी हो और कमशः द्याराओं 117 और 118 में निर्दिष्ट प्रतिभूति और ग्रतिरिक्त प्रतिभूति भी न दे दी हो, वह ऐसा साक्ष्य देने के लिए हकदार न होगा।

- (2) उपघारा (1) में निर्दिष्ट हर सूचना के साथ वह कथन और <sup>\*\*\*</sup> विशिष्टियां होंगी जो निर्वाचन भर्जी की दशा में घारा 83 द्वारा भ्रपेक्षित हैं और वह ऐसी ही रीति में हस्ताक्षरित और सत्यपित होगी।
  - 98. उच्च न्यायालय का विनिश्चय ---निर्वाचन प्रजी के विचारण की समाप्ति पर 1[उच्च न्यायालय]---
    - (क) निर्वाचन मर्जी को खारिज करने का, मयवा

 <sup>1966</sup> के प्रधितियम सं० 47 की घारा 42 द्वारा "श्याधाधकरण" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।

<sup>2. 1956</sup> के प्रधिनियम सं॰ 27 की छारा 52 द्वारा "छारा 90 के प्रधीन निर्वाचन याचिकः के प्रकाशन की" के स्पान पर प्रतिस्यापित ।

<sup>3.</sup> पूर्वोक्त की घारा 52 द्वारा "की सूची" शब्दों का लोप किया गया।

- (b) declaring the election of '[all or any of the returned candidates] to be void; or
- (c) declaring the election of '[all or any of the returned candidates] to be void and the petitioner or any other candidate to have been duly elected. \*\*\*\*
- 99. Other orders to be made by the High Court.—(1) At the time of making an order under section 98 [the High Court] shall also make an order—
  - \*[(a) where any charge is made in the petition of any corrupt practice having been committed at the election, recording—
    - (i) a finding whether any corrupt practice has or has not been proved to have been committed 5\*\*\* at the election, and the nature of that corrupt practice; and
    - (ii) the names of all persons, if any, who have been proved at the trial to have been guilty of any corrupt practice and the nature of that practice; and]
  - (b) fixing the total amount of costs payable and specifying the persons by and to whom costs shall be paid:

Provided that <sup>6</sup>[a person who is not a party to the petition shall not be named] in the order under sub-clause (ii) of clause (a) unless—

- (a) he has been given notice to appear before \*[the High Court] and to show cause why he should not be so named; and
- (b) if he appears in pursuance of the notice, he has been given an opportunity of cross-examining any witness who has already been examined by <sup>8</sup>[the High Court] and has given evidence against him, of calling evidence in his defence and of being heard.
- 7[(2) In this section and in section 100, the expression "agent" has the same meaning as in section 123.]
- 100. Grounds for declaring election to be void.  ${}^{8}[(I)]$  Subject to the provisions of sub-section (2) if  ${}^{3}[$ the High Court] is of opinion—
  - (a) that on the date of his election a returned candidate was not qualified, or was disqualified, to be chosen to fill the seat under the Constitution or this Act of the Government of Union Territories Act, 1963 (20 of 1963)]; or
  - (b) that any corrupt practice has been committed by a returned candidate or his election agent or by any other person with the consent of a returned candidate or his election agent; or

<sup>1.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 53, for "the returned candidate".

<sup>2.</sup> The word "or" and cl. (d) omitted by s. 53, ibid.

<sup>3.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 42, for "the Tribunai" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>4.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 54, for cl. (a).

<sup>5.</sup> Certain words omitted by Act 58 of 1958, s. 29.

<sup>6.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 54, for "no person shall be named".

<sup>7.</sup> Subs. by s. 54, ibid., for sub-section (2).

<sup>8.</sup> Subs. by s. 55, ibid., for sub-sections (1) and (2).

<sup>9.</sup> Ins. by Act 20 of 1963, s. 57 and the Second Schedule. The words "or the Government of Part C States Act. 1951 (49 of 1951)" were omitted by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.

- (ख) यह घोषणा करने वाला कि <sup>1</sup>[सब निर्वाचित भ्रम्पर्थियों का या उनमें से किसी] का निर्वाचन शून्य है, अथवा
- (ग) यह घोष गा करने वाला कि <sup>1</sup>[सब निर्शाचित ग्रभ्यर्थियों का या उतनें से किती] का निर्वाचन शून्य है भीर प्रजीदार या कोई ग्रन्य ग्रम्थर्थी सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गया है<sup>2#\*\*</sup>

वादेश करेगा।

2\* \* \*

99. उच्च न्यायालय द्वारा किए जाने वाले अन्य आदेश—(1) धारा 98 के अधीन आदेश करते समय <sup>8</sup>[उच्च न्यायालय]—

- 4[(क) उस दशा में, जिसमें अर्जी में यह आरोप किया गया है कि तिर्वाचत में कोई भ्राउट ब्राचरण किया गया है—
  - (i) यह निष्कर्ष श्रभिलिखित करते हुए कि निर्वाचन में <sup>5३</sup> \* किसी भ्रश्ट भाचरण का किया जाना साबित हुम्रा है या साबित नहीं हुम्रा है और उस भ्रष्ट भाचरण की प्रकृति भ्रभिलिखित करते हुए, तथा
  - (ii) उन सब व्यक्तियों के नाम, यदि कोई हों, जिनकी बाबत विचारण में यह साबित हुमा है कि वे किसी भ्रष्ट भ्राचरण के दोषी हैं और उस भ्राचरण की प्रकृति अभिलिखित करते हुए, तथा]
- (ख) संदेय खर्चों की कुल रकन को नियत करते हुए उन व्यक्तियों को विनिर्दिष्ट करते हुए जिनके द्वारा और जिनको खर्च दिए जाएंगे,

# ब्रादेश भी करेगाः

परन्तु जब तक \*[उस व्यक्ति को, जो ग्रर्जी का पक्षकार नहीं है—]

- (क) <sup>2</sup>[उच्च न्यायालय] के समक्ष उपसंजात होने के लिए और यह हेतुक दर्शित करने की कि उसे क्यों न ऐसे नामित किया जाए, सूचना न दे दी गई हो, तथा
- (ख) यदि वह सूचना के अनुसरण में उपसंजात होता है, तो उत श्विच्च न्यायालय] द्वारा पहले ही जिस साक्षी की परीक्षा की जा चुकी है और जिसने उसके विरुद्ध साक्ष्य दिया है उसकी प्रतिपरीक्षा करने का, अपनी प्रतिरक्षा में साक्ष्य पेश करने या कराने का और अपनी सुनवाई का अवसर न दे दिया गया हो, उसे खण्ड (क) के उपखण्ड (ii) के अधीन श्रादेश में विनामित न किया जाएगा]।
- ा[(2) इस घारा में और घारा 100 में 'सभिकर्ता" पद का वही सर्थ है जो उसका धारा 123 में है।]
- 100. निर्वाचन को शून्य घोषित करने के साधार—श[(1) उपधारा (2) के उपबन्धों के सध्यधीन रहते हुए, यह कि यदि श[उच्च न्यायालय] की यह राय है कि—
  - (क) निर्वाचित अभ्यर्थी अपने निर्वाचन की तारीख को स्थान भरने के लिए चुने जाने के लिए संविधान या इस अधिनियम के <sup>9</sup>[या संघ राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम; 1963 (1963 का 20)] के अधीन अहित नहीं या या निर्रोहत कर दिया गया था, अथवा
  - (ख) निर्वाचित प्रभ्यर्थी या उसके निर्वाचन प्रशिक्ती द्वारा या निर्वाचित प्रभ्यर्थी या उसके निर्वाचन प्रशिक्ती की सम्मति से किसी प्रन्य व्यक्ति द्वारा कोई भ्रष्ट प्राचरण किया गया है, प्रथया

<sup>1. 1956</sup> के मधिनियम सं० 27 की घारा 53 हारा "निर्वाचित मध्ययीं" के स्थान पर प्रतिस्यापित ।

<sup>2.</sup> पूर्वोक्त की धारा 53 द्वारा "या" और खंड (य) का लोप किया गया।

<sup>3. 1966</sup> के अधिनियम सं० 47 की घारा 42 द्वारा "प्रधिकरण" के स्यान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्यापित।

<sup>4. 1956</sup> के अधिनियम सं० 27 की धारा 54 द्वारा खण्ड (क) के स्थान पर प्रतिस्थापित !

<sup>5. 1958</sup> के प्रधिनियम संब 58 की घारा 29 द्वारा कुछ संबदों का लोग किया गया।

<sup>6. 1956</sup> के कथिनियम सं० 27 की धारा 54 द्वारा "किसी व्यक्ति को नामित न किया जाएगा--" के स्यान पर प्रतिस्थापित ।

पूर्वीक्त की घारा 54 द्वारा काघारा (2) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

पुर्वोक्त की वारा 55 द्वारा उत्रवाराओं (1) और (2) के स्थान पर प्रतिस्थ।पित !

<sup>9. 1963</sup> के मिनियम सं० 20 की घारा 57 और दूनरी मनुसूबी द्वारा चरतःस्मानित । "या मान न राज्यों की सरकार मिनियम, 1951 (1951 का 49)" सन्दों का विधि मनुकृतन (सं० 2) मादेग, 1956 द्वारा लोप किया गया था।

- (c) that any nomination has been improperly rejected; or
- (d) that the result of the election, in so far as it concerns a returned candidate, has been materially affected—
  - (i) by the improper acceptance or any nomination, or
  - (ii) by any corrupt practice committed in the interests of the returned candidate '[by an agent other than his election agent], or
  - (iii) by the improper reception, refusal or rejection of any vote or the reception of any vote which is void, or
  - (iv) by any non-compliance with the provisions of the Constitution or of this Act or of any rules or orders made under this Act,

\*[the High Court] shall declare the election of the returned candidate to be void.]

- <sup>3</sup>[(2)] If in the opinion of <sup>2</sup>[the High Court], a returned candidate has been guilty by an agent, other than his election agent, of any corrupt practice <sup>4\*\*\*</sup> but <sup>2</sup>[the High Court] is satisfied—
  - (a) that no such corrupt practice was committed at the election by the candidate or his election agent, and every such corrupt practice was committed contrary to the orders, and s[without the consent], of the candidate or his election agent;
  - (c) that the candidate and his election agent took all reasonable means for preventing the commission of corrupt 7\*\*\* practices at the election; and
  - (d) that in all other respects the election was free from any corrupt 7\*\*\* practice on the part of the candidate or any of his agents,

then I the High Court] may decide that the election of the returned candidate is not void.

- 101. Grounds for which a candidate other than the returned candidate may be declared to have been elected.—If any person who has lodged a petition has, in addition to calling in question the election of the returned candidate, claimed a declaration that he himself or any other candidate has been duly elected and <sup>2</sup>[the High Court] is of opinion—
  - (a) that in fact the petitioner or such other candidate received a majority of the valid votes; or
  - (b) that but for the votes obtained by the returned candidate by corrupt \*\*\*\* practices the petitioner or such other candidate would have obtained a majority of the valid votes,

\*Ithe High Court] shall after declaring the election of the returned candidate to be void declare the petitioner or such other candidate, as the case may be, to have been duly elected.

102. Procedure in case of an equality of votes.—If during the trial of an election petition it appears that there is an equality of votes between any candidates at the election and that the

<sup>1.</sup> Subs. by Act 58 of 1958, s. 30, for certain words.

<sup>2.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 42, for "the Tribunal" (w.e.f.14-12-1966).

<sup>3.</sup> Sub-section (3) renumbered as sub-section (2) by Act 27 of 1956, s. 55,

<sup>4.</sup> The words and figures "specified in section 123" omitted by s. 55, 'ibid.

<sup>5.</sup> Subs. by s. 55, ibid., for "without the sanction or connivance".

<sup>6.</sup> Cl. (b) omitted by Act 58 of 1958, s. 30.

<sup>7.</sup> The words "or illegal" omitted by Act 27 of 1956, s. 55.

<sup>8.</sup> The words "or illegal" omitted by s. 56, tbid.

- (ग) कोई नामनिर्देशन अनुचित रूप से प्रतिक्षेपित किया गथा है; अथवा
- (घ) जहां तक कि निर्वाचन का परिणाम निर्वाचित ग्रभ्यर्थी से सम्पृक्त है, वहां तक निर्वाचन परिणाम--
  - (i) किसी नामनिर्देशन के ग्रन्चित प्रतिग्रहण से, ग्रथवा
- (ii) ऐसे किसी भ्रष्ट भ्राचरण से, जो निर्वाचित भ्रभ्यर्थी के हित में <sup>1</sup>[उसके निर्वाचन भ्रभिकर्ता से भिन्न भ्रभिकर्ता द्वारा] किया गया है, भ्रथवा
- (iii) फिसी मत के मनुचित तौर पर लिए जाने के इन्कार करने या प्रतिक्षेपित किए जाने के या ऐसे किसी मत के लिए जाने के, जो शून्य हो, कारण से, अथवा
- (iv) संविधान के या प्रधिनियम के या इस प्रधिनियम के ग्राधीन बनाए गए किन्हीं नियम या ग्रादेशों के उपबंधों के किसी ग्रनुपालन से, तात्विक रूप से प्रभावित हुग्रा है,
- तो 2[उच्च न्यायालय] निर्वाचित ग्रम्यर्थी के निर्वाचन की वाबत यह घोषणा करेगा कि वह शून्य है।]
- थ[(2) यदि <sup>थ</sup>[उच्च न्यायालय<sup>3</sup>] की यह राय है कि निर्वाचित ग्रभ्थर्थी ग्रपने निर्वाचन ग्रभिकर्ता से भिन्न ग्रभिकर्ता द्वारा <sup>4\*\*\*</sup> किसी भ्रष्ट ग्राचरण का दोषी रहा है किन्तु <sup>थ</sup>[उच्च न्यायालय] का समात्रान हो गया है कि —
  - (क) ग्रभ्यर्थी या उसके निर्वाचन ग्रभिकर्ता ने निर्वाचन में ऐसा कोई भ्र॰ट ग्राचरण नहीं किया था और हर ऐसा भ्रष्ट ग्राचरण अभ्यर्थी या उसके निर्वाचन ग्रभिकर्ता के ग्रादेशों के प्रतिकृत था और उसका [सम्मति के बिना] किया गया था,
  - (ग) ग्राम्पर्यी और उसके निर्वाचन ग्राभिकर्ता ने निर्वाचन में भ्रष्ट <sup>7\*\*\*</sup> ग्राचरण किए जाने का निवारण करने के लिए सब युक्तियुक्त उपाय किए थे, तथा
  - (घ) निर्वाचन भ्रान्य सब बातों में भ्राभ्यर्थी या उसके अभिकर्ताओं में से किसी की तरफ से किसी भी भ्रष्ट भाचरण से मृक्त था,
- तो \*[उच्च न्यायालय] यह विनिश्चय कर सकेगा कि निर्वाचित ग्रम्यर्थी का निर्वाचन शून्य नहीं है।
- 101. निर्वाचित मध्ययों से भिन्न मध्ययों जिन माधारों पर निर्वाचित घोषित किया जा सकेगा वे माधार— यदि ऐसे किसी व्यक्ति ने, जिसने भर्जी दाखिल की है निर्वाचित मध्यर्थी के निर्वाचन को प्रश्नगत करने के यतिरिक्त इस घोषणा के लिए दावा किया है कि वह स्वयं या कोई अन्य मध्यर्थी सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गया है और 2[उच्च न्यायालय] की यह राय है कि—
  - (क) श्रजींदार को या ऐसे अन्य अभ्यर्थी को विधिमान्य मतों की बहुसंख्या वास्तव में प्राप्त हुई हैं, श्रथवा
  - (ख) निर्वाचित ग्रम्यर्यी को भ्रष्ट <sup>3\*\*\*</sup>ग्राचरण द्वारा ग्रभिप्राप्त मतों के ग्रभाव में ग्रर्जीदार या ऐसे ग्रन्य ग्रम्यर्यी को विधिमान्य मतों की बहुसंख्या ग्रभिप्राप्त हुई होती,
- तो <sup>3</sup>[उच्च न्यायालय] निर्वाचित श्रभ्यर्यी के निर्वाचन को भून्य घोषित करने के पश्चात् यह घोषणा करेगा कि, यया-स्थिति, भ्रजींदार या ऐसा भन्य भ्रभ्यर्थी सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गया है ।
- 102. मतों के बराबर होने की दशा में प्रक्रिया—यदि निर्वाचन ग्रर्जी के विचारण के दौरान यह प्रतीत होता है कि निर्वाचन में किन्हीं ग्रभ्यियों के बीच मत बराबर हैं और मतों में एक मत के जोड़ देने से उन ग्रभ्यियों में

<sup>1. 1958</sup> के प्रधिनियम सं० 58 की घारा 30 द्वारा कुछ शब्दों के स्यान पर प्रतिस्यापित ।

<sup>2. 1966</sup> के फर्शिनियम सं॰ 47 की धारा 42 हारा "त्यायाधिकरण" के स्यान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्वापित।

<sup>3. 1956</sup> के प्रधिनियम सं० 27 की धारी 55 द्वारा उपघारी (3) की उपचारा (2) के रूप में पुनः संख्योतिः। किया एया।

<sup>4. 1956</sup> के प्रधिनियम सं० 27 की धारा 55 द्वारा "घारा 123 में विनिविच्ट" शब्दों और अंकी का लोग किया गया।

पूर्वोक्त को घारा 55 द्वारा "बिना मंजूरी और मोनानुकूलता" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>6. 1958</sup> के प्रधिनियम सं० 58 की घारा 30 द्वारा खंड (ख) का लोप किया गया।

<sup>7. 1956</sup> के श्रीधनियम सं० 27 की खारा 55 हारा "या शबैध" शब्दों का लोप किया गया।

पूर्वोक्त की धारा 56 द्वारा "या प्रवैध" शब्दों का लोग किया गया।

addition of a vote would entitle any of those candidates to be declared elected, then-

- (a) any decision made by the returning officer under the provisions of this Act shall, in so far as it determines the question between those candidates, be effective also for the purposes of the petition; and
- (b) in so for as that question is not determined by such a decision [the High Court] shall decide between them by lot and proceed as if the one on whom the lot then falls had received an additional vote.
- 4103. Communication of orders of the High Court.—The High Court shall, as soon as may be after the conclusion of the trial of an election petition, intimate the substance of the decision to the Election Commission and the Speaker or Chairman, as the case may be, of the House of Parliament or of the State Legislature concerned and, as soon as may be thereafter, shall send to the Election Commission an authenticated copy of the election.]
- 104. [Difference of opinion among the members of the Tribunal.] Rep. by the Representation of the People (Second Amendment) Act, 1956 (27 of 1956), s. 57.
  - 105. [Orders of the Tribunal to be final and conclusive.] Rep. by s. 58, ibid.
- 106. Transmission of order to the appropriate authority, etc., and its publication.—As soon as may be after the receipt of any order made by <sup>3</sup>[the High Court] under section 98 or section 99, the Election Commission shall forward copies of the order to the appropriate authority and, in the case where such order relates to an election <sup>4\*</sup> \* to a House of Parliament or to an election to the House or a House of the Legislature of a State, also to the Speaker or Chairman, as the case may be, of the House concerned and <sup>5</sup>[shall cause the order to be published—
  - (a) where the order relates to an election to a House of Parliament, in the Gazette of India as well as in the Official Gazette of the State concerned; and
  - (b) where the order relates to an election to the House or a House of the Legislature of the State, in the Official Gazette of the State.]
- \*[107. Effect of orders of the High Court.—'[(1)] Subject to the provisions contained in Chapter IVA relating to the stay of operation of an order of the High Court under section 98 or section 99, every such order shall take effect as soon as it is pronounced by the High Court.]
- (2) Where by an order under section 98 the election of a returned candidate is declared to be void, acts and proceedings in which that returned candidate has, before the date thereof, participated as a member of Parliament or as a member of the Legislature of a State shall not be invalidated by reason of that order, nor shall such candidate be subjected to any liability or penalty on the ground of such participation.]

#### CHAPTER IV.—Withdrawal and Abatement of Election Petitions

108. [Withdrawal of petitions before appointment of Tribunal.] Rep. by the Representation of the People (Amendment) Act, 1966 (47 of 1966), s. 45.

<sup>1.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 42, for "the Tribu al" (w.e.f.14-12-1966).

<sup>2.</sup> Subs. by s. 43, ibid., 10r s. 103 (w.c. f. 14-12-1966).

<sup>3.</sup> Subs. by s. 44, ibid., for "the Tribunal" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>4.</sup> The words and brackets "(other than a primary election)" omitted by Act 27 of 1956, s. 59.

<sup>5.</sup> Subs. by s. 59, tbid., for certain words.

<sup>6.</sup> Subs. by s. 60, ibid., for s. 107.

<sup>7.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 44, for sub-section (1) (w.c.f. 14-12-1966).

से कोई निर्वाचित घोषित किए जाने का हकदार हो जाएगा, तो-

- (क) रिटर्निंग भ्राफिसर द्वारा इस अधिनियम के उपबन्धों के ग्रम्नीन किया गण कोई विनिश्वय वहां तक, जहां तक कि उन अध्यिषयों के बीच प्रश्न का अवधारण करता है, उस ग्रमी के प्रयोजनों के लिए भी प्रभावी होगा, तथा
- (स) जहां तक कि वह प्रश्न ऐसे विशिषय द्वारा श्रवधारित नहीं हुया है, वहां तक भिज्ञ न्यातालय] उनके बीच लाट द्वारा विनिश्चय करेगा और ऐसे श्रग्रसर होगा गानी जिन्न किसी के पक्ष में लाट निकल ग्राए उसे एक ग्रांतिरिन्त मत प्राप्त हुग्रा था।

<sup>2</sup>[103. उच्च स्थायालय के ग्रादेशों को संसुचना—उच्च स्थायायय विविधन अर्जी के विधारण की ममाप्ति के पश्चात् ययाशक्य शीझ विनिश्चय के सारांश की प्रज्ञापना निर्वाचन अर्थाभ और, यथास्पिति, संगद् के या सम्पूक्त राज्य विधान मंडल के सदन के अध्यक्ष या सभापित को देगा और तत्पश्चात् ययाशक्य शीज विनिश्चय की अधिप्रमाणीकृत प्रति निर्वाचन ग्रायोग को भेजेंगा ।]

- 104. [न्यायाधिकरण के सबस्यों की राय में भिन्नता]—लोक प्रतिनिधित्व (द्वितीय संगोधन) भ्रधिनियम, 1956 (1956 का 27) की धारा 57 द्वारा निरसित।
  - 105. व्यायाधिकरण के ब्रादेश श्रन्तिम श्रीर विनिश्चायक होंगें]-पूर्वोक्त की धारा 58 द्वारा निरसित ।
- 106. झाइेश का समुचित प्राधिकारी ग्रादि की पारेषण और उसका प्रकाशन—निर्वाचन ग्रायोग, <sup>3</sup>[उच्च न्यायालय] द्वारा धारा 98 या धारा 99 के ग्रधीन किए गए किसी ग्रादेश की प्राप्ति के पश्चात् यथाशक्य शिव्न ग्रादेश की प्रतियां समुचित प्राधिकारी को भेजेगा, और जहां कि ऐसा ग्रादेश 4\*\*\* संसद् के किसी सदन के लिए निर्वाचन से या किसी राज्य के विधान मंडल के सदन या सदनों में से किसी सदन के लिए निर्वाचन से मंबद्ध है, वहां, यथास्थिति, सम्पृक्त सदन के झध्यक्ष या सभावति को भी भेजेगा, और <sup>6</sup>श्चादेश को—
  - (क) जहां कि आदेश संसद् के किसी सदन के लिए निर्वाचन से संबद्ध है, वहां भारत के राजपत्न में और साथ हैं। सम्पन्त राज्य के शासकीय राजपत्न में, तथा
  - (ख) जहां कि फ्रादेश के राज्य विधान-भंडल के सदन या सदनों में में किसी सदन के लिए निर्वाचन से संबद्ध हैं वहां राज्य के शासकीय राजपन्न में,

## प्रकाशित कराएगा ।]

"[107. उच्च न्यायालय के आवेशों का प्रभाव]—"[(1) अध्याम कि में अन्तिविष्ट उन उपवन्धों के अध्यक्षीन (हते हुए जो उच्च न्यायालय द्वारा धारा 98 या धारा 99 के अधीन किसी आदेश के प्रवर्तन को रोक देने से सम्बन्धित है, यह है कि हर ऐसा आदेश ज्यों हो उच्च न्यायालय द्वारा प्रकाशित किया जाएं त्यों हो प्रभावी हो जाएगा।]

(2) जहां कि निर्वाचित ग्रम्थर्थी का निर्वाचन घारा 98 के ग्रधीन आदेश द्वारा भूना घोषित कर दिया जाता है जहां वे कार्य और कार्यवाही जिनमें उस निर्वाचित ग्रम्थर्थी ने उसकी तारीख के पूर्व संमद् के सदस्य के रूप में या राज्य विधान-मंडल के सदस्य के रूप में भाग लिया है, उस ग्रादेश के कार्य हो प्रविधिमान्त्र न हो आरंगी और न ऐसा ग्रम्थर्थी ऐसे भाग लेने के ग्राधार पर ही किसी दायित्व या शास्ति के ग्रध्यक्षीन किया जाएगा।

## 

108. [न्वायाधिकरण की नियुक्ति से वाचिकान्नों का प्रत्याहरण]--लोक प्रतिनिधित्व (मंगोधन) ग्राधिनियम, 1966 (1966 का 47) की धारा 45 द्वारा निरमित ।

 <sup>1. 1966</sup> के मधिनियम सं० 47 की धारा 42 द्वारा "शायाधिएरण" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्वाधित ।

<sup>2. 1966</sup> के प्रधिनियम सं० 47 की घारा 43 द्वारा धारा 103 के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रशिष्त्राति।।

त. पूर्वीकत की धारा 44 द्वारा "न्यायाधिकारण" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।

<sup>4. 1956</sup> के प्रधिनियम सं० 27 की घारा 59 द्वारा "(प्रायमिक निर्वाचन से जित्र)" मन्द्रों और कोल्डकों का लोग किया गर्या।

पूर्वोक्त की घारा 59 द्वारा कुछ मन्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>6.</sup> पूर्वोक्त की घारा 60 द्वारा घारा 107 के स्वान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>7. 1966</sup> के मधिनियम सं० 47 की धारों 44 द्वारा उत्प्रारा (1) के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित।

- <sup>1</sup>[109. Withdrawal of election petitions.—(1) An election petition may be withdrawn only by leave of the High Court.
- (2) Where an application for withdrawal is made under sub-section (1), notice thereof fixing a date for the hearing of the application shall be given to all other parties to the petition and shall be published in the Official Gazette.
- 110. Procedure for withdrawal of election petitions.—(1) If there are more petitioners than one, no application to withdraw an election petition shall be made except with the consent of all the petitioners.
- (2) No application for withdrawal shall be granted if, in the opinion of the High Court, such application has been induced by any bargain or consideration which ought not to be allowed.
  - (3) If the application is granted—
  - (a) the petitioner shall be ordered to pay the costs of the respondents theretofore incurred or such portion thereof as the High Court may think fit;
  - (b) the High Court shall direct that the notice of withdrawal shall be published in the Official Gazette and in such other manner as it may specify and thereupon the notice shall be published accordingly;
  - (c) a person who might himself have been a petitioner may, within fourteen days of such publication, apply to be substituted as petitioner in place of the party withdrawing, and upon compliance with the conditions, if any, as to security, shall be entitled to be so substituted and to continue the proceedings upon such terms as the High Court may deem fit.]
- 111. Report of withdrawal by the High Court to the Election Commission.—When an application for withdrawal is granted by <sup>2</sup>[the High Court] and no person has been substituted as petitioner under clause (c) of sub-section (3) of section 110, in place of the party withdrawing, <sup>2</sup>[the High Court] shall report the fact to the Election Commission <sup>3</sup>[and thereupon the Election Commission shall publish the report in the Official Gazette].
- <sup>1</sup>[112. Abatement of election petitions.—(1) An election petition shall abate only on the death of a sole petitioner or of the survivor of several petitioners.
- (2) Where an election petition abates under sub-section (1), the High Court shall cause the fact to be published in ruch manner as it may deem fit.
- (3) Any person who might himself have been a petitioner may, within fourteen days of such publication, apply to be substituted as petitioner and upon compliance with the conditions, if any, as to security, shall be entitled to be so substituted and to continue the proceedings upon such terms as the High Court may deem fit.]
- 116. Abatement or substitution on death of respondent.—If before the conclusion of the trial of an election petition, the sole respondent dies or gives notice that he does not intend to oppose the petition or any of the respondents dies or gives such notice and there is no other respondent who is opposing the petition, <sup>8</sup>[the High Court] shall cause notice of such event to be published in the Official Gazette, and thereupon any person who might have been a petitioner may, within fourteen

<sup>1.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 46, for ss. 109 and 110 (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>2.</sup> Subs. by \$. 47, ibid., for "the Tribunal" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>3.</sup> Ins. by Act 27 of 1956, s. 61.

<sup>4.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 48, for ss. 112 to 115 (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>5.</sup> Subs by s. 49, ibid., for "the Tribunal" (w.c.f. 14-12-1966).

- 1[109. निर्वाचन ग्रांतियों का प्रत्याहरण—(1) निर्वाचन ग्रजी का प्रत्याहरण केवल उच्च न्यायालय की इजाजत से ही किया जा सकेगा ।
- (2) जहां कि उपधारा (1) के मधीन प्रत्याहरण का मावेदन किया गया है, वहां उसकी सूचना जिसमें भावेदन की सुनवाई के लिए तारीख नियत हो मर्जी के मन्य सब पक्षकारों को दी जाएगी और शासकीय राजपन्न में प्रकाशित की जाएगी।]
- 110. निर्वाचन र्याजयों के प्रत्याहरण के लिए प्रक्रिया—(1) यदि एक से अधिक अर्जीदार हों, तो निर्वाचन अर्जी के प्रत्याहरण का कोई भी आवेदन सब अर्जीदारों की सम्मति के बिना नहीं किया जाएगा।
- (2) प्रत्याहरण का कोई आवेदन मंजूर नहीं किया जाएगा, यदि उच्च न्यायालय की राय में ऐसा घावेदन किसी ऐसे सीदे या प्रतिफल के द्वारा उत्प्रेरित किया गया है जो घनुज्ञात नहीं किया जाना चाहिए।
  - (3) यदि मावेदन मंजूर किया जाता है सो-
  - (क) ग्रजींदार को ग्रादेश दिया जाएगा कि वह प्रत्यींपयों को तो तब तक उपगत खर्ची का या उनके ऐसे प्रभाग का, जैसा उच्च न्यायालय ठीक समझे, संदाय करे;
  - (ख) उच्च म्यायालय निदेश देगा कि प्रत्याहरण की सूचना शासकीय राजपत्र में और ऐसी अन्य रीति में, जैसी वह विनिर्दिष्ट करे, प्रकाशित की जाएगी और तदुपरि सूचना तदनुसार प्रकाशित की जाएगी;
  - (ग) कोई व्यक्ति जो स्वयं भ्रजींदार हो सकता था, ऐसे प्रकाशन के चौदह दिन के भोतर प्रत्याहरण करने वाले पक्षकार के स्थान में भ्रजींदार के रूप में प्रतिस्थापित किए जाने के लिए भावेदन कर सकेगा और प्रतिभृति के बारे में भर्ती का यदि कोई हो, भ्रनुपालन करने पर ऐसे प्रतिस्थापित किए जाने का और कार्यवाहियों को ऐसे निबन्धनों पर चालू रखने का, जिसे उच्च न्यायालय ठीक समझे, हकदार होगा।
- 111. उच्च न्यायालय द्वारा निर्वाचन भाषीग को प्रत्याहरण की रिपोर्ट--जबिक प्रत्याहरण का आवेदन <sup>2</sup>[उच्च न्यायालय] द्वारा मंजूर कर लिया गया है और धारा 110 की उपधारा (3) के खण्ड (ग) के अधीन कोई व्यक्ति प्रत्याहरण करने वाले पक्षकार के स्थान में भर्जीदार के रूप में प्रतिस्थापित नहीं किया गया है, <sup>2</sup>[उच्च न्यायालय] इस तथ्य की रिपोर्ट निर्वाचन भाषोग को देगा <sup>3</sup>[और तदुपरि निर्वाचन भाषोग रिपोर्ट को शासकीय राजपन्न में प्रकाशित करेगा।]
- 4[112. निर्धाचन ग्राजियों का उपरामन—(1) निर्वाचन ग्रजी का उपरामन एकमात्र ग्रजीदार की या कई ग्रजीदारों में से उत्तरजीवी की मृत्यु पर होगा।
- (2) जहां कि किसी निर्वाचन मर्जी का उपधारा (1) के मधीन उपधामन हो जाता है वहां उच्च न्यायालय उस तथ्य का ऐसी रीति में, जैसी वह ठीक समझे, प्रकाशन करवाएगा।
- (3) कोई व्यक्ति जो स्वयं प्रजींदार हो सकता था, ऐसे प्रकाशन के चौदह दिन के भीतर धर्जीदार के रूप में प्रतिस्थापित किए जाने के लिए धावेदन कर सकेगा और प्रतिभूति के बारे में शर्तों का, यदि कोई हों, यानुपालन करने पर ऐसे प्रतिस्थापित किए जाने का और कार्यवाहियों को ऐसे निवन्धनों पर चालू रखने का, जैसे उच्च न्यायालय ठीक समझे, हकदार होगा।]
- 116. प्रत्यर्थों की मृत्यु पर उपशमन या प्रतिस्थापन—निर्वाचन प्रजी के परीक्षण की समाप्ति से पूर्व यदि एक माल प्रत्यर्थी मर जाता है या यह सूचना देता है कि वह प्रजी का विरोध करने का भाषाय नहीं रखता या प्रत्यियों में से कोई मर जाता है या ऐसी सूचना देता है और ग्रजी का विरोध करने वाला कोई प्रन्य प्रत्यर्थी नहीं है तो [उच्च न्यायालय] ऐसी घटना की सूचना शासकीय राजपत्र में प्रकाशित कराएगा और तदुपरि, कोई व्यक्ति, जो प्रजीदार हो सकता था, ऐसे प्रत्यर्थी के स्थान में प्रजी का विरोध करने के लिए प्रतिस्थापित किए जाने के लिए प्रावेदन ऐसे

<sup>1. 1986</sup> के अधिनियम सं० 47 की धार। 46 द्वारा 109 और 110 धाराओं के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।

<sup>2. 1966</sup> के भिधिनियम सं॰ 47 की घारा 47 द्वारा "ग्यायाधिकरण" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।

 <sup>1956</sup> के प्रधिनियम सं० 27 की घारा 61 द्वारा प्रश्तःस्थापित ।

<sup>4. 1966</sup> के प्रधिनियम सं० 47 की घारा 48 द्वारा 112 से 115 तक की धाराओं के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित।

<sup>5.</sup> पूर्वोक्त की घारा ४७ द्वारा "न्यायाधिकरण" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।

days of such publication, apply to be substituted in place of such respondent to oppose the petition, and shall be entitled to continue the proceedings upon such terms as '[the High Court] may think fit.

## <sup>2</sup>[CHAPTER IVA.—Appeals

- 3[116A. Appeals to Supreme Court.—(1) Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, an appeal shall lie to the Supreme Court on any question (whether of law or fact) from every order made by a High Court under section 98 or section 99.
- (2) Every appeal under this Chapter shall be preferred within a period of thirty days from the date of the order of the High Court under section 98 or section 99:

Provided that the Supreme Court may entertain an appeal after the expiry of the said period of thirty days if it is satisfied that the appellant had sufficient cause for not preferring the appeal within such period.

- 116B. Stay of operation of order of High Court.—(1) An application may be made to the High Court for stay of operation of an order made by the High Court under section 98 or section 99 before the expiration of the time allowed for appealing therefrom and the High Court may, on sufficient cause being shown and on such terms and conditions as it may think fit, stay the operation of the order; but no application for stay shall be made to the High Court after an appeal has been preferred to the Supreme Court.
- (2) Where an appeal has been preferred against an order made under section 98 or section 99, the Supreme Court may, on sufficient cause being shown and on such terms and conditions as it may think fit, stay the operation of the order appealed from.
- (3) When the operation of an order is stayed by the High Court or, as the case may be, the Supreme Court, the order shall be deemed never to have taken effect under sub-section (1) of section 107; and a copy of the stay order shall immediately be sent by the High Court or, as the case may be, the Supreme Court, to the Election Commission and the Speaker or Chairman, as the case may be, of the House of Parliament or of the State Legislature concerned.
- 116C. Procedure in appeal.—(1) Subject to the provisions of this Act and of the rules, if any, made thereunder, every appeal shall be heard and determined by the Supreme Court as nearly as may be in accordance with the procedure applicable to the hearing and determination of an appeal from any final order passed by a High Court in the exercise of its original civil jurisdiction; and all the provisions of the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908) and the Rules of the Court (including provisions as to the furnishing of security and the execution of any order of the Court) shall, so far as may be, apply in relation to such appeal.
- (2) As soon as an appeal is decided, the Supreme Court shall intimate the substance of the decision to the Election Commission and the Speaker or Chairman, as the case may be, of the House of Parliament or of the State Legislature concerned and as soon as may be thereafter shall send to the Election Commission an authenticated copy of the decision; and upon its receipt, the Election Commission shall—
  - (a) forward copies thereof to the authorities to which copies of the order of the High Court were forwarded under section 160; and
  - (b) cause the decision to be published in the Gazette or Gazettes in which that order was published under the said section.]

<sup>1.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 49, for "the Tribunal" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>2.</sup> Ins. by Act 27 of 1956, s. 62.

<sup>3.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 50, for ss. 116A and 116B (w.e.f. 14-12-1966).

प्रकाशन के चौदह दिन के भीतर कर सकेगा और ऐसे निबन्धनों पर, जैसे ¹[उच्च न्यायालय] ठीक समझता हो, कार्यवाही को चालू रखने का हकदार होगा।

## <sup>2</sup> प्रध्याय 4क--प्रपील

<sup>3</sup>[116क उच्चतम न्यायालय में ध्रपीलें — (1) तत्समय प्रवृत्त किसी ध्रन्य विधि में धन्तर्विष्ट किसी वात के होते हुए भी किसी उच्च न्यायालय द्वारा घारा 98 या घारा 99 के घ्रधीन किए गए हर ग्रादेश से किसी भी प्रश्न पर (चाहे वह विधि का हो या तथ्य का) भ्रपील उच्चतम न्यायालय में होगी।

(2) इस भध्याय के मधीन हर मपील उच्च न्यायालय के धारा 98 या धारा 99 के मधीन के भादेश की तारीख से तीस दिन की कालावधि के भीतर की जाएगी:

परन्तु यदि उच्चतम न्यायालय का समाधान हो जाता है कि ऐसी कालावधि के भीतर भरील प्रस्तुत न करने के लिए भ्रानिलार्थी के पास पर्याप्त हेतुक था तो वह तीस दिन की उक्त कालावधि के भवसान के पश्चात् भरील प्रष्टुण कर सकेगा।

- 116 ख. उच्च न्यायालय के झावेश के प्रवर्तन का रोका जाना—(1) उच्च न्यायालय द्वारा धारा 98 या घारा 99 के झधीन किए गए किसी झादेश के प्रवर्तन को रोकने के लिए आवेदन, उस आदेश से अपील करने के लिए अनुजात समय के अवसान के पूर्व उच्च न्यायालय को किया जा सकेगा और उच्च न्यायालय, पर्याप्त हेतुक के दिशित किए जाने पर और ऐसे निबन्धनों और शर्तों पर, जैसी वह ठीक समझे, उस आदेश के प्रवर्तन को रोक सफेगा; किन्तु उच्चतम न्यायालय को अपील कर देने के पश्चात्, रोकने के लिए कोई भी आवेदन, उच्च न्यायालय को नहीं किया जाएगा।
- (2) जहां कि धारा 98 या धारा 99 के ग्रधीन किए गए झादेश के विरुद्ध घ्रपील की गई है, वहां उच्चतम न्यायालय, पर्याप्त हेतुक दिशत किए जाने पर और ऐसे नित्रन्धनों और शतौं पर, जैसी वह ठीक समझे, उस भादेश के प्रवर्तन को, जिसकी ग्रपील की गई है, रोक सकेगा।
- (3) जहां किसी भादेश का प्रवर्तन, यथास्थिति, उच्च न्याथालय या उच्चतम न्यायालय द्वारा रोका जाता है, वहां उस भादेश के बारे में यह समझा जाएगा कि वह घारा 107 की उपधारा (1) के भधीन कभी भी प्रभावी नहीं हुआ; और उस रोक भादेश की एक प्रति, यथास्थिति, उच्च न्यायालय या उच्चतम न्यायालय द्वारा निर्वाचन भायोग को और, यथास्थिति, संसद् केया सम्पृक्त राज्य विधान-मण्डल के सदन के भ्रध्यक्ष या सभापित को तुरन्त भेजी जाएगी।
- 116ग. घपील में प्रक्रिया—(1) इस प्रधिनियम के और तदधीन वनाए गए नियमों के, यदि कोई हों, उपवन्धों के प्रध्यधीन रहते हुए हर प्रपील उच्चतम न्यायालय द्वारा उस प्रक्रिया के यथासक्य निकटतम प्रनुसार सुनी और धव-धारित की जाएगी जो ऐसी प्रपील की भुनथाई और अवधारण को लागू होती है जो उच्च न्यायालय द्वारा उसकी मूल सिविल प्रधिकारिता के प्रयोग में पारित किसी धन्तिम आदेश से की जाए और सिविल प्रक्रिया संहिता, 1908 (1908 का 5) के और उस न्यायालय के नियमों के सभी उपवन्ध (जिनके धन्तर्गत प्रतिमूति देने और न्यायालय के किसी धादेश के निष्पादन से सम्बद्ध उपवन्ध माते हैं) ऐसी प्रपील के संबंध में यावत्शक्य लागू होंगे।
- (2) ज्यों ही मपील विनिश्चित की जाए त्यों ही उच्चतम न्यायालय, विनिश्चय का सार, निर्वाचन भायोग को और, यथास्थिति, संसद् के या संपृक्त राज्य विधान-मण्डल के सदन के प्रध्यक्ष या सभापित को प्रज्ञापित करेगा और तत्रश्चात्, ययागद्यशीन्न, विनिश्चय की एक अधिप्रमाणीकृत प्रति निर्वाचन आयोग को भेजेगा, और उसकी प्राप्ति पर निर्वाचन आयोग——
  - (क) उनकी प्रतियां उन प्राधिकारियों को भेजेगा जिनको उच्च न्यायालय के आदेश की प्रतियां घारा 106 के अधीन भेजी गई थीं; तथा
  - (ख) उस विनिष्चय को उस राजनत में या उन राजपत्नों में प्रकाशित करवाएगा जिसमें या जिनमें वह आदेश उक्त धारा के अधीन प्रकाशित किया गया था।]

<sup>1. 1966</sup> के अधिनियम सं॰ 47 की घारा 49 द्वारा "न्यायाधिकरण" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।

<sup>2. 1956</sup> के धिवित्यम सं 27 की बारा 62 द्वारा भन्त:स्पर्शात !

<sup>3. 1966</sup> के भिविनियम सं॰ 47 की बारा 50 डारा 116क और 116क वीराएं (14-12-1966 से) प्रतिस्पानित ।

# CHAPTER V.--Costs and security for Costs

- <sup>1</sup>[117. Security for costs.—(1) At the time of presenting an election petition, the petitioner shall deposit in the High Court in accordance with the Rules of the High Court a sum of two thousand rupees as security for the costs of the petition.
- (2) During the course of the trial of an election petition, the High Court may, at any time, call upon the petitioner to give such further security for costs as it may direct.
- 118. Security for costs from a respondent.—No person shall be entitled to be joined as a respondent under sub-section (4) of section 86 unless he has given such security for costs as the High Court may direct.
  - 119. Costs.—Costs shall be in the discretion of the High Court:

Provided that where a petition is dismissed under clause (a) of section 98, the returned candidate shall be entitled to the costs incurred by him in contesting the petition and accordingly the High Court shall make an order for costs in favour of the returned candidate.]

- 121. Payment of costs out of security deposits and return of such deposits.—(1) If in any order as to costs under the provisions of this Part there is a direction for payment of costs by any party to any person, such costs shall, if they have not been already paid, be paid in full, or so far as possible, out of the security deposit and the further security deposit, if any, made by such party under this part on an application made in writing in that behalf <sup>2</sup>[within a period of one year, from the date of such order] to <sup>3</sup>[the High Court] by the person in whose favour the costs have been awarded.
- (2) If there is any balance left of any of the said security deposits after payment under subsection (1) of the costs referred to in that sub-section, such balance, or where no costs have been awarded or no application as aforesaid has been made within the said period of '[one year] the whole of the said security deposits may, on an application made in that behalf in writing to '[the High Court] by the person by whom the deposits have been made, or if such person dies after making such deposits by legal representative of such person, be returned to the said person or to his legal representative, as the case may be.
- 122. Execution of orders as to costs.—Any order as to costs under the provisions of this Part may be produced before the principal civil court of original jurisdiction within the local limits of whose jurisdiction any person directed by such order to pay any sum of money has a place of residence of business, or where such place is within a presidency-town, before the court of small causes having jurisdiction there, and such court shall execute the order or cause the same to be executed in the same manner and by the same procedure as if it were a decree for the payment of money made by itself in a suit:

Provided that where any such costs or any portion thereof may be recovered by an application made under sub-section (1) of section 121, no application shall lie under this section [within a period of one year from the date of such order] unless it is for the recovery of the balance of any costs which has been left unrealised after an application has been made under that sub-section owing to the insufficiency of the amount of the security deposits referred to in that sub-section.

<sup>1.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 51, for ss. 117, 118, 119, 119A and 120 (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>2.</sup> Subs. by Act 58 of 1958, s. 34, for certain words.

<sup>3.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 52, for "the Election Commission" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>4.</sup> Subs. by Act 58 of 1958, s. 34, for "six months".

<sup>5.</sup> Subs. by s. 35, ibid., for certain words.

## मध्याय 5--- खर्चे भौर खर्चों के लिए प्रतिमृति

- '[117. खर्चों के लिए प्रतिमूर्ति—(1) निर्वाचन अर्जी के उपस्थापन के समय अर्जीदार उच्च न्यायालय के निथमों के अनुसार अर्जी के खर्चों के लिए प्रतिभूति के रूप में दो हजार रुपए की राणि का निक्षेप उच्च न्यायालय में करेगा।
- (2) निर्वाचन अर्जी के विचारण के दौरान उच्च न्यायालय किसी भी समये अर्जीदार से खर्चों के लिए ऐसी अति-रियत प्रतिभृति देने की अपेक्षा कर सकेगा जैसी वह निर्दिष्ट करे।
- 118. प्रत्यर्थी से खर्ची के लिए प्रतिभृति—जब तक किसी व्यक्ति ने खर्ची के लिए ऐसी प्रतिभृति न दे दी हो, जैसी उच्च न्यायालय द्वारा निर्दिष्ट की जाए, तब तक वह व्यक्ति धारा 86 की उपधारा (4) के अधीन प्रत्यर्थी के रूप में संयोजित किए जाने का हकदार नहीं होगा।
  - 119. खर्चे-- खर्चों का अधिनिर्णय उच्च न्यापालय के विवेकाधीन होगा:

परन्तु जहां कि अर्जी धारा 98 के खण्ड (क) के अधीन खारिज की जाती है, वहां निर्वाचित अभ्धर्यी ने अर्जी का प्रतिविरोध करने में जो खर्च उपगत किए हैं उन्हें पाने का वह हक्षदार होगा और उच्च न्याधालध खर्चे का आदेश निर्वाचित अभ्यर्थी के पक्ष में तदनुसार करेगा।

- 121. प्रतिभृति तिलेपों में से खर्जी का संबाय भीर ऐसे निलेपों की वापसी—(1) यदि इस भाग के उपबन्धों के अधीन खर्जी की बाबत किसी आदेश में किसी ध्वित को किसी पक्षकार द्वारा खर्जी का संदाय किए जाने के लिए निर्देश है तो यदि ऐसे खर्जे पहले ही संदत्त कर दिए गए हों तो ऐसे खर्जे ऐसे पक्षकार के द्वारा इस भाग के अधीन किए गए प्रतिभृति निक्षेप में में और यदि अतिरिक्त प्रतिभृति निक्षेप हो तो उनमें से भी तिन्निमित्त उस लिखित आवेदन पर पूर्णतः या यावत्साध्य दिए जाएंगे जो उस ध्यक्ति ने, जिसके पक्ष में खर्जे अधिनिर्णीत किए गए हैं, विसे आदेश की तारीख से एक वर्ष की कालाविध के भीतर विजन्ध स्थानयाँ से किया है।
- (2) यदि उक्त प्रतिभृति निक्षेपों में से किसी में से अतिणेष उपधारा (1) में निर्दिष्ट खर्चों का उस उपधारा के अधीन संदाय करने के पश्चात् वच जाता है, तो ऐसा अतिणेष, या जहां कि खर्चे अधिनिर्णीत नहीं किए गए या हैं यथापूर्वोक्त आवेदन [एक वर्ष] की उक्त कालावधि के भीतर नहीं किया गया है वहां उक्त प्रतिभूति निक्षेप पूर्णतः ऐसे आवेदन पर जो उस व्यक्ति द्वारा, जिसने निक्षेप किए हैं, या यदि ऐसा व्यक्ति ऐसे निक्षेप करने के पश्चात् मर गया है, तो ऐसे व्यक्ति के विधिक प्रतिनिधि द्वारा तिल्लिमित विजय न्यायालय] से लिखित क्प में किया गया है, यथास्यित, उक्त व्यक्ति को था उसके विधिक प्रतिनिधि को वापम कर दिए आएंगे।
- 122. खर्चों संबंधी मादेशों का निव्यादन—इस भाग के उन्बन्धों के अधीन खर्चों की बावत कोई आदेश उस आरम्भिक अधिकारिता वाले प्रधान सिविल न्यायालय के समक्ष, जिसकी अधिकारिता की स्थानीय सीमाओं के मीतर उस व्यक्ति का निवास स्थान या कारवार का स्थान है, जिसमे धन की कोई राणि संदत्त करने के लिए ऐसे आदेश द्वारा निर्दिष्ट किया गया है, या जहां कि ऐसा स्थान प्रेसिडेंसी नगर के भीतर है वहां उस नगर में अधिकारिता रखने वाले लघुवाद न्यायालय के समक्ष पेश किया जा सकेगा और ऐसा न्यायालय ऐसी रीति में और ऐसी प्रक्रिया द्वारा उस आदेश का निष्पादन करेगा या कराएगा मानो वह बाद में धन के संदाय के लिए उसके द्वारा दी गई हिन्ही हो:

परन्तु जहां कि कोई ऐसे खर्चे था उसका कोई प्रमाग धारा 121 की उपधारा (1) के अधीन किए गए आवेदन पर वसूल किया जा सकता है, वहां जब तक कि कोई आवेदन किन्हीं खर्चों के उस अतिगेष की बसूली के लिए न हों जो उस उपधारा के अधीन किए गए आवेदन के पण्चात् इस कारण अनाप्त रह गथा है कि उस उपधारा में निर्दिष्ट प्रतिभृति निक्षेपों की रकम अपर्याप्त है, इस धारा के अधीन कोई आवेदन विशेषों की रकम अपर्याप्त है, इस धारा के अधीन कोई आवेदन विशेषों की तारीख से एक वर्ष की कालावधि के भीतर] न होगा।

 <sup>1966</sup> के प्रधिनियम सं 47 की घारा 51 हारा 117. 118, 119, 119क और 120 धाराँएं (14-12-1966 से) प्रसिक्यापित ।

 <sup>1958</sup> के भिष्ठितियम सं० 58 की घारा 34 द्वारा कुछ भन्दों के स्वाल पर प्रतिस्थाति।

<sup>🧈 1966</sup> के धिर्मिनयम सं॰ 47 की घारा 52 द्वारा "नियनिन प्रायीय" के स्वान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।

<sup>4. 1958</sup> के प्रधिनियम सं० 58 की धारा 34 द्वारा "छह मास" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

पूर्वीक्त की घारा 35 द्वारा कुछ मध्यों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

#### PART VII

## <sup>1</sup>[Corrupt Practices and Electoral Offences]

### <sup>2</sup>[CHAPTER I.—Corrupt Practices

- 123. Corrupt practices.—The following shall be deemed to be corrupt practices for the purposes of this Act:—
  - $\Im(1)$  "Bribery", that is to say—
  - (A) any gift, offer or promise by a candidate or his agent or by any other person with the consent of a candidate or his election agent of any gratification, to any person whomsoever, with the object, directly or indirectly of inducing—
    - (a) a person to stand or not to stand as, or '[to withdraw or not to withdraw]' from being a candidate at an election, or
      - (b) an elector to vote or refrain from voting at an election, or as a reward to—
      - (i) a person for having so stood or not stood, or for <sup>5</sup>[having withdrawn or not having withdrawn] his candidature; or
        - (ii) an elector for having voted or refrained from voting;
  - (B) the receipt of, or agreement to receive, any gratification, whether as a motive or a reward—
    - (a) by a person for standing or not standing as, or for [withdrawing or not withdrawing] from being, a candidate; or
    - (b) by any person whomsoever for himself or any other person for voting or refraining from voting, or inducing or attempting to induce any elector to vote or refrain from voting, or any candidate '[to withdraw or not to withdraw] his candidature.

Explanation.—For the purposes of this clause the term "gratification" is not restricted to pecuniary gratifications or gratifications estimable in money and it includes all forms of entertainment and all forms of employment for reward but it does not include the payment of any expenses bona fide incurred at, or for the purpose of, any election and duly entered in the account of election expenses referred to in section 78.]

(2) Undue influence, that is to say, any direct or indirect interference or attempt to interfere on the part of the candidate or his agent, or of any other person [with the consent of the candidate or his election agent], with the free exercise of any electoral right:

<sup>1.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 65, for the heading "Corrupt and Illegal Practices" AND Electoral Offences"

<sup>2.</sup> Subs. by s. 66, ibid., for Chapters I and II (ss. 123 to 125).

<sup>3.</sup> Subs. by Act 58 of 1958, s. 36, for cl. (1).

<sup>4.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 53, for "to withdraw" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>5.</sup> Subs. by s. 53, *lbid.*, for "having withdrawn" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>6.</sup> Subs. by 8. 53, Ibid., for "withdrawing" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>7.</sup> Ins. by Act 58 of 1958, s. 36.

#### भाग 7

# ¹[भ्रष्ट आचरण और निर्वाचन अपराध] ²[प्रध्याय 1—प्रष्ट प्रावरण

123. अध्य प्राचरण---निम्नलिखित इस अधिनियम के प्रयोजनों के लिए भ्रष्ट आचरण समझे जाएंगे---

# <sup>3</sup>[(1) "रिश्वत" **अ**र्थात् :---

- (फ) किसी अभ्यर्थी या उसके अभिकर्ता द्वारा अथवा किसी अभ्यर्थी या उसके निर्धाचन अभिकर्ता की सम्मति से कि ती अन्य व्यक्ति द्वारा किसी भी व्यक्ति को, वशुचाहे जो कोई भी हो, किसी परितोषण का ऐसा दान, प्रस्थापनः या वचन, जिसका प्रत्यक्षतः या परतः यह उद्देश्य हो कि—
  - (क) किसी व्यक्ति को निर्वाचन में अध्ययीं के रूप में खड़े होने या न होने के लिए या अध्ययिता '[वापस लेने या न लेने के लिए], अयवा
  - (ख) किसी निर्वाचक को किसी निर्वाचन में मत देने के पा मत देने से विरत रहने के लिए, उत्प्रेरित किया जाए,

#### अपवा जो--

- (i) किसी व्यक्ति के लिए इस वात से कि वह इस प्रकारखड़ा हुआ या नहीं हुआ या उसने अपनी अर्ध्यावता <sup>5</sup>[वापस ले ली या नहीं ली], अथवा
- (ii) किसी निर्वाचक के लिए इस बात के कि उसने मत दिया या मत देने से विरत रहा, इनाम के रूप में हो;
- (ख) (क) व्यक्ति द्वारा अभ्यर्थी के रूप में खड़े होने या खड़े न होने या अभ्यर्थिता <sup>6</sup>[वापस लेने या न लेने के लिए;] या
- (ख) किसी व्यक्ति द्वारा, वह चाहे जो कोई हो; स्वयं अपने लिए या किसी अन्य व्यक्ति के लिए, मतदान करने या मतदान करने से विरत रहने या किसी अन्यर्थी को अन्यर्थिता <sup>4</sup>[वापस लेने या न लेने के लिए] उत्प्रेरित करने या उत्प्रेरित करने का प्रयत्न करने के लिए,

चाहे हेतुक के रूप में या इनाम बत् कोई परितोषण प्राप्त करना या प्राप्त करने के लिए करार करना।

स्पष्टोकरण—इस खण्ड के प्रयोजनों के लिए "परितोषण" पद धन रूपी परितोषणों या धन में प्राक्कलनीय परि-तोषणों तक ही निवंश्वित नहीं है और इसके अन्तर्गत सब रूप के मनोरंजन और इनाम के लिए सब रूप के नियोज आते हैं किन्तु किसी निर्वाचन में या निर्वाचन के प्रयोजन के लिए सद्भावपूर्वक उपगत और धारा 78 में निर्दिष्ट निर्वाचन क्यायों के लेखें में सम्यक् रूप से प्रविष्ट किन्हीं क्यायों के सदाय इसके अन्तर्गत नहीं आते हैं।]

(2) ग्रसम्यक् भसर डालना, भर्यात् किसी निर्वाचन भिधकार के स्वतन्त्र प्रयोग में ग्रभ्यर्थी या उसके भ्रभिकर्ता की या <sup>7</sup>[अभ्यर्थी या उसके निर्वाचन भ्रभिकर्ता की सम्मति से] किसी भ्रन्य व्यक्ति की ओर से किया गया कोई प्रत्यक्षतः या परतः हस्तक्षेप या हस्तक्षेप का प्रयत्न :

 <sup>1956</sup> के प्रक्रितियम सं० 27 की घारा 65 द्वारा "प्रष्ट और घत्रैय प्राचरण और तिर्वावन घरांध" शोर्षक के स्थान पर प्रतिस्थापित

<sup>2.</sup> पूर्वोक्त की घारा 66 द्वारा प्रध्याव 1 और 2 (123 से 125 तक को घाराओं) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

 <sup>1958</sup> के ग्रीविनियम सं० 58 की वारा 36 द्वारा खंड (1) के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>4. 1966</sup> के प्रविनियम सं० 47 की बारा 53 द्वारा "वापत लेने" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।

<sup>5.</sup> पूर्वोक्त की धारा 53 द्वारा "वापस ले ली" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।

क. पूर्वोक्त की खारा 53 खारा "वापस लेने के लिए" के स्वान पर (14-12-1986 ते) प्रतिस्वापित ।

<sup>7. 1958</sup> के बधिनियम सं 58 की धारा 36 द्वारा प्रस्तःस्यापित ।

#### Provided that-

- (a) without prejudice to the generality of the provisions of this clause any such person as is referred to therein who—
  - (i) threatens any candidate or any elector, or any person in whom a candidate or an elector interested, with injury of any kind including social ostracism and ex-communication or expulsion from any caste or community; or
  - (ii) induces or attempts to induce a candidate or an elector to believe that he, or any person in whom he is interested, will become or will be rendered an object of divine displeasure or spiritual censure.

shall be deemed to interfere with the free exercise of the electoral right of such candidate or elector within the meaning of this clause;

- (b) a declaration of public policy, or a promise of public action, or the mere exercise of a legal right without intent to interfere with an electoral right, shall not be deemed to be interference within the meaning of this clause.
- <sup>1</sup>[(3) The appeal by a candidate or his agent or by any other person with the consent of a candidate or his election agent to vote or refrain from voting for any person on the ground of his religion, race, caste, community or language or the use of, or appeal to religious symbols or the use of, or appeal to, national symbols, such as the national flag or the national emblem, for the furtherance of the prospects of the election of that candidate or for prejudicially affecting the election of any candidate:
- <sup>2</sup>[Provided that no symbol allotted under this Act to a candidate shall be deemed to be a religious symbol or a national symbol for the purposes of this clause.]
- (3A) The promotion of, or attempt to promote, feelings of enmity or hatred between different classes of the citizens of India on grounds of religion, race, caste, community, or language, by a candidate or his agent or any other person with the consent of a candidate or his election agent for the furtherance of the prospects of the election of that candidate or for prejudicially affecting the election of any candidate.]
- <sup>3</sup>[(3B) The propagation of the practice or the commission of sati or its glorification by a candidate or his agent or any other person with the consent of the candidate or his election agent for the furtherance of the prospects of the election of that candidate or for prejudicially affecting the election of any candidate.

Explanation.—For the purposes of this clause, "sati" and "glorification" in relation to sati shall have the meanings respectively assigned to them in the Commission of Sati (Prevention) Act, 1987.]

- (4) The publication by a candidate or his agent or by any other person \*[with the consent of a candidate or his election agent], of any statement of fact which is false, and which he either believes to be false or does not believe to be true, in relation to the personal character or conduct of any candidate, or in relation to the candidature, or withdrawal, \*\*\*\* of any candidate, being a statement reasonably calculated to prejudice the prospects of that candidate's election.
- (5) The hiring or procuring, whether on payment or otherwise, of any vehicle or vessel by a candidate or his agent or by any other person <sup>6</sup>[with the consent of a candidate or his election agent], <sup>7</sup>[or the use of such vehicle or vessel for the free conveyance] of any elector (other than the candidate himself, the members of his family or his agent) to or from any polling station provided under section 25 or a place fixed under sub-section (1) of section 29 for the poll:

<sup>1.</sup> Subs. by Act 40 of 1961, s. 23, for cl. (3) (w.e.f. 20-9-1961).

<sup>2.</sup> Ins. by Act 40 of 1975, s. 8 (retrospectively).

<sup>3.</sup> Ins. by Act 3 of 1988, s. 19 (w.e.f. 21-3-1988).

<sup>4.</sup> Ins. by Act 58 of 1958, s. 36.

<sup>5.</sup> The words "or retirement from contest" omitted by s. 36, ibid.

<sup>6.</sup> Ins. by s. 36, ibid.

<sup>7.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, a. 53, for "for the conveyance" (w.e.f. 14-12-1966).

परन्तु—

- (क) इस खण्ड के उपबन्धों की व्यापकता पर प्रतिकृत प्रमाव डाले बिना उसमें यथानिर्दिष्ट ऐसे किसी व्यक्ति की बाबत जो—
  - (i) किसी अम्पर्थी या किसी निर्वाचक या ऐसे किसी व्यक्ति को, जिससे अम्पर्थी या निर्वाचक हितबढ है, किसी प्रकार की क्षति, जिसके अन्तर्गत सामाजिक बहिष्कार और किसी जाति या समुदाय से बाहर करना या निष्कासन आता है, पहुंचाने की घमकी देता है, अथवा
  - (ii) किसी अम्यर्थी या निर्वाचक को यह विश्वास करने के लिए उत्प्रेरित करता है या उत्प्रेरित करने का प्रयत्न करता है कि वह या कोई ऐसा व्यक्ति, जिससे वह हितबद्ध है, देवी अप्रसाद या आध्यात्मिक परिनिन्दा का माजन हो जाएगा या बना दिया जाएगा.

यह समझा जाएगा कि वह ऐसे अभ्यर्थी या निर्वाचक के निर्वाचन अधिकार के स्वतंत्र प्रयोग में इस खण्ड के अर्थ के अन्दर हस्तक्षेप करता है:

- (ख) लोकनीति की घोषणा या लोक कार्यवाही का वचन या किसी वैघ अधिकार या प्रयोगमात्र, जो किसी निर्वाचन अधिकार में हस्तक्षेप करने के आशय के बिना है, इस खंड के अर्थ के अन्दर हस्तक्षेप करना नहीं समझा जाएगा ।
- <sup>1</sup>[(3) किसी व्यक्ति के धर्म, मूलवंश, जाति, समुदाय या माधा के आधार पर किसी व्यक्ति के लिए मत देने या मत देने से विरत रहने की अभ्यर्थी या उसके अभिकर्ता द्वारा या अभ्यर्थी या उसके निर्वाचन अभिकर्ता की सम्मति से किसी अन्य व्यक्ति द्वारा अपील या उस अभ्यर्थी के निर्वाचन की सम्माल्यताओं को अग्रसर करने के लिए या किसी अभ्यर्थी के निर्वाचन पर प्रतिकृल प्रमाव डालने के लिए धार्मिक प्रतीकों का उपयोग या उनकी दुदाई या राष्ट्रीय प्रतीक तथा राष्ट्रध्वज या राष्ट्रीय संप्रतीक का उपयोग या दुदाई:

<sup>2</sup>[परन्तु इस अधिनियम के अधीन किसी अभ्यर्थी को आबंटित कोई प्रतीक इस खंड के प्रयोजनों के लिए धार्मिक प्रतीक या राष्ट्रीय प्रतीक नहीं समझा जाएगा।]

- (3क) किसी अभ्यर्थी या उसके अमिकर्ता या अभ्यर्थी या उसके निर्वाचन अमिकर्ता की सम्मति से किसी अन्य व्यक्ति द्वारा उस अभ्यर्थी के निर्वाचन की सम्माव्यताओं को अग्रसर करने के लिए या किसी अभ्यर्थी के निर्वाचन पर प्रतिकृत प्रमाव हालने के लिए शत्रुता या घृणा की भावनाएं भारत के नागरिकों के विभिन्न वर्गों के बीच धर्म, मूलवंश, जाति, समुदाय या भाषा के आधार पर संप्रवर्तन या संप्रवर्तन का प्रयत्न करना।
- <sup>3</sup>[(3ख) किसी अभ्यर्थी या उसके अमिकर्ता या अभ्यर्थी या उसके निर्वाचन अमिकर्ता की सहमति से किसी अन्य व्यक्ति द्वारा, उस अभ्यर्थी के निर्वाचन की संभाव्यताओं को अग्रसर करने के लिए या किसी अभ्यर्थी के निर्वाचन पर प्रतिकूल प्रभाव डालने के लिए सदी की प्रथा या उसके कर्म का प्रचार या उसका गौरवान्वयन ।

स्पष्टीकरण—इस खण्ड के प्रयोजनों के लिए, "सती कर्म" और सती कर्म के संबंध में "गौरवान्ययन" के क्रमशः वही अर्थ होंगे जो सती (निवारण) अधिनियम, 1987 में हैं ।]

- (4) किसी अम्यर्थी के वैयक्तिक शील या आचरण के सम्बन्ध में या किसी अम्यर्थी की अम्यर्थिता या अम्यर्थिता वापस लेने के सम्बन्ध में या अम्यर्थी या उसके अमिकर्ता द्वारा किसी ऐसे तथ्य के कथन का प्रकाशन जो मिथ्या है और या तो जिसके मिथ्या क्षेत्रे का उसके विश्वास है या जिसके सत्य होने का वह विश्वास नहीं करता है और जो उस अम्यर्थी के 5\*\*\* निर्वाचन की सम्माव्यताओं पर प्रतिकृत प्रमाव डालने के लिए युक्तियुक्त रूप से प्रकल्पित कथन है।
- (5) घारा 25 के अधीन उपबन्धित किसी मतदान केन्द्र या मतदान के लिए घारा 29 की उपघारा (1) के अधीन नियत स्थान को या से (स्वयं अम्यर्थी, उसके कुटुम्ब के सदस्य या उसके अमिकर्ता से मिन्न) किसी निर्वाचक के <sup>7</sup>[मुक्त प्रवहण के लिए किसी यान या जलयान को अम्यर्थी या उसके अमिकर्ता द्वारा या <sup>6</sup>[अम्यर्थी या उसके निर्वाचन अमिकर्ता की सम्मित से] किसी अन्य व्यक्ति द्वारा संदाय करके या अन्यथा, माढ़े पर लेना या उपाप्त करना अथवा <sup>6</sup>[ऐसे यान या जलयान का उपयोग करना]:

<sup>1. 1961</sup> के खिघनियम सं0 40 की घारा 23 ब्रारा खण्ड (3) के स्थान पर (20-9-1961 से) प्रतिस्थापित ।

<sup>2. 1975</sup> के अधिनियम सं० 40 की घारा 8 बारा (मूतलक्षी प्रमाव से) अन्त:स्यापित ।

 <sup>1988</sup> को अधिनियम सं0 3 की घारा 19 द्वारा (21-3-1988 से) सीन्तः त्यापित ।

<sup>4. 1958</sup> के अधिनियम सं० 58 की घारा 36 द्वारा अन्तःस्थापित ।

<sup>5. 1958</sup> के अधिनियम सं0 58 की धारा 36 द्वारा "या निर्वाचन लड़ने से इट जाने" शब्दों का लोप किया गया ।

<sup>6.</sup> पूर्वोक्त की घारा 36 हारा अन्त:स्यापित ।

<sup>7. 1966</sup> के सिघनियम सं० 47 की घारा 53 द्वारा "प्रवहण के लिए" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रविस्थापित ।

Provided that the hiring of a vehicle or vessel by an elector or by several electors at their joint costs for the purpose of conveying him or them to and from any such polling station or place fixed for the poll shall not be deemed to be a corrupt practice under this clause if the vehicle or vessel so hired is a vehicle or vessel not propelled by mechanical power:

Provided further that the use of any public transport vehicle or vessel or any tramcar or railway carriage by any elector at his own cost for the purpose of going to or coming from any such polling station or place fixed for the poll shall not be deemed to be a corrupt practice under this clause.

Explanation.—In this clause, the expression "vehicle" means any vehicle used or capable of being used for the purpose of road transport, whether propelled by mechanical power or otherwise and whether used for drawing other vehicles or otherwise.

- (6) The incurring or authorizing of expenditure in contravention of section 77.
- (7) The obtaining or procuring or abetting or attempting to obtain or procure by a candidate or his agent or, by any other person '[with the consent of a candidate or his election agent], any assistance (other than the giving of vote) for the furtherance of the prospects of that candidate's election, from any person in the service of the Government and belonging to any of the following classes, namely:—
  - (a) gazetted officers;
  - (b) stipendiary judges and magistrates;
  - (c) members of the armed forces of the Union;
  - (d) members of the police forces;
  - (e) excise officers;
  - <sup>2</sup>[(f) revenue officers other than village revenue officers known as lambardars, malguzars, patels, deshmukhs or by any other name, whose duty is to collect land revenue and who are remunerated by a share of, or commission on, the amount of land revenue collected by them but who do not discharge any police functions; and]
  - (g) such other class of persons in the service of the Government as may be prescribed:

\*[Provided that where any person, in the service of the Government and belonging to any of the classes aforesaid, in the discharge or purported discharge of his official duty, makes any arrangements or provides any facilities or does any other act or thing, for, to, or in relation to, any candidate or his agent or any other person acting with the consent of the candidate or his election agent (whether by reason of the office held by the candidate or for any other reason), such arrangements, facilities or act or thing shall not be deemed to be assistance for the furtherance of the prospects of that candidate's election.]

4(8) Booth capturing by a candidate or his agent or other person.]

<sup>1.</sup> Ins. by Act 58 of 1958, s. 36.

<sup>2.</sup> Subs. by s. 36, Ibid., for sub-clause (f).

<sup>3.</sup> Ins. by Act 40 of 1975, s. 8 (retrospectively).

<sup>4.</sup> Ins. by Act 1 of 1989, s. 13 (w.e.f. 15-3-1989).

परन्तु यदि निर्वाचक या कई निर्वाचकों द्वारा अपने संयुक्त खर्चे पर अपने को किसी ऐसे मतदान केन्द्र या मतदान के लिए नियत स्थान को या से प्रविहत किए जाने के प्रयोजन के लिए यान या जलयान आड़े पर लिया गया है, तो यदि यान या जलयान यांत्रिक शक्ति से प्रचलित न होने वाला है तो ऐसे यान था जलयान के आड़े पर लिए जाने की बाजत यह न समझा आएगा कि वह अपट आचरण है:

परन्तु यह और भी कि किसी ऐसे मतदान केन्द्र या मतदान के लिए नियत स्थान को जाने या वहां से आनं के प्रयोजन के लिए प्रयने हो खर्चे पर किसो निर्वाचक द्वारा किसो लोक परिवहन यान या जलयान या किसो ट्राम या रेलगाड़ी के उपयोग को वायत यह न समझा जाएगा कि वह इस खण्ड के अधीन भ्रष्ट आचरण है।

स्पष्टीकरण—इस खण्ड में "यान" से ऐसा कोई यान अभिन्नेत है जो सड़क परिवहन के लिए उपयोग में लाया जाता है या उपयोग में लाए जाने केथोग्य है चाहे वह यांत्रिक शक्ति सेया अन्यया प्रचलित हो और चाहे अन्य यानों को खींचने के लिए या अन्यया उमयोग में लाया जाता हो।

- (6) धारा 77के उल्लंघन में व्यथ उपगत करना या प्राधिकृत करना।
- (7) सरकार की सेवा में के और निम्नलिखित वर्गों में से, ग्रर्थात् :--
  - (क) राजपत्नित म्राफिसरों,
  - (ख) साम्वितिक व्यायाधीशों और मजिस्ट्रेटों,
  - (ग) संघ के शस्त्र वलों के सदस्यों,
  - (घ) पुलिस बलों के सदस्यों,
  - (क) उत्पाद-शुल्क माफिसरों,
- ¹[(च) राजस्व आफिसर, जो लम्बरदार, पटेल, देशमुख के रूप में या किसी अन्य नाम से ज्ञात ग्राम राजस्व आफिसरों से भिन्न है, जिनका कर्तव्य भू-राजस्व संगृहीत करना है और जिनको पारिश्रमिक अपने द्वारा संगृहीत भू-राजस्व की रकम के अंग या उस पर कमीशन द्वारा मिलता है किन्तु जो किन्हीं पुलिस कृत्यों का निवंहन नहीं करते, और]
  - (छ) सरकार को सेवा में के ऐसे ग्रन्थ व्यक्ति वर्ग जैसे विहित किए जाएं,

में से किसी वर्ग में के किसी व्यक्ति से अध्यर्थी के निर्वाचन की सम्भाव्यताओं को अग्रसर करने के लिए (मत दें। से अन्यथा) कोई सहायता अध्यर्थी या उसके अभिकर्ता द्वारा या "अध्यर्थी या उसके निर्वाचन अभिकर्ता की सम्मति से] किसी अन्य व्यक्ति द्वारा अभिप्राप्त या उपाप्त किया जाना या अभिप्राप्त या उपाप्त करने का दुष्प्रेरण या प्रयत्न करना :

<sup>8</sup>[परन्तु सरकार की सेवा में का और पूर्वोक्त वर्गों में से किसी वर्ग में का कोई व्यक्ति किसी भ्रध्यर्थी या उसके भ्रध्यर्थी या उसके भ्रध्यर्थी या उसके भ्रध्यर्थी या उसके निर्वाचन श्रक्षिकर्ता की सम्मति से कार्य करने वाले किसी भ्रम्य व्यक्ति के लिए या उसके सम्बन्ध में भ्राने पदीय कर्तव्य के निर्वेहन या तात्पर्यित निर्वेहन में (चाहे भ्रष्ट्यर्थी द्वारा धारित पद के कारण या किसी अन्य कारणवश) कोई इन्तजाम करता है या कोई मुविधा देता है या कोई मन्य कार्य या वात करता है तो ऐसा इन्तजाम, मुविधा या कार्य या वात उस श्रम्यर्थी के निर्वाचन की सम्माव्यताओं को श्रयसर करने के लिए सहायता नहीं समझी जाएगी ।

4(8) ग्रभ्यर्थीया उसके ग्राभिकर्ताया ग्रन्य व्यक्ति द्वारा बूथ का बलात् ग्रहण ।]

 <sup>1958</sup> के मधिनियम सं० 58 की धारा 36 द्वारा उपखण्ड (घ) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

पूर्वोक्त भ्रमिनियम की खारा 36 द्वारा भन्तःस्थापित ।

<sup>3. 1975</sup> के प्रविनियम संब 40 की खारा 8 द्वारा (भूतलक्षी प्रभाव से) ग्रन्तःस्यापित ।

<sup>4. 1989</sup> के प्रधिनियम सं ाकी धारा । 3 द्वारा (15-3-1989 से ) वंतःस्यापित ।

Explanation.—(1) In this section the expression "agent" includes an election agent, a polling agent and any person who is held to have acted as an agent in connection with the election with the consent of the candidate.

- (2) For the purposes of clause (7), a person shall be deemed to assist in the furtherance of the prospects of a candidate's election if he acts as an election agent 1\*\*\* of that candidate.]
- <sup>2</sup>(3) For the purposes of clause (7), notwithstanding anything contained in any other law, the publication in the Official Gazette of the appointment, resignation, termination of service, dismissal or removal from service of a person in the service of the Central Government (including a person serving in connection with the administration of a Union territory) or of a State Government shall be conclusive proof—
  - (i) of such appointment, resignation, termination of service, dismissal or removal from service, as the case may be, and
  - (ii) where the date of taking effect of such appointment, resignation, termination of service, dismissal or removal from service, as the case may be, is stated in such publication, also of the fact that such person was appointed with effect from the said date, or in the case of resignation, termination of service, dismissal or removal from service such person ceased to be in such service with effect from the said date.]
  - <sup>3</sup>[(4) For the purposes of clause (8), "booth capturing" shall have the same meaning as n section 135A.]

## CHAPTER III.—Eectoral Offences

- ¶125. Promoting enmity between classes in connection with election.—Any person who in connection with an election under this Act promotes or attempts to promote on grounds of religion, race, caste, community or language, feelings of enmity or hatred, between different classes of the citizens of India shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to three years, or with fine, or with both.]
- 126. Prohibition of public meetings on the day preceding the election day and on the election day.—<sup>5</sup>[(1) No person shall convene, hold or attend any public meeting in any polling area during the period of forty-eight hours ending with the hour fixed for the conclusion of the poll for any election in that polling area.]
- (2) Any person who contravenes the provisions of sub-section (1) shall be punishable with fine which may extend to two hundred and fifty rupees.
- 127. Disturbances at election meetings.—(1) Any person who at a public meeting to which this section applies acts, or incites others to act, in a disorderly manner for the purpose of preventing the transaction of the business for which the meeting was called together, <sup>8</sup>[shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to three months or with fine which may extend to one thousand rupees, or with both.]
- (2) This section applies to any public meeting of a political character held in any constituency between the date of the issue of a notification under this Act calling upon the constituency to elect a member or members and the date or which such election is held.
- 1. The words "or a polling agent or a counting agent" omitted by Act 47 of 1966, s. 53 (w.e.f. 14-12-1966).
- 2. Added by Act 40 of 1975, s. 8 (retrospectively).
- 3. Ins. by Act 1 of 1989, s. 13 (w.e.f. 15-3-1989).
- 4. Ins. by Act 40 of 1961, s. 24 (w.e.f. 20-9-1961).
- 5. Subs. by Act 47 of 1966, s. 54, for sub-section (1) (w.e.f. 14-12-1966).
- 6. Subs. by Act 1 of 1989, s. 14, for certain words (w.e.f. 15-3-1989).

- स्पर्ध्योकरण—(1) निर्वाचन अभिकर्ता, मतदान अभिकर्ता और ऐसा कोई व्यक्ति जितक। बाबत यह ठहराया जाए कि उसने अभ्यर्थी की सम्पत्ति से निर्वाचन के सम्बन्ध में अभिकर्ता के रूप में कार्य किया है इस धारा में के "अभिकर्ता" पद के अन्तर्गत आते हैं।
- (2) यदि किसी व्यक्ति ने अभ्यर्थी के निर्वाचन अभिकर्ता \*\* \* के रूप में कार्य किया है, तो खण्ड (7) के प्रयोजनों के लिए उस व्यक्ति की बाबत यह समझा जाएगा कि उसने उस अन्यर्थी के निर्वाचन की सम्भाव्यताओं को अप्रसर करने में सहायता दी है।
- र्ग (3) खण्ड (7) के प्रयोजनों के लिए, किसी अन्य विधि में किसी बात के होते हुए भी केन्द्रीय सरकार की सेवा में के किसी व्यक्ति को (जितके अन्तर्गत किसी संघ राज्यक्षेत्र के प्रशासन के सम्बन्ध में सेवा करने वाला व्यक्ति भी है) या किसी राज्य सरकार की सेवा में के किसी व्यक्ति की नियुक्ति, पदत्याग, सेवा के पर्यवतान, पदच्युति या सेवा से हटाए जाने का शासकीय राज्यन्न में प्रकाशन—
  - (i) यथास्थिति, ऐसी नियुक्ति, पदत्याग, सेवा के पर्यवसान, पदच्युति या सेवा से हटाए जाने का निश्चानक सब्त होगा, और
  - (ii) जहां, यथास्थिति, ऐसी नियुक्ति, पदत्याग, सेवा के पर्यवसान, पदच्युति, या सेथा से हटाए जाने के प्रभावशील होने की तारीख ऐसे प्रकाशन में कथित है वहां इस सब्य का भी निश्वायक सबूत हो।। कि ऐसा ब्यक्ति उक्त तारीख से नियुक्त किया गया था या पदस्थाग, सेवा के प्रयंगसान, पदच्युति या सेवा से हटाए जाने की दशा में ऐसी ब्यक्ति उक्त तारीख से ऐसी सेवा में गहीं रहा था।]
  - र्[(4)खड (8) के प्रयोजनों के लिए "वूथ का बलात ग्रहण" का वहीं अर्थ है जो धारा 135 ह में है।

## अध्याय 3—निर्वाचन अपराध

- "[125. निर्वाचन के संबंध में वर्गों के बीच शत्नुता सम्प्रवर्तित करना—जो कोई व्यक्ति इस अधिनियम के अबीन होने वासे निर्वाचन के सम्बन्ध में शत्नुता या भूणा की भावनाएं भारत के नागरिकों के विनिन्न वर्गों के बीच धर्म, मूलवंश, जाति, समुदाय या भाषा के आधारों पर संप्रवित्त करेगा या संप्रवर्तित करने का प्रवर्त करेगा, वह कारावास से, जित्रकों अविधि तीन वर्ष तक हो सकेगी, या जुर्माने से, या दोनों से, इण्डनीय होगा।]
- 126. निर्वाचम से पूर्ववर्ती दिन घोर निर्वाचन के दिन सार्वजिनक समाझों का प्रतिषेध—[(1) कोई भी व्यक्ति किसी मतदान क्षेत्र में, उस मतदान क्षेत्र में किसी निर्वाचन के लिए मतदान की समाप्ति के लिए नियत किए गए समाप्त के साथ समाप्त होने वाले अड़तालीस घन्टों की कालाविध के दौरान कोई सार्वजिनक सभा न युलाएगा, न आयोजित करेगा, न उसमें उपस्थित होगा ।]
- (2) जो कोई व्यक्ति उपधारा (1) के उपबन्धों का उल्लंघन करेगा, वह जमाने से, जो ढ़ाई सी रुपए तक का हो सकेगा, धण्डनीय होगा।
- 127. निर्धायन सभाओं में उपविच (1) जो कोई व्यक्ति ऐसी सार्वजनिक सभा में जिसके, सम्बन्ध में यह धारा लागू है, उस कारबार के संव्यवहार को निवारित करने के प्रयोजन के लिए जिसके लिए वह सभा बुलाई गई है, विच्छून्खलता से कार्य करेगा या दूसरों को कार्य करने के लिए उद्दीष्त करेगा "वह कारावात से, जिसकी अवधि तीन मास तक की हो सकेगी, या जुमिन से, जो एक हुआर वश्य तक का हो सकेगा, या दोनों से, दण्डनीय होगा]।
- (2) यह धारा राजनीतिक प्रकृति को किसी ऐसी सार्वजनिक सना को लागू है जो सदस्य या सदस्यों को निर्वाचित करने के लिए निर्वाचन-क्षेत्र से अपेक्षा करने वाली इस अधिनियम के अधीन निकाली गई अधिसूचना की तारीख के और उस तारीख के बीच, जिस तारीख को ऐसा निर्वाचन होता है, उस निर्वाचन-क्षेत्र में की गई है।

<sup>1, 1966</sup> के प्रधिनियम सं॰ 47 की घारा 53 द्वारा "या मतदान अभिकर्ता या गणन प्रभिकर्ता" मध्यों का (14-12-1966 वे) स्रोप किया गया ।

<sup>2. 1975</sup> के प्रधिनियम सं॰ 40 की घारा 8 द्वारा (भूतलक्षी प्रभाव से) जोड़ा गया।

<sup>3. 1989</sup> के प्रधिनियम सं । की धारा 13 द्वारा (15-3-1989 से) प्रंत:स्थापित।

<sup>4. 1961</sup> के **मधिनियम सं० 40 की धार्ण 24 द्वारा (**20-9-1961 में) मन्त:स्वापित ।

<sup>5. 1966</sup> के अधिनियम सं• 47 की धारा 54 द्वारा उपवारा (1) के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित हैं

६. 1989 के प्रधिनियम सं । की घारा 14 द्वारा (15-3-1989 से) कुछ शब्दों है स्थान पर प्रतिस्यापित ।

- (3) If any police officer reasonably suspects any person of committing an offence under subsection (1), he may, if requested so to do by the chairman of the meeting, require that person to declare to him immediately his name and address and, if that person refuses or fails so to declare his name and address, or if the police officer reasonably suspects him of giving a false name or address, the police officer may arrest him without warrant.
- 1127A. Restrictions on the printing of pamphlets, posters, etc.—(1) No person shall print or publish, or cause to be printed or published, any election pamphlet or poster which does not bear on its face the names and addresses of the printer and the publisher thereof.
  - (2) No person shall print or cause to be printed any election pamphlet or poster
- attested by two persons to whom he is personally known, is delivered by him to the printer in duplicate; and
  - (b) unless, within a reasonable time after the printing of the document, one copy of the declaration is sent by the printer, together with one copy of the document,—
    - (i) where it is printed in the capital of the State, to the Chief Electoral Officer; and
    - (ii) in any other case, to the district magistrate of the district in which it is printed.
  - (3) For the purposes of this section, we are the transfer of the first   - (a) any process for multiplying copies of a document, other than copying it by hand, shall be deemed to be printing and the expression "printer" shall be construed accordingly; and
  - (b) "election pamphlet or poster." means any printed pamphlet, hand-bill or other document distributed for the purpose of promoting or prejudicing the election of a candidate or group of candidates or any placard or poster having reference to an election, but does not include any hand-bill, placard or poster merely announcing the date, time, place and other particulars of an election meeting or routine instructions to election agents or workers.
  - (4) Any person who contravenes any of the provisions of sub-section (1) or sub-section (2) shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to six months; or with fine which may extend to two thousand rupces, or with both.
  - 128. Maintenance of secrecy of voting.—(1) Every officer, clerk, agent or other person who performs any duty in connection with the recording or counting of votes, at an election shall maintain, and aid in maintaining, the secrecy of the voting and shall not (except for some purpose authorized by or under any law) communicate to any person any information calculated to violate such secrecy.
  - (2) Any person who contravenes the provisions of sub-section (1) shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to three months or with fine or with both.

<sup>1.</sup> Ins. by Act 40 of 1961, s. 26 (w.e.f. 20-9-1961).

(1) के जैबीन अपराध कियों है तो यिद समा के समापति दारा उससे ऐसा करने की प्रार्थना की जाए तो वृह्य उन्हार व्यक्ति से अपेक्षा केर संकेगी कि वह पुरेन्त अपेना नाम और पेता वताए स्और यदि वह व्यक्ति अपना नामः और पता ः । बताने से इन्कार करता है या बताने में असफेल रहता है या यदि पुलिस आफिसर उसकी वाबत युक्तियुक्त रूप से सन्देहें 😶

करता है कि उसने मिरवा तीम या पता दिया है तो पुलिस आफिसर उसे बारिन्ट के बिनी गिरक्तार कर मेकेना का कार्य करता है कि उसने मिरवार कर मेकेना का कार्य करता है कि उसने मिरवार कर मेकेना का कार्य करता है कि विश्व कर के मुहल पर निर्वेश्व कर कि कार्य की कार्य के मुहल पर निर्वेश्व कर कार्य की कार्य के मुहल पर निर्वेश्व कर कार्य की कार्य के महाने पर निर्वेश्व कर कार्य कार्य के महाने पर निर्वेश्व कर कार्य के महाने पर निर्वेश्व कर कार्य के महाने पर निर्वेश्व कर कार्य के महाने कर कि कार्य के महाने कर कि कार्य के महाने कर कार्य के महाने कर कि कार्य के कि कार्य कर कि कार्य के कि कार्य कर कि कार्य के कि या पोस्टर जिसके मुक्य पुष्ठ पर उसके मुद्रक और प्रकाशक के नाम और पते न हों मुद्रित या प्रकाशित न करेगा और न मुद्रित या प्रकाशित न करेगा और न मुद्रित या प्रकाशित कराएगा ।

- (2) कोई भी व्यक्ति किसी निर्वाचन पुस्तिको या पोस्टर की--
- (क) उस दशा में के सिवाय न तो मुद्रित करेगा, और न मुद्रित कराएगा जिसमें वह उसके प्रकाशक की अनुस्पता के बारे में अपने द्वारा हस्ताक्षरित और ऐसे दी अपन्तियों द्वारा जो उमे 'स्वर्य जानते हैं अनुप्रमाणित दर्व **द्विप्रतीक शोषणाः मुद्रकः को परिवल् केत्र**िद्वेतुम्हैंन्न "सुग्युःस्काने स्वतः, जो १०५४, २०११मा १० वर्षः १००५, १०० १००५, १००५ ।
  - (ख) उस देशा में के सिवाय न ती मुद्रित करेगा और ने मुद्रित कराएगा जिसमें कि मुद्रक घोषणा की एक प्रति दस्तावेज की एक प्रति केधसहित-- मान्य मान्य हो। यहांस्ट्रान्थ प्रजीकार अजीकार अजीकार कार्याने कार्याने कार्याने
- 🏋 😅 🖖 🤃 😘 👭 (i) ' उसल्दणाः में 'जिसमें किल्वहः राज्यंकी 'राजधानी भें भुद्धतः की' जाती 'है,हामुख्यः निर्वाचनः ंश क्रिक्स करें हैं। तथा कर कि कि कि का का का कि कि वह मुद्रित की आती है जिसा मुजिस्ट्रेट (ii) किसी अन्य दमा में उस जिले के जिसमें कि वह मुद्रित की आती है जिसा मुजिस्ट्रेट
  - को दस्तायेज के मुद्रण के पण्चात् युक्तियुक्त समय के भीतेर भेज हेता है ।

an it dinge time he had a large after fire

District the market and the control of the second

- (3) इस धारा के प्रयोजनों के लिए--
- (क) बस्ताबेज नी अनेकानेक प्रतिया बनाने की किसी ऐसी प्रक्रिया की बावब ओ हाय से नकल करके ऐसी प्रतियां बनाने से भिन्न है, यह समझा जाएंगा/कि/वह मुद्रण है/और ''मुद्रक'' पर का:अर्थ-तरनुसार लगाया अपने **जाएमा** के **तथा**। क्रमाध्यक्त (safe mill) असीत कर सहाच बन्धित) अनुस्त का प्रकार कर कर का का स्वाप है।
- ंभिंग कर अभिन्तिको, अतिर्वाचनः पुस्तिकाः या पोस्टरंगे से किसीतअस्पर्यीत् या अस्परियों केतसमूह के निर्वाचन को सस्प्रवर्तित या प्रतिकृत्तः प्रभावित करने के प्रयोजन के लिए एवितरिती कोई. मुद्रितेल्यपुस्तिका, एर्बालया अन्य वस्तावेज या 📺 निर्वाचन के प्रति निर्देश करते लाला कोई जिल्लेकाई या पोस्टर अभिप्रति है, किन्तु असिनिर्वाचन सुना की तारीख, समय, स्थान और अन्य विशिष्टियों को केवल आख्यापित करने चाला या निर्वाचन अधिकतीओं या कार्यकर्ताओं को चर्या सम्बन्धी अतुदेश देने वाला कोई पूर्ची, प्लेकार या पोस्टर इसके अन्तर्गत नहीं आता।
- ु(4) जो कोई व्यक्ति, उपभारा (1) या उपभारा (2) के उपबन्धों में से किसी का उल्लंधन करेगा वह कारा-बास से, जिसकी अवधि, छह मास तक की हो सकेंगी, या जुमिन, से, जो दो हजार, हुनए तक का हो, सकेंगा, या दोनों से, दण्डनीय होगा ।] ាសាស្ត្រាមិលរថ្ម គឺ នេះ ប្រជនជនជាស្ត្រាម v = offe ためのとで表記はは、春
- ां ा 128ः मतवान**े को ःगोपनीयता**ः को ंचनाष्∌ःरखनाःः (ध्र)हेसुसा 'हरः आफ़िसर, लिपिकः' अभिकर्ता या, अनेष् व्यक्ति जो निर्वाचन में मतों को अभितिबिद्धिक करते याण्डनेकी गणाता करने से संसम्बद्ध किसी कर्तव्य का पालन करता है ... मतबान की गोपनीयता को बनाए रखेगा और बनाए रखने में सहायता करेगा और ऐसी गोपनीयता का अतिकाग करने के जिए प्रकल्पित कोई जानकारी किसी व्यक्ति को (किसी विधि के द्वारा या अधीन प्राधिकृत किसी प्रयोजन के लिए संस्थित करने के सिवाय) संसूचित न करेगा ।
- ा gebie पुनिष्ट रहान स्थादनतान का रहा ्राः (2) जो कोई व्यक्ति उपधारा (1) के उपकथी का उन्लंबत करेगा, वह कारीवास से, जिलकी अवधि सीन मास तक की हो सकेगी, या जुर्माने से, या दोनों मे, दण्डनीय होगा । Alter to be a contract to the contract

<sup>1. 1961</sup> के प्रकितियम सं 0 40 की बारा 26 द्वारा (,20-9-1961 से) अंतास्यापित । 101 101 161 के 200 161 के 100 161

- 129. Officers, etc., at elections not to act for candidates or to influence voting.—(1) No person who is '[a district election officer or a returning officer], or an assistant returning officer, or a presiding or polling officer at an election, or an officer or clerk appointed by the returning officer or the presiding officer to perform any duty in connection with an election shall in the conduct or the management of the election do any act (other than the giving of vote) for the furtherance of the prospects of the election of a candidate.
  - (2) No such person as aforesaid, and no member of a police force, shall endeavour—
    - (a) to persuade any person to give his vote at an election, or
    - (b) to dissuade any person from giving his vote at an election, or
    - (c) to influence the voting of any person at an election in any manner.
- (3) Any person who contravenes the provisions of sub-section (1) or sub-section (2) shall be punishable with imprisonment which may extend to six months or with fine or with both.
  - <sup>2</sup>[(4) An offence punishable under sub-section (3) shall be cognizable.]
- 130. Prohibition of canvassing in or near polling stations.—(1) No person shall, on the date or dates on which a poll is taken at any polling station, commit any of the following acts within the polling station or in any public or private place within a distance of <sup>3</sup>[one hundred metres] of the polling station, namely:—
  - (a) canvassing for votes; or
  - (b) soliciting the vote of any elector; or
  - (c) persuading any elector not to vote for any particular candidate; or
  - (d) persuading any elector not to vote at the election; or
  - (e) exhibiting any notice or sign (other than an official notice) relating to the election.
- (2) Any person who contravenes the provisions of sub-section (1) shall be punishable with fine which may extend to two hundred and fifty rupees.
  - (3) An offence punishable under this section shall be cognizable.
- 131. Penalty for disorderly conduct in or near polling stations.—(1) No person shall, on the date or dates on which a poll is taken at any polling station.—
  - (a) use or operate within or at the entrance of the polling station, or in any public or private place in the neighbourhood thereof, any apparatus for amplifying or reproducing the human voice, such as a megaphone or a loudspeaker, or
  - (b) shout, or otherwise act in a disorderly manner, within or at the entrance of the polling station or in any public or private place in the neighbourhood thereof,

so as to cause annoyance to any person visiting the polling station for the poll, or so as to interfere with the work of the officers and other persons on duty at the polling station.

(2) Any person who contravenes, or wilfully aids or abets the contravention of, the provisions of sub-section (1) shall be punishable with imprisonment which may extend to three months or with fine or with both.

<sup>1.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 55, for "a returning officer" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>2.</sup> Ins. by s. 55, ibid. (w.e.f. 14-12-1966),

<sup>3.</sup> Subs. by s. 56, ibid., for "one hundred yards" (w.e.f. 14-12-1966).

- 129. निर्वाचनों में धाफिसर धारि धम्पियों के लिए कार्य न करेंगे धौर न मत दिए जाने में कोई घसर कार्नें —
  (1) जो [कोई जिला निर्वाचन आफिसर या रिटर्निंग आफिसर] या सहायक रिट्रिनंग आफिसर है या निर्वाचन में
  पीठासीन या मतदान आफिसर है या ऐसा आफिसर है या लिपिक है जिसे रिट्रिनंग आफिसर या पीठासीन आफितर ने
  निर्वाचन से संसक्त किसी कर्तेंच्य के पालन के लिए नियुक्त किया है वह निर्वाचन के मंवालन या प्रबंध में (मत देने से
  निम्न) कोई कार्य अभ्यर्थी के निर्वाचन की सम्भाव्यताओं को अग्रसर करने के लिए न करेगा।
  - (2) यथापूर्वोक्त कोई भी व्यक्ति और पुलिस बल का कोई भी सदस्य---
    - (क) न तो किसी व्यक्ति को निर्वाचन में अथना मत देने के लिए मताने का; और न
    - (ख) किसी व्यक्ति को निर्वाचन में अपना मत न देने के लिए मनाने का; और न
    - (ग) निर्वाचन में किसी व्यक्ति के मत देने में किसी रोति के अपर दातन का,

# प्रयास करेगा।

- (3) जो कोई व्यक्ति उपधारा (1) या उपधारा (2) के उपबन्धों का उल्लंबन करेगा, वह कारावास से, जी। छह मास तक का हो सकेगा, या जुर्माने से, या दोनों से, दण्डनीय होगा ।
  - ै[(4) उपधारा (3) के अधीन दण्डनीय अपराध संज्ञेय होगा । ]
- 130. मतदान केन्द्रों में या उनके निकट मत संयाचना का प्रतिषेध—(1) कोई भी व्यक्ति उस तारीख को था उन तारीखों को, जिसको या जिनको किसो मतदान केन्द्र में मतदान होता है, मतदान केन्द्र के भोतर या मतदान केन्द्र से "[एक सी मीटर] की दूरों के भीतर किसो लोक स्थान या प्राइवेट स्थान में निम्नलिखिन कार्यों से कोई कार्य न करेगा, अर्थात् :—
  - (क) मतों के लिए संयाचना ;
  - (ख) किसी निर्वाचक से उनके मत की याचना करना;
  - (ग) किसी विशिष्ट ग्रभ्यर्थी के लिए मत न देने की किसी निर्वाचक की मनाना;
  - (घ) निर्वाचन में मत न देने के लिए किसी निर्वाचक को मनाना; और
  - (ङ) नियाचन के संबंध में (शासकीय सूचना से भिन्न) कोई सूचना संकेत प्रदर्शित सरना।
- (2) जो कोई व्यक्ति उपधारा (1) के उपबंधों का उल्लंघन करेगा वह जुर्मीन से, जो ढाई सी श्वए तक का हो सकेगा, दण्डनीय होगा।
  - (3) इस धारा के अधीन दण्डनीय अपराध संज्ञेय होगा।
- 131 मतदान केन्द्रों में या उनके निकट विष्ठृष्टल माचरण के लिए शास्ति—(1) कोई भी व्यक्ति उस तारीख या उन तारीखों को जिनको किसी मतदान केन्द्र में मतदान होता है—
  - (क) मानव ध्विन के प्रवर्धन या प्रत्युपादन के लिए काई मेगाफोन या ध्विन विस्तारक जैसा साधित मतदान केन्द्र के भोतर या प्रवेश द्वार पर या उसके पड़ोम में किसो लोक स्थान या प्राइवेट ल्यान में ऐसे न तो उपयोग में लाएगा और न चलाएगा; और न
- (ख) मतदान केन्द्र के भीतर या प्रवेश द्वार पर या उसके पड़ोस में के किसी लोक स्थान या प्राइघेट स्थान में ऐसे चिल्लाएगा या विच्छुंखलता से ऐसा कोई श्रन्य कार्य करेगा, कि मतदान के लिए मतदान केन्द्र में साने वाले किसी व्यक्ति को क्षीभ हो या मतदान केन्द्र में कर्तव्यास्क् आफिसरों या अन्य व्यक्तियों के काम में हस्तक्षेप हो।
- (2) जो कोई व्यक्ति उपधारा (1) के उपबन्धों का उल्लंघन करेगा या उल्लंघन में जानबूझकर सहायता देगा आ उसका दुष्प्रेरण करेगा वह कारावास से, जो तीन मास तक का हो सकेगा या जुर्मान से, या दोनों से, दण्डनीय होगा।

<sup>ा. 1966</sup> के ब्राधिनियम सं० 47 की धारा - 55 द्वारा "रिटर्निय भाफितर" के स्थान पर - (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।

वर्वोस्त की धारा - ६५ द्वारा (14-12-1966 से) प्रन्त स्थापित ।

<sup>3.</sup> पूर्वोक्त की धारा ५६ द्वारा "एक सो गज" के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।

- (3) If the presiding officer of a polling station has reason to believe that any person is committing or has committed an offence punishable under this section, he may direct any police officer. to arrest such person, and thereupon the police officer shall-arrest him.
- (4) Any police officer may take such steps, and use such force, as may be reasonably necessary for preventing any contravention of the provisions of sub-section (1), and may seize any t apparatus used for such contravention.
- 132. Penalty for misconduct at the polling station. (1) Any person who during the hours fixed for the poll at any polling station misconducts himself or fails to obey the lawful directions of the presiding officer may be removed from the polling station by the presiding officer or by any police officer on duty or by any person authorized in this behalf by such presiding officer.
- (2) The powers conferred by sub-section (1) shall not be exercised so as to prevent any elector who is otherwise entitled to vote at a polling station from having amopportunity of voting at that station. The contract of the contract o
- (3) If any person who has been so removed from a polling station re-enters the polling station without the permission of the presiding officer, he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to three months, or with fine, or with both:
  - (4) An offence punishable under sub-section (3) shall be cognizable.
- <sup>1</sup>[132A. Penalty for failure to observe procedure for voting,—If, any elector to, whom a ballot paper has been issued, refuses to observe the procedure prescribed for voting the ballot paper issued to him shall be liable for cancellation.]
- 133. Penalty for illegal hiring or procuring of conveyances at selections.—If any person is guilty of any such corrupt practice as is specified in \*[clause (5)] of section 123 at or in connection with an election, he shall be punishable with fine which may extend to some thousand rupees]. **展制设**。
- 1 11/17 11/2 11/2 11/2 134. Breaches of official duty in connection with elections.—(1) If any person to whom this section applies is without reasonable cause guilty of any act or omission in breach of his official duty, he shall be punishable with fine which may extend to five hundred rupces.
- 4[(1A) An offence punishable under sub-section (1) shall be cognizable.] Father a later was a fig. of any such act or omission as aforesaid. មានិកា អតិការសាធានការសាធានការអនុធាន
- (3) The persons to whom this section applies are the \*\* \* \* \* \* district election officers, returning officers], assistant returning officers, presiding officers, polling officers and any other person appointed to perform any duty in connection with 7\* \* the receipt of nominations or withdrawal of candidatures, or the recording or counting of votes at an election; and the expression "official duty" shall for the purposes of this section be construed accordingly, but shall not include duties imposed otherwise than by or under this Act 1880 1881 1881 1881 1881 1881 1881

<sup>1.</sup> Ins. by Act 4 of 1986, s. 2 and Sch. (w.c.f. 15-5-1986).

<sup>2.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 68, for "clause (6)".

<sup>.</sup> त्रामानमान्त्रीति करावक्षक व्यवस्था । 3. Subs. by Act 47 of 1966, s. 57, for "two hundred and fifty rupees" (w.e.f. 14-12-1966). 

<sup>4.</sup> Ins. by s. 58, Ibid. (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>5.</sup> Certain words omitted by Act 58 of 1958, s. 37.

<sup>6.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 58, for "returning officers" (w.e.f. 14-12-1966).

<sup>7.</sup> The words "the preparation of an electoral roll" omitted by Act 58 of 1958, s. 37.

- (3) यदि मतदान केन्द्र के पीठासीन आफिसर के पास यह विश्वास करने का कारण है कि कोई व्यक्ति इस धारा के अधीन व्यक्तिय अपराध कर रहा है या कर चुका है, तो वह किसी पुलिस आफिसर को निदेश दे सकेगा कि वह ऐसे व्यक्ति को गिरफ्तार करें और पुलिस आफिसर उस पर उसे गिरफ्तार करेगा।
- (4) कोई पुलिस आफिसर ऐसे कदम उठा सकेगा और ऐसा वल प्रयोग कर सकेगा जैसे या जैसा उपधारा (1) के उपवन्धों में किसी उल्लंधन का निवारण करने के लिए युक्तिगुक्त रूप से प्रावश्यक है और ऐसे उल्लंधन के लिए उपयोग में लाए पए किसी साधित को अभिगृहीत कर सकेगा।
- 132. ससदान केन्द्र के अववार के लिए शाहित—(1) जो कोई व्यक्ति किसी मनदान केन्द्र में मनदान के लिए नियत घंटों के दौरान स्त्रयं अववार करता है या पीठासीन आफिसर के विधिपूर्ण निदेशों के अनुपालन में असफल रहता है, उसे पीठासीन आफिसर था कर्तव्याङ्क कोई पुलित आफिसर या ऐसे पीठासीन आफिसर द्वारा एनचिमित्त प्राधिकृत कोई व्यक्ति सनदान केन्द्र से हुटा सकेगा।
- ्र.(2) उपवारा (1), द्वारा प्रदत्त स्वितमां हैते प्रयुक्त न की जाएंगी जिससे कोई ऐसा निर्वाचक, जो मतदान केन्द्र में मत देने के लिए अल्प्या हकदार है, उस केन्द्र में मतदान करने का अवसर पाने से निवारित हो जाए।
- (3) यदि कोई व्यक्ति, जो मतदान केन्द्र से ऐसे हटा दिया गया है, पीठासीन आफिसर की अनुजा के विना मनदान केन्द्र में पुनः अवेश करेगा, तो वह कारावास से, जितकी अवधि तीन माग तक की हो सकेगी, या जुमिन से, या दोनों से, दण्डनीय होगा।
  - (4) जपबारा (3) े अधीन दंडनीय जाराध संजेय होगा।

1/132क. मतबान करने के लिए प्रक्रिया की प्रनुपालन करने में असफलता के लिए शास्ति—यदि कोई व्यक्ति जिसे कोई मतपन्न जारी किया गया है, मतदान करने के लिए विहित प्रक्रिया का अनुपालन करने से इंकार करता है तो, उसको जारी किया गया मतपन्न रद्द किया जा सकेगा।

- ं 133 निर्वाचनों में प्रवहणों के प्रवेध रूप से माड़े पर लेने या उपायां करने के लिए शास्ति—पदि कोई व्यक्ति निर्वाचन में या निर्वाचन के संवर्ग में किसी ऐसे भ्रष्ट अवरण का दोषी होगा, जैसा धारा 123 के "[खंड (5)] में विनिद्दिष्ट है, तो वह जुर्माने से, जो "[एक हंजार रुपए तक] ही सकेगा, दंडनीय होगा।
- 134. निर्वाचनों से संसक्त पदीय कर्तध्य के अंग--(1) यदि कोई व्यक्ति, जिते यह धारा लागू है, अपने पदीय कर्तब्य के भंग में किसी कार्य या लोग का युक्तियुक्त हेतुक के विना दोशी होगा तो वह जुनीन से, जो पाच सी कपए तक हो सकेगा, दंडनीय होगा।
  - 4[(1क) उपधारा (1) के अधीन दण्डनीय अपराध संज्ञेय होगा।]
- (2) यथापूर्वीका किसी कार्य था लोग को, बाबत नुकसानी के लिए कोई वाद या अन्य विधिक कार्यवाही ऐसे विसी व्यक्ति के खिलाफ न होगी।
- (3) वे व्यक्ति, जिन्हें यह धारा लागू है ये हैं, 5\* \* \* \* जिला निर्वाचन आफिसर, रिटनिंग आफि र], सहायक रिटनिंग आफिसर, गिठासीन आफिसर, मतदान आफिसर और अभ्याधियों के नामनिर्देशन प्राप्त करने या अभ्याधिताएं वापस लेने या निर्वाचन में मतों का अभिलेख करने या गणना करने से संसकत \* \* \* किसी कर्तव्य के पालन के लिए नियुक्त कोई अन्य व्यक्ति, तथा "पदीय कर्तव्य" पदावली का अर्थ इस धारा के प्रयोजनों के लिए तदनुसार लगाया जाएगा किन्तु इसके अन्तर्गत वे कर्तव्य न होंगे जो इस अधिनियम के द्वारा या अधीन 5 \* \* अधिरोपित होने से अन्यया अधिरोपित हैं।

 <sup>1986</sup> के मिविनियम संब 4 की धारा 2 भीर मनुसुधी द्वारा (15-5-1986 से) मृतःस्थापित ।

<sup>2. 1956</sup> के मधिनियम सं० 27 की धारा 68 द्वारा "खन्ड (6)" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>3. े1 966</sup> के प्रधिनियम सं 0 47 की घारा 57 द्वारा 'दो सी पचास ज्याएं' के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापित ।

<sup>्</sup>राप्ता । 1966 के **प्रधिनियम सं॰ 47** की घारा 58 द्वारा (14-1-2-1986 से) अन्तःस्थानित्।

 <sup>1958</sup> के मधिनियम सं • 58 की धारा 37 द्वारा कुछ गर्ब्दों का लोग किया गया।

<sup>6. 1966</sup> के मिनियम सं• 47 की घारा 58 द्वारा "रिटर्निय आफिसरों" के स्थान पर (14-12-1966 स) प्रतिस्थापित।

<sup>7. 1958</sup> के प्रिष्ठितम सं • 58 की धारा 37 इत्स "निर्वाचन नाभावली के तैयार करने" गड़्दों का लोप किया गर्ना ।

# Representation of the People Act, 1951 (PART II.—Acts of Parliament)

- <sup>1</sup>[134A. Penalty for Government servants for acting as election agent, polling agent or counting agent.—If any person in the service of the Government acts as an election agent or a polling agent or a counting agent of a candidate at an election, he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to three months, or with fine, or with both.]
- 135. Removal of ballot papers from polling station to be an offence.—(1) Any person who at any election fraudulently takes, or attempts to take, a ballot paper out of a polling station, or wilfully aids or abots the doing of any such act, shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to one year or with fine which may extend to five hundred rupees or with both.
- (2) If the presiding officer of a polling station has reason to believe that any person is committing or has committed an offence punishable under sub-section (1), such officer may, before such person leaves the polling station, arrest or direct a police officer to arrest such person and may search such person or cause him to be searched by a police officer:

Provided that when it is necessary to cause a woman to be searched, the search shall be made by another woman with strict regard to decency.

- (3) Any ballot paper found upon the person arrested on search shall be made over for safe custody to a police officer by the presiding officer, or when the search is made by a police officer, shall be kept by such officer in safe custody.
  - (4) An offence punishable under sub-section (1) shall be cognizable.
- In 135A. Offence of booth capturing.—Whoever commits an offence of booth capturing shall be punishable with imprisonment for a term which shall not be less than six months but which may extend to two years and with fine, and where such offence is committed by a person in the service of the Government, he shall be punishable with imprisonment for a term which shall not be less than one year but which may extend to three years and with fine.

Explanation.—For the purposes of this section. "booth capturing" includes, among other things, all or any of the following activities, namely:—

- (a) seizure of a polling station or a place fixed for the poll by any person or persons' making polling authorities surrender the ballot papers or voting machines and doing of any other act which affects the orderly conduct of elections:
- (b) taking possession of a polling station or a place fixed for the poll by any person or persons and allowing only his or their own supporters to exercise their right to vote and prevent others from voting;
- (c) threatening any elector and preventing him from going to the polling station or a place fixed for the poll to cast his vote;
- (d) seizure of a place for counting of votes by any person or persons, making the counting authorities surrender the ballot papers or voting machines and the doing of anything which affects the orderly counting of votes;
- (e) doing by any person in the service of Government, of all or any of the aforesaid activities or aiding or conniving at, any such activity in the furtherance of the prospects of the election of a candidate.]

<sup>1.</sup> Ins. by Act 47 of 1966, s. 59](w.c.f. 14-12-1966).

<sup>2.</sup> Ins. by Act 1 of 1989, s. 15 (w.c.f. 15-3-1989).

<sup>1</sup>[134क. निर्वाचन प्रमिकती, मतवान प्रमिकती या मणन प्रशिकती के रूप में कार्य करने वाले सरकारी सेवकों के लिए शास्ति —यदि सरकार की सेवा में का कोई व्यक्ति किसी निर्वाचन में अभ्यर्थी के निर्वाचन अधिकर्ता दा मतदान अधिकर्ता दा गणन अधिकर्ता के रूप में कार्य करेगा, तो यह कारावास से, जिसका अविध तीन मास तक को हो सकेगा दा जुर्माने से, दा दोनों से, दण्डनीय होगा।]

135. मतदान केन्द्र से मतपन्नों को हटाना अपराध होगा--(1) जो कोई व्यक्ति निर्वाचन में मतदान केन्द्र से मतपन्न कपटपूर्वक वाहर ले जाएगा या वाहर ले जाने का प्रयत्न करेगा दा ऐसे किसी कार्य के करने में जानवृक्षकर सहादता देगा दा उसका दुष्प्रेरण करेगा वह कारावास से, जिसकी अविध एक वर्ष तक की हो सकेगी, दा जुर्मान से, जो पांच सौ रूपए तक का हो सकेगा, दा दोनों से, दण्डनीय होगा।

(2) यदि मतदान केन्द्र के पीठासीन आफिसर के पास यह विश्वास करने का कारण है कि कोई व्यक्ति उपधारा (1) के अधीन दण्डनीय अपराध कर रहा है या कर चुका है तो ऐसा आफिसर ऐसे व्यक्ति द्वारा मतदान केन्द्र छोड़े जाने से पूर्व ऐसे व्यक्ति को गिरफ्तार कर सकेगा या ऐसे व्यक्ति को गिरफ्तार करने के लिए पुलिस आफिसर को निदेश दे सकेगा और ऐसे व्यक्ति की तताशी ले सकेगा या पुलिस आफिसर द्वारा उसकी तलाशी करवा सकेगा:

ं परन्तु जब कभी किसी स्त्री की तलागी कराई जानी आवश्यक हो, तब वह अन्य स्त्री द्वारा, शिष्टना का पूरा घ्यान रखते हुए, ली जाएगी।

- (3) गिरफ्तार व्यक्ति की तलाशी लेने पर उसके पास कोई मिला मतपत्र सुरक्षित अभिरक्षा में रखे जाने के लिए पीठासीन आफिसर द्वारा पुलिस आफिसर के हवाले कर दिया जाएगा या जब तलाशी पुर्लिस आफिसर द्वारा ली गई हो तब उसे ऐसा आफिसर सुरक्षित अभिरक्षा में रखेगा।
  - (4) उपधारा (1) के अधीन दण्डनीय अपराध संज्ञेय होगा।

<sup>1</sup>[135क. बूथ के बलात् प्रहण का अपराध—जो कोई बूथ के बलात् प्रहण का अपराध करेगा वह कारावास से, जिसकी अविध छह मास से कम की नहीं होगी किन्तु जो दो वर्ष तक की हो सकेगी, और जुर्माने से, दंडनीय होगा और बहां ऐसा अपराध सरकार की सेवा में के किसी व्यक्ति द्वारा किया जाता है, वहां वह कारावास से, जिसकी अविध एक वर्ष से कम की नहीं होगी किन्तु तीन वर्ष तक की हो सकेगी, और जुर्माने से, दंडनीय होगा।

स्पट्टीकरण— इस घारा के प्रयोजनों के लिए "बूथ का बलात् ग्रहण" के अन्तर्गत अन्य बातों के साथ-साथ निम्नलिखित सभी या उनमें से कोई क्रियाकलाप है, अर्थात्:—

- (क) किसी व्यक्ति दा किन्हीं व्यक्तियों द्वारा मतदान केन्द्र दा मतदान के लिए नियत स्थान का अधिग्रहण करना, मतदान प्राधिकारियों से मतपत्रों या मतदान मशीनों को अध्यपित कराना और ऐसा कोई उन्द्र कार्य करना जो निर्वाचनों के व्यवस्थित संवालन को प्रभावित करता है;
- (ख) किसी व्यक्ति या किन्हीं व्यक्तियों द्वारा किसी मतदान केन्द्र या मतदान के लिए नियत किसी स्थान को कब्जे में लेना और केवल उसके या उनके अपने समर्थकों को ही मत देने के अपने अधिकार का प्रयोग करने देना और अन्यों को मतदान करने से निवारित करना;
- (ग) किसी निर्वाचक को धमकी देना और उसे अपना मत देने के लिए मतदान केन्द्र था मतदान के लिए नियत स्थान पर जाने से निवास्ति करना;
- (घ) किसी व्यक्तियों या किन्हीं व्यक्तियों द्वारा मतगणना करने के स्थान का अभिग्रहण करना, मतगणना प्राधिकारियों को मतपत्नों या मतदान मशीनों को अभ्यपित कराना और ऐसा कोई अन्य कार्य करना जो मतों को व्यवस्थित गणना को प्रभावित करता है;
- (ङ) सरकार की सेवा में के किसी व्यक्ति द्वारा किसी अभ्यर्थी के निर्वाचन की संमाव्यताओं को अग्रसर करने के लिए पूर्वोक्त सभी या किसी क्रियाकलाप का किया जाना या किसी ऐसे क्रियाकलाप में सहायता करना या मीनानुमति देना।]।

<sup>1. 1966</sup> के ब्रिविनियम सं० 47 की घारा 59 द्वारा (14-12-1966 से) मन्तःस्यापित।

<sup>2. 1989</sup> के ब्रिधिनियम सं । की धारा 15 द्वारा (15-3-1989 से) बन्तःस्यापित।

- 136. Other offences and penalties therefor.—(1) A person shall be guilty of an electoral offence if at any election he—
  - (a) fraudulently defaces or fraudulently destroys any nomination paper; or
  - (b) fraudulently defaces, destroys or removes any list, notice or other document affixed by or under the authority of a returning officer; or
  - (c) fraudulently defaces or fraudulently destroys any ballot paper or the official mark on any ballot paper or any declaration of identity or official envelop—used in connection with voting by postal ballot; or
  - (d) without due authority supplies any ballot paper to any person <sup>1</sup>[or receives any ballot paper from any person or is in possession of any ballot paper]; or
  - (e) fraudulently puts into any ballot box anything other than the ballot paper which he is authorised by law to put in; or
  - (f) without due authority destroys, takes, opens or otherwise interferes with any ballot box or ballot papers then in use for the purposes of the election; or
  - (g) fraudulently or without due authority, as the case may be, attempts to do any of the foregoing acts or wilfully aids or abets the doing of any such acts.
  - (2) Any person guilty of an electoral offence under this section shall,—
  - (a) if he is a returning officer or an assistant returning officer or a presiding officer at a polling station or any other officer or clerk employed on official duty in connection with the election, be punishable with imprisonment for a term which may extend to two years or with fine or with both;
  - (b) if he is any other person, be punishable with imprisonment for a term which may extend to six months or with fine or with both.
- (3) For the purposes of this section, a person shall be deemed to be on official duty if his duty is to take part in the conduct of an election or part of an election including the counting of votes or to be responsible after an election for the used ballot papers and other documents in connection with such election, but the expression "official duty" shall not include any duty imposed otherwise than by or under this Act 2\* \* \*
  - <sup>3</sup>[(4) An offence punishable under sub-section (2) shall be cognizable.]
- 137. [Prosecution regarding certain offences.] Rep. by the Representation of the People (Amendment) Act, 1966 (47 of 1966), s. 61.
- 138. [Amendment of Act 5 of 1898.] Rep. by the Repealing and Amending Act, 1957 (36 of 1957), s. 2 and the First Schedule.

# PART VIII

#### DISQUALIFICATIONS

139-145. [Chapters I to III.] Rep. by the Representation of the People (Amendment) Act, 1966 (47 of 1966), s. 62.

<sup>1.</sup> Ins. by Act 27 of 1956, s. 70.

<sup>2.</sup> Certain words omitted by Act 58 of 1958, s. 38.

<sup>3.</sup> Subs. by Act 47 of 1966, s. 60, for sub-section (4) (w.e.f. 14-12-1965).

- 136. भन्य भपराध भौर उनके लिए शास्तियां--(1) यदि किसी निर्वाचन में कोई व्यक्ति--
  - (क) कोई नामनिर्देशन-पत्न कपटपूर्वक विरूपित करेगा या कपटपूर्वक नष्ट करेगा; अथवा
- (ख) रिटनिंग आफिसर के प्राधिकार के द्वारा या अधीन लगाई गई किसी सूची, सूचना या अन्य दस्तावेज को कारटपूर्वक विरूपित करेगा, या नष्ट करेगा या हटाएगा, अथवा
- (ग) किसी मतरत्र या किसी मतपत्र पर के शासकीय चिह्न या अनन्यता की किसी घोषणा या शासकीय लिफाफे को, जो डाक-मतपत्र द्वारा मत देने के संबंध में उपयोग में लाया गया है, कपटपूर्वक विरूपित करेगा या कपटपूर्वक नष्ट करेगा; अथवा
- (घ) सम्यक् प्राधिकार के बिना किसी व्यक्ति को कोई मतपत्न देगा 1 [या किसी व्यक्ति से कोई मतपत्न प्राप्त करेगा या सम्यक् प्राधिकार के बिना उसके कब्जे में कोई मतपत्न होगा;] अथवा
- (ङ) किसी मतपेटी में उस मतपत्न से भिन्न, जिसे वह उसमें डालने के लिए विधि द्वारा प्राधिकृत है, कोई चीज कपटपूर्वक डालेगा; अथवा
- (च) सम्यक् प्राधिकार के बिना किसी मतपेटी या मतपत्नों को, जो निर्वाचन के प्रयोजनों के लिए तब उप-योग में है, नष्ट करेगा, लेगा, खोलेगा या अन्यया उसमें हस्तक्षेप करेगा; अथवा
- (छ) यथास्थिति, कपट्यूर्वंक या सम्बक् प्राधिकार के विना पूर्ववर्ती कार्यों में से कोई कार्य करने का प्रयत्न करेगा या किन्हीं ऐसे कार्यों के करने में जानबूझकर सहायता देगा या उन कार्यों का दुष्प्रेरण करेगा, तो वह व्यक्ति निर्वाचन अपराध का दोषी होगा।
  - (2) इस धारा के अधीन निर्वाचन अपराध का दोवी कोई व्यक्ति-
  - (क) यदि वह रिटर्निंग अफितर या सहायक रिटर्निंग आफितर या मतदाद केन्द्र में पीठासीन आफित्तर या निर्वाचन से संसक्त पदीय कर्तव्य पर नियोजित कोई अन्य अफितर या लिपिक है तो, कारावास से, जिसकी अविधि हो वर्ष तक की हो सकेगी, या जुर्मीन से, या दोनों से, दण्डनीय होगा;
  - (ख) यदि वह कोई अन्य व्यक्ति है तो, कावावास से, जिसकी अवधि छह मास तक की हो सकेगी या जमिन से, या दोनों से, दण्डनीय होगा।
- (3) इस धारा के प्रयोजनों के लिए वह व्यक्ति पदीय कर्तंच्य पर समझा जाएगा जिसका यह कर्तव्य है कि वह निर्वाचन के जिसके अन्तर्गत मतों की गणना आती है, या निर्वाचन के भाग के संचालन में भाग ले या ऐसे निर्वाचन के सम्बन्ध में उपयोग में लाए गए मतपन्नों और अन्य दस्तावेजों के लिए निर्वाचन के पश्चात् उत्तरदायी रहे किन्तु "पदीय कर्तव्य" पद के अन्तर्गत ऐसा कोई कर्तव्य न होगा जो इस अधिनियम के द्वारा या अधीन \*\*\* विधरोपित किए जाने से अन्याया अधिरोपित है।
  - <sup>8</sup>[(4) उपधारा (2) के अधीन दण्डनीय अपराध संज्ञेय होगा।]
- 137. कुछ मगराधों के लिए श्रीमयोजन।]—जोक प्रतिनिधित्व (संशोबन) अधिनियम, 1966 (1966 का 47) की धारा 61 द्वारा निरसित।
- 138. [1898 के श्रधिनियम 5 का संशोधन।]---निरसन और संशोधन अधिनियम, 1957 (1957 का 36) की धारा 2 और अनुसूची द्वारा निरसित।

# भाग 8 निरहेताएं

139—145. [मध्याय 1 से 3 तक] लोक प्रतिनिधित्व (संशोधन) अधिनिथम, १९६६ (1966 का 47) की भ्राप 62 द्वारा निरसित।

 <sup>1956</sup> के प्रधिनियम सं० 27 की घारा 70 द्वारा अंत:स्यापित।

<sup>2. 1958</sup> के प्रधिनियम सं ० 58 की धारा 38 द्वारा कुछ शब्दों का लोग किया गया ।

<sup>3. 1966</sup> के प्रधिनियम सं॰ 47 की घारा 60 द्वारा उनशारा (4) के स्थान पर (14-12-1966 से) प्रतिस्थापत ।

1[CHAPTER IV.—Powers of Election Conunission in connection with Inquiries as to Disqualifications of Members

- 146. Powers of Election Commission.—(1) Where in connection with the tendering of any opinion to the President under article 103 or, as the case may be, under sub-section (4) of section 14 of the Government of Union Territories Act, 1963 (20 of 1963), or to the Governor under article 192, the Election Commission considers it necessary or proper to make an inquiry, and the Commission is satisfied that on the basis of the affidavits filed and the documents produced in such inquiry by the parties concerned of their own accord, it cannot come to a decisive opinion on the matter which is being inquired into, the Commission shall have, for the purposes of such inquiry, the powers of a civil court, while trying a suit under the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908), in respect of the following matters, namely:—
  - (a) summoning and enforcing the attendance of any person and examining him on oath;
  - (b) requiring the discovery and production of any document or other material object producible as evidence;
    - (c) receiving evidence on affidavits;
    - (d) requisitioning any public record or a copy thereof from any court or office;
    - (e) issuing commissions for the examination of witnesses or documents.
- (2) The Commission shall also have the power to require any person, subject to any privilege which may be claimed by that person under any law for the time being in force, to furnish information on such points or matters as in the opinion of the Commission may be useful for, or relevant to, the subject-matter of the inquiry.
- (3) The Commission shall be deemed to be a civil court and when any such offence, as is described in section 175, section 178, section 179, section 180 or section 228 of the Indian Penal Code (45 of 1860), is committed in the view or presence of the Commission, the Commission may after recording the facts constituting the offence and the statement of the accused as provided for in the Code of Criminal Procedure, 1898<sup>2</sup> (5 of 1898), forward the case to a magistrate having jurisdiction to try the same and the magistrate to whom any such case is forwarded shall proceed to hear the complaint against the accused as if the case had been forwarded to him under section 482 of the Code of Criminal Procedure, 1898<sup>2</sup> (5 of 1898).
- (4) Any proceeding before the Commission shall be deemed to be a judicial proceeding within the meaning of section 193 and section 228 of the Indian Penal Code (45 of 1860).
- 146A. Statements made by persons to the Election Commission.—No statement made by a person in the course of giving evidence before the Election Commission shall subject him to, or be used against him in, any civil or criminal proceeding except a prosecution for giving false evidence by such statement:

Provided that the statement-

- (a) is made in reply to a question which he is required by the Commission to answer, or
- (b) is relevant to the subject-matter of the inquiry.
- 146B. Proceure to be followed by the Election Commission.—The Election Commission shall have the power to regulate its own procedure (including the fixing of places and times of its sittings and deciding whether to sit in public or in private).

<sup>1.</sup> Ins. by Act 17 of 1965, s. 2.

<sup>2.</sup> See now the corresponding provision of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act 2 of 1974).

# <sup>1</sup>[ग्रध्याय 4—सदस्यों को निरहंताग्रों की जांच के संबंध में निर्वाचन ग्रायोग को शक्तियां

- 146. निर्वाचन स्रायोग को शक्तियां (1) जहां कि, यथास्थिति, अनुच्छेद 103 के अधीन या संघ राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम, 1963 (1963 का 20) की धारा 14 की उपधारा (4) के अधीन राष्ट्रपति को या अनुच्छेद 192 के अधीन राज्यपाल को कोई राय निविद्ति करने के संबंध में निर्वाचन आयोग जांच करना आवश्यक या उचित समझता है, और आयोग का समाधान हो जाता है कि ऐसी जांच में सम्पृक्त पक्षकारों द्वारा स्वयं फाइल किए गए शपय-पत्न और पेश की गई दस्तावेजों के आधार पर वह उस मामले की, जिनकी जांच की जा रही है, विनिश्चायक राय नहीं बना सकता, वहां आयोग को ऐसी जांच के प्रोजनों के लिए, निम्निविद्य मामलें के वारे में, अर्थान् :---
  - (क) किसी व्यक्ति को समन करने, हाजिर कराने और उसकी शपथ पर परीक्षा करने;
  - (ण) किसी दस्ताबेज या साक्ष्य के रूप में पेश किए जाने योग्य किसी मौतिक पदार्थ को प्रकट और पेश करने की अपेक्षा करने;
    - (ग) शपय-पत्नों पर सास्य प्राप्त करने;
    - (घ) किसी न्यायालय या कार्यालय से कोई लोक अभिलेख या उसकी प्रति अध्यपेक्षित करते;
- (ङ) साक्षियों या दस्तावेजों की परीक्षा के लिए कमीशन निकालने, के बारे में, वे मक्तियां होंगी जो सिविल न्यायालय की मिविल प्रक्रिया संहिता. 1908 (1908 का 5) के अधीन वाद का विचारण करते समय होती हैं।
- (2) आयोग को यह शक्ति भी होगी कि वह किसी व्यक्ति से किसी ऐसे विशेषाधिकार के अध्यक्षीन रहते हुए जिसका दावा जस व्यक्ति हारा किसी तत्समय प्रवृत्त विधि के अधीन किया जा सके, ऐसी बातों वा सामलों पर बा आयोग की राय में जांच की विषयवस्तु के लिए उपयोगी या सुसंगत हो, जानकारी सेने की अपेक्षा करे।
- (3) आयोग सिविल न्यामालय समझा जाएगा और जविक कोई ऐसा अपराध, जो भारतीय दण्ड संहिता (1860 का 45) की धारा 175, धारा 178, धारा 179, धारा 180 मा धारा 228 में बिंबत है, आयोग के सामने या उपस्थित में किया जाता है, तब आयोग अपराध को गठित करने वाले तथ्यों को और अभियुक्त के कथन को अभिलिखित करने के पश्चात्, जैसा दंड प्रक्रिया संहिता, 1898 (1898 का 5)² में उपबन्धित है, मामले को उसका विचारण करने की अधिकारिता रखने वाले मिजस्ट्रेंट को भेज देगा और मिजस्ट्रेंट, जिसके पास ऐसा मामला भंजा गया हो, अभियुक्त के विरुद्ध परिवाद सुनने के लिए ऐसे अग्रसर होगा मानो भामला उसके पास दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1898 की धारा 482 के अधीन भेजों गया था।
- (4) आयोग के समक्ष कोई भी कार्यवाही भारतीय दण्ड सांहिना (1860 का 45) की घारा 193 और घारा 228 के अर्थ के भीतर न्यायिक कार्यवाही समझी जाएगी।
- 146क. निर्वाचन भाषोग के समक्ष व्यक्तियों द्वारा किए गए कथन- विर्वाचन आयोग के समक्ष साक्ष्य देने के अनु-कम में किसी व्यक्ति द्वारा किया गया कोई कथन ऐसे कथन द्वारा, मिश्या साक्ष्य देने के अभियोजन के सिवाय उसे किसी सिनिल या दाण्डिक कार्यवाही के अध्यधीन नहीं करेगा और न उसमें उसके विरुद्ध उपयोग में लाया जाएगा:

# परन्तु यह तब जबकि कथन---

- (क) ऐसे प्रश्न के उत्तर में दिया गया है जिसका उत्तर देने के जिए वह आयोग द्वारा अपेक्षित है; या
- (ख) जांच की विषयवस्तु से सुसंगत है।
- 146क. निर्वाचन ग्रायोग द्वारा ग्रनुसरण की जाने वाली प्रक्रिया—निर्वाचन आयोग को अपनी प्रक्रिया (जिसके अन्तर्गत उसकी अपनी वैठकों के स्थान और समय नियत करना और यह विनिश्चय करना आते हैं कि बैठक लोक हो या प्राइवेट) विनियमित करने की शक्ति होगी।

<sup>1: 1965</sup> के प्रविनियम सं 17 की घारा 2 द्वारा भन्तःस्वापितं।

<sup>🌣</sup> पत्र तरसमान उपबन्ध दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का धाधनियम०2) में देखिए।

# (PART IL -Acts of Parliament)

146C. Protection of action taken in good faith.—No suit, prosecution or other legal proceeding shall lie against the Commission or any person acting under the direction of the Commission in respect of anything which is in good faith done or intended to be done in pursuance of the foregoing provisions of this Chapter or of any order made thereunder or in respect of the tendering of any opinion by the Commission to the President or, as the case may be, to the Governor or in respect of the publication, by or under the authority of the Commission of any such opinion, paper or proceedings.

#### PART IX

#### **BYE-ELECTIONS**

- 147. Casual vacancies in the Council of States.— 1[(1)] When before the expiration of the term of office of a member elected to the Council of States, his seat becomes vacant or is declared vacant or his election to the Council of States is declared void, the Election Commission shall by a notification in the Gazette of India call upon the elected members of the Legislative Assembly or the members of the electoral college concerned \*\* \*, as the case may be, to elect a person for the purpose of filling the vacancy so caused before such date as may be specified in the notification and the provisions of this Act and of the rules and orders made thereunder shall apply, as far as may be, in relation to the election of a member to fill such vacancy.
- <sup>3</sup>[(2) As soon as may be after the date of commencement of the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956, bye-elections shall be held to fill the vacancies existing on that date in the seats allotted to the States of Assam, Orissa and Uttar Pradesh and the Union territories of Delhi, Himachal Pradesh\* and Manipur\*.]
- 148. [Casual vacancies in the electoral colleges for certain Union territories.] Rep. by the Territorial Councils Act, 1956 (103 of 1956), s. 66.
- 149. Casual vacancies in the House of the People.—(1) When the seat of a member elected to the House of the People becomes vacant or is declared vacant or his election to the House of the People is declared void, the Election Commission shall, subject to the provisions of sub-section (2), by a notification in the Gazette of India, call upon the Parliamentary constitutency concerned to elect a person for the purpose of filling the vacancy so caused before such date as may be specified in the notification, and the provisions of this Act and of the rules and orders made thereunder shall apply, as far as may be, in relation to the election of a member to fill such vacancy.
- (2) If the vacancy so caused be a vacancy in a seat reserved in any such constituency for the Scheduled Castes or for any Scheduled Tribes, the notification issued under sub-section (1) shall specify that the person to fill that seat shall belong to the Scheduled Castes or to such Scheduled Tribes, as the case may be.
- 150. Casual vacancies in the State Legislative Assemblies.—(1) When the seat of a member elected to the Legislative Assembly of a State becomes vacant or is declared vacant or his election to the Legislative Assembly is declared void, the Election Commission shall, subject to the provisions of sub-section (2), by a notification in the Official Gazette, call upon the Assembly constituency concerned to elect a person for the purpose of filling the vacancy so caused before such date as may be specified in the notification, and the provisions of this Act and of the rules and orders made thereunder shall apply, as far as may be, in relation to the election of a member to fill such vacancy.

<sup>1.</sup> S. 147 renumbered as sub-section (1) of that section by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.

<sup>2.</sup> Certain words omitted by Act 49 of 1951, s.44 and the Fifth Sch. the

<sup>3.</sup> Ins. by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.

<sup>\*</sup>Now it has become State.

146ग. सद्भावपूर्वक किए गए ग्रिभिकार्य का परित्राण—कोई भी बाद, अभियोजन या अन्य विधिक कार्यवाही किसी ऐसी बात के बारे में जो इस अध्याय के पूर्वगामी उपबन्धों के या तदधीन बनाए गए किसी आदेश के अनुसरण में सद्भावपूर्वक की गई या की जाने के लिए आशिवत है अथवा, यथास्थिति, राष्ट्रपति या राज्यपाल को आयोग द्वारा कोई राय निविदत करने के बारे में अथवा किसी ऐसी राय, कागजात्र या कार्यवाही के आयोग के प्राधिकार के द्वारा या अधीन प्रकाशन के बारे में हैं, आयोग के या आयोग के निदेश के अधीन कार्य करने वाते किसी व्यक्ति के विरुद्ध नहीं की जाएगी।

#### भाग 9

# उपनिर्वाचन

- 147. राज्य सभा में हुई स्राकित्मिक रिक्तियां— 1[(1)] जब कि राज्य सभा के लिए निर्वाचित सदस्य की पदाविध के अवसान से पूर्व उसका स्यान रिक्त हो जाता है या रिक्त घोषित कर दिया जाता है या राज्य सभा के लिए उसका निर्वाचन मृन्य घोषित कर दिया जाता है तब निर्वाचन आयोग, यथास्थिति, सम्पृक्त विधान सभा के निर्धाचित सदस्यों से या निर्वाचकगण के सदस्यों 2\*\*\* से भारत के राजपत्न में अधिसूचना द्वारा अरेशा करेगा कि वे ऐसे हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन के लिए ऐसी तारीख से पूर्व, जैतो अधिसूचना में विनिधिष्ट की जाए, एक व्यक्ति निर्वाचित कर दे और इस अधिनियम के और तदधीन बनाए गए नियमों और आदेशों के उपवन्ध ऐसी रिक्ति को भरने के लिए सदस्य के निर्वाचन के सम्बन्ध में यावत्शक्य लागू होंगे।
- ै[(2) संविधान (सप्तम संशोधन) अधिनियम, 1956 के प्रारम्भ की तारोख के प्रवात् यनाशकः शीझ उन रिक्तियों को भरने के लिए उप-निर्वाचन किए जाएंगे जो आसान, उड़ीसा और उत्तर प्रदेश राज्यों, और दिल्ली, हिमाचल प्रदेश\* और मणिपुर\* के संघ राज्यक्षेत्रों को आबंटित स्थानों में उस तारीख को विद्यमान हों।]
- 148. कुछ संघ राज्यक्षेत्रों के लिए निर्वाचकगणों में श्राकिस्निक रिश्तियां]—-नेत्रीय परिषद् श्रधिनियम, 1956 (1956 का 103) की धारा 64 द्वारा निरिसत।
- 149. लोक सभा में हुई श्राकिस्मक रिक्तियां → (1) जब कि लोक सभा के लिए निर्वाचित सदस्य का स्थान रिक्त हो जाता है या रिक्त घोषित कर दिया जाता है या लोक सभा के लिए उसका निर्वाचन शून्य घोषित कर दिया जाता है तब निर्वाचन श्रायोग उपवारा (2) के उपवंधों के श्रध्यवीन रहते हुए सम्पृक्त संसदीय निर्वाचन-केंद्र से भारत के राजपत्र में श्रधिस्चना द्वारा श्रोक्षा करेगा कि वह ऐसे हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन के लिए ऐसी तारीख से पूर्व, जैसी श्रधिस्चना में विनिद्ध की जाए, एक व्यक्ति निर्वाचित कर दे और इत श्रधिनियम और इसके श्रधीन वनाए गए नियमों और श्रादेशों के उपवंध ऐसी रिक्ति को भरने के लिए सदस्य के निर्वाचन के संबंध में यावत- शक्य लागू होंगे।
- (2) यदि ऐसे हुई रिक्ति ऐसे स्थान की रिक्ति हो, जो किसी ऐसे निर्धाचन-क्षेत्र में अनुसूचित जातियों के लिए या किन्हीं अनुसूचित जनजातियों के लिए आरक्षित है, तो उपधारा (1) के अधीन निकाली गई अधिसूचना में यह विनिद्धिष्ट होगा कि उस स्थान को भरने के लिए व्यक्ति, यथास्थिति, अनुसूचित जातियों या ऐसी अनुसूचित जनजातियों का ही होगा।
- 150. राज्य विधान सभागों में हुई मार्कास्मक रिक्तियां——(1) जबिक किसी राज्य की विधान सभा के लिए जिस्ति चित्र सिंदिस का स्थान रिक्त हो जाता है या रिक्त घोषित कर दिया जाता है या विधान सभा के लिए जसका निर्वाचन शून्य घोषित कर दिया जाता है, तब निर्वाचन भ्रायोग उपधारा (2) के उपवंद्यों के श्रध्यधीन रहते हुए सम्पृत्रत सभा निर्वाचन-क्षेत्र, से शासकीय राजपत्र में प्रधिसूचना द्वार भ्रपेक्षा करेगा कि वह ऐसे हुई रिवित को भरने के प्रयोजन के लिए ऐसी तारीज से पूर्व, जैसी श्रधिसूचना में विनिद्ध की जाए, एक व्यक्ति निर्वाचित कर दे और इस भ्रधिनियम और इसके भ्रधीन बनाए गए नियमों और भ्रादेशों के उपवंद्य ऐसी रिवित को भरने के लिए सदस्य के निर्वाचन के संबंध में यावतशक्य लागू होंगे।

<sup>ा.</sup> विधि मनुकूलन (सं० 2) भादेश, 1956 द्वारा धारा 147 को उसकी उपधारा (1) के रूप में पुन:संव्यक्तित किया गया ।

<sup>2. 1951</sup> के मधिनियम सं० 49 की धारा 44 भीर पांचवीं मनुसूची द्वारा कुछ शब्दों का लोप किया गया ।

विधि मनुकूलन (सं० 2) भावेश, 1956 द्वारा मन्तःस्यापित।
 \*अब यह राज्य हैं।

- (2) If the vacancy so caused be a vacancy in a seat reserved in any such constituency for the Scheduled Castes or for any Scheduled Tribes, the notification issued under sub-section (1) shall specify that the person to fill that seat shall belong to the Scheduled Castes or to such Scheduled Tribes, as the case may be.
- 151. Casual vacancies in the State Legislative Councils.—When before the expiration of the term of office of a member elected to the Legislative Council of a State, his seat becomes vacant or is declared vacant or his election to the Legislative Council is declared void, the Election Commission shall, by a notification in the Official Gazette, call upon the Council constituency concerned or the members of the Legislative Assembly of the State, as the case may be, to elect a person for the purpose of filling the vacancy so caused, before such date as may be specified in the notification, and the provisions of this Act and of the rules and orders made thereunder shall apply, as far as may be, in relation to the election of a member to fill such vacancy.

#### PART X

#### Miscellaneous

- 152. List of members of the State Legislative Assemblies and electoral colleges to be maintained by the returning officers concerned.—(1) The returning officer for an election by the elected members of the Legislative Assembly of a State to fill a seat or seats in the Council of States or for an election, by the members of the Legislative Assembly of a State to fill a seat or seats in the Legislative Council of the State shall, for the purposes of such election maintain in his office in the prescribed manner and form a list of elected members or a list of members, as the case may be, of that Legislative Assembly.
- (2) The returning officer for an election by the members of the electoral college for a [Union territory] \*\*\*\* \*\*\*\* to fill a seat or seats in the Council of States shall, for the purposes of such election, maintain in his office in the prescribed manner and form a list of members of that electoral college \*\*\*\*.
  - (3) Copies of the lists referred to in sub-sections (1) and (2) shall be made available for sale.
- \*[153. Extension of time for completion of election.—It shall be competent for the Election Commission for reasons which it considers sufficient, to extend the time for the completion of any election by making necessary amendments in the notification issued by it under section 30 or subsection (1) of section 39.]
- 154. Term of office of members of the Council of States.—I(1) Subject to the provisions of subsections (2) and (2A), the term of office of a member of the Council of States, other than a member chosen to fill a casual vacancy, shall be six years.]
- (2) \*\*\*\* Upon the first constitution of the Council of States the President shall, after consultation with the Election Commission, make by order such provision as he thinks fit for curtailing the term of office of some of the members then chosen in order that, as nearly as may be, one-third of the members holding seats of each class shall retire in every second year thereafter.
- <sup>1</sup>(2A) In order that, as nearly as may be, one-third of the members may retire on the second day of April, 1958, and on the expiration of every second year thereafter, the President shall, as soon as may be after the commencement of the Constitution (Seventh Amendment) Act, 1956, after consultation with the Election Commission, make by order such provisions as he thinks fit in regard to the terms of office of the members elected under sub-section (2) of section 147.]
- 1. Subs. by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956, for "Part C State".
- 2. The words "or group of such States" omitted by Act 27 of 1956, s. 77.
- 3. Certain words omitted by Act 49 of 1951, s. 44 and the Fifth Sch.
- 4. Subs. by Act 27 of 1956, s. 78, for s. 153,
- 5. Subs. by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956, for sub-section (1).
- 6. Certain words omitted, Ibid.
- 7. Ins., ibid.

(भगा 2--संसर्के ग्रधिनियम)

- (2) यदि ऐसे हुई रिक्ति ऐसे स्थान की रिक्ति हो, जो किसी ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र में अनुसूचित जातियों के लिए या फिन्हीं मनुसूचित जनजातियों के लिए प्रारक्षित है, तो उपधारा (1) के प्रधीन निकाली गई मधिसूचना में यह विनिर्दिश्य होगा कि उत स्थान को भरने के लिए वाक्ति, यथास्थिति, अनुसूचित जातियों या ऐसी अनुसूचित जनजातियों काही होगा।
- 151. राज्य विधान परिचरों में हुई भाकरिमक रिक्तियी—जबिक राज्य की विधान परिषद् के लिए निर्वाचित सदस्य की पदावधि के मृहसान से पूर्व उसका स्थान रिक्त हो जाता है या रिक्त घोषित कर दिया जाता है या विधान परिषद् के लिए उसका विवासन शून्य घोषित कर दिया जाता है, तब निर्वासन ब्रायोग, ययास्थिति, सम्पूक्त परिषद् रिशीबर-भेत्र या उस राज्य की विधान सभा के सदस्यों से शासकीय राजयत्र में ग्रधिसूचना द्वारा भरेक्षा करेगा कि वे हेते हुई दिने को भरने के प्रयोजन के जिए ऐसी तारीख से पूर्व, जैसी ग्राधिमूचना में विनिर्दिष्ट की जाए, एक व्यक्ति निर्वाचित कर दे और इस मधिनियम के और तक्ष्मीन बनाए गए नियमों और ब्रादेशों के उपबंध ऐसी रिक्ति को भरने के लिए सदस्य के निर्वाचन के संबंध में यावत्शास्य लागू होंगे।

## -माग 10

# प्रकार्ण

- 152. राज्य विकाय विकाय विकास में ग्रीर निर्वाचन गर्नों के सदस्यों की सुची संयुक्त रिटर्निंग ग्राफिसर रखेंगे---(1) राज्य सभा में के स्थान या स्थानों को भरते के लिए राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचन के लिए या राज्य की विधान परिवद् में के स्थान या स्थानों को भरने के लिए राज्य की विधान सभा के सदस्यों द्वारा निर्वाचन के लिए रिटर्निंग माफिसर, ययास्थिति, उस विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों की सूची या सदस्यों की सूची ऐसे निर्वाचन के प्रयोजनों के लिए अपने कार्यालय में विहित रीति और प्ररूप में रखेगा।
- (2) राज्य सभा में के स्थान या स्थानों को भरने के लिए <sup>1</sup>[संघ राज्यक्षेत] <sup>2\*\*\*</sup> के लिए निर्वाचिक गण के सदस्यों द्वारा <sup>3\*\*\*</sup> निर्वाचन के लिए रिट**निंग ग्राफिसर उंस** निर्वाचक गंग के सदस्यों की सूची ऐसे निर्वाचन के प्रयोजनों के लिए धपने का**यलिय में** विद्वित रीति और प्ररूप में रखेगा।
  - (3) उपनाराजों (1) और (2) में निर्देश्ट सूचियों की प्रतिया विऋष के लिए उपलब्ध की जाएंगी।
- 4[153. निर्वाबन को पूरा करने के लिए सबब का विस्तारण--निर्वाचन आयोग धारा 30 या धारा 39 की उपधारा (1) के अधीन अपने द्वारा निकाली गई अधिसूचना में आवश्यक संशोधन करके किसी निर्वाचन को पूरा करने के लिए समय का विस्तार उन कारणों के लिए, जिन्हें वह पर्याप्त समने, करने के लिए सक्षम होगा।]
- 154 रोंकं सभा के सबस्यों की पदावध-- [(1) उपबाराओं (2) और (2क) के उपबंधों के अध्यधीन रहते हुए, आकरिसका रिक्ति को भरने के लिए चुने गए सदस्य से भिन्न राज्य सभा के सदस्य की पदावधि छह वर्ष की होगी।
- (2) \* \* राज्य सन्ना के प्रथम गठन पर राष्ट्रपति निर्वाचन आयोग सेपरामर्श करने के पश्चात् उस समय चने गए सहस्यों में से पुछ की पदाविम्न की इस प्रकार कम कर देने के लिए ऐता उनवंत्र, जिसे वह ठीक समझता हो आदेश द्वारी करेंगी कि हुर एक वर्ग के स्थानों को धारण करने वाले सदस्यों में से यथाशक्य निकटतम एक तिहाई तत्पाचात् हर यूसरे वर्षे के अवसान पर निवृत्त हो जाएंगे।
- र्व (2क) इतिलए कि तदस्यों में से यया शक्य निकट्सम एक तिहाई 1958 की अप्रैल के दितीय दिन और तत्पश्चात् हर दूसरे वर्ष के अवसान पर निवृत्त हो जाएं, राष्ट्रपति, संविधान (सप्तम संशोधन) अधिनियम, 1956 के प्रारम्भ के पश्चात् वया बच्य मीज निवास आयोग से परामशे करने के पश्चात् ऐसे उपवंध, जैसे वह ठीक समझता हो, घारा 147 की उपवारा (2) के अधीन निर्वाचित सदस्यों की पदावधि के बारे में, आदेश द्वारा करेगा।

विश्वि चनुष्यत्व (र्श व 2) चार्वेष्ठ, 1956 द्वारा 'भाग ग राज्य' के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2. 1956</sup> के श्राविक्षिय के कि को कारा 77 डारा "या ऐसे राज्यों का समूह" तस्यों का लोप किया गया।
3. 1951 के श्रीविक्षय व 6 69 की कारा 44 धीर पांचवीं बंबुक्वी डारा कुछ सन्यों का लोप किया गया।

<sup>4. 1958</sup> के समिनियम सं **27** की धारा 78 द्वारा धारा 153 के स्मिन पर प्रतिस्थापित ।

<sup>5,</sup> विश्व अनम्पूसन (सं 2) आयेष, 1956 द्वारा उपधारा (1) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

पूर्वोक्त हारः कुछ वन्दों का लोप किया गया ।

<sup>7.</sup> पूर्वीयत द्वारा विशःविद्यानियः

- (3) A member chosen to fill a casual vacancy shall be chosen to serve for the remainder of his predecessor's term of office.
- 155. Commencement of the term of office of members of the Council of States.—(1) The term of office of a member of the Council of States whose name is required to be notified in the Official Gazette under section 71 shall begin on the date of such notification.
- (2) The term of office of a member of the Council of States whose name is not required to be notified under section 71 shall begin on the date of publication in the Official Gazette of the declaration containing the name of such person as elected under section 67 or of the notification issued under sub-clause (a) of clause (1) of article 80 or under any other provision announcing the nomination of such person to the Council of States, as the case may be.
- 156. Term of office of members of State Legislative Councils.—(1) The term of office of a member of the Legislative Council of a State, other than a member chosen to fill a casual vacancy, shall be six years, but upon the first constitution of the Council the Governor 1\*\*\* shall, after consultation with the Election Commission, make by order such provision as he thinks fit for curtailing the term of office of some of the members then chosen in order that, as nearly as may be, one-third of the members holding seats of each class shall retire in every second year thereafter.
- (2) A member chosen to fill a casual vacancy shall be chosen to serve for the remainder of his predecessor's term of office.
- 157. Commencement of the term of office of members of the Legislative Councils.—(1) The term of office of a member of the Legislative Council of a State whose name is required to be notified in the Official Gazette under 2[section 74] shall begin on the date of such notification.
- (2) The term of office of a member of the Legislative Council of a State whose name is not required to be notified under <sup>2</sup>[section 74] shall begin on the date of publication in the Official Gazette of the declaration containing the name of such person as elected under section 67 or of the notification issued under sub-clause (e) of clause (3) of article 171, announcing the nomination of such person to the Council, as the case may be.
- <sup>3</sup>158. Return or forfeiture of candidate's deposit.—(1) The deposit made under section 34 or under that section read with sub-section (2) of section 39 shall either be returned to the person making it or his legal representative or be forfeited to the appropriate authority in accordance with the provisions of this section.
- (2) Except in cases hereafter mentioned in this section, the deposit shall be returned as soon as practicable after the result of the election is declared.
- (3) If the candidate is not shown in the list of contesting candidates, or if he dies before the commencement of the poll, the deposit shall be returned as soon as practicable after the publication of the list or after his death, as the case may be.
- (4) Subject to the provisions of sub-section (3), the deposit shall be forfeited if at an election where a poll has been taken, the candidate is not elected and the number of valid votes polled by him does not exceed one-sixth of the total number of valid votes polled by all the candidates or

<sup>1.</sup> The words "or the Rajpramukh, as the case may be" omitted by the Adaptation of Laws (No. 2) Order, 1956.

<sup>2.</sup> Subs. by Act 27 of 1956, s. 79, for "section 75".

<sup>3</sup> Subs. by Act 58 of 1958, s. 39, for s. 158.

- (3) आकस्मिक रिक्ति को भरने के लिए चुना गया सदस्य अपने पूर्ववर्ती के शेष भाग के लिए सेवा करने के लिए चुना जाएगा।
- 155. राज्य सभा के सदस्यों की पदावधि का प्रारम्म (1) राज्य सभा के ऐसे सदस्य की पदावधि जिसके नाम का शासकीय राज्यत्र में धारा 71 के अधोन अधिसूचित किया जाना ऑक्षित है, ऐसी अधिसूचना की तारीख से आरम्भ होगी।
- (2) राज्य सभा के,ऐसे सदस्य की पदावधि, जिसके नाम का धारा 71 के अधीन अधिसूचित किया जाना आंक्षित नहीं है, प्रशास्थिति, निर्वाचित के रूप में ऐसे व्यक्षित के नाम को अन्तिविष्ट रखने नाली घोषणा के धारा 67 के अधीन शासकीय राजपल में प्रकाशन की तारीख से या ऐसे व्यक्ति के राज्य सभा के लिए नामनिर्देशन का आख्यापन करने दाली अनुच्छेद 80 के खंड (1) के उपखंड (क) के अधीन या किसी अन्य उपबंध के अधीन निकाली गई अधिसूचना की तारीख से आरम्भ होगी।
- 156 राज्य विधान परिषयों के सदस्यों की पदावधि——(1) राज्य की विधान परिषद् में आकृष्टिमक रिवित को भरने के लिए चुने गए सदस्य से भिन्न उस परिषद् के सदस्य की परायधि छह वर्ष की होगी किंनु परिषद् के प्रथम गठन पर राज्यशाल 1\*\*\* निर्वाचन आयोग से परामर्श करने के पश्चात् उस समय चुने गए सदस्यों में से कुछ की पदावधि को इस प्रकार कम कर देने के लिए ऐसा उश्वंध, जैना वह ठीक समझे, आदेश द्वारा करेगा कि हर एक वर्ष के स्थानों को धारण करने वाले सदस्यों में से यथाशक्य निकटतम एक तिहाई तत्वकान् हर दूसरे वर्ष के अवसान पर निवृत्त हो जाएं।
- (2) आकस्मिक रिक्ति को भरने के लिए चुना गया सदस्य अपने पूर्ववर्ती की पदावधि के शेप भाग के लिए सेवा करने के लिए चुना जाएगा।
- 157. विधान परिषयों के सदस्यों की पदाविध का प्रारम्भ—(1) राज्य की विधान परिषद् के ऐसे सदस्य की पदाविध, जिसके नाम का णासकीय राजाव में <sup>2</sup>[धारा 74] के अधीन अधिसूचित किया जाना अपेक्षित है, ऐसी अधिसूचना की तारीख से आरम्भ होगी।
- (2) राज्य की विदान परिषद् के ऐसे सदस्य की पदावधि, जिसके नाम का शृक्षारा 74] के अधीन अधिसूचित किया जाना अपेक्षित नहीं हैं, यथास्थिति, निर्वाचित के रूप में ऐसे व्यक्ति के नाम को अन्तियण्ट रखने वाली धोपणा के धारा 67 के अधीन जासकीय राजपत्न में प्रकाणन की तारीख से या ऐसे व्यक्ति के परिषद् के लिए नामनिर्देशन का ब्राख्यापन करने वाली अनुच्छेद 171 के खण्ड (3) के उपदण्ड (इ) के अधीन निकाली गई अधिसूचना की तारीख से आरम्भ होगी।
- <sup>3</sup>[158. ग्रम्यर्थों के निक्षेप की वापसी का समग्हरण—(1) धारा 34 के अबीन या धारा 39 की उपधारा (2) के साथ पठित उस धारा के अधीन किया गया निक्षेप या तो निक्षेप करने वाले व्यक्ति प्रथवा उसके विधिक प्रतिनिधि को वापस कर दिया जाएगा या इस धारा के उपबन्धों के प्रनुसार समृचित प्राधिकारी को समपहृत हो जाएगा।
- (2) इस\_धारा में एतत्पश्चात् वर्णित दशाओं के सिवाय निर्झेष निर्भाचन परिणाम की घोषणा के पश्चात् यथासाध्य शीद्रता से वापस कर दिया जाएगा।
- (3) यदि श्रम्यर्थी निर्वाचन लड़ने वाले श्रम्यर्थियों की सूची में दिशत नहीं किया गया है या यदि मतदान के प्रारम्भ से पूर्व उसकी मृत्यु हो जाती है तो निक्षेप, यथास्थिति, सूची के प्रकाशन के पश्चात् या उसकी मृत्यु के पश्चात् यथासाध्य शीझता से वापस कर दिया जाएगा।
- (4) यदि ऐसे निर्वाचन में, जिसमें मतदान हुन्ना है, श्रम्थर्यी निर्वाचित नहीं होता और उसे प्रान्त विधिमान्य मतों की संख्या सब श्रम्याथियों को प्राप्त विधिमान्य मतों की कुल संख्या के छठे भाग से, या निर्वाचन में एक से श्रधिक सदस्यों के निर्वाचन की दशा में उस संख्या के छठे भाग ने, जो ऐसे पड़े हुए विधिमान्य मतों की कुल संख्या को,

<sup>1.</sup> विधि मनुकूलन (सं॰ 2) ब्रादेश, 1956 द्वारा "या राजप्रमुख, जैसी भी स्थिति ही" शब्दों का तीप किया गया।

<sup>2. 1956</sup> के प्रधिनियम सं 27 की धारा 79 द्वारा "धारा 75" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

 <sup>1958</sup> के अधिनियम स॰ 58 की द्वारा 39 द्वारा घारा 158 के स्यान पर प्रतिस्थापित ।

in the case of election of more than one member at the election, one-sixth of the total number of valid votes so polled divided by the number of members to be elected:

Provided that where at an election held in accordance with the system of proportional representation by means of the single transferable vote, a candidate is not elected, the deposit made by him shall be forfeited if he does not get more than one-sixth of the number of votes prescribed in this behalf as sufficient to secure the return of a candidate.

- (5) Notwithstanding anything in sub-sections (2), (3) and (4),—
- (a) if at a general election, the candidate is a contesting candidate in more than one parliamentary constituency or in more than one assembly constituency, not more than one of the deposits shall be returned, and the others shall be forfeited;
- (b) if the candidate is a contesting candidate at an election in more than one council constituency or at an election in a council constituency and at an election by the members of the State Legislative Assembly to fill seats in the Legislative Council, not more than one of the deposits shall be returned, and the others shall be forfeited.]
- 159. Staff of every local authority to be made available for election work.—Every local authority in a State shall, when so requested by \*\*\*\* a Regional Commissioner appointed under clause (4) of article 324 or the Chief Electoral Officer of the State, make available to any returning officer such staff as may be necessary for the performance of any duties in connection with an election.
- 160. Requisitioning of premises, vehicles, etc., for election purposes.—(1) If it appears to the State Government that in connection with an election held within the State—
  - (a) any premises are needed or are likely to be needed for the purpose of being used as a polling station or for the storage of ballot boxes after a poll has been taken, or
  - (b) any vehicle, vessel or animal is needed or is likely to be needed for the purpose of transport of ballot boxes to or from any polling station, or transport of members of the police force for maintaining order during the conduct of such election, or transport of any officer or other person for performance of any duties in connection with such election,

that Government may by order in writing requisition such premises, or such vehicle, vessel or animal, as the case may be, and may make such further orders as may appear to it to be necessary or expedient in connection with the requisitioning:

Provided that no vehicle, vessel or animal which is being lawfully used by a candidate or his agent for any purpose connected with the election of such candidate shall be requisitioned under this sub-section until the completion of the poll at such election.

- (2) The requisition shall be effected by an order in writing addressed to the person deemed by the State Government to be the owner or person in possession of the property, and such order shall be served in the prescribed manner on the person to whom it is addressed.
- (3) Whenever any property is requisitioned under sub-section (1), the period of such requisition shall not extend beyond the period for which such property is required for any of the purposes mentioned in that sub-section.
  - (4) In this section—
  - (a) "premises" means any land, building or part of a building and includes a but, shed or other structure or any part thereof;

<sup>1.</sup> The words "the Blection Commission or" omitted by Act 27 of 1956, s. 81.

निहें के प्रस्ति हैं। हैं। हैं। इस क्यार , माग हैं माग हैं। माग हैं। स्वाधिक क्षिप्त क्षिप्त क्षिप्त क्षिप्त क क्षिप्त हैं। स्वाधिक क्षिप्त हैं। स्वाप्त ।

विषय की ब्रिट में मन्निकी पूर्व एकी एराइ हम वरिषयक्षेत्र किक्र रामकृष्ट के छोड़प काशीकीय कतीयकृष कुरुप उंछ के पछ्छेष्ठ सर कि छिम स्ट शेष पिणाल द्वि छड़ुषमछ पृथिती एष एक्सी छाड़ क्ष्मर डिका छाड़ हिन हाशीकृष्टी । हुँ छड़ीकी समीनी छड़ में एक छर्षेषए एली के नाशाई मन्त्रीकृती कि विषय हैं छोड़ छोड़ हमाय तम कछोड़ में एप्य

- —िम गृह शिंह के छाछ क्तियी में (k) र्गोर्छ  $(\epsilon)$  ,(2) शिंहाप्राथ्यष्ट  $(\epsilon)$
- हुए क्षेत्र में प्रमास क्षेत्र में किंदे-किंकिल है एट्रीप किंद्रीस की क्षेत्र में किंदिक्ती सिक्स श्रीप (छ) समीक्ती 1715 फिरोस के 141र नायकी फणाट गुर्ली के स्ट्रिस कि तिनाथ, में द्रुप्टीप नायकी रिक्ष में हिंद-किनीनाने 1 पेशार 15 तमुपस परित्ती प्रन्य रिक्ष 1पणारू 1प्रकी सुगाठ परित्ती कि कुण 1त है पिरुप्रधालाक केंद्र समीकिती, में
- 159. हुर स्थानीय प्राधिकारी का कमंखारिकृन निर्वाचन के जान के जिल्हें उपलब्ध फिला जाएगा—राज्य मंद्र स्थानीय प्राधिकारी प्रतिकार के खंड (६) के खंड (६) के खंड प्राविक प्राधिकारी प्रतिकार का प्रतिकार के प्राविक का प्रविक्त प्राधिकार के प्राविक के प्रविक्त के प्
- क् प्रतिन के प्रमायन के जिए जिस्सा मतदान केन्द्र के हप में या मतदान की के प्रमाय है। मयदा कि प्रमायत है। मयदा - के दीरान व्यवस्था बनाए रखने के लिए पुलिस बन के सदस्यों के परिवहन के या ऐसे निविचन के संबंध में किसी पान, जलायान पा किसी क्षाता के पालन के लिए किसी अपिक्सर या अन्य व्यक्ति के परिवहन के लिए किसी यान, जलायान या जीवजन के आवश्यकता है था आवश्यकता होनी संभाव्य है,
- ाणा वह तक ऐसे निविचन में मतदान समाप्त न हो जाए। इह प्राक्रम उस व्यक्तिक में संविधित जिल्लित शादेश हारा किया जाएगा निसको बाबत राज्य सरकार यह
- (2) आवसहार हम सम्पत्ति का प्यापत है पर उस पर कहता रखने वाला व्यक्ति है और ऐसे आदेश की उस समझती है कि वह उस सम्पत्ति का रंगामी है पर उस पर कहता रखने वाला व्यक्ति है और ऐसे आदेश की उस व्यक्ति पर तामीस, जिसे वह संबोधित है, विहित रीति में की अधिगी।
- (४) इस बाय में--
- (क) "परिसर" ते कीई भूमि, घवन या भवन का भाग प्रमिप्रेत है और झोंगड़ो, शेव या प्रत्य संस्वन्ता या उसका कोंद्र भाग इंग्ले प्रकाश है;

<sup>ा</sup> १९५६ के प्रिसिन्यम् सं० २७ की शारा ८। हारा "निर्वाचन पायीन या" शब्दों का लोप किया नया।

- (b) "vehicle" means any vehicle used or capable of being used for the purpose of road transport, whether propelled by mechanical power or otherwise.
- 161. Payment of compensation.— (1) Whenever in pursuance of section 160 the State Government requisitions any premises, there shall be paid to the persons interested compensation the amount of which shall be determined by takin—into consideration the following, namely:—
  - (i) the rent payable in respect of the premises or if no rent is so payable, the rent payable for similar premises in the locality;
  - (ii) if any consequence of the requisition of the premises the person interested is compelled to change his residence or place of business, the reasonable expenses (if any) incidental to such change:

Provided that where any person interested being aggreeved by the amount of compensation so determined makes an application within the prescribed time to the State Government for referring the matter to an arbitrator, the amount of compensation to be paid shall be such as the arbitrator appointed in this behalf by the State Government may determine:

Provided further that where there is any dispute as to the title to receive the compensation or as to the apportionment of the amount of compensation, it shall be referred by the State Government to an arbitrator appointed in this behalf by that Government for determination, and shall be determined in accordance with the decision of such arbitrator.

Explanation.—In this sub-section, the expression person interested" means the person who was in actual possession of the premises requisitioned under section 160 immediately before the requisition, or where no person was in such actual possession, the owner of such premises.

(2) Whenever in pursuance of section 160 the State Government requisitions any vehicle, vessel or animal, there shall be paid to the owner thereof compensation the amount of which shall be determined by the State Government on the basis of the fares or rates prevailing in the locality for the hire of such vehicle, vessel or animal:

Provided that where the owner of such vehicle, vessel or animal being aggrieved by the amount of compensation so determined makes an application within the prescribed time to the State Government for referring the matter to an arbitrator, the amount of compensation to be paid shall be such as the arbitrator appointed in this behalf by the State Government may determine:

Provided further that where immediately before the requisitioning the vehicle or vessel was by virtue of a hire-purchase agreement in the possession of a person other than the owner, the amount determined under this sub-section as the total compensation payable in respect of the requisition shall be apportioned between that person and the owner in such manner as they may agree upon, and in default of agreement, in such manner as an arbitrator appointed by the State Government in this behalf may decide.

- 162. Power to obtain information.—The State Government may with a view to requisitioning any property under section 160 or determining the compensation payable under section 161, by order, require any person to furnish to such authority as may be specified in the order such information in his possession relating to such property as may be so specified.
- 163. Powers of entry into and inspection of premises, etc.—(1) Any person authorized in this behalf by the State Government may enter into any premises and inspect such premises and any vehicle, vessel or animal therein for the purpose of determining whether, and if so in what manner, an order under section 160 should be made in relation to such premises, vehicle, vessel or animal, or with a view to securing compliance with any order made under that section.

- (ख) "यान" से ऐसा कोई यान श्रभित्रेत है जो सड़क परिवहन के प्रयोजन के लिए उपयोग में श्राता है या उपयोग में लाए जाने योग्य है भले ही वह यांत्रिक शक्ति से नोदित हो या न हो।
- 161. प्रतिकर का संवाय—(1) जब कभी राज्य सरकार किसी परिसर को घारा 160 के अनुसरण में ग्रिधि-गृहीत करे तब हितबद्ध व्यक्तियों को प्रतिकर संदत्त किया जाएगा जिसकी रकम का अवधारण निम्नलिखित बातों को ध्यान में रखकर किया जाएगा, अर्थात् :—
  - (i) परिसर की वाबत देय भाटक या यदि कोई भाटक ऐसे देय न हो तो उस परिक्षेत्र में वैसे ही परिसर के लिए देय भाटक;
  - (ii) यदि हितबद्ध व्यक्ति परिसर के ग्रधिग्रहण के परिणामस्वरूप ग्रपने निवास स्थान या कारवार के स्थान को बदलने के लिए विवण हुन्ना हो तो ऐसे बदलने से न्नानुषंणिक युक्तियुक्त व्यय (यदि कोई हो):

परन्तु जहां कि कोई हितबद्ध व्यक्ति ऐसे प्रवधारित प्रतिकर की रकम से व्यथित होते हुए राज्य सरकार से विहित समय के अन्दर यह धावेदन करता है कि वह मामला मध्यस्थ को निर्देशित कर दिया जाए वहां दिए जाने वाले प्रति-कर की रकम ऐसी रकम होगी जसी राज्य सरकार द्वारा इस निमित्त नियुक्त मध्यस्थ ग्रवधारित करें:

परन्तु यह और भी कि जहां प्रतिकर पाने के हक की वाबत या प्रतिकर की रकम के प्रभाजन की वाबत कोई विवाद है वहां ग्रवधारण के लिए उसे राज्य सरकार भ्रपने द्वारा इस निमित्त नियुक्त मध्यस्य को निर्दिष्ट करेगी और वह विवाद ऐसे मध्यस्य के विनिश्चय के ग्रनुसार ग्रवधारित किया जाएगा।

स्पद्धीकरण—इस उपघारा में "हितबद्ध व्यक्ति" पदाविल से वह व्यक्ति, जो धारा 160 के प्रधीन प्रधिगृहीत परिसर पर प्रधिग्रहण के ग्रव्यविहत पूर्व वास्तविक कब्जा रखता था या जहां कि कोई व्यक्ति ऐसा वास्तविक कब्जा नहीं रखता था वहां ऐसे परिसर का स्वामी ग्रमिप्रेत है।

(2) जब कभी राज्य सरकार कोई यान, जलयान याजीवजन्तु धारा 160 के अनुसरण में श्रिधगृहीत करे तब उसके स्वामी को प्रतिकर संदत्त किया जाएगा जिसकी रकम का अवधारण राज्य सरकार ऐसे यान, जलयान याजीवजन्तु को भाड़े पर लेने के लिए उस परिक्षेत्र में प्रचलित भाड़े या दरों के आधार पर करेगी:

परन्तु जहां कि ऐसे यान, जलयान या जीवजन्तु का स्वामी ऐसे प्रवधारित प्रतिकर की रकम से व्यथित होते हुए राज्य सरकार से विहित समय के भीतर यह ग्रावेदन करता है कि वह मामला मध्यस्थ को निर्दिष्ट कर दिया जाए वहां दिए जाने वाले प्रतिकर की रकम ऐसी रकम होगी जैसी राज्य सरकार द्वारा इस निमित्त नियुक्त मध्यस्थ श्रवधारित करे:

परन्तु यह और भी कि जहां भ्रधिगृहीत किए जाने से भ्रव्यवहित पूर्व यान या जलयान स्वामी से भिन्न व्यक्ति के कन्जे में भ्रवक्रय करार के आधार पर था वहां भ्रधिग्रहण के वारे में संदेय कुल प्रतिकर के रूप में इस उपधारा के भ्रधीन भ्रवधारित रकम उस व्यक्ति और स्वामी के बीच में ऐसी रीति में, जिसके लिए वे सहमत हो जाएं, और ऐसी सहमित के अभाव में, ऐसी रीति में, जैसी राज्य सरकार द्वारा इस निमित्त नियुक्त मध्यस्थ विनिष्चित करें, प्रभाजित की जाएगी।

- 162. जानकारी अभिप्राप्त करने की शक्ति—राज्य सरकार किसी सम्पत्ति को धारा 160 के प्रधीन अधिगृहीत करने की या धारा 181 के अधीन संदेय प्रतिकर को अवधारित करने की दृष्टि से किसी व्यक्ति से आदेश द्वारा अपेक्षा कर सकेगी कि वह ऐसी सम्पत्ति सम्बन्धी अपने कब्जे की ऐसी जानकारी, जैसी आदेश में विनिर्दिष्ट की जाए, ऐसे प्राधिकारी को दे जो ऐसे विनिर्दिष्ट किया जाए।
- 163. किसी परिसर ग्रांबि में प्रवेश करने ग्रौर उनके निरीक्षण की शिक्तयां——(1) यह ग्रवधारण करने के प्रयोजन के लिए कि क्या किसी परिसर, किसी यान, जलयान या जीवजन्तु के सम्बन्ध में धारा 160 के ग्रधीन ग्रादेश किया जाए और यदि किया जाए तो किस रीति में किया जाए या इस दृष्टि से कि उस धारा के ग्रधीन किए गए किसी ग्रादेश का ग्रनुपालन सुनिश्चित किया जाए कोई व्यक्ति, जो राज्य सरकार द्वारा या इस निमित्त प्राधिकृत किया गया है, ऐसे परिसर में प्रवेश कर सकेगा और ऐसे परिसर और उनमें के किसी यान, जलयान या जीवजन्तु का निरीक्षण कर सकेगा।

- (2) In this section the expressions "premises" and "vehicle" have the same meanings as in section 160.
- 164. Eviction from requisitioned premises.—(1) Any person remaining in possession of any requisitioned premises in contravention of any order made under section 160 may be summarily evicted from the premises by any officer empowered by the State Government in this behalf.
- (2) Any officer so empowered may, after giving to any woman not appearing in public reasonable warning and facility to withdraw, remove or open any lock or bolt or break open any door of any building or do any other act necessary for effecting such eviction.
- 165. Release of premises from requisition.—(1) When any premises requisitioned under section 160 are to be released from requisition, the possession thereof shall be delivered to the person from whom possession was taken at the time when the premises were requisitioned, or if there were no such person, to the person deemed by the State Government to be the owner of such premises, and such delivery of possession shall be a full discharge of the State Government from all liabilities in respect of such delivery, but shall not prejudice any rights in respect of the premises which any other person may be entitled by due process of law to enforce against the person to whom possession of the premises is so delivered.
- (2) Where the person to whom possession of any premises requisitioned under section 160 is to be given under sub-section (1) cannot be found or is not readily ascertainable or has no agent or any other person empowered to accept delivery on his behalf, the State Government shall cause a notice declaring that such premises are released from requisition to be affixed on some conspicuous part of such premises and publish the notice in the Official Gazette.
- (3) When a notice referred to in sub-section (2) is published in the Official Gazette, the premises specified in such notice shall cease to be subject to requisition on and from the date of such publication and be deemed to have been delivered to the person entitled to possession thereof; and the State Government shall not be liable for any compensation or other claim in respect of such premises for any period after the said date
- 166. Delegation of functions of the State Government with regard to requisitioning.—The State Government may, by notification in the Official Gazette, direct that any powers conferred or any duty imposed on that Government by any of the provisions of sections 160 to 165 shall, under such conditions, if any, as may be specified in the direction, be exercised or discharged by such officer or class of officers as may be so specified.
- 167. Penalty for contravention of any order regarding requisitioning.—If any person contravenes any order made under section 160 or section 162, he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to one year or with fine or with both.
- **168.** [Special provisions with respect to Rulers of former Indian States.] Rep. by the Rulers of Indian States (Abolition of Privileges) Act, 1972 (54 of 1972), s. 4 (w.e.f. 9-9-1972).

# PART XI GENERAL

- 169. Power to make rules.—(1) The Central Government may, after consulting the Election Commission, by notification in the Official Gazette, make rules for carrying out the purposes of this Act.
- (2) In particular, and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may provide for all or any of the following matters, namely:—

المنظمة التي المنظمة التي المنظمة المن المنظمة 
- (a) the duties of presdiing officers and polling officers at polling stations;
- 1. See the Conduct of Elections Rules, 1961, in Volume II.

# लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 (भाग 2--संसद् के अधिनियम)

- (2) इस धारा में "परिसर" तथा "यान" पदों के वही ग्रर्थ हैं जो धारा 160 में हैं।
- 164. प्रियम्होत परिसर से बेवखली——(1) जो कोई ज्यक्ति किसी ग्रिथिमृहीत परिसर पर धारा 160 के अधीन किए गए किसी ग्रादेश के उल्लंघन में कब्जा किए रहना है, उसे राज्य सरकार द्वारा इस निमित्त सशक्त कोई ग्रीफिसर उस परिसर में से संक्षेपतः बेदखल कर सकेगा।
- (2) ऐसे सशक्त कोई ग्राफिसर ऐसी किसी स्त्री को, जो लोक समक्ष नहीं ग्राती, युक्तियुक्त चेतावनी और हट जाने के लिए सुविधा देकर किसी भवन के किसी ताले या चटखनी को हटा या खोत सकेगा और किसी द्वार को तोड़ सकेगा या ऐसी बेदखली के प्रयोजन के लिए कोई ग्रन्य ग्रावश्यक कार्य कर सकेगा।
- 165. प्रांधपहण से परिसर की निर्मृषित—(1) जय कि धारा 160 के ग्रधीन ग्रधिगृहीत कोई परिसर ग्रधिग्रहण से निर्मृक्त किए जाने हों, तब उनका कब्जा उस व्यक्ति को, जिससे परिसर के ग्रधिगृहीत किए जाने के समय कब्जा लिया गया था, या यदि कोई ऐसा व्यक्ति नहीं या तो उस व्यक्ति को, जिसकी बाबत राज्य सरकार यह समझी है कि वह ऐसे परिसर का स्वामी है परिदत्त किथा जाएगा, और कब्जे का ऐसे परिदान राज्य सरकार को उन सब दायित्वों में, जो ऐसे परिदान के बारे में हैं, पूर्णतः उन्मोचित कर देगा, किन्तु उससे परिसर की बाबत ऐसे किन्हीं ग्रधिकारों पर प्रतिकृत प्रभाव न पड़ेगा जिन्हों कोई ग्रन्य व्यक्ति उस व्यक्ति के खिलाफ, जिसे परिसर का कब्जा ऐसे परिदत्त किया गया है, विधि की सम्यक् प्रक्रिया प्रवर्तित कराने के लिए हकदार हो।
- (2) जहां कि वह व्यक्ति, जिसे धारा 160 के ग्रधीन ग्रधिगृहीत किसी परिसर का कब्जा उपधारा (1) के ग्रधीन दिया जाना है, पाया नहीं जा सकता या जिमका ग्रासानी से ग्रभिनिश्चय नहीं हो पाता या उसकी ओर से परिदान प्रतिगृहीत करने के लिए सशक्त कोई ग्रधिकर्ता या कोई ग्रन्य ब्यक्ति नहीं है वहां राज्य सरकार यह घोषणा करने वाली सूचना कि ऐसे परिसर ग्रधिग्रहण में निर्मुक्त कर दिए गए हैं ऐसे परिसर के किसी सहजदृष्य भाग में लगवाएगी और सूचना की शासकीय राजपत्न में प्रकाणित करेगी।
- (3) जब कि उपधारा (2) में निर्दिष्ट सूचना शासकीय राजपत्न में प्रकाशित कर दी गई है तब ऐसी सूचना में विनिर्दिष्ट परिसर ऐसे प्रधिप्रहण के अध्यधीन ऐसे प्रकाशन की तारीख को और से न रहोंगे और उनकी बावत यह समझा जाएगा कि वे उस व्यक्ति को परिदत्त कर दिए गए हैं, जो उन पर कटना रखने का हकदार है, और राज्य सरकार उक्त तारीख के पश्चात् किसी कालावधि के लिए ऐसे परिसर के अध्यक्ष्य में किसी प्रतिकर या अन्य दावे के लिए दायित्वाधीन न होगी।
- 166. प्रधिग्रहण की बाबत राज्य सरकार के कृत्यों का प्रत्यायोजन राज्य सरकार शासकीय राजपृत् में प्रधि-सूचना द्वारा निवेश दे सकेगी कि उस सरकार पर धारा 160 से लेकर धारा 165 तक के उपबन्धों में से किसी द्वारा प्रवस कोई शक्तियां या प्रधिरोपित कोई कर्तव्य रेसी शर्तों के ग्रंथीन, यदि कोई हों, जैसी उस निवेश में विनिदिष्ट की जाएं ऐसे ग्राफिसर या ऐसे वर्ग के ग्राफिसरों द्वारा प्रयुक्त या निवेहित किए जाएंगे जैसे विनिदिष्ट किए जाएं।
- 167. प्रधिप्रहण संबंधी किसी भावेश के उल्लंघन के लिए शास्ति—यदि कोई व्यक्ति धारा 160 या धारा 162 के प्रधीन किए गए भावेश का उल्लंघन करेगा, तो वह कारावास से, जिसकी श्रविध एक वर्ष तक की हो मकेगी, या जुमीने से, या दोनों से, दण्डनीय होगा।
- 168. भूतपूर्व देशी राज्यों के शासकों की वाबत विशेष उपशंध ।]—देशी राज्य गासक (विशेषाधिकार ममाण्ति) भिधिनियम, 1972 (1972 का 54) की धारा 4 द्वारा (9-9-1972) से निरसित।

# भाव 11 साधारण

- 169. नियम बनाने की शक्ति—(1) केन्द्रीय सरकार इस अधिनियम के प्रयोजनों को कार्यान्वित करने के लिए नियम<sup>1</sup>, निर्वाचन आयोग से परामर्श करने के पश्चात् शासकीय राजपत्न में अधिसूचना द्वारा बना सकेगी ।
- (2) विशिष्टतः और पूर्वगामी गिक्त की व्यापकता पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, ऐसे नियम सब निम्निलिखित बातों का, या उनमें से किसी के लिए, उपबन्ध कर सकेंगे, प्रयति :—
  - (क) मतवान केन्द्रों में पीठासीन ब्राफिसरों और मतवान ब्राफिसरों के कर्तव्य;
- 1. निर्वाचनीं का सेवालन नियम, 1961 जिल्द 2 में देखिए।

- (b) the checking of voters by reference to the electoral roll;
- (c) the manner in which votes are to be given both generally and in the case of illiterate voters or voters under physical or other disability;
- (d) the manner in which votes are to be given by a presiding officer, polling agent or any other person, who being an elector for a constituency is authorised or appointed for duty at a polling station at which he is not entitled to vote;
- (e) the procedure to be followed in respect of the tender of vote by a person representing himself to be an elector after another person has voted as such elector;
- <sup>1</sup>[(ee) the manner of giving and recording of votes by means of voting machines and the procedure as to voting to be followed at polling stations where such machines are used;]
- (f) the procedure as to voting to be followed at elections held in accordance with the system of proportional representation by means of the single transferable vote;
- (g) the scrutiny and counting of votes including cases in which a recount of the votes may be made before the declaration of the result of the election;
  - <sup>1</sup>[(gg) the procedure as to counting of votes recorded by means of voting machines;]
- (h) the safe custody of <sup>2</sup>[ballot boxes, voting machines], ballot papers and other election papers, the period for which such papers shall be preserved and the inspection and production of such papers;
  - (i) any other matter required to be prescribed by this Act.
- \*[(3) Every rule made under this Act shall be laid as soon as may be after it is made before each House of Parliament while it is in session for a total period of thirty days which may be comprised in one session or \*[in two or more successive sessions, and if, before the expiry of the session immediately following the session or the successive sessions aforesaid, both Houses agree in making any modification in the rule or both Houses agree that the rule should not be made.] the rule shall thereafter have effect only in such modified form or be of no effect, as the case may be; so, however, that any such modification or annulment shall be without prejudice to the validity of anything previously done under that rule.]
- 170. Jurisdiction of civil courts barred.—No civil court shall have jurisdiction to question the legality of any action taken or of any decision given by the returning officer or by any other person appointed under this Act in connection with an election.
- 171. [Repeal of Act 39 of 1920.] Rep. by the Repealing and Amending Act, 1957 (36 of 1957), s. 2 and Sch. I.

<sup>1.</sup> Ins. by Act 1 of 1989, s. 16 (w.e.f. 15-3-1989).

<sup>2.</sup> Subs. by s. 16, ibid., for "ballot boxes" (w.e.f. 15-3-1989).

<sup>3.</sup> Subs. by Act 40 of 1961, s. 29, for sub-section (3) (w.e.f. 20-9-1961), which was ins. by Act 27 of 1956, s. 82.

<sup>4.</sup> Subs. by Act 4 of 1986, s. 2 and Sch. (w.e.f. 15-5-1986).

# लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 (भाग 2-संसद् के प्रधिनियम)

- (ख) निर्वाचक नामावलियों के प्रति निर्देश से मतदाताओं की जांच-पड़ताल करना;
- (ग) वह रीति जिसमें मत इन दोनों दशाओं में, ग्रर्थात् साधारणतः और निरक्षर मतदाताओं या शारीरिक या ग्रन्थ निर्योग्यता से ग्रस्त मतदाताओं की दशाओं में, दिए जाने हैं ;
- (घ) वह रीति जिसमें पीठासीन ग्राफिसर, मतदान ग्राफिसर, मतदान ग्रिकिता या किसी ग्रन्थ व्यक्ति द्वारा, जो एक निर्वाचन-सेन्न के लिए निर्वाचक होते हुए ऐसे मतदान केन्द्र में कर्तव्य के लिए प्राधिकृत या नियुक्त किया गया है, जिसमें वह मत देने का इकदार नहीं है, मत दिए जाने हैं;
- (ङ) उस व्यक्ति द्वारा मत के निविदान की बाबत, धनुसरण की जाने वाली प्रकिया, जो यह व्य<sup>रदेश</sup> कि निर्वाचक हं, किसी दूसरे व्यक्ति द्वारा ऐसे निर्वाचक के रूप में मत दिए जाने के पश्चात् करता है;
- ¹[(इड) मतदान मशीनों के द्वारा मत देने और अभिलिखित करने की रीति और ऐसे मतदान केन्द्रों पर, जहां ऐसी मशीनों का प्रयोग किया जाता है, अनुसरण की जाने वाली मतदान प्रक्रिया ;]
- (च) वह प्रक्रिया जिसका ग्रनुसरण भ्रानुपातिक प्रतिनिधित्व पद्धित के भनुसार एकल संक्रमणीय मन वारा होने वाले निर्वाचनों में मत देने के लिए किया जाना है;
- (छ) मतों की संवीक्षा और गणना, जिसके अन्तर्गंत वे मामले आते हैं, जिनमें निर्वाचन परिणाम की घोता। के पूर्व मतों की पुनर्गणना की जानी है ;
  - 1[(छछ) मतदान मशीनों द्वारा प्रिषिलिखित मतों की गणना की प्रक्रिया;]
- (ज) <sup>1</sup>[मत पेटियों मतदान मशीनों,] मतपत्रों की और निर्वाचन के ग्रन्थ कागजपत्रों की सुरक्षित अभिरक्षा, वह कालावधि जिस तक ऐसे कागजपत्र परिरक्षित किए आएंगे और ऐसे कागजपत्रों का निरीक्षण और पेश किया जाना;
  - (अ) ऐसी कोई मन्य वात जो इस मधिनियम द्वारा विहित किए जाने के लिए मनेकित है।
- <sup>8</sup>[(3) इस म्रिधिनियम के मंधीन बनाया गया प्रत्येक नियम, बनाए जाने के पश्चात् यथाशीन्न, संसद् के प्रत्येक सदन के समक्ष, जब वह सन्न में हो, कुल तीस दिन की भ्रविध के लिए रखा आएगा । यह भ्रविध एक सब में भ्रयवा दो या प्रधिक भ्रानुक्रमिक सन्नों में पूरी हो सकेगी । यदि उस सब के या पूर्वोक्त भ्रानुक्रमिक सत्नों के ठीक बाद के सब के भ्रवसान के पूर्व दोनों सदन उस नियम में कोई परिवर्तन करने के लिए सहमत हो जाएं तो सत्पश्चात, वह रेंसे परिवर्तित रूप में ही प्रभावी होगा । यदि उक्त भ्रवसान के पूर्व दोनों सदन सहमत हो जाएं कि वह नियम नहीं बनाया जाना चाहिए तो तत्पश्चात् वह निष्यभाव होने से उसके भ्रधीन पहले की गई किसी बात की विधिमान्यता पर श्रतिकूल प्रभाव नहीं पड़ेगा।
- 170. सिविल न्यायालयों की ग्रधिकारिता विजत--किसी भी सिविल न्यायालय को यह ग्रधिकारिता न होगी कि वह रिटर्निंग आफिसर या किसी ए से ग्रन्य व्यक्ति द्वारा, जो इस ग्रधिनियम के ग्रधीन नियुक्त है, निर्वाचन के सम्बन्ध में की गई किसी कार्यवाही या किसी विनिश्चय की वैधता को प्रश्नगत करें।
- 171. [1920 के सिंधनियम 39 का निरसन ।]—निरसन और संशोधन अधिनियम, 1957 (1957 का 36) की धारा 2 और अनुसूची 1 द्वारा निरसित ।

<sup>1. 1989</sup> के प्रविनियम सं । की धारा 16 द्वारा (15-3-1989 से) पंतःस्यापित।

<sup>2. 1989</sup> के मधिनियम सं ा की धारा 16 द्वारा (15-3-1989 से) "मत पेटियों की" के स्थान पर प्रतिस्वापित ।

<sup>3. 1986</sup> के अधिनियम सं ० 4 की धारा 2 और अनुपूर्वो द्वारा (15-5-1936 ो) उपआरा (3) के स्थान पर प्रतिस्थापित औ 1956 के अधिनियम सं 27 को धारा 82 द्वारा अंतःस्थापित और 1961 के अधिनियम सं 40 की धारा 29 द्वारा प्रतिस्थापित की गई थी।

# EXTRACTS FROM THE STATES REORGANISATION ACT, 1956

(37 of 1956)

# The Legislative Councils

- 33. Madhya Pradesh Legislative Council.—(1) As from such date as the President may by order appoint, there shall be a Legislative Council for the new State of Madhya Pradesh.
  - (2) In the said Council there shall be 1[90] seats of which—
  - (a) the numbers to be filled by persons elected by the electorates referred to in subclauses (a), (b) and (c) of clause (3) of article 171 shall be  ${}^{2}[31, 8]$  and  ${}^{3}[31]$  respectively;
  - (b) the number to be filled by persons elected by the members of the Legislative Assembly in accordance with the provisions of sub-clause (d) of the said clause shall be \*[31]; and
  - (c) the number to be filled by persons nominated by the Governor in accordance with the provisions of sub-clause (e) of that clause shall be 12.
- (3) As soon as may be after the commencement of 4[the Legislative Councils Act, 1957 (37 of 1957)], the President, after consultation with the Election Commission, shall by order determine—
  - (a) the constituencies into which the said new State shall be divided for the purpose of elections to the Council under each of the sub-clauses (a), (b) and (c) of clause (3) of article 171;
    - (b) the extent of each constituency; and
    - (c) the number of seats allotted to each constituency.
- (4) As soon as may be after <sup>5</sup>[such commencement] steps shall be taken to constitute the said Council in accordance with the provisions of this section and the provisions of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), and the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951).

I. Subs. by Act 37 of 1957, s. 6, for "72".

<sup>2.</sup> Subs. by s. 6, ibid., for "24, 6 and 6".

<sup>3.</sup> Subs. by s. 6, ibid., for "24".

<sup>4.</sup> Subs. by s. 6, ibid., for "this Act".

<sup>5.</sup> Subs. by s. 6, ibid., for "the appointed day".

<sup>6.</sup> Proviso omitted by s. 6, ibid.

# राज्य पुनर्गठन अधिनियम, 1956 (1956 का 37) से उद्धरण

#### विधान परिषदें

- 33. मध्य प्रवेश विधान परिषद् → (1) ऐसी तारीख से जैसी राष्ट्रपति ग्रादेश द्वारा नियत करे, मध्य प्रदेश के नए राज्य के लिए एक विधान परिषद् होगी।
  - (2) उक्त परिषद् में 190 स्थान होंगे जिनमें से-
  - (क) मनुष्ठेद 171 के खण्ड (3) के उपखण्ड (क), (ख) और (ग) में निर्दिष्ट निर्वाचन मण्डलों द्वारा निर्वाचित व्यक्तियों द्वारा भरे जाने वाले स्थानों की संख्याएं ऋमशः <sup>2</sup>[31,8और 8] होंगी:
  - (ख) उक्त खण्ड के उपखण्ड (घ) के उपबन्धों के अनुसार विधान सभा के सदस्यों द्वारा निर्वाचित व्यक्तियों द्वारा भरे जाने वाले स्थानों की संख्या [31] होगी; तथ।
  - (ग) उस खण्ड के उपखण्ड (ङ) के उपबन्धों के भ्रनुसार राज्यपाल द्वारा नामनिर्दिष्ट व्यक्तियों द्वारा भरे जाने वाले स्थानों की संख्या 12 होंगी ।
- (3) '[विधान परिषद् मधिनियम, 1957 (1957 का 37) के प्रारम्भ के पश्चात् यथाशक्य शीध्र राष्ट्रपति, निर्वाचन ग्रायोग से परामर्श करने के पश्चात्, भ्रादेश द्वारा—
  - (क) वे निर्वाचन-क्षेत्र, जिनमें अनुच्छेद 171 के खंड (3) के उपखण्ड (क); (ख) और (ग) में से हर एक के श्रधीन परिषद् के निर्वाचनों के प्रयोजन के लिए उक्त नया राज्य विभाजित किया जाएगा;
    - (ख) हर एक निर्वाचन-क्षेत्र का विस्तार ; तथा
- (ग) हर एक निर्वाचन-क्षेत्र को भावंटित स्थानों की संख्या, भ्रवधारित करेगा।
- (4) <sup>5</sup>[ऐसे प्रारम्भ] के पश्चात् यथाशक्य शीध्र इस घारा के उपबंधों और लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1950 (1950 का 43) और लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 (1951 का 43) के उपबन्धों के प्रनुसार उक्त परिषद् गठित करने के लिए कदम उठाए जाएंगे।

1. 1957 के मधिनियम सं० 37 की घारा 6 द्वारा "72" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

6±

<sup>2.</sup> पूर्वोक्त की घारा 6 द्वारा "24, 6 भीर 6" के स्थान पर प्रतिस्वापित ।

<sup>3.</sup> पूर्वोक्त की घारा 6 द्वारा "24" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>4.</sup> पूर्वीक्त की धारा 6 द्वारा "इस मधिनियम" के स्थान पर प्रतिस्थानित ।

<sup>5.</sup> पूर्वोक्त की धारा 6 द्वारा "नियत दिन" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

पुर्वोक्त की धारा 6 द्वारा परन्तुक का लोप किया गया ।

# EXTRACTS FROM THE GOVERNMENT OF UNION TERRITORIES ACT, 1963

(20 of 1963)

## PART I

#### **PRELIMINARY**

- 2. Definitions and interpretation.—(1) In this Act, unless the context otherwise requires,—
  - I(h) "Union territory" means the Union territory of Pondicherry.

## PART II

### LEGISLATIVE ASSEMBLIES

- 3. Legislative Assemblies for Union territories and their composition.—(1) There shall be a Legislative Assembly for each Union territory.
- \*[(2) The total number of seats in the Legislative Assembly of \*[the Union territory] to be filled by persons chosen by direct election shall be thirty.]
- (3) The Central Government may nominate not more than three persons, not being persons in the service of Government, to be members of the Legislative Assembly of \*[the Union territory.]
- 4(4) Seats shall be reserved for the Scheduled Castes in the Legislative Assembly of the Union territory.]
- (5) The number of seats reserved for the Scheduled Castes or the Scheduled Tribes in the Legislative Assembly \*[of \*the Union territory] [under sub-section](4) shall bear, as nearly as may be, the same proportion to the total number of seats in the Assembly as the population of the Scheduled Castes in the Union territory or of the scheduled tribes in the Union territory, as the case may be, in respect of which seats are so reserved, bears to the total population of the Union territory.

\*\*[Explanation.—In this sub-section, the expression "population" means the population as ascertained at the last preceding census of which the relevant figures have been published.

Provided that the reference in this *Explanation* to the last preceding census of which the relevant figures have been published shall, until the relevant figures for the first census taken after the year 2000 have been published, be construed as a reference to the 1971 census.]

<sup>1.</sup> Subs. by Act 18 of 1987, s. 65 for cl. (h) (w.e.f. 30-5-1987).

<sup>2.</sup> Subs. by the State of Himachal Pradesh (Adaptation of Laws on Union Subjects) Order, 1973, for sub-section (2) (w.e.f. 25-1-1971).

<sup>3.</sup> Subs. by Act 18 of 1987, s. 65, for "a Union territory" (w.e.f. 30-5-1987).

<sup>4.</sup> Subs. by s. 65, ibid., for sub-section (4) (w.e.f. 30-5-1987).

<sup>5.</sup> Subs. by A2t 86 of 1976, s. 2, for "of the Union territory of Pondicherry" (w.e.f. 30-9-1976)

<sup>6.</sup> Subs. by Acts 18 of 1987. 65, for "any Union territory" (w.e.f. 30-5-1987).

<sup>7.</sup> Ins. by Act 19 of 1984, s. 2.

# संघ राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम, 1963 (1963 का 20) से उद्धरण

#### 'माग 1

# प्रारम्भिक

2. परिमावाएं तथा निर्वचन-(1) इस अधिनियम में, जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो-

1[(अ) "संघ राज्यक्षेत्र" से पांडिचेरी संघ राज्यक्षेत्र अभिप्रेत है।

#### भाग 2

# विघान सभाएं

- 3. संघ राज्यक्षेत्रों के लिए विधान समाएं तथा उनकी संरचना—(1) प्रत्येक संघ राज्यक्षेत्र के लिए एक विधान सभा होगी।
- 2[(2) 2[संघ राज्यक्षेत्र] की विधान सभा में ऐसे स्थानों की कुल संख्या जो प्रत्यक्ष निर्वाचन द्वारा चुने गए व्यक्तियों से भरे जाएंगे, तीस होगी।]
- (3) केन्द्रीय सरकार तीन से अनिधक ऐसे व्यक्तियों को, जो सरकार को से असे में नहीं हैं, असंघ राज्यक्षेत्र] की विधान सभा के सदस्यों के रूप में नामनिर्देशित कर सकेगी।
  - 4[(4) संघ राज्यक्षेत्र की विधान सभा में अनुमूचित जातियों के लिए स्थान आरक्षित किए जाएंगे।]
- (5) उपघारा (4) के अधीन <sup>5</sup>[<sup>3</sup>[संघ राज्यक्षेत्र]] की विधान सभा में अनुसूचित जातियों या अनुसूचित जन-जातियों के लिए आरक्षित स्थानों की संख्वा का अनुपात उस विधान सभा में स्थानों की समस्त संख्या से ययाशक्य वही होगा, जो, यथास्थिति, उस संघ राज्यक्षेत्र को अनुसूचित जातियों की अयवा उस संघ राज्यक्षेत्र की अनुसूचित जनजातियों की, जिनके सम्बन्ध में स्थान इस प्रकार आरक्षित हैं, जनसंख्या का अनुपात उस संघ राज्यक्षेत्र की कुल जनसंख्या से हैं।

ै[स्पष्टीकरण—इस उपधारा में, "अनसंख्या" पद से ऐसी अंतिन पूर्वगामी अनगणना में, जिसके तत्संबंधी आंकड़े प्रकाशित हो चुके हैं, अभिनिश्चित को गई जनसंख्या अभिन्नेत है :

परन्तु इस स्पष्टीकरण में ऐसी अंतिन पूर्वज्ञामी जनगगता के, जितके तत्संबंधी आंकड़े प्रकाशित हो चुके हैं, प्रति निर्देश का अर्थ तब तक जब तक सन् 2000 के पश्चात् को गई पहली जनगगना के तत्संबंधी आंकड़े प्रकाशित महीं हो जाते हैं, यह लगाया जाएगा कि वह सन् 1971 की जनगगना के प्रति निर्देश है।]

<sup>1. 1987</sup> के प्रधिनियम सं 018 की धारा 65 द्वारा (30-5-1987 से) खब्द (अ) के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2.</sup> हिमाचल प्रदेश राज्य (संप विषयों पर विधि प्रनुकूलन) घादेश, 1973 द्वारा छपधारा (2) के स्थान पर (25-1-1971 से) प्रतिस्थापित ।

<sup>3. 1987</sup> के प्रधिनियम सं० 18 की घारा 65 द्वारा (30-5-1987 से) "किसी संघ राज्यक्षेत्र" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>4.</sup> पूर्वोचत की घारा 65 हारा (30-5-1987 से) उपधारा (4) के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>5. 1976</sup> के अधिनियम सं० 86 की घारा 2 द्वारा (30-9-1976 से) "पंदिचेरी संघ राज्यक्षेत्र" के स्थान पर प्रतिस्यापिता।

<sup>6. 1984</sup> के प्रधिनियम सं । 19 की धारा 2 द्वारा गंतःस्थापित।

.

# (PART II.—Acts of Parliament)

<sup>1</sup>[(6) Notwithstanding anything in sub-section (4), the reservation of seats for the Scheduled Castes in the Legislative Assembly of the Union territory shall cease to have effect on the same date on which the reservation of seats for the Scheduled Castes in the House of the People shall cease to have effect under article 334:

Provided that nothing in this sub-section shall affect any representation in the Legislative Assembly of the Union territory until the dissolution of the then existing Assembly.]

- 4. Qualification for membership of Legislative Assembly.—A person shall not be qualified to be chosen to fill a seat in the Legislative Assembly of 2[the Union territory] unless he—
  - (a) is a citizen of India and makes and subscribes before some person authorised in that behalf by the Election Commission an oath or affirmation according to the form set out for the purpose in the First Schedule;
    - (b) is not less than twenty-five years of age; and
  - (c) possesses such other qualifications as may be prescribed in that behalf by or under any law
- 5. Duration of Legislative Assemblies.—The Legislative Assembly of <sup>2</sup>[the Union territory] unless sooner dissloved, shall continue for five years from the date appointed for its first meeting and no longer, and the expiration of the said period of five years shall operate as a dissolution of the Assembly:

Provided that the said period may, while a Proclamation of Emergency issued under clause (1) of article 352 is in operation, be extended by the President by order for a period not exceeding one year at a time and not extending in any case beyond a period of six months after the Proclamation has ceased to operate.

- 13. Vacation of seats.—(1) No person shall be a member both of Parliament and of the Legislative Assembly of \*[the Union territory] and if a person is chosen a member both of Parliament and of such Assembly, then, at the expiration of such period as may be specified in the rules made by the President, that person's seat in Parliament shall become vacant, unless he has previously resigned his seat in the Legislative Assembly of the Union territory.
  - (2) If a member of the Legislative Assembly of 2[the Union territory]—
  - (a) becomes subject to any disqualification mentioned in [section 14 or section 14A] for membership of the Assembly, or
- (b) resigns his seat by writing under his hand addressed to the Speaker, his seat shall thereupon become vacant.
- (3) If for a period of sixty days a member of the Legislative Assembly of <sup>2</sup>[the Union territory] is without permission of the Assembly absent from all meetings thereof, the Assembly may declare his seat vacant:

Provided that in computing the said period of sixty days, no account shall be taken of any period during which the Assembly is prorouged or is adjourned for more than four consecutive days.

14. Disqualifications for membership.—(1) A person shall be disqualified for being chosen as, and for being, a member of the Legislative Assembly of <sup>2</sup>[the Union territory]—

<sup>1.</sup> Subs. by Act 18 of 1987, s. 65, for sub-section (6) (w.e.f. 30-5-1987).

<sup>2.</sup> Subs. by s. 65, ibid., for "a Union territory" (w.e.f. 30-5-1987).

<sup>3.</sup> Subs. by Act 24 of 1985, s. 2, for "section 14".

1[(6) उपधारा (4) में किसी बात के होते हुए भी संघ राज्यक्षेत्र की विधान सभा में अनुसूचित जातियों के लिए स्थान का आरक्षण उस तारीख से समाप्त हो जाएगा जिसको अनुच्छेद 334 के अबीन लोकसमा में अनुसूचित जातियों के लिए स्थानों का आरक्षण समाप्त होगा :

परन्तु इस उपधारा की कोई बात संघ राज्यक्षेत्र की विधान सभा में तत्समय विद्यमान सभा के विघटन तक कोई प्रभाव नहीं डालेगी।

- 4. विधान समा की सवस्य ता के लिए महंताएं कोई व्यक्ति <sup>2</sup>[संघ राज्यक्षेत्र] की विधान सभा के किसी स्थान को भरने के लिए चुने जॉने के लिए ऑहत तभी होगा जंब—
  - (क) वह भारत का नागरिक हो और निर्वाचन आयोग द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत किसी व्यक्ति के समक्ष, पहली अनुसूची में इस प्रयोजन के लिए विए गए प्ररूप के अनुसार शपथ ले या प्रतिज्ञान करे और उस पर हस्ताक्षर करे;
    - (ख) कम से कम पच्चीस वर्ष की आयु का हो, और
    - (ग) उसके पास ऐसी अन्य अर्हताएं हों, जो इस निमित किसी विधि द्वारा या उसके अधीन विहित की जाएं।
- 5. विधान समाओं की अवधि—2[संघ राज्यक्षेत्र] की विधान सभा यदि पहले ही विषटित नहीं कर दी जाती है तो, अपने प्रथम अधिवेशन के लिए नियत तारीख से पांच वर्ष तक चालू रहेगी, इससे अधिक नहीं और पांच वर्ष की उक्त अवधि की समाप्ति का परिणाम उस सभा का विधटन होगा:

परन्तु उक्त व्यवधि को, जब अनुच्छेद 352 के खण्ड (1) के अधीन जारी की गई आपात की उद्घोषणा प्रवर्तन में है, राष्ट्रपति आदेश द्वारा किसी ऐसी अवधि के लिए बढ़ा सकेंगा जो एक बार में एक वर्ष से अधिक की नहीं होगी और उद्घोषणा के प्रवृत्त न रह जाने के पश्चात् किसी भी दशा में उसका विस्तार छह मास की अवधि से अधिक नहीं होगा।

13. स्थानों का रिक्त होना— (1) कोई व्यक्ति संसद् और "[संग राज्यक्षेत्र] की विज्ञान सभा, दोनों का सदस्य नहीं होगा और यदि कोई व्यक्ति संसद् और ऐसी विधान सभा, दोनों का सदस्य चुन लिया जाता है तो ऐसी अविधा की समोप्ति के पश्चात् जो राष्ट्रपति द्वारा बनाए गए नियमों में विनिर्दिष्ट की जाए संसद् में ऐसे व्यक्ति का स्थान रिक्त हो जाएगा यदि उसने संघ राज्यक्षेत्र की विधान सभा के अपने स्थान को पहले ही नहीं त्याग दिया है।

- (2) यदि संघ राज्यक्षेत्र की विधान सभा का सदस्य-
- (क) विधान सभा की सदस्यता के लिए <sup>3</sup>[धारा 14 या धारा 14क] में विणत किसी निरहंता से ग्रस्त हो जाता है, या
- (ख) अध्यक्ष को संबोधित अपने हस्ताक्षर सहित लेख द्वारा अपने स्थान का त्याग कर देता है, हो ऐसा होने पर उसका स्थान रिक्त हो जाएगा ।
- (3) यदि <sup>2</sup>[संघ राज्यक्षेत्र] की विधान सभा का सदस्य साठ दिन की अवधि तक विधान सभा की अनुजा के बिना उसके सभी अधिवेशनों से अनुपहियत रहता है तो विधान सभा उसके स्थान को रिक्त घोषित कर सकेंगी :

परन्तु साठ दिन की उक्त अवधि की संगणना करने में किसी ऐसी अवधि को हिसाब में नहीं लिया जाएगा जिसके दौरान विधान सभा सतावसित या निरंतर चार से अधिक दिनों के लिए स्थागत रहती है।

14. सदस्यता के लिए निर्फ्ताएं—-(1) कोई व्यक्ति <sup>2</sup>[संव राज्यक्षेत्र] की विधान सभा का सदस्य चुने जाने के लिए और सदस्य होने के लिए निर्फ्ति होगा—

<sup>1. 1987</sup> के भछिनियम सं । 18 की धारा 65 द्वारा (30-5-1987 से) उपधारा (6) के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2. 1987</sup> के प्रधिनियम सं 18 की धारा 65 द्वारा (30-5-1987 से) "किसी संघ राज्यक्षेत्र" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>3. 1985</sup> के प्रधिनियम सं० 24 की धारा 2 द्वारा "धारा 14" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

- (a) if he holds any office of profit under the Government of India or the Government of any State or the Government of [the Union territory], other than an office declared by law made by Parliament or by the Legislative Assembly of the Union territory not to disqualify its holder; or
- (b) if he is for the time being disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament under the provisions of sub-clause (b), sub-clause (c) or sub-clause (d) of clause (l) of article 102 or of any law made in pursuance of that article.
- (2) For the purposes of this section, a person shall not be deemed to hold an office of profit under the Government of India or the Government of any State or the Government of India or the Union territory] by reason only that he is a Minister either for the Union or for such State or Union territory.
- (3) If any question arises as to whether a member of the Legislative Assembly of <sup>a</sup>[the Union territory] has become disqualified for being such a member under the provisions of sub-section (1), the question shall be referred for the decision of the President and his decision shall be final.
- (4) Before giving any decision on any such question, the President shall obtain the opinion of the Election Commission and shall act according to such opinion.
- \*[14A. Disqualification on ground of defection for being a member.—The provisions of the Tenth Schedule to the Constitution shall, subject to the necessary modifications (including modifications for construing references therein to the Legislative Assembly of a State, article 188, article 194 and article 212 as references, respectively, to the Legislative Assembly of The Union territory], section 11, section 16 and section 37 of this Act), apply to and in relation to the members of the Legislative Assembly of The Union territory] as they apply to and in relation to the members of the Legislative Assembly of a State, and accordingly,—
  - (a) the said Tenth Schedule as so modified shall be deemed to form part of this Act; and
  - (b) a person shall be disqualified for being a member of the Legislative Assembly of [the Union territory] if he is so disqualified under the said Tenth Schedule as so modified.]
- 39. Assembly constituencies.—For the purpose of elections to the Legislative Assembly of the Union territory, the Union territory shall be divided into single-member assembly constituencies in accordance with the provisions of this Part in such manner that the population of each of the constituencies shall, so far as practicable, be the same throughout the Union territory.
- 40. Representation of Pondicherry in the House of the People.—There shall be allotted one seat to the Union territory of Pondicherry in the House of the People and that Union territory shall form one parliamentary constituency.
- 51. Provision in case of failure of constitutional machinery.—If the President, on receipt of a report from the Administrator of [the Union territory] or otherwise, is satisfied,—
  - (a) that a situation has arisen in which the administration of the Union territory cannot be carried on in accordance with the provisions of this Act, or

<sup>1.</sup> Subs. by Act 18 of 1987, s. 65, for "any Union territory" (w.c.f. 30-5-1987).

<sup>2.</sup> Subs. by s. 65, ibid., for "a Union territory" (w.e.f. 30-5-1987).

<sup>3.</sup> Ins. by Act 24 of 1985, s. 3.

- (क) यदि यह भारत सरकार के या किसी राज्य की सरकार के या [संग राज्यक्षेत्र] की सरकार के अधीन ऐसे पद को छोड़कर जिसे धारण करने वाले का निर्रोहन न होना अंसद् ने या संघ राज्यक्षेत्र की बिद्यान सभा ने विधि द्वारा घोषित किया है कोई लाभ का पद धारण करता है; अथवा
- (ख) यदि वह अनुच्छेद 102 के खण्ड (1) के उपखण्ड (ख), उपखण्ड (ग) या उपबंड (ध) के उपबच्छों के अधीन या उस अनुच्छेद के अनुसरण में बनाई गई किसी विधि के अधीन संसद् के दोनों सदनों में से किसी के सदस्य के रूप में चुने जाने के लिए और सदस्य होने के लिए तत्समत्र निर्रोहत है।
- (2) इस धारा के प्रयोजनों के लिए कोई व्यक्ति केन्द्र इसलिए नारत सरकार के या किसी राज्य की सरकार के या <sup>1</sup>[संघ राज्यक्षेत्र] की सरकार के अत्रीन लाभ का पद धारण करने वाला नहीं समझा जाएगा कि वह संघ का या ऐसे राज्य को या संघ राज्यक्षेत्र का मंत्री है।
- (3) यदि कोई प्रश्न उठता है कि <sup>1</sup>[संव राज्यक्षेत्र] की विधान सभा का कोई सदस्य ऐसा सदस्य होने के लिए उपधारा (1) के अधीन निर्राहत हो गया है या नहीं तो वह प्रश्न पाष्ट्रपति को विनिश्चय के लिए निर्विष्ट किया जाएगा और उसका विनिश्चय अंतिम होगा।
- (4) ऐसे किसी प्रश्न पर विनिश्चयं करने से पूर्व राष्ट्रपति निर्वाचन आयोग की राय लेगा तया ऐसी राय के अनुसार कार्य करेगा।

<sup>2</sup>[14क. सदस्य होने के लिए दस परिवर्तन के माधार पर निरहंता—संविधान की दसवीं अनुसूची के उपबन्ध आध्यक उपांतरणों के (जिनके अंतर्गत उसमें किसी शाम की विधान सजा, अनुच्छेद 188, अनुच्छेद 194 और अनुच्छेद 212 के प्रति जो निर्देश हैं उनका क्रम्या सब राज्यक्षेत्र) की निर्धान सजा, इस अधिनियम की धारा 11, धारा 16 और धारा 37 के प्रति निर्देश के रूप में अर्थ लगाने के लिए उपांतरण हैं) अधीन रहते हुए <sup>1</sup>[संघ राज्यक्षेत्र] की विधान सभा के सदस्यों को और उनके संबंध में उसी प्रकार लागू होंगे जैसे वे किसी राज्य की विधान सभा के सदस्यों को और उनके संबंध में उसी प्रकार लागू होंगे जैसे वे किसी राज्य की विधान सभा के सदस्यों को और उनके संबंध में लागू होते हैं और तदनुसार—

- (क) इस प्रकार उपांतरित उक्त दनवीं अनुसूची को इप अधिनियम का भाग समझा बाएगा ; और
- (ख) कोई व्यक्ति <sup>1</sup>[संघ राज्यक्षेत्र] की विद्यात सन्ध का सदस्य होते के लिए निर्म**ह**त होना प्रीट वह इस प्रकार उपांतरित उक्त देसवीं अनुनूची के अद्योग इत प्रकार निर्महत हा जाता है । ]

39. समा निर्वाचन-सेत्र—<sup>1</sup>[संघ राज्यक्षेत्र] की विधान सभा के लिए निर्वाचनों के प्रयोजन के लिए वह संघ राज्यक्षेत्र इस भाग के उपबन्धों के अनुसार एक सदस्य सभा निर्वाचन-क्षेत्रों में ऐसी रीति से दिन।जित किया आएगा कि निर्वाचन-सेतों में प्रत्येक की जनसंख्या, जहां तक संभव हो, समस्त संघ राज्यक्षेत्र में वही होगी।

40. सोक समा में पांडिवेरी का प्रतिनिधित्य—जोक सभा में, पांडिवेरी संघ राज्यक्षेत्र को एक स्थान आवंटित किया जाएगा और वह संघ राज्यक्षेत्र एक संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र होगाः।

- 51. सांविधानिक तंत्र विफल हो जाने की दशा में उपबन्ध---यदि राष्ट्रपति का '[संघ राज्यक्षेत्र] के प्रशासक से रिपोर्ट मिलने पर या अन्यथा यह समाधान हो जाता है कि---
  - (क) ऐसी स्थिति उत्पन्न हो गई है जिसमें उस संय राज्यक्षेत्र का प्रशासन इस खिर्मियम के उपवंघों के . अनुसार महीं चलाया जा सकता है; या

 <sup>1. 1987</sup> के क्रीविनियम सं० 18 की बारा 65 द्वारा (30-5-1987 से) "किसी संघ राज्यक्षेत्र" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>2. 1985</sup> के प्रधिनियम सं० 24 की घारा 3 हारा अंत:स्यापित।

(b) that for the proper administration of the Union territory it is necessary or expedient so to do,

the President may, by order, suspend the operation of all or any of the provisions of this Act for such period as he thinks fit and make such incidental and consequential provisions as may appear to him to be necessary or expedient for administering the Union territory in accordance with the provisions of article 239.

<sup>1</sup>[52. Authorisation of expenditure by President.—Where the Legislative Assembly of <sup>2</sup>[the Union territory] is dissolved, or its functioning as such Assembly remains suspended, on account of an order under section 51, it shall be competent for the President to authorise when the House of the People is not in session expenditure from the Consolidated Fund of that Union territory pending the sanction of such expenditure by Parliament].

<sup>1.</sup> Ins. by Act 1 of 1980, s. 2 (w.e.f. 25-9-1979).

<sup>2.</sup> Subs. by Act 18 of 1987, s. 65, for "a Union territory" (w.e.f. 30-5-1987).

(ख) संघ राज्यक्षेत्र के उचित प्रशासन के लिए ऐसा करना आवश्यक या समीचीन है,

तो एड्ट्रपति आदेश द्वारा इस अधिनियम के सभी उपबंधों का या उनमें से किसी का प्रवर्तन ऐसी अवधि के लिए, जैसा वह ठीक समझे, निलंबित कर सकेगा और ऐसे आनुषंगिक तथा पारिणामिक उपबंध कर सकेगा, जो उसे अनुच्छेद 239 के उपबंधों के अनुसार संघ राज्यक्षेत्र के लिए आवश्यक या समीचीन प्रतीत हों।

<sup>1</sup>[52. राष्ट्रपति द्वारा व्यय को प्राधिकृत किया जाना—जहां घारा 51 के अधीन किसी आदेश के कारण <sup>2</sup>[संघ राज्यक्षेत्र] की विधान सभा विषटित कर दी गई है या ऐसी विधान सभा के रूप में उसके कृत्य निलंबित कर दिए गए हैं वहां, जब लोक सभा सब में नहीं है तब उस संघ राज्यक्षेत्र की संचित निधि में से व्यय के लिए संसद् की मंजूरी लंबित रहने तक ऐसे व्यय को प्राधिकृत करने की राष्ट्रपति की क्षमता होगी।]

1. 1980 के प्रधिनियमं सं ० 1 की घारा 2द्वारा (25-9-1979 से) प्रन्तःस्थापित।

<sup>2. 1987</sup> के मधिनियम सं 18 की घारा 65 द्वारा (30-5-1987 से) "किसी संघ राज्य क्षेत्र" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

## EXTRACTS FROM THE GOVERNMENT OF NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI ACT, 1991

(1 of 1992)

#### PART II

#### LEGISLATIVE ASSEMBLY

- 3. Legislative Assembly and its composition.—(1) The total number of seats in the Legislative Assembly to be filled by persons chosen by direct election from territorial constituencies shall be seventy.
- (2) For the purpose of elections to the Legislative Assembly, the Capital shall be divided into single-member assembly constituencies in accordance with the provisions of Part III in such manner that the population of each of the constituencies shall, so far as practicable, be the same throughout the Capital.
- (3) Seats shall be reserved for the Scheduled Castes in the Legislative Assembly, and the number of seats so reserved shall bear, as nearly as may be, the same proportion to the total number of seats in the Assembly as the population of the Scheduled Castes in the Capital bears to the total population of the Capital and the provisions of article 334 shall apply to such reservation.

Explanation.—In this section, the expression "population" means the population as ascertained in the last preceding census of which the relevant figures have been published:

Provided that where such figures have not been published, then for the purposes of elections for the constitution of the first Legislative Assembly under this Act, the provisional figures of the population of the Capital as published in relation to the 1991 census shall be deemed to be the population of the Capital.

- 4. Qualifications for membership of Legislative Assembly.—A person shall not be qualified to be chosen to fill a seat in the Legislative Assembly unless he—
  - (a) is a citizen of India and makes and subscribes before some person authorised in that behalf by the Election Commission an oath or affirmation according to the form set out for the purpose in the Schedule;
    - (b) is not less than twenty-five years of age: and
  - (c) possesses such other qualifications as may be prescribed in that behalf by or under any law made by Parliament.
- 5. Duration of Legislative Assembly.—The Legislative Assembly, unless sooner dissolved, shall continue for five years from the date appointed for its first meeting and no longer, and the expiration of the said period of five years shall operate as a dissolution of the Assembly:

Provided that the said period may, while a Proclamation of Emergency issued under clause (1) of article 352 is in operation, be extended by the President by order for a period not exceeding one year at a time and not extending in any case beyond a period of six months after the Proclamation has ceased to operate.

# दिल्ली राप्ट्रीय राजधानी राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम, 1991 (1992 का 1) से उद्दरण

## माम 2

# विधान सम्

- 3. विद्यान समा और उसकी संस्वना—(!) विद्यान सभा में प्रादेशिक निर्वादन-क्षेत्रों से प्रत्यक्ष निर्यापन द्वान कुने हुए व्यक्तियों द्वारा मने जाने वाले स्थानों की कुल संख्या सत्तर होगी।
- (2) विधान समा के निर्वाचनों के प्रयोजन के लिए, राजधानी को इस अधिनियम के भाग 3 के उपनेषों के अनुसार एकल-सदस्य सम निर्वाचन-क्षेत्रों में ऐसी सीत में विभाजित किया जाएगा कि प्रत्येक निर्वाचन-क्षेत्र की जनसंख्या समस्त गजधानी में यथासाध्य एक
- विचान समा में स्थानों की कुल संख्या से यथाशक्य वही होगा जो राजचानी में अनुसूचित जातियों की जनसंख्या का अनुपात राजघानी की मुख (3) विधान सभा में अनुसूचित जातियों के लिए स्थान आरक्षित किए जाएंगे और इस प्रकार आरक्षित स्थानों की संख्या का अनुपात जनसंस्था से हे और ऐसे आरम्रण के संबंध में अनुच्छेद 334 के उपनंध लागु होगे।

म्पद्रिकरण—इस धारा में "जनसंस्या" पद से ऐसी अंतिम पूर्ववर्ती जनगणना में अभिनिश्मित की गई जनसंस्या अभिप्रेत है जिसके मुसंगत आंकड़े प्रकाशित हो गए हैं :

कि वे 1991 की अनगणना के संबंध में प्रकाशित हुए हैं, राजधानी की परन्तु जहां ऐसे आंकड़े प्रकाशित नहीं हुए हैं यहां इस अधिनियम के अधीन प्रथम विधान सभा के गठन के जिए निर्वाचनों के प्रयोजनार्थ, अनीतम आंकड़ों को, जैसे गजघानी की जनसंख्या के जनसंख्या समझा जाएगा।

- 4. विधान समा की सदस्यता के लिए अर्डता—कोई व्यक्ति विधान समा के किसी स्थान को भरने के लिए चुने जाने के लिए अहित तमी होगा अब--
- (क) वह पारत का नागरिक है और निर्वाचन आयोग द्वारा इस निमिन्त प्राधिकृत किसी व्यक्ति के समक्ष अनुसुची में इस प्रयोजन के लिए दिए गए प्ररूप के अनुसार शपय लेता है या प्रतिज्ञान करता है और उस पर अपने हस्ताक्षर करता है:
- (स्व) यह कम से कम पच्चीस वर्ष की जायु का है: और
- अधीन (ग) उसके पास ऐसी अन्य अईताएं हैं जो इस निमित्त संसद् बारा बनाई गई किसी विधि हारा या उसके विदित की जाएं।
- 5. क्रिसान समा की अवधि—विघान सभा, यदि पहले ही विघटित नहीं कर ही जाती है, तो अपने प्रथम अधियेशन के लिए नियत तारीस्त्र से पांच वर्ष तक बनी रहेगी, इससे अधिक नहीं और पांच वर्ष की उक्त अविधि की समाप्ति का परिणाम विधान समा का विघटन होगा

भुत्रिय के लिए बढ़ा सकेना जो एक बार में एक वर्ष से अधिक नहीं होगी ओर उद्घोषणा के प्रवर्तन में न रह जाने के पश्चात किसी मी तथा में परन्तु उक्त अवधि को. अब अनुच्छेद 352 के खंड (1) के अधीन निकाली गई आपात-उद्योषणा प्रवर्तन में है, राष्ट्रपति आदेश दारा ऐसी उसका विस्तार छन्न मास की अयिष्टि से अधिक नहीं होगा।

- 14. Vacation of seats.—(1) No person shall be a member both of Parliament and of the Legislative Assembly and if a person is chosen a member both of Parliament and of such Assembly, then, at the expiration of such period as is specified in or under the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and the rules made by the President under clause (2) of article 101 and clause (2) of article 190, that person's seat in Parliament shall become vacant, unless he has previously resigned his seat in the Legislative Assembly.
  - (2) If a member of the Legislative Assembly-
  - (a) becomes subject to any disqualification mentioned in section 15 or section 16 for membership of the Assembly, or
  - (b) resigns his seat by writing under his hand addressed to the Speaker and his resignation is accepted by the Speaker,

his seat shall thereupon become vacant:

Provided that in the case of any resignation referred to in clause (b), if from the information received or otherwise and after making such inquiry as he thinks fit, the Speaker is satisfied that such resignation is not voluntary or genuine, he shall not accept such resignation.

(3) If for a period of sixty days a member of the Legislative Assembly is without permission of the Assembly absent from all meetings thereof, the Assembly may declare his seat vacant:

Provided that in computing the said period of sixty days, no account shall be taken of any period during which the Assembly is prorogued or is adjourned for more than four consecutive days.

- 15. Disqualifications for membership.—(1) A person shall be disqualified for being chosen as, and for being, a member of the Legislative Assembly—
  - (a) if he holds any office of profit under the Government of India or the Government of any State or the Government of any Union territory other than an office declared by law made by Parliament or by the Legislature of any State or by the Legislative Assembly of the Capital or of any other Union territory not to disqualify its holder; or
  - (b) if he is for the time being disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament under the provisions of sub-clause (b), sub-clause (c) or sub-clause (d) of clause (1) of article 102 or of any law made in pursuance of that article.
- (2) For the purposes of this section, a person shall not be deemed to hold an office of profit under the Government of India or the Government of any State or the Government of any Union territory by reason only that he is a Minister either for the Union or for such State or Union territory.
- (3) If any question arises as to whether a member of the Legislative Assembly has become disqualified for being such a member under the provisions of sub-section (1), the question shall be referred for the decision of the President and his decision shall be final.
- (4) Before giving any decision on any such question, the President shall obtain the opinion of the Election Commission and shall act according to such opinion.

#### (भाग 2-संसद् के अधिनियम)

- 14. स्थानों का रिक्त होना—(1) कोई व्यक्ति संसद तथा विधान सभा दोनों का सदस्य नहीं होगा और यदि कोई व्यक्ति संसद तथा ऐसी सभा, दोनों का सदस्य चुन लिया जाता है तो ऐसी अवधि की समाप्ति के पश्चात, जो लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) और राप्टपित दारा अनुच्छेद 101 के खंड (2) तथा अनुच्छेद 190 के खंड (2) में या उसके अधीन विनिर्दिप्ट की जाए, उस व्यक्ति का संसद में स्थान रिक्त हो जाएगा, जब तक कि उसने विधान सभा में अपने स्थान को पहले ही नहीं त्याग दिया है।
  - (2) यदि विधान सभा का कोई सदस्य-
    - (क) सभा की सदस्यता के लिए घारा 15 या घारा 16 में वर्णित किसी निरर्हता से ग्रस्त हो जाता है:
  - (ख) अध्यक्ष को संबोधित अपने हस्ताक्षर सहित लेख द्वारा अपने स्थान का त्याग कर देता है और उसका त्यागपत्र अध्यक्ष द्वारा स्वीकार कर लिया जाता है,

तो ऐसा होने पर उसका स्थान रिक्त हो जाएगा:

परन्तु खंड (स्त्र) में निर्दिष्ट त्यागपत्र की दशा में, यदि पाप्त जानकारी से या अन्यथा और ऐसी जांच करने के पश्चात, जो वह ठींक समझे, यथास्थिति, अध्यक्ष का यह समाधान हो जाता है कि ऐसा त्यागपत्र स्वैच्छिक या असली नहीं है तो वह ऐसे त्यागपत्र को स्वीकार नहीं करेगा।

(3) यदि विघान सभा का सदस्य साठ दिन की अविघ तक सभा की अनुजा के बिना उसके सभी अधिवेशनों से अनुपस्थित रहता है तो सभा उसके स्थान को रिक्त घोषित कर सकेगी :

परन्तु साठ दिन की उक्त अवधि की संगणना करने में किसी ऐसी अवधि को हिसाब में नहीं लिया जाएगा जिसके दौरान सभा सन्नावसित या निरंतर चार से अधिक दिनों के लिए स्थगित रहती है।

- 15. सदस्यता के लिए निरर्हता—(1) कोई व्यक्ति विधान सभा का सदस्य चुने जाने के लिए और सदस्य होने के लिए निरर्हित होगा.—
  - (क) यदि वह भारत सरकार के या किसी राज्य सरकार के या किसी संघ राज्यक्षेत्र की सरकार के अधीन, ऐसे पद को छोड़कर जिसके घारण करने वाले का निर्राहित न होना संसद द्वारा या किसी राज्य के विधान-मंहल द्वारा या राजधानी या किसी अन्य संघ राज्यक्षेत्र की विधान सभा द्वारा घोषित किया है, कोई लाभ का पद धारण करता है:
  - (स्त) यदि वह अनुच्छेद 102 के खंड (1) के उपखंड (स्व), उपखंड (ग) **या उपखंड (घ) के** उपबंधों के अधीन अथवा उस अनुच्छेद के अनुसरण में बनाई गई किसी विधि के उपबंधों के अधीन संसद के दोनों सदनों में से किसी सदन का सदस्य चुने जाने और होने के लिए तत्समय निर्राहत है।
- (2) इस घारा के प्रयोजनों के लिए कोई व्यक्ति केवल इस कारण भारत सरकार के या किसी राज्य की सरकार या किसी संघ राज्यक्षेत्र की सरकार के अधीन लाम का पद घारण करने वाला नहीं समझा जाएगा कि वह संघ का या ऐसे राज्य का या ऐसे संघ राज्यक्षेत्र का मंत्री है।
- (3) यदि यह प्रश्न उठता है कि विधान सभा का कोई सदस्य उपधारा (1) के उपबंधों के अधीन ऐसा सदस्य होने के लिए निरर्दित हो गया है या नहीं, तो वह प्रश्न राष्ट्रपति के विनिश्चय के लिए निर्देशित किया जाएगा और उसका विनिश्चय अंतिम होगा।
- (4) ऐसे किसी प्रश्न पर विनिश्चय करने से पहले राष्ट्रपति निर्वाचन आयोग की राय लेगा और ऐसी राय के अनुसार कार्य करेगा।

- 16. Disqualification on ground of defection.—The provisions of the Tenth Schedule to the Constitution shall, subject to the necessary modifications (including modifications for construing references therein to the Legislative Assembly of a State, article 188, article 194 and article 212 as references, respectively, to the Legislative Assembly, section 12, section 18 and section 37 of this Act), apply to and in relation to the members of the Legislative Assembly as they apply to and in relation to the members of the Legislative Assembly of a State, and accordingly:—
  - (a) the said Tenth Schedule as so modified shall be deemed to form part of this Act; and
  - (b) a person shall be disqualified for being a member of the Legislative Assembly if he is so disqualified under the said Tenth Schedule as so modified.

#### PART IIi

#### DELIMITATION OF CONSTITUENCIES

- 38. Election Commission to delimit constituencies.—(1) The Election Commission shall, in the manner herein provided, distribute the seats assigned to the Legislative Assembly under section 3 to single-member territorial constituencies and delimit them having regard to the following provisions, namely:—
  - (a) all constituencies shall, as far as practicable, be delimited in such manner that the ratio between the population of each of such constituencies and the total population of the Capital is the same; and
  - (b) constituencies in which seats are reserved for the Scheduled Castes shall, as far as practicable, be located in areas where the proportion of their population to the total population is comparatively large.

#### (2) The Election Commission shall-

- (a) publish its proposals for the delimitation of constituencies in the-Official Gazette and also in such other manner as the Commission may consider fit, together with a notice inviting objections and suggestions in relation to the proposals and specifying a date on or after which the proposals will be further considered by it;
- (b) consider all objections and sugestions which may have been received by it before the date so specified;
- (c) after considering all objections and suggestions which may have been received by it before the date so specified, determine by one or more orders the delimitation of constituencies and cause such order or orders to be published in the Official Gazette; and upon such publication, the order or orders shall have the full force of law and shall not be called in question in any court.

# (माग 2—संसद के अधिनियम)

- अनुस्केद 194 और अनुस्केद उपांतरों के अधीन घारा 37 के प्रति निर्देश है) विधान सभा के सदस्यों को और उनके संबंध में वैसे ही लागू होंगे जैसे वे राज्य की विधान सभा के की चारा 12, धारा आवश्यक वे. क्रमशः विधान सभा, और इस अधिनियम रहते हुए (जिसके अंतर्गत यह उपांतरण मी है कि उसमें राज्य की विधान समा, अनुच्छेंद 188, 16. दल परिवर्तन के आधार पर निरहेता—संविधान की दसवीं अनुसूची के उपबंघ. हैं, और तद्रनुसार:-212 के प्रति निर्देशों का अर्थ यह लगाया जाएगा कि द्योत लान् Ħ संबंध सदस्यो
- जारमी; समझ 뒢 <del>ë</del>i अधिनियम अनुष्ट्रची इस दसवीं उधत उपांतरित (क) इस प्रकार
- प्रकार उपांतरित होने से निर्राहित होगा यदि वह इस सदस्य 10 इस प्रकार निर्धित (ख) कोई व्यक्ति विद्यान सभा का अधीन ∕<del>|6</del>

माम 3

# निर्वाचन-क्षेत्रों का परिसीमन

- घारा 3 के अधीन विधान सभा के लिए समनुदिष्ट स्थानों को एक-सदस्यीय प्रादेशिक निर्वाचन-क्षेत्रों में, इसमें उपजन्धित रीति से, कितित करेगा और 38. निर्वाचन आयोग द्वारा निर्वाचन-क्षेत्रों का परिसीमन करना—(1) निर्वाचन आयोग, अर्थात् :-हुए करेगा, रखते Ϊï को ध्यान उपबंधों निम्नलिखित परिसीमन
- (क) सभी निर्वाचन-क्षेत्रों का, यथासाध्य, ऐसी रीति से परिसीमन किया जाएगा कि राजधानी की कुल जनसंख्या का 歌。湖 400 अनुपात एक æ जनसंख्या निर्वाचन-क्षेत्र की प्रत्यंक Œ,
- िएए स्थान आरक्षित किए जाते हैं, यथासाध्य, उन क्षेत्रों में - To वाधक अपेसाकृत जनसंख्या से છેલ (छ) वे निर्वाचन-क्षेत्र जिनमें अनुसूचित जातियों के अनुपात जनसंख्या का उनकी अवस्थित होंगे, जहां
- (2) निर्वाचन आयोग.—
- कैसी आयोग ठीक समझे, प्रकाशित करेगा और साथ-साथ एक सुचना भी प्रकाशित करेगा जिसमें प्रस्थापनाओं के संबंध में आक्षेप और सुझाव आमेत्रित किए गए क्षों और वह तारीख विनिर्दिष्ट की गई को जिसकी या जिसके पश्चत प्रस्थापनाओं पर उसके द्वारा (क) निर्वाचन-क्षेत्रों के प्रिसीमन के लिए अपनी प्रस्थापनाएं, राजपत्र में और ऐसी अन्य रीति से मी, आएगा; विचार **H**
- Þ तारीख <u>जिनिहिंद</u> प्रकार **2**4 S. 乍 कर्गा विचार 5 सुझावा ओं आक्षेपो हुए हों: सम् (<u>ख</u>) उन E E पहरो
- प्रकाशित करवाएगा; और ऐसे प्रकाशन पर वह आदेश या वे आदेश विधि का पूर्ण बता रखेगा या रखेंगे और उस या उन्हें एक या अधिक आदेशों द्वारा, निर्वाचन-क्षेत्रों का परिसीमन अवधारित करेगा और ऐसे आदेश या आदेशों को राजपत्र में (ग) इस प्रकार विनिर्दित्ट तारीख के पडले उसे प्राप्त हुए सभी खाक्षेपों और मुझावों पर विचार करने के पश्चात, ब्राद्रगा । प्रहमगत नहीं किया न्यायात्नय किसी

- 39. Power of Election Commission to maintain delimitation orders up-to-date.—The Election Commission may from time to time, by notification in the Official Gazette,—
  - (a) correct any printing mistakes in any order made under section 38 or any error arising therein from inadvertent slip or omission; and
  - (b) where the boundaries or name of any territorial division mentioned in any such order are or is altered, make such amendments as appear to it to be necessary or expedient for bringing such order up-to-date.
- 40. Elections to the Legislative Assembly.—(1) For the purpose of constituting the Legislative Assembly, a general election will be held as soon as may be, after the delimitation of all the assembly constituencies under section 38.
- (2) For the purposes of sub-section (1), the Lieutenant Governor shall, by one or more notifications published in the Official Gazette, call upon all the said assembly constituencies to elect members in accordance with the provisions of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), and of the rules and orders made or issued thereunder as applicable under subsection (3).
- (3) The Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), the Representation of the People Act. 1951 (43 of 1951), the rules and orders made or issued under the said Acts and all other laws for the time being in force relating to elections shall apply with necessary modifications (including modifications for construing references therein to a State, State Government and Governor as including references to the Capital, Government of the Capital and Lieutenant Governor, respectively) to, and in relation to the general election referred to in sub-section (1).

53. Power of President to remove difficulties.—(1) If any difficulty arises in relation to the transition from the provisions of any law repealed by this Act or in giving effect to the provisions of this Act and in particular in relation to the constitution of the Legislative Assembly, the President may by order do anything not inconsistent with the provisions of the Constitution or of this Act which appear to him to be necessary or expedient for the purpose of removing the difficulty:

Provided that no order under this sub-section shall be made after the expiry of three years from the date of constitution of the first Legislative Assembly.

(2) Every order made under sub-section (1) shall be laid before each House of Parliament.

\* \* \* \*

(भाग 2—संसद् के अधिनियम).

- 39. निर्वाचन आयोग की परिसीमन आदेशों को अद्यतन रखने की शिवन्त—निर्वाचन आयोग, राजपत्र में अधिसूचना द्वारा समय-समय पर,—
  - (क) घारा 38 के अधीन किए गए किसी आदेश में की किसी मुद्रण संबंधी मूल को या अनवधानता से हुई मूल या लोप से उसमें हुई किसी गलती को शुद्र कर सकेगा;
  - (ख) वहां, जहां कि उस किसी आदेश में उल्लिखित किसी प्रादेशिक खंड की सीमाएं या नाम परिवर्तित कर दिए · जाते हैं; का ऐसे संशोधन कर सकेगा जो उस आदेश को अद्यतन बनाने के लिए उसे आवश्यक या समीचीन प्रतीत हों।
- 40. विद्यान सभा के लिए निर्वाचन—(1) घारा 38 के अधीन सभी सभा निर्वाचन-क्षेत्रों का परिसीमन करने के पश्चात विद्यान विद्यान सभा का गठन करने के प्रयोजन के लिए येथाशीच साधारण निर्वाचन कराया जाएगा।
- (2) उपघारा (1) के प्रयोजनों के लिए, उपराज्यपाल, राजपत्र में प्रकाशित एक या अधिक अधिसूचनाओं द्वारा, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) और उसके अधीन बनाए गए नियमों या जारी किए गए आदेशों के, जो उपघारा (3) के अधीन लागू हैं. उपबंधों के अनुसार उक्त सभी सभा निर्वाचन-क्षेत्रों से सदस्यों के निर्वाचन की अपेक्षा करेगा।
- (3) लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 (1950 का 43), लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) और उक्त अधिनियमों के अधीन बनाए गए नियम या निकाले गए आदेश तथा निर्वाचनों से संबंधित तत्समय प्रवृत्त सभी अन्य विधियां, यावश्यक उपांतरणों सिंहत (जिनमें उसमें अर्थान्वयन करने के लिए राज्य, राज्य सरकार और राज्यपाल के प्रति निर्देशों को क्रमशः राजधानी, राजधानी की सरकार और उपराज्यपाल के प्रति निर्देश के रूप में सिम्मिलित उपांतरण भी हैं) उपधारा (1) में निर्दिष्ट साधारण निर्वाचन को या उसके संबंध में लागू होगी।

53. कठिनाइयां दूर करने की राष्ट्रपति की शिक्ति—(1) यदि इस अधिनियम द्वारा निरिसत किसी विधि के उपबंधों के संक्रमण के संबंध में, या इस अधिनियम के उपबंधों को प्रभावी करने में तथा विशिष्टतया विधान सभा के गठन के संबंध में कोई कठिनाई उत्पन्न होती है तो राष्ट्रपति, ऐसे आदेश द्वारा, जो संविधान के या इस अधिनियम के उपबंधों के असंगत न हो, कोई भी बात कर सकेगा जो उसे उस कठिनाई को दूर करने के प्रयोजन के लिए आवश्यक या समीचीन प्रतीत हो:

परन्तु इस उपघारा के अधीन कोई आदेश प्रथम विघान सभा के गठन की तारीख से तीन वर्ष की समाप्ति के पश्चात् नहीं किया जाएगा।

· (2) उपघारा (1) के अधीन किया गया प्रत्येक आदेश संसद् के प्रत्येक सदन के समक्ष रखा जाएगा।

## THE JAMMU AND KASHMIR REPRESENTATION OF THE PEOPLE (SUPPLEMENTARY) ACT, 1968

(3 of 1968)

[23rd March, 1968.]

An Act to supplement the Jammu and Kashmir Representation of the People Act, 1957.

BE it enacted by Parliament in the Nineteenth Year of the Republic of India as follows:-

- 1. Short title and commencement.—(1) This Act may be called the Jammu and Kashmir Representation of the People (Supplementary) Act, 1968.
  - (2) It shall be deemed to have come into force on the 9th day of February, 1968.
- 2. Application of sections 116A, 116B and 116C of the Representation of the People Act, 1951 to orders made by the Jammu and Kashmir High Court.—The provisions of sections 116A, 116B, and 116C of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), shall, so far as may be, apply to every order made by the High Court of Jammu and Kashmir subject to the following modifications, namely:—
  - (a) references therein to the High Court shall be construed as including references to the High Court of Jammu and Kashmir,
  - (b) references therein to the State Legislature or to the Speaker or Chairman thereof, shall be construed as including references to the Legislature of the State of Jammu and Kashmir and to the Speaker or Chairman thereof, and
  - (c) references therein to the provisions of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), shall, in relation to the State of Jammu and Kashmir, be construed as references to the corresponding provisions of the Jammu and Kashmir Representation of the People Act, 1957 (Jammu and Kashmir Act No. 1V of 1957).
- 3. Repeal and saving.—(1) The Jammu and Kashmir Representation of the People (Supplementary) Ordinance, 1968 (Ord. 2 of 1968), is hereby repealed.
- (2) Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken under the said Ordinance shall be deemed to have been done or taken under this Act.

#### जम्मू-कश्मीर लोक प्रतिनिधित्व (अनुपूरक) अधिनियम, 1968 (1968 का 3)

[23 मार्च, 1968]

#### जम्मू-कश्मीर लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1957 को अनुपूरित करने के लिए अधिनियम

मारत गणराज्य के उन्नीसचें वर्ष में संबद् द्वारा निम्निनिखित रूप में यह अधिनियमित हो :---

- 1. संक्षिप्त नाम ग्रोर प्रारम्म—(1) यह अधिनियम जम्मू-कश्मीर लोक प्रतिनिधित्व (अनुपूरक) अधिनियम, 1968 कहा जा सकेगा।
  - (2) यह 1968 की फरवरी के नवें दिन को प्रवृत्त हो गया समझा आएगा।
- 2. लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धाराओं 116क, 116क और 116ग का जम्मू-कामीर उक्क न्यायालय द्वारा किए गए आदेशों को लागू होना—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम; 1951 (1951 का 43) की धाराओं 116क, 116व और 116ग के उपबन्ध जम्मू-कश्मीर उच्च न्यायालय द्वारा किए गए द्वर आदेश को निम्नलिखित वर्णातरों के साथ यावत्शक्य लागू होंगे, अर्थातु:—
  - (क) उसम के उंच्च न्यायालय के प्रति निर्देशों का अर्थ इस प्रकार लगाया आएगा कि उसके बन्तर्गत जम्मू-कश्मीर उच्च न्यायालय के प्रति निर्देश झाते हैं,
  - (ख) उसमें के राज्य विधान-मंडल के प्रति या उसके अध्यक्ष या सभापति के प्रति निर्देशों का अर्थ इस प्रकार लगाया जाएगा कि उनके अन्तर्गत अम्मू-कश्मीर राज्य के विधान-मंडल के प्रति और उसके अध्यक्ष या समापति के प्रति निर्देश आंते हैं, तथा
  - (ग) उसमें के लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम; 1951 (1951 का 43) के उपवन्धों के प्रति निर्देशों का जम्मू-कश्मीर राज्य के संबंध में इस प्रकार अर्थ लगाया जाएगा कि वे जम्मू-कश्मीर लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1957 (1957 का जम्मू-कश्मीर अधिनियम सं० 4) के उत्स्यानी उपबन्धों के प्रति निर्देश हैं।
- 3. निरसम भीर स्थावृत्ति—(1) जम्मू एंड क्ष्मीर रिप्नेजेंटेशन आफ दि पीपृल (सप्तीमेंट) आर्डिनेंस, 1968 (1968 का 2) एतवृद्वारा निरसित किया जाता है ।
- (2) ऐसे निरसन के होते हुए भी यह है कि उक्त अध्यादेश के अधीन की गई कोई बात या कार्यवादी इस अधिनियम के अधीन की गई समझी आएगी।

#### THE DELIMITATION ACT, 1972

(76 OF 1972)

[30th December, 1972.]

An Act to provide for the readjustment of the allocation of seats in the House of the People to the States, the total number of seats in the Legislative Assembly of each State, the division of each State and each Union territoryhaving a Legisla- tive Assembly and the Union territory of Delhi into territorial constituencies for elections to the House of the eople and Legislative Assemblies of the States and Union territories and Metropolitan Council of Delhi and for matters connected therewith.

BE it enacted by Parliament in the Twenty-third Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title.—This Act may be called the Delimitation Act, 1972.
- 2. Definitions.—In this Act, unless the context otherwise requires,—
  - (a) "article" means an article of the Constitution;
  - (b) "associate member" means a member nominated under section 5;
  - (c) "Commission" means the Delimitation Commission constituted under section 3;
  - (d) "Legislative Assembly" includes the Metropolitan Council of Delhi;
  - (e) "latest census figures" mean the census figures as ascertained at the census held in 1971;
  - (f) "Member" means a member of the Commission and includes the Chairman;
  - (g) "State" includes a Union territory having a Legislative Assembly but does not include the State of Jammu and Kashmir.
- 3. Constitution of Delimitation Commission.—(1) As soon as may be after the commencement of this Act, the Central Government shall constitute a Commission to be called the Delimitation Commission which shall consist of three members as follows:—
  - (a) two members, each of whom shall be a person who is or has been a Judge of the Supreme Court or of a High Court, to be appointed by the Central Government; and
    - (b) the Chief Election Commission, ex officio.
- (2) The Central Government shall nominate one of the members appointed under clause (a) of sub-section (1) to be the Chairman of the Commission.
- 4. Duties of the Commission.—It shall be the duty of the Commission to readjust on the basis of the latest census figures the allocation of seats in the House of the People to the several States, the total number of seats in the Legislative Assembly of each State and the division of each State into territorial constituencies for the purpose of elections to the House of People and to the State Legislative Assembly:

# परिसीमन ग्रशिनियम, 1972

(1972 軒 76)

[30 सिसम्बर, 1972]

विधान लोक सभा में विभिन्न राज्यों को मार्बटित स्वानों का, प्रत्येक राज्य के लिए । सभा के कुल स्थानों का, प्रत्येक राज्य को धीर ऐसे प्रत्येक संघ राज्य-सेत्र को जहां विधान समा है सया दिल्ली संग्र राज्यभेतों को, लोक समा ग्रीर राज्यों ग्रीर संग्र राज्यभेत्रों की विधान समार्कों ग्रीर \*\* E Ë, समायोजन करने तथा उनसे संबंधित विभाजन का के निर्वाचन करने के सिए परिवर् विषयों का उपबन्ध ष्मधिनियम प्रावेशिक निर्वाचन-श्रेवों में महानगर

मारत गणराज्य के तेईसर्वे वर्षे में संक्षद् द्वारा निम्मलिखित रूप में यह अपिनियमित हो :---

- ।. संक्षित्य नाम-इस अधिनियम का संक्षित्य नाम परिसीमन अधिनियम, 1972 है।
- 2. परिकाखाएं---इस अधिनियम में,-जब तक कि संदर्भ से अन्यया अपेक्षित न हो,-
- (क) "अनुच्छेद" से संविधात का अनुच्छेद अभिप्रेत है।
- (ख) "सहयुक्त सदस्य" से. घारा 5 के अद्यीन नामनिषिष्ट सदस्य अनिमेश हैं;
- (म) "आयोग" से घारा 3 के अधीन गठिल परिसीमन आयोग आभिप्रेस है;
  - (घ) "विधान सभा" के अन्तर्गेत दिल्ली की महानगर परिषद् है;
- (क) "नवीनतम अनगणना के बांकरुं।" से 1971 में हुई जनगणना के समय अभिनिधिचत र्माकड़े अभित्रेत हैं;
- (च) ''सदस्य'' से आयोग का सदस्य अभिप्रेत है और इसके अन्तर्गत अध्यक्ष भी है; (छ) ''राज्य'' के अन्तर्गत ऐसा संघ राज्यक्षेत्र भी है जिसमें विद्यान सभा है, किन्तु इसके बन्तर्गत जन्मु-कश्मीर राज्य नहीं है।
- 3. विसिमिन सायोग का गठन--(1) इस अधिनियम के प्रारम के पक्षात् केन्द्रीय सरकार, यथासक्य परिक्षामन आयोग के नाम से एक आयोग का गठन करेगी जिसमें निम्मलिखित तीन सपस्य होंगे:--
  - (क) दो सदस्य केन्द्रीय सरकार द्वारा नियुक्त किए जाएंगे, जितमें से प्रत्येक ऐसा व्यक्ति होता तम न्यायालय या किसी उक्क न्यायालय का न्यायाधीश है या रहा है; और
    - (ख) मुख्य निर्वाचन आयुक्त, पदेन।
- मायोग स (2) केन्द्रीय क्षरकार उपघारा (1) के खण्ड (क) के अधीन नियुक्त सदस्यों में से किसी सदस्य को त्दस्य के रूप में नामनिर्दित् करेती।
- आधार पर लोह सभा में विभिन राज्यों को स्यानों के आवटन का, प्रत्येक राज्य के लिए विवान समा के कुन स्यानों का, तथा सीक सभा और राज्य की विद्यान समा के निर्वाचनों के प्रयोजन के लिए प्रत्येक राज्य की प्रावेशिक निर्वाचन-सेहों में विभाजन का पून. सभा-के कसंध्य-अपयोग का करंक्य नवीनत्त्व बनगणना के आंकड़ों के 4. प्रायोग

Provided that where on such readjustment only one seat is allocated in the House of the People to a State, the whole of that State shall form one territorial constituency for the purpose of elections to the House of the People from that State:

Provided further that it shall not be necessary for the Commission to readjust the allocation of seats in the House of the Peopl to any Union territory or the total number of seats in the Legislative Assembly of any of the Union territories of Daman and Diu, Pondicherry and Mizoram or the total number of seats in the Metropolitan Council of the Union territory of Delhi.

5. Associate members.—(1) The Commission shall associate with itself for the purpose of assisting it in its duties in respect of each State, ten persons five of whom shall be members of the House of the People representing that State and five shall be members of the Legislative Assembly of that State:

Provided that where the number of members of the House of the People representing any State is five or less, then all such members shall be the associate members for that State and in the latter case the total number of associate members shall be less than ten by such number as by which the total number of members of the House of the People representing that State is less than five.

- (2) The persons to be so associated from each State shall be nominated, in the case of members of the House of the People, by the Speaker of that House, and in the case of members of a Legislative Assembly, by the Speaker of that Assembly, having due regard to the composition of the House or, as the case may be, of the Assembly.
  - (3) The first nominations to be made under sub-section (2)—
    - (a) shall be made by the Speakers of the several Legislative Assemblies within one month, and by the Speaker of the House of the People within two months, of the commencement of this Act, and
    - (b) shall be communicated to the Chief Election Commissioner, and where the nominations are made by the Speaker of a Legislative Assembly, also to the Speaker of the House of the Peoples.
- (4) None of the associate members shall have a right to vote or to sign any decision of the Commission.
- 6. Casual vacancies.—If owing to death or resignation the office of the Chairman or of a member or or an associate member falls vacant, it shall be filled as soon as may be practicable by the Central Government or the Speaker concerned under and in accordance with the provisions of section 2, or, as the case may be, of section 5.
- 7. Procedure and powers of the Commission.—(1) The Commission shall determine its own procedure and shall in the performance of its functions have all the powers of a civil court under the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908), while trying a suit, in respect of the following matters, namely:—
  - (a) summoning and enforcing the attendance of witnesses;
  - (b) requiring the production of any document; and
  - (c) requisitioning any public record from any court or office.
- (2) The Commission shall have power to require any person to furnish any information on such points or matters as in the opinion of the Commission may be useful for, or relevant to, any matter under the consideration of the Commission.
- (3) The Commission may authorise any of its members to exercise any of the powers conferred on it by clauses (a) to (c) of sub-section (1) and sub-section (2) and any order made or act done in exercise of any of those powers by the member authorised by the Commission in that behalf shall be deemed to be the order or act, as the case may be, of the Commission.
- (4) If there is a difference of opinion among the members, the opinion of the majeority shall prevail, and acts and orders of the Commission shall be expressed in terms of the viejws of the majority.

परन्तु जहां ऐसे पुनः समादोजन पर लोक सभा में किसी राज्य के लिए केवल एक स्थान आबंटित किया जाता है, वहां उस राज्य से लोक सभा के निर्वाचनों के प्रयोजन के लिए सारा राज्य एक प्रादेशिक निर्वाचन-क्षेत्र होगा:

परन्तु यह और कि आयोग के लिए यह आवश्यक नहीं होगा कि वह लोक तमा में किसी संघ राज्यक्षेत्र को स्यानों के आवंटन का या दमण और दीव, पांडिचेरी तथा मिजोरम संघ राज्यक्षेत्रों में से किसी की विद्यान समा में स्यानों की कुल संख्या का अथवा दिल्ली संघ राज्यक्षेत्र की महानगर परिषद में स्थानों की कुल संख्या का पुनः समायोजन करें:

5. सहयुवत सदस्य--(1) आयोग प्रत्येक राज्य के बारे में अपने कार्यों में सद्वायता देने के प्रयोजन के लिए दस व्यक्तियों को सहयुक्त करेगा, जिनमें से पांच व्यक्ति उस राज्य का प्रतिनिधित्व करने वाले लोक सभा के सदस्य होंगे और पांच सदस्य उस राज्य की विद्यान सभा के सदस्य होंगे :

परन्तु जहां किसी राज्य का प्रतिनिधित्व करने वाले लोक समा के सपस्यों की संख्या पांच या उससे कम है, वहां ऐसे सभी सदस्य उस राज्य के लिए सहयुक्त सदस्य होंगे और पश्चात् कथित दशा में, सहयुक्त सदस्यों की कुल संख्या दस से उतनी संख्या से कम होगी जितनी से उस राज्य का प्रतिनिधित्व करने वाली लोक सभा के सदस्यों की कुल संस्था पांच से कम है।

- (2) प्रत्येक राज्य से इस प्रकार सहयुक्त होने वाले व्यक्तियों को, लोक सभा के सदस्यों की दशा में, उस सदन के अध्यक्ष द्वारा, और विधान सभा के सदस्यों की दशा में, उस विधान सभा के अध्यक्ष द्वारा, यथास्यिति, लोक सभा या विधान सभा के गठन का सम्यक् ध्यान रखते हुए नामनिर्दिष्ट किया जाएगा।
  - (3) उपघारा (2) के अम्रीन किए जाने वाले प्रथम नामनिर्देशन-
  - (क) इस अधिनियम के प्रारम्भ से एक मास के अन्दर विभिन्न विधान सभाओं के अध्यक्षों द्वारा और दो मास के अन्दर लोक सभा के अध्यक्ष द्वारा, किए आएंगे; और
  - (ख) मुख्य निर्वाचन आयुक्त को संसूचित किए जाएंगे, और जहां नामित्रंशन विधान सभा के अध्यक्ष ग्रास किए जाते हैं, यहां लोक सभा के अध्यक्ष को भी संसूचित किए जाएंगे।
- (4) सहयुक्त सदस्यों में से किसी को भी आयोग के किसी विनिश्चय पर मत देने या इस्ताक्षर करने का अधिकार नहीं होगा ।
- 6. झाकस्मिक रिक्तियां—यदि मृत्यु या त्यागपत्र के कारण अध्यक्ष या किसी सदस्य या किसी सहयुक्त सदस्य का पद रिक्त होता है, तो उसकी पूर्त यथासाध्य शीव्रता से, यथास्थिति, घारा 3 या घारा 5 के उपवन्धों के अधीन और अनुसार केन्द्रीय सरकार द्वारा या संबद्ध अध्यक्ष द्वारा की जाएगी।
- 7. ग्रायोग की प्रक्रिया ग्रीर शिवतयां—(1) आयोग अपनी प्रिक्षिया स्वयं अवधारित करेगा और अपने कृत्यों का पालन करने में उसे किसी बाद का विचारण करते समन्न निम्निलिखित जिप्यों के बारे में सिविल प्रक्रिया संहिता, 1908 (1908 का 5) के अधीन सिविल न्यायालय की सभी शिवतयां होंगी, अर्थीत्:—
  - (क) साक्षियों को समल करने और उनको हाजिर कराने की;
  - (ख) किसी दस्तावेज का पेश किया जाना अपेक्षित करने की; और
  - (ग) किसी न्यायालय या कार्यालय से किसी लोक अभिलेख को अध्यपेक्षा करने की।
- (2) आयोग को किसी व्यक्ति से ऐसी बातों या विषयों के वारे में, जो आयोग की राय में उसके विचाराधीन किसी विषय के लिए उपयोगी या उससे सुसंगत हैं, जानकारी देने के लिए अनेक्षा करने की सक्ति होगी।
- (3) आयोग अपने सदस्यों में से किसी सदस्य को उपधारा(1) के खण्ड (क) से (ग) और उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों में से किसी शक्ति का प्रयोग करने के लिए प्राधिकृत कर सकेगा, और आयोग द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत किसी सदस्य द्वारा उन शक्तियों में से किसी के प्रयोग में दिए गए आदेश या किए गए किसी कार्य के बारे में यह समझा जाएगा कि, यथास्थिति, वह आदेश या कार्य आयोग का है।
- (4) यदि सदस्यों में मतभेद है तो बहुमत माना जाएगा और आयोग के कार्य और आदेश बहुमत के दृष्टिकोण के अनुसार अभित्यवत किए जाएंगे।

- (5) The Commission as well as any group of associate members shall have power to act not-withstanding the temporary absence of a member or associate member or the existence of a vacancy in the Commission or in that or any other group of associate members; and no act or proceeding of the Commission or of any group of associate members shall be invalid or called in question on the ground in early of such temporary absence or of the existence of such vacancy.
- (6) The Commission shall be deemed to be a civil court for the purposes of sections 480 and 482 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (5 of 1898)<sup>1</sup>.

Explanation.—For the purposes of enforcing the attendance of witnesses, the local limits of the jurisdiction of the Commission shall be the limits of the territory of India.

- 8. Readjustment of number of seats.—The Commission shall, on the basis of the latest census figures and naving regard to the provisions of articles 81, 170, 330 and 332, and also, in relation to the State of Nagaland clause (2)(h) of article 371A and sub-section (1) of section 11 of the State of Nagaland Act, 1962 (7 of 1962), in relation to the Union territories except Delhi sections 3 and 39 of the Government of Union Territories Act, 1963 (20, of 1963), and in relation to the Union territory of Delhi section 3 and sub-section (1) of section 4 of the Delhi Administration Act, 1966 (19 of 1966), by order determine—
  - (a) the number of seats in the House of the People to be allocated to each State and the number of seats, if any, to be reserved for the Scheduled Castes and for the Scheduled Tribes of the State; and
  - (b) the total number of seats to be assigned to the Legislative Assembly of each State and the number of seats, if any, to be reserved for the Scheduled Castes and for the Scheduled Tribes of the State:

Provided that the total number of seats assigned to the Legislative Assembly of any State under clause (b) shall be an integral multiple of the number of seats in the House of the People allocated to that State under clause (a).

- 9. Delimitation of constituencies.—(1) The Commission shall, in the manner herein provided, then distribute the seats in the House of the People allocated to each State and the seats assigned to the Legislative Assembly of each State to single-member territorial constituencies and delimit them on the basis of the latest census figures, having regard to the provisions of the Constitution and the provisions of the Acts specified in section 8 and also to the following provisions, namely:—
  - (a) all constituencies shall, as far as practicable, be geographically compact areas, and in delimiting them regard shall be had to physical features, existing boundaries of administrative units, facilities of communication and public convenience;
  - (b) every assembly constituency shall be so delimited as to fall wholly within one parliamentary constituency;
  - (c) constituencies in which seats are reserved for the Scheduled Castes shall be distributed in different parts of the State and located, as far as practicable, in those areas where the proportion of their population to the total is comparatively large; and
  - (d) constituencies in which seats are reserved for the Scheduled Tribes shall, as far as practicable, be located in areas where the proportion of their population to the total is the largest.

#### (2) The Commission shall-

(a) publish its proposals for the delimitation of constituencies, together with the dissenting proposals, if any, of any associate member who desires publication thereof, in the Gazette of India and in the Official Gazettes of all the States concerned and also in such other manner as it thinks fit;

<sup>1.</sup> See now the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act 2 of 1974).

- [ (5) इस बात के होते हुए भी कि कोई सबस्य या सहयुक्त सदस्य अस्थायी रूप से, अनुपस्थित है, या आयोग या सहयुक्त सदस्यों के उस या किसी अन्य मण्डलों में रिकित विद्यमान है, आयोग तथा तहयुक्त सदस्यों की किसी मण्डलों को कार्य करने की शक्ति प्राप्त होगी, और आयोग या किसी सहयुक्त सदस्यों की मण्डलों का कोई कार्य या कार्य-वाही के बल ऐसी अस्थायी अनुपस्थिति या ऐसी रिक्ति की विद्यमानता के आधार पर अविधिमान्य या प्रश्नगत नहीं होगी।
- (6) दण्ड प्रिक्या संहिता, 1898 (1898 का 5) की धारा 480 और 482 के प्रयोजनों के लिए आयोग को एक सिविल न्यायालय समझा जाएगा।

स्पष्टीकरण---प्राक्षियों को हाजिर कराते के प्रयोजनों के लिए आयोग की अधिकारिता को स्यातीय सीमाएं भारत कें राज्यक्षेत्र की सीमाएं होंगी।

- 8. स्थानों की संख्या का पुनः समायोजन—आयोग नवीनतम जनगणना के आंकड़ों के आधार पर और अनुच्छेद 81, अनुच्छेद 170, अनुच्छेद 330 और अनुच्छेद 332 तथा नामालैंड राज्य के संबंध में, अनुच्छेद 371क के खण्ड (2) (ज) और नामालैंड राज्य अधिनियम, 1962 (1962 का 27) की धारा 11 की उपधारा (1), दिल्ली के सिवाय, संघ राज्यक्षेत्रों के संबंध में, संघ राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम, 1963 (1963 का 20) की धारा 3 और धारा 39, और दिल्ली संव राज्यक्षेत्र के संबंध में, दिल्ली प्रशासन अधिनियम, 1966 (1966 का 19) की धारा 3 और धारा 4 को उपधारा (1) के उपबन्धों को ध्यान में रखते हुए आदेश द्वारा निम्नलिखित अन्धारित करेगा, अर्थात् :—
  - (क) लोक समा में प्रत्येक राज्य के लिए आबंटित होने वाले स्थानों की संख्या और उन स्थानों की संख्या, यदि कोई हो, जिन्हें राज्य की अनुसूचित जातियों और अनुसूचित जनजातियों के लिए आरक्षित किया जाना है; और
  - (छ) प्रत्येक राज्य की विधान तथा के लिए स्थानों की कुल संख्या और उन स्थानों <mark>को संख्या, यदि को</mark>ई हो, जिग्हें राज्य की अनुसूबित जातियों और अनुसूचित जनजातियों के लिए आरक्षित किया जाना है :
- परन्तु खण्ड (ख) के अधीन किसी राज्य की विधान सभा के लिए स्थानों की कुल संब्या खण्ड (क) के अधीन उस राज्य के लिए लोक सभा में आवंटित स्थानों की संब्या का पूर्णांक गुणित होंगा।
- 9. निर्माचन-सेनों का परिसीमन—(1) आयोग प्रत्येक राज्य के निर्ण लोक समा में आवंटित स्थानों तथा प्रत्येक राज्य की विधान समा के लिए स्थानों को इसमें नोचे उपबन्धित रीति से एक सदस्यीय प्रादेशिक निर्माचन-सेनों में वितरित करेगा, तथा नवीनतम जनगणना के आंकड़ों के आधार पर उनका परिसीमन संविधान के उपवन्धों और धारा 8 में विनिद्धित अधित्यमों के उपवन्धों और निम्नलिखित उपवन्धों को भी ध्यान में रखते हुए करेगा, अयोत्:—-
  - (क) समी निर्वावन-क्षेत्र ययासाध्य भोगोलिक रूप में संह्रत क्षेत्र होंगे और उनका परिसीमन करते सम उनकी प्राकृतिक विशेषताओं, प्रशासनिक इकाइयों को विश्वमान सोमाओं को, संचार सुविशाओं और सार्वेकिक सुविधा को घ्यान में रखना होगा;
  - (ख) प्रत्येक विद्यात समा निर्वाचन-क्षेत्र का परित्रीतन इत्र प्रकार किया आएगा कि वह संपूर्ण रूप स एक ही संप्रदीय निर्वाचन-क्षेत्र के अन्दर आ जाए;
  - (ग) उन निर्वाचन-क्षेत्रों को, जिनमें अनुसूचित जातियों के लिए स्थान आरक्षित हैं राज्य के विभिन्न भागों में वितरित किया जाएगा और यथा साध्य उन्हें उन क्षेत्रों में अवस्थान दिया जाएगा जिनमें पूरी जननंक्या से उनकी जनसंक्या का अनुपात अपेक्षाकृत अधिक है; और
  - (घ) उन निर्वाचन-क्षेत्रों, को जिनमें अनुसूचित जनजातियों के लिए स्थान आरक्षित हैं, यथाताधा ऐते क्षेत्र में अवस्थान दिया जाएगा जिनमें पूरी जनसंख्या से उनकी जनसंख्या का अनुपात अधिकतम है ।
  - (2) आयोग---
  - (क) निर्वाचन-क्षेत्रों के परिसीमन के लिए अपनी प्रस्थाणनाओं को किसी ऐसे सहयुक्त सदस्य की, विसम्मत प्रस्थापनाओं सहित, यदि कोई हों, जो उनका प्रकाशन चाहता है, भारत के राजपत्र में और मन्दद्व राज्यों के राजपत्नों में और ऐसी अन्य रीति से, जा वह उचित समझता है, प्रकाशित करेगा,

<sup>1.</sup> भव दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का प्रधिनियम सं० 2) देखिए।

- (b) specify a date on or after which the proposals will be further considered by it;
- (c) consider all objections and suggestions which may have been received by it before the date so specified, and for the purpose of such consideration, held one or more public sittings at such place or places in each State as it thinks fit; and
  - (d) thereafter by one or more orders determine—
    - (i) the delimitation of parliamentary constituencies, and
    - (ii) the delimitation of assembly constituencies,

of each State.

- 10. Publication of orders and their date of operation.—(1) The Commission shall cause each of its orders made under section 8 or section 9 to be published in the Gazette of India and in the Official Gazettes of the States concerned.
- (2) Upon publication in the Gazette of India, every such order shall have the force of law and shall not be called in question in any court.
- (3) As soon as may be after such publication, every such order shall be laid before the House of the People and the Legislative Assemblies of the States concerned.
- (4) Subject to the provisions of sub-section (5), the readjustment of representation of the several territorial constituencies in the House of the People or in the Legislative Assembly of a State and the delimitation of those constituencies provided for in any such order shall apply in relation to every election to the House or to the Assembly, as the case may be, held after the publication in the Gazette of India of that order and shall so apply in supersession of the provisions relating to such representation and delimitation contained in the Representation of the People Act, 1950 (42 of 1950), and the Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Order, 1966, and any final orders of the Election Commission relating to the delimitation of parliamentary constituencies or, as the case may be, of assembly constituencies of any State made in pursuance of the provisions of any other Acts.
- (5) Nothing in this section shall affect the representation in the House of the People or in the Legislative Assembly of a State until the dissolution of the House or of the Assembly, as the case may be, existing on the date of publication in the Gazette of India of the final order or orders of the commission relating to the delimitation of parliamentary constituencies or, as the case may be, of the assembly constituencies of that State and any bye-election to fill any vacancy in such House or in any such Assembly shall be held on the basis of the provisions of the laws and orders superseded by sub-section (4) as if the said provisions had not been superseded.
- 11. Power to maintain delimitation orders up-to-date.—(1) The Election Commission may, from time to time, by notification in the Gazette of India and in the Official Gazette of the State concerned—
  - (a) correct any printing mistake in any of the orders made by the Delimitation Commission under section 9 or any error arising therein from an inadvertent slip or omission; and
  - (b) where the boundaries or name of any district or any territorial division mentioned in any of the said orders are or is altered, make such amendments as appear to it to be necessary or expedient for bringing the orders up-to-date, so, however that the boundaries or areas or extent of any constituency shall not be changed by any such notification.
- (2) Every notification under this section shall be laid, as soon as may be after it is issued, before the House of the People and the Legislative Assembly of the State concerned.

#### परिसीनन प्रविनियम, 1972 (भाग 2---संसद् के अधि नियम)

- (ख) ऐसी तारीख विनिर्दिष्ट करेगा जिसको या जिसके पश्चात् वह प्रस्थारताओं पर ग्रागे विचार करेगा;
- (ग) उन सभी श्राक्षेत्रों और सुप्तात्रों पर विचार करेगा जो उत्ते इस प्रकार विनिर्दिष्ट तारीख से पहले प्राप्त हो गए हैं, और इस प्रकार विचार करने के प्रयोजन के लिए प्रत्येक राज्य में ऐसे स्थान या स्थानों पर, जिन्हें वह उचित समज्ञता है, एक या अधिक सार्वेजनिक बैठकों करेगा; और
  - (घ) तत्पश्चात् एक या अधिक आदेशों द्वारा हर राज्य के--
    - (i) संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों का परिसीमन; और
    - (ii) विधान सभा निर्वाचनों-क्षेत्रों का परिश्रीयन,

#### अवधारित करेगा ।

- 10. मादेशों का प्रकाशत मौर उन क प्रवर्तन की तारीख--(1) श्रायोग घारा 8 या घारा 9 के मधीन किए गए भ्रायने हर मादेश को भारत के राजात और संबद्ध राज्यों के राजातों में प्रकाशित कराएगा।
- (2) भारत के राजपत्न में प्रकाशित होने पर ऐसे हर मादेशों को विधि का तत्र प्राप्त होना और वह किसी न्यायालय में प्रश्नगत नहीं होगा।
- (3) ऐसे प्रकाशन के परवात् यससम्ब को ब्राहर अधिस लोह सका और संबद्ध राज्यों की विधान समाओं के समक्ष रखा जाएगा ।
- (4) जपधारा (5) के उपवन्धों के बधीन रहते हुए बोक सभा या किसी राज्य विधाद सभा में विभिन्न प्रादेशिक निर्वाचन-क्षेत्रों के प्रतिनिधित्व का पुनः समापोजन और ऐसे किसी आदेश में उपबन्धित उन निर्वाचन-खेत्रों का परिसीमन, उस आदेश के भारत के राजपत्न में प्रकाशित होने के परचात्, होने वाले, यथास्थिति, खोक सभा या विधान सभा के हर निर्वाचन के संबंध में लाग होंगे; और लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम; 1950 (1950 का 43) और बंसवीय और विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन भादेश, 1966 में अन्तिविध्द तथा किन्हीं अन्य अधिनियमों के उपवन्धों के अनुसरण में, यथास्थिति, संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों या किसी राज्य में विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्रों के संबंध में, किए गए परिसीमन के वारे में निर्वाचन आयोग के किसी अन्तिम आदेश में अन्तिविध्द ऐसे प्रतिनिधित्व और परिसीमन से संबंधित उपवन्धों को अविध्व करते हुए उसी प्रकार लाग होंगे।
- (5) इस धारा की कोई बात, यथास्यित, संसदीय निर्वाचन-भेतों या किसी राज्य के विद्यान सभा निर्वाचन-भेतों के परिसीमन के बारे में भायोग के, जो भन्तिम भादेश होते हैं, उनके भारत के राज्यत में प्रकाशित होने की तारीख को विद्यमान, ययास्थिति, लोक सभा या विधान सभा के प्रतिनिधित्व पर तब तक प्रभाव नहीं डालेगी, जब तक लोक सभा या विधान सभा का विधटन नहीं होता है और ऐसी लोक सभा या विधान सभा की किसी रिक्ति की पूर्ति के लिए कोई उपनिर्वाचन उन विधियों और मादेशों के उपबन्धों के, जिन्हें उपधारा (4) द्वारा भितष्ठित किया गया है, माधार पर इस प्रकार किया जाएगा मानो उक्त उपबन्धों को भितष्ठित नहीं किया गया है।
- 11. परिसीमन प्रादेशों को प्रदातन बनाए रखने की शक्ति—(1) निर्वाचन ग्रायोग, भारत के राजपन्न में और संबद्ध राज्य के राजपन्न में, प्रधिसूचना द्वारा समय-समय पर—
  - (क) परिसीमन भायोग द्वारा धारा 9 के ग्रंथीन किए गए भादेशों में से किसी में मुद्रण संबंधी भूल या भनवधानता से हुई भूल या लोप के कारण उसमें उत्पन्न होने वाली किसी गलती को ठीक कर सकेगा; और
  - (ख) जहां उक्त घादेशों में से किसी घादेश में विणत किसी जिले या किसी प्रादेशिक खण्ड की सीमाओं या उसके नाम में कोई परिवर्तन किए जाते हैं, वहां घादेशों को घडातन करने के लिए ऐसे संशोधन कर सकेगा जो उसे घावश्यक या समीचीन प्रतीत होते हैं, किन्तु यह इस प्रकार करेगा कि किसी घिष्मूचना से किसी निर्वाचन-क्षेत्र की सीमाओं या क्षेत्रफल या विस्तार में परिवर्तन नहीं होगा।
- (2) इस धारा के भ्रधीन हर भ्रधिसूचना को उसके जारी किए जाने के पश्चात् ययाशक्य झीझ लोक सभा या सम्बद्ध राज्य की विधान सभा के समक्ष रखा जाएगा।

## THE SCHEDULED CASTES AND SCHEDULED TRIBES ORDERS (AMENDMENT) ACT, 1976

(108 of 1976)

[18th September, 1976.]

An Act to provide for the inclusion in, and the exclusion from, the lists of Scheduled Castes and Scheduled Tribes, of certain castes and tribes, for the readjustment of representation of parliamentary and assembly constituencies in so far as such readjustment is necessitated by such inclusion or exclusion and for matters connected therewith.

Be it enacted by Parliament in the Twenty-seventh Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title and commencement.—(1) This Act may be called the Scheduled Castes and Scheduled Tribes Orders (Amendment) Act, 1976.
- (2) It shall come into force on such date<sup>1</sup> as the Central Government may, by notification in the Official Gazette, appoint.
  - 2. Definitions.—In this Act, unless the context otherwise requires,—
  - (a) "census authority" means the Registrar General and ex officio Census Commissioner for India;
  - (b). "Commission" means the Election Commission appointed by the President under article 324 of the Constitution;
    - (c) "Delimitation Act" means the Delimitation Act, 1972 (76 of 1972);
    - (d) "last census" means the census held in India in 1971;
  - (e) "Scheduled Castes Order" means the Constitution (Scheduled Castes) Order, 1950, made by the President under article 341 of the Constitution;
  - (f) "Scheduled Tribes Orders" means the Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950 and the Constitution (Andaman and Nicobar Islands) Scheduled Tribes Order, 1959, made by the President under article 342 of the Constitution;
  - (g) "State" means a State included in the Scheduled Castes Order and the Scheduled Tribes Orders, and includes the Union territory of the Andaman and Nicobar Islands.

• • •

<sup>1. 27-7-1977:</sup> vide Notifn. No. S.O. 589 (E), dated the 27th July, 1977, Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3(ii), page 2397.

<sup>2.</sup> Rep. by Act 19 of 1988, s. 2 & 1st Schedule.

# अनुसूचित जातियां और अनुसूचित जनजातियां आदेश (संशोधन) अधिनियम, 1976

(1976 का 108)

[18 सितम्घर, 1976]

प्रमुखित बातियों ग्रीर प्रमुख्यित जनजातियों भी सूचियों में कतिपय जातियों ग्रीर जनजातियों की सिम्मिलित करने ग्रीर उनसे उन्हें भ्रपर्याजित करने के लिए, जहां तक कि ऐसे सिम्मिलित या भ्रपर्याजित किए जाने के कारण मंसवीय भ्रीर सभा निर्वाचन-नेशों के प्रतिनिधित्य का पुनः समायोजन करना ग्रावश्यक हो जाता है वहां तक ऐसे पुनः समायोजन के लिए ग्रीर उनसे संबंधित विषयों के लिए जपन्य करने के लिए

भारत गणराज्य के सत्ताईसर्वे वर्ष में संसद् द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधि नियमित हो :---

- 1. संक्षिप्त नाम ग्रीर प्रारम्म--(1) इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम ग्रनुपूचित जातियां और ग्रनुपूचित जन-जातियां ग्रादेश (संशोधन) प्रधिनियम, 1976 है।
  - (2) यह उस तारीख' को प्रवृत्त होगा जो केन्द्रीय सरकार, राजपक्ष में घांधसूचना द्वारा, नियत करे।
  - 2. परिमाधाएं-इस अधिनियम में, जब तक कि सदर्भ से अन्यया अपेक्षित न हो,-
    - ் (क) "जनगणना प्राधिकारी" से भारत का महारजिस्ट्रार और पदेन जनगणना भ्रायुक्त स्रक्षिप्रेत है;
      - (ख) "मायोग" से संविधान के अनुच्छेद 324 के अबीन राष्ट्रपति बार। नियुक्त निर्वाचन मायोग अभिन्नेत हैं;
      - (ग) "परिसीमत मिनियम" से परिसीमन मधिनियम, 1972 (1972 का 76) अभिनेत है;
      - (घ) "मन्तिम जनगणना" से भारत में 1971 में की गई जनगणना मिभिन्नेत है;
  - (ङ) "अनुसूचित जातियां आदेश" से संविधान के अनुच्छेद 341 के अधीन राष्ट्रपति द्वारा किया गया संविधान (अनुसूचितं जातियां) आदेश, 1950 अभिन्नेत है;
  - (च) "अनुसूचित जनजातियां आदेश" से संविधान के अनुच्छेद 342 के अधीन राष्ट्रपति द्वारा किए गए संविधान (अनुसूचित जनजातियां) आदेश, 1950 तथा संविधान (अंदमान और निकोबार द्वीप) अनुसूचित. जनजातियां आदेश, 1959 अभिन्नेत है;
  - (छ) "राज्य" से ऐसा राज्य प्रभिनेत है जो प्रनुसूचित जातियां ग्रादेश और ग्रनुसूचित जनजातियां ग्रादेशों में सम्मिलित हैं और इसके भन्तर्गत अंदर्गान और निकोबार द्वीप संव राज्यक्षेत्र भी है।

2. • • • • •

<sup>1. 27-7-1977—</sup>देखिए अधिग्रहचन। सं० का० अ॰० ५८५ (গ্র) तारीख 27 जुलाई 1977, भारत का राजधः। असध्यस्य भाग-2, खण्ड ५(छ) पूर २३०६ ।

<sup>2. 1988</sup> के अधिनियम सं० 19 की धारा 2 और धनली अनुसूची द्वारा निरसिट किया गया ।

- 5. Determination of population of Scheduled Castes and Scheduled Tribes.—(1) As soon as may be after the commencement of this Act, the population as at the last census of the Scheduled Castes or, as the case may be, of the Scheduled Tribes, in each State shall be ascertained or estimated by the census authority.
  - (2) Where by reason of the amendments made by section 3 or section 4—
  - (a) any locality in a State specified in relation to any caste or tribe in any of the parts of the Schedules to the Orders referred to in the said sections is varied so as to specify a larger area in relation to such caste or tribe, the census authority shall take into account the population figures of the caste or tribe as ascertained in the last census and in any previous census wherein the population figures of the caste or tribe in respect of the increased area had been ascertained and determine the population of that caste or tribe as on the 1st day of April, 1971 by increasing or decreasing such figures by the proportion in which the general population of the State or, as the case may be, the division, district, taluk, tahsil, police station, development block, or other territorial division in relation to which such caste or tribe has been specified by the said amendments has increased or decreased between the previous census aforesaid and the last census;
  - (b) any caste or tribe which is deemed to be both a Scheduled Caste and Scheduled Tribe in relation to a State or part thereof is varied so as to specify such caste or tribe only as a Scheduled Caste or Scheduled Tribe in relation to that State or part, the census authority shall take into account the population figures of such Scheduled Caste and Scheduled Tribe as ascertained in the last census:

Provided that it shall not be necessary for the census authority to determine the population of any Scheduled Caste or Tribe as on the 1st day of April, 1971, if the population of that caste or tribe was not ascertained at the last census and in any of the previous censuses and is, in the opinion of that authority, numerically small.

Explanation.—Where the population figures of any caste or tribe in respect of any increased area referred to in clause (a) had been ascertained in more than one previous census, the census authority shall take into account, for the purposes of that clause, the population figures of such caste or tribe as ascertained in the previous census which is nearest in point of time to the last census.

- (3) The population figures ascertained or determined under sub-section (2) shall be notified by the census authority in the Gazette of India.
- (4) The population figures so notified shall be taken to be the relevant population figures as ascertained at the last census and shall supersede any figures previously published; and the figures so notified shall be final and shall not be called in question in any court.
- 6. Readjustment of constituencies by the Election Commission.—(1) After the population figures have been notified for any State under section 5, it shall be the duty of the Commission to make such amendments as may be necessary in the Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Order, 1976 (without altering the extent of any constituency as given in such Order), having regard to the provisions of articles 81, 170, 330 and 332 of the Constitution, of section 8 of the Delimitation Act, and of this Act, for the purpose of giving proper representation to the Scheduled Castes or, as the case may be, to the Scheduled Tribes of that State on the basis of the number of reserved seats as specified in that Order as hereunder amended by the Commission, and the First Schedule and Second Schedule to the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950) shall be deemed to have been amended accordingly.

- 5. अनुसूचित जातियों और अनुसूचित जनजातियों की जनसंख्या का अवधारण—(1) इस अधिनियम के प्रारम्भ के पश्चात् यथाणीझ प्रत्येक राज्य में, यथास्थिति, अनुसूचित जातियों या अनुसूचित जनजातियों की जनसंख्या जैसी कि वह अन्तिम जनगणना के समय थी, जनगणना प्राधिकारी द्वारा अभिनिश्चित या प्राक्किति की जाएगी।
  - (2) जहां धारा 3 या धारा 4 द्वारा किए गए संशोधनों के कारण,---
  - (क) किसी राज्य में किसी परिक्षेत्र में, जो उक्त घाराओं में निर्दिष्ट भादेशों की अनुसूचियों के भागों में से किसी भाग में किसी जाति या जनजाति के सम्बन्ध में विनिर्दिष्ट है, इसलिए परिवर्तन किया जाता है कि ऐसी जाति या जनजाति के सम्बन्ध में बड़ा क्षेत्र विनिर्दिष्ट किया जा सके, वहां जनगणना प्राधिकारी अन्तिम. जनगणना में और किसी पूर्वतन जनगणना में जिसमें विधित क्षेत्र के संबंध में उस जाति या जनजाति की जनसंख्या के आंकड़े प्रश्लिनिश्चित किए गए थे, यथा श्रीभिनिश्चित उस जाति या जनजाति की जनसंख्या के आंकड़े हिसाब में लेगा और वह ऐसे आंकड़ों में उस अनुपात से जिसमें उस राज्य की या, यथास्थिति, खण्ड, जिले, तालुक, तहसील, पुलिस थाने, विकास खंड या अन्य प्रादेशिक खंड की साधारण जनसंख्या में जिसके संबंध में ऐसी जाति या जनजानि उक्त संजोधनों द्वारा विनिर्दिष्ट की गई है, पूर्वोक्त जनगणना और अन्तिम जनगणना के बीच वृद्धि या कमी हुई है, वृद्धिया कमी करके उस जाति या जनजानि की जनसंख्या का जो 1 अप्रैल, 1971 को थी, अवधारण करेगा;
  - (ख) किसी जाति या जनजानि में जो किसी राज्य या उसके भाग के संबंध में कोई अनुसूचित जाति और अनुसूचित जनजानि दोनों समझी गई है, इसलिए परिवर्तन किया जाता है कि ए सी जाति या जनजानि को ही उस राज्य या उसके भाग के संबंध में किसी अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजानि के रूप में विनिर्दिष्ट किया जा सके, वहां जनगणना प्राधिकारी अन्तिम जनगणना में यया अभिनिष्टित ऐसी अनुसूचित जानि और अनुसूचित जनजानि की जनसंख्या के आंकड़े हिसाब में लेगा:

परन्तु जनगणना प्राधिकारी के लिए किपी अनुसूचित जाति या जनजाति की जनसंख्या का जो 1 अप्रैल, 1971 को थी, अवधारण करना उस दशा में आवश्यक नहीं होगा जिसमें उस जाति या जनजाति की जनसंख्या अन्तिम जनगणना में और पूर्वतन जनगणनाओं में से किपी जनगणना में अभिनिश्चित नहीं की गई थी और उस प्राधिकारी की राय में संख्या में कम है।

स्पष्टीकरण—जहां खण्ड (क) में निर्दिष्ट किसी विधित क्षेत्र के संबंध में किसी जाति या जनजाति की जनसंख्या के मांकड़े एक से मधिक पूर्वतन जनगणनाओं में मभिनिश्चित किए गए थे वहां जनगणना प्राधिकारी, उस खंड के प्रयोजनीं के लिए, पूर्वतन जनगणना में यया अभिनिश्चित ऐसी जानि या जनजाति की ऐसी जनसंख्या के मांकड़े हिमाय में लेगा जो समय की दृष्टि से मन्तिम जनगणना के निकटतम है।

- (3) उपधारा (2) के मधीन श्रभिनिश्चित या श्रवधारित जनसंख्या के मांकड़े जनगणना प्राधिकारी द्वारा भारत के राजपत्र में श्रधिमुचित किए जाएंगे।
- (4) इ.स. प्रकार अधिसूचित जनसंख्या के म्रांकड़े श्रन्तिम जनगणना के समय यया अभिनिध्चित सुसंगत जनसंख्या के म्रांकड़े माने जाएंगे और पूर्व अप्रकाशित म्रांकड़ों को अतिष्ठित करेंगे; और इ.स. प्रकार सिधसूचित म्रांकड़े मन्तिम होंगे और किसी न्यायालय में प्रक्तगत नहीं किए जाएंगे।
- 6. निर्वाचन प्रायोग वारा निर्वाचन-भेंद्रों का पुनः यमायोजन—(1) धारा 5 के अधीन किसी राज्य के संबंध में जनसंख्या के ग्रांकड़ों के ग्रिधिमूचित किए जाने के प्रश्चात् ग्रायोग का यह कर्तव्य होगा थि। वह, संविधान के ग्रानुच्छेद 81, 170, 330 और 332 के, परिसीमन ग्रिधिनियम की धारा 8 के और इस ग्रिधिनियम के उपबंधों को ध्यान में रखते हुए, संसदीय और विधान सभा निर्वाचन-भेद्र परिसीमन ग्रादेश, 1976 में (ऐसे ग्रादेश में दिए गए फिरी निर्वाचन-भेद्र के विस्तार में परिश्तंन किए विना), ऐसे मंग्रीधन करे जो उस राज्य की, यथास्थिति, प्रनुमूचित जानियों को या प्रनुसूचित जनजातियों को ऐसे ग्रादेश में जो ग्रायोग द्वारा इसके ग्रिधीन गंग्रीधित किया जाए, यथा विनिधिच्य ग्रारिक्षत स्थानों की संख्या के ग्राधार पर समुचित प्रतिनिधित्य देने के प्रयोजन के लिए ग्रावण्यक हों, और लोक प्रतिनिधित्य ग्राधीनियम, 1950 (1950 का 43) की प्रथम ग्रानुमूची और द्वितीय ग्रानुमूची के बारे में यह समझा जाएगा कि तदनसार उनका संगोधन किया गया है।

- (2) In making any amendments under sub-section (1), the Commission shall, as far necessary, have regard to the provisions of clauses (c) and (d) of sub-section (1) of sec Delimitation Act.
  - (3) The Commission shall—
  - (a) publish its proposals for the amendments in the Gazette of India and the Official Gazette of the State concerned and also in such other manner as it thinks fit;
    - (b) specify a date on or after which such proposals will be further considered by it;
  - (c) consider all objections and suggestions which may have been received by it before the date so specified; and
    - (d) thereafter make the necessary amendments in the Order.
- 7. Procedure and Powers of the Commission.—(1) In the discharge of its functions under this Act, the Commission shall determine its own procedure and shall have all the powers of a civil court under the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908), while trying a suit in respect of the following matters, namely:—
  - (a) summoning and enforcing the attendance of witnesses;
  - (b) requiring the production of any document; and
  - (c) requisitioning any public record from any court or office.
- (2) The Commission shall have the power to require any person to furnish any information on such points or matters as, in the opinion of the Commission, may be useful for, or relevant to, any matter under the consideration of the Commission.
- (3) The Commission shall be deemed to be a civil court for the purposes of sections 345 and 345 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974).

Explanation.—For the purpose of enforcing the attendance of witnesses, the local limits of the jurisdiction of the Commission shall be the limits of the territory of India.

- 8. Publication of amendments and their dates of operation.—(1) The Commission shall cause the amendments made by it in the Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Order, 1976 to be published in the Gazette of India and in the Official Gazettes of the States concerned.
- (2) Upon publication in the Gazette of India, every such amendment shall have the force of law and shall not be called in question in any court.
- (3) As soon as may be after such publication in the Gazette of India, every such amendment shall be laid before the House of the People and the Legislative Assemblies of the States concerned.
- (4) Subject to the provisions of sub-section (5), the readjustment of representation of any territorial constituencies in the House of the People or in the Legislative Assembly of a State necessitated by any amendments made by the Commission in the Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Order, 1976 and provided for in that Order as so amended shall apply in relation to every election to the House or, as the case may be, to the Assembly, held after the publication in the Gazette of India under sub-section (1) of such amendments and shall so apply in supersession of the provisions relating to representation contained in the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950).
- (5) Nothing contained in the foregoing sub-sections shall affect the representation in the House of the People or in the Legislative Assembly of a State, existing on the date of publication in the Gazette of India under sub-section (1) of the amendments made by the Commission under this Act.

(भाग 2--संसद् के अधिनियम)

- (?) उपद्यारा (1) के ग्रजीन कोई संशोधन करने में, ग्रायोग, जहां तक शावश्यक हो, परिक्षीमन अधिनियम की धारा 9 की उपधारा (1) के छंड (म) और खंड (घ) के उपबन्धों की ध्यान में रखेगा।
  - (3) ग्रायोग---
  - (क) संशोधनों के लिए अपनी प्रस्थापनाओं को भारत के राजपत्र में, और यन्त्रद्ध राज्य के राजगत्र में, और ऐसी अन्य रीति से जो वह उचित समझे, प्रकाशित करेगा;
    - (ख) वह तारीख विनिर्दिष्ट करेगा जिसको या जिसके पश्चात् वह उन प्रस्थापनाओं पर आगे विचार करेगा;
  - (ग) उन सभी ग्राक्षेपों और सुप्तावों पर विचार करेगा जो उमे इन प्रकार विनिर्दित्व तारीख के पूर्व प्राप्त हा गए हैं ; और
    - (घ) तत्पश्चात् भ्रादेश में त्रावश्यक संशोधन करेगा।
- 7. ग्रायोग की प्रक्रिया ग्रौर शास्तियां—(1) इस अधिनियम के ग्रधीन ग्रंपने कृत्यों के निर्वहन में, ग्रायोग ग्रंपनी प्रकिता स्वयं ग्रवधारित करेगा और उसे निम्नलिखित विषयों की वावत बाद का विचारण करते समय सिवित प्रक्रिया संहिता, 1908 (1908 का 5) के ग्रधीन सिविल न्यायालय की सभी शक्तियां प्राप्त होंगी, प्रयात्:---
  - (क) साक्षियों को समन करना और हाजिर कराना;
  - (ख) किसी दस्तावेज के पेश किए जाने को अपेक्षा करना; और
  - (ग) किमी न्यायालय या कार्यालय से किभी लोक श्रमिलेख की ग्रध्यपेक्षा करना।
- (2) ग्रायोग को किसी व्यक्ति से ऐसी बातों और विषयों के बारे में कोई जानकारी देने की भ्रपेक्षा करने की शक्ति होगी जो ब्रायोग की राथ में, ब्रायोग के विचाराधीन किसी विषय के लिए, उपयोगी या उससे सुसंगत है।
- (3) घायोग को दण्ड प्रक्रिया संहिता, 1973 (1974 का 2) की घारा 345 और 346 के प्रयोजनों के लिए सिविल न्यायालय समझा जाएगा।

स्पष्टीफरण--साक्षियों को हाजिर कराने के प्रयोजन के लिए, भ्रायोग की अधिकारिता की स्थानीय सीमाएं भारत के राज्यक्षेत्र की सीमाएं होगी।

- संशोधनों का प्रकाशन और उनके प्रवर्तन की तारीखें—(1) ग्रायोग संसद और विधान सभा निर्वाचन-श्रेल परिसीमन प्रादेश, 1976 में प्रपने द्वारा किए गए संशोधनों को भारत के राजपत्र में और सम्बद्ध राज्यों के राजपत्नों में प्रकाशित कराएगा।
- (2) भारत के राजपत्न में प्रकाणित होने पर, प्रत्येक संशोधन को विधि का बल होगा और वह किशी न्यायालय में प्रश्नगत नहीं किया जाएगा।
- (3) भारत के राजपत्न में रेसे प्रकाणन के पश्चात्, ययाशीन्न, ऐसा प्रत्येक संशोधन लोक समा और संबद्ध राज्यों की विधान सभाओं के समक्ष रखा जाएगा।
- (4) उपधारा (5) के उपबन्धों के ग्रंबीन रहते हुए लोक सभा या किसी राज्य की विधान सभा में फिन्हीं प्रादेशिक निर्वाचन-क्षेत्रों के प्रतिनिधित्व का ऐसा पुनःसमायोजन, जो संसद् और विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन भ्रादेश, 1976 में ग्रायोग द्वारा किए गए, किन्हीं संशोधनों के कारण श्रावश्यक हो गया है और इस प्रकार संशोधित ऐसे श्रादेश में उपवन्धित है, यथास्थिति, लोक सभा या विधान सभा के ऐसे प्रत्येक निर्वाचन के संबंध में लागू होगा जो ऐसे संशोधने। के उपधारा (1) के ग्रधीन भारत के राजपत्न में प्रकाशन के पश्चात् किया जाए और लोफ प्रतिनिधित्व ग्रधिनियम, 1950 (1950 का 43) में अन्तरिष्ट प्रतिनिबत्व संबंधी उपबन्धों को ग्रतिष्ठित करते हुए इस प्रकार लागू होगा।
- (5) पूर्वगामी उपधाराओं की कोई भी बात लोक सभा या किसी राज्य की विधान सभा में उस प्रतिनिधित्व पर प्रभाव नहीं डॉलेगी जो इस अधिनियम के अधीन श्रायोग द्वारा किए गए संशोधनों के उपधारा (1) के अधीन भारत के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रस्तित्व में हैं।

- 9. Certain other powers of Election Commission.—(1) The Commission may, from time to time, by notification in the Gazette of India and in the Official Gazette of the State concerned—
  - (a) correct any printing mistake in the Delimitation of Parliamentary and Assembly Constituencies Order, 1976 as amended under this Act, or any error occurring therein from any inadvertent slip or omission; and
  - (b) where the boundaries or the name of any district or any territorial division mentioned in the said Order are or is altered, make such amendments as appear to it to be necessary or expedient for bringing the Order up-to-date.
- (2) Every notification under this section shall be laid, as soon as may be after it is issued, before the House of the People and the Legislative Assembly of the State concerned.
- 10. Validation of acts done previous to the commencement of the Act.—All things done, and all steps taken, before the commencement of this Act by the census authority for the determination of population of Scheduled Castes and Scheduled Tribes, or by the Commission for the purpose of readjustment of constituencies shall, in so far as they are in conformity with the provisions of this Act, be deemed to have been done or taken under these provisions as if such provisions were in force at the time such things were done or such steps were taken.

EXTRACTS FROM THE SCHEDULED CASTES AND THE SCHEDULED TRIBES (PREVENTION OF ATROCITIES) ACT, 1989 (33 OF 1989)

2. Definitions.—(1) In this Act, unless the context otherwise requires,—

#### Chapter II

#### OFFENCES OF ATROCITIES

- 3. Punishements for offences of atrocities.—(1) Whoover, not being a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe,—
  - (i) forces a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe to drink or eat any inedible or obnoxious substance;
  - (ii) acts with intent to cause injury, insult or annoyance to any member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe by dumping excreta, waste matter, carcasses or any other obnoxious substance in his premises or neighbourhood;
  - (iii) forcibly removes clothes from the person of a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe or parades him naked or with painted face or body or commits any similar act which is derogatory to human dignity;

- मिक्किन धायोग की कतिवय सन्य शिवत्यी--(1) सायोग, पारत के राजपन्न में बारि संबद राचपव में प्रधिष्ट्रचना द्वारा, समय-सभय पर,---
- परिशोधन घारेब, मस या नोप के (क) इस मर्थिनियम के मधीन यथा संस्तियित इंस्ट्रीय और विद्यान सभा निर्वाथन-जेत 1976 में किसी मूद्रण सम्बन्धी मून को या किसी ऐसी तसती को जो बनद्यानता से हुई कारण हुई हो, ठीक कर सकता है; और
- या उसके नाम में निर्वादिन किया थाता है, यहां उस बादेश की अध्यतन बनाने के निए ऐसे सप्रोधन कर समता है जो उसे बायक्यक (ब) अक्षां उस्त झादेण में वर्णित किवी जिसे या किसी प्रादेशिक बांब की सीमाओं में मा समोबीन प्रतीत हों।
- (2) इस मारा के मधीन प्रत्येक मिध्यूचना, जारी किए जाने के पाचात् यवागीध, लोक समा और संबद्ध राष्य भी विद्यान सभा के समझ रखी जाएमी।
- और **शर्मसूचित जनवातियों की जनसंख्या के घनधा**रण के लिए जनसणना प्राधिकारी द्वारा, या निर्वाचन-केबों के पुनः मचायोजन के प्रयोजन के लिए भायोग द्वारा, की गई सभी बार्जे और कार्यवाहियां जहां तक कि वे इस म्राधितयम के स्टबन्सों के धनुक्य हैं, इन उपबन्सों के म्राधीन इस प्रकार की गई समझी आएंगी माने। ऐसे उपबन्ध, ऐसी बार्ते या 10. क्रिकिनम के प्रारम्म के पूर्व किए गए कार्यों का विविभाग्यकरम--इस शिविनयम के प्रारम्भ के पूर्व धनुसूचित जातियों कार्यदाद्वी किए बाने के समय प्रबुक्त थे।

अनुसूचित जनजाति (अत्याचार निवारण) अधिनियम, 1989 (1989 का अरे

परिभाषाएं -- (1) इस अधिनियम में, जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो;

\*

# अध्याय 2

# अत्याचार के अपराध

- (1) कोई भी स्पक्ति, जो अनुसूचित आति या अनुसूचित जनजाति का सदस्य नहीं 3. अत्याचार के अपराधों के लिए दंड-
- (i) अनुसूचित आति या अनुसूचित जनजाति के किसी सदस्य को अखाद्य या घृणाजनक पदार्थ पीने या खाने के लिए
- (ii) अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति के किसी सदस्य के परिसर या पड़ोस में मल-मूत्र, कूड़ा, पशु-शय या कोई अन्य घृणाजनक पदार्थ इकट्ठा करके उसे श्रीत पहुंचाने, अपमानित करने या शुब्ध करने के आशय से कार्य करेगा;
- (iii) अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति के किसी सदस्य के शरीर से बलपूर्वक कपड़े उतारेगा या उसे नंगा या उसके या रायीर को पोतकर घुमाएगा या इसी प्रकार का कोई अन्य ऐसा कार्य करेगा, जे मानव के सम्मान के विरुद्ध है;

<sup>1. 1988</sup> के आधिनियम स्रे॰ 19 की ब्राग्य 2 और प्रथम अनुसूची द्वारा निर्मात किया गया।

- (iv) wrongfully occupies or cultivates any land owned by, or allotted to, or notified by any competent authority to be allotted to, a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe or gets the land allotted to him transferred;
- ( $\nu$ ) wrongfully dispossesses a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe from his land or premises or interferes with the enjoyment of his rights over any land, premises or water;
- (vi) compels or entices a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe to do 'begar' or other similar forms of forced or bonded labour other than any compulsory service for public purposes imposed by Government;
- (vii) forces or infimidates a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe not to vote or to vote to a particular candidate or to vote in a manner other than that provided by law;
- (viii) institutes false, malicious or vexatious suit or criminal or other legal proceedings against a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe;
- (ix) gives any false or frivolous information to any public servant and thereby causes such public servant to use his lawful power to the injury or annoyance of a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe:
- (x) intentionally insults or intimidates with intent to humiliate a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe in any place within public view;
- (xi) assaults or uses force to any woman belonging to a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe with intent to dishonour or outrage her modesty;
- (xii) being in a position to dominate the will of a woman belonging to a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe and uses that position to exploit her sexually to which she would not have otherwise agreed;
- (xiii) corrupts or fouls the water of any spring, reservoir or any other source ordinarily used by members of the Scheduled Castes or the Scheduled Tribes so as to render it less fit for the purpose for which it is ordinarily used;
- (xiv) denies a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe any customary right of passage to a place of public resort or obstructs such member so as to prevent him from using or having access to a place of public resort to which other members of public or any section thereof have a right to use or access to;
- (xv) forces or causes a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe to leave his house, village or other place of residence,

shall be punishable with imprisonment for a term which shall not be less than six months but which may extend to five years and with fine.

- (2) Whoever, not being a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe.—
  - (i) gives or fabricates false evidence intending thereby to cause, or knowing it to be likely that he will thereby cause, any member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe to be convicted of an offence which is capital by the law for the time being in force shall be punished with imprisonment for lite and with fine; and if an innocent member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe be convicted and executed in consequence of such false or fabricated evidence, the person who gives or fabricates such false evidence, shall be punished with death;
  - (ii) gives a fabricates false evidence intending thereby to cause, or knowing it to be likely that he will thereby cause, any member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe to be convicted of an offence which is not capital but punishable with imprisonment for a term of seven years or upwards, shall be punishable with imprisonment for a term which shall not be less than six months but which may extend to seven years or upwards and with fine:

#### (भाग 2--संसद् के अधिनियम)

- (iv) अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति के किसी सदस्य के खामित्वाधीन या उसे आबंटित या किसी सक्षम प्राधिकारी द्वारा उसे आबंटित किए जाने के लिए अधिसूचित किसी भूमि हो सदोष अधिभोग में लेगा या उस पर खेती करेगा या उसे आबंटित भूमि को अंतरित करा लेगा;
- (v) अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति के किसी सदस्य को उसकी भूमि या परिसर से सदोष बेकब्जा करेगा या किसी भूमि, परिसर या जल पर उसके अधिकारों के उपभोग में हस्तक्षेप करेगा;
- (vi) अनुसचित जाति या अनुसूचित जनजाति के किसी सदस्य को 'बेगार' करने के लिए या सरकार द्वारा लोक प्रयोजनों के लिए अधिरोपित किसी अनिवार्य सेवा से भिन्न अन्य समरूप प्रकार के बलात्श्रम या बंधुआ मजदूरी के लिए विवश करेगा या फुसलाएगा;
- (vii) अनुसचित जाति या अनुसूचित जनजाति के किसी सदस्य को मतदान न करने के लिए या किसी विशिष्ट अभ्यर्थी के लिए मतदान करने के लिए या विधि द्वारा उपबन्धित से भिन्न रीति से मतदान करने के लिए मजबूर या अभिन्नस्त करेगा;
- (viii) अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति के किसी सदस्य के विरुद्ध मिथ्या, द्वेषपूर्ण या तंग करने वाला वाद या दाण्डिक या अन्य विधिक कार्यवाही संस्थित करेगाः
- (ix) किसी लोकसेवक को कोई मिथ्या या तुच्छ जानकारी देगा और उसके द्वारा अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति के किसी सदस्य को क्षति पहुंचाने या क्षुब्ध करने के लिए ऐसे लोकसेवक से उसकी विधिपूर्ण शक्ति का प्रयोग कराएगा;
- (x) जनता को दृष्टिगोचर किसी स्थान में अनुसूचित जाति या अनु<del>सूचित</del> जनजाति के किसी सदस्य का अपमान करने के आशय से साशय उसको अपमानित या अभित्रस्त करेगा;
- (xi) अनुसचित जाति या अनुसचित जनजाति की किसी महिला का अनादर करने या उसकी लज्जा भंग करने के आशय से सहमला या बल प्रयोग करेगा;
- (xii) अनुसचित जाति या अनुसूचित जनजाद्रि की किसी महिला की इच्छा को अधिशासित करने की स्थिति में होने पर उसी स्थिति का प्रयोग उसका लैंगिक शोषण करने के लिए, जिसके लिए वह अन्यथा मत नहीं होती, करेगा;
- (xiii) किसी स्त्रोत, जलाशय या किसी अन्य उद्गम के जल को जो आम तौर पर अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति के सर्दस्यों द्वारा उपयोग में लाया जाता है, दूषित या गंदा करेगा जिससे कि वह उस प्रयोजन के लिए कम उपयुक्त हो जाए जिसके लिए उसका आमतौर पर प्रयोग किया जाता है;
- (xiv) अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति के किसी सदस्य को सार्वजनिक अभिगम के स्थान के मार्ग. के किसी रुढ़िजन्य अधिकार से वंचित करेगा या ऐसे सदस्य को बाधा पहुंचाएगा जिससे कि वह ऐसे सार्वजनिक अभिगम के स्थान का उपयोग करने या वहां पहुंचने से निवारित हो जाए जहां जनता के अन्य सदस्यों या उसके किसी भाग को उपयोग करने का या पहुंचने का अधिकार है;
- (xv) अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति के किसी सदस्य को अपना मकान, गांव या अन्य निवास-स्थान छोड़ने के लिए मजबूर करेगा या कराएगा,

वह, कारावास से, जिसकी अवधि छह मास से कम की नहीं होगी किंतु जो पांच वर्ष तक की हो सकेगी, और जुर्माने से, दंडनीय होगा।

- (2) कोई भी व्यक्ति, जो अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति का सदस्य नहीं है—
  - (i) मिथ्या साक्ष्य देगा या गढ़ेगा जिससे उसका आशय अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति के किसी सदस्य को किसी ऐसे अपराध के लिए जो तत्समय प्रवृत्त विधि द्वारा मृत्यु दंड से दंडनीय है, दोषसिद्ध कराना है या वह यह जानता है कि इससे उसका दोषसिद्ध होना संभाव्य है, वह आजीवन कारावास से और जुर्मीन से दंडनीय होगा; और यदि अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति के किसी निर्दोष सदस्य को ऐसे मिथ्या या गढ़ें हुए साक्ष्य के फलखरूप दोषसिद्ध किया जाता है और फांसी दी जाती है तो वह व्यक्ति, जो ऐसा मिथ्या साक्ष्य देता है या गढ़ता है, मृत्यु दंड से दंडनीय होगा;
  - (ii) मिथ्या साक्ष्य देगा या गढ़ेगा जिससे उसका आशय अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति के किसी सदस्य को ऐसे अपराध के लिए जो मृत्यु दंड से दंडनीय नहीं है किन्तु सात वर्ष या उससे अधिक की अविध के कारावास से दंडनीय है, दोषसिद्ध कराना है या यह यह जानता है कि उससे उसका दोषसिद्ध होना संभाव्य है, वह कारावास से, जिसकी अविध छह मास से कम की नहीं होगी किन्तु जो सात वर्ष या उससे अधिक की हो सकेगी और जुर्मीन से, दंडनीय होगा;

- (iii) commits mischief by fire or any explosive substance intending to cause or knowing it to be likely that he will thereby cause damage to any property belonging to a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe, shall be punishable with imprisonment for a term which shall not be less than six months but which may extend to seven years and with fine;
- (iv) commits mischief by fire or any explosive substance in tending to cause or knowing it to be likely that he will thereby casue destruction of any building which is ordinarily used as a place of worship or as a place for human dwelling or as a place for custody of the property by a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe, shall be punishable with imprisonment for life and with fine;
- (v) commits any offence under the Indian Penal Code 45 of 1860 punishable with imprisonment for a term of ten years or more against a person or property on the ground that such person is a member of a Scheduled Caste or a Scheduled Tribe or such property belongs to such member, shall be punishable with imprisonment for life and with fine;
- (vi) knowingly or having reason to believe that an offence has been committed under this Chapter, causes any evidence of the commission of that offence to disappear with the intention of screening the offender from legal punishment, or with that intention gives any information respecting the offence which he knows or believes to be false, shall be punishable with the punishment provided for that offence; or
- (vii) being a public servant, commits any offence under this section, shall be punishable with imprisonment for a term which shall not be less than one year but which may extend to the punishment provided for that offence.

#### अनुसूचित जाति भौर अनसूचित जनजाति (अत्याचार निकारण) अधिनियम , 1989: (भाग 2 --संसट् के अधिनियम)

- (iii) अग्नि या किसी विस्फोटक पदार्थ द्वारा रिष्टि करेगा जिससे उसका आशय अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति के किसी सम्पत्ति को नुकसान पहुंचाना है या वह यह जानता है कि उससे ऐसा होना संभाव्य है वह कारावास से, जिसकी अविध छह मास से कम की नहीं होगी किंतु जो सात वर्ष तक की हो सकेगी, और जुमीने से, दंडनीय होगा;
- (iv) अग्निया किसी विस्फोटक पदार्थ द्वारा रिष्टि करेगा जिससे उसका आशय किसी ऐसे भवन को जो अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति के किसी सदस्य द्वारा साधारणतः पूजा के स्थान के रूप में या मानव आवास के स्थान के रूप में या सम्पत्ति की अभिरक्षण के लिए किसी स्थान के रूप में उपयोग किया जाता है, नष्ट करता है या वह यह जानता है कि उससे ऐसा होना संभाव्य है, वह आजीवन कारावास से और जुर्माने से दंडनीय होगा;
- (v) भारतीय दंड संहिता (1860 का 45) के अधीन दस वर्ष या उससे अधिक की अविध के कारावास से दंडनीय कोई अपराध किसी व्यक्ति या सम्पत्ति के विरुद्ध इस आधार पर करेगा कि ऐसा व्यक्ति अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति का सदस्य है या ऐसी संपत्ति ऐसे सदस्य की है, वह आजीवन कारावास से, और जुर्मीन से, दंडनीय होगा;
- (vi) यह जानते हुए या यह विश्वास करने का कारण रखते हुए कि इस अध्याय के अधीन कोई अपराध किया गया है, वह अपराध किए जाने के किसी साक्ष्य को, अपराधी को विधिक दंड से बचाने के आशय से गायब करेगा या उस आशय से अपराध के बारे में कोई ऐसी जानकारी देगा जो वह जानता है या विश्वास करता है कि वह मिथ्या है, वह उस अपराध के लिए उपबन्धित दंड से दंडनीय होगा; या
- (vii) लोक सेवक होते हुए इस धारा के अधीन कोई अपराध करेगा, वह कारावास से, जिसकी अवधि एक वर्ष से कम की नहीं होगी किन्तु जो उप अपराध के लिए उपबंधित दंड तक हो सकेगी, दंडनीय होगा।

		•
		!

#### भाग उ

### संविधान के अधीन नियम श्रौर श्रादेश

PART III

Rules and Orders under the Constitution

#### PART III

#### RULES AND ORDERS UNDER THE CONSTITUTION

#### OFFICERS BEFORE WHOM CANDIDATES MAY MAKE OR SUBSCRIBE OATH OR AFFIRMATION<sup>1</sup>

- 1. In pursuance of clause (a) of article 84 and clause (a) of article 173 of the Constitution of India and in supersession of its notification No. 3/3/66, dated the 25th April, 1967, the Election Commission <sup>2</sup>[hereby authorises—
  - (i) the returning officer concerned and all the assistant returning officers subordinate to him,
  - (ii) all stipendiary presidency magistrates and all stipendiary magistrates of the first class, and
  - (iii) all district judges and all persons belonging to the judicial service of a State other than district judges,

as the persons] before any one of whom a person having been nominated as a candidate (herein-after referred to as the candidate) for election to fill a seat in the Council of States, or in the House of the People or in the Legislative Assembly of a State (other than Jammu and Kashmir), or in the Legislative Council of a State (other than Jammu and Kashmir) having a Legislative Council, shall make and subscribe the oath or affirmation in the form set out for the purpose in the Third Schedule to the said Constitution

- 2. Notwithstanding anything contained in paragraph 1, in pursuance of clause (a) of the said article 84 and clause (a) of the said article 173, the Election Commission hereby also authorises as the person before whom the candidate may make and subscribe the said oath or affirmation,—
  - (a) where the candidate is confined in a prison, the superintendent of the prison;
  - (b) where the candidate is under preventive detention, the commandant of the detention camp;
  - (c) where the candidate is confined to bed in a hospital or elsewhere owing to illness or any other cause, the medical superintendent in charge of the hospital or the medical practitioner attending on him;
  - (d) where the candidate is out of India, the diplomatic or consular representative of India in the country where the candidate happens to be or any person authorised by such diplomatic or consular representative;
  - (e) where the candidate is for any other reason unable to appear, or prevented from appearing before the returning officer concerned or any assistant returning officer as aforesaid, any other person nominated by the Election Commission on application made to it in this behalf.

Explanation.—In this notification—

- (1) the expression "the returning officer concerned" means-
- (a) where a person has been nominated as a candidate for election to fill a seat in the House of the People from a Parliamentary Constituency or a seat in the Legislative Assembly of a State from an Assembly Constituency or a seat in the Legislative Council of a State from a Council Constituency, the returning officer for that constituency;

<sup>1.</sup> Published with the Election Commission of India Notification No. S.O. 1111, dated the 18th March, 1968, see Gazette of India, Extraordinary, 1968, Part II, Section 3(ii), page 361.

<sup>2.</sup> Subs. by Notification No. S.O. 3798, dated 25-10-1968, for certain words.

#### संविधान के स्रधीन नियम स्रौर आदेश

#### वे अधिकारी जिनके समक्ष अभ्यर्थी शपय ले सकेंगे या प्रतिज्ञान कर सकेंगे।

- 1. भारत के संविधान के अनुच्छेद 84 के खंड (क) तथा अनुच्छेद 173 के खण्ड (क) के अनुसरण में तथा अपनी अधिसूचना संख्या 3/3/66, तारीख 25 अप्रैल, 1967 को अधिकान्त करते हुए, निर्वाचन भ्रायोग <sup>2</sup>[एतद्शारा—
  - (i) सम्पुनत रिटर्निंग आफिसर तथा उसके अधीनस्य समस्त तहायक रिटर्निंग आफिसरों को,
  - (ii) सभी साम्बलिक प्रेजिडेंसी मजिस्ट्रेटों तथा सभी साम्बलिक प्रथम वर्ग मजिस्ट्रेटों को, और
  - . (iii) सभी जिला न्यायाधीशों को तथा जिला न्यायाधीशों से भिन्न सभी उन व्यक्तियों को जो किसी राज्य की न्यायिक सेवा के सदस्य हों,

ऐसे व्यक्तियों के रूप में प्राधिकृत करता है] जिनमें से किसी के भी समक्ष कोई व्यक्ति, राज्य सभा में, अथवा बोक सभा में, अथवा (जम्मू-कश्मीर से भिन्न) किसी राज्य की विधान सभा में, अथवा (जम्मू-कश्मीर से भिन्न) किसी राज्य की विधान सभा में, अथवा (जम्मू-कश्मीर से भिन्न) किसी राज्य की, जहां विधान परिषद् हो, विधान परिषद् में किसी स्थान को भरने के लिए निर्वाचन के लिए निर्वाचन के लिए किस कहा गया है) नामनिर्वेशित हो जाने पर, उनत संविधान की मृतीय अनुसूची में इस प्रयोजन के लिए दिए हुए प्ररूप में शपथ लेगा या प्रतिज्ञान करेगा तथा उस पर हस्ताक्षर करेगा।

- 2. पैरा 1 में अन्तिविष्ट किसी बात के होते हुए भी, उक्त अनुष्छेद 84 के खण्ड (क) तथा उक्त अनुष्छेद 173 के खण्ड (क) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग निम्निलिखित व्यक्तियों को भी ऐसे व्यक्ति के रूप में एतवृद्धारा प्राधिकृत करता है, जिनके समक्ष अभ्यर्थी उक्त शपथ ने सकता है अथवा प्रतिज्ञान कर सकता है, तथा उस पर हस्ताक्षर कर सकता है:—
  - (क) जहां कि अध्यर्थी किसी कारागार में परिषद्ध है वहां उस कारागार का अश्रीसक;
  - (ख) जहां कि अध्यर्थी निवारक निरोध में है वहां उस निरोध-शिविर का समादेशक;
  - (ग) जहां कि बीमारी के कारण अथवा किसी अन्य कारण से अध्यर्थी किसी अस्पताल में या किसी अन्य स्थान पर रोग-गम्या पर पढ़ा है वहां उस अस्पताल का भारसाधक चिकित्सा अश्रीक्षक या उसकी परिचर्या करने वाला चिकित्सक;
  - (घ) जहां कि अध्यर्थी भारत से बाहर है वहां उस देश में, जिसमें अध्यर्थी है, भारत का राजनियक या कौंसलीय प्रतिनिधि या ऐसे राजनियक अथवा कौंसजीय प्रतिनिधि द्वारा इस निमित्त प्राधि इत अन्य कोई व्यक्ति;
  - (छ) जहां कि अध्यर्थी किसी अन्य कारण से यथा पूर्वोक्त सम्पृक्त रिटर्निंग आफितर अथवा सहायक रिटर्निंग आफितर के समझ उपस्थित होने में असमये है अथवा उपस्थित होने से निवारित हो गया है वहां इस निमित्त निर्वाचन आयोग को आवेवन करने पर असके द्वारा नामनिर्वेशित अन्य कोई व्यक्ति । स्पष्टीकरण—इस अधिसूचना में—
    - (1) "सम्पूक्त रिटर्निग आफिसर पद से अभिन्नेत है-
    - (क) जहां कि कोई व्यक्ति लोक सभा में किसी स्थान को भरने के लिए किसी ससदीय निर्वाचन -क्षेत्र से, अथवा किसी राज्य की विधान सभा में किसी स्थान को भरने के लिए किसी सभा निर्वाचन-सेत्र से, अथवा किसी राज्य की विधान परिपद् में किसी स्थान को भरने के लिए किसी परिवद् निर्वाचन-क्षेत्र से, निर्वाचन के लिए अभ्यर्थी के रूप में नामनिर्देशित किया गया हो, वहां उस निर्वाचन-सेत्र का रिटर्निंग ग्राफिसर

<sup>1.</sup> देखिए भारत का सजपत, बसाधारण, भाग 2, खण्ड 3(ii), पृष्ठ 361 में प्रकाशित भारत के निर्वाचन वागोप की अधिसूचना सं का वा 1111, तारीथ 18 मार्च, 1968।

<sup>2.</sup> अधिसुचना सं० का० आ० 3798; तारीख 25-10-1968 द्वारा कुछ सन्यों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (b) where a person has been nominated as a candidate for election to fill a seat in the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of a State, the returning officer for that election;
- (c) where a person has been nominated as a candidate for election to fill a seat in the Legislative Council of a State by the members of the Legislative Assembly of that State, the returning officer for that election;
- <sup>1</sup>[(1A) The expressions "district judge" and "judicial service" shall have the meanings respectively assigned to them in article 236 of the Constitution of India;]
- (2) the expressions "parliamentary constituency", "assembly constituency" and "council constituency" shall have the meanings respectively assigned to them in the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950).

#### वे अधिकारी जिनके समक्ष ग्रम्यची शपथ से सकरेंगे या प्रतिज्ञान कर सकेंगे (भाग ा--संविधान के श्रधीन नियम ग्रीट श्रादेश)

- (ख) जहां कि कोई व्यक्ति राज्य सभा के किसी स्थान को भरते के लिए किनी राज्य की विज्ञान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचन के लिए अन्यर्थी के रूप में नासनिर्देशित किया गया हो, वहां उस निर्वाचन के लिए हिटनिंग आफिसर ;
- (ग) जहां कि कोई व्यक्ति किसी राज्य की विधान परिषष्ट् में किसी रथान को भरने के लिए उस राज्य की विधान सभा के सदस्यों द्वारा निर्वाचन के लिए अभ्ययों के रूप में ज्ञाम निर्वेणित किया गया हो, वहां उस निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर ;
- $^{1}[(1\pi)]$  "जिला त्यायाधील" तथा "त्यायिक सेवा" पदों के वही अर्थ होंगे को उन्हें भारत के संविधान के अनुष्ठेंदे 236 में कमशः दिए गए हैं :]
- (2) "संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र", "सभा निर्वाचन-क्षेत्र" तथा "परिपट् निर्वायन-क्षेत्र" पदी के बही अर्थ होंगे जो उन्हें लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 (1950 था 43) में क्षमण दिए गए हैं !

<sup>1.</sup> রাঘিমুখনা स০ জাত রাত 379% सारीख 25-10-1968 द्वारा अन्तःस्यापित । া

#### THE PROHIBITION OF SIMULTANEOUS MEMBERSHIP RULES, 19501

In exercise of the powers conferred by clause (2) of article 101 and clause (2) of article 190 of the Constitution of India, the President is pleased to make the following Rules, namely:—

- 1. These Rules may be called the Prohibition of Simultaneous Membership Rules, 1950.
- 2. The period at the expiration of which the seat in Parliament of a person who is chosen a member both of Parliament and of a House of Legislature of a State specified in \*\*\*\* the First Schedule to the Constitution of India (hereinafter referred to as "the Constitution") shall become vacant, unless he has previously resigned his seat in the Legislature of such State, shall be fourteen days from the date of publication in the Gazette of India or in the Official Gazette of the State, whichever is later, of the declaration that he has been so chosen.

3. The period at the expiration of which the seat of a person who is chosen a member of the Legislatures of two or more States specified in the First Schedule to the Constitution in the Legislatures of all such States shall become vacant, unless he has previously resigned his seat in the Legislatures of all but one of the States, shall be ten days from the later or, as the case may be, the latest of the dates of publication in the Official Gazettes of such States of the declarations that he has been so chosen.

3.5

<sup>1.</sup> Ministry of Law Notification No. F. 46/50-C, dated the 26th January, 1950.

<sup>2.</sup> The words "Part A or Part B of" omitted by Notification No. S.R.O. 2178, dated the 2nd July, 1957.

<sup>3.</sup> Proviso omitted, Ibid.

### समसामयिक संबस्यता प्रतिषेध नियम, 19501

भारत के संविधान के अनुष्छेद 101 के खंड (2) और अनुष्छेद 190 के खंड (2) द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति ने अपने प्रसाद से निम्निसिखत नियस बनाए हैं, अर्थात्:—

- 1. ये नियम समसामयिक सदस्यता प्रतिषेध नियम, 1950 महे जा सकेंगे।
- 2 वह कालावधि जिसके अवसान पर उस न्यक्ति का जा ससद् के और भारत के संविधान (जिसे इसमें इसके पक्षात् "संविधान" कह कर निर्दिष्ट किया गया है) कि प्रथम अनसूची में 2\*\*\*विनिर्दिष्ट किसी राज्य के विधान-मण्डल के किसी सदन के सदस्य के रूप में चुन लिया गया है, संसद् में स्थान उस दशा के सिवाय जिसमें उसने ऐसे राज्य के विधान-मण्डल में अपना स्थान पहले ही त्याग दिया है, इस घोषणा के कि वह ऐसे चुन लिया गया है भारत के राजपन्न में प्रकाशन की तारीख या राज्य के शासकीय राजपन्न में प्रकाशन की तारीख में से जो भी तारीख पश्चात्वर्ती हो, उस तारीख से चौदह दिन की होगी।

3. वह कालावधि, जिसके अवसान पर उस व्यक्ति का स्थान, जो कि सावधान की प्रथम अनुसूची में विनि-दिष्ट दो या अधिक राज्यों के विधान-मण्डलों का सदस्य चुन लिया गया है सब ऐसे राज्यों के विधान-मण्डलों में उस दशा के सिवाग रिक्त हो जाएगा जिसमें कि उसने एक को छोड़कर सब विधान-मण्डलों में के अपने स्थान को पहले ही त्याग दिया है, इस घोषणा के कि वह ऐसे चुन लिया गया है ऐसे राज्यों के शासकीय राजपन्न में प्रकाशन की तारीखों में से पश्चात्वर्ती या, यथास्थिति, सबसे पश्चात्वर्ती तारीख से दस दिन की होगी।

\*

<sup>1.</sup> विधि मंसासय की विधिसूचना सं० एक० 46/50-सी, वारीच 26 जनवरी, 1950 ।

<sup>2.</sup> अधिसूचना सं० का० नि० आ० 2178, तारीख 2 जुलाई, 1957 हारा "माम क या भाग ज में" शम्दों का सीप किया गया ∤

<sup>3.</sup> पूर्वोस्त द्वारा परन्तुक का शोप किया गया।

#### THE CONSTITUTION (SCHEDULED CASTES) ORDER, 19501

(C.O. 19)

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 341 of the Constitution of India, the President, after consultation with the Governors and Rajpramukhs of the States concerned, is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Constitution (Scheduled Castes) Order, 1950.
- 2. Subject to the provisions of this Order, the eastes, races or tribes of parts of, or groups within, castes or tribes specified in <sup>2</sup>[Parts to [XXII]] of the Schedule to this Order shall, in relation to the States to which those Parts respectively relate, be deemed to be Scheduled Castes so far as regards member thereof resident in the localities specified in relation to them in those Parts of that Schedule.
- <sup>4</sup>[3. Notwithstanding anything contained in paragraph 2, no person who professes a religion different from the Hindu <sup>5</sup>[, the Sikh or the Buddhist] religion shall be deemed to be a member of a Scheduled Caste.]
- <sup>6</sup>[4. Any reference in this Order to a State or to a district or other territorial division thereof shall be construed as a reference to the State, district or other territorial division as constituted on the 1st day of May, 1976.

<sup>1.</sup> Published with the Ministry of Law Notification No. S.R.O. 385, dated the 10th August, 1950, Gazette of India, Extraordinary, 1950, Part II, Section 3, page 163.

<sup>2.</sup> Subs. by the Scheduled Castes and Scheduled Tribes Lists (Modification) Order, 1956.

<sup>3.</sup> Subs. by Act 18 of 1987, s. 19 and First Sch., for "NXI" (w.e.f. 30-5-1987).

<sup>4.</sup> Subs by Act 63 of 1956, s. 3 and First Sch., for paragraph 3.

<sup>5.</sup> Subs. by Act 15 of 1990, s.2, or "or the Sikh".

<sup>6.</sup> Subs. by Act 108 of 1976, s. 3 and First Sch., for paragraph 4 (w.e.f. 27-7-1977).

## संविधान (अनुसूचित जातियां) आवेश, 1950<sup>1</sup> (सं० मा० 19)

भारत के संविधान के अनुच्छेद 341 के खंड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति ने सम्पृष्त राज्यों के राज्यपालों और राजप्रमुखों से परामर्थ करने के पञ्चात् अपने प्रसाद से निम्नलिखित आदेश किया है, अर्थात् :—

- ा. बह आदेश संविधान (अनुसूचित जातियां) आदेश, 1950 कहा जा सकेगा।
- 2. इस आदेश के उपबन्धों के अध्यधीन यह है कि वे जातियां, मूलवंश या जनजातियां या जातियों या जनजातियों या जनजातियों के भाग या उनमें के यूथ, जो कि इस आदेश की अनुसूची के <sup>2</sup>[भाग 1 से लेकर भाग<sup>3</sup> [22]] तक में विनिर्दिष्ट हैं उन राज्यों के संबंध में, जिनसे वे भाग कमशः सम्बद्ध हैं, वहां तक कि उनके उन सदस्यों का संबंध है जो उन परिक्षेत्रों में निवासी हैं जो उस अनुसूची के उस भागों में उनके सम्बन्ध में विनिर्दिष्ट हैं, अनुसूचित जातियां समझे जाएंगे।
- <sup>4</sup>[3. पैरा 2 घें अन्तर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी कोई व्यक्ति जो हिन्दू <sup>5</sup>[, सिक्ख या बौद्ध] धर्म से भिन्न धर्म मानता है अनुसूचित जाति का सबस्य न समझा जाएगा।
- <sup>6</sup>[4. इस आदेश में किसी राज्य या उसके किसी जिले या अन्य प्रादेशिक खंड के प्रति निर्देश का अर्थ मह लगाया जाएमा कि बहु 1 मई 1976 को यंदा गठित उस राज्य, जिले या अन्य प्रादेशिक खंड के प्रति निर्देश है।]

<sup>.1.</sup> विधि मंत्रालय की अधिसूचना सं० का॰ নি০ খা০ 385, तारीब 10 अगस्त, 1950, भारत का राजपन्न, अमाघारण, 1950, भाग2, बण्ड 3, पृष्ठ 163 में प्रकाशित।

<sup>2.</sup> अनुसूचित आतियां और अनुसूचित जनकातियां सूची (उपान्तर्ग) आवेध, 1956 द्वारा प्रतिस्थापित ।

<sup>3. 1987</sup> के अधिनियम सं ा8 की धारा 19 और पहली अनुसूची द्वारा (30-5-1987 से) "21" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>4. 1956</sup> के अधिनियम सं० 63 को धारा 3 और प्रथम अनुसूची द्वारा पैरा 3 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>5 1990</sup> के अधिनियम सं॰ 15 की धारा 2 द्वारा 'या सिक्ख' के स्थान पर अतिस्थापित। स्थान पर (27-7≈1977 से) अतिस्थापित ।

<sup>6. 1976</sup> के अधिनियम सं॰ 108 की धार 3 और प्रथम अनुसूची द्वारा पैरा 4 के स्थान पर (27-7-1977) से प्रतिस्थापित।

## Constitution (Scheduled Casses) Order, 1950 (PART I—Rules and Orders under the Constitution)

#### THE SCHEDULE

#### PART I.—Andhra Pradesh

- 1. Adi Andhra
- 2. Adi Dravida
- 3. Anamuk
- 4. Aray Mala
- 5. Arundhatiya
- 6. Arwa Mala
- 7. Bariki
- 8. Bavuri
- 9. Beda Jangam, Budga Jangam
- 10. Bindla
- 11. Byagara
- 12. Chachati
- 13. Chalavadi
- 14. Chamar, Mochi, Muchi
- 15. Chambhar
- 16. Chandala
- 17. Dakkal. Dokkalwar
- 18. Dandasi
- 19. Dhor
- 20. Dom, Dombara, Paidi, Pano
- 21. Ellamalawar, Yellammalawandlu
- 22. Ghasi, Haddi, Relli, Chanchandi
- 23. Godagali
- 24. Godari
- 25. Gosangi
- 26. Holeya
- 27. Holeya Dasari
- 28. Jaggali
- 29. Jambuvulu
- 30. Kolopulvandlu

- 31. Madasi Kuruva, Madari Kuruva
- 32. Madiga
- 33. Madiga Dasu, Mashteen
- 34. Mahar
- 35. Mala
- 36. Mala Dasari
- 37. Mala Dasu
- 38. Mala Hannai
- 39. Malajangam
- 40. Mala Masti
- 41. Mala Sale, Nethani
- 42. Mala Sanyasi
- 43. Mang
- 44. Mang Garodi
- 45. Manne
- 46. Mashti
- 47. Matangi
- 48. Mehtar
- 49. Mitha Ayyalvar
- 50. Mundala
- 51. Paky, Moti, Thoti
- 52. Pambada, Pambanda
- 53. Pamidi
- 54. Panchama, Pariah
- 55. Relli
- 56. Samagara
- 57. Sainban
- 58. Sapru
- 59. Sindhollu, Chindellu

#### PART II .- . Assam

- 1. Bansphor
- 2. Bhuinmali, Mali
- 3. Brittial Bania, Bania
- 4. Bhupi, Dhobi
- 5. Dugla, Dholi
- 6. Hira
- 7. Jalkeot
- 8: Ihalo, Malo, Jhalo-Malo

- 9, Kaibartta, Jaliya
- 10. Lalbegi
- 11. Mahara
- 12. Mehtar, Bhangi
- 13. Muchi, Rishi
- 14. Namasudra
- 15. Patn:
- 16. Sutradhar.

<sup>1.</sup> Subs. by Act 108 of 1976. s. 3 and First Sch. for the former Sch. (w.e.f. 27-7-1977).

## संविधान (अनुसूचित जातियां) आदेश, 1950 (भाग 1---संविधान के अधीन नियम और आदेश)

## ाश्चिनुसूची भाग 1—श्वान्ध्र प्रदेश

1 भादि मान्ध्र	31 मदासि कुरुवा भदारि कुरुवा
2 गादि द्रविष्ठ	32 सादिगा
3. भनामुक	<b>33. भा</b> दिगा दासु, <b>मा</b> टीन
4 झारे माल	34. महार
5. <b>म</b> रुंधतिय	35. मासा
<ol> <li>भरव माल</li> </ol>	36. माला दास <sup>र</sup> र
7. बारिकी	37. भासा दासु
<li>8. बाबुरी</li>	38 माला हन्नाइ
<ol> <li>बेड जंगम, बुडग जंगम</li> </ol>	39. माला जंगम
10. बिष्ट्ल	40. मास मस्ति
11. <b>बै</b> गारा	41. माला साले, मेट्कानि
12 चचाटि	42. माला सन्यासी
13. चलवादि	43. मांग
14. च <b>मा</b> र, मोची, मुचि	44 मांग गारोडी
15. चम्भार	45. <b>मन्न</b>
16. चंडाल	46. मध्य
17. <b>४क्कल,</b> डोक्क <b>ल</b> वार	47. <b>भा</b> तंगि
1 <b>8. संडा</b> सि	48. मेहतर
19. <b>हो</b> र	49. भिता <b>म</b> य्य <b>ल्</b> वार
20. डोम, डोम्बार, पैडी, पनो	50. मुख्ला
21, एल्समस्वार, येल्समासवाण्डलु	51 पाकि, मोटि, तोटि
22. घासी, हड्डी, रेल्सि, चचन्डि	52. <b>१म्बर, पम्बण्ड</b>
23. गोडागल्ली	5 <b>३</b> . पामिडी
24. गोडारी	54. पंचम, पेरिया
25. गोसंगी	5 <i>5</i> . रेल्सि
26. होलया	56. सामगार
27. होलया दासरि	5 <b>7. सम्</b> वन
28. जग्गलि	58. सम्
29. जाम्बुबुलु	59. सिंघोल्लु, चि <b>दोल्लु</b> ।
30. कोलुपु <b>स</b> वाण्डलु	, ,
<b>*</b>	•

#### भाग २—स्पंताम

1. बांस फर	9. कैंबर्त, जालिया
2. भृ <b>ईमाली, माली</b>	10. लालबेगी
<ol> <li>बृत्तियाल बनिया, बनिया</li> </ol>	11. <b>मा</b> हरा
4. घुपी, घोबी	12. मे्हतर, भंगी
्5. हुगला, ढोली	13. मुचि, ऋषि
6. हिरा	14. नामशुद्र
7. जालकेवट	15 पटनी
8. झालो, <b>मालो झालो-मा</b> लो	16. सुत्रधार।

<sup>1. 1976</sup> के अधिनियम सं अ 108 की धारा 3 बीर प्रथम अनुसूची द्वारा पूर्ववर्ती अनुसूची के स्थान पर (27-7-1977 से) प्रसि-स्थापित !

#### PART III.—Bihara

- J. Bantar
- 2. Bauri
- 3. Bhogta
- 4. Bhuiya
- 5. Bhumij (excluding North Chotanagpur and South Chotanagpur divisions and Santal Parganas district)
- 6. Chamar, Mochi
- 7. Chaupal
- 8. Dabgar
- 9. Dhobi
- 10. Dom, Dhangad
- 11. Dusadh, Dhari, Dharhi

- 12. Ghasi
- 13. Halalkhor
- 14. Hari, Mchtar, Bhangi
- 15. Kanjar
- 16. Kurariar
- 17. Lalbegi
- 18. Musahar
- 19. Nat
- 20. Pan, Sawasi
- 21. Pasi
- 22. Rajwar
- 23. Turi.

#### PART 1V .-- Gujarat

- 1. Ager
- 2. Bakad, Bant
- 3. Bawa-Dedh, Dedh-Sadhu
- Bhambi, Bhambhi, Asadaru, Asodi, Chamadia, Chamar, Chambhar, Chamgar, Haralayya, Harali, Khalpa, Machigar, Mochigar, Madar, Madig, Mochi, Nalia, Telegu Mochi, Kamati Mochi, Ranigar, Rohidas, Rohit, Samgar
- Bhangi, Mehtar, Olgana, Rukhi, Malkana, Halalkhor, Lalbegi, Balmiki, Korar, Zadmalli
- 6. Chalvadi, Channayya
- 7. Chenna Dasar, Holaya Dasar
- 8. Dangashia
- 9. Dhor, Kakkayya, Kankayya
- 10. Garmatang
- 11. Garoda, Garo
- 12. Halleer

- 13. Halsar, Haslar, Hulasyar, Halasyar
- 14. Holar, Valhar
- 15. Holaya, Holer
- 16. Lingader
- 17. Mahar, Taral, Dhegu Megu
- 18. Mahyavanshi, Dhed, Dhedh, Vankar, Maru Vankar, Antyaj
- 19. Mang, Matang, Minimadig
- 20. Mang-Garudi
- 21. Meghval, Meghval, Menghvar
- 22. Mukri
- 23. Nadia, Hadi
- 24. Pasi
- 25. Senva, Shenva, Chenva, Sedma, Rawat
- 26. Shemalia
- 27. Thori
- 28. Tirgar, Tirbanda
- 29. Turi
- 30. Turi Barot, Dedh Barot.

#### PART V.--Haryana

- 1. Ad Dharmi
- 2. Balmiki, Chura, Bhangi
- 3. Bangali
- 4. Barar, Burar, Berar
- 5. Batwal
- 6. Bauria, Bawaria
- 3. Bazigar
- 8. Bhanira

9. Chamar, Jatia Chamar, Rehgar, Raigar, Ramdasi, Ravidasi

- 10. Chanal
- 11. Dagi
- 12. Darain
- 13. Deha, Dhaya, Dhea
- 14. Dhanak
- 15. Dhogri, Dhangri, Siggi

## संविधान (ग्रनुसूचित जातियां) ग्रादेश, 1950 (भाग 1—संविधान के अधीन नियम और आदेश)

## भाग 3—बिहार

ा. बांतर	12. पासी
2. बाउरी	13 हलालखोर
3. भोगता	14 हाडी, मेहतर, भंगा
<ol> <li>भृद्या</li> </ol>	15. कंजर
<ol> <li>भूभिज (उत्तरी छोटा नागपुर और दक्षिणी</li> </ol>	16. कुरारियार
े <mark>छोटा नागपुर खंडों</mark> तथा तल परगना	17. लालवेगी
जिले को छोड़ंकर)	18. <b>मुसाह</b> र
6. चमार, मोर्चा	19. नट
7. चीपाल	20. पान, स्वासी
8. दवगर	21 पासी
9. धोबी	22. रजवार

#### भाग 4--गुजरात

23. तूरी !

ના ૧—નુપરાત		
ाः भगेर	13 हलसार, हसलार, हुलस्वार, हलस्वार	
2. बाकड़, बण्ट	14. होंलार, वल्हार	
3. बावा-डेढ, डेढ-साधु	15 होलेय, होलेर	
4. भाम्बी, भाम्भी, भसादरु, भसोदी, चमाहिया	16. लिगादार	
चमार, चाम्भार, चभगार, हरलय्या, हरली,	17. <b>महा</b> र, तराल, धेगु मेगू	
खालपा, मचिगार, मोचीगार, मादर, मादिग.	18. भहायावंशी, घेढ, घेट वणवार, भर वणवार, अन्त्यज	
मोची, नालिया, तेलगु मोची, कामाटी मोची,		
राणीगार, रोहिदास, रोहित, सामगार	20. भाग-गारुडी	
<ol> <li>भंगी, महतर, ओल्गना, रुखी, मलकाना,</li> </ol>	21. मेघवल, मेघवाल, मेघवार	
हलालखोर, लालबेगी, बाल्मीकी, कोरार.	22. मुक्ती	
<b>साड</b> मल्ली	23. नाहिया, हाडी	
<ol> <li>चलवादि चर्न्नम्य</li> </ol>	24. पासी	
7. चेन्ना दासर, होलेय दासर	25. सेनवा, शेनवा, चेनवा, सेडभा, राव <sub>त</sub>	
8. <b>डं</b> गशिया	26. शेमलिया	
9. होर, कक्कया, कंकय्या	27. थोरी	
10. गरमातंग	28. तीरगार, तीरघन्द	
11. गरोडा, गरो	29. तुरी	
12. हल्लीर	30. तुरी बरोत, डेढ़ बरोत।	
•	<b>-</b>	

माग 5 <del>ह</del> रियाणा		
<ol> <li>भाद धर्मी</li> <li>बाल्मीकी, चूहुडा, भंगी</li> </ol>	<ol> <li>चभार, चटिया चमार, रेहगड़, रैगड़, रामदासी करिया क्यां करिया /li></ol>	
3. बंगाली	10. चनाल	
4. वराड़, बुराड़, बेराड़	10. चनाल 11. <b>डा</b> गी	
5. बटवाल	12. बंधेन	
<ol> <li>बीरिया, बावरिया</li> </ol>	13. हेहा, दैया, दस्या, हेया	
7. बाजीगर	14. घानक	
८. मंजला	15. ढोगरी, ढांगरी, सिगी	

10. डोम, धनगद

11. दुसाध, धारी, धरही

26. Od

#### (PART I-Rules and Orders under the Constitution)

16. Dumna, Mahasha, Doom 27. Pasi 17. Gagra 28. Perna 18. Gandhila, Gandil Gondola 29. Phorera 19. Kabirpanthi, Julaha 30. Sanhai 20. Khatik 31. Sanhal 21. Kori, Koli 32. Sansi, Bhedkut, Manesh 22. Marija, Marecha 33. Sansoi 23. Mazhabi 34. Sapela 24. Megh 35. Sarera 36. Sikligar 25. Nat

#### PART VI.-Himachal Pradesh

37. Sirkiband.

L. A.J. (Manuma)	20 Mali
1. Ad Dharmi	28. Hali
2. Badhi, Nagalu	29. Hesi
3. Balmiki, Bhangi, Chuhra, Chura, Chuhre	30. Jogi
4. Bandhela	31. Julaha, Julahe, Kabirpanthi, Keer
5. Bangali	32. Kamoh, Dagoli
6. Banjara	33. Karoack
7. Bansi	34. Khatik
8. Barad	35. Kori, Koli
9. Barar, Burar, Berar	36. Lohar
10. Batwal	37. Marija, Marecha
11. Bauria, Bawaria	38. Mazhabi
12. Bazigar	39. Megh
13. Bhanjra, Bhanjre	40. Nat
14. Chamar, Jatia Chamar, Rehgar, Raigar,	41. Od
Ramdasi, Ravidasi, Ramdasia, Mochi	42. Pasi
15. Chanal	43. Perna
16. Chhimbe, Dhobi	44. Phrera, Pherera
17. Dagi	45. Rehar, Rehara
18. Darain	46. Sanhai
19. Darai, Daryai	47. Sanhal
20. Daule, Deole	48. Sansi, Bhedkut, Manesh
21. Dhaki, Toori	49. Sansoi
22. Dhanak	50. Sapela
23. Dhaogri, Dhuai	51. Sarde, Sarera, Sarare, Siryare, Sarehde
24. Dhogri, Dhangri, Siggi	52. Sikligar
25. Doom, Doomna, Dumna, Dumne,	53. Sipi
Mahasha	54. Sirkiband
26. Gagra	55. Teli
27. Gandhila, Gandil, Gondola	56. Thathiar, Thathera

56. Thathiar, Thathera

# संविधान (धनुसूचित कार्ती क्रियान मियम और भादेश)

16.	डुमना, महाशव, डूम	27.	पासी
17.	गगड़ा	28.	पेरनाः
18.	गंढीला गंडील, गोन्दोलः	29.	फरेरा
19.	कबीरपंथी, जुलाहा	30.	सनहाय
20.	<b>घटी</b> क	<b>3</b> 1.	सनहाल
21.	कोरी, कोली	32.	सांसी, भेडकूट, भनेश
22.	मरीजा, मरेचा	33.	संसोई
23.	मजहबी	34.	सपेला
24.	मेघ	<b>3</b> 5.	सरेड़ा
25.	नट	36.	सिकलीगर
26.	ओइ	<b>3</b> 7.	सिरकीबन्द ।

## भाग 6---हिमाचल प्रदेश

1. स्राद धर्मी	28. हाली
2. बांढ़ी, नभालू	29. हेसी
<ol> <li>वाल्मीकी, भंगी, चूहका, चूझा,</li> </ol>	30. जोगी
चुहरे	31. जुलाहा, जुलाहे, कबीरपंथी, कीर
4. बांघेला	32. कमोह, <b>ड</b> गोली
5. बंगाली	33. करोक
6. बंजारा	,34. खटीक
7. बांसी	35. कोरी, को <mark>सी</mark>
8. बरड़	36. लोहार
9. बराइ, बुराइ, बेराइ	<b>37. मरीजा, मरेचा</b>
10. बटवाल	38. मजहबी
11. बीरिया बावरिया	39. मेघ
12. बाजीगर	40. 구조
13. भंजहा, भंजहे	41. ओड
14. चमार, जटिया चमार, रेहगड़, रैगड़,	42. पासी
रामदासी, रविदासी, रामदासिया, मोची	43. पेरना
15. चनाल	44. फ्रेंबा, फेरेबा
16. छिम्बे, घोबी	45. रेहाड़, रेहाड़ा
17. दागी	46. सनहाई
18. दह	<b>47. सनहाज</b>
19. दराई, दरयाई	48. सांसी, <b>भेडकूट, भनेश</b>
20. दाउसे, दावसे	49. संसोई
21. डाकी, तूरी	50. सपेला
22. घानक	51. सरहे, सरेहा, सराहे, सिरवाहे, सरेहहे
23. धाषोगरी, धुमार्ध	52. सिकलीगर
24. घोगरी, धांगरी, सिग्गी	53. सिपी
25. हूम, दूमना, सुमने महाशा	54. सिरकीधन्द
26: गगड़ा	5.5. तेली
27. गंधीला, गंडील, गोण्डोला	5 <i>6. व</i> ठियार, ठठेरा ।

37. Godda

## Constitution (Scheduled Castes) Order, 1950 (PART III—Rules and Orders under the Constitution)

#### PART VII.-Karnataka

1.	Adi Andhra	38. Gosangi
2.	Adi Dravida	39. Halleer
3.	Adi Karnataka	40. Halsar, Haslar, Hulasvar, Halasvar
4.	Adiya (in Coorg district)	41. Handi Jogis
5.	Ager	42. Hasla
6.	Ajila	43. Holar, Valhar
7.	Anamuk	44. Holaya, Holer, Holeya
8.	Aray Mala	45. Holeya Dasari
9.	Arunthathiyar	46. Jaggali
10.	Arwa Mala	47. Jambuvulu
11.	Baira	48. Kadaiyan
12.	Bakad	49. Kalladi
13.	Vant (in Belgaum, Bijapur, Dharwar and	50. Kepmaris
	North Kanara districts)	51. Kolupulvandlu
14.	Bakuda	52. Koosa
	Balagai	53. Koracha
16.	Bandi	54. Korama
17.	Banjara, Lambani	55. Kotegar, Metri
18.	Bathada	56. Kudumban
19.	Beda Jangam, Budga Jangam	57. Kuravan
20.	Bellara	58. Lingader
21.	Bhangi, Mehtar, Olgana, Rukhi,	59. Machala
	Malkana, Halalkhor, Lalbegi, Balmiki, Korar, Zadmalli	60. Madari
22	•	61. Madiga
42.	Bhambi, Bhambhi, Asadaru, Asodi, Chamadia, Chamar, Chambhar,	62. Mahar, Taral, Dhegu Megu
	Chamgar, Haralayya, Harali, Khalpa,	63. Mahyavanshi, Dhed, Vankar, Mart.
	Machigar, Mochigar, Madar, Madig. Mochi, Muchi, Telegu Mochi, Kamati	64. Maila
	Mochi, Ranigar, Rohidas, Rohit, Samgar	65. Mala
23.	Bhovi	66. Mala Dasari
24.	Bindla	67. Mala Hannai
25.	Byagara	68. Mala Jangam
26.	Chakkiliyan	69. Mala Masti
27.	Chalavadi, Chalvadi, Channayya	70. Mala Sale, Netkani
28.	Chandala	71. Mala Sanyasi
29.	Chenna Dasar, Holaya Dasar	72. Mang, Matang, Minimacug
30.	Dakkal, Dokkalwar	73. Mang Garudi, Mang Garodi
31.	Dakkaliga	74. Manne
<b>32</b> .	Dhor, Kakkayya, Kankayya	75. Masthi
	Dom, Dombara, Paidi, Pano	76. Mavilan
	Ellamalwar, Yellammalawandlu	77. Meghwal, Menghvar
	Ganti Chores	78. Moge
	Garoda, Garo	79. Mukri

80. Mundala

#### भाग ७---कर्नाटक

1.	भ्रादि	ग्रान्ध

- 2. मादि द्रविष्ठ
- 3. भादि कर्नाटक
- 4. श्रादीय (कूर्ग जिले में)
- 5. ग्रागेर
- 6. **घ**ाजिला
- 7. ग्रनामुक
- 8. भ्रार्थ माला
- 9. अर्ह्यथियार
- ः (). भार्वमाला
- 11. वैरा
- 12. बाकड
- 13. बंट (बेलगांव, वीजापुर, धारवाड़ और उत्तरी कनारा जिलों में)
- 14. बकुहा
- 15. बालगाई
- 16. बंडी
- 17. बंजारा, लंबाणी
- 18. वयहा
- 19. बेड् जंगम, बुखग जंगम
- 20 बेल्लारा
- 21. भंगी, मेहतर, ओलगाना, रुखी, मलकाना हलालखोर, लालबेगी, वाल्मीकि, कोरार, झाडमाली
- 22. भंबी, भंभी, श्रसादरू, श्रासोदी, चमझ्या, चमार, चम्भार, चम्भार, हरलय्या, हरली, खलपा, मिचगार, मोचिगार, मादार, मादिग, मोची, मुची, तेलगुमोची, कामिट मोची, राणीगार, रोहिदास रोहित, सामगार
- 23. भोवी
- 24. विडल
- 25. ब्यागरा
- 26. चिकक्तियान
- 27. चलावादी, चलवादी, चन्नैया
- 28. चांडाल
- 29. चन्नादासर, होलयादासर
- 30. दक्कल, दक्कलवार
- 31. दक्कलिंगा
- 32. ढोर, कक्कय्या कन्क्र्या
- 33. होम, होम्बर, पड़ी, पानी
- 34. एल्लमनवार, वेल्लम्मलवाण्डलु
- 35. गंटी चोर
- 36. गारोडा, गरो
- 37. गोडहा

- 38. गौसंगी
- 39. हल्लीर
- 40. इलसार, इसलार, इलस्वार, इलस्व
- 41. हंदी जोगी
- 42. हस्ला
- 43. होलार, बलहार
- 44. होलाय, होलेर, होलेय
- 45. होलेयदासरी
- 46. जग्गली
- 47. जम्बुवुल
- 48. क्**डैयन**
- 49. कल्लादि
- 50. फेपमारिस
- 51. कीलुपुलवाण्डल
- 52. क्सा
- 53. कीरच
- 54. कीरम
- 55. कोटगार, मैनी
- कुड्म्बन
- 57. कुरवान्ट
- 58. लिंगांडीर
- 59. मचला
- 60. भदारी
- 61. मादिग
- 62. महार, तराल, धेगु भेगु
- 63. माहयावंशी, धेड़, बणकर, मारुबणकर
- 64. मैला
- 65. माल
- 66. मालदासरी
- 67. माल इन्नई
- 68. मालजंगम
- 69. मालमस्ती
- 70. मालसाले, नेतकानि
- 71. माल सन्यासी
- 72. मांग बातंग, मिनिमादिश,
- 73. मांग गारही, मांग गारोही
- 74. मन्ने
- 75. मस्ती
- 76. माविलन
- 77. मेघवाल, मेंघवार
- 78. मोगेर
- 79. मुकी
- ८०. मुंहल

## Constitution (Scheduled Castes) Order, 1950 (PART I—Rules and Orders under the Constitution)

81. Nadia, Hadi
82. Nalkadaya
83. Nalakeyava
84. Nayadi
85. Pale
86. Pallan
87. Pambada
88. Panchama
89. Panniandi
90. Paraiyan, Paraya

91. Paravan

- 92. Raneyar93. Samagara94. Samban95. Sapari96. Sillekyathas
- 97. Sindhollu, Chindollu 98. Sudugadu Siddha
- 99. Thoti
- 100. Tirgar, Tirbanda
- 101. Valluvan.

#### PART VIII -Kerala

- Adi Andhra
   Adi Dravida
- 3. Adi Karnataka
- 4. Ajila
- 5. Arunthathiyar
- 6. Ayyanavar
- 7. Baira
- 8. Bakuda
- 9. Bandi
- Bathada
- 11. Bellara
- 12. Bharatar
- 13. Boyan [excluding the areas comprising the Malabar district as specified by sub-section (2) of section 5 of the States Reorganisation Act, 1956 (37 of 1956)]
- 14. Chakkiliyan
- 15. Chamar, Muchi
- 16. Chandala
- 17. Cheruman
- 18. Domban
- 19. Gavara
- 20. Godagali
- 21. Godda
- 22. Gosangi
- 23. Hasla
- 24. Holeya
- 25. Kadaiyan
- 26. Kakkalan
- 27. Kalladi
- 28. Kanakkan, Padanna
- 29. Karimpalan

- 30. Kavara
- 31. Koosa
- 32. Kootan, Koodan
- 33. Kudumban
- 34. Kuravan, Sidhanar
- 35. Maila
- 36. Malayan [in the areas comprising the Malabar district as specified by subsection (2) of section 5 of the States Reorganisation Act, 1956 (37 of 1956)]
- 37. Mannan
- 38. Mavilan
- 39. Moger
- 40. Mundala
- 41. Nalakeyava
- 42. Nakadaya
- 43. Nayadi
- 44. Padannan
- 45. Pallan
- 46. Palluvan
- 47. Pambada
- 48. Panan
- 49. Panchama
- 50. Paraiyan, Parayan, Sambavar
- 51. Paravan
- 52. Pathiyan
- 53. Perumannan
- 54. Pulayan, Cheramar
- 55. Pulaya Vettuvan
- 56. Puthirai Vannan
- 57. Raneva
- 58. Sámagara

## संविधान (मनुसूचित जातियां) भावेश, 1950 (भाग 1—संविधान के भधीन नियम भीर भावेश)

81. न(हिया, हार्ड)	92. राणीयार
82. नलकडय	<b>9</b> 3. सामगार
83 नलकेयव	94. सम्बन
84. नायाहि	<b>9</b> 5. सपरी
85. पाले	96 सिल्लेकियथस
86. पल्लन्	97. सिघोलू, चिदोलू
87. पम्बाङ्ग	98. सुदुगाद्दीसद
88. पंचम	99. तोटि
89 पन्नियाडि	100 तीरगार तीरबंद
90. परइयान,परय्या	101. वल्लुबन ।
91. परवन	·

91.	परवन			
	भाग 8—केरल			
1.	मादि संध	30. कवर		
2.	मादि द्रविड़	31. कूसा		
3.	<b>ग्रादि कर्नाट</b> क	32. कुटन, कुडन		
4.	म्राजिला	33. कुडुम्बन		
5.	<b>ग्रहन्य</b> थिया र	34. कुरवन, मिद्धनार		
6.	भ्रयमवर	<b>35. मैला</b>		
7.	वैरा	36. <b>म्</b> लयन [राज्य पुनगंठन भ्रधिनियम्, 1956 (1956)		
	<b>ब</b> कुंडा	का 37) की धारा 5 की उपधारा (2) द्वारा		
9.	बंही	यथा विनिर्दिष्ट मालाबार जिले में समाविष्ट क्षेत्रों		
	बयहा	में]		
	बेह्लारा	37. मण्णन		
	भरतर	38. माविलन		
† <b>3</b> .	बोयन रिाज्य पुनर्गठन ग्रधिनियम, 1956	39. मोगेर . 		
	(1956 का 37) की बारा 5 की उपधारा	40. मुण्डाला		
	(2) द्वारा यथा विनिर्दिष्ट मालाबार जिले में	41. नलभेयव		
	समाविष्ट क्षेत्रों को छोड़कर]	42. नलकाडय		
	चिकित्यान	43. नायाडी		
	चभार, मुर्चा - <del>- वंदर</del> -	44. पदस्र		
	ं चांडाल चेरमन	45. पल्लन		
	चरमग : होम्बन	46. प <b>ल्लु</b> वन 4 <b>7. पाम्बा</b> डा		
		48. पाणन		
	्गवार गोडागली	49. पं <b>चम</b>		
	गोह्ना	50. परचन, परयम, सौववर		
	ाहे. गोसंगी	51. परवन		
	हस्ला	52. पतियन		
	होनेय	53. पेरुवण्णन		
	- क <b>डै</b> यन	54. पुलयन, चेरमर		
	. कम्बाल्	55. पुलय वेटवन		
	. कस्लाडी	56. पुतिरई वण्णन		
	ं यम्प्रकान, पदन्त	57. राणीयार		
	. करिम्पालन	58. सामगा <sup>र</sup>		
	· ·			

## Constitution (Scheduled Castes) Order, 1950 (PART III—Rules and Orders under the Constitution)

59. Samban60. Semman61. Thandan62. Thoti63. Vallon

64. Valluvan65. Vannan66. Velan67. Vetan68. Vettuvan

#### PART IX.-Madhya Pradesh

- 1. Audhelia
- 2. Bagri, Bagdi
- 3. Bahna, Bahana
- 4. Balahi, Balai
- 5. Banchada
- 6. Barahar, Basod
- 7. Bargunda
- 8. Basor, Burud, Bansor, Bansodi, Bansphor, Basar
- 9. Bedia
- 10. Beldar, Sunkar
- 11. Bhangi, Mehtar, Balmiki, Lalbegi, Dharkar
- 12. Bhanumati
- 13. Chadar
- 14. Chamar, Chamari, Bairwa, Bhambhi, Jatav, Mochi, Regar, Nona, Rohidas, Ramnami, Satnami, Surjyabanshi, Surjyaramnami, Ahirwar, Chamar Mangan, Raidas
- 15. Chidar
- 16. Chikwa, Chikvi
- 17. Chitar
- 18. Dahait, Dahayat, Dahat
- 19. Dewar
- 20. Dhanuh
- 21. Dhed, Dher
- 22. Dhobi (in Bhopal, Raisen and Schore districts)
- 23. Dohor
- 24. Dom, Dumar, Dome, Domar, Doris
- 25. Ganda, Gandi
- 26. Ghasi, Ghasia

- 27. Holiya
- 28. Kanjar
- 29. Katia, Patharia
- 30. Khatik
- 31. Koli, Kori
- Kotwal (in Bhind, Dhar, Dewas, Guna, Gwalior, Indore, Jhabua, Khargone, Mandsaur, Morena, Rajgarh, Ratlam, Shajapur, Shivpuri, Ujjain and Vidisha districts)
- 33. Khangar, Kanéra, Mirdha
- 34. Kuchbandhia
- Kumhar (in Chhatarpur, Datia, Panna, Rewa, Satna, Shahdol, Sidhi and Tikamgarh districts)
- 36. Mahar, Mehra, Mehar
- 37. Mang, Mang Garodi, Mang Garudi, Dankhani Mang, Mang Mahasi, Madari, Garudi, Radhe Mang
- 38. Meghwal
- 39. Moghia
- 40. Muskhan
- 41. Nat, Kalbelia, Sapera, Navdigar, Kubu-
- Pardhi (in Bhind, Dhar, Dewas, Guna, Gwalior, Indore, Jhabua, Khargone, Mandsaur, Morena, Rajgarh, Ratlam, Shajapur, Shivpuri, Ujjain and Vidisha districts)
- 43. Pasi
- 44. Rujihar
- 45. Sansi, Sansia
- 46. Silawat
- 47. Zamral.

#### PART X.-Maharashtra

- 1. Ager
- 2. Anamuk
- 3. Aray Mala
- 4. Arwa Mala
- 5. Bahna, Bahana
- 6. Bakad, Bant
- 7. Balahi, Balai
- 8. Basor, Burud, Bansor, Bansodi

- 9. Beda Jangam, Budga Jangam
- 10. Bedar
- Bhambi, Bhambhi, Asadaru, Asodi, Chamadia, Chamar, Chamari, Chambhar, Chamgar, Haralayya, Harali, Khalpa, Machigar, Mochigar, Madar, Madig, Mochi, Telegu Mochi, Kamati Mochi, Ranigar, Rohidas, Nona, Ramnami, Rohit, Samgar, Samagara, Satnami, Surjyabanshi, Surjyaramnami.

## संविधान (मनुसूचित जातियां) मादेश, 1950 भाग 3—संविधान के भ्रष्टीन नियम भीर श्रादेश)

- 59. सम्बन
- 60. सेम्मान
- 61. तण्डाल
- 62. योटि
- 63. वज्लोन

- 64. वस्तुवन
- 65. वण्णन
- 66 वेलन
- 67. वेटन
- 68. वेट्टुवन ।

#### भाग 9--मध्य प्रवेश

- 1. श्रीधलिया
- 2. बागरी, बागड़ी
- 3. बहना, बाहना
- 4. बलाही, बलाई
- 5. बांछड़ा
- 6. बरहर, वसोह
- 7. वस्तुंहा
- 8. बसोर, बुरुड़, वासोर, बांसोडी, बांसफोड़, बसार
- 9. बेहिया
- 10. बेलदार, सुनकर
- 11. भंगी, मेहतर, बालमीन, लालवेगी, धरवार
- 12. भानुमती
- 13. चहार
- 14. चमार, चमारी, बेरवा, भांबी, खाटव, मोची, रैंगड़, नोना, रोहिंदास, रास्तामी, सतनामी, सूर्यवशी, सूर्य-रामनामी, अहिरवार, चमार मंगन, रैंदास
- 15. चिदार
- 16. चियवा, चिकवी
- 17. वितार
- 18. दहाइत, दहायत, दहात
- 19. देवंर
- 20. घानुक ,
- 21. घेड, घेड़
- 22. घोबी (भोपाल, रायसेन और सिहोर जिलों में)
- 23. डोहोर
- 24. डोम, हुमार, डोम, डोमर, डोरिस
- 25. गांडा, गांडी
- 26. घासी, घसिया

- 27. होलिया
- 28. क ज़र
- 29. कातिया, पथरिया
- 30. खटीक
- 31. कोली, कोरी
- 32. कोतवाल (भिड, धार, देवास, गुना, खालियर, इंदोर, झाबुझा, खरगोन, मंदसोर, मुरैना, राष्ट्रगढ़, रतलाम, शाजापुर, शिवपुरी, उज्जैन और विदिशा जिलों में)
- 33. खांगर, कनेरा, मिर्धा
- 34. कुचवंधिया
- 35. कुम्हार (छतरपुर, दितया, न्या, रीवा, सतना, शहडोल, सीधी ग्रीर टिकमगढ़ जिलों में)
- 36. **महार, मेहरा,** मेहर
- मांग, मांग गारोडी, मांग गावडी, दंखनी मांग, मांग महाशी, मदारी, गावडी, राधे मांग
- 38. मेघवाल
- 39. मोघिया
- 40. मुसखान
- नट, कालवेलिया, संपेरा, नवदिगार, कुवुतर
- 42. पारधी (भिड, धार, देवास, गुना, खालियर, इंदीर, झाबुझा, खरगोन, मंदसीर, मुरैना, राजगढ़, रसलाम, शाजापुर, शिवपुरी, उज्जैन स्नीर विदिशा (बलों में)
- 43. पासी
- 44. इज्झर
- 45. सांसी, सांसिया
- 46. सिलावट
- 47. शम्राल

#### माग 10--महाराष्ट्र

- 1. अगेर
- 2. श्रनामुक
- 3. अरिवा माला
- 4. ग्राखामाला
- 5. बहुना, बाहुना
- 6. बाकड़, बंट
- 7. बलाही, बलाई
- वसोर, बुद्द, बांसोर, बांसोडी

- 9. वेहा जंगम, बुहगा जंगम
- 10. बेंडर
- 11. भावी, भंभी, श्रसादल, श्रसोदी, चमाडिया, चमार, चमारी, चंभार, चामगार, हरलय्या, इरली, खलपा, मवीगार, मोचीगार, मादर, मादिय, मोची, तेलगु मोची, कामग्दी मोची, राणीगार, रोहिंदास, नोना, रामनामी, रोहित, समगर, सामगार, सत-नामी, सूर्यवंशी, सूर्य रामनामी

#### (PART I-Rules and Orders under the Constitution)

- Bhangi, Mehtar, Olgana, Rukhi, Malkana, Hatalkhor, Lalbegi, Balmiki, Korar, Zadmalli
- 13. Bindla
- 14. Byagara
- 15. Chalvadi, Channayya
- 16. Chenna Dasar, Holaya Dasar, Holeya Dasari
- 17. Dakkal, Dokkalwar
- 18. Dhor, Kakkayya, Kankayya, Dohor
- 19. Dom, Dumar
- 20. Ellamalvar, Yellammalawandlu
- 21. Ganda, Gandi
- 22. Garoda, Garo
- 23. Ghasi, Ghasia
- 24. Halleer
- 25. Haisar, Haslar, Hulasvar, Halasvar
- 26. Holar, Valhar
- 27. Holaya, Holer, Holeya, Holiya
- Kaikadi (in Akola, Amravati, Bhandara, Buldana, Nagpur, Wardha and Yavatmal districts and Chandrapur district other than Rajura tahsil)
- 29. Katia, Patharia
- 30. Khangar, Kanera, Mirdha
- 31. Khatik, Chikwa, Chikvi
- 32. Kolupulvandlu
- 33. Kori
- 34. Lingader

- 35. Madgi
- 36. Madiga
- 37. Mahar, Mehra, Taral, Dhegu Megu
- 38. Mahyavanshi, Dhed, Vankar, Maru Vankar
- 39. Mala
- 40. Mala Dasari
- 41. Mala Hannai
- 42. Mala Jangam
- 43. Mala Masti
- 44. Mala Sale, Netkani
- 45. Mala Sanyasi
- 46. Mang, Matang, Minimadig, Dankhni Mang, Mang Mahashi, Madari, Garudi, Radhe Mang
- 47 Mang Garodi, Mang Garudi
- 48. Manne
- 49. Mashti
- 50. Meghvai, Menghvar
- 51. Mitha Ayyalvar
- 52. Mukri
- 53. Nadia, Hadi
- 54. Pasi
- 55. Sansi
- 56. Shenva, Chenva, Sedma, Ravat
- 57. Sindhollu, Chindollu
- 58. Tirgar, Tirbanda
- 59. Turi.

#### PART XI -- Manipur

- 1. Dhupi, Dhobi
- 2. Lois
- 3. Muchi, Ravidas
- 4. Namasudra

- 5. Patni
- 6. Sutradhar
- 7. Yaithibi.

#### PART XII.—Meghalaya

- 1. Bansphor
- 2. Bhuinmali, Mali
- 3. Brittial Bania, Bania
- 4. Dhupi, Dhobi
- 5. Dugla, Dholi
- 6. Hira
- 7. Jalkeot
- 8. Jhalo, Malo, Jhalo-Malo

- 9. Kaibartta, Jaliya
- 10. Lalbegi
- 11. Mahara
- 12. Mehtar, Bhangi
- 13. Muchi, Rishi
- 14. Namasudra
- 15. Patni
- 16. Sutradhar.

#### PART XIII.—Orissa

- Adi Andhra
- 2. Amant, Amat

- 3. Audhelia
- 4. Badaik

## . संविधान (प्रनुषुचित जातियां) भावेश, 1950 (भाग 1-संविधान के मधीन नियम और भावेश)

•	•
12. मंगी, मेहतर, ओलगना, रुखी, मलंकाना, हलालखोर,	
लालबेगी, बाल्मीकि, कोरार, झाडमाली	36 मादिगा
) 3. बिदसा	37. महार, मेहरा, तराल, घेगु मेगु
14. ब्यागरा	38. माह्यावंशी, घेड़, वणकर, मारूवणकर .
15. चलवादि, चन्नैया	39. माला
16. चेन्नादासर, होलाय दासर, होलय दासरी	40 मेलादासरी
17. डब्नल, डोक्कलयार	41. <b>म</b> ाल <b>हंन्रे</b>
18. ढोर, कव ग्रस्या, कन्कस्या, डोहोर	१२. माला जंगम
19. डोम, डुमार	4 3 <sup>ं</sup> माला <b>मस्</b> ती
20. एल्लमलवार, येल्लम्मलावाण्डलु	4 <b>4. मालसाले, नैत</b> कानि
21. गंदा, गंदी	45. माला <del>सन्यासी</del>
22. गरोडा, गरो	ां 6. में ग, मातग, मिनिमादिग, दंखगी मांग, मांग⊶
23. घासी, घसिया	महाशी, मदारी, गावडी, राधे मांग
24 हल्लीर	47. <b>मां</b> ग गारोडी, मांग गास्डी
25. हलसार, हसलार, हुल्स्वार, हलस्वार	48∙ मन्त
26. होलार, वलहार	19. मम्ती
27. होलया, होलेर, होलेया होलिया	50 मेघ <b>वाल, मेंघवार</b>
28. कैकाडी (प्रकोला, ग्रमरावती, भंडारा, बुलढाचा,	<b>51. मिठा भ्रम्यलवा</b> र
नागपुर, वर्धा भीर यवतमाल जिलों में भीर राजुरा	52. म <del>्क</del> ी
त <b>ह</b> शील को छोड़ कर चल्चपुर जिले में)	<b>53 नाडीया, हाडी</b>
29. अटीया, पठारिया	-54ः पासी
30. खंगार, कनेरा, मिरधा	<b>55. सांसी</b>
31. खाटीक, चिक्त्वा, चिक्त्वी	56. <b>शेनवा, चेनवा, सेडमा,</b> रावत
32 कोलुपुलवाण्डस्	57 सि <b>धीलू, चिदीलू</b>
33. कोरी	58. तीरगार, तीर <b>बं</b> द
34. जिंगादार	59. तुरी <b>।</b>
	·
भाग 11	•
ा. घुपी, घोबी	5. पाटनी
2. <b>लई</b> ज	<ol><li>सूत्रधार</li></ol>
<ol> <li>मुची, रविदास</li> </ol>	7. ये <b>विवि</b> ।
ा. नामसूत्र	<u>.</u>
भाग 12	-मेघालय
1. बांसफोड	<ol> <li>बैचर्त, जालिया</li> </ol>
ं अर्ह्याची माली	ा ० ज्यासनेती

1. बांसफोड	9. क <mark>ेबर्त,</mark> जालि <b>या</b>
2. भुईमाली, माली	10. लाल <b>वेगी</b>
<ol> <li>बत्तियाल धनिया, धनिया</li> </ol>	11. महरा
4. घुपी, घोबी	12 मेहतर, भंगी
5. <b>ड</b> ्गला, ढोली	13. <b>मुची, ऋ</b>
६. हीरा	14. नामशूद
7. ज <b>लकेवट</b>	15- पाटनी
<ol> <li>आली, मालो, झालो-मालो</li> </ol>	16. सूत्रघार।
•	····

#### भाग 13---उड़ीसा

भादि मांग्र.
 प्रमान्त, ममात
 प्रमान्त, ममात
 वहँक

- 5. Bagheti Baghvti6. Bajikar
- o. Dajika
- 7. Bari
- 8. Bariki
- 9. Basor, Burud
- 10. Bauri
- 11. Bauti
- 12. Bavuri
- 13. Bedia, Bejia
- 14. Beldar
- 15. Bhata
- 16. Bhei
- 17. Chachati
- 18. Chaka i
- 19. Chamar, Moon, Muchi, Satnami
- 20. Chandala
- 21. Chandhai Maru
- 22. Cherua, Chie ia
- 23. Dandasi
- 24. Dewar
- 25. Dhanwar
- 26. Dhoba, Dacis.
- 27. Dom, Dombo, Duria Dom
- 28. Dosadha
- 29. Ganda
- 30. Ghantarghada, Ghantra
- 31. Ghasi, Ghasia
- 32. Ghogia
- 33. Ghusuria
- 34. Godagali
- 35. Godari
- 36. Godra
- 37. Gokha
- 38. Gorait, Korait
- 39. Haddi, Hadi, Hari
- 40. Irika
- 41. Jaggali
- 42. Kandra, Kandara
- 43. Karua
- 44. Katia
- 45. Kela
- 46. Khadala
- 47. Kodalo, Khodalo
- 48. Kori

- 49. Kummari
- 50. Kurunga
- 51. Laban
- 52. Laheri
- 53. Madari
- 54. Madiga
- 55. Mahuria
- 56. Mala, Jhala, Malo. Zala
- 57. Mang
- 58. Mangan
- 59. Mehra, Mahar
- 60. Mehtar, Bhangi
- 61. Mewar
- 62. Mundapotta
- 63. Musahar
- 64. Nagarchi
- 65. Namasudra
- 66. Paidi
- 67. Painda
- 68. Pamidi
- 69. Pan, Pano
- 70. Panchama
- 71. Panika
- 72. Panka
- 73. Pantanti
- 74. Pap
- 75. Pasi
- 76. Patial, Patikar, Patratanti, Patua
- 77. Rajna
- 78. Relli
- 79. Sabakhia
- 80. Samasi
- 81. Sanei
- 82. Sapari
- 83. Sauntia, Santia
- 84. Sidhria
- 85. Sinduria
- 86. Siyal
- 87. Tamadia
- 88. Tamudia
- 89. Tanla
- 90. Tiar, Tior
- 91. Turi
- 92. Ujia
- 93. Valamiki, Valmiki

_	mark mark
	बाघेटी; बाघुटी
	धाजीकर 
	वारी '
	वारीकी
	वासोर, <b>बुरु</b> ड
	<b>घाउरी</b>
	<b>बा</b> उटी .
	बाबुरी
	बेढिया, बेजिया
	<b>बेल</b> टा र
	भाट
	भोई
	चर्चर्दा
	चकर्ला
	चमार, मोची, मुची, सतनामी
	चांदाल
	चंढाई मारू
_	चेरुग्रा छेलिया
	दंडासी
24.	देवर
25.	धनवार
	घोवा, घोबी
27.	होम, डोम्बो, हुरिया <b>डोम</b>
28 .	दोसधा
29.	गंडा
	षंटरखड़ा, घंटरा
31.	घासी, घसिया
<b>3</b> 2.	घोगिया
	<b>घुसु</b> रिया
	गोडागाली -
	गोहारी
36.	गोडरा
37.	गोखा,
	गोराईत, कोराईत
39.	हाड्डी, हाडी, हरी
	इरीका
	जग्मली
42.	कंडरा, कंडारा
	कारुग्रा
	कटिग्रा
45.	नेला

46. खदाल

48. कोरी

47. कोडालो, खोडालो

49. कुम्सारी
50. कुरुंगा
51. लवाण
52. लाहे री
5 3. मदारी
54. मादिग∕
55. महूरिया
56. माला, झा <b>ला, मालो, भाला</b>
57. मांग
58. मांगण
59. मेहरा, महार
60. मेहतर, भंगी
61. मेवार
62 मूडपोट्टा
63. मूस <b>ह</b> र
64. नगा <b>रनी</b>
65. नामशूष्ट्र
66. पैडी े 67. पैण्डा
67. पण्डा 68. पामीडी
69. पाण, पाणी
70. पंचम
70. पपप 71. पाणिका
72. पंका
73. पाणतंति
74. पाप
75. पासी
76. ९टिधाल, <mark>पाटीकर, पावतन्ति, पट्</mark> रमा
77. रजना
78. रेर्ला
79. संबाखिया
80. समासी
81. सनेई
82. सपरी
83. सौतिया, सांतिया
84. सिम्नरिया
85 सिद्गरिया
86. सियाल
87. टमाडिया
88. टम्झा
89. दावला
90. वियार, वियोर
91. दुरी
92 उजोपा

93. बाल्मीकि, बाल्मीकि

#### PART XIV .-- Punjab

35. Sarera

36. Sikligar

37. Sirkiband.

1. Ad Dharmi	19. Kabirpanthi, Julaha
2. Balmiki, Chura, Bhangi	20. Khatik
3. Bangali	21. Kori, Koli
4. Barar, Burar, Berar	22. Marija, Marecha
5. Batwal	23. Mazhabi
6. Bauria, Bawaria	24. Megh
7. Bazigar	25. Nat
S. Bhanjra	26. Od
9. Chamar, Jatia Chamar, Rehgar, Raigar,	27. Pasi
Ramdasi, Ravidasi	28. Perna
10. Chanal	29. Pherera
11. Dagi	30. Sanhai
12. Darain	31. Sanhal
13. Deha, Dhaya, Dhea	32. Sansi, Bhedkut, Manesh
14. Dhanak	33. Sansoi
15. Dhogri, Dhangri, Siggi	34. Sapela
46 50 321 1 50	

16. Dumna, Mahasha, Doom

18. Gandhila, Gandil, Gondola

17. Gagra

PART XV.—Rajasthan		
18. Chandai		
19. Dabgar 20. Dhanak, Dhanuk 21. Dhankia		
<ul><li>22. Dhobi</li><li>23. Dholi</li><li>24. Dome, Dom</li></ul>		
25. Gandia 26. Garancha, Gancha		
<ul><li>27. Garo, Garura, Gurda, Garoda</li><li>28. Gavaria</li></ul>		
<ul><li>29. Godhi</li><li>30. Jingar</li><li>31. Kalbelia, Sapera</li></ul>		
32. Kamad, Kamadia 33. Kanjar, Kunjar		
34. Kapadia Sansi 35. Khangar 36. Khatik 37. Koli, Kori 38. Kooch Band, Kuchband		

## संविधान (भनुसूचित जातियां) भावेश, 1950 (भाग 3--संविधान के अधीन नियम भीर भावेश)

#### भाग 14--पंजाब

1. आद्धर्मी	19. कबीरपंथी, जुलाहा
2. बाल्मीकि, चूड़ा, भंगी	20. खटीक
3. बंगाली	21. फोरी, कोली
4. बर <b>ङ</b> , बुरङ, बेरङ़ ·	22. मरीज़ा, मरेचा
5. बटवाल	23. मजहबी
<ol> <li>बौरिया, वावरिया</li> </ol>	24. मेघ
7. बाजीगर	25. नट
8. भंजड़ा	26. ओड
9. चमार, जटिया चमार, रेहगड़, रैगढ़, रामदासी,	27. पासी
रविदासी	28. पेरना
10. चनाल	29. फेरेरा
11. डागी	30. सनहाई
12. दड़े	31. सनहाल
1 3. डेहा, ढेया, ढआ	32. सांसी, भेड़कुट, मनेश
14. घानक	33. संसोई
ı 5. ढोगरो,   ढांगरी,   सिग्गी	34. सपेला
। ६. डूमना, महाशा, <b>डूम</b>	35. सरैड़ा
17. गगड़ा	36. सिकलीगर
<b>18. गंदीला, गण्डील, गोण्डोला</b>	37. सिरकी <b>वन्द</b>

भाग 15—राजस्थान		
1. आदि धर्मी	तेलुग्, मोची, कामटी मोची, राणीगार, रोहित, सामगार	
2. अहेरी	18. चांडाल	
3. बादी	19. दवगर	
4. बागरी, बागडी	20. धानक, धानुक	
5. बैरवा, बेरवा	21. धानिकया	
6. बाजगर	22. घोबी	
7. बलाई	23. ढोली	
8. वांसफोर, वांसफोड़	24. डोम, हूम	
9. बावरी	25. गोंडिया	
10. वर्गी, वर्गी, बिर्गी	26. गरांचा, गांचा	
11. बावरिया	27. गरो, गरुड़, गुर्डी, गरोडा	
12. बेडिया, बेरिया	28. गवारिया	
13. भांड	29. गोघी	
14. भंगी, चूड़ा, मेहतर, औलगाना, रूखी, मलकाना,	30. जीनगार	
हलालखोर, लालबेगी, बाल्मीकि, बाल्मीकि, कोरार,	31. काल्बेलिया, सपेरा	
<b>मा डमा</b> ली	32. कामड़, काम <b>ड़िया</b>	
15. विदाकिया	33. कंजर, कुंजर	
16. बोला	34. कपाड़िया, सांसी	
17. चमार, भंभी, बंभी, भंबी, जटिया, जाटव, जाटवा,	35. खंगार	
मोची, रैदास, रोहिदास, रेगड़, रैगड़, रामदासिया,	36. खटीक	
असादरू, असोदी, चमाढिया, चम्भार, चामगार, हरलया,	37. <del>क</del> ोली, कोरी	

हराली, खलपा, मिचगार, मोचीगार, मादर, मादिग, 38. कूच बन्द, कुचबन्द

- 39. Koria
- 40. Madari, Bazigar
- 41. Mahar, Taral, Dhegumegu
- 42. Mahyavanshi, Dhed, Dheda, Vankar, Maru Vankar
- 43. Majhabi
- 44. Mang, Matang, Minimadig
- 45. Mang Garodi, Mang Garudi
- 46. Megh, Meghval, Meghwal, Menghvar
- 47. Mehar
- 48. Nat, Nut

- 49. Pasi
- 50. Rawal
- 51. Salvi
- 52. Sansi
- 53. Santia, Satia
- 54. Sarbhangi
- 55. Sargara
- 56. Singiwala
- 57. Thori, Nayak
- 58. Tirgar, Tirbanda
- 59. Turi.

#### PART XVI.-Tamil Nadu

- 1. Adi Andhra
- 2. Adi Dravida
- 3. Adi Karnataka
- 4. Ajila
- 5. Arunthathiyar
- Ayyanavar (în Kanyakumari district and Shenkottah taluk of Tirunelveli district)
- 7. Baira
- 8. Bakuda
- 9. Bandi
- 10. Bellara
- 11. Bharatar (in Kanyakumari district and Shenkottah taluk of Tirunelveli district)
- 12. Chakkiliyan
- 13. Chalavadi
- 14. Chamar, Muchi
- 15. Chandala
- 16. Cheruman
- 17. Devendrakulathan
- 18. Dom, Dombara, Paidi, Pano
- 19. Domban
- 20. Godagali
- 21. Godda
- 22. Gosangi
- 23. Holeya
- 24. Jaggali
- 25. Jambuvulu
- 26. Kadaiyan
- 27. Kakkalan (in Kanyakumari district and Shenkottah taluk of Tirunelveli district)
- 28. Kalladi
- 29. Kanakkan, Padanna (in the Nilgisis district)

- 30. Karimpalan
- 31. Kavara (in Kanyakumari district and Shenkottah taluk of Tirunelveli district)
- 32. Koliyan
- 33. Koosa
- Kootan, Koodan (in Kanyakumari district and Shenkottah taluk of Tirunelveli district)
- 35. Kudumban
- 36. Kurayan, Sidhanar
- 37. Madari
- 38. Madiga
- 39. Maila
- 40. Mala
- 41. Mannan (in Kanyakumari district and Shenkottah taluk of Tirunelveli district)
- 42. Mavilan
- 43. Moger
- 44. Mundala
- 45. Nalakeyava
- 46. Nayadi
- 47. Padannan (in Kanyakumari district and Shenkottah taluk of Tirunelveli district)
- 48. Pagadai
- 49. Pallan
- 50. Palluvan
- 51. Pambada
- 52. Panan (in Kanyakumari district and Shenkottah taluk of Tirunelveli district)
- 53. Panchama
- 54. Pannadi
- 55. Panniandi
- 56. Paraiyan, Parayan, Sambavar

## (भाग 🎞 - संविधान के अधीन नियम और आदेश)

- 39. कोरिया
- 40. मदारी, बाजीगर
- 41. महार, तरास, धेगुमेग्
- 42. माहवावंशी, देड़, ढेड़ा, वणकर, मार ्वणकर
- 43. मजहबी
- 44. मांग, मालंग, मिनिमादिग
- 45 मांग, गारोड़ो, मांग, गाधड़ी
- 46. मेघ, मेघवाल, मेघवल, मेंघवार
- 47. **मेहर**
- 48. नट, नुट

- 49. पासी
- 50. रावल
- 51. सालवी
- 52. सांसी
- 53. सांतिया, सतिया
- 54. सरमंगी
- **55. सरगडा**
- 56 सिगीवाला
- 57 थोरी, नायक
- . 58. सीरगार, तीरवन्य
  - 59. वरी ।

#### भाग 16-तिमलगढ

- ा. आहि आंध्र
- 2. आदि इविडर
- 3. आदि कर्नाटक
- 4. याजिला
- 5. अरुनददियार
- 6. अय्यनवर (कन्याकुमारी जिले में और तिरु-नेलवेसी जिले के शेन्कोट्टा तालुक में)
- 7. वैरा
- 8. बकुदा
- 3. बण्डी
- 10. बेस्सरा
- 1.1. भरतर (कन्याकुमारी जिले में और तिरुनेलवेली जिले के मेन्कोटटा तालुक में)
- 12. चिकलियन
- 13. चलवादि
- 14 भगर, मुची
- 15. चाण्डास
- 16. चेरमान
- 17. देवेन्द्रकुलयन
- 18. डोम, डोम्बारा, पैड़ी, पानो
- 19. डोम्बन
- 20. गोडागली
- 21. गोइंडा
- 22. पोसंगी
- होसेय
   प्रमासी
- 25. जम्बुब्स्
- 26. क्डब्यन
- 27. कक्कलन (कल्याकुमारी जिले में ग्रीर तिक्नेलवेसी जिले के तेन्कोट्टा तासूक में)
- 28. कस्सावि
- 29. कनक्तन, पायका (नीसगिरि जिसे में)

- 30. करिम्पालन
- 31. कावरा (कन्याकुमारी जिले में और तिवनेसवेसी जिले के शैन्कोड़ा तालुक में)
- 32. कोलियन
- 33. कसा
- 34. कूटन, कूड़न (कन्याकुमारी जिले में भीर तिक्नेसवेली जिले के शेन्कोट्टा तालुक में)
- 35. कुडुम्बन
- 36. कुरवन, सिद्धनार
- 37. मदारी
- 38. मादिग
- 39. मैला
- 40. भाल
- 41. मन्नन (कन्याकुमारी जिले में भौर तिक्नेलवेली जिले के शेन्कोट्टा तालुक में)
- 42. माविलान
- 43. मोगर
- 44. मुण्डाला
- 45. नलकेयव
- 46. नायाड़ी
- 47. पडलन (कन्याकुमारी जिले में भीर तिक्नेलंबेली जिले के क्षेन्कोट्टा तालुक में)
- 48. पगाडे
- 49. पल्लन
- 50. पस्सूबन
- 51. पमवादा
- 52. पानन (कन्याकुमारी जिले में भीर तिक्नेलवेली जिले के शेम्कोटा ताजुक में)
- 53. पंचम
- 54. पद्माडी
- **55. पश्चियांडी**
- 56. परैयन, परयन, साम्यवर

#### (PART III - Rules and Orders under the Constitution)

- 57. Paravan (in Kanyakumari district and Sheckettah taluk of Tirunelveli district)
- 58. Palaiyan (in Kanyakumari district and Sheakottah taluk of Tirunelveli district)
- 59. Pulayan, Cheramar
- 60. Puthirai Vannan
- 61. Raneyar
- 62. Samacara
- 63. Samban
- 64. Sagari
- 65. Semman
- Thandan (in Kanyakumari district and Shenkottah taluk of Tirunelveli district)

- 67. Thoti
- 68. Tiruvalluvar
- 69. Vallon
- 70. Valluvan
- Vannan (in Kanyakumari district and Shenkottab taluk of Tirunelveli district)
- 72. Vathiriyan
- 73. Velan
- 74. Vetan (in Kanyakumari district and Shenkottah taluk of Tirunelveli district)
- 75. Vettivan
- 76. Vettuvan (in Kanyakumari district and Shenkottah taluk of Tirunelveli district).

#### PART XVII.—Tripura

- 1. Bagdi
- 2. Ehulmali
- 3. Bhunar
- 4. Chamar, Muchi
- 5. Dandasi
- 6. Dhenuar
- 7. Dhoba
- 8. Dasa
- 9. Ghesi
- 10. Gour
- 11. Gur
- 12. Jalia Kaibarta
- 13. Knhar
- 14. Kalindi
- 15. Kun
- 16. Kanda

- 17. Kanugh
- 18. Keot
- 19. Khadit
- 20. Kharia
- 21. Koch
- 22. Koir
- 23. Kol
- 24. Kora
- 25. Kotal
- 26. Mahisyadas
- 27. Mali
- 28. Mehtor
- 29. Musahar
- 30. Namasudra
- 31. Patni
- 32. Sabar.

#### PART XVIII.-Uttar Pradesh

- 1. Agatiya
- 2. Badhik
- 3. Badi
- 4. Baheliya
- 5. Baiga
- 6. Baiswar
- 7. Bujaniya
- 8. Baigi
- 9. Balahar
- 10. Balai
- 11. Balmiki
- 12. Bangeli

477

- 13. Banmanus
- 14. Bansphor
- 15. Barwar
- 16. Basor
- 17. Bawariya
- 18. Beldar
- 19. Beriya
- 20. Bhantu
- 21. Bhuiya
- 22. Bhuyiar
- 23. Boria
- 24. Chamer, Dhusia, Jhusia, Jatava

## संविधान (बनुसूचित जातियां) प्रादेश, 1950

(भाग 3-संविधान के मधीन नियम मीर मादेश)

- 57. प्रश्वन (कन्याकुमारी जिले में घीर तिक्नेलवेली जिले के शेन्कोट्टा तालुक में)
- 5 8. प्रथियन (कन्याकुमारी जिले में और तिरुनेलवेली जिले के णेन्कोट्टा तालुक में)
- 59. पुलयन, चेरमार
- 60. पुरिवरैवण्णान
- 61. राणीयार
- 62. ग्रामगार
- 63. सम्बन
- 64. सपरी
- 65. सम्मन
- 66. तण्डम (कन्याकुपारी जिले में ग्रीर तिष्नेसबेली जिले के ग्रेन्कोटा तालुक में)

- 67. थोटि
- 68. तिस्वल्लूबर
- 69. वेल्लन
- 70. वल्लुवन
- 71. वन्नन (कन्याकुमारी जिले में घीर क्रिक्नेलवेली जिले के भेन्कोट्टा शालुक में)
- 72. वातिरैयान्
- 73. वेलन
- 74. वेटन (कन्याकुमारी जिले में पीर तिरुनेलवेली जिले के भेन्कोटा तालुक में)
- 75. वेट्टियान
- 76. वेट्टुवन (कन्याकुमारी जिले में भीर तिक्नेलवेली जिले के भेन्कोट्टा तालुक में)।

### भाग 17--- विपुरा

- 1. वागदी
- 2. भुईमाली
- 3. भूनर
- 4. चमार, मूची
- **3. दान्**दासी
- 6. धेनुग्रर
- 7. धोबा
- 8. डोम
- 9. घासी
- 10. गौर
- 11. गुर
- 12. जेलेया कैंवर्त
- 13. कहार
- 14. कालिन्दी
- 15. कान
- 16. कण्दा

- 17. कनुह
- 18. केवत
- 19. खादित
- 20. खारिया
- 21. कोच
- 22. कोयर
- 23. कोल
- 24. कोरा
- 25. कोटाल
- 26. महिष्यदास
- 27. माली
- 28. मेहतर
- 29. पुसहर
- 30. नमोसूद्र
- 31. पाटनी
- 32. सबर।

#### भाग 18--उत्तर प्रदेश

- 1. धगरिया
- 2. बिधक
- 3. बादी
- 4. बहेलिया
- 5. स्या
- 6. बैसवार
- 7. बजनिया
- 8. बाजगी
- 9. बलहार
- 10. बलाई
- 11. बाल्मीक
- 12. बंगासी

- 13. बनुमानुष
- 14 बांसफीड़
- 15. बरवार
- 16 बसोड़
- 17. बावरिया
- 18. बेलवार
- 19 वेरिया
- \_\_\_\_
- 20. पंदू
- 21 पुर्रया
- 22. मुईयार 23. बोरिया
- 24. चमार, धुसिया, मुसिया, बाटव

#### Constitution (Scheduled Castes) Order, 1950 (PART III-Rules and Orders under the Constitution)

25.	Chero
26.	Dabgar
27.	Dhangar
28.	Dhanuk
29.	Dharkar
<b>30</b> .	Dhobi
31.	Dom
32.	Domar
33.	Dusadh
34.	Gharami
35.	Ghasiya
36.	Gond
<b>37.</b>	Gual
38.	Habura
39.	Hari
40.	Hela
41.	Kalabaz
42.	Kanjar
43.	Kapariya
44.	Karwai
45.	Khairaha
	•

46.	Kharwar	(excluding	Benbansi)
47	Vhatile		

47. Khatik 48. Khorot 49. Kol 50. Kori 51. Korwa 52. Lalbegi 53. Majhwar 54. Mazhabi 55. Musahar 56. Nat 57. Pankha 58. Parahiya 59. Pasi. Tarmali 60. Patari 61. Rawat 62. Saharya 63. Sanaurhiya 64. Sansiya

#### PART XIX.-West Bengal

65. Shilpkar 66. Turaiha.

23. Jalia Kaibartta

43. Mal

1.	Bagdi, Dulcy
2.	Bahelia
3.	Baiti
4.	Bantar
5.	Bauri
6.	Beldar
7.	Bhogta
8.	Bhuimali
9.	Bhuiya
10.	Bind
11.	Chamar, Charmakar, Mochi. Muchi, Rabidas, Ruidas, Rishi
12.	Chaupal
13.	Dabgar
14.	Damai (Nepali)
15.	Dhoba, Dhobi
16.	Doai
<b>17</b> .	Dom, Dhangad

18. Dosadh, Dusadh, Dhari, Dharhi

19. Ghasi

20. Gonrhi

21. Halalhkor

24. Jhalo Malo, Malo 25. Kadar 26. Kami (Nepali) 27. Kandra 28. Kanjar 29. Kaora 30. Karenga, Koranga 31. Kaur 32. Keot, Keyot 33. Khaira 34. Khatik 35. Koch 36. Konai 37. Konwar 38. Kotal 39. Kurariar 40. Lalbegi 41. Lohar 42. Mahar

22. Hari, Mehtar, Mehtor, Bhangi

## (भाग 3--संविधान के प्रधीन नियम और ग्रादेश)

2	5.	चेरो
		चेरा

- 26. दवगर
- 27. धंगड़
- 28. धानुक
- 29. धरकार
- 30. घोवी
- 3.1. डोम
- 32. डोमर
- 33. दुसाध
- 34. धरामी
- 35. धसिया
- 36 गोंड
- 37. ग्वास
- 38 हव्हा
- **39. हरी**
- 40. हेला
- 41. कलाबाज
- 42. कंजर
- 43. कपड़िया
- 44. करवल
- 45. खराहा

#### 46. खरवार (बनबांसी को छोड़कर)

- 47. खदीक
- 48. खोरोट
- 49. कोल
- 50 कोरी
- 51. कोरवा
- 52. लालबेगी
- 53. **म**श्चवार
- 54. मजहबी
- **55. मुसहर**
- 56. नट
- 57. पंखा
- 58. परहिया
- 59. पासी, तरमानी
- 60. पटरी
- 61. रावत
- 62. महारया
- 63. सनोरिया
- 64. सांसिया
- 65. शिल्पकार
- 66. दुरैहा ।

#### भाग 19---पश्चिमी बंगाल

- ा. बागड़ी, दुले
- 2. बहेलिया
- 3. बायती
- 4 बंतर
- 5. बौरी
- 6. बेलदार
- 7. भोगता
- 8. भूईमाली
- 9. भृद्या
- 10. बिन्द
- 11. चमार, वर्मकार, मोबी, मुबी, रविदास, रुईवास,
  - ऋषि
- 12. चौपास
- 13. दबगर
- 14. दामाई (नेपाली)
- 15. घोबा, घोबी
- 16. दोयाई
- 17. डोम, धंगड
- 18. दोसाघ, दुसाघ, घारी, घारही
- 19. घासी
- 20. गोनड़ी
- 21. हमामबोर

- 22. हरी, मेहतार, मेहतीर, भंगी
- 23 जालिया, कैंवतं
- 24. झाली मालो, मालो
- 25. कादर
- 26 कामी (नेपाली)
- 27. **कांदरा**
- 28. कंडर
- 29. कावरा
- 30. करेंगा, कोरंगा
- 31. कौर
- 32. केवट, केयोट
- 33. खैरा
- 34. बटीक
- 35. कोच
- 36. कोनाई
- 37. कोनवार
- 38. फोटाल
- 39. कुरारियर
- 40. लालबेगी
- 41. लोहार
- 42. महार
- 43. मार्स

## (PARTIII-Rules and Orders under the Constitution)

44.	Mallab	52. Patni	
45.	Musahar	53. Pod, Poundra	
46.	Namasudra	54. Rajbanshi	
47.	Nat	55. Rajwar	
48.	Nuniya	56. Sarki (Nepali)	
49.	Paliya	57. Sunri (excluding Saha)	
50.	Pan, Sawasi	58. Tiyar	
51.	Pasi	59. Turi.]	

#### <sup>1</sup>[PART XX.—Mizoram

1. Bansphor	9. Kaibartta or Jaliya
2. Bhuinmali or Mali	10. Lalbegi
3. Brittial-Bania or Bania	11. Mahara
4. Dhupi or Dhobi	12. Mehtar or Bhangi
5. Dugla or Dholi	13. Muchi or Rishi
6. Hira	14. Namasudra
7. Jalkeot	15. Patni
8. Jhalo, Malo or Jhalo-Malo	16. Sutradhar.]

#### <sup>2</sup>[PART XXI.—Arunachal Pradesh

1. Bansphor	9. Kaibartta or Jaliya
2. Bhuimali or Mali	10. Laîbegi
3. Brittial Bania or Bania	11. Mahara
4. Dhupi or Dhobi	12. Mehtar or Bhangi
5. Dugla or Dholi	13. Muchi or Rishi
6. Hira	14. Namasudra
7. Jalkeot	15. Patni
8. Jhalo, Malo or Jhalo-Malo	16. Sutradhar.]

#### 3[PART XXII.—Goa

	•
1. Bhangi (Hadi)	4. Mahyavanshi (Vankar)
2. Chambhar	5. Mang.]
3. Mahar	

<sup>1.</sup> Ins. by Act 34 of 1986, s. 13 and First Sch. (w.e.f. 20-2-1987).

<sup>2.</sup> Ins. by Act 69 of 1986, s. 16 and First Sch. 20-2-1987).

<sup>3.</sup> Ins. by Act 18 of 1987, s, 19 and First Sch. (w.e.f. 30-5-1987),

## (भाग 3-संविधान के प्रधीन नियम और सादेश)

- 44 मल्लाह 45 मुसहर
- 46 नामगुद्र
- 47. नट
- 48. नूनिया
- 49. पलिया
- 50. पान, सवासी
- 51. पासी

- 52. पाटनी
- 53. पोद, पोन्द्रा
- 54 राजवंशी
- 55. राजवार
- 56. शड़की (नेपाली)
- 57. सुनरी (माहा को छोड़कर)
- 58 तियर
- 59. तूरी 1]

## <sup>1</sup>[माग 20---मिजोरम

- ा. बांसफोर
- 2. भूइनमाली या माली
- 3. बृत्तियाल-बनिया या बनिया
- 4. धूपी या धोबी
- 5. ड्रगला या ढोली
- 6. हिग
- 7. जालकेवट
- 8. झालो, मालो या झालो-मालो

- 9. कैवर्त या जालिया
- 10. लालवेगी
- 11. महरा
- 12. मेहतर या भंगी
- 13. मूची या ऋषी
- 14 नामशूद्र
- 15. पतनी
- 16. सूवधार।

### $^2$ [भाग 21—ग्रहणाचल प्रदेश

- 1. बांसफोड़
- 2. मुईमाली या माली
- 3. ब्रितिम्राल-बनिया या वनिया
- 4. धूपी या धोबी
- 5. हंगला या ढोली
- 6. हीरा
- 7. जलकेवट
- 8. झालो, मालो या झालो-मालो

- 9. कैवर्त या जालिया
- 10. लालबेगी
- 11. मुहरा
- 12. मेहतर या मंगी
- 13. मूची या ऋषि
- 14. नामशूद्र
- 15. पटनी
- 16. सूत्रधार।]

#### <sup>8</sup>[भाग 22--गोबा

- 1. भंगी (हाडी)
- 2. चमार
- ३. माहर

- 4. माहया वंशी (बन्कर)
- 5. मांग ।]

<sup>ा. 1986</sup> के अधिनियम सं॰ 34 की धारा 13 और पहली अनुसूची द्वारा (20-2-1987 से) अंतःस्थापिन।

<sup>2. 1986</sup> के अधिनियम सं० 69 की धारा 16 और पहली अनुसूची द्वारा (20-2-1987 से) अंत:स्वापित'।

<sup>3. 1987</sup> के अधिनियम सं॰ 18 की घारा 19 और पहली अनुसूची द्वारा (30-5-1987 से) अंत:स्वापित।

#### 'THE CONSTITUTION (SCHEDULED CASTES) 2 ((UNION TERRITORIES)) ORDER,

1951

(C. O. 32)

In exercise of the powers conferred by clause.(1) of article 341 of the Constitution of India. as amended by the Constitution (First Amendment) Act. 1951, the President is pleased to make the following Order, namely:-

- 1. This Order may be called the Constitution (Scheduled Castes) 2[(Union Territories)] Order, 1951.
- 2. Subject to the provisions of this Order, the castes, races or tribes or parts of, or groups within, castes or tribes, specified in [Parts I to III] of the Schedule to this Order shall, in relation to the "{Union territories} to which those Parts respectively relate, be deemed to be Schetluled Castes so far as regards members thereof resident in the localities specified in relation to them respectively in those Parts of that Schedule.
- 4[3. Notwithstanding anything contained in paragraph 2, no person who professes a religion different from the Hindu, 5[the Sikh or the Budhist] religion shall be deemed to be a member of a Scheduled Caste.
  - 614. Any reference in this Order to a Union territory in Part I of the Schedule shall be construed as a reference to the territory constituted as a Union territory as from the first day of November 1956, any reference to a Union territory in Part II of the Schedule shall be construed as a reference to the territory constituted as a Union territory as from the first day of November. 1966 and any reference to a Union territory in Part III of the Schedule shall be construed as a reference to the territory constituted as a Union territory as from the day appointed under clause (b) of section 2 of the Goa, Daman and Diu Reorganisation Act. 1987.]

#### 4THE SCHEDULE PART I .- Delhi

#### Throughout the Union territory:—

	=
1.	Adi-Dharmi
2.	Agria
3.	Abetia
4.	Balai
5.	Banjara
6.	Bawaria
7.	Bazigar
8.	Bhangi
9.	Bhil
10.	Chamar, Chanwar Chamar,
	Jatav Chamar, Mochi, Rame
	dasi, Raidasi, Rehgarh or I

- Jatava or dasia, Ravi-Raigar
- 11. Chohra (Sweeper) 12. Chuhra (Balmiki) 13. Dhanak or Dhanuk
- 14. Dhobi
- 15. Dom 16. Gharrami
- 17. Julaha (Weaver)

- 18. Kabirpanthi
- 19. Kachhandha
- 20. Kanjar or Giarah
- 21. Khatik
- 22. Koli-
- 23. Lalbegi
- 24. Madari
- 25. Mallah
- 26. Mazhabi
- 27. Meghwal
- 28. Naribut
- 29. Nat (Rana)
- 30. Pasi
- 31. Perna
- 32. Sansi or Bhedlatt
- 33. Sapera
- 34. Sikligar
- 35. Singiwala or Kalbelia
- 36.Sirkiband.1

<sup>1.</sup> Published with the Ministry of Law Notifn. No. C.O. 32, dated the 20th September, 1951, Gazette of India, Extraordinary 1951, Part II, Section 3, page 1198.

<sup>2.</sup> Subs. by the Scheduled Castes and Scheduled Tribes Lists (Modification) Order, 1956.

<sup>3.</sup> Subs. by Act 18 of 1987, s. 19 and First Sch. for "Parts I to IV" (w.e.f. 30-5-1987)

<sup>4.</sup> Subs. by Act 63 of 1956, s. 3 and Sch. 11.

<sup>5.</sup> Subs. by Act 15 of 1990, s. 3, for "or the Sikh".

<sup>6.</sup> Subs. by Act 18 of 1987, s. 19 and First Sch., for paragraph 4 (w.e.f. 30-5-1987).

## <sup>1</sup>संविधान (अनुसूचित जातियां) <sup>2</sup>[(संघ राज्य क्षेत्र)] आ**देश, 1951** (सं० मा० 32)

संविज्ञान (प्रयम संशोधन) प्रधिनियम, 1951 द्वारा यया संशोधित भारत के संविज्ञान के धनुच्छेट 341 के खंड (1) द्वारा प्रदत्त णक्तिमों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रगति ने धनने प्रसाद से निम्नलिखित मादेश किया है, प्रयान्:---

- 1. यह अ.देश संविद्यान (अनुसूचित जातियां) 2[(संघ राज्य क्षेत्र)] आदेश, 1951 कहा जा सकेगा।
- 2. इस बादेश के उपबन्धों के बाध्यधीन यह है कि वे जातियां, मूलवंश या जनजातियां या जातियां या जनजातियों के भाग या उनमें के यूथ जो इस बादेश की बनुसूची के <sup>8</sup>[भाग 1 से 3 तक] में विनिर्दिष्ट हैं उन <sup>2</sup>[संघ राज्य क्षेत्रों] के सम्बन्ध में, जिनसे वे भाग कमशः संबंध हैं, वहां तक, जहां तक कि उनके उन सदस्यों का सम्बन्ध है, जो उन परिक्षेत्रों में निवासी हैं, जो उस बनुसूची में उन भागों में कमशः उनके संबंध में विनिर्दिष्ट हैं बनुसूचित जातियां समझे जाएंगे।
- 4[3. पैरा 2 में अन्तर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी कोई व्यक्ति जो हिन्दू 5[, सिक्ख या बौद्ध] धर्म से भिन्न धर्म मानता है अनुसूचित जाति का सदस्य न समझा जाएगा ।]

6[4. इस आदेश में अनुसूचित के भाग 1 में किसी संघ राज्यक्षेत्र के प्रति किसी निर्देश का यह अर्थ लगाया जाएगा कि वह 1 नवम्बर, 1956 से संघ राज्य क्षेत्र के रूप में गांठत किसी राज्य क्षेत्र के प्रति निर्देश है, मनुसूची के भाग 2 में किसी संव राज्य क्षेत्र के प्रति किसी निर्देश का यह प्रयं लगाया जाएगा कि वह 1 नवम्बर, 1966 से संघ राज्य क्षेत्र के रूप में गांठत किसी राज्य क्षेत्र के प्रति निर्देश है तथा भनुसूची के भाग 3 में किसी संघ राज्य क्षेत्र के प्रति किसी निर्देश का यह प्रयं लगाया जाएगा कि वह गोवा, दमण भीर दीघ पुनगंठन मधिनियम, 1987 की धारा 2 के खंड (ख) के मधीन नियत दिन से संघ राज्य क्षेत्र के प्रति निर्देश है।

### <sup>2</sup>[अनुसूची भाग 1—विस्सी

सारे संघ राज्य क्षेत्र में	18. कबीर पंथी
1. मादि धर्मी	19. कछन्धा
2. भगरिया	20. कंजर या गियारा
3. महेरिया	21. खटीक
4. बलाई	22. कोली
5. वंजारा	23. सासबेगी
<ol> <li>बावरिया</li> </ol>	24. मदारी
7. बाजीगर	<b>25. मल्लाह</b>
8. भंगी	26. मजहबी
9. भील	27. मेघवाल
10. चमार, चंवरचमार, जिटया या जाटव चमार, मोची,	28. नहीवट
रामदासिया, रिबदासी, रैदासी, रेहगड़ या रैगड़	29. नट (राणा)
11. चोहड़ा (सफाई करने वाले)	30. पासी
12. चूहड़ा (बाल्मीिक)	31. पेरना
13. धानक या धानुक	32. सांसी या भेड़कुट
14. घोबी	33. सपेरा
15. होम	34. सिकलीगर
16ः घर्रामी	35. सिगीवाला या काल <b>बे</b> लिया
17: जुलाहा ( <b>युन</b> ने वाले)	36. सिरकीबन्द ।]_

विधि मंत्रासय की अधिसूचना सं० संवैधानिक आयेश 32, तारीख 20 सितंबर, 1951 भारत के राजपन, असाधारण, 1951, भाग 2, खंड 3, पृष्ठ 1198 में प्रकाशित ।

2. अनुसूचित जातियां और अनुसूचित जनआतियां भूचियां (उपान्तरण) आदेश, 1956 द्वारा प्रतिस्थापित ।

<sup>3. 1987</sup> के अधिनियम सं 18 की झारा 19 और पहली अनुसूची द्वारा (30-5-1987 से) "भाग 1 से 4 तक" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

 <sup>1956</sup> के अधिनियम सं० 63 की धारा 3 और दूसरी अनुसूची द्वारा प्रतिस्थापित ।

<sup>5. 1990</sup> के अधिनियम सं॰ 15 की धारा 3 द्वारा "या सिख" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>6. 1987</sup> के अधिनियम सं॰ 18 की धारा 19 और पहली अनुसूची द्वारा (30-5-1987 से) पैरा 4 के स्थान पर प्रतिस्थापितं।

## Constitution (Scheduled Castes) (Union Territories) Order, 1951 (PART III—Rules and Orders under the Constitution)

<sup>1</sup> [	•	•	•		*
<del>2</del> {	•	•	•	•	•

#### <sup>3</sup>['[PART II.]-Chandigarh

	*['LPART 11.]	-Chandigarh
1.	Ad Dharmi	19. Khatik
2.	Bangali	20. Kori or Koli
3.	Barar, Burar or Berar	21. Marija or Marecha
4.	Batwal	22. Mazhabi
5.	Bauria or Bawaria	23. Megh
6.	Bazigar	24. Nat
7.	Balmiki, Chura or Bhangi	25. Od
8.	Bhanjra	26. Pasi
9.	Chamar, Jatia Chamar, Rehgar, Raigar,	27. Perna
	Ramdasi or Ravidasi	28. Pherera
10.	Chanal	29. Sanhai
11.	Dagi	30. Sanhal
12.	Darain	31. Sansoi
13.	Dhanak	32. Sansi, Bhedkut or Manesh
14.	Dhogri, Dhangri or Siggi	33. Sapela
15.	Dumna, Mahasha or Doom	34. Sarera
16.	Gagra	35. Sikligar

#### <sup>5</sup>[PART III -Daman and Diu

Throughout the Union territory:-

17. Gandhila or Gandil Gondola

18. Kabirpanthi or Julaha

- 1. Bhangi (Hadi)
- 2. Chambhar
- 3. Mahar

- 4. Mahyavanshi (Vankar)
- 5. Mang.]

36. Sirkiband.]

<sup>1.</sup> Part II relating to Himachal Pradesh omitted by Act 53 of 1970, s. 19 and Sch. II (w.e.f. 25-1-1971).

<sup>2.</sup> Parts III and IV relating to Manipur and Tripura respectively omitted by Act 81 of 19/1, s. 25(2) and Sch. III (w.e.f. 21-1-1972).

<sup>3.</sup> Added by Act 31 of 1966, s. 27 and Sch. IX (w.e.f. 1-11-1966).

<sup>4.</sup> Part V re-numbered as Part II by Act 81 of 1971, s. 25(2) and Sch. III (w.e.f. 21-1-1972).

<sup>5.</sup> Original Part III relating to Mizoram omitted and Part IV renumbered as Part III by Act 34 of 1986, s. 13 and Second Sch. (w.e.f. 20-2-1987). Original Part III relating to Arunachal Pradesh omitted by Act 69 of 1986, s. 16 and Second Sch. (w.e.f. 20-2-1987) and Part III in respect of Daman and Diu ins. by Act 18 of 1987, s. 19 and First Sch. (w.e.f. 30-5-1987).

## संविधान (अनुसूजित जातियां) (संघ राज्य केंक्र) घरवेस, 1951 (भाग 3---संविधान के अधीन नियम और आदेश)

<sup>3[4</sup>[भाग 2]---चण्डीगढ़ 1. मादिधर्भी 19. खटीक 2. यंगाली 20. कोरी या कोली 3. बरड़, बुरड़ या बरड़ 21. मरीजा या मरेचा 4. बटवाल 22. म्जहबी 5. **मौ**रिया या बावरिया 23. मेघ 6. बाजीगर 24. नट 7. बास्मीकि, चूहड़ा या भंगी 25. ओड 26. पासी ८. भंजड़ा 9. चमार, जटिया चमार, रेहगड़, रैगड़ , रामदास 27. पेरना 28. फरेरा या रविदासी 10. चनाल 29. सनहाई 11. डागी 30 सनहाल 12. दडें 31. संसोई 32. सांसी, भेडकूट या मनेश 13. धानक 33. सपेला 14. ढोगरी, ढांगरी या सिग्मी 15. जूमना, महाशा या डूम **34.** सरेरा 35 सिकलीगर 16 गगड़ा 36 सिरकीबंद। 17. गन्डीला या गन्दील गोन्डोला 18. कबीरपंत्री या जुलाहा

### 5[भाग 3—समय ग्रौर दोव

समस्त संघ राज्य क्षेत्र में:---

- 1. भंगी (हाडी)
- 2. **पंभमार**
- 3. माहर

- 4. महायावंशी (बन्कर)
- 5. मांग ।]

 <sup>1. 1970</sup> के अधिनियम सं० 53 की धारा 19 और दितीय अनुसूची द्वारा हिमाचन प्रदेश की नानत मान 2 का (25-1-1971 से) सीप किया गया।

<sup>2. 1971</sup> के अधिनियम सं॰ 81 की धारा 25(2) और तृतीय अनुसूची द्वारा मणिपुर और तिपुरा की बाबत कमक्ष: भाम 3 और भाम 4 का (21-1-1972 से) लोग किया नया।

<sup>3. 1966</sup> के अधिनियम सं० 31 की घारा 27 और नवम् अनुसूची द्वारा-(1-11-1966 से) जोड़ा गया।

<sup>4. 1971</sup> के अधिनियम सं० 81 की धारा 25(2) और तृतीय बनुसूची द्वारा मान 5 को मान 2 के रूप में (21-1-1972 से) पुन: संक्यांकित।

<sup>5. 1986</sup> के अधिनियम सं० 34 की धारा 13 और दूसरी अनुसूची द्वारा (20-2-1987 से) मिजोरम संबंधी मूल भाग 3 का लोप किया गया और भाग 4 को भाग 3 के रूप सें पुनः संख्यांकित किया गया। 1986 के अधिनियम सं० 69 की धारा 16 और दूसरी अनुसूची द्वारा (20-2-1987 से) अवगाचल प्रदेश संबंधी मूल भाग 3 का लोप किया गया और 1987 के अधिनियम बं० 18 की धारा 19 और पहली अनुसूची द्वारा (30-5-1987 से) दक्क और दीव मंबंधी चाग 3 दोत:स्यापित।

## THE CONSTITUTION (JAMMU AND KASHMIR) SCHEDULED CASTES ORDER, 1956

(C. O. 52)

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 341 of the Constitution of India, the President, after consultation with the Sadar-i-Riyasat of Jammu and Kashmir, is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Constitution (Jammu and Kashmir) Scheduled Castes Order, 1956.
- 2. The castes specified in the Schedule to this Order shall, for the purposes of the Constitution, be deemed to be Scheduled Castes in relation to the State of Jammu and Kashmir:

Provided that no person who professes a religion different from the Hindu <sup>2</sup>[, the Sikh or the Buddhist] religion

#### THE SCHEDULE

1	Barw	ede:

2. Basith

3. Batwal

4. Chamar or Ramdasia

5. Chura

6. Dhyar

7. Doom or Mahasha

8. Gardi

9. Jolaha

10. Megh or Kabirpanthi

11. Ratai

12. Saryara

13. Watal.

<sup>1.</sup> Published with the Ministry of Law Notifn. No. S.R.O. 3135A. dated the 22nd December, 1956.

<sup>\*</sup> Gazette of India, Extraordinary, 1956, Part II, Section 3, page 2686A.

<sup>2.</sup> Subs. by Act 15 of 1990, s.6 for "or the Sikh" (w.e.f. 3.6.1990).

## म्संविधान (जम्मू-कश्मीर) अनुसूचित जातियां आदेश, 1956 (सं० ग्रा० 52)

भारत के संविधान के अनुच्छेद 341 के खण्ड (1) द्वारा प्रदन शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति ने अन्नू-कश्मीर के मदरे-रियामन में परामर्श करने के प्रयात् अपने प्रसाद में निश्नीविधित आदेश विया है, अर्थान् :---

- यह प्रादेश में विधान (जन्म-गण्मीर) प्रनमुचित जातियां ग्रादेश, 1956 तहा जा सकेगा।
- 2. इस मादेण की मनुमूनी में विनिद्धिट जातियां. संविधान के प्रयोजनी के लिए जम्मू-कण्मीर राज्य के सम्बन्ध में मनुमूचित जातियां समझी जाएंगी:

परन्तु कोई भी व्यक्ति जो हिन्दू <sup>2</sup>[, सिक्ख या बौद्ध] धर्म से भिन्न धर्म मानता है, अनुसूचित ज्ञाति का सदस्य न समझा जाएगा।

### अनुसूची

। प्रयोभा

2. वसीठ

3. बटवान

चमार यो रामदामिया

चूहड़ा

6. ध्यार

7. डोम या महाशा

८. गर्दी

9. जालाहा <sup>६</sup>

10. मेघ या कवीरपंथी

11. रताल

12. सरवारा

१३. बाताल।

<sup>1.</sup> विधि मंत्रालय की अधिसूचना सं० का० नि० आ० 3135क, तारीख 22 दिसम्बर, 1956, मारत के राजपत्र, सासाधारण, 1956, भाघ 2 खण्ड 3. पृष्ठ 2686क में प्रकाशित ।

<sup>2. 1990</sup> के अधिक संक 15 की घारा 6 डारा (3-6-1990से) प्रतिस्थापित।

# 'THE CONSTITUTION (DADRA AND NAGAR HAVELI) SCHEDULED CASTES ORDER, 1962

(C. O. 64)

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 341 of the Constitution of India, the President is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Constitution (Dadra and Nagar Haveli) Scheduled Castes Order, 1962.
- 2. The castes, races or tribes, or parts of, or groups within, castes, races or tribes specified in the Schedule to this Order, shall, for the purposes of the Constitution, be deemed to be Scheduled Castes in relation to the Union territory of Dadra and Nagar Haveli so far as regards members thereof resident in that Union territory.

Provided that no person, who professes religion different from the Hindu <sup>2</sup>[, the Sikh or the Buddhist] religion, shall be deemed to be a member of a Scheduled Caste.

### THE SCHEDULE

1. Bhangi

3. Mahar

2. Chamar

4. Mahayavanshi, Dhed.

<sup>1.</sup> Published with the Ministry of Law Notifn. No. G.S.R 300, dar the 30th June, 1962, Gazette of India, Extraordinary, 1962, Part II, Section 3, page 389.

<sup>2.</sup> Subs. by Act 15 of 1990/s.5, for "or the Sikh" (w.e.f. 3-6-1990).

# <sup>1</sup>संविधान (वावरा और नागर हवेली) अनुसूचित जातियां आवेश, 1962 (सं० मा० 64)

भारत के संविधान के अनुच्छेर 341 के खंड (1) द्वारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति ने अनं प्रसाद से निम्नलिखित आदेश किया है, अर्थात् :—

- 1. यह प्रादेश संविधान (दादरा भीर नागर हवेली) प्रनुसूचित जातिया ग्रादेश, 1962 कहा जा सकेगा ।
- 2. वे जातियां, मूलवंश या जनजातियां या जातियों, मूलवंशों या जनजातियों के भाग या उनमें के प्रुप जो इस मादेश की भ्रतुसूची में विनिदिष्ट हैं, संविधान के प्रयोजनों के लिए, दादरा भीर नागर हवेली के संघ राज्य क्षेत्र के संबंध में वहां तक जहां तक कि उनके उन सदस्यों का सम्बन्ध है जो उस संघ राज्य क्षेत्र में निवासी हैं, अनुसूचित जातियां समझे जाएंगे

परन्तु कोई भी व्यक्ति जो हिन्दू <sup>2</sup>[, सिक्ख या बौद्ध] धर्म से भिन्न धर्म मानता है अनुसूचित जाति का सदस्य न**स्मा** समझा जाएगा।

# अनुसूची

1. भंगी

3. माहर

2. चमार

4. माह्यावंशी, ढेड ।

विधि वैदालव की विधिञ्चवता स० सा० का० नि० 300. सारीब 30 बून, 1982, भारत के राजपक्र, बसाधारक, 1982, भाग 2, संब 3. पुष्ठ 389 पर प्रकासित ।

<sup>2. 1990</sup> के अधिनियम स॰ 15 की धारा 5 हारा (3.6.1990 से) ''या सिख'' के स्थान पर प्रतिस्थापित।

### <sup>1</sup>THE CONSTITUTION (PONDICHERRY) SCHEDULED CASTES ORDER, 1964

(C. O. 68)

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 341 of the Constitution of India, the President is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Constitution (Pondicherry) Scheduled Castes Order, 1964.
- 2. The castes, races or tribes or parts of or groups within castes, races or tribes specified in the Schedule to this Order shall, for the purposes of the Constitution, be deemed to be Scheduled Castes in relation to the Union territory of Pondicherry so far as regards members thereof resident in that Union territory:

Provided that no person who professes a religion different from the Hindu <sup>2</sup>[, the Sikh or the Buddhist] religion shall be deemed to be a member of a Scheduled Caste.

### THE SCHEDULE

1. Adi Andhra

2. Adi Dravida

3. Chakkiliyan

4. Jambuvulu

5. Kurayan

6. Madiga

7. Mala, Mala Masti

8. Paky

9. Pallan

10. Parayan, Sambavar

11. Samban

12. Thoti

13. Valluvan

14. Vetan

15. Vettiyan.

<sup>1.</sup> Published with the Ministry of Law Notifn. No G.S.R. 419, dated the 5th March, 1964, Gazette of India, Extraordinary, 1964, Part II, Section 3(i), page 327.

<sup>2.</sup> Subs. by Act 15 of 1990, s.7 for "or the Sikh" (w.e.f. 3.6.1990)

# <sup>1</sup>संविधान (पाण्डिचेरी) अनुसूचित जातियां आदेश, 1964 (सं॰ मा॰ 68)

भारत के संविधान के अनुच्छेद 341 के खंड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति ने अपने प्रसाद से निम्नलिखित आदेश किया है, अर्थात् :---

- 1. यह ग्रादेश संविधान -(पाण्डिचेरी) ग्रनुसूचित जातियां श्रादेश, 1964 कहा जा सकेगा।
- 2. वे जातियां, मूलवंश या जनजातियां या जातियों, मूलवंशों या जनजातियों के भाग या उनमें के प्रुप जो इस आदेश की अनुसूची में विनिर्दिष्ट हैं, संविधान के प्रयोजनों के लिए पाण्डिचेरी के संघ राज्य क्षेत्र के सम्बन्ध में; वहां तक जहां तक कि उनके उन सदस्यों का सम्बन्ध है, जो उस संघ राज्य क्षेत्र में निवासी हैं, अनुसूचित जातियां समझी जाएंगे:

परन्तु कोर्ड भी व्यक्ति जो हिन्दू <sup>2</sup>[, सिक्ख या बौद्ध] धर्म से भित्र धर्म मानता है, अनुसूचित जाति का सदस्य न दिस्य समझा जाएगा।

## अनुसूची

1. भादि मांध्र

मादि द्रविड़
 चिक्कलियन

4. जांबुबुलु

5. कुरावन

6. माडिगा 7. माला, मालामस्ति

८. पाकी

9. पल्लन्

10 परयान, सांबवर

11 सम्बन

12. योटी

13. बल्लुबन

14. वेस्त

15. वेट्टियन ।

<sup>1.</sup> विधि मंद्रालय की अधिसूचना सं० सा० का० नि० 419, तारीख 5 मार्च, 1964, भारत के राजपन, असाधारण, 1964, भाग 2, खण्ड 3/1) पृष्ठ 327 पर प्रकाशित ।

 <sup>1990</sup> के अधिनियम सं॰ 15 की घारा 7 द्वारा (3.6.1990 से ) "या सिक्ख" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

# THE CONSTITUTION (SIKKIM) SCHEDULED CASTES ORDER, 1978 (C. O. 110)

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 341 of the Constitution of India, the President, after consultation with the Governor of the State of Sikkim, is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Constitution (Sikkim) Scheduled Castes Order, 1978.
- 2. The castes, races or tribes, or parts of, or groups within, castes, races or tribes specified in the Scheduled to this Order, shall, for the purposes of the Constitution, be deemed to be Scheduled Castes in relation to the State of Sikkim so far as regards members thereof resident in that State

Provided that no person, who professes a religion different from the Hindu <sup>2</sup>[, the Sikh or the Buddhist] religion shall be deemed to be a member of a Scheduled Caste.

### THE SCHEDULE

1. Damai (Nepali)

- 3. Majhi (Nepali)
- 2. Kami (Nepali), Lohar (Nepali)
- 4. Sarki (Nepali).

<sup>1.</sup> Published with the Ministry of Law, Justice and Company Affairs Notifn. No. G.S.R. 334(E), dated the 22nd June, 1978, Gazette of India, Extraordinary, 1978, Part II, Section 3(i), page 545(a).

<sup>2.</sup> Subs. by Act 15 of 1990. s.7 for "or the Sikh" (w.e.f. 3.6.1990)

# <sup>1</sup>संविधान (सिक्किम) अनुसूचित जाति आवेश, 1978 (सं० प्रा० 110)

राष्ट्रपति, भारत के संविधान के अनुष्ठिय 341 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए चिकितम राज्य के राज्यपाल से परामर्श करने के परचात् निम्नलिखित आदेश करते हैं, धर्यातृ :---

- 1. इस मादेश का नाम संविधान (सिक्किम) प्रनुसूचित जाति प्रादेश, 1978 है।
- 2. इस धावेश की धनुसूची में विनिर्दिष्ट जीतियां, वंश या जनजातियां या जिल्ह्यों, वंशों या जनजातियों के भाग या समूहों को, संविधान के प्रयोजनीं के लिए, सिक्तिम राज्य के संबंध में, जहां तक उस राज्य में निवासी उसके सदस्यों का सम्बन्ध है शतुसूचित जीति समझा जाएगा।

परन्तु कोई भी व्यक्ति जो हिन्दू <sup>2</sup>[, सिक्ख या बौद्ध] धर्म से भित्र धर्म मानता है; अनुसूचित जाति का सदस्य न का समझा जाएगा।

## अनुसूची

1. दमाई (नेपाली)

3. माझी (नेपाली)

2. कामी (नेपाली); लोहार (नेपाली)

4. सरकी (नेपाली)।

<sup>1.</sup> विधि, न्याय और कम्पनी कार्य मंत्रालय की अधिमूचना सं० सा० का० नि० 334(अ), तारीख 22 जून, 1978, भारत के राज्यज्ञ, असाधारण, 1978, माग 2, खण्ड 3(i), पृष्ठ 545(अ) में प्रकाशिस ।

 <sup>1990</sup> के अधिनियम सं 15 को धारा । द्वारा (3.6.1990 से) 'या सिक्ख' के स्थान पर प्रतिस्थापित।

### THE CONSTITUTION (SCHEDULED TRIBES) ORDER, 1950

(C. O. 22)

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 342 of the Constitution of India, the President, after consultation with the Governors and Rajpramukhs of the States concerned, is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950.
- 2. The Tribes or tribal communities, or parts of, or groups within, tribes or tribal communities, specified in <sup>2</sup>[Parts I to <sup>3</sup>[XIX]] of the Schedule to this Order shall, in relation to the States to which those Parts respectively relate, be deemed to be Scheduled Tribes so far as regards members thereof residents in the localities specified in relation to them respectively in those Parts of that Schedule.
- 4[3. Any reference in this Order to State or to a district or other territorial division thereof shall be construed as a reference to the State, district or other territorial division as constituted on the 1st day of May, 1976.]

<sup>1.</sup> Published with the Ministry of Law Notifn. No. S.R.O. 510, dated the 6th September, 1950, Gazette of India, Extraordinary, 1950, Part II, Section 3, page 597.

<sup>2.</sup> Subs. by the Scheduled Castes and Scheduled Tribes Lists (Modification) Order, 1956.

<sup>3.</sup> Subs. by Act 18 of 1987, s. 19 and Second Sch. for "XVIII" (w.e.f. 30-5-1987).

<sup>4.</sup> Subs. by Act 108 of 1976, s. 4 and Second Sch. Chapter I, for Paragraph 3 (w.e.f. 27-7-1977).

# <sup>1</sup>संविधान (अनुसूचित जनजातियां) आवेश, 1950 (सं० ग्रा० 22)

भारत के संविधान के अनुच्छेद 342 के खंड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति ने सम्पृक्त राज्यों के राज्यमालों और राजप्रमुखों से परामर्श करने के पश्चात् अपने प्रसाद से निम्निलिखित धादेश किया है, अर्थात्:—

- यह ग्रादेश संविधान (ग्रनुसूचित जनजातियां) ग्रादेश, 1950 कहा जा सकेगा ।
- 2. वे जनजातियां या जनजाति समुदाय या जनजातियों या जनजाति समुदायों के भाग या उनमें के यूथ जो इस श्रादेश की श्रनुसूची के <sup>2</sup>[भाग 1 से लेकर भाग <sup>3</sup>[19]] तक में विनिर्दिष्ट हैं, उन राज्यों के संबंध में जिनसे वे भाग क्रमशः सम्बद्ध हैं, वहां तक, जहां तक कि उनके उन सदस्यों का संबंध है, जो उन परिक्षेत्रों में निशासी हैं।

4[3. इस भादेश में किसी राज्य भथवा किसी जिले या अन्य प्रादेशिक खण्ड के प्रति निर्देश का अर्थ यह लगाया जाएगा कि वह 1 मई, 1976 को यथा गठित राज्य, जिले या अन्य प्रादेशिक खण्ड के प्रति निर्देश हैं।]

<sup>1.</sup> विधि मंत्रालय की अधिसूचना सं० का० नि० आ० 510, तारीख 6 सितम्बर, 1950, भारत के राजपत्न, असाधारण, 1950, भारा 2, खण्ड 3, पृष्ठ 597 पर प्रकाशित।

<sup>2.</sup> अनुसूचित जातियां और अनुसूचित कनजातियां सूचियां (उपान्तरण) आदेश, 1956 द्वारा प्रतिस्थापित ।

<sup>3. 1987</sup> के अधिनियम सं० 18 की घारा 19 और दूसरी अनुसूची द्वारा (30-5-1987 से) "18" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

<sup>4. 1976</sup> के अधितियम सं० 108 की घारा 4 और द्वितीय अनुसूची, अध्याय 1 के द्वारा पैरा 3 के स्थान पर (27-7-1977 सें) . प्रतिस्थापित।

# Constitution (Scheduled Castes) Order, 1950 (PARTIM-Rules and Orders under the Constitution)

#### ITHE SCHEDULE

### PART I.—Andhra Pradesh

- 1. Andh
- 2. Bagata
- 3. Bhil
- 4. Chenchu, Chenchwar
- 5. Gadabas
- 6. Gond. Naikpod, Rajgond
- 7. Goudu (in the Agency tracts)
- 8. Hill Reddis
- 9. Jatapus
- 10. Kammara
- 11. Kattunayakan
- 12. Kolam, Mannervarlu
- 13. Konda Dhoras
- 14. Konda Kapus
- 15. Kondareddis
- Kondhs, Kodi, Kodhu, Desaya Kondhs, Dongria Kondhs, Kuttiya Kondhs, Tikiria Kondhs, Yenity Kondhs
- Kotia, Bentho Oriya, Bartika, Dhulia, Dulia, Holva, Paiko, Putiya, Sanrona, Sidhopaiko
- 18. Koya, Goud, Rajah, Rasha Koya, Lingadhari Koya (ordinary), Kottu Koya, Bhine Koya, Rajkoya

- 19. Kulia
- Malis (excluding Adilabad, Hyderabad, Karimnagar, Khammam, Mahbubnagar, Medak, Nalgonda, Nizamabad and Warangal districts)
- 21. Manna Dhora
- 22. Mukha Dhora, Nooka Dhora
- 23. Nayaks (in the Agency tracts)
- 24. Pardhan
- 25. Porja, Parangiperja
- 26. Reddi Dhoras
- 27. Rona, Rena
- 28. Savaras, Kapu Savaras, Maliya Savaras, Khutto Savaras
- 29. Sugalis, Lambadis
- Thoti (in Adilabad, Hyderabad, Karimnagar, Khammam, Mahbubnagar, Medak, Nalgonda, Nizamabad and Warangal districts)
- 31. Valmiki (in the Agency tracts)
- 32. Yenadis
- 33. Yerukulas.

### PART II-Assam

- I. In the autonomous Districts:—
- 1. Chakma
- 2. Dimasa, Kachari
- 3. Garo
- 4. Hajong
- 5. Hmar
- Khasi, Jaintia, Synteng, Pnar, War, Bhoi, Lyngngam
- 7. Any Kuki tribes including: --
  - (i) Biate, Biete
  - (ii) Changsan
  - (iii) Chongloi
  - (iv) Doungel
  - (v) Gamalhou
  - (vi) Gangte
  - (vii) Guite
  - (viii) Hanneng
  - (ix) Haokip, Haupit

- (x) Haolai
- (xi) Hengna
- (xii) Hongsung
- (xiii) Hrangkhwal, Rangkhol
- (xiv) Jongbe
- (xv) Khawchung
- (xvi) Khawathlang, Khothalong
- (xvii) Khelma
- (xviii) Kholhou
- (xix) Kipgen
- (xx) Kuki
- (xxi) Lengthang
- (xxii) Lhangum
- (xxiii) Lhoujem
- (xxiv) Lhouvun
- (xxv) Lupheng
- (xxvi) Mangjel
- 1, Subs. by Act 108 of 1976, s. 4 and Second Sch., Chapter I, for the Schedule (w.e.f. 27-7-1977),

## संविधान (प्रनुसूचित जनजातियां) प्रावेश, 1950 (भाग 3 — संविधान के अधीन निषम और ग्रादेश)

## ³[अनुसूची

### माग 1---म्रान्ध्र प्रदेश

1.	आध
----	----

2. बगटा

3. भील

4 चेंच्, चेंचवार

5. गंडवा

6. गोंड, नायकपोड, राजगोंड

7. गौडू (अभिकरण भूखण्डों में)

8. हिल रे.हे

9. जातप्

10. कम्मरा

11. सहनायकन

12 कोलम, मन्नरवर्लू

13. कोंड धोरा

14. कोंड कापु

15 कोंडारेड्डि

16. कोंघ, कोडि, कोंघु, देसेय कोंघ, डोंगरिया कोंघ, कुट्टिया कोंडु, टिकरिया कोंघ, येनिटी कोंध

17 कोटिया, वेंथो ओरिया, वारितका, धुलिया, डुलिया, होल्बा, पैको पुटिया, सन्रोण, सिधापैको

18 कोया, गौड, राजा, राम कोया, लिंगधारी कोया (साधारण), कोट्टू कोया, भिण कोया, राज कोया 19 कुलिया

20 मालि (आदिलाबाद, हैदराबाद, करीम नगर, खम्मम, महबूबनगर, मेदक, नलगोंडा, निजामाबाद और वरंगल जिलों को छोड़कर)

21 मन्ना दोरा

22 मुखा दोरा, नूका दोरा

23 नायक (अभिकरण भूखण्डों में)

24. परधाण

25 पुर्जा, पेरंगीपेर्जा

26. रेड्डि दीरा

27. रोणा, रेप्पा

28 सवार, कापू सवार, मालिया मबार, खुट्टा

29 सुगाली, लम्बाडी

30 तोटि, (आदिलाबाद, हैदराबाद, करीमनगर, खम्मम, महबूबनगर, मेदक, नलगोंडा, निजामाबाद और वरंगल जिलों में)

31. बार्त्मिकी (अभिकरण भूखण्डों में)

32. चेनप्दी

33. येस्युला ।

### भाग 2--असम

### स्वणासी जिलों में :---

1. चारमा 2. हिमासा, कछारी

3. गारो

4. हाजोंग

5. ह्यार

6. खासी, जयन्तिया, मिन्तेंग, प्नार, बार, भोई,

लिंगनागम

7. निम्नलिम्बत के सहित कोई कूकी जनजातियां :--

(i) वियाते, वियेते

(ii) चांगसान

(iii) चंगलोई

(iv) दौंगेल

(v) गमल्हो

(vi) गांगटे

(vii) गुइते

(viii) हान्नेग

(ix) होकिप या होपित

- (x) हौलाई
- (xi) हेंगना
- (xii) होंग सुंघ

(xiii) हांगरस्वाल, रागवन

(xiv) जोंगबे

(xv) खौच्ंग

(xvi) खत्रागलांग, खोषालंग

(xvii) खेल्मा

(xviii) खोल्ह्

(xix) किपोन

(xx) **東**斬

(xxi) लेखांग

(xxii) ल्हांगुम

(xxiii) स्हूजेम

(xxiV) ल्हीबुन

(xxv) लुफैंग

(xxvi) मांजेल

<sup>1. 1976</sup> के अधिनियम सं > 108 की धारा 4 और द्वितीय अनुभूषी, अध्याय । के द्वारा अनुसूर्या के स्थान पर (27-7-1977 के) प्रतिस्थापित ।

# .(PART III-Rules and Orders under the Constitution)

(xxvii) Misao	(xxxvi) Uibuh
(xxviii) Riang	(xxxvii) Vaiphei
(xxix) Sairhem	8. Lakher
(xxx) Selnam	9. Man (Tai speaking)
(xxxi) Singson	10. Any Mizo (Lushai) tribe
(xxxii) Sitlhou	11. Mikir
(xxxiii) Sukte	12. Any Naga tribes
(xxxiv) Thado	13. Pawi
(xxxv) Thangngeu	14. Syntheng.
	- <del>-</del>

### II. In the State of Assam excluding theautonomous districts:

	the state of Assum t	excidential metationomicas c	112611
1. E	Barmans in Cachar	6. Lalung	g
2 E	Boro, Borokachari	7. Mech	_
3. I	Deori	8. Miri	
4. I	lojai –	9. Rabha	_
5. I	Kachari, Sonwal	9. Rabila	1.

### PART III.—Bihar

1. Asur	16. Kharia
2. Baiga	17. Kharwar
3. Banjara	18. Khond
4. Bathudi	19. Kisan
5. Bedia	20. Kora
<ol> <li>Bhumij (in North Chotanagpur and South Chotanagpur divisions and Santal Parganas districts)</li> </ol>	21. Korwa 22. Lohara, Lohra 23. Mahli
7. Binjhig	24. Mal Paharia
8. Birbor	25. Munda
9. Вігііа	
10. Chero	26. Oraon
11. Chik Baraik	27. Parhaiya
12. Gond	28. Santal
13. Gozait	29. Sauria Paharia
14. Ho	
15. Karmali	30. Savar.

### PART IV .- Gujarat

- 1. Barda
- 2. Bavacha, Bamcha
- 3. Bharwad (in the Nesses of the forests of Alech, Barada and Gir)
- 4. Bhil, Bhil Garasia, Dholi Bhil, Dungri Bhil, Dungri Garasia, Mewasi Bhil, Rawal Bhil, Tadvi Bhil, Bhagalia, Bhilala, Pawra, Vasava, Vasave
- 5. Charan (in the Nesses of the forests of Alèch, Barada and Gir)
- 6. Chaudhri (in Surat and Valsad districts)
- 7. Chodhara

- 8. Dhanka, Tadvı, Tetaria, Valvi
- 9. Dhodia
- 10. Dubla, Talavia, Halpati
- 11. Gamit, Gamta, Gavit, Mavchi, Padvi
- 12. Gond, Rajgond
- Kathodi; Katkari, Dhor Kathodi, Dhor Katkari, Son Kathodi, Son Katkari
- 14. Kokna, Kokni, Kukna
- 15. Koli (in Kutch district)
- 16. Koli Dhor, Tekre Koli, Kolcha, Kolgha

# संविधान (अनुसूचित जनजातिया) धादेश, 1950 (भाग <u>गा</u> —संविधान के अधीन नियम और <mark>आदेश</mark>)

(xxvii) मिसाऊ	(xxxvi) उईबुह
(xxviii) रिआंग	(xxxvii) व्हाइफे
(xxix) सैरहम	8. लाखेर
(xxx) सेलनाम	9. (ताई बोलने वालो) मान
(xxxi) सिग्सन	10. कोई मिजो (लुगाई) जनजातियां
(xxxii) सितस्हो	11. मिकिर
(xxxiii) सुक्ते	12. कोई नागा जनजातियां
(xxxiv) याडो	) ३. पार्वी
(xxxY) थांगजेन	14. सितेंग ।

## 2. स्वशासी जिलों को छोड़कर बसम राज्य में :---

1. कछार में वर्मन	6. लालुग
2. बड़ो, बड़ो कछारी	7. मेच
3. ड्योरी	8 मिरो
4. होजाई	9. राभा ।
5. कंछारी, सोनवाल	

### भाग 3--बिहार

नाग	3-14617
1. असुर	16. खरिया
2. बेगा	17. खरवार
3. बनजारा	18. खोंब
4. ৰতুহী	19. किसान
5. बेदिया	20. कोरा
<ul><li>6. भूमिज (उत्तरी छोटा नागपुर और दक्षिणी</li></ul>	21. कोरवा
छोटा नागपुर खण्डो और सथाल परगना जिले में)	22. लोहार, लोहर।
7. विशिया	23. माहली
8. बिरहोर	24. माल पहरिया
9. विराजया	25. मुंखा
10. चेरो	26. उराव
11. विक वराइक	<b>३</b> ७. परह <b>या</b>
12. गोंड	28. संयाल
13. गोराइत	29. सोरिया पहाड़िया
14- हो	30. सावर।
15 करमालो	

मार्ग 4गजरात		
1. वर्डा	<ol> <li>धनक, तडबी, तेतारिया, बलबी</li> </ol>	
2. बावचा, बामचा	9. धोडिया	
<ol> <li>भरवाद (अलेच्छ, गीर, बरादा के जगलों के नेसो में)</li> </ol>	10. दुबसा, तलाविया; हपपति	
4 भील, भील गरासिया, धोली भील, इगरी भील, इंगरी	11. गमित, गम्ता, गविट, मची, पदबी	
गरासिया, मेवासी भील, राबल भील, सडबी भील,	12. गोंड, राजगोंड	
भगातिया, भिलाला, पावड़ा, बसावा, बसावे ।	ा 3. कयोड़ी, कटकारी, ढोर कयोडी, ढोर कटकारी, सीन	
<ol> <li>चारण (असेच्छ, बराढा और गीर के अंगलीं के</li> </ol>	कयोडी, सोन कटकारी	
नेसों में)	14. कोकणा, कोकणी, कुनणा	
<ol> <li>चौबरी (सूरत और बलसाद जिलों में)</li> </ol>	15. कोली (कच्छ जिलें में)	
7. बीसरा	16. कोली ढोर, टोहरें कोली, कोल्पा, कोल्पा	

<sup>43-804</sup> M/o Law & Justice/94

# Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950 (PARTHY-Rules and Orders under Constitution)

- 17. Kunbi (in the Dangs district)
- Naikda, Nayaka, Cholivala Nayaka, Kapada Nayaka, Mota Nayaka, Nana Nayaka
- 19. Padhar
- 20. Paradhi (in Kutch district)
- 21. Pardhi, Advichincher, Phanse Pardhi (excluding Amreli, Bhavnagar, Jamnagar, Junagadh, Kutch, Rajkot and Surendranagar districts)
- 22. Patelia

#### 23. Pomla

- 24. Rabari (in the Nesses of the forests of Alech, Barada and Gir)
- 25. Rathawa
- Siddi (in Amreli, Bhavnagar, Jamnagar, Junagadh, Rajkot and Surendranagar districts)
- 27. Vaghri (in Kutch district)
- 28. Varli
- 29. Vitolia, Kotwalia, Barodia.

### PART V. -Himuchal Pradesh

- 1. Bhot, Bodh
- Gaddi [excluding the territories specified in sub-section (1) of section 5 of the Punjab Reorganisation Act, 1966 (31 of 1966), other than the Lahaul and Spiti district]
- 3. Gujjar lexcluding the territories specified in sub-section (1) of section 5 of
- the Punjab Reorganisation Act, 1966 (31 of 1966)]
- 4. Jad, Lamba, Khampa
- 5. Kanaura, Kinnara
- 6. Lahaula
- 7. Pangwala
- 8. Swangla.

### PART VI.-Kurnutaka

- Adiyan
- 2. Barda
- 3. Bavacha, Bamcha
- 4. Bhil, Bhil Garasia, Dholi Bhil, Dungri Bhil, Dungri Garasia, Mewasi Bhil, Rawal Bhil, Tadvi Bhil, Bhagalia, Bhilala, Pawra, Vasava, Vasave
- 5. Chenchu, Chenchwar
- 6. Chodhara
- 7. Dubla, Talavia, Halpati
- 8. Gamit, Gamta, Gavit, Mavchi, Padvi, Valvi
- 9. Goud, Naikpod, Rajgond
- 10. Gowdalu
- 11. Hakkipikki
- 12. Hasalaru
- 13. Irular
- 14. Iruliga
- 15. Jenu Kuruba
- 16. Kadu Kuruba
- 17. Kammara (in South Kanara district and Kollegal taluk of Mysore district)
- Kanivan, Kanyan (in Kollegal taluk of Mysore district)
- Kathodi, Katkari, Dhor Kathodi, Dhor Katkari, Son Kathodi, Son Katkari

- 20. Kattunayakan
- 21. Kokna, Kokni, Kukna
- 22. Koli Dhor, Tokre Koli, Kolcha, Kolgha
- 23. Konda Kapus
- 24. Koraga
- 25. Kota
- 26. Koya, Bhine Koya, Rajkova
- 27. Kudiya, Melakudi
- 28. Kuruba (in Coorg district)
- 29. Kurumanas
- 30. Maha Malasar
- 31. Malaikudi
- 32. Malasar
- 33. Malayekandi
- 34. Maleru
- 35. Maratha (in Coorg District)
- 36. Marati (in South Kanara district)
- 37. Meda
- 38. Naikda, Nayaka, Chollivala Nayaka, Kapadia Nayaka, Mota Nayaka, Nana Nayaka, <sup>1</sup>[Naik, Nayak, Beda Bedar and Valmiki]
- 39. Palliyan
- 40. Paniyan
- 41. Pardhi, Advichincher, Phanse Pardhi
- 42. Patelia
- 43. Rathawa

<sup>1.</sup> Ins. by Act 39 of 1991, s. 2 (w.e.f. 19-4-1991).

# संविधान (सनुसूचित सतनातिना) आवेस, 1950 (भाग 3---संविधान के सक्षीन नियम और सावेस)

- 17. कुष्वी (बांस जिले में)
- नायकडा, नायक चोलीवासा नायक, एपाडिया नायक, मोटा नायक, नानानायक
- 19. पाधर
- 20. पराधी (कच्छ जिले में)
- 21. पर्धी, प्रदक्षियन्त्रेर, फानसे पर्धी (प्रमरेली, भावनगर, प्रामनगर, जूनागढ़ कच्छ, राजकोट और सुरेन्द्रनगर जिलों को छोईकर)
- 22. पटेसिया

- 23. पोमला
- 24. रवारी (भलेंच्छ, बराडा और गीर के जंगलों के नेसों में)
- **25.** रायवा
- 26 सिद्दी (समरेली, भावनगर, जामनगर, जूनागढ़, राजकोट और सुरेन्द्रनगर जिलों में)
- 27. वाधेरी (कच्छ जिले में)
- 28. वारली
- 29. विटोलिया, कोटवालिया, वरोडिया ।

### भाग 5—हिमाचल प्रदेश

- 1. भोट, बोड
- 2. गृंही [पंजाब पुनर्गठन प्रधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 की उपधारा (1) में विनिर्दिष्ट साहीस और स्पीति जिले से भिन्न राज्यक्षेत्रों को छोड़कर]
- 3. गुज्जर [पंजाब पुनगंठन मधिनियम, 1906 (1966 का 31) की धारा 5 की उपधारा (1) में बिनिविय्ट राज्यक्षेत्रों को छोड़कर]
- 4. जाद, साम्बा, खम्पा
- कनौरा, किन्नारा
- 6. साहीसा
- 7. पंगवाला
- ८. स्वांगला

### भाग 6—कर्नाटक

- 1. भवियन
- 2. वर्डा
- 3. बदचा, बम्चा
- 4. भील, भील गरासिया, घोली भील, डुंगरी भील, डुंगरी गरासिया, भेवासी भील, रावल भील, तड़वी भील, भगालिया, भिलाला, पवरा, वासब, वासवे
- 5. बेंच्, चेंचवार
- कोधारा
- 7. द्बला, तालाविया, हलपति
- 8. गामिट, गमटा, गाविट, माविच, पदवी, वास्वी
- 9. बोंड, नायक्पोंड, राजवींड
- 10. गोडल्
- 11. हक्कीपिक्की
- 12. हासासारू
- 13. इहसर
- 14. इरुलिगा
- 15. जेनु कुरुवा
- 16. काडू कुरुवा
- 17. कम्पार (दक्षिणी कनारा जिला और मैसूर जिले के कोल्सेगाल तासुक में)
- 18. कनियान, कन्यान (मैसूर जिले के कोल्लेगास सासुक में)
- 19. काषोडी काटकारी, ढोर कथोडी, ढोर काटकारी, श्रोन कथोडी, सीन काटकारी

- 20. काट्टूनायकन्
- 21. कोकण, कोकणी, कुक्णा
- 22. कोली दोर, टोकरे कोली, कोल्चा, कोल्चा
- 23. कोंडा कापूस
- 24. कोरग
- 25. कोटा
- 26. कोया, भिने कोया, राजकोया
- 27. कुडिया, मेलकुडी
- 28. कुरुब (कुर्ग जिले में)
- 29. कुरुमान
- 30. महा मालासार
- 31. मलाई कुड़ी
- 32. मालासार
- 33. मालायेकान्ही
- 34. मालेरू
- 35. मराठा (कुर्ग जिले में)
- 36. मराटी (दक्षिण कनारा जिले में)
- 37. मेडा
- नायकडा, नायक, चौलीवाला नायक, कपाडिया नायक, मोटा नायक, नाना नायक, ¹[नाईक, नायक, बेडा, बेडर और बाल्मीकि]
- 39. पिल्लयान
- 40. पानियान
- 41. पार्घी, अडविचिचेर, फनसे पार्घी
- 42. पटेलिया
- 43. राथावा

 <sup>1. 1°</sup> वं अधिनियम सं० 39 की धारा 2 वारा (19-4-1991 से) क्षेत:स्यापित।

# Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950 (PARTIII—Rules and Orders under Constitution)

- 44. Sholaga
- 45. Soligaru
- 46. Toda

- 47. Varli
- 48. Vitolia, Kotwalia, Barodia
- 49. Yerava.

### PART VII.-Kerala

- 1. Adiyan
- 2. Arandan
- 3. Eravallan
- 4. Hill Pulaya
- 5. Irular, Irulan
- 6. Kadar
- Kammara [in the areas comprising the Malabar district as specified by subsection (2) of section 5 of the States Reorganisation Act, 1956 (37 of 1956)]
- 8. Kanikaran, Kanikkar
- 9. Kattunayakan
- 10. Kochu Velan
- 11. Konda Kapus
- 12. Kondareddis
- 13. Koraga
- 14. Kota
- 15. Kudiya, Melakudi
- 16. Kurichchan
- 17. Kurumans
- 18. Kurumbas

- 19. Maha Malasar
- 20. Malai Arayan
- 21. Malai Pandaram
- 22. Malai Vedan
- 23. Malakkuravan
- 24. Malasar
- Malayan [excluding the areas comprising the Malabar district as specified by sub-section (2) of section 5 of the States Reorganisation Act, 1956 (37 of 1956)]
- Malayarayar
- 27. Mannan
- 28. Marati (in Hosdrug and Kasaragod taluks of Cannanore district)
- 29. Muthuvan, Mudugar, Muduvan
- 30. Palleyan
- 31. Palliyan
- 32. Palliyar
- 33. Paniyan
- 34. Ulladan
- 35. Uraly.

### PART VIII .- Madhya Pradesh

- 1. Agariya
- 2. Andh
- 3. Baiga
- 4. Bhaina
- 5. Bharia Bhumia, Bhuinhar Bhumia, Bhumia, Bharia, Paliha, Pando
- 6. Bhattra
- 7. Bhil, Bhilala, Barela, Patelia
- 8. Bhil Mina
- 9. Bhunjia
- 10. Biar, Biyar
- 11. Binjhwar
- 12. Birhul, Birhor
- 13. Damor, Damaria
- 14. Dhanwar
- 15. Gadaba, Gadba
- Gond; Arakh, Arrakh, Agaria, Asur,
   Badi Maria, Bada Maria, Bhatola,

- Bhimma, Bhuta, Koliabhuta, Koliabhuti, Bhar, Bisonhorn Maria, Chota Maria, Dandami Maria, Dhuru, Dhurwa, Dhoba, Dhulia, Dorla, Gaiki, Gatta, Gatti, Gaita, Gond Gowari, Hill Maria, Kandra, Kalanga, Khatola, Koitar, Koya, Khirwar, Khirwara, Kucha Maria, Kuchaki Maria, Madia, Maria, Mana, Mannewar, Moghya, Mogia, Monghya, Mudia, Muria, Nagarchi, Nagwanshi, Ojha, Raj, Sonjhari Jhareka, Thatia, Thotya, Wade Maria, Vade Maria, Daroi
- 17. Halba, Halbi
- 18. Kamar
- 19. Karku
- 20. Kawar, Kanwar, Kaur, Cherwa, Rathia, Tanwar, Chhatri
- 21. Keer (in Bhopal, Raisen and Schore districts)
- 22. Khairwar, Kondar
- 23. Kharia

# संविद्यान (समुप्तचित जनकातियां) सावेश, 1950

## (भाग उ—संविधान के अक्षीन नियंस और आदेश)

- 44. जोलगा
- 45. सोलीगारू
- 46. तोडा

- 47. थरली
- 48. विटोलिया, कोतवालिया, बारोडिया
- 49. यरावा।

### भाग ७--केरल

- 1. धाडियन
- 2. प्रराप्तन्
- 3. ग्ररावासन्
- 4. हिल पुलया
- इक्सरः, इक्सन
- 6. कादर
- 7 कमारा (राज्य पुनर्गठन प्रधिनियम, 1956 (1956 का 37) की धारा 5 की उपधारा (2) मे यथाविनिर्दिष्ट मालाबार जिले के क्षेत्रों में]
- 8. कणिक्कारन् काणिक्कर
- 9. काट्ट्नायकन्
- 10. कोच्चुवेसन
- 11. कोनडा कापूस
- 12. कोंडरेडि
- 13. कोरग
- 14. कोटा
- 15. कुडिया, मेलाकुडी
- 16. कुरिष्चियन
- 17. कुरमन्
- 18. कुरुम्बा

- 19. महामालासार
- 20. मलैघरयन
- 21. मलय पड़ारम्
- 22. मलवेडन
- 23. मलकुर्वन
- 24. मालासार
- 25. मलयन (राज्य पुनर्गठन प्रधिनियम, 1956 (1956 का 37) की धारा 5 की उपधारा (2) द्वारा यथा विनिर्दिष्ट मालाबार जिले में समाविष्ट क्षेत्रों में]
- 26. भलवरवर
- 27. मनान
- 28. माराटि (कन्नोर जिले के होंसडुग और कासरगोड तासुक में)
- 29. मृतुवन, मृदुगर मृदुवन
- 30. पल्लेयान
- 31. पल्लियान
- 32. पल्लियार
- 33. पाणियन्
- 34. उल्लाहन
- 35. उरासि।

### भाग 8--मध्य प्रवेश

- 1. अगरिया
- 2. मांध
- 3. बैगा
- 4. भैना
- 5. भारिजा, भूमिया,भुईहार, भूमिया, भूमिया, भारिया, पालिहा, पांडो
- 6. भतरा
- 7. भील, भिलाला, बरेला, पटलिया
- 8. भीस मीना
- 9. भनजिया
- 10. विद्यार, वीद्यार
- 11. विभवार
- 12. बिस्हुल, बिस्होर
- 13. दमोर, दामरिया
- 14. धनवार
- 15. गडाबा, गडबा
- 16. गोंड, घरख, घारख, घगरिया, घसुर, बड़ी मारिया,

- बहा मारिया, भटोला, भीमा, भुता, कोइलाभुता, कोलियाभुती, भार, बिसोनहानं मारिया, छोट मारिया, दंडामी मारिया, धुरू, धुरवा, धोवा, धुलिया, डोरला, गायकी, गट्टा, गट्टो, गैटा, गोंड गोवारी, हिल मारिया, कंडरा, कलंगा, खटोला, कोइतर, कोया, खिरवार, खिरवारा, कुचा मारिया, कुचाकी मारिया, माडिया, मारिया, माना, मन्नवार, मोध्या, मोगिया, मोंच्या, मुहिया, मुरिया, नगारची, नागवंगी, ओझा, राज, सोन्झारी झरेका, थाटिया, थोटया, वाडेमारिया, वहेमारिया, डरोई
- 17. हलबा, हलबी
- 18. कमार
- 19. कारकू
- 20. कवर, कंबर, कौर, चेरवा, राठिया, तनवर, छर्व।
- 21. कीर (भोपाल, रायसेन अरेर सिहोर जिलों में)
- 22. खैरवार, कोंदर
- 23. खरिया

### (PART III-Rules and Orders under Constitution)

- 24. Kondh, Khond, Kandh
- 25. Kol
- 26. Kolam
- 27. Kokru, Bopchi, Mouasi, Nihal, Nahul Bondhi, Bondeya
- 28. Korwa, Kodaku
- 29. Majhi
- 30. Majhwar
- 31. Mawasi
- Mina (in Sironj sub-division of Vidisha district)
- 33. Munda
- 34. Nagesia, Nagasia
- 35. Oraon, Dhanka, Dhangad
- Panika (in Chhatarpur, Datia, Panna, Rewa, Satna, Shahdol, Sidhi and Tikamgarh districts)
- 37. Pao
- 38. Pardhan, Pathari, Saroti
- 39. Pardhi (in Bhopal, Raisen and Schore districts)
- 40. Pardhi; Bahelia, Bahellia, Chita Pardhi,
- Langoli Pardhi, Phans Pardhi, Shikari, Takankar, Takia [in (1) Bastar, Chhind-Raigarh, Seoni and wara, Mandra, Surguja districts, (2) Baihar tahsil of Balaghat district, (3) Betul and Bhainsdehi tahsils of Betul district, (4) Bilaspur and Katghora tahsils of Bilaspur district, (5) Durg and Balod tahsils of Drug district, (6) Chowki, Manpur and Mohala Revenue Inspectors' Circles of Rajnandgaon district, (7) Murwara, Patan and Sihora tahsils of Jabalpur district, (8) Hoshangabad and Sohagpur tahsils of Hoshangabad district and Narsimhapur district, (9) Harsud tahsil of Khandwa district, (10) Bindra-Nawagarh, Dhamtari and Mahasamund tahsils of Raipur district]
- 41. Parja
- 42. Sahariya, Saharia, Seharia, Sehria, Sosia, Sor
- 43. Saonta, Saunta
- 44. Saur
- 45. Sawar, Sawara
- 46. Sonr.

### PART IX.—Maharashtra

- 1. Andh
- 2. Baiga
- 3. Barda
- 4. Bavacha, Bamcha
- 5. Bhaina
- 6. Bharia Bhumia, Bhuinhar Bhumia, Pando
- 7. Bhattra
- 8. Bhil, Bhil Garasia, Dholi Bhil, Dungri Bhil, Dungri Garasia, Mewasi Bhil, Rawal Bhil, Tadvi Bhil, Bhagalia, Bhilala Pawra, Vasava, Vasave
- 9. Bhunjia
- 10. Binjhwar
- 11. Birhul, Birhor
- 12 Chodhara (excluding Akola, Amravati, Bhandara, Buldana, Chandrapur, Nagpur, Wardha, Yavatmal, Aurangabad, Bhir, Nanded, Osmanabad and Parbhani districts)
- 13. Dhanka, Tadvi, Tetaria, Valvi
- 14. Dhanwar
- 15. Dhodia
- 16. Dubla, Talavia, Halpati
- 17. Gamit, Gamta, Gavit, Mavchi, Padvi

- 18. Gond, Rajgond, Arakh, Arrakh, Agaria, Asur, Badi Maria, Bada Maria, Bhatola, Bhimma, Bhuta, Koilabhuta, Koilabhuti, Bhar, Bisonhorn Maria, Chota Maria, Dandami Maria, Dhuru, Dhurwa, Dhoba, Dhulia, Dorla, Kaiki; Gatta. Gaita, Gond Gowari, Hill Maria. Kandra, Kalanga, Khatola, Koitar, Koya, Khirwar, Khirwara, Kucha Maria. Kuchaki Maria, Madia, Maria, Mannewar, Moghya, Mogia, Monghya, Mudia, Muria, Nagarchi, Naikpod, Nagwanshi, Ojha, Raj, Sonjhari Jhareka, Thatia, Thotya, Wade Maria, Vade Maria
- 19. Halba, Halbi
- 20. Kamar
- 21. Kathodi, Katkari, Dhor Kathodi, Dhor Kathkari, Son Kathodi, Son Katkari
- 22. Kawar, Kanwar, Kaur, Cherwa, Rathia, Tanwar, Chattri
- 23. Khairwar
- 24. Kharia
- 25. Kokna, Kokni, Kukna
- 26. Kol

# संविधान (अनुसूचित जनजातियां) भावेश, 1950 (भाग 3-संविधान के अधीन नियम और आवेश)

- 24: कोंघ, खोंड, कांध
- 25. कोल
- 26. कीलम
- 27 कोरकू, बोपची, मवासी, निहाल, नावुले, बींघी, बींड्या
- 28 कोरवा, कोडाकू
- 29. मांझी
- 30. मझवार
- 31. मवासी
- 32. मीना (विविद्या जिसे के सिरोंच उपखंड में)
- ३३. मुंडा
- 34. नगेसिया, नागासिया
- 35. उरांव, धानका, धनगढ़
- 36. पनिका (छतरपुर, दितया, पन्ना, रीवां, सतना, शाहडोल, सीधी और टीकमगढ़ जिलों में)
- 37. पाव
- 38. परधान, पथारी सरौती
- 39. पारधी (भोपाल, रायसेन तथा सिहोर जिलों में)
- 40. पारधी, बहेलिया, बहेल्लिया, चिता पारधी लंगोली

पारधी, फीस पारधी, शिकारी, टकनकर टाकिया [(1) बस्तर, छिदवाड़ा, मंडला, रायगढ़, सिबनी और सरगुजा जिलों में, (2) बालाघाट जिले की बेरह तहसील में, (3) बैसुल जिले के बैतूल और मैंसदेही तहसीलों में, (4) विशासपर जिले की विंलासपूर भीर कटघोरा तहसीलों में, (5) दुर्ग जिले की दुर्ग और बलोड तहसीलों में, (6) राजनन्द गांव जिले के चौकी मान-पुर और मोहला राजस्व निरीक्षकों के क्षेत्रों में, (7) जबलपुर जिले के मुरवारा, पाटन और सिहोर तहसीलों में, (8) जिले की होशंगाबाद और सुहागपुर तहसीलों और नरसिंहपुर जिले में, (9) खण्डवा जिले की हरसुद तहसील में, (10) रायपुर जिले की विद्रा नवगढ़, धमतरी और महासमुन्द तहसीलों में]

- 41. परजा
- 42. सहारिया, सहरिया, सेहरिया, सहरिया, सोसिया, सोर
- 43. साओंता, सींता
- 44. सौर
- 45. सावर, सवरा
- 46. सोनर।

### भाग 9--महाराष्ट्र

- 1. ग्रन्ध
- 2. बैगा
- ३. बर्डा
- 4. बाबचा, बामचा
- 5. भैना
- 6. भारिका भूमिश्रा, भुईंहार-भूमिश्रा, पान्डों
- 7. भतरा
- भील, भील गरासिया, घोली भील, बुगरी भील, बुंगरी गरासिया, मवासी भील, रावल भील, तबवी भील, भगालिया, भिलाला, पावरा, वसावा, वसावे
- 9. भुंजिया
- 10. विसवार
- 11. बिरहुल, बिरहोर
- 12. चौधरा (श्रकोला, श्रमरावती, भंडारा, बुल्ढाना, चन्द्रपुर, नागपुर, वर्धा, यवतमाल, औरंगाबाद, भीर, नान्देड, उस्मानाबाद और परमणी जिलोंको छोड़कर)
- 13. धाणका, तडवी, तेतारिया, वलवी
- 14. धनवार
- 15. घोडिया
- 16. दुबला, तलानिया, हलपति
- 17. गामित, गामता, गानीत, मानचि, पहनि

- 18. गोंड, राजगोड, घरख, झारखा धगारिया धसुर, बड़ी मारिया, बडा मारिया, भटोला, भीमा, भूता, कोईलामुता, कोईलामुती, भार, विसहानं, मारिया, छोटा मारिया, दंडामि मारिया, धुरु, घरवा, धोबा, धुलिया, डोरला, कैकी, गट्टा, गट्टी गेटा, गोंड गोवारी, हिल मारिया, कंडरा, कलगा, खटोला, कोइतर, कोया, खिरवार, खिरवारा, कुचा मारिका, कुचाकी मारिया, माडिया मारिया, माना, मन्नेवार, मोषया, मिया, मोषया, मुदिया, मुरिया, नगारची, नायकपाड, नागवंशी, बोझा, राज, सोन्झारी झरेका, थाटिया, थोट्या, वाडे-मारिया, बडेमारिया
- 19. ह्लबा, हलवी
- 20. कमार
- 21. काथोडि, कातकारी, ढोर काथोडी, ढोर कातकारी सोन काथोडी, सोन कातकरी
- 22. कवर, कंवर, कौर, चेरवा, राठिया, तनरवर, छती
- 23. खरवार
- 24. खड़िया
- 25. कोकणा, कोकणी, कुकणा
- 26. कोल

# Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950 (PART III—Rules and Orders under the Constitution)

- 27. Kolam, Mannervarlu
- 28. Koli Dhor, Tokre Koli, Kolcha, Kolkha
- 29. Koli Mahadev, Dongar Koli
- 30. Koli Malhar
- 31. Kondh, Khond, Kandh
- 32. Korku, Bopchi, Mouasi, Nihal, Nahul, Bondhi, Bondeya
- 33. Koya, Bhine Koya, Rajkoya
- 34. Nagesia, Nagasia
- 35. Naikda, Nayaka, Cholivala Nayaka, Kapadia Nayaka, Mota Nayaka, Nana Nayaka
- 36. Oraon, Dhangad
- 37. Pardhan, Pathari, Saroti
- 38. Pardhi, Advichincher, Phans Pardhi Phanse Pardhi, Langoli Pardhi, Bahelia,

- Bahellia, Chita Pardhi, Shikari, Takan-kar, Takia
- 39. Parja
- 40. Patelia
- 41. Pomla
- 42. Rathawa
- 43. Sawar, Sawara
- 44. Thakur, Thakar, Ka Thakur, Ka Thakar, Ma Thakur, Ma Thakar
- 45. Thoti (in Aurangabad, Bhir, Nanded, Osmanabad and Parbhani districts and Rajura tahsil of Chandrapur district)
- 46. Varli
- 47. Vitolia, Kotwalia, Barodia.

### PART X.-Manipur

- 1. Aimol
- 2. Anal
- 3. Angami
- 4. Chiru
- 5. Chothe
- 6. Gangte
- 7. Hmar
- 8. Kabui
- 9. Kacha Naga
- 10. Koirao
- 11. Koireng
- 12. Kom
- 13. Lamgang
- 14. Mao
- 15. Maram

- 16. Maring
- 17. Any Mizo (Lushai) tribes
- 18. Monsang
- 19. Moyon
- 20. Paite
- 21. Purum
- 22. Ralte
- 23. Sema
- 24. Simte
- 25. Suhte26. Tangkhul
- 27. Thadou
- 28. Vaiphui
- 29. Zou.

### PART XI.-Meghalaya

- 1. Chakma
- 2. Dimasa, Kachari
- 3. Garo
- 4. Hajong
- 5. Hmar
- 6. Khasi, Jaintia, Synteng, Pnar, War, Bhoi, Lyngngam
- 7. Any Kuki tribes including.-
  - (i) Biate, Biete
  - (ii) Changsan
  - (iii) Chongloi
  - (iv) Doungel
  - (v) Gamalhou

- (vi) Gangte
- (vii) Guite
- (viii) Hanneng
  - (ix) Haokip, Haupit
  - (x) Haolai
- (xi) Hengna
- (xii) Hongsungh
- (xiii) Hrangkhwal, Rangkhol
- (xiv) Jongbe
- (xv) Khawchung
- (xvi) Khawathilang, Khothalong
- (xvii) Khelma
- (xviii) Kholhou

# संविधान (ग्रनुसूचित जनजातियां) ग्रावेश, 1950 (भाग मान्स्वान के ग्रधीन नियम और ग्रावेश)

(	and the state of t
27. को <b>लाम, मन्नेवर</b> लू	पारधी, बहेलिया, वहेलिया, चित्तापारधी,
28 कोली द्वीर, टोकरे कोली, कोलचा, कोलघा	णिकारी टाकनकार, टाकिया
29. कोली <b>महादेव,</b> डोंगर कोली	39. परजा
कोली मल्हार	40. पटेर् <b>लिया</b>
3: कींग्र, खींड, कांग्र	41. पामेला
32. कीरकू, बोपची, मौबासी, निहाल, नाहुल, बोधी,	42. राथवा
बो डेया -	43. सावर, सावरा
<ol> <li>कोया, भिन्ने कोया, राजकोया</li> </ol>	44. ठाकुर, ठाकर, म-ठाकर, का-ठाकर
34. नगेनिया, नगासिया,	मा-ठाकुर, मा-ठाकार
<b>35. नायकडा नायक, चोलीवाला नायक, कपाडिया</b>	ाठः थोटी (औरंगाबाद, बीड, नान्देड, उस्मानवाद,
नायक, मोटा नायक, नाना नायक	और परभणी जिलों और चन्द्रपुर जिले की राजुरा
36. आराव, धनगङ	तहसील में)
37. परधान, पथारी, सरीती	46. वारली
्रेंश्व. पारधी, <b>अडविचिचे</b> र, फंस पारधी, लंगोली	
भाग 1	०मिणपुर
ा. भायमोल	16 मैरिंग
2. एनाल्	17. नोई मीजो (लुमाई) जनजातिया
3. श्रंगामी	18. मोन्सगे
्रा विरू	19. बोयोन
5. चींथे 6. गुगत	20. पाइटे
9. भूगत 7. हमार	21. पुरुष
8. काबुई	22. सहदे
9. कच्चा नागा	23. सेमा
10. कोईराओं	24. सिम्टे
11 कोयुरम	25. मुहटे
12. कोम	26 तेमधुल
13. लमग्म	27. थाडो
14. माओ	28. व्हाइपं
15. मराम	29. जाओ ।
10. 484	
भाग 11	— मेघालय
।. चाकमा	(vi) गंगत
2. डिमासा, कठारा	() गुर्त
3. गारी	(viii) हेंब्रंग
ा हाजंग	(ix) होतिए, होपत
इ. हमार इ. हमार	(x) होलाई
6. खासी, जैन्तिया, सिन्तेंग, प्नार, वार, भोई, लिगाम	
<ol> <li>कोई कुकी जनजानियां जिनके प्रत्तर्गत निम्नलिखत .</li> </ol>	
र पाइ हुपा जाणा मा ग्यास अस्ता स्थास का भी हैं:	(xiii) हांगडवाय, रंग्बोल
मा हः (i) विद्यात, विद्येन	(xiv) जंखे
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(XV) द्वीचंग
(ii) चंगसान (iii) <del>चंगरीर्</del>	(xvi) ख्वात्लंग, खातालंग
(iii) चंगलोई	(xvii) खेल्मा
(iv) दोंगाल (v) <del>प्रकार</del> ी	• •
(v) गमन्ही	(xviii) चोल्ह

### Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950 (PART III—Rules and Orders under the Constitution)

. (xix) Kipgen (xx) Kuki (xxi) Lengthang (xxii) Lhangom (xxiii) Lhoujem (xxiv) Lhouvun (xxv) Lupheng (xxvi) Mangjel (xxvii) Misao (xxviii) Riang (xxix) Sairhem (xxx) Selnam (xxxi) Singson (xxxii) Sitlhou (xxxiii) Sukte

(xxxiv) Thado (xxxv) Thangageu (xxxvi) Uibuh (xxxvii) Vaiphei 8. Lakher 9. Man (Tai speaking) 10. Any Mizo (Lushai) tribes 11. Mikir

12. Any Naga tribes

13. Pawi 14. Synteng

<sup>1</sup>[15. Boro Kacharis

16. Koch

17. Raba, Raval.

### PART XIL-Orissa

1. Bagata 2. Baiga 3. Banjara, Banjari 4. Bathudi 5. Bhottada, Dhotada 6. Bhuiya, Bhuyan 7. Bhumia 8. Bhumij 9. Bhunjia 10. Binjhal 11. Binjhia, Binjhoa 12. Birhor Bondo Poraja 14. Chenchu 15. Dal 16. Desua Bhumij 17. Dharua 18. Didayi 19. Gadaba 20. Gandia 21. Ghara 22. Gond, Gondo 23. Ho

24. Holva

25. Jatapu

26. Juang

28. Kawar

27. Kandha Gauda

29. Kharia, Kharian 30. Kharwar

31. Khond, Kond, Kandha, Nanguli Kandha, Sitha Kandha

32. Kisan 33. Kol

34. Kolah Loharas, Kol Loharas

35. Kolha

36. Koli, Malhar 37. Kondadora 38. Kora 39. Korua

40. Kotia 41. Koya 42. Kulis 43. Lodha

44. Madia 45. Mahali 46. Mankidi

47. Mankirdia 48. Matya 49. Mirdhas

50. Munda, Munda Lohara, Munda Mahalis

51. Mundari 52. Omanatya 53. Oraon 54. Parenga

1. Ins. by Act 43 of 1987, c. 2 (w.c.f. 19-9-1987)

# (भाग 3-संविधान के भवीन निद्यम और प्रावेश)

(xix)	कियगेन
(xx)	क्की
(xxi)	लेथांग
(iizz)	लांगम
(xxiii)	ल्हूजेम
(vixx)	लूबुन
(xxv)	<b>लुफें</b> ग

(xxvi) मांजेल

(xxvii) मिसाऊ

(xxviii) रियांग (xxix) सैरहेम

(प्रथम) सेल्नाम

(प्रक्रप्रां) सिगूसन (xxxii) सितल्ही

(इक्षांगं) सुनते

(xxxiv) धारो (xxxv) यांगजेन (XXXVI) उद्दब्

(xxxvii) व्हाइफे

८ लाखेर

9. मान (ताई बोलने वाली)

10 कोई मीजो (लुशाई) जनजातियां

11. मिकिर

12. कोई नागा जनजातियां

13. पावी 14. सितंग

<sup>1</sup>[15 बोरो कचरिस

16. कोच

17. शबा, रावा] ।

## भाग 12-- उड़ीसा

ा. बाग्ता

2. बद्दगा

3. बनजारा, बणजारी

4. बयुड़ी

5. भौतड़ा, धोतडा

6. भुइयी, भूयां

7. भूमिया

८. भमिज

9. भुनूजिया

10. बिझाल

11. विशिषाः, विशोआ

12. बीरहोर

13. बोंडुपरजा

14. चेन्चू

15. दाल

16. देसुमा भूमिज

17. बारुपा

18. दिदर्या

19. गादबा

20. गांडिया

21. घरा

22. गोंड, गोंडो

23. हो

24. होलबा

25. जातव्

26. जुप्राग

27. कंघगोर

28. काबार

29. खरिया, खरियान

30. घरवार

31: खोंड, कोंड, कन्ध, नांगुली कन्धा, सिता

32. किसान

33. फोल

34. कोल्हा लोहार, कंाल-लोहार

३५. कोल्हा

36. कोली, मल्हार

37. कोन्डादोरा

38. कोरा

39. कोच्या

40. कुदिया

41. काया

42. कुली

43. लोबा

44. मादिम्रा

45. गाहालि 46. मांकिर्डा

47. मांकिरडिया

48. माटिया

49. मिर्झा

50. मुंडा, मुंडालोहरा, मुंडा-महाली

51. मुं**डा**री

५२: श्रीमनात्व।

५३. उरावी

**४४. परेगा** 

 <sup>1987</sup> के अधिनियम सं० 43 की घारा 2 द्वारा (19-9-1987 स) अन्त-स्थापित ।

# Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950 (PART III—Rules and Orders under the Constitution)

- 55. Paroja
- 56. Pentia
- 57. Rajuar
- 58. Santal

- 59. Saora, Savar, Saura, Sahara
- 60. Shabar, Lodha
- 61. Sounti
- 62. Tharua.

### PART XIII.—Rajasthan

- Bhil, Bhil Garasia, Dholi Bhil, Dungri Bhil, Dungri Garasia, Mewasi Bhil, Rawal Bhil, Tadvi Bhil, Bhagalia, Bhilala, Pawra, Vasava, Vasave
- 2. Bhil. Mina
- 3. Damor, Damaria
- 4. Dhanka. Tadvi, Tetaria, Valvi
- 5. Garasia "(excluding Rajput Garasia)
- Kathodi, Katkari, Dhor Kathodi, Dhor Katkari, Son Kathodi, Son Katkari
- 7. Kokna, Kokni, Kukna
  - 8. Koli Dhor, Tokre Koli, Kolcha, Kolgna
  - 9. Mina
  - Naikda, Nayaka, Cholivala Nayaka, Kapadia Nayaka, Mota Nayaka, Nana Nayaka
  - 11. Patelia
- 12. Scharia, Schria, Sahariya.

### PART XIV.—Tamil Nadu

- 1. Adiyan
- 2. Aranadan
- 3. Eravallan
- 4. Trular
- 5. Kadar
- Kammara (excluding Kanyakumari district and Shenkottah taluk of Tirunelveli district)
- Kanikaran, Kanikkar (in Kanyakumari district and Shenkottah taluk of Tirunclveli district)
- 8. Kaniyan, Kanyan
- 9. Kattunayakan
- 10. Kochu Velan
- 11. Konda Kapus
- 12. Kondareddis
- Koraga
- Kota (excluding Kanyakumari district and Shenkottah taluk of Tirunelveli district)
- 15. Kudiya, Melakudi
- 16. Kurichchan
- 17. Kurumbas (in the Nilgiris district)

- 18. Kurumans
- 19. Maha Malasar
- 20. Malai Arayan
- 21. Malai Pandaram
- 22. Malai Vedan
- 23. Malakkuravan
- 24. Malasar
- 25. Malayali (in Dharmapuri, North Arcot, Pudukottai, Salem. South Arcot and Tiruchirapali districts)
- 26. Malayekandi
- 27. Mannan
- 28. Mudugar, Muduvan
- 29. Muthuvan
- 30. Palleyan
- 31. Palliyan
- 32. Palliyar
- 33. Paniyan
- 34. Sholaga
- 35. Toda (excluding Kanyakumari district and Shenkottah taluk of Tirunelveli district)
- 36. Uraly.

### PART XV .--- Tripura

- 1. Bhil
- 2. Bhutia
- 3. Chaimal
- 4. Chakma
- 5. Garoo
- 6. Halanı

- . 7. Jamatia
  - 8. Khasia
  - Kuki, including the following subtribes:—
    - (i) Balte
    - (ii) Belalhut
    - (iii) Chhalya

# संविधान (ग्रनुसूचित जनजातियां) ग्रादेश, 1950

- (भाग १८-संविधान के अधीन नियम और आदेश) 55. परोजा 56. पेंटिया 60. शबर, लोधा **57. राज्धार** 61. साइन्ती 58. सांताल 62. श्राह्या । भाग 13--राजस्थान 1 भील, भील गरासिया, धोर्ला भील, डगरी भील, बुंगरी गरासिया,मेवासी भील, रावल भील, तडवी भील, भगालिया, भलाला, पावरा वसवा, वसावे, 9. मीना 2. भील मीना 3. डामोर. डामरिया 4 धाणका, तडवी, तेतारिया, वलवी गरासिया (गुजपूत गरासिया से भिन्न) 11. पटलिया 6. काथोडी, कातकरी, टोर काथोडी, होर कामकरी, सोन काषोडी, मोन कानकरी भाग 14---समिलनाडु 1. भ्रडियन 18. क्**रमा**न्म 2. ग्ररनाहन 19. महा मल्लेसर 3. एरवरलन 20. मले भ्ररीयन 4. इरूलर 21. मालै पंडाराम 22. मालै वेडन 5. काडर 6. कम्मारा (कन्याकुमारी जिला और तिरुनेलवेली 23. भलक्कुरवन जिले के गैन्कोड़ा तालक को छोड़कर) 24. मल्लेसर कित्तकरण, कितकर (कन्याकुमारी जिले में और
  - [तिरुनेलवेली जिले के शेन्कोड्टा तालुक में) कनियन, कन्यन

  - 9. काट्ट्नायक्कन
- 10. कोच्बेलन
- 11. कोन्डा कपूस
- 12. कोन्डारेड्डि
- 13. कोरागा
- 14. कोटा (कन्याकुमारी जिले में और तिरुनेलवेलि जिले के शेन्कोइटा तालुक को छोड़कर)
- 15. कुडिया, मेला कुडी
- 16. कुरिच्छन

भील

2. भुटिया

3. चैमल

4. चकमा

17. कुरुंबर (नीलगिरि जिले में)

- 59. सवोरा, सवर, सारा, सहरा
- 7. कोकना, कोवनी, क्रिणा
- 8. कोली ढोर. टोकरे कोली. कोलचा.
- 10. नायकडा नायक, चोलिवाला नायक, कपाडिया नायक, मोटा नायक, नाना नायक
- सेहारियाः मेहरियाः, महारियाः।

- 25. मल्याली (धर्मपुरी उत्तरी श्रकींट, पुड्कोट्टाई, सलेम, दक्षिणी प्रकटि और तिरुचिरापल्ली जिलों में)
- 26. मलयेकंडी
- 27. मान्नन
- 28. मृडुगर, मृडूवन
- 29. मुब्बन
- 30. पल्लेयन
- 31. पल्लियन
- 32. **पल्लय**र
- 33. पनियन
- 34. शोलागा
- 35. टोडा (कन्याकुमारी जिले में और तिग्लेलवेलि जिले के शैन्कोट्टा नाल्क को छोड़कर)
- 36. **उर**ली ।

### भाग 15—विपुरा

- 7. जमातिया
- 8. खसिया
- 9. कुफी, जिनके श्रन्तर्गत निम्नलिखित उप उनजातियां भी है:--
  - (i) बल्ति
  - (ii) बेललहन
  - (iii) छाल्य

### 5. गारो 6. हलाम

# Constitution (Scheduled Tribes) Order, 1950 (PART III—Rules and Orders under the Constitution)

(iv) Fun
(v) Hajango
(vi) Jangtei
(vii) Khareng
(viii) Khephong
(ix) Kuntei
(x) Laifang
(xi) Lentei
(xii) Mizel
(xiii) Namte
(xiv) Paitu, Paite
(xv) Rangchan

(xvi) Rangkhole
(xvii) Thangluya
10. Lepcha
11. Lushai
12. Mag
13. Munda, Kaur
14. Noatia
15. Orang
16. Riang
17. Santal

18. Tripura, Tripuri, Tippera

19. Uchai.

### PART XVI .- West Bengal

I. Asur 2. Baiga 3. Badia, Bediya 4. Bhumij 5. Bhutia, Sherpa, Toto, Dukpa, Kagatay, Tibetan, Yolmo 6. Birhor 7. Biriia 8. Chakma 9. Chero 10. Chik Baraik 11. Garo 12. Gond 13. Gorait 14. Hajang 15. Ho 16. Karmali 17. Kharwar 18. Khond 19. Kisan

20. Kora 21. Korwa 22. Lepcha 23. Lodha, Kheria, Kharia 24. Lohara, Lohra 25. Magh 26. Mahali 27. Mahli 28. Mal Pahariya 29. Mech 30. Mru 31. Munda 32. Nagesia 33. Oraon 34. Parhaiya 35. Rabha 36. Santal

### <sup>1</sup>[PART XVII,—Mizoram

Chakma
 Dimasa (Kachari)
 Garo
 Hajong
 Hmar
 Khasi and Jaintia (including Khasi, Synteng or Pnar, War, Bhoi or Lyngh-

gam)

7. Any Kuki tribes, including,—
(i) Baite or Biete

(ii) Changsan

(iii) Chongloi(iv) Doungel

37. Sauria Paharia

38. Savar.

(v) Gamalhou

<sup>1.</sup> Ins. by Act 34 of 1986, s. 14 and Third Sch. (w.e.f. 20-2-1987)

## (भाग 3--संविधान के अधीन नियम और प्रादेण)

(iv)	फुन
(v)	हजांगो

(vi) जैगते

(vii) सार्ग (viii) केफंग

(ix) कुन्तेई (x) लाउफंग

(xi) लेनतेई (xii) मिजेन

(xiii) नमते

(xiv) पाईतु; पाइते

(xv) रंगचान

(xvi) रांखोल

(xvii) थंग्ल्या

10. लेप्चा

ा। वयाई

12. गग

13. मृन्डा, कीर 14. नोम्रातिया

15. ओरांग

16. रियांग 17. मन्धान

18. विपुरा, विपुरी, टीपरा

19. उच्हें ।

### भाग ,16--पश्चिमी बंगाल

ाः ग्रमुर

2. बैगा

3./बेरिशा, बिदिया

र्व भूभिज

 भृति। गेरणा, टोटो दुनमा, क्याने, तिब्बती, योजमो

6. विरहोइ

7. बिरजिया

८. चाकमा

9. चेरी

10. विक सारैक

11. गारों

12. गोंड

13. गीइत

14. हाजंग

] 5. हो

16. करमाली

17. खाइवार

19 किसान

18. खींड

20. कोड़ा

21. कोरवा

22. नेप्वा

23 लोधा, खेड़िया, खाड़िया

24. नीह(रा, नीहरा

25. मध

26 माहली

27. **म**हली

28. गाल पहाड़िया

29. मेच

30 म्र

3ाः मुंडा

32 नागे सिया

33 औरांव

34 पाईमा

35. राभा

36. संधाल

37. सौरिया पहाड़िया

38 सावर

## <sup>1</sup>[भाग 17---मिजोरम '

1. चारकमा

2. डिमासा (कछारी)

3. गारो

4. हाजंग

5. हमार

6. खासी और जैन्तिया (जिनके मन्तर्गत खासी; सिन्तेंग या प्नार, वार, भोई या लिंगाम हैं)

7. कोई कुकी जनजातियां, जिनके ग्रस्तर्गत निम्न-

लिखित भी हैं:--

(i) बियाते या वियते

(ii) चंगसान

(🏥) चंगलोई

(iv) दोगेल

(v) गमल्हो

<sup>1. 1986</sup> के अधिनियम संच 34 की धारा 14 और तोतरो अनुसूर्या द्वारा (20-2-1937 सं) अंतःह्यारित ।

### (PARTIM-Rules and Orders under Constitution)

(vi)	Gangte .	(xxvi) Mangjel
(vii)	Guite	(xxvii) Missao
(viii)	Hanneng	(xxviii) Riang
(ix)	Haokip or Haupit	(xxix) Sairhem
(x)	Haolai	(xxx) Selnam
(xi)	Hengna	(xxxi) Singson
(xii)	Hongsungh	(xxxii) Sitlhou
(xiii)	Hrangkhwal or Rangkhol	(xxxiii) Sukte
(xiv)	Jongbe	(xxxiv) Thado
(xv)	Khawchung	(xxxv) Thangngeu
(xvi)	Khawathlang or Khothalong	(xxxvi) Uibuh
(xvii)	Khelma	(xxxvii) Vaiphei
(xviii)	Kholhou	8. Lakher
(xix)	Kipgen	9. Man (Tai-Speaking)
(xx)	Kuki	10. Any Mizo (Lushai) tribes
(xxi)	Lengthang	11. Mikir
(xxii)	Lhangum	12. Any Naga tribes
(iiixx)	Lhoujem	13. Pawi
(xxiv)	Lhouvun	14. Synteng.]
(xxv)	Lupheng	

### 1 PART XVIII.—Arunachal Pradesh

All tribes in the State including;-	7. Khowa
1. Abor	8. Mishmi
2. Aka	9. Momba
3. Apatani	10. Any Naga tribes
4. Dafla	11. Sherdukpen
5. Galong	12. Singpho.]
6. Khampti	

### <sup>2</sup>[PART XIX,--Goa

1. Dhodia	4. Siddi (Nayaka)
2. Dubla (Halpati)	5. Varli.]
2 Maileda (Tolovio)	

<sup>1.</sup> Ins. by Act 69 of 1986, s. 17 and Third Sch. (w.e.f. 20-2-1987).

<sup>2.</sup> Ins. by Act 18 of 1987, s. 19 and Second Sch. (w.e.f. 30-5-1987).

# (ताम 3--संभित्रात के अधोन नियम और आदेश)

(vi)	गं गते	(xxvi) मांजेख
(vii)	गृड्ते	(xxvii) भिसाऊ
(viii)	हैन्नंग	(४५४मा) रियोग
(ix)	होक्तिय या हपित	(xxix) सैरहेम
(x)	होनाई	(XXX) शैल्नाम
(xi)	हेंगुना	(xxxi) स्निगरान
(xii)	हीनम्च	(xxxii) सितल्ही
(xiii)	ह्याग्वीवाल या रंग्वील	(xxxiii) सुवस
(xiv)	जंग्बे	(xxxiv) थादो
(xv)	<b>ख्वीचंग</b>	(xxxv) थांग्ल्यू
(xvi)	ह्वीत्तांग या खोतालंग	(xxxvi) उइयू
(xvii)	खेलमा	(xxxvii) व्हाइफे
(xviii)	खोल्हु	8. लाखरे
(xix)	किपगेन	9. मान (ताई बोलने वाली)
(xx)	कूकी	10 कोई मीजो (लुशाई) जनवादियां
(xxi)	लेंथांग	11. मिकिर
(xxii)	ल्हांगम	12. कोई नागा जनजातियां
(xxiii)	ल्हाज्य	13. पावी
(xxiv)	<b>ल्होबुन</b>	14. सितेंग ।
(xxv)	लफेंग	

### <sup>1</sup>[भाग 18---ग्रहणाचल प्रदेश

### निम्नलिखित महित राज्य की सब जनजातियां :--

. ...

 मबार 7 खोबा 2. भावन 8. भिगमी 3. **ग**प्तनी 9. मोम्बा 10. कोई गामा जनजातिया 4. डाफला 11. शेरडूब्पेन 5. गालंग 12 सिग्धो 🗐 6. खाम्पतो <sup>2</sup>[भाग 19—गोजा 4 सिद्दों (नायका) 1. होडिया 2. दुबला (हलपर्टा) 5. बरली । ] 3. नोयकडा (तलविया)

<sup>1. 1986</sup> के बिधिनियम सं० 69 की घररा 17 और तोसरी अनुसूची द्वारा (20-2-1987 से) अंतःस्थापित।

<sup>2. 1987</sup> के अधिनियम संव 18 की धारा 19 और दूसरो अनुसूची द्वारा (30-5-1987 से) अतःस्वापित । 45-804 M/o Law & Justice/94

# <sup>1</sup>THE CONSTITUTION (SCHEDULED TRIBES) <sup>2</sup>[(UNION TERRITORIES)] ORDER, 1951 (C.O. 33)

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 342 of the Constitution of India, as amended by the Constitution (First Amendment) Act, 1951, the President is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Constitution (Scheduled Tribes) <sup>2</sup>[(Union Territories)] Order, 1951.
- 2. The tribes or tribal communities, or parts of, or groups within, tribes or tribal communities, specified in <sup>3</sup>[Parts I and II] of the Schedule to this Order, shall, in relation to the <sup>2</sup>[Union territories] to which those parts respectively relate, be deemed to be Scheduled Tribes so far as regards members thereof resident in the localities specified in relation to them respectively in those parts of that Schedule.
- <sup>3</sup>[3. Any reference in this Order to a Union territory in Part I of the Schedule shall be construct as a reference to that territory constituted as a Union territory as from the 1st day of November 1956 [and any reference to a Union territory in Part II of the Schedule shall be construed as a reference to the territory constituted as a Union territory as from the day appointed under clause (b) of section 2 of the Goa, Daman and Diu Reorganisation Act, 1987].

## 2[THE SCHEDULE]

5*	*	*	•	•	•
<b>6</b> *	*	•	•	•	•

### "[PART I.—Lakshadweep]

Throughout the Union territory:-

Inhabitants of the Laccadive, Minicoy and Amindivi Islands who, and both of whose parents, were born in those islands.

### 4[PART II.-Daman and Diu

Throughout the Union territory :--

1. Dhodia

4. Siddi (Nayaka)

2. Dubla (Halpati)

5. Varli.]

- 3. Naikda (Talavia)
- 1. Published with the Ministry of Law Notifn. No. S.R O. 1427B, dated the 20th September, 1951, Gazette of India, Extraordinary, 1951, Part. II, Section 3, page 1198G.
- 2. Subs. by the Scheduled Castes and Scheduled Tribes List (Modification) Order, 1956.
- 3. Subs. by Act 18 of 1987, s. 19 and Second Sch. (w.e.f. 30-5-1987).
- 4. Ins. by ibid., (w.e.f. 30-5-1987).
- 5. Entry relating to Himachal Pradesh omitted by Act 53 of 1970, s. 20 and the Fourth Sch. (w.e.f. 21-1-1971).
- 6. Parts II and III relating to Manipur and Tripura respectively omitted by Act 81 of 1971, s. 26(2) and Sch. V (w.e.f. 21-1-1972).
- 7. Subs. by the Laccadive, Minicoy and Amindivi Islands (Alteration of Name) Adaptation of Laws Order, 1974, for "Part I.—The Laccadive, Minicoy and Amindivi Island" (w.t.f. 1-11-1973).

# <sup>1</sup>संविधान (अनुसूचित जनजातियां) <sup>2</sup>[(संघ राज्यक्षेत्र)] आदेश, 1951 (सं० ग्रा० 33)

संविधान (प्रथम संशोधन) अधिनियम, 1951 द्वारा यथासंशोधित भारत के पविधान के ब्रनुच्छेद 342 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति ने अपने प्रसाद से निम्निःतश्वित आदेश किया है, अर्थात् :---

- यह आदेश संविधान (अनुसूचित जनजातियां) <sup>3</sup>[(संघ राज्यक्षेत्र)] आदंश, 1951 कहा जा सकेगा ।
- 2. वे जनजातियां या जनजाति समुदाय या जनजातियों या जनजाति समुदायों के भाग या उनमें के यूथ, जो इस आदेश की अनुसूची के <sup>3</sup>[भाग 1 और 2] में विनिद्धित हैं उन <sup>2</sup>[संघ राज्यक्षेत्रों] के सम्बन्ध में, जिनसे वे भाग कमशः सम्बद्ध हैं, वहां तक, जहां तक कि उनके उन सदस्यों का सम्बन्ध हैं जो उन परिक्षेत्रों के निवासी हैं जो उस अनुसूची में उन भागों में कमशः उनके सम्बन्ध में विनिद्धित हैं, अनुसूचित जनजातियां समझे जाएंगे ।
- <sup>3</sup>[3. इस आदेश में अनुसूची के भाग 1 में संघ राज्यक्षेत्र के प्रति किसी निर्देश का यह अर्थ लगाया जाएगा कि वह 1 नवम्बर, 1956 को संघ राज्यक्षेत्र के रूप में गठित किसी राज्यक्षेत्र के प्रति निर्देश है, <sup>4</sup>[और अनुसूची के भाग 2 में किसी संघ राज्यक्षेत्र के प्रति किसी निर्देश का यह अर्थ लगाया जाएगा कि वह गोना, दमण और दीव पुनर्गठन अधिनियम, 1987 की धारा 2 के खण्ड (ख) के अधीन नियत दिन से संघ राज्यक्षेत्र के रूप में गठित राज्यक्षेत्र के प्रति निर्देश हैं]।

²[अ नुसूची ]					
b*	*	*	*	*	*
6#	*	*	*	*	*

### <sup>7</sup>[भाग 1--- लक्स्तीप]

समस्त संच राज्यक्षेत्र मं----

सक्कादीव, मिनिकोय और अमीनदीवी द्वीप के वे निवासी जो और जिनके माता-पिता दोनों हो, उन द्वोपों में जन्में हैं।

4[भाग 2—समज और दोव

सपूर्ण संघ राज्यक्षेत्र में :---

1. होहिया

4 सिद्दी (नायका)

2. दुवना (हल्पतो)

5. घरली।]

3. नायकडा (तलाविया)

विधि मंद्रालय की अधिसूचना सं० का० नि० वा० 1427 ख, तारीत 20 सितम्बर, 1951, घारत के राजपन्न, असाधारण, 1951, भाग 2, खण्ड 3, पृथ्ठ 1198की पर प्रकाशित ।

<sup>2.</sup> अनुमूचित वातियां और जनुसूचित जनआहियां पूचियां (उपान्तरण) आदेश, 1956 द्वारा प्रतिस्थापित।

<sup>3. 1987</sup> के अधिनियम तं • 18 की धारा 19 और दूसरी अनुसूची द्वारा (30-5-1987 से) द्वारा प्रसिस्यापित ।

<sup>4. 1989</sup> के अधिनियम सं० 18 की घारा 19 और दूसरी अनुसूची द्वारा (30-5-1987 है) वंतःस्वापित :

<sup>5 1970</sup> के अधिनियम सं० 53 की धारा 20 और चतुर्थ अनुबूची द्वारा हिमाचस प्रदेश की वाबत प्रविध्वि का (21-1-1971 से) सोच किया गया।

<sup>6. 1971</sup> के अधिनियम सं० 81 की घारा 26(2) और पांचवीं जनुमूची द्वारा मिनपुर और विपुरा की वाबत कवताः मात 2 और भाग 3 का (21-1-1972 से) मोप किया गया ।

<sup>7.</sup> सश्चरीप, मिनिकोय और अमीनवींबी द्वीप समूह (नाम परिवर्तम) विधि अनुकूलन आदेश, 1974 द्वारा "मान 1—सश्चरीप, मिनिकोय और अमीनवींबी द्वीप समूह" के स्थान पर (1-11-1973 से) प्रतिस्थापित।

## THE CONSTITUTION (ANDAMAN AND NICOBAR ISLANDS) SCHEDULED TRIBES ORDER, 1959

(C.O. 58)

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 342 of the Constitution of India, the President is pleased to make the following Order, namely:

- 1. This Order may be called the Constitution (Andaman and Nicobar Islands) Scheduled Tribes Order, 1959.
- 2. The tribes or tribal communities, or parts of, or groups within, tribes or tribal communities, specified in the Schedule to this Order, shall, for the purpose of the Constitution, be deemed to be Scheduled Tribes in relation to the Union territory of the Andaman and Nicobar Islands so far as regards members thereof '[resident in that Union territory].

### \*[THE SCHEDULE

Andamanese, Chariar, Chari, Kora, Tabo, Bo, Yere, Kede, Bea, Balawa, Bojigiyab, Juwai, Kol

4. Onges

Sentinelesc

Jarawas

3. Nicobarese

6. Shom Pens.]

<sup>1.</sup> Published with the Ministry of Law Notifn. No. G.S.R. 405, dated the 31st March, 1959, Gazette of India, Extraordinary, 1959, Part II, Section 3(i), page 151.

<sup>2.</sup> Subs. by Act 108 of 1976, s. 4, Second Sch., Chapter II, for certain words (w.e.f. 27-7-1977).

<sup>3.</sup> Subs. by 8. 4, Second Sch., Chapter II, ibid., for the Schedule (w.e.f. 27-7-1977).

# <sup>1</sup>संविधान (अंडमान और निकोबार द्वीप) अनुसूचित जनजातियां आवेश, 1959 (सं॰ आ॰ ठ8)

भारत के संविधान के अनुक्छेद 342 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपात ने अपने प्रयाद में निम्नानिश्वित आदेश किया है, अर्थात् :---

- ा. यह आदेश संविधान (अण्डमान और निकोवार द्वीप) अनुमुचित जनजातियां आदेश, 1959 कहा जा सकेगा ।
- 2. वे जनजातियां या जनजाति समुदाय, या जनजातियों या जनजाति समुदायों के भाग या उनमें के यूथ जो इस आदेश की अनुसूची में विनिर्दिष्ट हैं, अण्डमान और निकोबार द्वीयों के संघ राज्यक्षेत्र के संबंध में संविधान के प्रयोजनों के लिए वहां तक जहां तक कि उनके उन सदस्यों का सम्बन्ध है <sup>2</sup>[संघ राज्यक्षेत्र में निवासी] है, अनुसूचित जनजातियां समझे जाएंगे ।

## <sup>3</sup>[ग्रन्मुची

- अण्डमान निवासी, चारियर, चारी, कोरा, टाबो, बो, येरे, 4. ओंगे
   केडा, बीया, बालाबा, बोजिगियाब, जुनाई, कोल 5. सेंटीनेली
- 2. जरावा 6. शोम पेन ।]
- 3. निकोबार निवासी

विधि मंतालय की अधिसूचना सं० सा०का०नि० 405, तारीख 31 मार्च, 1959, भारत के राजपक, असाधारण, 1959, भाग 2, खण्ड 3(i), पृष्ठ 151 पर प्रकाशित ।

<sup>2. 1976</sup> के अधिनियम सं 108 की धारा 4, द्वितीय अनुसूची, अध्याय 2 द्वारा कुछ ग्रन्दों के स्थान पर (27-7-1977 से)

पूर्वोक्त की धारा 4, द्वितीय अनुसूची, अध्याय 2 द्वारा अनुसूची के स्थान पर (27-7-1977 मे) प्रतिस्थापित ।

# <sup>1</sup>THE CONSTITUTION (DADRA AND NAGAR HAVELI) SCHEDULED TRIBES ORDER, 1962

(C.O. 65)

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 342 of the Constitution of India, the President is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Constitution (Dadra and Nagar Haveli) Scheduled Tribes Order. 1962.
- 2. The tribes or tribal communities, or parts of, or groups within, tribes or tribal communities, specified in the Schedule to this Order, shall, for the purposes of the Constitution, be deemed to be Scheduled Tribes in relation to the Union territory of Dadra and Nagar Haveli so far as regards members thereof resident in that Union territory.

#### THE SCHEDULE

- 1. Dhodia
- 2. Dubla including Halpati
- 3. Kathodi
- 4. Kokna

- 5. Koli Dhor including Kolgha
- 6. Naikda or Nayaka
- 7. Varli.

<sup>1.</sup> Published with the Ministry of Law Notifn. No. G.S.R. 891, dated the 30th June, 1962, Gazette of India, Extraordinary, 1962, Part II, Section 3(i), page 389.

# <sup>1</sup>संविधान (दादरा और नागर हवेली) अनुसूचित जनजातियां आदेश, 1962 (सं० बा० 65)

भारत के संविधान के अनुच्छेद 342 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते। हुए, राष्ट्रपति ने अपने प्रमाद में निम्नलिखित आदेश किया है, अर्थात् :----

- 1. यह आदेण संविधान (दादरा और नागर हवेली) अनुसूचिन जनजातियां आदेण, 1962 कहा जा सकेगा ।
- 2. वे जनजातियां या जनजानि समुदाय या जनजातियों या जनजाति समुदायों के भाग या उनमें के यूथ जो इस आदेश की अनुसूची में विनिर्दिष्ट हैं, संविधान के प्रयोजनों के लिए दादरा और नागर हवेली के संघ राज्यक्षेत्र के संबंध में वहां तक कि उनके उन सदस्यों का संबंध है जो उस संघ राज्यक्षेत्र में निवासी हैं, अनुसूचित जनजातियां समझे जाएंगे ।

## ग्रनुसूची

- 1. घोडिया
- 2. दुवला जिनके अन्तगंत हसपति घाते हैं
- 3. कायोडी
- कोकना

- 5. कोली ढोर जिनके अन्तर्गत कोलघा आते हैं
- 6. नायक्डा या नायक
- 7. बरली ।

विधि मंत्रालय की अधिसूचना सं० मा०का०नि० 891, तारीख 30 जन, 1962, भारत के राजपंत्र, असाधारण, 1962, भाग 2, खंड 3(i), पृष्ठ 389 में प्रकासित ।

# 'THE CONSTITUTION (SCHEDULED TRIBES) (UTTAR PRADESH) ORDER, 1967 (C.O. 78)

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 342 of the Constitution of India, the President, after consultation with the Governor of the State of Uttar Pradesh, is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Constitution (Scheduled Tribes) (Uttar Pradesh) Order, 1967.
- 2. The tribes or tribal communities, or parts of, or groups within, tribes or tribal communities, specified in the Schedule to this Order, shall, for the purposes of the Constitution of India, be deemed to be Scheduled Tribes in relation to the State of Uttar Pradesh so far as regards members thereof resident in that State.

### THE SCHEDULE

1. Bhotia

4. Raji

2. Buksa

5. Tharu.

3. Jannsari

<sup>1.</sup> Published with the Ministry of Law Notifn. No. G.S.R. 960, dated the 24th June, 1967, Gazette of India, Extraordinary, 1967, Part II, Section 3(i), pagt 311.

# <sup>1</sup>संविधान (अनुसूचित जन्जातियां) (उरारं प्रदेश) आदेश, 1967 (त॰ ग्रा॰ 78)

भारत के संविधान के अनुच्छेद 342 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति ने उत्तर प्रदेश राज्य के राज्यपाल से परामर्थ करने के पश्चात्, अपने प्रसाद से निम्नलिखित आदेश किया है, अर्थात् :---

- यह आदेश सविधान (अनुसूचित जनजातियां) (उत्तर प्रदेश) आदेश, 1967 कहा जा सकेगा ।
- 2. वे जनजातियां या जनजाति समुदाय, या जनजातियों या जनजाति समुदायों के भाग या उनमें के यूथ, जो इस आदेश की अनुसूची में विनिर्दिष्ट हैं भारत के सर्विधान के प्रयोजनों के लिए उत्तर प्रदेश राज्य के संवंध में वहां तक जहां तक कि उनके सदस्यों का सम्बन्ध है जो उस राज्य में निवासी हैं, अनुसूचित जनजातियां समझे जाएंगे।

## अनुसूची

1. भोटिया

4. राजी

2. ब्बसा

5. थारू।

3. जीनसरी

विधि मंत्रालय की अधिमूचना सं० मा०का०नि० 960, तारीख 24 जून, 1967, भारत के राजपन, असाधारण, 1967, भाग 2, खंड 3(i), पुष्ठ 311 में प्रकाणित।

# THE CONSTITUTION (NAGALAND) SCHEDULED TRIBES ORDER, 1970 (C.O. 88)

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 342 of the Constitution of India, the President, after consultation with the Governor of the State of Nagaland, is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Constitution (Nagaland) Scheduled Tribes Order, 1970.
- 2. The tribes or tribal communities, or parts of, or groups within, tribes or tribal communities, specified in the Schedule to this Order, shall, for the purposes of the Constitution, be deemed to be Scheduled Tribes in relation to the State of Nagaland so far as regards members thereof resident in that State.

#### THE SCHEDULE

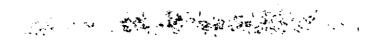
1. Naga

4. Mikir

2. Kuki

5. Garo.

3. Kachari



<sup>1.</sup> Published with the Ministry of Law Notifa. No. G.S.R. 1099, dated the 23rd July, 1970, Gazette of India, Extraordinary, 1970, Part H. Section 3(i), page 641.

# <sup>1</sup>संविधान (नागालैंड) अनुसूचित जनजातियां आदेश, 1970 (तं॰ घा॰ 88)

भारत के संविधान के अनुच्छेद 342 के खण्ड (1) द्वारा प्रदक्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति ने नागालैण्ड राज्य के राज्यपाल से परांमर्श करने के पश्चात्, अपने प्रसाद से निम्नलिखित आदेश किया है, अर्थात् :---

- 1. यह आदेश संविधान (नागालैण्ड) अनुसूचित जनजातियां बादेश, 1976 कहा जा सकेगा ।
- 2. वे जनजातियां या जनजाति समुदाय, या जनजातियां या जनजाति समुदायों के भाग या उनमें के यूथ, जो इस आदेश की अनुसूची में विनिदिष्ट हैं, संविधान के प्रयोजनों के लिए, सावासीय राज्य के संबंध में, वहां सक, जहां तक कि उसके उन सदस्यों का संबंध है जो उस राज्य में निवासी हैं, अनुसूचित जनजातियां समझे जाएंगे।

# अनुसूची

1. नागा

4. मिकिर

2. क्की

5. गारो ।

3. कछारी

विधि मंत्रालय की विधिश्वचना सं०सा० का० नि० 1099, तारीख 23 जुलाई, 1970 चारत के राजपब, वसाकरण, 1970. माग 2, खण्ड 3(i), पृष्ठ 641 में प्रकातित ।

# THE CONSTITUTION (SIKKIM) SCHEDULED TRIBES ORDER, 1978 (C.O. 111)

In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 342 of the Constitution of India, the President, after consultation with the Governor of the State of Sikkim, is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Constitution (Sikkim) Scheduled Tribes Order, 1978.
- 2. The tribes or tribal communities, or parts of, or groups within, tribes or tribal communities, specified in the Scheduled to this Order, shall, for the purposes of the Constitution, be deemed to be Scheduled Tribes in relation to the State of Sikkim so far as regards members thereof resident in that State.

#### THE SCHEDULE

- 1. Bhutia (including Chumbipa, Dopthapa, Dukpa, Kagatey, Sherpa, Tibetan, Tromopa, Yolmo)
  - 2. Lepcha.

1 Published with the Ministry of Law, Justice and Company Affairs Notifn. No G.S.R. 335(E), dated the 22nd June, 1978, Gazette of India, Extraordinary 1978, Part II, Section 3(i), page 546.

# <sup>1</sup>संविधान (सिक्किम) अनुसूचित जनजाति आवेश, 1978 (सं० मा० 111)

राष्ट्रपति, भारत के संविधान के अनुच्छेद 342 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रसोग करते हुए सिक्किम राज्य के राज्यपाल से परामर्श करने के पश्चात् निम्नलिखित आदेश करते हैं, अर्थात् :--

- 1. इस आदेश का नाम संविधान (मिक्किम) अनुसूचित जनजाति आदेश, 1978 है।
- 2. १स आदेश की अनुसूची में विनिर्दिष्ट जनजातियों या जनजातीय समुदायों या जनजातियां या जनजातीय समुदायों के लोगों या समूहों को संविधान के प्रयोजनों के लिए, सिक्किम राज्य के संबंध में, जहां तक उस राज्य में निवासी उसके सदस्यों का संबंध है, अनुसूचित जनजाति समझा जाएगा।

## अनुसूची

- 1. भूटिया (चुम्बिपा, दोपयाया, इकपा, कगाते शेरपा, तिन्बितन, ट्रोमोपा, योलमो सहित)
- 2' सेपपा

<sup>1.</sup> विधि, न्याय और कम्पनी कार्य मंद्रासय की अधितूचना सं० सा० का० नि.० 335(अ), तारीख 22 जून, 1978, भारत के राजपत्त, अताशाहण, 1978, भाष 2, विष्ठ 3(i), पृष्ठ 546 में प्रकाशित ।

### THE CONSTITUTION (JAMMU AND KASHMIR)

#### SCHEDULED TRIBES ORDER 1989

(C. O. 142)

In exercise of the powers conferred by clause (I) of article 342 of the Constitution of India, the President, after consultation with the Government of the State of Jammu and Kashmir, is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Constitution (Jammu and Kashmir) Scheduled Tribes Order, 1989.
- 2. The tribes or tribal communities, or parts of, or groups within, tribes or tribal communities, specified in the Schedule to this Order shall, for the purposes of the Constitution, be deemed to be Scheduled Tribes in relation to the State of Jammu and Kashmir so far as regards members thereof resident in that State.

#### THE SCHEDULE

- 1. Balti
- 2. Beda
- 3. Bot, Boto
- 4. Brokpa, Drokpa, Dard, Shin
- 5. Changpa
- 6. Garra
- 7. Mon
- 8. Purigpa
- <sup>1</sup>[9. Gujjar
- 10. Bakarwal]
- <sup>2</sup>[11. Gaddi
  - 12. Sippi]

<sup>1.</sup> Ins. by the Constitution (Scheduled Tribes) Order (Amendment) Act, 1991 (36 of 1991), s. 2(a) (w.e.f. 19-4-1991).

<sup>2.</sup> Ins. by ibid., s. 2(b) (w.e.f. 20-8-1991).

# संविधान (जम्मू-कश्मीर) अनुसूचित जनजातियां आदेश, 1989 (सं॰ आ॰ 142)

राष्ट्रपति, भारत के संविधान के अनुच्छेद 342 के खंड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, जम्मू-कश्मीर राज्य के राज्यपाल से पर मर्श करने के पश्चात्, निम्नलिखित आदेश करते हैं, अर्थात्: —

- ा. इस आदेश का संक्षिप्त नाम संविधान (जम्मू-कश्मीर) अनुसूचित जनजातियां आदेश, 1989 है।
- 2. इस आदेश की अनुसूची में विनिर्दिष्ट जनजाति या जनजातियों समुदायों अथवा जनजातियों या जनजाति समुदायों के भागों या उनमें के यूथों को, संविधान के प्रयोजनों के लिए, जम्मू-कश्मीर राज्य के संबंध में, जहां कि उनके उन सदस्यों का संबंध है जो उस राज्य के निवासी है, अनुसूचित जनजातियां समझा जाएगा।

अनुसूची

- 1.बाल्टी
- 2. बेडा
- 3.बोट, बोटो
- 4.बोकपा, ड्रोकपा, दर्द, शिन
- 5.चंगपा
- **6.**गरा
- 7.मोन
- 8.पुरिगपा
- <sup>1</sup>[9. गूजर
- 10. बकरवाली
- <sup>2</sup>[11. गददी
  - 12. सिप्पी]

<sup>1.</sup> संविधान (अनुस्चित जनजातियां) आदेश (संशोधन) अधिनियम, 1991 (1991 का 36) की घारा 2(क) हारा (19-4-1991 से) अंतःस्यापित।

<sup>2.</sup> संविधान (अनुसूचित जनजातियां) आदेश (संशोधन) अधिनियम, 199] (1991 का 36) की घारा 2(ख) द्वारा (20-8-1991 से) अंत:स्थापित।

·		
•		

## भाग 4

# निरर्हताम्रों को हटाने संबंधी विधि

PART IV

Law relating to removal of disqualification

### PART- IV

# LAW RELATING TO REMOVAL OF DISQUALIFICATION THE PARLIAMENT (PREVENTION OF DISQUALIFICATION) ACT, 1959

(10 of 1959)

[4th April, 1959]

An Act to declare that certain offices of profit under the Government shall not disqualify the holders thereof for being chosen as, or for being, members of Parliament.

BE it enacted by Parliament in the Tenth Year of the Republic of India as follows:--

- 1. Short title This Act may be called the Parliament (Prevention of Disqualification) Act, 1959.
  - 2. Definitions.—In this Act, unless the context otherwise requires,—
  - (a) "compensatory allowance" means any sum of money payable to the holder of an office by way of daily allowance [such allowance not exceeding the amount of daily allowance to which a member of Parliament is entitled under the Salaries and Allowances of Members of Parliament Act, 1954 (30 of 1954)], any conveyance allowance, house rent allowance or travelling allowance for the purpose of enabling him to recoup any expenditure incurred by him in performing the functions, of that office;
  - (b) "statutory body" means any corporation, committee, commission, council, board or other body of persons, whether incorporated or not, established by or under any law for the time being in force;
    - (c) "non-statutory body" means any body of persons other than a statutory body.
- 3. Certain offices of profit not to disqualify. —It is hereby declared that none of the following offices in so far as it is an office of profit under the Government of India or the Government of any State, shall disqualify the holder thereof for being chosen as, or for being, a member of Parliament, namely:—
  - (a) any office held by a Minister, Minister of State or Deputy Minister for the Union or for any State, whether ex officio or by name;
    - <sup>1</sup>[(aa) the office of a Leader of the Opposition in Parliament;]
  - (b) the office of Chief Whip, Deputy Chief Whip or Whip in Parliament or of a Parliamentary Secretary;
  - (c) the office of member of any force raised or maintained under the National Cadet Corps Act, 1948 (31 of 1948), the Territorial Army Act, 1948 (56 of 1948), or the Reserve and Auxiliary Air Forces Act, 1952 (62 of 1952);
  - (d) the office of a member of a Home Guard constituted under any law for the time being in force in any State;
    - (e) the office of sheriff in the city of Bombay, Calcutta or Madras:
  - (f) the office of chairman or member of the syndicate, senate, executive committee, council or court of a university or any other body connected with a university;
  - (g) the office of a member of any delegation or mission sent outside India by the Government for any special purpose;

<sup>1.</sup> Ins. by Act 33 of 1977, s. 12 (w.c.f. 1-11-1977).

# निरर्हताओं को हटाने सम्बन्धी विधि

# संसद् (निरहंता निवारण) अधिनियम, 1959

(1959 का अधिनियम संख्यांक 10)

[4 अप्रैस, 1950]

यह घोषित करने के लिए कि सरकार के ग्रामीन के कतिपय लाभ के पद उनके धारकों को संसद् सदस्य चुनें जाने वा संसद् सदस्य होने या रहने के लिए निर्राहत न करेंगे मिटीनयम

भारत गणराज्य के दसवें वर्ष में संसद् द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो :---

- 1. संशिष्त नाम-यह अधिनियम संसद (निर्दृता निवारण) अधिनियम, 1959 कहा जा सकेगा।
- 2. परिभावार इस अधिनियम में, जब तक कि संदर्भ से अन्यया अपेक्षित न हो,---
- (क) "प्रतिकरात्मक भत्ता" से धन की वह राणि अभिप्रेत हैं जो किसी पद के धारक को, उस पद के इत्यों के पालन में उसके द्वारा उपगत किसी व्यय की प्रतिपूर्ति करने के लिए उत्ते समर्थ बनाने के प्रयोजन के लिए दैनिक भत्ते [जो भत्ता उस दैनिक भत्ते की रकम से अधिक न होगा जिसके लिए कोई संसर् सदस्य, सैलेरीज एण्ड अलाउन्सेज आफ मैम्बर्स आफ पालियामेंट ऐक्ट, 1954 (1954 का 30) के अधीन हकवार है], किसी प्रवहण भन्ते, गृह भाटक भन्त या याता भन्ते के हप में संदेय है;
- (ख) "कानूनी निकाय" से किसी तत्समय प्रवृत्त विधि के द्वारा या अधीन स्थापित कोई निगम, समिति, सायोग, परिषद्, बोर्ड या व्यक्तियों का अन्य निकाय अभित्रेत है, चाहे वह निगमित हो या न हो;
  - (ग) "अकानूनी निकाय" ऐसे व्यक्तियों का कोई ऐसा निकाय अभिन्नेत है जो कानूनी निकाय से भिन्न हो।
- 3. कतिपय साम के पद निर्राहत न करेंगे—एतद्द्वारा यह घोषित किया जाड़ा है कि निर्मालखित पदों में से कोई भी पद, उसके धारक को संसद् सदस्य चुने जाने या संसद् सदस्य होने या रहने के लिए वहां तक निरिहत न करेगा जहां सक कि यह भारत सरकार या किसी राज्य की सरकार के अधीन लाभ का पद है, अर्थात् :—
  - (क) संघ के या किसी राज्य के मंत्री, राज्य मंत्री या उपमंत्री द्वारा, वाहे पदेन या नाम सें, घृत कोई पद; <sup>1</sup>[(कक) संसद् में विपक्षी नेता का पद; ]
  - (ख) संसद् में मुख्य सचेतक, उपमुख्य सचेतक या सचेतक का पद या संसदीय सचिव का पद;
  - (ग) राष्ट्रीय कैंडेट कोर अधिनियम, 1948 (1948 का 31), टैरीटोरियल आर्मी ऐक्ट, 1948 (1948 का 56) या रिजर्व एण्ड आग्जिलरी एयर फोर्सेज ऐक्ट. 1952 (1952 का 62) के अधीन समुत्यापित वा बनाए रखे गए किसी बल के मदस्य का पद;
    - (घ) किसी राज्य में किसी तत्समय प्रवृत्त विधि के अधीन गठित होमगाई के सदस्य का पद;
    - (इ) मुम्बई, कलकता या मद्रास के नगर में शंरिफ का पद;
  - (च) विश्वविद्यालय या विश्वविद्यालय से संसक्त किसी अन्य निकाय की मिडीकेट, सिनेट, कार्यपालिका समिति, परिषद या कोर्ट के अध्यक्ष या सदस्य का पद;
  - (छ) सरकार द्वारा किसी विशेष प्रयोजन के लिए भारत के बाहर भेजे गए किसी प्रत्यायोग या मिशन के सदस्य पद;

<sup>1. 1977</sup> के अधिनियम सं० 33 की धारा 17 हारा (1-11-1977 से) अन्तःस्थापित ।

- (h) the office of chairman or member of a committee (whether consisting of one or more members), set up temporarily for the purpose of advising the Government or any other authority in respect of any matter of public importance or for the purpose of making an inquiry into, or collecting statistics in respect of, any such matter, if the holder of such office is not entitled to any remuneration other than compensatory allowance;
- (i) the office of chairman, director or member of any statutory or non-statutory body other than any such body as is referred to in clause (h), if the holder of such office is not entitled to any remuneration other than compensatory allowance, but excluding (i) the office of chairman of any statutory or non-statutory body specified in Part I of the Schedule, 1, (ii) the office of chairman or secretary of any statutory or non-statutory body specified in Part II of the Schedule and (iii) the office of deputy chairman of the non-statutory body specified in Part III of the Schedule];
- (j) the office of village revenue officer, whether called a lambardar, malguzar, patel, deshmukh or by any other name, whose duty is to collect land revenue and who is remunerated by a share of, or commission on, the amount of land revenue collected by him, but who does not discharge any police functions.

<sup>2</sup>[Explanation 1].—For the purposes of this section, the office of chairman or searctary shall include every office of that description by whatever name called.

<sup>3</sup>[Explanation 2.—In clause (aa), the expression "Leader of the Opposition" shall have the meaning assigned to it in the Salary and Allowances of Leaders of Opposition in Parliament Act, 1977 (33 of 1977).]

- 4. Temperary suspension of disqualification in certain cases—If a person being a member of Parliament who immediately before the commencement of this Act held an office of profit declared by any law repealed by this Act not to disqualify the holder thereof for being such member, becomes so disqualified by reason of any of the provisions contained in this Act, such office shall not, if held by such person for any period not extending beyond a period of six months from the commencement of this Act disqualify him for being a member of Parliament.
- 5. Repeals—The Parliament (Prevention of Disqualification) Act, 1950 (19 of 1950), the Parliament Prevention of Disqualification Act, 1951 (68 of 1951), the Prevention of Disqualification Act, 1953 (1 of 1954), and any provision in any other enactment which is inconsistent with this Act are hereby repealed.

#### THE SCHEDULE

[See section 3(i)]

#### PART I

#### BODIES UNDER THE CENTRAL GOVERNMENT

Air-India International Corporation established under section 3 of the Air Corporations Act, 1953 (27 of 1953).

Air Transport Council constituted under section 30 of the Air Corporations Act, 1953 (27 of 1953).

Board of Directors of the Export Risks Insurance Corporation 4\*\*\* Limited.

Board of Directors of the Heavy Electricals 4\*\*\* Limited.

Roard of Directors of the Hindustan Cables 4\*\*\* Limited.

Board of Directors of the Hindustan Insecticides 4\*\*\* Limited.

Board of Directors of the Hindustan Machine Tools 4\*\*\* Limited.

Beard of Directors of the Hindustan Shipyard Limited.

<sup>1.</sup> Subs. by Act 20 of 1992, s. 2 for certain words and letters.

<sup>2.</sup> Explanation numbered as Explanation 1 thereof by Act 33 of 1977, s. 12 (w.e.f. 1-11-1977).

<sup>3.</sup> Ins. by s. 12, Ibid. (w.e.f. 1-11-1977).

<sup>4.</sup> The brackets and word "(Private)" omitted by Act 58 of 1960, s. 3 and the Second Schedule.

- (अ) लोक महत्व के किसी मामने के बारे में सरकार या किसी भ्रन्य प्राधिकारी को सलाह देने के प्रयोजन के लिए या ऐसे किसी मामने को जांच करने या उसके बारे में मांक्वितियां संगृहीत करने के प्रयोजन के लिए भ्रस्थायों रूप से बनाई मई (चाहें एक या भ्रधिक सदस्यों से मिलकर बनी) समिति के भर्म्यक्ष या सदस्य का गय, यदि ऐसे पद का धारक प्रतिकरातमक भन्ते से भिन्न किसी पारिश्रमिक का हकवार महीं है;
- (डा) किसी ऐसे निकाय से, जैसा क खंड (ज) में निर्दिष्ट है, मिन्न किसी कानूनी या अकानूनी निकाय के अध्यक्ष, निवेशक या सदस्य का पद, यदि ऐसे पद का धारक प्रतिकरात्मक मत्ते से मिन्न किसी पारिश्रमिक का हकदार नहीं है, किन्तु (i) अनुसूची के माग 1 में विनिर्दिष्ट किसी कानूनी या अकानूनी विकाय के अध्यक्ष का पद 1, (ii) अनुसूची के माग 2 में विनिर्दिष्ट किसी कानूनी या अकानूनी निकाय के अध्यक्ष या सचिष का पद और (iii) अनुसूची के माग 3 में विनिर्दिष्ट अकानूनी निकाय के उपाध्यक्ष का पद ।
- (ञा) चाहे लंबरदार, मालगुजार, पटेल, देशमुख या किसी मन्य नाम से कहे जाने वाले ऐसे ग्राम राजस्य माफिसर का पद जिसका कर्तव्य भू-राजस्य संगृहीत करना है और ज़िसको पारिश्रमिक उसके द्वारा संगृहीत भू-राजस्य की रकम के अंश या उस पर कमीशन द्वारा मिलता है, किन्तु जो दिन्हीं पृलिस इस्यों का निर्वहन नहीं करता।

<sup>2</sup>[स्पष्टीकरण 1]—इस धारा के प्रयोजनों के लिए भ्रष्टयक्ष या मचिव के पद के श्रन्तर्गत उस प्रवार को हर पद भाएगा चाहे वह किसी भी नाम से कहा जाए।

³[स्पष्टीकरण 2—खंड (कक) में "विपक्षी नेता" पद का वही ग्रर्थ होगा जो उमका संगद् में विपक्षी नेता वेसन और भत्ता प्रधिनियम, 1977 (1977 का 33) में है।]

- 4. कितप्य बशाओं में निरहिता का मस्यायी निलम्बन—यदि संसद् सदस्य होते हुए कोई व्यक्ति, जो इस मिधिनियम के प्रारम्भ से मध्यविह्स पूर्व ऐसा लाभ का पद धारण करता था जिसे इस अधिनियम हारा निरिसित किसी विधि द्वारा ऐसा सदस्य होने के लिए उसके धारक को निर्रहित ने करने बाला घोषित विधा गया था, इस मिधिनियम में मन्तिकट उपवन्धों में से किसी के कारण ऐसे निर्रहित हो जाता है तो ऐसा पद उसकी संसद् सदस्य रहने के लिए निर्रहित न करेगा यदि वह ऐसे व्यक्ति द्वारा इस ग्राधिनियम के प्रारम्भ से छह सास की कालाविध से गामे विस्तृत न होने वाली किसी कालाविध के लिए धृत है।
- 5. निरसग--पालियामेंट (प्रीवेंगन ग्राफ डिसक्वालिफिकेशन) ऐक्ट, 1950 (1950 का 19). पालिया-मेंट प्रीवेंगन ग्राफ डिसक्वालिफिकेशन ऐक्ट, 1951 (1951 का 68), प्रीवेंशन ग्राफ डिसक्वालिफिकेशन ऐक्ट, 1953 (1954 का 1) और किसी ग्रन्थ ग्रधिनियमिति में का कोई उपवन्ध, जो इस ग्रधिनियम से ग्रसंगत है, एतदुद्वारा निरमित किए जाते हैं।

# ग्रनुसूची

[धारा 3(म) देखिए]

## भाग 1

## केन्द्रीय सरकार के अधीन निकाय

वाय निर्मा ग्रंधिनियम, 1953 (1953 का 27) को धारा 3 के ग्रंधीन स्थापित एयर इंडिया इंटरनेशनल कारपोरेशन।

वासु निगम ग्राधिनियम, 1953 (1953 का 27) की धारा 30 के भ्रधीन गठित एयर ट्रांसपोर्ट काउंशिल। एक्सपोर्ट रिस्क्स इंग्योरेंस कारपोरेशन 4\*\*\* लिमिटेड का निदेशक बोर्ड।

हैवी इलैक्ट्रिक्स <sup>। 4\*\*\*</sup> लिमिटेड का निदेशक बोर्ड ।

हिन्दुस्तान केवल्स 4\*\*\* लिमिटेड का निदेशक बोर्ड ।

हिन्द्स्तान इंसेक्टोसाइड्स <sup>4\*\*\*</sup> लिमिटेड का निदेश का बोर्ड ।

हिन्दुस्तान मशीन टह्स 4\*\*\* लिमिटेड का निदेशक बोर्ड ।

हिन्दुस्तान जिपयार्ड लिमिटेड का निदेशक वोर्ड ।

<sup>1. 1992</sup> के अधिनियम सं0 20 की घारा 2 द्वारा कुछ शब्दों और अक्षरों के स्थान पर प्रतिस्थापित।

<sup>2. 1977</sup> के अधिनियम संव 33 की धारा 12 द्वारा स्पय्टीकरण को उसके स्पय्टीकरण 1 के रूप में (1-11-1977 से) संख्यांकित किया गया।

<sup>3.</sup> पूर्वोक्त की घारा 12 हारा (1-11-1977 से) अन्तःस्यापित ।

<sup>4. 1960</sup> के अधिनियम सं० 53 की धारा 3 और द्वितीय अनुसूची द्वारा "(प्राइवेट)" शब्द और ओष्टकों का लोप किया गया।

Board of Directors of the '[Hindustan Chemicals and Fertilizers Limited].

Board of Directors of the National Coal Development Corporation (Private) Limited.

Board of Directors of the National 2[Industrial] Development Corporation 3\*\*\* Limited.

Board of Directors of the National Instruments 3/7 \*\*\* Limited.

Board of Directors of the National Small Industries. Corporation 3\*\*\* Limited.

Board of Directors of the Neyveli Lignite Corporation (Private) Limited.

Board of Directors of the Sindri Fertilizers and Chemicals 3\*\*\* Limited.

Board of Directors of the State Trading Corporation of India 3\*\*\* Limited.

Central Warehousing Corporation established under section 17 of the Agricultural Produce (Development and Warehousing) Corporations Act, 1956 (28 of 1956).

Coal Board established under section 4 of the Coal Mines (Conservation and Safety) Act. 1952 (12 of 1952).

Coal Mines Labour Housing Board constituted under section 6 of the Coal Mines Labour Welfare Fund Act, 1947 (32 of 1947).

Commissioners for the Port of Calcutta.

Committee for the allotment of land in the township of Gandhidham.

Company Law Advisory Commission constituted under section 410 of the Companies Act, 1956 (1 of 1956).

Cotton Textiles Fund Committee constituted under the Textile Funds Ordinance, 1944 (Ord. 34 of 1944).

Dock Labour Board, Bombay, established under the Bombay Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1956, made under the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948).

Dock Labour Board, Calcutta, established under the Calcutta Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme. 1956, made under the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948).

Dock Labour Board, Madras, established under the Madras Dock Workers (Regulation of Employment) Scheme, 1956, made under the Dock Workers (Regulation of Employment) Act, 1948 (9 of 1948).

Forward Markets Commission established under section 3 of the Forward Contracts (Regulation) Act. 1952 (74 of 1952).

Indian Airlines Corporation established under section 3 of the Air Corporations Act, 1953 (27 of 1953).

Industrial Finance Corporation of India established under section 3 of the Industrial Finance Corporation Act, 1948 (15 of 1948).

Licensing Committee constituted under rule 10 of the Registration and Licensing of Industrial Undertakings Rules, 1952, made under the Industries (Development and Regulation) Act.

Mining Boards constituted under section 12 of the Mines Act, 1952 (35 of 1952).

Subs. by Act 58 of 1960, s. 3 and the Second Schedule, for "Nangal Fertilizers and Chemicals (Private) Limited"

<sup>2.</sup> Ins. by s. 3 and the Second Schedule, ibid.

<sup>3.</sup> The brackets and word "(Private)" omitted by 3, and the Second Schedule; ibid.

<sup>1</sup>[हिन्दुस्तान केमिकलस एंड फरिलाइजर्स लिमिटेड] का निदेशक बोर्ड ।
नेशनल काल हे बलपमेंट कारपोरेशन (प्राइवेट) लिमिटेड का निदेशक बोर्ड ।
नेशनल <sup>2</sup>[इंडस्ट्रियल] डेबलपमेंट कारपोरेशन लिमिटेड का निदेशक बोर्ड ।
नेशनल इंस्ट्र्स्स्ट्रेस् <sup>3\*\*\*</sup> लिमिटेड का निदेशक बोर्ड ।
नेशनल स्माल इंस्ट्र्स्नेज कारपोरेशन <sup>3\*\*\*</sup> लिमिटेड का निदेशक बोर्ड ।
नेयवेलो लिगनाइट कारपोरेशन (प्राइवेट) लिमिटेड का निदेशक बोर्ड ।
सिन्द्री फटिलाइजर्स एंड केमिकल्स <sup>3\*\*\*</sup> लिमिटेड का निदेशक बोर्ड ।
स्टेट टेडिंग कारपोरेशन ग्राफ इंडिया <sup>3\*\*\*</sup> लिमिटेड का निदेशक वोर्ड ।

एग्निःस्चरल प्रोड्यूस (डेवलनमेंट एंड वेयरहाउसिंग) कारपोरेशन ऐक्ट, 1956 (1956का 28) की धारा 17 के श्रवीन स्थापित सेंट्रल वेयरहाउसिंग कारपोरेशन ।

कोल माइस (कंजरवेशन एंड सेफ्टो) ऐक्ट, 1952 (1952 का 12) को धारा 4 के अर्थान स्थापित कोल बोर्ड।

कोयला खान श्रम कल्याण निधि श्रिधिनियम, 1947 (1947 का 32) की धारा 6 के श्रधोन गठित कोल माइंस लेबर हाउसिंग बोर्ड ।

कलकत्ते के पत्तन के कमिश्नर।

गांधोधाम नगर में भूमि के ब्राबंटन के लिए समिति।

कंपनी मधिनियम, 1956 (1956 का 1) की धारा 410 के मधीन गठित कंपनी ला एडवाइजरी कमोशन।

टैक्सटाइल फंड्स ग्रांडिनेंस. 1944 (1944 का 34) के ग्रधीन गठित काटन टेक्सटाइल फंड कमेटी।

डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) प्रधिनियम, 1948 (1948 का 9) के प्रधीन बनाई गई वास्बे डाक वर्कर्स (रेगुलेशन प्राफ एम्पलायमेंट) स्कीम, 1956 के प्रधीन स्थापित डाक लेबर बोर्ड, वास्बे ।

डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) प्रधिनियम, 1948 (1948 का 9) के प्रधीन बनाई गई कलकत्ता डाक वर्कर्स (रेगुलेशन ग्राफ एम्पलायमेंट) स्कीम, 1956 के ग्रधीन स्थापित डाक लेबर बोर्ड, कलकत्ता।

डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) मर्घिनियम, 1948 (1948 का 9) के ग्रधीन बनाई गई भद्रास डाक कर्मकार (नियोजन का विनियमन) स्कीम, 1956 के ग्रघीन स्थापित डाग्ग लेवर बोर्ड, मद्रास ।

फारवर्ड कांट्रेक्ट्स (रेगुलेशन) ऐक्ट, 1952 (1952 का 74) की घारा 3 के मधीन स्थापित फारवर्ड मार्केट्स कमीशन ।

यायु निगम अधिनियम, 1953 (1953 का 27) की घारा 3 के अधीन स्थापित इंडियन एयरलाइंस कारपोरेशन।

अौद्योगिक वित्त निगम अधिनियम, 1948 (1948 का 15) की धारा 3 के अधीन स्थापित इंडस्ट्रियल फाइनेंस कारपोरेशन आफ इंडिया।

इंडस्ट्रीज (डेवलपमेंट एंड रेगुर्लेशन) ऐक्ट, 1951 (1951का 65) के प्रवीन वनाए गए रिजस्ट्रेशन एंड साइसेंसिंग ग्राफ इंडस्ट्रियल अंडरटेकिंग्स रूल्स, 1952 के नियम 10 के ग्रवीन गठित लाइसेंसिंग कमेटी ।

खान प्रधिनियम, 1952 (1952 का 35) को धारा 12 के प्रधीन गठित माइनिंग बोर्ड ।

<sup>1. 1960</sup> के अधिनियम सं० 58 की धारा 3 और द्वितीय अनुसूची द्वारा "नंगल फटिलाइजर्स एण्ड कैमिकल्स (णहवेर्ट) लिमिटेड" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

पूर्वोक्त की धारा 3 और द्वितीय अनुसूची द्वारा अन्तःस्थापित ।

पूर्वोक्त की धारा 3 और द्वितीय अनुसूची द्वारा "(प्राइवेट)" शब्द और कोष्ट्रकों का लोग किया गया।

### (PART IM.—Law Relating to Removal of Disqualification)

National Co-operative Development and Warehousing Board established under section 3 of the Agricultural Produce (Development and Warehousing) Corporations Act, 1956 (28 of 1956).

Rehabilitation Finace Administration constituted under section 3 of the Rehabilitation Finance Administration Act, 1948 (12 of 1948).

Tariff Commission established under section 3 of the Tariff Commission Act, 1951 (50 of 1951).

Trustees of the Port of Bombay.

Trustees of the Port of Madras.

Trustees or Commissioners of any major port as defined in the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908), other than the Port of Calcutta, Bombay or Madras.

### BODIES UNDER STATE GOVERNMENTS

#### Andhra Pradesh

Agricultural Improvement Fund Committee constituted under section 3 of the Hyderabad Agricultural Improvement Act, 1952.

Co-operative Agricultural and Marketing Development Fund Committee.

Livestock Purchasing Committee.

#### Assam

Adhi Counciliation Boards constituted under section 2A of the Assam Adhiars Protection and Regulation Act, 1948.

Assam Evacuee Property Management Committee constituted under section 12 of the Assam Evacuee Property Act, 1951.

Assam Text Book Committee,

#### Bihar

Mining Board for Coal Mines.

Text Book and Education Literature Committee.

#### Bombay

Allocation Committee (Allopathic) under the Employees' State Insurance Scheme.

Allocation Committee (Ayurvedic) under the Employees' State Insurance Scheme.

Board to conduct over-all supervision of the business and affairs of the Narsinggiriji Mills, Sholapur.

Bombay Housing Board constituted under section 3 of the Bombay Housing Board Act, 1948.

Bombay State Electricity Board constituted under section 5 of the Electricity (Supply) Act, 1948 (54 of 1948).

Bombay State Electricity Consultative Council constituted under section 16 of the Electricity (Supply) Act, 1948 (54 of 1948).

Medical Service Committee under the Employees' State Insurance Scheme.

Pharmaceutical Committee under the Employees' State Insurance Scheme.

Regional Transport Authority for Ahmedabad, Aurangabad, Bombay, Nagpur, Poona, Rajkot and Thana constituted under section 44 of the Motor Vehicles Act, 1939 (4 of 1939).

Saurashtra Housing Board constituted under section 3 of the Saurashtra Housing Board Act, 1954.

State Transport Authority constituted under section 44 of the Motor Vehicles Act, 1939 (4 of 1939).

Vidarbha Housing Board constituted under section 3 of the Madhya Pradesh Housing Act, 1950.

### Kerala

Board of Examiners appointed under rule 8 of the Travancore-Cochin Boiler Attendants Rules, 1954.

Panel of Assessors constituted under rule 63 of the Travancore-Cochin Boiler Attendants Rules, 1954.

Panel of Assessors constituted under the Travancore-Cochin Economiser Rules, 1956.

# संसद् (निरहंता निवारण) श्रीधिनियम, 1959 (भाग 4--निरहंताओं को हटाने संबंधी विधि)

् एग्रिफल्चरल प्रोड्यूत (डेवलरमेंट एंड वेयरहार्जीसम्) कारंपोरेशन ऐक्ट, 1956 (1956 का 28) की धार े 3 के ग्रंथोन स्थापित नेशनल को-प्रापरेटिव डेवलरमेंट एंड वेयरहार्जीसम् बोर्ड ।

रिहेबिलिटेशन फाइनेंस एडिमिनिस्ट्रेशन ऐक्ट, 1948 (1948 का 12) की धारा 3 के स्रधीन गठित रिहेबिलिटेशन फाइनेंस एडिमिनिस्ट्रेशन।

टैरिफ् कमीशन ऐक्ट, 1951 (1951 का 50) की धारा 3 के अधीन स्थापित टैरिफ कमेश्वन । बाम्बे के पत्तन के ट्रस्टीज ।

मद्रास के पतन के ट्स्टीज ।

कलात्ता, मुम्बई या मद्रासः तन से भिन्न, इंडियन पोर्ट्स ऐक्ट, 1908 (1908 का 15) संयथापरिभाषित किसी महापतन के ट्रस्टीज या कमिण्नर ।

### राज्य सरकारों के अधीन निकाय

## श्रान्ध्र प्रदेश

हैदराबाद एग्रिक्टचरल इंप्र्यमेंट ऐक्ट, 1952 को धारा 3 के प्रयोग गठित एग्रिक्टचरल इंप्र्यमेंट फंड कमेटी। को-म्रापरेटिव एग्रोकटचरल एंड मार्केटिय डेवलप्रमेंट फंड कमेटो।

लाइव स्टाक परचेजिंग कमेटी।

#### श्रासाम

म्रासाम अधियार्स प्रोटेनशन एण्ड रेगुलेशन ऐक्ट, 1948 की धारा 2क के मर्धान गठित मधिकन्सिलयेशन बोर्ड्स।

म्रासाम इवैकुई प्रापर्टी ऐक्ट, 1951 की धारा 12 के ग्रर्धान गठित मासाम इवैकुई प्रापर्टी मैनेजमेंट व मेर्टा । मासाम टेक्स्ट बुक कमेटी।

## विहार

माइनिंग बोर्ड फार कोल माइंस । टेक्स्ट ब्क एंड एज्केशनल लिटेचर कमेटें।।

### मुन्बई

एमजाई न स्टेट इंश्योरेंस स्कीम के प्रयोग एवीकेशन कमेटी (एलो्नीय ह) ।

एम्प्लाईन स्टेट इंश्योरेंस स्कोम के ब्रधीन एलोकेशन अमेटी (ब्रायुर्वेदिक)।

नर्रियागिरिजो मिल्स, शोलापुर के कारवार और कामकाज के सर्वोपिर पर्यवेक्षण के संचालन के लिए बोर्ड । वाम्बे हार्जीसम बोर्ड ऐक्ट, 1948 को धारा 3 के ग्रंथोन महित वाम्बे हार्जीसम बोर्ड ।

इलेक्ट्रिसटी (सप्लाई) ऐक्ट, 1948 (1948 का 54) की धारा 5 के ग्रजीन गठित वाम्बे स्टेट इलेक्ट्रिसटी बोर्ड। इलेक्ट्रिसटी (सप्लाई) ऐक्ट, 1948 (1948 का 54) की धारा 16 के ग्रजीन गठित वाम्बे स्टेट इलेक्ट्रिसटी का उत्ति का जिल्हा है। के ग्रजीन गठित वाम्बे स्टेट इलेक्ट्रिसटी का उत्ति का जिल्हा है।

एम्प्लाई न स्टेट इंश्योरेंस स्कोम के ग्रधीन मेडिकल सर्विस कमेटी।

एम्प्लाईज स्टेट इंग्योरेंस स्काम के ब्रधीन फार्मेस्यटिकल कमेटी।

मोटर वेहिकना ऐक्ट, 1939 (1939 का 4) की धारा 44 के अधीन गठित स्रहमदावाद, आरंगाबाद, मुम्बई, मागपुर, पुणे, राजकोट और याणा के लिए रीजनल ट्रांसपोर्ट स्थारिटी।

सीराष्ट्र हाउसिंग वोर्ड ऐक्ट, 1954 को धारा 3 के प्रधीन गठित सीराष्ट्र हाउसिंग वोर्ड। मोटर वेहिकल्स ऐक्ट, 1939 (1939 का 4) की धारा 44 के प्रधीन गठित स्टेट ट्रांसपोर्ट प्रचारिटी। मध्य प्रदेश हाउसिंग ऐक्ट, 1950 की धारा 3 के अधीन गठित विदर्भ हाउसिंग वोर्ड।

#### केरल

ट्रावनकोर-कोचीन वायलर अटेंडेंट्स रूल्स, 1954 के नियम 8 के अधीन नियुक्त बोर्ड आफ एग्जामिनर्स। द्रावनकोर-कोचीन वायलर अटेंडेंट्स रूल्स, 1954 के नियम 63 के अधीन गठित पेनल आफ असेसर्स। द्रावनकोर-कोचीन इकोनोमाइज्र रूल्स, 1956 के अधीन गठित पेनल आफ असेसर्स।

#### Madhya Pradesh

Madhya Pradesh Housing Board constituted under section 3 of the Madhya Pradesh Housing Board Act, 1950.

Mahakeshal Housing Board.

#### 1[Tamil Nadu]

Committee to select Books for Study for S.S.L.C. Examination.

Landing and Shipping Fees Committees for Minor Ports.

Local Committee constituted under regulation 10A of the Employees' State Insurance (General) Regulations, 1950.

Madras Board of Transport.

<sup>2</sup>[Tanjil Nada Electricity Board] constituted under section 5 of the Electricity (Supply) Act, 1948 (54 of 1948).

' Madras State Electricity Consultative Council constituted under section 16 of the Electricity (Supply) Act, 1948 (54 of 1948).

Port Conservancy Boards.

Port Trust Boards of Minor Ports.

State Board of Communications.

Test Books Committee.

#### 4[Karnataka]

Roard of Management, Mysore Iron and Steel Works, Bhadravathi.

Beard of Management of Industrial Concerns.

#### Orizza

Appeal Committee ander the Board of Secondary Education.

Orissa Board of Communications and Transport.

Regional Transport Authority constituted under section 44 of the Motor Vehicles Act, 1939 (4 of 1939).

State Transport Authority constituted under section 44 of the Motor Vehicles Act, 1939 (4 of 1939).

#### Punjab

Punjab State National Workers (Relief and Rehabilitation) Board.

### Rajasthan

City Improvement Trust, Kota, constituted under the City of Kota Improvement Act, 1946. Excise Appellate Board, Ajmer.

Rajasthan State Electricity Board constituted under section 5 of the Electricity (Supply). Act, 1943 (54 of 1948).

Urban Improvement Board, Jaipur,

#### Uttar Pradesh

Government Cement Factory Board.

Local Committees for Agra, Kanpur, Lucknow and Saharanpur appointed under section 25 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948).

<sup>1.</sup> Subs. by the Madras State (Alteration of Name) (Adaptation of Laws on Union Subjects) Order, 1970, for "Madras" (w.e.f. 14-1-1969).

<sup>2.</sup> Subs. ibid, for "Madras State Electricity Board"

<sup>3.</sup> Subs. by the Mysore State (Alteration of Name) (Adaptation of Laws on Union Subjects) Order, 1974, for "Mysore" (w.e.f. 1-11-1973).

# संसद् (निरहेता निवारच) प्रतिनिष्म, 1959 (भाग @---निरहेनाओं को हटाने संवंधी विधि)

## मध्य प्रदेश

मध्य प्रदेश हाउत्तिय बोर्ड ऐस्ट,, 1950 की धारा 3 के बधीन गठित मध्य प्रदेश हाउछित बोर्ड। महाकीमस हाउत्तिय बोर्ड।

## <sup>1</sup>[तभितगढ़]

एस० एस० एस० सी० परीक्षा के लिए अध्यक्ष्म के सिष् पुस्तक चयन करने वाकी कमेटी। छोटे पत्तनों के लिए लैंडिंग एक जिपिय फीस कमेटींच। एम्प्लाइज स्टेट इन्ज्योरेंस (जनरल) रेगलेशन्स, 1950 के विनियम 10क के जधीन विटस सोकन कमेटी। महाम बोर्ड आफ ट्रांसपोर्ट।

इसेक्ट्रिसिटी (सप्ताई) ऐनट, 1948 (1948 का 54) की धारा 5 के बढ़ीन विकार है सिविवासाइ इसेक्ट्रिसिटी वोर्ड ।

इमेनिद्रतिटी (सप्तःई) ऐक्ट 1948 (1948 का 54) की धारा 16 **के बधीन विटा समिमनावु स्टेट इमेनिद्र**-मिटी कम्मलटेटिय कार्यसिल ।

पार्ट कंजस्वेंसी बोर्ड्स । छोटे पत्तनों के पोर्ट ट्रस्ट बोर्ड्स । स्टेट बोर्ड बाफ कम्युनिकेमन्स । टेक्स्ट बुक्स कमेटी ।

## <sup>3</sup> स्थांदक]

बोर्ड आफ मैनेक्सेंट, मैसूर आइरन एण्ड स्टीन वर्का, महायती। बोर्ड जाफ मैनेक्सेंट आफ इण्डस्ट्रिक कत्सन्सं।

#### उद्योस

बोर्ड आफ सेकेन्डरी एज्केनन के अधीन अपील कमेटी।
उद्योता बोर्ड आफ कम्युनिकेशन्स एण्ड ट्रासपोर्ट।
मोटर बेहिकल्स ऐक्ट, 1939 (1939 का 4) की धारा 44 के अधीन पहित रीखनस ट्रासपोर्ट अवारिटी।
मोटर बेहिकल्स ऐक्ट, 1939 (1939 का 4) की धारा 44 के अधीन पहित स्टेट द्वसपोर्ट अवारिटी।

#### dans

पंजाब स्टेट नेपानत कर्तर्स (रिलीफ एण्ड खिलिमिडेश्न) बोर्ड ।

#### राजस्याग

मिटी जाफ कोटा इस्प्रूवर्नेट ऐक्ट, 1946 के व हो। विकित सिटी इस्टूवर्नेट ट्रस्ट, कोठा। एक्साइज अपीलेट बोर्च, अजनेर ।

इ.नेक्ट्रिसटी (सप्ताई) ऐष्ट, 1948 (1948 का 54) की बाद्य 5 के बबीव याउत राजस्थान स्टेट इनेबिट्रसिटी बोर्ड ।

अरवन इम्पूबमेंट वोर्ड, जमपुर।

#### उतर प्रवेश

गवर्नमेंट सीमेंट फंस्ट्री वोडं ।

कर्नचारी राज्य कीमा अधिनियम, 1948 (1948 का 34) की वारी 25 के मधीन निमृक्त आकरा, कानपुर, नकनक और सहारमपुर के लिए स्वानीयं, समितियां।

महात राज्य (नम्ब विष्युतंत्र) (नीय विषयों पर विधि जनुकूलक) बादेख, 1970 द्वारा "महास" क्रम्द्र के स्थान परः (14-1-1969 सें) प्रतिस्थापितः)

पूर्वोक्त क्वारा "बहान स्टेट इलैक्ट्रिनिटी बोर्ड" के स्वान वर प्रतिस्थापित ।

<sup>3.</sup> बैह्य राज्य (नाम परिवर्तक) (संघ किक्यों) वर विधि जनुकूतक) बादेस, 1974 हारा "मैह्यर" सम्द के स्थान पर (1-11-1973 के) प्रतिस्वापित ।

Sub-Committee to select books for Educational Expansion Department.

U.P. Sugar and Power Alcohol and Labour Housing Board constituted under section 10 of the U.P. Sugar and Power Alcohol Industries Labour Welfare and Development Fund Act, 1950.

#### West Bengal

Licensing Board constituted under the regulations made under rule 45 of the Indian Electricity Rules, 1956.

West Bengal Housing Board constituted under the West Bengal Development Corporation Act, 1954.

#### BODIES IN UNION TERRITORIES

Delhi Development Authority constituted under section 3 of the Delhi Development Act, 1957 (61 of 1957).

Delhi Electricity Power Control Board constituted under section 5 of the Bombay Electricity (Special Powers) Act, 1946, as applied to Delhi.

Delhi State Electricity Council constituted under section 16 of the Electricity (Supply) Act, 1948 (54 of 1948).

#### · PART II

#### BODIES UNDER THE CENTRAL GOVERNMENT

Advisory Committee for the Air-India International Corporation appointed under section 41 of the Air Corporations Act, 1953 (27 of 1953).

Advisory Committee for the Indian Airlines Corporation appointed under section 41 of the Air Corporations Act, 1953 (27 of 1953).

Central Silk Board constituted under section 4 of the Central Silk Board Act, 1948 (61 of 1948).

Coffee Board constituted under section 4 of the Coffee Act, 1942 (7 of 1942).

Coir Board constituted under section 4 of the Coir Industry Act, 1953 (45 of 1953).

Development Council for Acids and Fertilizers established under section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951).

Development Council for Alkalis and Allied Industries established under section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951).

Development Council for Bicycles established under section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951).

Development Council for Drugs, Dyes and Intermediates established under section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951).

Development Council for Food Processing Industries established under section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951).

Development Council for Heavy Electrical Engineering Industries established under section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951).

Development Council for Internal Combustion Engines and Power Driven Pumps established under section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951).

Development Council for Light Electrical Engineering Industries established under section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951).

Development Council for Machine Tools established under section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951).

Development Council for Non-ferrous Metals including alloys established under section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951).

# संसद् (निरह्ता निवारक) प्रधिनियम, 1959 (भाग 4—निरह्ताओं को हटाने संबंधी विधि)

शिक्ता विस्तार विभाग के लिए पुस्तक चयन करने वाली उपसमिति।

यू०पी० भूगर एण्ड पावर अल्कोहल इण्डस्ट्रीज लेबर वेलफेंगर एण्ड डेवलपमेंट फण्ड ऐक्ट, 1950 की धारा 10 के अधीन गठित यू० पी० शुगर एण्ड पावर अल्कोहल एण्ड लेबर हार्जीसंग बोडे।

#### पश्चिमी बंगाल

इण्डियन इलेनिट्रांसटी फल्स, 1956 के नियम 45 के अधीन बनाए गए विनियमों के अधीन गठित लाइसेंसिय बोर्ड ।

वेस्ट बंगाल हेवलपमेंट कारपोरेशन ऐक्ट, 1954 के अधीन गठित वेस्ट बंगाल हार्जीसग बोडं।

### संघ राज्यक्षेत्रों में के निकाय

दिल्ली हेबलपमेंट ऐक्ट, 1957 (1957 का 61) की धारा 3 के अधीन गठित दिल्ली हेबलपमेंट अथारिटी। दिल्ली को यथा लागू बाम्बे इलेक्ट्रिसिटी (स्पेशल पायर्स) ऐक्ट, 1946 की धारा 5 के अधीन गठित दिल्ली इलेक्ट्रिसिटी पावर कंट्रोल बोर्ड।

इलेक्ट्रिसिटी (सप्ताई) ऐक्ट, 1948 (1948 का 54) की धारा 16 के अधीन गठित दिल्ली स्टेट इलेक्ट्रिसिटी काउंसिस ।

#### भाग 2

## केन्द्रीय सरकार के अधीन निकाय

वायु निगम अधिनियम, 1953 (1953 का 27) की धारा 41 के अधीन नियुक्त एयर इण्डिया इण्टरनेशनल कारपोरेशन के लिए एडवाइजरी कमेटी।

वायु निगम अधिनियम, 1953 (1953 का 27) की धारा 41 के अधीन नियुक्त इण्डियन एयंरलाइन्स कारपोरेशन के लिए एडवाइजरी कमेटीं।

सेंट्रल मिल्क बोर्ड ऐसट, 1948 (1948 का 61) की घारा 4 के अधीन गठित सेंट्रल सिल्क बोर्ड ।

काफी ऐक्ट, 1942 (1942 का 7) की धारा 4 के अधीन गठित काफी बोर्ड ।

क्वायर इंडस्ट्री ऐक्ट, 1953 (1953 का 45) की धारा 4 के अधीन गठित क्वायर बोर्ड ।

उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 6 के अधीन स्थापित डेबलपमेंट काउन्सिल फार एसिड्स एण्ड फॉर्टलाइजर्स ।

उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 6के प्रधीन स्थापित डेवलप-मेंट काउन्सिल फार अल्कलीज एण्ड अलाईड इण्डस्ट्रीज।

उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम,1951 (1951 का 65) की धारा 6 के अधीन स्थापित डेबलपमेंट काउन्सिल फार बाइसिकिल्स ।

उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 6 के अधीन स्थापित हेवलपमेंट काउन्सिल फार हुग्स, डाइस एण्ड इण्टरमीडिएट्स ।

उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) क्री धारा 6 के अधीन स्थापित हेवलपमेंट काउन्सिल फार फूड श्रोसेंसिंग इण्डस्ट्रीज।

उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 6 के अधीन स्थापित डेव लपमेंट काउन्सिल फार हैवी इलेक्ट्रिकल इंजीनियरिंग इण्डस्ट्रीज।

उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 6 के अधीन स्थापित डेबसपमेंट काउन्सिल कार इन्टरनल कम्बश्चन एंजिन्स एण्ड पावर द्विवन पम्पूस ।

उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की घारा 6 के अधीन स्थापित डेवलपर्नेट काउन्सिल कार लाइट इलेक्ट्रिकल इंजीनियरिंग इण्डस्ट्रीज ।

उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (195 1 का 65) की घारा 6 के अधीन स्थापित देवलपर्मेट काउन्सिल फार मशीन ट्रन्स।

उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 6 के अधीन स्थापित देवलपमेंट काउन्सिल फार नान-फेरस मेटल्स इन्क्लृडिंग एलाइज । Development Council for Oil-based and Plastic Industries established under section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951).

Development Council for Sugar Industry established under section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951).

Development Council for Textiles made of artificial silk including artificial silk yarn established under section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951).

Development Council for textiles made of wool including woollen yarn, hosiery, carpets and druggets established under section 6 of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951).

Durgah Committee, Ajmer, constituted under section 4 of the Durgah Khawaja Saheb Act, 1955 (36 of 1955).

Indian Central Arecanut Committee.

Indian Central Coconut Committee constituted under section 4 of the Indian Coconut Committee Act, 1944 (10 of 1944).

Indian Central Cotton Committee constituted under section 4 of the Indian Cotton Cess Act, 1923 (14 of 1923).

Indian Central Jute Committee.

Indian Central Qilseeds Committee constituted under section 4 of the Indian Oilseeds Committee Act, 1946 (9 of 1946).

Indian Central Sugarcane. Committee.

Indian Central Tobacco Committee.

Indian Lac Cess Committee constituted under section 4 of the Indian Lac Cess' Act, 1930 (24 of 1930).

Rubber Board constituted under section 4 of the Rubber Act, 1947 (24 of 1947).

Tea Board constituted under section 4 of the Tea Act. 1953 (29 of 1953).

#### BODIES UNDER STATE GOVERNMENTS

#### Andhra Pradesh

Market Committee constituted under section 4 of the Hyderabad Agricultural Market Act No. II of 1339F.

Market Committee constituted under section 4A of the Madras Commercial Crops Markets Act, 1933.

### Bihar

Bihar State Board of Religious Trusts.

Bihar Subai Majlis Awqaf.

Both Gaya Temple Advisory Committee constituted under section 15 of the Both Gaya Temple Act. 1949.

Bodh Gaya Temple Management Committee constituted under section 3 of the Bodh Gaya Temple Act, 1949.

#### Kerala

Administration Committee for Coir Purchase Scheme.

Malabar Market Committee constituted under section 4A of the Madras Commercial Crops Markets Act. 1933.

Tapioca Market Expansion Board.

### Tamil Nadul

Area Committee for Hindu Religious and Charitable Endowments constituted under section 12 of the Madras Hindu Religious and Charitable Endowments Act, 1951.

Madras State Waqf Board constituted under section 9 of the Waqf Act, 1954 (29 of 1954).

Punjah

State Marketing Board constituted under section 3 of the Patiala Agricultural Produce Markets Act. 2004.

# BODY UNDER THE CENTRAL GOVERNMENT

#### Planning Commission.]

<sup>1.</sup> Subs. by the Madras State (Alteration of Name) (Adaptation of Laws on Union Subjects) Order, 1970 for "Madras" (we.f. 14-1-1969).

<sup>2.</sup> Part III added by Act 20 of 1992, s. 3.

उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 6 के अधीन स्थापित इवलपमेंट काउन्सिस फार आयल-बेस्ड एण्ड प्लास्टिक इन्डस्ट्रीज ।

उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) को धारा 6 के अवान स्थापित डेन लगमें ट कार्जन्सिल फ़ार मूगर इन्डस्ट्री।

उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 6 के अधीन स्थापित डेबलपमेंट काउन्सिल फार टैक्सटाइल्स मेड आफ ऑटिफिशियल सिल्क इन्क्लुंडिंग ऑटिफिशियल सिल्क याने ।

उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 6 के अधीन स्थापित डेबलपमेंट काउन्सिम फार टेक्सटाइल्स मेड आफ बूल इन्बर्न्डिंग बूलन यार्न, होजरी, कार्पेटस एम्ड ड्रगट्स।

दरगाह क्यांजा साहिब ऐक्ट, 1955 (1955 का 36) की घारा 4 के अधीन पठित दरगाह कमेटी, अजमेर। इंग्डियम सेंट्रेस अरिकानट कमेटी।

इण्डियन कोकोनट कमेटी ऐक्ट, 1944(1944 का 10) की धारा 4 के अधीन गठित इण्डियन सेंट्रल कोकोनट कमेटी। इण्डियन काटन सेलसऐक्ट, 1923 (1923 का 14) की धारा 4 के अधीन गठित इण्डियन सेंट्रल काटन कमेटी, इण्डियन सेंट्रल क्रांटन कमेटी।

इण्डियम भ्रायल सीड्स कमेटी ऐक्ट, 1946 (1946 का 9) की घारा 4 के भ्रधीन गठित इण्डियन सेंट्रल भ्रायल सीड्स कमेटी।

इण्डियन सेंद्रल सूगरकेन समेटी ।

इण्डियनं सेंट्रंस टोबेको कमेटी ।

इंग्डियन सेंक सेंस ऐक्ट, '980 (1930 का 24) की धारा 4 के झंधीन गठित इंग्डियन लेक सेंस कंमेटी। रवर ऐक्ट, 1947 (1947 का 24) की वारा 4 के झंधीन गठित रचर वोर्ड। टी ऐक्ट, 1953 (1953 की 29) की धारा 4 के झंधीन गठित टी वोर्ड।

## राज्य तरकारों के अधीन निकाय

### साम्बर प्रदेश

1.339 एक के हैदराबाद एक्किल्बरल मार्केट ऐक्ट नं० 2 की धारा 4 कें बधीन गठित मार्केट कमेटी। महास कर्मीक्रयन काफ्स मार्केट्स ऐक्ट, 1933 की धारा 4क के बधीन गठित मार्केट कमेटी।

### व्हार

विद्यार स्टेड बोर्ड माफ रिनिवर्स कुस्ट्रेड । विद्यार स्वार्ड मचनित जीकाक ।

बीद्ध बद्धा डेम्पस ऐक्ट, 1949 कीद्धारा 15 के बडीन गिरुस बीद्ध गया टेम्पस एडवाइजरी कमेटी । बीद्ध बदा-डेम्पस ऐक्ट, 1949 कीधारा 3 के सरीन गठिस बीद्ध गया टेम्पस मैनेजमेट कमेटी ।

#### केरल

क्वायर परकेज स्कीम के सिए एडकिनिस्ट्रेंक्स कमेटी । महास कर्मावयस काप्स मार्केट्स ऐंक्ड, 1933 की धारा 4क के मधीन गठित मालाबार मार्केट कमेटी । टपीबोका मार्केट एक्सपेंकन बोर्ड ।

## <sup>1</sup>[तमिसनाड्]

महात हिन्दू रिलिजन एण्ड चैरिटैंबल एण्डाउमेण्ट्स ऐक्ट, 1951 की धारा 12 के प्रधीन गठित हिन्दू रिलि-जस एण्ड चैरिटैंबल एण्डाउमेण्ट्स के लिए एरिया कमेटी ।

बक्फ ऐक्ट, 1954 की धारा 9 के अधीन गठित मद्रास स्टेट वक्फ बोड ।

#### पंचार

पटियाला एप्रिकल्चरल प्रोड्यूस् मार्केट्स ऐक्ट, 2004 की धारा 3 के मधीन गृठित स्टेट मार्केटिंग बोर्ड । थानाग 3

## केन्द्रीय सरकार के अधीन निकाय

चेत्रता आयोगः।

<sup>1.</sup> महास राज्य (नाम परिवर्तन) (संच विवयों पर विधि अनुकूलन) बावेज, 1970 हारा "महास" सन्द के स्वान पर (14-1; 1969 से) इतिस्थानिक ।

<sup>1992</sup> के अधिनियंस सं० 20 की घारा 3 बारा घाग 3 बोहा गया।

# ACTS OF THE STATE LEGISLATURES RELATING TO REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS

- 1. The Andhra Pradesh Payment of Salaries and Pension and Removal of Disqualifications Act, 1953 (English Version).
- 2. The Arunachal Pradesh Legislature Members. (Prevention of Disqualifications)
  Act, 1977 (English Version).
- 3. The Assam State Legislature Members (Removal of Disqualifications) Act, 1950 (English Version).
- 4. The Bihar Legislature (Removal of Disqualifications) Act, 1950 (English/Hindi Version).

बिहार विधान-मंडल (अनर्हाताओं का हटाना) अधि नियम, 1950।

- 5. The Goa, Daman and Diu Members of Legislative Assembly (Removal of Disqualitication) Act, 1982 (English Version).
- 6. The Gujarat Legislative Assembly Members (Removal of Disqualifications) Act, 1960 (English Version).
- 7. हरियाणा राज्य विधान-मंडल (निरहाता-निवारण) अधिनियम, 1974 (हिन्दी पाठ)।
- 8. The Himachal Pradesh Legislative Assembly Members (Removal of Disqualifications)
- 11. The Legislative Assembly (Removal of Disqualifications) Act, 1951 (English Version). 1962
- 12. The Legislative Assembly (Removal of Disqualifications) Amendment Act, 1979 (English Version).
  - 13. The Madhya Pradesh Vidhan Mandal Sadasya Nirharta Nivaran Adhiniyam, 1967 (English/Hindi Version).

मध्य प्रदेश विधान-मंडल सदस्य निरुष्ट्रीता निवार्ण अधिनियम, 1967॥

- 14. The Maharashtra Legislature Members (Removal of Disqualifications) Act, 1956 (English Version).
- 15. The Manipur Lègislature (Removal of Disqualifications) Act, 1972 (English Version).
- 16. The Prevention of Disqualification (Members of the Legislative Assembly of Meghalaya) Act, 1972 (English Version).
- 17. The Mizoram Union Territory Legislature Members, (Removal of Disqualification) Act, 1975 (English Version).
- 18. The Nagaland State Legislature Members (Removal of Disqualification) Act, 1964 (English Version).
- 19. The Orissa Offices of Profit (Removal of Disqualifications) Act, 1951 (English Version).
- 20. The Punjab State Legislature (Prevention of Disqualification) Act, 1952 (English Version).
- 21. The Parliamentary Secretary (Payment of Special Allowance and Prevention of Disqualification) Act, 1971—Relating to Union Territory of Pondicherry (English Version).
- 22. The Rajasthan Legislative Assembly Members (Removal of Disqualification) Act, 1956 (Hindi/English Version).

राजस्थान विधान सभा सदस्य (निरहुता-निराकरण) विधिनियमः, 1956।

J

# Acts of the State Legislatures relating to removal of disqualifications (PART IV —Law Relating to Removal of Disqualification)

- 23. The Sikkim Legislative Assembly Members Removal of Disqualifications Act, 1978 (English Version).
- 24. The Tamil Nadu Legislature (Prevention of Disqualification) Act, 1967 (English Version).
- 25. The Tripura State Legislature Members (Removal of Disqualifications) Act, 1972 (English Version).
- 26. उत्तर प्रदेश राज्य विधान-मंडल (अनहाता निवारण) अधिनियम, 1971 (हिन्दी पाठ)।
- 27. The West Bengal Legislature (Removal of Disqualifications) Act, 1952 (English Version).

# THE ANDHRA PRADESH PAYMENT OF SALARIES AND PENSION AND REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS ACT, 1953.

**ACT II OF 1954** 

An Act to provide for the salaries and allowances of Ministers, Deputy Ministers, the Chief Whip in the Assembly, the Speaker, the Deputy Speaker, Parliamentary Secretaries and members of the Andhra Pradesh Legislative Assembly and the Chairmen of the Planning and Development Committees and the Leader of the Opposition in the Andhra Pradesh Legislative Assembly and the Whips in the Legislative Assembly <sup>1</sup>[and also to provide for the pension of persons served as members of the Legislative Assembly and Legislative Council]

WHEREAS it is expedient to provide by an Act of the Legislature for the salaries and allowances of Ministers, Deputy Ministers, the Chief Whip in the Assembly, the Speaker, Deputy Speaker, Parliamentary Secretaries and members of the Andhra Pradesh Legislative Assembly and the Chairmen of the Planning and Development Committees, and the Leader of the Opposition in Andhra Pradesh Legislative Assembly and also the Whips in the Legislative Assembly <sup>1</sup>[and for the pension of persons served as members of the Legislative Assembly and Legislative Council].

AND WHEREAS it is necessary to remove the disqualification imposed on holders of certain offices for being chosen as, and for being, members of the said Legislative Assembly; it is hereby anacted as follows:—

- 1. Short title and commencement—(1) This Act may be called the Andhra Pradesh Payment of <sup>2</sup>[Salaries and Pension] and Removal of Disqualifications Act, 1953.
  - (2) It shall be deemed to have come into force on 4th January, 1954.
- 10. Removal of certain disqualifications—No person shall be disqualified for being chosen as, or for being, a member of the Andhra Pradesii Legislative Assembly on the ground only that he holds any of the offices specified in the Schedule to this Act.

<sup>1.</sup> Added by-Andhra Act 28 of 1985 and came into force with effect from 31-10-1984.

<sup>2.</sup> Subs. by ibid. and came into force with effect from 31-10-1984 and published in Andhra Pradesh Gazette, Part IV-B of Extraordinary No. 47, dated 8-11-1985.

# THE ARUNACHAL PRADESH LEGISLATURE MEMBERS (PREVENTION OF DISQUALIFICATIONS) ACT, 1977

ACT No. 4 of 1977

An Act to provide for the prevention of certain disqualifications for being chosen as, and for being, a member of the Arunachal Pradesh Legislative Assembly.

**Preamble** —WHEREAS it is expedient to provide in accordance with the provisions of section 14(i)(a) of the Government of Union Territories Act, 1963 (20 of 1963) that the holders of the offices hereinafter mentioned shall not be disqualified for being chosen as, and for being, a member of the Arunachal Pradesh Legislative Assembly.

It is hereby enacted by the Legislative Assembly of Arunachl Pradesh in the Twenty-eighth Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title, extent and commencement —(i) This Act may be called the Arunachal Pradesh Legislature Members (Prevention of Disqualifications) Act, 1977.
  - (ii) It extends to the whole of Arunachal Pradesh.
  - (iii) It shall come into force at once.
- 2. Removal of certain disqualifications for membership—A person shall not be disqualified for being chosen as, or for benig, a member of the Arunachal Pradesh Legislative Assembly by reason of the fact that he holds any of the offices being offices of profit specified in the Schedule appended hereto.

#### THE SCHEDULE

(See section 2)

- 1. Goanbura, whether called by this or any other title.
- 2. Any office held in the Territorial Army or National Cadet Corps or Auxiliary Air Force or Air Defence Reserve.
- 3. The office of Chairman, Vice-Chairman or members of any committee, society, board or authority appointed by the Government of India or the Government of any State or Union territory specified in the First Schedule to the Constitution of India.

Explanation 1—"Committee" means any Committee, Commission, Council or any other body of one or more persons, whether statutory or not, set up by the Government of India or the Government of any State.

Explanation 2.—"Board" or "authority" means any corporation, company, society or any other body of one or more persons whether incorporated or not, established, registered or formed by or under any Central law or law of any State for the time being in force or exercising powers and functions under any such law.

- 4. Any office under the Government, which is not a whole-time office remunerated either by salary or fees.
- 5. The office of part-time Professor, Lecturer, Instructor or Teacher in Government educational institutions.
  - 6. Medical practitioner rendering part-time service to Government.
- 7. Any office in the Home guard which is not whole-time and is not remunerated by salary or fees.
  - 8. The office of Village Volunteer, in the SSB Organisation.
- 9. Any office held by a Minister or State or Deputy Minister for the Union or any State specified in the First Schedule to the Constitution of India.

# THE ASSAM STATE LEGISLATURE MEMBERS (REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS) ACT, 1950

ASSAM ACT XIII OF 1950

[30th March, 1950]

An Act to provide for the removal of certain disqualifications for being chosen as and for being a member of the Assam Legislative Assembly.

Preamble —Whereas it is expedient to provide in accordance with the provisions of article 191(1)(a) of the Constitution that the holders of the offices hereinafter mentioned shall not be disqualified for being chosen as, and for being, a member of the Assam Legislative Assembly;

- It is hereby enacted as follows:---
- 1. Short title and commencement —(1) This Act may be called the Assam State Legislature Members (Removal of Disqualifications) Act. 1950.
  - (2) It extends to the whole of Assam:
- (3) It shall come into force on the date on which the Assam State Legislature Members (Removal of Disqualifications) Ordinance, 1950 (Assam Ordinance No. II of 1950), ceases to operate.
- 2. Removal of certain disqualifications—A person shall not be disqualified for being chosen as, or for being, a member of the Assam Legislative Assembly by reason of the fact that he holds any of the offices specified in the Schedule appended hereto [in so far as it is an office of profit under the State Government].

#### **SCHEDULE**

- 1. The office of the Parliamentary Secretary to the Government of Assam.
- 2. The office of Government Pleaders or Public Prosecutor.
- 3. The office of part-time Professor, Lecturer, Instructor or Teacher in Government educational institution.
  - 4. Medical practitioner rendering part-time service-to Government.
  - 5. Gaonburha, Chowkidar whether called by this or any other title.
  - <sup>2</sup>[6. The office of the <sup>3</sup>[Minister of State and] Deputy Minister to the Government of Assam].
- <sup>4</sup>[6A. Any office held by a Minister, Minister of State, Deputy Minister or Parliamentary Secretary for the State of Assam.]
- 17. The office of Chairman <sup>6</sup>[and Director of the Assam State Warehousing Corporation and of Public Sector Corporations like Major Industries Development Corporation and Small Industries Development Corporation, etc., and Chairman]. Vice-Chairman, or members of any Committee, Board or Authority appointed by the Government of India or the Government of any State specified in the First Schedule to the Constitution of India.
- 8. Any office under the Government which is not a whole time office remunerated either by salary or fees.
- 9. The office of the Chief Executive Member and the other Executive Members of a District Council in an Autonomous District and of the members nominated to such a District Council by the Governor.]
  - <sup>7</sup>[10. Any office held in the Territorial Army or National Cadet Corps].
  - <sup>8</sup>[11. Any office held in the Auxiliary Air Force or Air Defence Reserve].
  - 1. Added by Assam Act VIII of 1970.
  - 2. Inserted by Assam Act XXIII of 1950.
  - 3. Inserted by Assam Act VI of 1967.
  - 4. Inserted by Assam Act VIII of 1970.
  - 5. Inserted by Assam Act VIII of 1952.
  - 6. Added by Assam Act X of 1974.
  - 7. Inserted by Assam Act XIV of 1954, s. 2.
  - 8. Inserted by Assam Act XVIII of 1957.

# THE BIHAR LEGISLATURE (REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS) ACT, 1950

(BIHAR ACT No. 16 of 1950)

An Act to provide that holders of certain offices shall not be disquissed for being chosen as, or for being, members of the Bihar Legislative Assembly or the Bihar Legislative Council.

WHEREAS it is exception to provide that holders of certain offices shall not be disqualified for being chosen as, or for being, members of the Bihar Legislative Assembly or the Bihar Legislative Council;

It is hereby enacted as follows:-

- 1. Short title—This Act may be called the Bihar Legislature (Removal of Disqualifications) Act, 1950.
- 2. Removal of disqualifications for membership—A person shall not be '[and shall be deemed never to have been] disqualified for being chosen as, or for being, a member of the Bihar Legislative Assembly or the Bihar Legislative Council by reason only of the fact that he holds any of the offices, being offices of profit, mentioned in the Schedule.
- 3. Repeal of Bihar Ordinance 1 of 1950—The Bihar Legislature (Removal of Disqualifications) Ordinance. 1950 (Bihar Ordinance No. 1 of 1950) is hereby repealed.

#### THE SCHEDULE

- <sup>2</sup>[(1) The offices of the State Minister and the Deputy Minister.]
- (2) The office of Parliamentary Secretary.
- <sup>3</sup>[(3)] Any office in the Territorial Army constituted under the Territorial Army Act, 1948.
- <sup>4</sup>[(4) Any office in the National Cadet Corps constituted under the National Cadet Corps Act, 1948 (31 of 1948).]
- <sup>5</sup>[(5) The office of the Chairman or member of any Committee or body appointed by the Central or a State Government or by a servant of the Government; Provided that the Chairman or any member of such Committee or body does not receive any remuneration other than compensatory allowance.]

"[Explanation—For the purpose of this item "Compensatory allowance" shall mean—

(i) the travelling allowance, daily allowance or any allowance in the shape of honorarium, which may be paid to the holder of the office for the purpose of reimbursing the personal expenditure incurred by him in attending the meetings of the committee or body or performing any other functions as the holder of the said office; and

- 1. Ins. by the Bihar Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Act. 1956 (Bihar Act 33 of 1956), s. 2.
- Subs. by the Bihar Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Act. 1975 (Bihar Act 25 of 1975).
- 3. Cl. (2) renumbered as (3), ibid.
- Ins. by the Bihar Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Act, 1953 (Bihar Act
  34 of 1953) s. 2. The said section also prescribes that the clauses and explanation shall be deemed always
  to have been added in the main Act.
- 5. Subs. by the Bihar Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Act. 1970 (Bihar Act 1 of 1971), s. 2.
- 6. Subs. by the Bihar Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Act. 1974 (Bihar Act 10 of 1975). s. 2 and shall be deemed always to have been substituted.

# बिहार विधान-मंडल (अनर्हताओं का हटाना) अधिनियम, 1950 (1950 का बिहार अधिनियम सं 16)

यह उत्बंध करने के लिए मिबिनियम के कुछ पदों के धारक बिहार विधान मभा या बिहार विधान परिषद् के सदस्य के रूप में चुने जाने के लिए या सदस्य बने रहने के लिए अनर्हन होंगे।

चूंकि यह उपबंध करना इष्टकर है कि कुछ पदों के धारक बिहार विधान सभा या विहार विधान परिषद् के सदस्य के रूप में चुने जाने के लिए या सदस्य बने रहने के लिए अनहंन होंगे।

मतः एतद्द्वारा निम्नरूपेण मधिनियमित किया जाता है :---

- संक्षिप्त नाम -यह प्रधिनियम विहार विधान-मंडल (भन्त्रंताओं का हटाना) प्रधिनियम, 1950 कहलायां जा सकेगा ।
- 2. सदस्यता के लिए अनहंताओं का हटाया जाना केवल इस्टर्तथ्य के आधार पर कि वह अनुसूची में विणित लाभ के पद होने वाले पदों में से किसी को धारण करता है कोई व्यक्ति विद्वार विधान सभा या बिहार विधान परिषद् के सदस्य के रूप में चुने जाने के लिए या सदस्य बने रहने के लिए अनहं न होगा 1[और कभी भी अनहं न हुआ समझा जाएगा]।
- 3. 1950 के बिहार अध्यादेश 1 का निरहर --बिहार विधान-मंडल (अनर्हनाओं का हटाना) अध्यादेश, विधान-मंडल (अनर्हनाओं का हटाना) अध्यादेश,

# प्रनुसूची

- थ[(।) राज्य मंत्री या उपमन्त्री के पद ; और]
  - (2) संसदीय संचिव का पद ।
- 8[(3)] प्रादेशिक सेना घिषिनियम, 1948 के प्रवीन गठित प्रग्रेदेशिक सेना में कोई पद ।
- <sup>4</sup>[(4) राष्ट्रीय छात्र सैनिक गुल्म मधिनियम, 1948 (1948-का 31) के मधीन गठित राष्ट्रीय छात्र मनिक गुल्म में कोई पद ।]
- <sup>5</sup>[(5) केन्द्रीय या राज्य सरकार द्वारा भयवा सरकार∕के सेवक द्वारा नियुक्त किसी समिति या निकाय के घट्यक्ष या सदस्य का पद: बशर्ते कि ऐसी समिति या निकाय का घट्यक्ष या कोई सदस्य प्रतिकरात्मक भस्ता के सिवाय ग्रन्य कोई पारिश्रमिक न लेता हो ।]

<sup>6</sup>[स्पडटीकरण--इस खण्ड के प्रयोजनार्थ "प्रतिकरास्मक भर्ता" से मभिप्रेत होगा :---

- (i) पदधारी को समिति या निकाय की बैठक में उपस्थित होने अथवा उक्त पदधारी के रूप में कोई अन्य कृत्य संपादित करने में उसके द्वारा किए गए व्यक्तिगत व्यय की प्रतिपूर्ति के प्रयोजनार्थ दिया जाने वाला यात्रा-भत्ता, दैनिक भत्ता या मानदेय के रूप में दिया जाने वाला भत्ता; और
- 1. बिहार विधान-मंडल (अनहंताओं का हटाना) (संशोधन) अधिनियम, 1956 की धारा 2 द्वारा अंतःस्थापित ।
- 2. बिहार विधान-मंडल (अमहंताओं का हटाना) (संशोधन) अधिनियम, 1975 (1975 का बिहार अधिनियम 25) द्वारा प्रतिस्थापित ।
- 3. बिहार विद्यान-मंडल (भन्द्रेताओं का हटाना) (संबोधन) अधिनियम, 1975 (1975 का विहार अधिनियम 25) द्वारा खंड (2) को खंड (3) के रूप से पुनःसंब्यांकित किया गया।
- 4. बिहार विधान-पंडल (धनर्हताओं का हटाना) (त्रंशोधन) अधिनियम, 1953 (1953 का विहार अधिनियम 34) की झारा 2 हारा अंतःस्वापित । उक्त धारा यह भी विहित करती है कि बंड और व्याख्या कें वारे से यह समझा अःएगा कि वे मूल अधिनियम में सदा जुड़े हुए थे।
- 5. बिहार विधान-मंडल (अनर्हताओं का हटाना) (संशोधन) अधिनियम, 1970 (1971 का बिहार अधिनियम 1) की धारा 2 द्वारा अंतःस्थापित।
- 6. बिहार विधान-मंडल (अनर्हताओं का हटाना) (संनोधन) अधिनियम, 1974 (रे975 का बिहार अधिनियम 10) की धारा 2 द्वारा प्रतिस्थापित और सदा से प्रतिस्थापित किया गया समझा आएगा।

- (ii) the allotment of quarter and the provision for conveyance, and such other facilities, privileges and amenities to the holder of the office or cash payment in lieu thereof as the State Government, the Board or the managing authority of the committee or the body, as the case may be, may, by order made in this behalf, on such terms and conditions as may be mentioned therein, from time to time, determine.]
- <sup>1</sup>[(6) Any office under an insuerer the management of whose controlled business has vested in the Central Government.

Explanation.—For the purpose of this clause, the expression "controlled business" and the word "insurer" shall have the meanings respectively assigned to them in the Life Insurance (Emergency Provisions) Act, 1956 (9 of 1956).

(7) The office of an agent or other like office under the Central Government or the State Government for the purpose of effecting sales of, or collecting subscriptions towards, National Plan Certificates for such Commission as the Central Government may have fixed in that behalf or without such commission.

Explanation.—For the purpose of the clause, a National Plan Certificate include :-

- (i) 12 years' National Savings Certificate;
- (ii) 10 years' National Plan Certificate; and
- (iii) any other savings certificate or Government Securities notified as such by the Central Government.]
- <sup>2</sup>[(8) The office of a member in the Auxiliary Air Force or the Air Defence Reserve raised and maintained under the Reserve and Auxiliary Air Forces Act, 1952 (62 of 1952).]
- <sup>3</sup>[(9) The office of the acting Chairman under clause (1) of Article 184 of the Constitution of India, and
- (10) The office of the acting Speaker under clause (1) of Article 180 of the Constitution of India.]

<sup>1.</sup> Added by the Bihar Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Act, 1956 (Bihar Act 33 of 1956), s. 3.

<sup>2.</sup> Added by the Bihar Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Act. 1957 (Bihar Act 2 of 1957), s. 2 and shall be deemed always to have been substituted.

Subs. by the Bihar Legislature (Removal of Disqualitications) (Amendment) Act, 1975 (Bihar Act 25 of 19750,
 2 and shall be deemed always to have been substituted.

(भाग 4---निरर्हताओं को हटाने संबंधी विधि)

- (ii) पदधारी को क्वार्टर का भावंटन और उसके लिए सवारी तथा ऐसी भन्य सुविधाओं, विशेषा- प्रिकारों तथा सुख-साधनों, ध्रथवा उनके बदले में नगद भुगतान का उपबंध जैसा कि, यथा- स्थिति, राज्य सरकार बोर्ड, श्रथवा समिति या निकाय का प्रबन्ध-प्राधिकारी, इस निमित्त दिए गए भ्रादेश द्वारा, उसमें यथा उल्लिखित निबंधनों और शर्ती पर, समय-समय पर भवधारित करें।
- $^{1}[(6)$  ऐसे किसी बीमाकर्ता के मधीन कोई पद जिसके नियंत्रित कारबार का प्रबंध केन्द्रीय निहित हो गया है।

च्याख्या—इस खंड के प्रयोजन के लिए "नियंत्रित कारबार" पद और "बीमाकर्ता" शब्द का बही भर्य होगा जो ग्रर्थ कि क्रमशः उनका जीवन बीमा (भाषात उपबंध) ग्रधिनियम, 1956 (1956 का 9) में है।

(7) ऐसे कमीशन पर, जैसा कि केन्द्रीय सरकार ने उस निमित्त नियत किया हो या ऐसे कमीशन के बिना राष्ट्रीय योजना प्रमाणपत्नों का विक्रय प्रभावी करने या उनके निमित्त अंशदान संप्रृहीत करने के प्रयोजन के लिए केन्द्रीय सरकार या राज्य सरकार के ब्राधीन ग्राभिकर्ती का पद या अन्य तदूप पद ।

व्याख्या--इस खंड के प्रयोजन के लिए :--

- (i) 12 वर्षीय राष्ट्रीय बचत प्रमाणपत्न,
- (ii) 10 वर्षीय राष्ट्रीय योजना प्रमाणपत्न, और
- (iii) केन्द्रीय सरकार द्वारा इस रूप में श्रिधिसूचित कोई श्रन्य बचत प्रमाणपत्र या सरकारी प्रति-भूतियां,

राष्ट्रीय योजना प्रमाणपत्र के भ्रन्तर्गत हैं।]

- .<sup>2</sup>[(8) रिजर्व और सहायक विमान बल श्रिधिनियम, 1952 (1952 का 62) के श्रधीन खड़े किए गए और बनाए रखे गए सहायक बल या विमान प्रतिरक्षा रिजर्व वल में सदस्य का पद ।]
  - <sup>3</sup>[(9) भारतीय संविधान के अनुच्छेद 184 के खंड (1) के अधीन कार्यकारी सभापति का पद, तथा
  - (10) भारतीय संविधान के अनुच्छेद 180 के खंड (1) के अधीन कार्यकारी अध्यक्ष का पद ।]

<sup>1.</sup> बिहार विद्यात-मंडल (अनर्हताओं का हटाना) (संशोधन) अधिनियम, 1956 (1956 का बिहार अधिनियम 33) की धारा 3 हारा चीड़ा गया।

<sup>2.</sup> बिहार विधान-भंडल (अनहंताओं का हटाना) (संज्ञोधन) अधिनियम, 1957 (1957 का बिहार अधिनियम 2) की धारा 2 द्वारा जोड़ा गया और सवा से जोड़ा गया समझा जाएना।

<sup>3.</sup> बिहार विद्यान-मंडल (अमर्हताओं का हटामा) (संबोधन) अधिनियम, 1976 (1975 का बिहार अधिनियम 25) की खारा 2 द्वारा प्रतिस्थापित और सदा से प्रतिस्थापित किया गया समझा जाएगा।

# THE GOA, DAMAN AND DIU MEMBERS OF LEGISLATIVE ASSEMBLY (REMOVAL OF DISQUALIFICATION) ACT, 1982

#### No. 1 of 1982

19th February, 1982

An Act to provide for the removal of certain disqualifications for being chosen as, and for being, a member of the Legislative Assembly of Goa, Daman and Diu.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Goa, Daman and Diu in the Thirty-second Year of the Republic of India as follows:---

- 1. Short title and commencement -(1) This Act may be called the Goa, Daman and Diu Members of Legislative Assembly (Removal of Disqualification) Act. 1982.
  - (2) It shall come into force at once.
- 2. Removal of certain disqualifications—A person shall not be disqualified for being chosen as, or for being, a member of the Legislative Assembly of Goa, Daman and Diu merely by reason of the fact that he holds any of the offices specified in the Schedule appended to this Act.

#### **ISCHEDULE**

- 1. The office of a member of a Home Guard constituted under any law for the time being in force in any State;
- 2. Any office in connection with the affairs of the Goa University or any committee, council or body connected with the Goa University;
  - 3. The office of Chairman, Economic Development Corporation, Goa, Daman and Diu;
  - 4. The office of Chairman, Kadamba Transport Corporation Limited;
  - 5. The office of Chairman, Goa, Daman and Diu Housing Board;
- 6. The office of Chairman, Goa, Daman and Diu Tourism Development Corporation Limited;
- 7. The office of Chairman, Goa, Handicrafts Rural and Small Scale Industries Corporation Limited;
  - 8. The office of Chairman, Goa, Daman and Diu Industrial Development Corporation;
- 9. The office of Chairman, Director or member of a statutory or non-statutory body or committee or corporation constituted by the Government of Goa, Daman and Diu:

Provided that the Chairman, Director or member of any of the aforesaid committees or bodies or corporations is not entitled to any remuneration other than compensatory allowance.

Explanation.—For the purpose of the aforesaid entries—

- (i) "compensatory allowance" means any sum of money payable to the holder of an office by way of daily allowance [such allowance not exceeding the amount of daily allowance to which a member of the Legislative Assembly is entitled under the Goa, Daman and Diu Salary, Allowances and Pension of the Members of the Legislative Assembly Act, 1964 (2 of 1965)], any conveyance allowance, house-rent allowance or travelling allowance for the purpose of enabling him to recoup any expenditure incurred by him in performing the functions of that office;
- (ii) "statutory body" means any corporation, committee, commission, council, board or other body of persons, whether incorporated or not, established by or under any law for the time being in force;
  - (iii) "non-statutory body" means any body of persons other than a statutory body.]

<sup>1.</sup> Subs. by the Goa, Daman and Diu Members of Legislative Assembly (Removal of Disqualification) Amendment Act, 1985 (Act No. 11 of 1985), s. 2.

# THE GUJARAT LEGISLATIVE ASSEMBLY MEMBERS (REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS) ACT 1969

#### GUJARAT ACT No. I of 19601

Amended by Guj. 23 of 1962.

[22nd September, 1960]

An Act to provide for the removal of certain disqualifications for being chosen, as and for being a member of the Gujarat Legislative Assembly.

WHEREAS by the Constitution provision has been made for declaring by Act of the State Legislature any office of profit under the Government of India or the Government of any State specified in the First Schedule to the said Constitution not to disqualify its holder for being chosen as, and for being, a member of a State Legislature;

AND WHEREAS it is expedient to make such declaration; It is hereby enacted in the Eleventh Year of the Republic of India as below:—

- 1. Short title and commencement—(1) This Act may be called the Gujarat Legislative Assembly Members (Removal of Disqualifications) Act. 1960.
  - (2) It shall come into force on the 1st day of May, 1960.
- \*2. Removal of certain disqualifications —A person shall not be disqualified for being chosen as, or for being a member of the Gujarat Legislative Assembly merely by reason of the fact that he holds any of the offices specified in the Schedule appended hereto.
- 3. Repeal of Gujarat Ordance No. V of 1960 -- The Gujarat Legislative Assembly Members (Removal of Disqualifications) Ordinance, 1960 is hereby repealed.

#### THE SCHEDULE

#### (See section 2)

- 1. The office of Parliamentary Secretary to a Minister of the Government of Gujarat.
- 2. The office of part-time professor or lecturer in a Government College.
- 3. Any office in the National Cadet Corps, the Territorial Army, the Air Defence Reserve and the Auxiliary Air Force.
  - 4. Any office in the Home Guards,
- 5. Any office in a village defence party (by whatever name called) constituted by or under the authority of the State Government.
- 6. The office of a member of the Advisory Board constituted under the Bombay Wild Animals and Wild Birds Protection Act, 1951 or any corresponding law in force in any part of the State of Gujarat.
- 7. The office of Secretary of the District or Regional Development Boards constituted by the State Government (by whatever name called):

Provided that the holder of such office does not hold any other office of profit under the State Government.

8. Any office under an insurer the management of whose controlled business has vested in the Central Government under the Life Insurance (Emergency Provisions) Act, 1956.

Explanation.—For the purpose of this entry, the expression "controlled business" and "insurer" shall have the meanings assigned to them in the Life Insurance (Emergency Provisions) Act, 1956.

<sup>1.</sup> For Statement of Objects and Reisons, see, Gujarat Government Gazette, 1960, Part V. page 13), Please see section 34 of the Gujarat Shun Area (Improvement, Clearance and Redevelopment) Act. 1973.

# 200 Gujarat Legislative Assembly Members (Removal of Disqualifications) Act, 1960 (PART IV.—Law Relating to Removal of Disqualification)

- 9. The office of an Honorary Medical Officer or Honorary Assistant Medical Officer in a hospital under Government management.
- 10. The office of Chairman or member of the Labour Welfare Board constituted under the Bombay Labour Welfare I und Act, 1953.
- 11. The office of Chairman or member of any Committee or body appointed by the Central or State Government:

Provided that the Chairman or any Member of such Committee or body does not receive any remuneration other than compensatory allowance nor does he receive any facilities other than such facilities (including furnished office, staff, vehicle and free residential accommodation) as are deemed by Government to be essential for the efficient performance of his duties as such Chairman or Member.]

Explanation.—For the purpose of this entry, "Compensatory allowance" shall mean the travelling allowance, the daily allowance or such other allowance which is paid to the holder of the office for the purpose of meeting his personal expenditure in attending the meetings of the Committee or body or in performing any other functions as the holder of the said office.

- 12. The office of an examiner for any examination held by the Central or State Government or by the Union Public Service Commission or the Gujarat Public Service Commission.
- 13. The following offices held under the Employees' State Insurance Act 1948 to provide medical benefit to insured persons under the said Act, that is to say—
  - (a) the office of an Insurance Medical Practitioner.
  - (b) the office of a part-time medical officer or specialist in a hospital, dispensary, nursing home, maternity home or other institution established by the Employees' State Insurance Corporation or the State Government, and
  - (c) the office of a medical practitioner appointed to provide medical benefit to insured persons in any private hospital, dispensary, nursing home or maternity home or other institution recognised for the purpose by the Employees' State Insurance Corporation or the State Government.
- <sup>2</sup>[3[14.] The office of a member of the Gujarat Industrial Development Corporation nominated under clause (b), (c) or (d) of sub-section (1) of section 4 of the Gujarat Industrial Development Act, 1962 (Guj XXIII of 1962), by reason only of his holding such office.]
- 415. The office of Chairman or Member of the Gujarat Tribal Development Corporation constituted under the Gujarat Tribal Development Corporation Act. 1972.
- 16. The office of Chairman or Member of the Gujarat State Social Welfare Advisory Board.
  - 17. The office of Chairman or Member of the Gujarat Backward Classes Board.
  - 18. The office of Chairman or Member of Gujarat Minorities Board.
- 19. The office of Chairman or Member of the Gujarat Scheduled Castes Economic Development Corporation Limited.
- 20 The office of Chairman or Member of the Gujarat State Scheduled Castes Welfare Advisory Board.

<sup>1.</sup> Subs. by Guiarat Act 17 of 1984, s. 2.

<sup>2.</sup> Entiry 13A was ins. by Gujarat Act 23 of 1962, 4, 59

<sup>3.</sup> Entry 13A renumbered as entry 14 br 4. 2, thic

<sup>4</sup> Ins. by s. 2, tbld.

- 21. The office of Chairman or Member of the Gujarat Women's Economic Development Corporation.
- 22. The office of Chairmtn or Member of the Gujarat Landless Labourers and Halpati Housing Board.
- 23. The office of the Executive Chairman and of the Additional Executive Chairman of the High Level Committee for effective implementation of the 20 point Economic Programme.]
  - <sup>1</sup>[24. The office of Government Chief Whip.]
  - <sup>2</sup>[25. The office of Chairman of the Film Development Corporation of Gujarat Limited.]

<sup>1.</sup> Ins. by Gujorat Act 3 of 1985, s. 2,

<sup>2.</sup> Ins. by Gujarat Act 2 of 1986, s. 2 (w.e.f. 19-10-1985).

## विधायी विभाग

## 2 मई, 1945

हरियाणा स्टेड लेजिस्लेचर (प्रिवेंशन आफ डिसक्वालीफिकेशन) ऐक्ट, 1974 का निम्नलिखित हिन्दी अनुवाद हरियाणा के राज्यपाल के तिथि 23 अप्रैल, 1975 के प्राधिकार के अधीन एतर्द्वारा प्रकाशित किया जाता है और यह हरियाणा राजभाषा अधिनियम, 1969 (1969 का 17) की धारा 4क के खण्ड (क) के अधीन उक्त अधिनियम का हिन्दी भाषा में प्रामाणिक पाठ समक्षा जाएगा :—

# हरियाणा राज्य विधान-मण्डल (निरहंता-निवारण) अधिनियम, 1974

(1974 का हरियाणा अधिनियम सं० 41)

सरकार के झंघीन कतिपय ऐसे लाभ-पद, जिनके धारक हरियाणा राज्य विधान-मंडल के सदस्य के रूप में निर्वाचित किए जाने या सदस्य बने रहने के सिण निर्दाहत नहीं होंगे, घोषित करने के लिए इपिनयम

भारत गणराज्य के पचीसवें वर्ष में हरियाणा राज्य विधान-मण्डल द्वारा निम्नलिखित रूप में यह श्रधिनियमित हो :---

- 1. संकिप्त नाम---यह ग्रधिनियम हरियाणा राज्य विधान-मण्डल (निरहेता-निवारण) ग्रधिनियम, 1974 कहा जा सकता है ।
  - 2. परिमापाएं --इस प्रधिनियम में, जब तक संदर्भ से प्रन्यथा अवेक्षित न हो,--
  - (क) "प्रतिकरात्मक भत्ता" से भ्राभिप्रेत है, किसी पद के धारक को उस पद के कृत्यों के निर्वहन में उसके द्वारा किए गए खर्चों की प्रतिपूर्ति करने में उसे समर्थ बनाने के प्रयोजन के लिए दैनि ह भत्ता, कोई सवारी भत्ता, मकान-किराया भत्ता या याद्वा-भत्ते के रूप में संदेय कोई धन राशि;
    - (ख) "म मनूनी निकाय" से माभिप्रेत है । कसी कानूनी निकाय से भिन्न कोई व्यक्ति-निकाय;
  - (ग) "कानूनी-निकाय" से ग्राभिन्नेत हैं तत्सभय प्रवृत्त किसी विधि द्वारा या उसके ग्रधीन स्थापित कोई निगम, सिमिति, भायोग, परिषद्, बोर्ड ग्रथवा ग्रन्य व्यक्ति-निकाय चाहे वह निगमित हो ग्रथवा नहीं।
- 3. कतिषय साथ-पर्वो द्वारा निर्सिहत न किया जाना (1) इस ग्रिधिनियम द्वारा यह घोषित किया जाता है कि निम्न-लिखित में से कोई भी पद जहां तक वह भारत सरकार या हिरियाणा राज्य सरकार के अधीन लाभ-पद है अपने धारक को हिरियाणा राज्य विद्यान-मण्डल के सदस्य के रूप में निर्वाचित किए जाने या वने रहने के लिए निर्राहत नहीं करेगा, अर्थातः—
  - (क) लम्बरवार;
  - (ख) सब-रिजस्ट्रार, चाहे विभागीय हो सयवा स्रवैतनिक विषव प्रमाणक (नोटरी) शपथ स्रायुक्त कोई शासकीय रिसीवर जो पूर्णकालिक वैतिवक सरकारी के गंचारी नहो या कोई श्रन्य व्यक्ति जो किसी ऐसे बीमा-कर्ता के स्रवीन सेवा करता हो जिनके नियंत्रित कारवार का प्रबन्ध जीवन-बीमा (श्राफात उपबन्ध) स्रधिनियम, 1956 (1956 का संसद् प्रधिनियम 9) के प्रधीन केन्द्रीय सरकार में निहित हो गया है;
  - (ग) राष्ट्रीय कैंडेट कोर ग्रीधिनियम, 1948 (1943 का केन्द्रीय ग्रीधिनियभ 50), प्रादेशिक सेना ग्रीधिनियम, 1948 (1948 का केन्द्रीय ग्रीधिनियम, 1952 (1952 का संसद् ग्रीधिनियम 62), ग्रयवा हरियाणा गृह-रक्षी दल ग्रीधिनियम, 1974 (1974 का हरियाणा शिधिनियम 31) के ग्रीधीन, ययास्यित, बनाए गए, रखे गए ग्रथवा गठित विसी बल का सदस्य;
    - (घ) रिजर्व-प्रधिकारी सेना में प्रधिकारी;

### (भाग 4--निरहंता श्रों को हटाने संबंधी विधि)

- <sup>1</sup>[(ङ) किसी कानूनी या कानूनी नि हाय का ग्रध्यक्ष, उपाध्यक्ष, प्रधान, उप-प्रधान, निदेशक या सदस्य, चाहि नहं निर्वाचित हो ग्रथवा संघ सरकार या राज्य सरकार या उसके किसी ग्रधिकारी द्वारा भागजद या नियुक्त किया गया हो, चाहे जिसे अपने वर्तव्यों के पालन के दौरान प्रतिकर भत्ते सहित कोई पारिश्रमिक मिलता हो या नहीं];
  - (च) संसदीय साचेव या संरादीय अवर सचिव;
  - (छ) राज्य सरकार के किसी विभाग में उस सरकार का अवैतनिक सलाहकार;
- (ज) पंजाब नगर सुधार अधिनियम, 1922 (1922 का पंजाब अधिनियम 4) के अधीन गठित किसी सुधार न्यारा का अध्यक्ष तथा पंजाब उपि उप-मंडी अधिनियम, 1961 (1961 का पंजाब अधिनियम 23) की धारा 3 के अधीन गठित हरियाणा राज्य कृषि विषयन बोर्ड का अध्यक्ष;
- (झ) हरियाणा राज्य लवु सिजाई (वलकूप) निगम लिजिटेड का श्रध्यक्ष तथा हरियाणा कृषि-उद्योग-निगम लिमिटेड का श्रध्यक्ष; तथा
- (ञा) हरियाणा राज्य योजना वोड या हरियाणा खादी तथा ग्रामोद्योग बोढं या हरियाणा हरिजन वल्याण निगम या हरियाणा राज्य समाज कल्याण सनाहकार वोडं का प्रध्यक्ष या प्रतिस्थानी श्रध्यक्ष या जपाध्यक्ष या कोई सदस्य;
- <sup>2</sup>[(ट) किसी न्यायालय, श्रीध भरण, श्रयवा श्रन्य श्राधिकरण के सामने राज्य सरकार द्वारा या उसके विरुद्ध जिसी विशिष्ट वाद, मामले या अन्य कार्यवाही का संचालन करने के लिए, श्रयवा जांच श्रायोग की सहायता के लिए या जांच श्रायोग श्रीधिनियम, 1952, या उस समय लागू किसी श्रन्य विधि के श्रवीन नियुक्त जांच श्रायोग के सामने किन्हीं पक्ष कारों की सहायता के लिए या उनका प्रतिविधित्य करने के लिए, राज्य सरकार द्वारा, नियुक्त कोई अधिवक्ता ।]
- (2) इस ब्रिधिनियम द्वारा यह भी घोषित िया जाता है कि निम्निलिखित में से कोई भी पद, जहां तक वह भारत सरकार, हरियाणा राज्य सरकार या किसी ब्रन्थ राज्य सरकार के ब्रावीन लाभ का पद है उसके धारक को हरियाणा राज्य विद्यान-मण्डल के सदस्य के रूप में निर्वाचित किए जाने या सदस्य बने रहने के लिए निर्राहत नहीं करेगा :---
  - (क) मंत्री:
  - (ख) राज्यमंत्री;
  - (ग) उपमंत्री ।
- 4. निरसन--गंजाव राज्य विधान-मंडल (निरहंता-निवारण) मित्रिनियम, 1952, जहां तक वह हरियाणा राज्य को लागू है, एतद्दारा निरसित किया जाता है ।

<sup>1. 1981</sup> के हरियाणा अधिनियम सं० 4 की धारा 2 द्वारा प्रतिस्थापित।

<sup>2. 1980</sup> के हरियाणा अधिनियम सं० 24 की धारा 2 द्वारा अंतःस्यापित ।

# THE HIMACHAL PRADESH LEGISLATIVE ASSEMBLY MEMBERS (REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS) ACT, 1971

(ACT No. 7 of 1971)

An Act to declare certain offices of profit under the Government of India, or the Government of any State specified in the First Schedule to the Constitution not to disquality their nolders for being chosen as, or for being, members of the Himachal Pradesh Legislative Assembly.

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Twenty- second Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title and commencement —(1) This Act may be called the Himachal Pradesh Legislative Assembly Members (Removal of Disqualifications) Act, 1971.
  - (2) It shall come into force at once.
  - 2. Definitions -In this Act, unless the context otherwise requires,-
  - (a) "compensatory allowance" means such sum of money as the Government may determine as being payable to the holder of an office by way of travelling allowance, daily allowance, sitting allowance, conveyance allowance or house rent allowance for the purpose of 2\*\*\* performing the functions of that office;
  - (b) "statutory body" means any corporation, committee, commission, council, board or other body of persons, whether incorporated or not, established by or under any law for the time being in force;
    - (c) "non-statutory body" means any body of persons other than a statutroy body.
- 3. Prevention of disqualifications for membership of the Legislative Assembly of Himachal Pradesh —A person shall not be disqualified for being chosen as, and or benig, a member of the Himachal Pradesh Legislative Assembly by reason only of the fact that he holds any of the following offices of profit under the Government of India or the Government of any State:—
  - (a) the office of a Deputy Minister or Minister of State,
  - (b) any office held by a Minister, Member of State, or Deputy Minister, whether ex-officio or by name;
  - (c) the office of the Speaker or the Deputy Speaker of the Himachal Pradesh Legislative Assembly or of Parliament or of the Legislative Assembly of any other State;
    - (d) the office of the Chief Parliamentary Secretary or Parliamentary Secretary;
  - (e) the office of the Chief Whip, Deputy Chief Whip or Whip in any Legislative Assembly or in Parliament;
  - (f) the office of village revenue officer whether called a lamberdar, malguzar, patel, deshmukh or by any other name, whose duty is to collect land revenue and who is remunerated by a share of or commission on, the amount of land revenue collected by him, but who does not discharge any police functions;
  - (g) any office of the National Cadet Corps, the Territorial Army, the Air Defence Reserve and the Auxiliary Air Force under any law for the time being in force;
  - (h) the office of a member or a Home Guard constituted under any law for the time being in force in any State;
  - (i) the office of Chairman or member of the Syndicate, Senate, Executive Committee, Council or Court of a University or any other body connected with a University;
    - (j) the office of the Vice-Chancellor of any University;

<sup>1.</sup> Published in the Extraordinary Gazette of Himachal Pradesh on 18-5-1971.

<sup>2.</sup> Omitted by H. P. Act No. 15 of 1981.

- (k) the office of a member of any delegation or mission sent outside India by, the Government of India or the Government of any State or sent outside the State of Himachal Pradesh by the Government of the said State for any special purpose;
- (1) the office of chairman or member of a committee (whether consisting of one or more members) set up temporarily for the purpose of advising the Government or any other authority in respect of any matter of public importance or for the purpose of making an inquiry into, or collecting statistics in respect of, any such matter if the holder of such office is not entitled to any remuneration other than compensatory allowance;
- (m) the office of chairman or vice-chairman, director or member of any statutory or non-statutory body other than any such body as is referred to in clause (1) if the holder of such office is not entitled to any remuneration other than compensatory allowance:
- (n) the office of any honorary medical officer or honorary assistant medical officer in a hospital under Government management;
- (o) a person drawing his service pension, political pension or grant, mansab, charitable grant or commutation sum of compensation in respect of a jagir, inam or other grant;
- (p) the office of an agent or other like office for the purpose of effecting sales of or collecting subscriptions towards National Plan Certificates or any other savings certificates or Government securities notified as such by the Central Government for such commission as the Central Government may have fixed in that behalf or without such commission;
- (q) the office of an examiner for any examination held by the Central or State Government or by the Union Public Service Commission or any State Public Service Commission:
- (r) the office of Sarpanch or member of a Panchayat under any law for the time being in force;
- <sup>1</sup>[(s) notwithstanding anything contained in clauses (l) and (m) of this section, the office of the Chairman, Vice-Chairman, or Member of Commission for Scheduled Castes and Scheduled Tribes appointed by the Government of India or the office of the Deputy Chairman of the Himachal Pradesh State Planning Board Constituted by the State Government.]
- 4. Determination of question arising after the commencement of the Act—Any question arising after the commencement of this Act as to any office being an office of profit under the Government of India or the Government of any State shall be determined as if the provisions of this Act had been in force at all material dates.
- 5. Repeal and Saving—The Himachal Pradesh Legislative Assembly Members (Removal of Disqualifications) Ordinance, 1971 is hereby repealed.

Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken under the aforesaid Ordinance, shall be deemed to have been done or taken under this Act as if this Act had commenced on the 25th January, 1971.

<sup>1.</sup> Ins. by H. P. Act No. 8 of 1979 and subsequently amended by Act No. 26 of 1979 and Act No. 7 of 1981.

### THE JAMMU AND KASHMIR STATE LEGISLATURE (PREVENTION OF DISQUALIFICATION) ACT, 1962

#### J. & K. ACT NO. XVI OF 1962

[18th July, 1962]

An Act to declare that certain offices of profit under the Government shall not disquality the holders thereof for being chosen as, or for being, members of the Jammu and Kashmir State Legislature.

BE it enacted by the Jammu and Kashmir State Legislature in the Thirteenth Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short tide—This Act may be called the Jammu and Kashmir State Lagislature (Prevention of Disqualification) Act, 1962.
  - 2. Definitions —In this Act, unless the context otherwise requires:—
  - (a) 'compensatory allowance' means any sum of money payable to the holder of an office by way of daily allowance (such allowance not exceeding the amount of daily allowance to which a member of the Jammu and Kashmir State Legislature is entitled under the Salaries and allowances of Members of Jammu and Kashmir State Legislature Act, 1960), any conveyance allowance, house-rent allowance or travelling allowance for the purpose of enabling him to recoup any expenditure incurred by him in performing the functions of that office:
  - (b) 'statutory body' means any corporation, committee, commission, council, board or other body of persons whether nicorporated or not, established by or under any law for the time being in force;
    - (c) 'non-statutory body' means any body of persons other than a statutory body.
- 3. Certain offices of profit not to disqualify It is hereby declared that none of the following offices, in so far as it is an office of profit under the Government of Jammu and Kashmir or the Government of India, shall disqualify the holder thereof for being chosen as, or for being, a member of the Jammu and Kashmir State Legislature, namely:—
  - (a) any office held by a Minister, Minister of State or Deputy Minister whether exofficio or by name;
  - (b) the office of Chief Whip, Deputy Chief Whip or Whip in either House of the Jammu and Kashmir State Legislature;
  - (c) the office of a Chief Parliamentary Secretary or a Parliamentary Secretary or a Parliamentary Under Secretary;
  - (d) the office of Chairman or member of the syndicate, senate, executive committee, council or court of the 'University of Jammu and Kashmir or any other body connected with the said University;
  - <sup>2</sup>[(dd) the office of Chairman or member of a Committee, Commission or Board set up by the Government whether under a statute or by executive order, for or in connection with the—
    - (i) prevention of corruption,
    - (ii) development of the State in planned manner,
    - (iii) land reforms];
  - (e) the office of a member of any delegation or mission sent outside India by the Government for any special purpose;

I. Now The Universities of Jammu and Kashmir.

<sup>2.</sup> Clause (dd) ins. by J. & K. Act II of 1963.

- (f) the office of Chairman or member of a committee, (whether consisting of one or more members), set up temporarily for the purpose of advising the Government or any other authority in respect of any matter of public importance or for the purpose of making an inquiry into, or collecting statistics in respect of, any such matter, if the holder of such office is not entitled to any remuneration other than compensatory allowance;
- (g) the office of Chairman, Director or member of any statutory or non-statutory body other than any such body as is referred to in  ${}^{1}$ [clause (dd)] or clause (f) if the holder of such office is not entitled to any remuncration other than compensatory allowance.

Explanation.—For the purposes of this section, the office of Chairman or Secretary shall include every office of that description by whatever name called.

4. Repeal —The Jammu and Kashmir Legislature (Prevention of Disqualification) Act, 1957 is hereby repealed.

# THE KARNATAKA LEGISLATURE (PREVENTION OF DISQUALIFICATION) ACT, 1956

ACT No.4 of 1957

An Act to declare certain offices of profit not to disqualify their holders for being chosen as, or for being, members of the Mysore Legislative Assembly and the Mysore Legislative Council.

Whereas it is expedient to declare that certain offices should not, under certain conditions, disqualify or be deemed to have disqualified, the holder thereof for being chosen as, or for being, members of the Mysore Legislative Assembly and the Mysore Legislative Council.

Bruit enacted by the Mysore State Legislature in the Seventh Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title—This Act may be called the Mysore Legislature (Prevention of Disqualification) Act, 1956.
  - 2. Definitions -In this Act, unless the context otherwise requires:-
  - (a) "Committee" means any Committee, Commission, Council, Board or any other body of one or more persons, whether statutory or not, set up by the Government of India or the Government of any State;
  - (b) "compensatory allowance" means such sum of money as the Central Government, or the Government of any State, as the case may be, may determine as being payable to the Chairman or any other member of a Committee by way of travelling allowance, daily allowance, sitting fee, conveyance allowance or house rent allowance for the purpose of enabling the Chairman or other member to recoup any expenditure incurred by him in attending any meeting of a Committee or performing any other function as a member of a Committee;
  - (c) "Statutory body" means any corporation, board, company, society or any other body of one or more persons, whether incorporated or not, established, registered or formed by or under any Central Law or the law of any State for the time being in force or exercising power and functions under any such law.
- 3. Removal of certain disqualifications—It is hereby declared that the following offices shall not disqualify and shall be deemed never to have disqualified, the holders thereof for being chosen as, or for being, members of the Mysore Legislative Assembly or the Mysore Legislative Council:—
  - (a) the office of a Deputy Minister, a Parliamentary Secretary \*the Leaders of the Opposition or the Government Chief Whips.
  - (b) the offices held in the National Cadet Corps raised and maintained under the National Cadet Corps Act, 1948 (Central Act 31 of 1948) in the Territorial Army raised and maintained under the Territorial Army Act, 1948 (Central Act 56 of 1948), and in the Auxiliary Air Force and the Air Defence Reserve under the Reserve and Auxiliary Air Forces Act, 1952 (Central Act 62 of 1952);
  - [(bb) the office of a member of the Home Guards constituted under the Mysore Home Guards Act, 1962 (Mysore 35 of 1962);]
  - [(bb) (sic.) the office of a member of a Village Defence Party constituted under the Village Defence Parties Act, 1964. (Mysore 34 of 1964;)

<sup>\*</sup>As. amended in Karnataka Act No. 72 of 1976.

- (c) the office of the Secretaries of the District Development Boards constituted by the State Government (by whatever name called);
- \*(cc) the offices of the Adhyaksha and Upadhyaksha of the Zilla Parishads constituted under the Karnataka Zilla Parishads, Taluk Panchayat Samithis, Mandal Panchayats and Nyaya Panchayats Act, 1983 (Karnataka Act 20 of 1985):

Provided that the holders of such office do not hold any other office of profit under the State Government:

(d) the office of the Chairman or Member of a Committee;

Provided that the holder of any such office is not in receipt of or entitled any remuneration other than the compensatory allowance.

<sup>\*</sup>Amended in Karnataka Ordinance No. 2 of 1989 and published in Karnataka Special Gazette dated 30th January 1989.

<sup>21-274</sup> Law & Justice/89

#### THE LEGISLATIVE ASSEMBLY (REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS)

ACT, 1951\* (Act 15 of 1951)

Preamble:—Whereas, pursuant to sub-clause (a) of clause (1) of Article 191 of the Constitution of India read with Article 238 thereof, it is expedient to declare certain offices as offices which will not disqualify the holders thereof being chosen as, and for being, members of the (Legislative Assembly of the State of Kerala).

It is hereby enacted as follows:—

- 1. Short title and commencement—(1) This Act may be called the Legislative Assembly (Removal of Disqualifications) Act, 1951.
  - (2) It shall come into force at once.
- 2. Removal of certain disqualifications for membership— A person shall not be disqualified for being chosen as and for being, a member of the Legislative Assembly of the State of Kerala by reason only—
  - (i) that he is in receipt of the salaries or allowances to which he is entitled under the law for the time being in force relating to the payment of salaries and allowances to members of the Legislative Assembly of the State of Kerala or of travelling and daily allowances while serving as a member of any Committee or Board constituted by the Government of India or the Government of any State specified in the First Schedule to the Constitution of India; or
  - (ii) that he holds under the Government of India or the Government of any State specified in the First Schedule to the Constitution of India an office which is not remunerated either by salary or by fees payable out of the Consolidated Fund of India or of any such State; or
  - (iii) that he is a member of the Committee constituted to translate the Constitution of India into Malayalam; or
  - (iv) that he holds an office in any educational institution other than a Government institution; or
  - (v) that he holds an office in the National Cadet Corps raised and maintained under the National Cadet Corps Act, 1948 (Central Act XXXI of 1948), or in the Territorial Army raised and maintained under the Territorial Army Act, 1948 (Central Act LVI of 1948); or
  - (vi) that he is a member of the Air Defence Reserve or the Auxiliary Air Force raised under the Reserve and Auxiliary Air Forces Act, 1952 (62 of 1952).
  - (vii) that he holds the office of Chairman or member of the Kerala State Law Commission; or
  - (viii) that he is the Chairman or the Vice-Chairman or a member of the State Planning Board constituted by the Government or a member of the Backward Classes Reservation Commission constituted by the Government.
- 3. Removal of certain other disqualifications for membership—A person shall not be deemed to be or to have been disqualified for being a member of the Legislative Assembly of the State of Kerala by reason only that such person had prior to the commencement of this Act held under the State Government an office which was not a whole time office or that he had held an office in any educational institution other than a Government institution.

## THE LEGISLATIVE ASSEMBLY (REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS) AMENDMENT ACT, 1979

(Act 4 of 1979)

An Act further to amend the Legislative Assembly (Removal of Disqualifications) Act, 1951

Preamble.—WHEREAS it is expedient further to amend the Legislative Assembly (Removal of Disqualifications) Act, 1951, for the purpose hereinafter appearing;

BE it enacted in the Thirtieth Year of the Republic of India as follows:--

1. Short title. This Act may be called the Legislative Assembly (Removal of Disqualifications) Amendment Act, 1979

- 2. Amendment of section 2.—Section 2 of the Legislative Assembly (Removal of D qualifications) Act, 1951 (15 of 1951) (hereinafter referred to as the principal Act), shall be renumbered as sub-section (1) thereof, and, after sub-section (1) as so renumbered, the following sub-section shall be inserted, namely:—
- "(2) No person shall be disqualified or deemed ever to have been disqualified for being chosen as, and for being, a member of the Legislative Assembly of the State of Kerala by reason only—
  - (i) that he holds or has held the office of the Chairman of a Government Company.

Explanation.—For the purposes of this clause, "Government Company" means a company in which not less than fifty-one per cent. of the paid up share capital is held by the Government of Kerala or jointly by the Central Government and the Government of Kerala, and includes a company which is a subsidiary of any such company; or

- (ii) that he holds or has held the office of the Chairman of a Corporation established or constituted by or under any Central or State Act and owned or controlled by the Government of Kerala"
- 3. Repeal and Savings.—(1) The Legislative Assembly (Removal of Disqualifications) Amendment Ordinance, 1978 (30 of 1978), is hereby repealed.
- (2) Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken under the Principal Act as amended by the said Ordinance shall be deemed to have been done or taken under the Principal Act as amended by this Act as if this Act had come into force on the 29th day of December. 1978:

### THE MADHYA PRADESH VIDHAN MANDAL SADASYA NIRHARTA NIVARAN ADHINIYAM, 1967

(No. 16 of 1967)

[14th July 1967]

An Act to declare certain offices of the profit not to disqualify their holders for being chosen as or for being members of the State Legislature [Received the assent of the Governor on the 14th July, 1967 assent first published in the Madhya Pradesh Gazette, Extraordinary, on the 17th July, 1967.]

BE it enacted by the Madhya Pradesh Legislature in the Eighteenth Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title—This Act may be called the Madhya Pradesh Vidhan Mandal Sadasya Nirharta Nivaran Adhiniyam, 1967.
  - 2. Definitions..—In this Act, unless the context otherwise requires,—
  - (a) "Committee" means any committee, council, board or any other body of persons whether a statutory body or not set up by the Central Government or any State Government:
  - (b) "Statutory body" means any corporation, board, company, society or any other body of persons, whether incorporated or not, established, registered or formed by or under any law for the time being in force or exercising powers and functions under any such law.
- 3. Prevention of disqualification —(1) A person shall not be disqualified for being chosen as, or for being, a member of the Madhya Pradesh Legislative Assembly or the Madhya Pradesh Legislative Council by reason only of the fact that he holds any of the offices of profit under Government specified in the Schedule.
- (2) Subject to the provisions of sub-section (1) no person holding the office of the Chairman or member of any Committee, shall be disqualified at any time for being chosen as, or for being, a member of the Madhya-Pradesh Legislative Council by reason only of the fact that he holds such office:

Provided that the holder of any such office is not in receipt of any fee, allowances or remuneration other than travelling or daily allowances, not exceeding—

- (i) the travelling allowance and daily allowance admissible to a first grade officer, serving under the State Government if such holder is not a member of the said Legislative Assembly or the Legislative Council; and
- (ii) the travelling allowance and daily allowance admissible to a member of the House of the People or a member of the State Legislative Assembly, the State Legislative Council according as the office held is under the control of the Central Government, or the State Government, if such holder is a member of the said Legislative Assembly or Legislative Council.

Explanation.—For the purposes of this sub-section, the expression "Chairman" shall include 'President".

4. Repeal—The Madhya Pradesh Legislative Assembly Prevention of Disqualification Act, 1956 (1 of 1957) hereby repealed.

#### THE SCHEDULE

List of offices of profit under-Government
[Vide section 3(1)]

- 1. Speaker and Deputy Speaker of the State Legislative Assembly.
- 2. Chairman and Deputy Chairman of the State Legislative Assembly.

### मध्य प्रदेश विधान-मंडल सदस्य निरहंता निवारण अधिनियम, 1967 (क्रमॉक 16 सन् 1967)

[14 जुला[167]

विनांक 14 जुलाई, 1967 को राज्यवाल की अनुमति प्राप्त हुई; अनुमति "मध्य प्रवेश राज्यक" असाधारण में दिनांक 17 जुलाई, 1967 को प्रथम बार प्रकाशित की गई।

> कतिपय लाम के पदों को उनके धारकों को राज्य विधान-मंडल के सदस्य चुने जाने या होने के लिए निर्दाहत न बनाने वाले वो बेत करने के हेतु

#### श्रधिनियम

भारत गणराज्य के ग्रठारहर्वे वर्ष में मध्य प्रदेश विधान-मण्डल द्वारा इसे निम्नलिखित रूप में प्रधिनियमित किया जाएं।

- 1. संक्षिप्त नाम-यह अधिनियम मध्य प्रदेश विधान-मंडल सदस्य निर्हता निनारण अधिनियम 1967 कहा जा सकेगा।
  - 2. परिभाषाए--इस ग्रधिनियम में, जब तक सन्दर्भ में ग्रन्यया ग्रपेक्षित न हो --
  - (क) "सिमिति" से अभिप्रेत है केन्द्रोय सरकार या किसी राज्य सरकार द्वारा स्थापित कोई भी सिमिति, परिषद्, बोर्ड या व्यक्तियों का कोई अन्य निकाय चाहे वह कानूनी निकाय हो या न हो;
  - (ख) "कानूनी निकाय" से ग्रिभिन्नेत है तरसमय प्रवृत्त किसी भी विधि द्वारा या उसके श्रधीन स्थापित किया गया, रिजस्ट्रोक्कत किया गया या बनाया गया या किसी भी ऐसी विधि के श्रधीन शक्तियों का प्रयोग करने वाला तथा कृत्य करने वाला कोई भो निगम, बोर्ड, कम्पनी, सोसाइटी या व्यक्तियों का कोई मन्य निकाय, चाहे वह निगमित हो या न हो।
- 3. निरहंता निवारण——(1) कोई भी व्यक्ति मध्य प्रदेश विधान सभा या मध्य प्रदेश विधान परिषद् का सदस्य चुने जाने या उसका सदस्य होने के लिए केवल इस तथ्य के कारण ही निर्राहत नहीं होगा कि वह सरकार के श्रधीन लाभ के पदों में से, जो कि अनुसूची में विनिर्दिष्ट है, कोई भी पद धारण करता है।
- (2) उपघारा (1) के उपबन्धों के अध्यधोन रहते हुए कोई भी ऐसा व्यक्ति, जो किसी समिति के सभापित या सदस्य का पद धारण करता हो, किसी भो समय मध्य प्रदेश विधान सभा या मध्य प्रदेश विधान परिषद क सदस्य चुने जाने या होने के लिए केवल इस तथ्य के कारण निर्रोहित नहीं होगा कि वह ऐसे पद को धारण करता है:

परन्तु किसो ऐसे पद के धारक को निम्नलिखित से अनिधक याता भत्ते या दैनिक भत्ते से भिन्न कोई फीस, भत्ता या पारिश्रमिक नहीं मिलता हो—

- (एक) यदि ऐसा धारक उक्त विधान सभा या विधान परिपद् का सदस्य न हो तो राज्य संस्कार के अधीन सेवा करने वाले प्रथम श्रेणों के आफिसर के लिए स्वीकार्य याता भत्ता तथा दैनिक भत्ता, और
- (दी) यदि ऐसा धारक उक्त विधान सभा या विधान परिषद् का सदस्य हो, तो लोक सभा के सदस्य या राज्य विधान सभा या राज्य विधान परिषद् के सदस्य के लिए, धारण किए गए पद के केन्द्रीय सरकार या राज्य सरकार के नियंतण के अवोन होने को दशा के अनुसार, स्वीकार्य याता भत्ता तथा दैनिक भत्ता।

स्पब्दीकरण--इस उपघारा के प्रयोजन के लिए, ग्रिभव्यक्ति "सभापति" के ग्रन्तगंत ग्रिभव्यक्ति "ग्रध्यक्ष" ग्राएगी।

 4. निरसन—मध्य प्रदेश लेगिस्तेटिव अधेम्बलो प्रिवेन्शन आँफ डिसक्वालीफिकेशन निरसन ऐक्ट, 1956 (क्रमांक 1 सन् 1957) एतद्द्वारा निरस्त किया जाता है।

### अनुसूची सरकार के अधीन लाम के पदों की सूची

[धारा 3(1) देखिए]

- राज्य विधान सभा का ग्रध्यक्ष और उपाध्यक्ष ।
- 2. राज्य विधान परिषद् का सभावति और उपसभावति ।

- 3. Minister of State.
- 4. Deputy Minister.
- 5. Parliamentary Secretary.
- 6. Advocate General.
- 7. Government Pleader.
- 8. Public Prosecutor defined as in the Code of Criminal Procedure, 1898 (5 of 1898).
- 9. Any person appointed as, or performing the functions of a Petal under the Madhya Pradesh Land Revenue Code, 1959 (20 of 1959) or a Manjhi or a Chalki in Bastar District.
  - 10. Official Receiver appointed under the Provincial Insolvency Act, 1920 (5 of 1920).
- 11. Sarpanch of an irrigation panchayat as defined in the rules made under section 62 of the Madhya Pradesh Irrigation Act, 1931 (III of 1931).
  - 12. Any office in the National Cadet Corps or the Territorial Army.
- 13. Any office in the Auxilliary Air Force or the Air Defence Reserve raised under the Reserved and Auxilliary Air Forces Act, 1952 (62 of 1952).
- 14. Member of the Naval, Military, Air Forces or any other armed forces of the Union during the period, the Proclamation of Emergency by the President of India. dated the 26th October. 1962, force and six remains in months thereafter.
- 15. Any office under an insurer the management of whose controlled business is vested in the Central Government under the Life Insurance (Emergency Provisions) Act. 1956 (9 of 1956)

Explanation.—For the purpose of item 15 "Insurer" and "controlled business" shall have the meanings respectively assigned to them in the Life Insurance (Emergency Provisions) Act, 1956 (?) of 1956).

16. The office of the Leader of opposition in the Madhya Pradesh Legislative Assembly.

Explanation.—For the purpose of item 16, the Leader of the opposition shall have the meaning assigned to it in the Madhya Pradesh Vidhan Mandal Virodhi Dal Ka Neta (Vetan Tatha Bhatta) Adhiniyam, 1980.

17. Chairman and Vice-Chairman or President and Vice-President or Managing Director or Director of a Statutory Body, or a member of any committee by whatever name any of the aforesaid office is called.

Explanation.—For the purpose of item 17, the office mentioned therein shall included any other office held jointly with the office or any office held jointly with the office mentioned in item 17 in the statutory body.

18. Secretary of the Madhya Pradesh Khadi and Village Industries Board.

### मध्य प्रवेश विधान-मण्डल सवस्य निरहेता निवारण ग्रधिनियम, 1967 (भाग 4—निरहर्ताओं को हटाने संबंधी विधि)

- 3. राज्य मंत्री।
- उप-मंत्री ।
- 5. संसदीय सचिव ।
- 6. महाधिवक्ता ।
- 7. सरकारी प्लीडर ।
- 8. दण्ड प्रिक्त्या संहिता, 1898 (ऋमांक 5 सन 1898) में ययापरिभाषित लोक ग्रिश्मयोजक।
- 9. मध्य प्रदेश लैंड रेवेन्यू कोड, 1959 (ऋमांक 20 सन् 1959) के अधोन पटेल के रूप में नियुक्त या उसके कृत्यों का पालन करने वाला, या बस्तर जिले में मांझी या चाकी के रूप में नियुक्त या उसके कृत्यों का पालन करने वाला, कोई भी व्यक्ति।
- 10. प्राविन्शियल इन्सार्ल्वेसी ऐक्ट, 1920 (क्रमांक 5 सन् 1920) के अधीन नियुक्त किया गया राजकीय रिसीवर।
- 11. मध्य प्रदेश इरींगेशन ऐक्ट, 1931 (क्रमांक 3 सन् 1931) की घारा 62 के ब्रधीन बनाए गए नियमों में यथापरिभाषित सिचाई पंचायत का सरपंच ।
  - 12. नेशनल केडिट कोर या प्रादेशिक सेना में का कोई भी पद।
- 13. रिजर्व्ड एण्ड ग्राक्जीलरी ऐयर फोर्सेस एक्ट, 1952 (क्रमांक 62 सन् 1952) के ग्रधीन स्थापित की गई ग्राक्जीलरी एयर फोर्स या एयर डिफेंस रिजर्व में का कोई भी पद।
- 14. भारत के राष्ट्रपति द्वारा की गई आपात की उद्घोषणा दिनांक 26 प्रक्तूबर, सन् 1962 के प्रवृत्त रहने की कालावधि के दौरान और उसके पश्चात् छ: मास के दौरान संघ को नौ-सेना, स्थल सेना, वायृ सेना या किन्हीं प्रन्य सशस्त्र दलों का सदस्य !
- 15. ऐसे बीमाकर्ता के अधीन, जिसके कि नियंतित कारवार का प्रबंध लाइफ इन्क्योरेंस (इमर्जेन्सी प्रावीक जन्स) ऐक्ट, 1956 (क्रमांक 9 सन् 1956) के अधीन केन्द्रीय सरकार में निहित हो, कोई भी पद।

स्पठटोकरण—मद 15 के प्रयोजन के लिए "बीमाकती" तथा "नियंत्रित कारबार" के वही ग्रर्थ होंगे जो कि लाइफ इन्ह्योरेंस (इमर्जेन्सी प्रावीजन्स) ऐक्ट, 1956 (क्रमांक 9 सन् 1956) में उनके लिए क्रमणः समनुदेशित किए गए हैं।

16. मध्य प्रदेश विधान सभा में विरोधी दल के नेता का पद।

स्पट्टोकरण---मद 16 के प्रयोजन के लिए विरोधी दल के नेता का वही अर्थ होगा जो जि उसे मध्य प्रदेश विधान-मंडल विरोधी दल का नेता (वेतन तथा भत्ता) अधिनियम, 1980 में दिया गया है।

17. किसी कानूनी निकाय का सभापति तथा उप-सभापति या श्रष्ट्यक्ष तथा उपाध्यक्ष या प्रबन्धं संचालक या संचालक या किसो समिति का कोई सदस्य, भले ही पूर्वोन्त पदों में से कोई पद किसो भी नाम से ज्ञात हो।

स्पन्धीकरण—मद 17 के प्रयोजन के लिए, उस पद के, जो इसमें वर्णित है, ग्रन्तर्गंत भ्राएगा किसी कानूनी निकाय में उस पद के साथ संयुक्ततः धारित कोई भ्रन्य पद या किसो पद के साथ संयुक्ततः भारित मद 17 में वर्णित पद।

18. मध्य प्रदेश खादी तथा ग्रामोद्योग बोर्ड का सचिव।

# <sup>1</sup>[THE MAHARASHTRA LEGISLATURE MEMBERS (REMOVAL OF DISQUALIFICATION ACT, 1956]

(ACT No. LII of 1956)

[12th December, 1956]

An Act to provide for the removal of certain disqualifications for being chosen as, and for being, a member of, <sup>2</sup>[the Maharashtra Legislative Assembly and the Maharashtra Legislative Council].

Whereas by the Constitution of India provision has been made for declaring by Act of the State Legislature any office of profit under the Government of India or the Government of any State specified in the First Schedule to the said Constitution not to disqualify its holder for being chosen as, and for being, a member of a State Legislature;

AND WHEREAS it is expedient to make such declaration; It is hereby enacted in the Seventh Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title and commencement— <sup>8</sup>[(1) This Act may be called the Maharashtra Legislature Members (Removal of Disqualifications) Act, 1956.]
  - (2) It shall be deemed to have come into force on the 1st day of November, 1956.
- 2. Removal of certain disqualifications—A person shall not be disqualified for being chosen as, or for being, a member of, the '[Maharashtra Legislative Assembly] or the '[Maharashtra Legislative Council] merely by reason of the fact that he holds any of the offices specified in Schedule I appended hereto.
- 3. Temporary provisions—For the removal of doubt, it is hereby declared that a person deemed to have been elected or chosen as a member of the Bombay Legislature under section 28 or section 34 of the States Reorganisation Act, 1956 (37 of 1956) shall not be deemed to be disqualified for being elected or chosen as, or for being, a member of the said Legislature merely by reason of the fact that he holds an office declared, by any of the Acts specified in Schedule II or any other law in force immediately before the 1st day of November, 1956, to be an office of profit which shall not disqualify the holder for being elected or chosen as, or for being, a member of a State Legislature.
- 2. Repeal—The Bombay Legislature Members (Removal of Disqualifications) Act, 1951 (Boin. XXV of 1951) is hereby repealed.

#### SCHEDULE I\*

#### (See section 2)

- 1. The office of the Parliamentary Secretaries to the Ministers of the <sup>6</sup>[Government of Maharashtra].
  - 2. The office of part-time professors or lecturers in a Government college.
- 3. Any office in the National Cadet Corps. the Territorial Army, the Air Defence Reserve and the Auxiliary Air Force.

<sup>\*</sup>See also section 6(4) of Mah. 37 of 1961.

<sup>1.</sup> For Statement of Objects and Rtasons, see Bombay Government Gazette, 1956, Part V, pages 345-346.

<sup>2.</sup> These words were substituted for the words "the Bombay Legislative Assembly and the Bombay Legislative Council" by Mah. 15 of 1980, Schedule.

<sup>3.</sup> Sub-section (1) was substituted, ibid.

<sup>4.</sup> These words were substituted for the words "Bombay Legislative Assembly" by the Maharashtra Adaptation of Laws (State and Concurrent Subjects) Order, 1960.

<sup>5.</sup> These words are substituted for the words "Bombay Legislative Council", ibid.

<sup>6.</sup> These words were substituted for the words "Government of Bombay" by the Maharashtra Adaptation of Laws (State and Concurrent Subjects) Order, 1960.

- 4. Any office in the Home Guards.
- 5. Any office in a village defence party (by whatever name called) constituted by or under the authority of the State Government.
- 7. The office of the Secretaries of the District of Regional Development Boards constituted by the State Government (by whatever name called):

Provided that the holders of such office do not hold any other office of profit under the State Government.

8. Any office under an insurer the management of whose controlled business has vested in the Central Government under the Life Insurance [Emergency Provisions Act, 1956 (9 of 1956].

Explanation.—For the purpose of this entry the expressions "controlled business" and "insurer" shall have the meanings assigned to them in the Life Insurance (Emergency Provisions) Act, 1956 (9 of 1956).

- 9. The office of an Honorary Medical Officer or Honorary Assistant Medical Officer in a hospital under Government management.
- <sup>2</sup>[9A. The office of Chairman or member of the committee of any co-operative society (which is registered or deemed to be registered under any law for the time being in force relating to the registration of co-operative societies) to which appointment is made by the State Government, or the office of liquidator or joint liquidator to which appointment is made by the Registrar of Co-operative Societies, or the office of nominee of the Registrar whether appointed individually or to a board of nominees.]
- 10. The office of the Chairman or member of the <sup>3</sup>[Labour Welfare Board] constituted under the Bombay Labour Welfare Fund Act, 1953 (Bom. XL of 1953).
- '[10A. The office of a member of the Maharashtra Industrial Development Corporation nominated under clause (b), (c) or (d) of sub-section (l) of section 4 of the Maharashtra Industrial Development Act, 1961 (Mah. III of 1961), by reason only of his holding such office.]
- \*[10AA. The office of a member of the Maharashtra Industrial Development Corporation nominated under clause (d), (c), (f), (g) or (h) in section 4 of the Maharashtra Industrial Development Act, 1961 (Mah. III of 1961), by reason only of his holding such office.]
- <sup>6</sup>[10B. The office of a member (including the Chairman, Vice-Chairman, member-secretary) of the Maharashtra State Khadi and Village Industries Board, or of the Maharashtra State Khadi and Village Industries Council constituted under the Bombay Khadi and Village Industries Act, 1960 (Bom. XIX of 1960) or the office of a member of any committee constituted under that Act.]
- 11. The office of the Chairman or member of any committee or body appointed by the Central or State Government:

Provided that the Chairman or any member or such committee or body does not receive any remuneration other than the compensatory allowance.

<sup>1.</sup> Entry 6 was omitted by Mah. 2 of 1964, s. 3

<sup>2.</sup> Entry 9A was deemed always to have been inserted by Mah. 23 of 1963, s. 3.

<sup>3.</sup> Thest words were substituted for the words "Bombay Labour Welfare Board" by the Maharashtra Adaptation of Laws (State and Concurrent Subjects) Order 1960.

<sup>4.</sup> Entry 10A was inserted by Mab. 3 of 1962, s. 69.

<sup>5.</sup> Substituted by Mah. 44 of 1981.

<sup>6.</sup> Entry 10B was inserted by Mah. 28 of 1965. s. 39.

Explanation.—For the purpose of this entry, "compensatory allowance" shall mean the travelling allowance, the daily allowance or such other allowances which is paid to the holder of the office for the purpose of meeting the personal expenditure in attending the meeting of the committee or body or in performing any other functions as the holder of the said office.

- <sup>1</sup>[12. The office of an examiner for any examination held by the Central or State Government or by the Union Public Service Commission or the <sup>2</sup>[Maharashtra Public Service Commission.]
- 13. The following offices held under the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948) to provide medical benefit to insured persons under the said Act. that is to say,—
  - (a) the office of an Insurance Medical Practitioner,
  - (b) the office of a part-time medical officer or specialist in a hospital, dispensary, nursing home, maternity home or other institution established by the Employees' State Insurance Corporation or the State Government, and
  - (c) the office of a medical practitioner appointed to provide medical benefit to insured persons in any private hospital, dispensary, nursing home or maternity home or other institution recognised for the purpose by the Employees' State Insurance Corporation or the State Government.]
- <sup>3</sup>[14. The office of the Chairman or member of the Maharashtra State Police Commission appointed by the State Government.]
- <sup>4</sup>[15 The office of a member of the Maharashtra Housing and Area Development Authority (including the President and the Vice-President thereof) constituted under the Maharashtra Housing and Area Development Act, 1976 (Mah. XXVIII of 1977), or a member of any of the Housing and Area Development Boards (including the Chairman and the Vice-Chairman thereof) established under that Act, or a member of any Panchayat (including the Sarpanch and Upa-sarpanch thereof) established under that Act, by reason only of his holding such office.]
- <sup>5</sup>[16. The office of the member (including the Chairman or Vice-Chairman) of the Authority constituted under the Bombay Metropolitan Region Development Authority Act, 1974 (Mah. IV of 1975) or of any of its committees or Boards constituted under that Act.]
- <sup>6</sup>[17. The office of the Chairman or a member of the Maharashtra State Law Commission constituted by the State Government]
- 7[18. The office of a member (including the Chairman and the Vice-Chairman) of the Maharashtra State Road Transport Corporation constituted under the Road Transport Corporation Act, 1950 (LXIV of 1950) or of any of its committees constituted under that Act.]
- <sup>8</sup>[19. The office of the Chairman, Vice-Chairman or any other member of the Board of Directors (by whatever name called) of any other Corporation, owned or controlled by the State Government, which is not mentioned in any of the above entires in this Schedule and to which appointment is made by the State Government.

<sup>1.</sup> Entries 12 and 13 were added by Bom. 52 of 1958, s. 2.

<sup>2.</sup> These words were substituted for the words "Rombay Public Service Commission" by the Maharashtra Adaptation of Laws (State and Concurrent Subjects) Order, 1960.

<sup>3.</sup> Entry 14 was added by Mah. 15 of 1962, s. 2.

<sup>4.</sup> Entry 15 was substituted by Mah. 28 of 1977, s. 192.

<sup>5.</sup> Entry 16 was inserted by Mah. 4 of 1975, s. 10(2).

<sup>6.</sup> Entry 17 was inserted by Mah. 7 of 1978, s. 2.

<sup>7.</sup> Entry 18 was added by Mah. 23 of 1980, s. 2.

<sup>8.</sup> Entry 19 was added by Mah, 38 of 1981, s. 2.

#### Explanation.—For the purpose of this entry,—

- (1) the expression "a corporation" means any body corporate and shall include a society registered under the Societies Registration Act, 1860 (21 of 1860) in its application to the State of Maharashtra, or any body constituted under any law for the time being in force;
- (2) the expression "a corporation controlled by the State Government" shall include a corporation in which not less than twenty-five per cent. of the paid up share capital is held by the State Government.]

#### SCHEDULE II

#### (See section 3)

- (1) The Hyderabad Legislative Assembly (Prevention of Disqualification) Act, 1955 (Hyderabad Act XVIII of 1955).
- (2) The Madhya Pradesh Offices of Profit (Removal of Disqualifications) Act, 1950 (Madhya Pradesh Act VII of 1950)
- (3) The Saurashtra Legislative Assembly (Prevention of Disqualification) Act, 1950 (Saurashtra Act VI of 1950).
  - (4) Section 28(5) of the States Reorganisation Act, 1956 (37 of 1956).

### THE MANIPUR LEGISLATURE (REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS) ACT, 1972

(MANIPUR ACT No. 1 of 1973)

An Act to declare in accordance with the provisions contained in subclause (a) of clause (1) of article 191 of the Constitution of India that the holders of certain offices of profit under the Government of India or the Government of any State specified in the First Schedule to the Constitution of India shall not be disqualified for being chosen as, and for being, members of the Manipur Legislative Assembly.

It is hereby enacted by the Legislature of Manipur in the Twenty-third Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title and commencement—(1) This Act may be called the Manipur Legislature (Removal of Disqualifications) Act, 1972.
  - (2) It shall come into force at once.
- 2. Removal of certain disqualification for membership—(1) It is hereby declared that a person shall not be disqualified for being chosen as, and for being, a member of the Manipur Legislative Assembly by reason only of the fact that he holds any of the following offices of profit under the Government of India or the Government of any State specified in the First Schedule to the Constitution of India, namely:—
  - (a) an office of the Parliamentary Secretary or Deputy-Chairman of the State Planning Board, Manipur or the Chairman of the Hill Areas Committee of the Manipur Legislative Assembly;
  - (b) an office which is not a whole time office remunerated either by salary or by fees:
    - (c) the office of a Minister of State or of a Deputy Minister;
  - (d) the office of the Speaker or the Deputy Speaker of the Manipur Legislative Assembly;
  - (e) the office of the Chief Whip or Deputy Chief Whip or Whip in Parliament or in the Manipur Legislative Assembly;
    - (f) Chairman of the District Council, Manipur;
    - (g) Chairman of the Manipur State Pay Commission;
  - (h) Chairman or Vice-Chairman, Manipur Khadi and Village Industries Board, Imphal.
- (2) Notwithstanding any judgment or order of any Court or Tribunal, the aforesaid offices from clauses (c) to (h) shall not disqualify or shall be deemed never to have disqualified the holders thereof for being chosen as, or for being, members of the Manipur Legislative Assembly as if this Act had been in force on 6th day of February, 1973.

## THE PREVENTION OF DISQUALIFICATION (MEMBERS OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MEGHALAYA) ACT, 1972

(ACT 3 OF 1972)

[23rd April, 1972]

An Act to declare certain offices of profit not to disqualify their holders for being chosen as, and for being, members of the Legislative Assembly of Meghalaya.

BE it enacted by the Legislature of Meghalaya in the Twenty-third year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title and commencement—(1) This Act may be called the Prevention of Disqualification (Members of the Legislative Assembly of Meghalaya) Act, 1972.
  - (2) It shall be deemed to have come into force on the 21st day of January, 1972.
- 2. Removal of disqualification in certain cases—A person shall not be disqualified or shall not be deemed ever to have been disqualified for being chosen as, or for being, a member of the Legislative Assembly of Meghalaya by reason of the fact that he holds any of the offices specified in the Schedule in so far as it is an office of profit under the State Government.
- 3. Repeal of Meghalaya State Ordinances 1 and 5 of 1972—The prevention of disqualification (Members of the Legislative Assembly of the State of Meghalaya) Ordinance, 1972 and the Prevention of Disqualification (Members of the Legislative Assembly of the State of Meghalaya) (Amendment) Ordinance, 1972 are hereby repealed.

#### THE SCHEDULE

(See Section 2)

- 1. Any office held by a Minister, Minister of State, Deputy Minister or Parliamentary Secretary for Meghalaya.
  - 1A. The Office of the Leader of the Opposition.
- 2. The Office of the Minister of State or the Deputy Minister to the Government of Megha-laya.
  - 3. The Office of the Parliamentary Secretary to the Government of Meghalaya.
  - 4. The Office of Government Pleader or Public Prosecutor,
- 5. The Office of the part-time Professor, Lecturer, Instructor or Teacher in Government Educational Institution of which term shall include Additional Government Pleader, Government Advocate, Additional Public Prosecutor, Assistant Government Pleader, Assistant Public Prosecutor and any other advocate or Pleader specially appointed by the Government to conduct State cases before any Court or Tribunal.
  - 6. Medical practitioner rendering part-time service to Government.
- 7. The Office of the Chairman, Vice-Chairman, or member of any Committee, Board or authority appointed by the Government of India or Government of any State specified in the First Schedule to the Constitution of India.

Explanation 1.—"Committee" means any Committee, Commission, Council or any other body of one or more persons, whether statutory or not, set up by the Government of India or the Government of any State.

Explanation 2.—"Board or Authority" means any Corporation, Company Society or any other body of one or more persons whether incorporated or not, established, registered or formed by or under any Central Law or Law of any State for the time being in force or exercising powers and functions under any such law.

Prevention of Disqualification (Members of the Legislative Assembly of Meghalaya) Act, 1972

(PART IV —Law Relating to Removal of Disqualification)

- 7A. The office, whether whole-time or not of the Chairman, Vice-Chairman, Deputy Chairman or member of the State Planning Board or of the State Level Public Grievances Committee or any other Board or Committee constituted by the State Government of Meghalaya.
- 8. Any office under the Government which is not a whole-time office remunerated either by salary or fees.
- 9. The office of Chairman, Chief Executive Member or other Executive Member or ordinary member of a District Council in an Autonomous District or any member nominated to such a District Council by the Governor.
  - 10. Any office held in the Territorial Army or National Cadet Corps.
  - 11. The office of the Speaker or Deputy Speaker of the Legislative Assembly of Meghalaya.
  - 12. The office of the Chairman or Vice-Chairman of the Municipal Board.
- 13. Any office in a Village Defence Party (by whatever name called) constituted by or under the authority of the State Government.
- 14. The office of Chairman or Member of the Committee or any Co-operative Society (which is registered or deemed to be registered under any law for the time being in force relating to the registration of Co-operative Societies) to which appointment is made by the State Government, or the office of Liquidator or Joint Liquidator to which appointment is made by the Registrar of Co-operative Societies or the office of nominee of the Registrar whether appointed individually or to a Board of nominees.
- 15. The office of Chief Whip, Deputy Chief Whip or Whip of the Ruling or Opposition Party or group.
- 16. The office of a Chairman or Deputy Chairman of any Board or Committee or any office, which a member of the Meghalaya Legislative Assembly holding it enjoys the facilities, privileges or status of a Minister or a Minister of State, as the case may be.

Note:—The Act is as it stands amended up to 31-12-1985 last amended vide Meghalaya Act No. 10 of 1985.

# THE MIZORAM UNION TERRITORY LEGISLATURE MEMBERS' (REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS) ACT, 1975

[27th December 1975]

An Act to provide for the removal of certain disqualifications for being chosen as and for being a member of the Mizoram Legislative Assembly.

Preamble —Whereas it is expedient to provide in accordance with the provisions of Article 191 (1) (a) of the Constitution of India that the holders of the officers hereinafter mentioned shall not be disqualified for being chosen as, and for being, a member of the Mizoram Legislative Assembly:

It is hereby enacted in the twenty-fifth (25th) Year of the Republic of India as follows:-

- 1. Short title, extent and commencement This Act may be called the Mizoram Union Territory Legislature Members' (Removal of Disqualification) Act, 1975.
  - (2) It extends to the whole of Mizoram.
  - (3) It shall be deemed to have come into force on the 10th May, 1972.
- 2. Removal of certain disqualifications—A person shall not be and shall be deemed never to have been disqualified or being chosen as or for being, a member of the Mizoram Legislative by reason of the fact that he holds any of the offices specified in the Schedule appended hereto.

#### **SCHEDULE**

- 1. Any office held by a Minister of State or Deputy Minister for the Union or for any State specified in the First Scheduled to the Constitution of India.
- 2. The office of the Parliamentary Secretary to the Government of India or to the Government of Mizoram.
- 3. The office of the Chief Whip, Deputy Chief Whip or Whip in Parliament or in the Mizoram Legislative Assembly.
- 4. The '[office of the Chief Executive Member, Executive Member, Chairman], Vice-Chairman or Member of any Autonomous District Councils and the President, Vice-President or member of any Village Council constituted in Mizoram under any existing law or Regulation.
  - 5. The office of the Government Pleader or Public Prosecutor.
- 6. The office of the part-time, Professor, Lecturer, Instructor or Teacher in Government Educational Institutions.
  - 7. Medical Practitioner rendering part-time service to Government.
- 8. The office of Chairman, Vice-Chairman, or Member of any Committee, Board or Authority appointed by the Government of India or the Government of any State or Union territory specified in the First Schedule to the Constitution of India.
- 9. Any office under the Government which is not a whole-time office remunerated either by salary or fees.
  - 10. Any office held in the Territorial Army or National Cadet Corps.
  - 11. Any office held in Auxiliary Air Force or Air Defence Reserve.

<sup>1.</sup> Subs. by the Mizoram Union Territory Legislature Members' (Removal of Disqualification) Amendment Act, 1986 (Mizoram Act No. 5 of 1986), s. 2.

## THE NAGALAND STATE LEGISLATURE MEMBERS (REMOVAL OF DISQUALIFICATION) ACT, 1964

#### (NAGALAND ACT No. 1 of 1964)

An Act to provide for the removal of certain disqualifications for being chosen as and for being a member of the Nagaland Legislative Assembly.

WHEREAS it is expedient to provide in accordance with the provisions of article 191 (1) (a) of the Constitution of India that the holders of the offices hereinafter mentioned shall not be disqualified for being chosen as, and for being, a member of the Nagaland Legislative Assembly.

It is hereby enacted in the Fifteenth Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title, extent and commencement (1) This Act may be called the Nagaland State Legislature Members (Removal of Disqualification) Act, 1964.
  - (2) It extends to the whole of Nagaland.
  - (3) It shall be deemed to have come into force on the 11th day of February, 1964.
- 2. Removal of certain disqualifications—A person shall not be deemed never to have been disqualified for being chosen as, or for being, a member of the Nagaland Legislative Assembly by reason of the fact that he holds any of the offices specified in the Schedule appended hereto.

#### **SCHEDULE**

- 1. Any office held by a Minister of State or Deputy Minister for the Union or for any State specified in the First Schedule to the Constitution of India.
- 2. The office of the Parliamentary Secretary to the Government of India or to the Government of Nagaland.
- 3. The office of the Chief Whip, Deputy Chief Whip or Whip in Parliamentary or is the Nagaland Legislative Assembly.
- 4. The office of t. Chairman, Vice-Chairman or member of any Regional Tribal Area, Range or Village Council constituted in Nagaland under any existing law or Regulation.
  - 5. The office of Government Pleader or Public Prosecutor.
- 6. The office of part-time Professor, Lecturer, Instructor or Teacher in Government educational institutions.
  - 7. Medical practitioner rendering part-time service to Government.
- 8. The office of Chairman, Vice-Chairman or member or members of any Committee, Board or Authority appointed by the Government of India or the Government of any State specified in the First Schedule to the Constitution of India.
  - 9. Gaonbura, Chowkidar whether called by this or any other title.
- 10. Any office under the Government which is not a whole-time office remunerated either by salary or fees.
  - 11. Any omce held in the Territorial Army or National Cadet Corps.
  - 12. Any office held in Auxiliary Air Force or Air Defence Reserve.

## THE ORISSA OFFICES OF PROFIT (REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS) ACT, 1951

(Orissa Act XXXV of 1951)

[31st October, 1951]

An Act to declare certain offices of profit not to disqualify their holders for being chosen as, and for being a member of the Orissa Legislative Assembly.

Whereas it is expedient to declare certain offices of profit under the Government of India or Government of any State so as not to disqualify their holders for being chosen as, and for being members of the Orissa Legislative Assembly:

It is hereby enacted as follows:---

- 1. Short title, extent and commencement—(1) This Act may be called the Orissa Offices of Profit (Removal of Disqualifications) Act, 1951.
  - (2) It extends to the whole of the State of Orissa.
  - (3) It shall come into force at once.
  - 2. Definitions -In this Act unless there is anything repugnant in the subject or context :-
  - (a) "Government" means Government of India or Government of any State specified in the First Schedule to the Constitution;
  - (b) "Compensatory allowance" means travelling allowance, daily allowance, conveyance allowance and house rent allowance.
- 3. Removal and prevention of disqualifications—It is hereby declared that the following offices of profit under the Government shall not disqualify and shall be deemed never to have disqualified, the holders thereof for being chosen as, and for being members of the Orissa Legislative Assembly, namely:—
  - (i) office of members of the Regional Posts and Telegraphs Advisory Committee, Local Advisory Committee (Railway) and any other Committee, Board, Tribunal or Commission, office for advising Government or for performance of any special duty and such other like offices the holders of which being appointed by Government are allowed daily allowance not exceeding twenty rupees per day besides receiving any other compensatory allowance:

Provided that such holders of office are not paid any fee or remuneration other than any compensatory allowance;

- (ii) the office of a Parliamentary Secretary to a Minister if and when it is created;
- (iii) any office in the National Cadet Corps or the Territorial Army;
- (iv) membership of the Statutory Bodies constituted under the Employees' State Insurance Act, 1948 (34 of 1948);
- ( $\nu$ ) Persons in the employ of an insurer the management of whose controlled business has vested in the Central Government under the Life Insurance (Emergency Provisions), Act, 1956 (9 of 1956).
- 4. Repeal of Or. Act V of 1937—The Orissa Offices of Profit (Removal of Disqualifications) Act, 1937 is hereby repealed.

<sup>1.</sup> LEGISLATIVE PAPERS—For Statement of Objects and Reasons see, Oriss Gazette, Extraordinary, dated the 18th September, 1951, P. 2 and for proceedings in the Assembly, see Proceedings of the Orissa Legislative Assembly, 1951, Vol. XIV, No. 23, pp. 43-44.

Inserted by the Orissa Offices of Profit (Removal of Disqualifications) (Amendment) Act, 1954 (Or. Act X of 1954), s. 2.

<sup>3.</sup> Inserted by the Orissa Offices of Profit (Removal of Disqualifications) (Amendment) Act, 1956 (Or. Act 20 of 1956), s. 2.

### THE PARLIAMENTARY SECRETARY (PAYMENT OF SPECIAL ALLOWANCE AND PREVENTION OF DISQUALIFICATION) ACT, 1971

(ACT No. 12 OF 1971)

[11th June, 1971]

An Act to provide for the payment of special allowance to the Parliamentary Secretary and to declare that the office of the Parliamentary Secretary shall not disqualify the holder thereof for being chosen as, or for being, a member of the Legislative Assembly of Pondicherry.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Pondicherry in the Twenty-second Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title and commencement This Act may be called the Parliamentary Secretary (Payment of Special Allowance and Prevention of Disqualification) Act, 1971.
  - (2) It shall come into force at once.
- 2. Payment of special allowance to the Parliamentary Secretary—A member of the Legislative Assembly of Pondicherry, who is appointed as Parliamentary Secretary, shall, in addition to the salary and other allowances to which he is entitled from time to time as such member, be paid a special allowance of one hundred and fifty rupees per month.
- 3. Office of Parliamentary Secretary not to disqualify—It is hereby declared that the office of Parliamentary Secretary shall not disqualify the holder thereof for being chosen as, or for being, a member of the Legislative Assembly of Pondicherry.

## THE PUNJAB STATE LEGISLATURE (PREVENTION OF DISQUALIFICATION) ACT, 1952

(PUNJAB ACT No. 7 of 1952)

[9th August, 1952]

An Act to declare certain offices of profit not to disqualify their holders for being chosen as, and for being, members of the State Legislature.

It is hereby enacted as follows:-

- 1. Short title and commencement—(1) This Act may be called the Punjab State Legislature (Prevention of Disqualification) Act, 1952.
  - (2) It shall be deemed to have come into force on the 26th day of January, 1950.
- 2. Prevention of disqualification for membership of State Legislature —A person shall not be disqualified for being chosen as, and for being, a member of the Punjab State Legislature by reason only of the fact that he holds any of the following offices of profit under the Government of India or under the Government of the State of Punjab, namely:—
  - (a) Lambardar:
  - <sup>1</sup>[(b) Sub-Registrar, whether departmental or honorary, notary Public, Oath Commissioners or an official receiver who is not a whole-time salaried Government servant, or any person who holds any office of profit under an insurer the management of whose controlled business has vested in the Central Government under the Life Insurance (Emergency Provisions) Act, 1956 (Central Act No. 9 of 1956);]
  - <sup>2</sup>(c) Officers, non-commissioned officers and persons enrolled under the Territorial Army Act, 1948 (Act LVI of 1948); persons enrolled under the National Cadet Corps Act, 1948 (Act XXXI of 1948); and persons of the Auxiliary Air Force or the Air Defence Reserve under the Reserve and Auxiliary Air Force Act, 1952 (Act LXII of 1952);
  - \*[(cc) the office of a member of the Punjab Home Guards constituted under the Punjab Home Guards Act, 1947, or the office of a member of the Civil Defence Service deemed to be constituted under section 7 of the Defence of India Act, 1962];
    - (d) Officer in the Army Reserve of Officers;
  - (e) A member of any statutory body or authority, or a member of any Committee or other body appointed or constituted by the Punjab Government '[for the Union Government] and who is not in receipt of a salary but who;
    - (f) A Parliamentary Secretary or a Parliamentary Under-Secretary,
    - •[(g) A Deputy Minister;]
  - <sup>6</sup>[(h) the office of the adviser and Co-ordinator (Prohibition) set up temporarily for the period commencing on the 11th June, .1963 and ending on the 7th November, 1963 and the office of the Honorary Adviser to the State Government Co-operation Department or any other Department.]

712-A

3. Repeal—The Punjab Legislative Assembly (Removal of Disqualifications) Act, 1937 and the Punjab Provisional Legislature (Prevention of Disqualification) Act, 1950, are hereby repealed.

- 1. Substituted by Punjab Act 33 of 1957, Schedule.
- 2. Substituted by Punjab Act 41 of 1956, section 2 previously, it was amended by Punjab Act 7 of 1954.
- 3. Inserted by Punjab Act 3 of 1963, section 2.
- 4. Substituted by Punjab Act 23 of 1981, section 2.
- 5. Inserted by Punjab Act 25 of 1956, section 2.
- 6. Inserted by Punjab Act 8 of 1964.
- 7. Section 2-A omitted by Punjab Adaptation of Laws (State and Concurrent Subjects) Orders, 1968, which was inserted by Punjab Act 40 of 1960, section 2.

## THE RAJASTHAN LEGISLATIVE ASSEMBLY MEMBERS (REMOVAL OF DISQUALIFICATION) ACT, 1956

(ACT No. 7 of 1957)

[11th day of January, 1957]

An Act to declare certain offices of profit not to disqualify their holders for being, or for being chosen as, members of the Legislative Assembly of the State.

WHEREAS it is expedient to consolidate and amend the law declaring the offices of profit in the State which shall not disqualify their holders for being, or for being chosen as, members of the Legislative Assembly of the State.

BE it enacted by the Rajasthan State Legislature in the Seventh Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title and commencement—(1) This Act may be called the Rajasthan Legislative Assembly Members (Removal of Disqualification) Act, 1956.
  - (2) It shall come into force at once.
- 2. Interpretation (1)—In this Act unless the subject or context otherwise requires, "State" means the new State of Rajasthan as formed by section 10 of the States Reorganisation Act, 1956 (Central Act 37 of 1956).
- (2) The provisions of the Rajasthan General Clauses Act, 1955 (Rajasthan Act 8 of 1955) in force in the pre-reorganisation State of Rajasthan shall as for as may be, apply mutatis mutandis to this Act.
- 3. Removal and prevention of disqualification for membership of the State Legislative Assembly—It is hereby declared that the following offices shall not disqualify, and shall be deemed never to have disqualified, the holders thereof for being chosen as. or for being, members of the State Legislative Assembly, namely:—
  - (a) the office of a Minister of State or a Deputy Minister;
  - <sup>1</sup>[(aa) the office of the Government Chief Whip];
  - <sup>2</sup>[(aaa) the office of the Deputy Government Chief Whip];
  - (b) the office of a Parliamentary Secretary or a Parliamentary Under Secretary:
  - <sup>8</sup>[(bb) the office of the Leader of the Opposition in the Rajasthan Legislative Assembly];
  - (c) the office of a chairman or the member of a committee set up for the purpose of advising the Government or any other authority in respect of any matter of public importance or for the purpose of making an enquiry into, or collecting statistics in respect of, any such matter; provided that the holder of any such office is not in receipt of, or entitled to, any fee or remuneration other than compensatory allowance;
  - (d) the office held by officers in the National Cadet Corps raised and maintained under the National Cadet Corps Act, 1948 (Central Act, 31 of 1948) or in the Territorial Army raised and maintained under the Territorial Army Act, 1948 (Central Act 56 of 1948) or in the Auxiliary Air Force or the Air Defence Reserve raised under the Reserve and Auxiliary Air Force Act, 1952 (Central Act 62 of 1952);
  - (e) the office of a Chairman or a member of the committee other than any such committee as is referred to in clause (c);

<sup>1.</sup> Inserted and shall be deemed always to have been inserted by section 5 of Rajasthan Act No. 7 of 1969, published in the Rajasthan Gazette, Extraordinary, Part IV-A, dated 16-4-1969.

<sup>2.</sup> Inserted by section 16(a) of Rajasthan Act No. 4 of 1981, published in the Rajasthan Gazette. Extraordinary, Part TV-A, dated 2-4-1981.

<sup>3.</sup> Inserted by section 16(b), ibid.

### राजस्थान विधान-सभा सदस्य (निरर्हता-पिराकरपः) धिखिनिज्ञ, 1956

(1957 का अधिनयम सं०7)

(राज्यपाल की अनुमित 11 जनदारी, 1957 को प्राप्त हुई)

#### साम के कतिपय पद उनके धारकों को, राज्य की विद्यान समा सदस्य के रूप में चुने जाने या सदस्य होने से निरहित नहीं करते, बह धोवणा करने के लिए अधिनियम

यतः राज्य में के लाभ के जो पद उनके धारकों की राज्य की विधान सभा के सदस्य के रूप में चुने जाने या सदस्य होने से निर्रीहत नहीं करेंगे उनकी घोषणा करने वाली विधि को समेकित और संधोडिश करना समीचीन है;

भारत गणराज्य के सातवें वर्ष में राजस्थान राज्य विधान-मण्डल निम्नलिखित प्रधिनियम बनाता है :---

- ाः संक्षिप्त नाम तथा प्रारम्भ--(1) इस प्रधिनियम का नाम राजस्यान विधान सभा सदस्य (निर्द्धृता-निराकरण) प्रधिनियम, 1956 है ।
  - (2) यह तुरन्त प्रवृत्त होगा।
- 2. निर्वचन—(1) जब तक विषय या संदर्भ स अन्यया अपेक्षित न हो इस अधिनियम में, "राज्य" से राज्य पुनर्गठन अधिनियम, 1956 (1956 का केन्द्रीय अधिनियम 37) की धारा 10 द्वारा निर्मित नया राजस्थान राज्य अभिनेत है।
- (2) पुनर्गठन-पूर्व के राजस्थान राज्य में प्रवृत्त राजस्थान साधारण खण्ड ग्रीधनियम, 1955 (1955 का राजस्थान ग्रीधनियम 8) के उपबंध यथावश्यक परिवर्तन सिंहत यावत्शक्य इस श्रीधनियम पर लागृ होंगे।
- 3. राज्य विधान सभा को सदस्यता के लिए निर्हता का निराकरण एवं निवारण—एतद्द्वारा यह घोषित किया जाता है कि निम्नलिखित पद, उनके धारकों को राज्य विधान सभा के सदस्यों के रूप में चुने जाने या सदस्य होने से निर्राहत नहीं करेंगे या उन्होंने कभी भी निर्राहत किया है, यह नहीं समझा आएगा, भर्यात् :—
  - (क) राज्य मंत्री या उप-मंत्री का पद;
  - $^{1}[($ कक) सरकारी मुख्य सचेतक का पद;]
  - $^{2}[$ (ककक) सरकारी उप-मुख्य सचेतक का पद;]
  - (ख) संसदीय सचिव या भवर संसदीय सचिव का पद;
  - <sup>3</sup>[(खख) राजस्थान विधान सभा में विपक्ष के नेता का पद; |
  - (ग) लोक महत्व के किसी मामले के बारे में सरकार या किसी अन्य प्राधिकरण को सलाह देने के प्रयोजन के लिए या ऐसे किसी मामले में जांच करने या उसके संबंध में प्रांकड़ें इकट्ठें करने के प्रयोजन के लिए गठित समिति के अध्यक्ष या सदस्य का पद; यदि ऐसे किसी पद का धारक प्रतिकरात्मक भत्ते से भिन्न कोई फीस प्राप्त न करता हो या किसी पारिश्रमिक का हकदार नहीं;
  - (घ) राष्ट्रीय केंडेंट कोर श्रधिनियम, 1948 (1948 का केन्द्रीय श्रधिनियम 31) के श्रधीन समुस्थापित आंर संधारित राष्ट्रीय केंडेंट कीर में या प्रादेशिक सेना श्रधिनियम, 1948 (1948 का केन्द्रीय श्रधिनियम 56) के श्रधीन समुस्थापित और संधारित प्रादेशिक सेना में या श्रारक्षित तथा सहायक वायु सेना श्रिधिनियम, 1952 (1952 का केन्द्रीय श्रधिनियम 62) के श्रधीन समुस्थापित सहायक वायु सेना या एयर डिफेन्स रिजर्व में के श्रधिकारियों द्वारा धारित पद;

٠,¢

(ङ) खण्ड (ग) में यथानिर्दिष्ट किसी समिति से भिन्न समिति के अध्यक्ष या सदस्य का पद;

<sup>1.</sup> दिनांक 16-4-1969 के राजस्थान राजपत्न, विशेषांक, भाग 4 के में अकाशित 1969 के राजस्थान घिधनियम सं० 7 की धारा 5 द्वारा अन्तःस्थापित किया गया और सर्देव से अन्तःस्थापित किया गया समझा जाएगा।

<sup>2.</sup> दिनांक 2-4-1981 के राजस्थान राजपक्ष, विशेषांक, भाग 4क में प्रकाणित 1981 के राजस्थान अधिनियम सं० 4 की धारा 16(क) हारा अन्तःस्थापित किया गया।

<sup>3.</sup> धारा 16 (ख) पूर्वोक्त द्वारा अन्तःस्थापित किया गया ।

- (1) the office of a chairman, director, member or any officer of a statutory body, where the power to make any appointment to any such office or the power to remove any person therefrom is vested in the Government;
- (g) the office of profit under an insurer, the management of whose controlled business has vested in the Central Government under the Life Insurance (Emergency Provisions) Act, 1956 (Central Act 9 of 1956).

Explanation.—In this section, unless the subject or context otherwise requires,—

- (i) "committee" means any committee, commission, council, board or any other body of persons whether a statutory body or not, set up by Government;
- (ii) "compensatory allowance" means such sum of money as the Government may determine as being payable to the chairman or any other member of a committee by way of travelling allowance, daily allowance, conveyance allowance or house rent allowance for the purpose of enabling the chairman or other member to recoup any expenditure incurred by him in attending any meeting of a committee or performing any other function as a member of the committee;
- <sup>1</sup>[(iii) "daily allowance" means such daily allowance as shall not exceed the amount of daily allowance admissible to a Member of the State Legislative Assembly in accordance with the provisions of the Rajasthan Legislative Assembly (Officers and Members Emoluments) Act, 1956, as amended from time to time, and the rules made thereunder;]
- (iv) "insurer" means an insurer as defined in clause (5) of section 2 of the Life Insurance (Emergency Provisions) Act, 1956 (Central Act 9 of 1956);
- $(\nu)$  "statutory body" means any corporation, board, company, society or any other body of persons, whether incorporated or not, established, registered or formed by or under any law for the time being in force or exercising powers and functions under any such law.
- 4. Repeal —The Rajasthan Legislative Assembly Members (Removal of Disqualification) Ordinance, 1956 (Rajasthan Ordinance 10 of 1956) is hereby repealed.

<sup>1.</sup> Substituted by section 2 of Rajasthan Act No. 3 of 1976, published in the Rajasthan Gazette, Extraordinary, Part IV-A, dated 24-1-1976. Amendment shall be deemed to have come into force w.e.f. 1-4-1975.

- (च) किसी कानूनी निकाय के प्रध्यक्ष, निदेशक, सदस्य या किसी प्रधिकारी का पद, जहां किसी ऐसे पद पर किसी को नियुक्त करने की शक्ति या किसी व्यक्ति को वहां से हुटाने की शक्ति सरकार में निहित हो;
- (छ) किसी ऐसे बीमाकर्ता, जिसके नियन्त्रित व्यापार का प्रबन्ध जीवन बीमा (धापात उपबन्ध) प्रधिनियम, 1956 (1956 का केन्द्रीय प्रधिनियम 9) के प्रधीन केन्द्रीय सरकार में निहित हो गया है, के प्रधीन लाभ का पद;

स्पष्टीकरण--जब तक विषय या सुनुदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो, इस धारा में,---

- (i) "सिमिति" से सरकार द्वारा गठित कोई सिमिति, भायोग, परिषद्, बोर्ड या व्यक्तियों का कोई भ्रन्य निकाय, चाहे वह कानूनी निकाय हो या न हो, भाभिप्रेत है;
- (ii) "प्रतिकरात्मक भत्ता" से ऐसी धनरािष मिप्रित है जिसका समिष्ठि के मध्यक्ष या किसी मन्य सदस्य को समिति की किसी बैठक में उपस्थित होने या समिति के सदस्य के रूप में कोई भन्य कृत्य करने में उसके द्वारा उपगत किसी व्यय की प्रतिपूर्ति करने में मध्यक्ष या सदस्य को समर्थ बनाने के प्रयोजन के लिए यात्रा भत्ते, दैनिक भत्ते, प्रवहण भत्ते या गृष्ट किराए भत्ते के रूप में संदेय होना सरकार भवधारित करे;
- <sup>1</sup>[(ii) "दैनिक मत्ता" से तात्पर्य ऐसे दैनिक भत्ते से है जो समय-संमय पर यथा संशोधित पाजस्थान विधान सभा (ग्रिधिकारियों तथा सदस्यों के परिलाभ) ग्रिधिनियम, 1956 तथा उसके भ्रधीन बनाए गए नियमों के उपबंधों के श्रमुसार राज्य विधान सभा के सदस्य को भ्रमुसाय दैनिक भत्ते की रकम से ग्रिधिक नहीं होगा;]
- (iv) "बीमाकर्ता" से जीवन बीमा (मापात उपबन्ध) अधिनियम, 1956 (1956का केन्द्रीय अधिनियम 9) की धारा 2 के खण्ड (5) में परिभाषित बीमाकर्ती अभिप्रेत है;
- (v) "कानूनी निकाय" से तत्समय प्रवृत्त किसी विधि के द्वारा या अधीन स्थापित, राजस्ट्रीइत या । नामत, या किसी ऐसी विधि के अधीन शक्तियों का प्रयोगकर्ती और इस्पों का पालनकर्ता, कोई निगम, बोर्ड, कम्पनी, सोसाइटी या व्यक्तियों का कोई अन्य निकाय, चाहे निगमित हो या न हो, अभिप्रेत है।
- 4. निरसन--राजस्थान विधान सभा सदस्य (निरहंता-निराकरण) मध्यादेशे, 1956 (1956 का राजस्थान प्रध्यादेश 10), एतदृद्वारा, निरसित किया जाता है।

<sup>1.</sup> दिनांक 24-1-1976 के राजस्थान राजपत्र, विशेषांक, मान 4क में प्रकाशित 1976 के राजस्थान संधिनियम सं० 3 की धारा 2 द्वारा प्रतिस्थापित किया गया। यंबोधन 1-4-1978 से प्रवृत्त हुआ समझा वायुवा।

## THE SIKKIM LEGISLATIVE ASSEMBLY MEMBERS REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS ACT, 1978

(SIKKIM ACT No. 5 OF 1978)

[31st March, 1978.]

An Act to declare that certain offices are not to disqualify the holders thereof for being chosen as, or for being, member of the Legislative Assembly of the State of Sikkim.

WHEREAS it is expedient to declare that certain offices are not to disqualify the holders thereof for being chosen as, or for being, members of the Legislative Assembly of the State of Sikkim:

It is hereby enacted in the Twenty-ninth Year of the Republic of India by the Legislature of Sikkim, as follows:—

- 1. Short title -(1) This Act may be called the Sikkim Legislative Assembly Members Removal of Disqualifications Act, 1978.
  - (2) It shall be deemed to have come into force on the 3rd day of November, 1977.
  - 2. Definitions -In this Act, unless the context otherwise requires :---
  - (a) "Compensatory allowance" means any sum of money payable to the holder of an office by way of daily allowance, conveyance allowance, house rent allowance or travelling allowance for the purpose of enabling him to recoup any expenditure incurred by him in performing the functions of that office.
    - (b) "Legislative Assembly" means the Legislative Assembly of the State of Sikkim.
    - (c) "non-statutory body" means any body of persons other than a statutory body.
    - (d) "State Government" means the Government of the State of Sikkim.
  - (e) "Statutory body" means any Corporation, Committee, Commission, Council, Board or other body of persons whether incorporated or not, established by or under any law for the time being in force.
- 3. Certain Offices not to disqualify.—It is declared that none of the following offices under the Government of India or the State Government, shall disqualify or be deemed ever to have disqualified the holder thereof for being chosen as or for being, a member of the Legislative Assembly namely:—
  - (a) the office of the Minister of the State or the Deputy Minister, either for the union or for the State of Sikkim;
  - (b) the office of a member of any force raised or maintained under the National Cadet Corps Act, 1948, the Territorial Army Act, 1948, or the Reserve and Auxiliary Air Force Act, 1952;
  - (c) any office in the Home Guard constituted by or under any law for the time being in force under the authority of the State Government;
  - (d) the office of the Chairman or a member of the syndicate, Senate, Executive Council or Court of a University or any Committee, by whatever name called, of any educational institution receiving aid out of the State funds;
  - (e) the office of the Chairman or a member of the Committee of management of a Co-operative Society nominated or appointed by the State Government under any law relating to co-operative societies for the time being in force in the State of Sikkim:
  - (f) the office of the Chairman or a member of the planning commission or Committee or Board or similar other authorities appointed by the State Government;
  - (g) the office of the Chairman or a member of the Labour Commission appointed by the State Government;
  - (h) the office of the Chairman or a member of the pay Commission appointed by the State Government;

(PART IV -Law Relating to Removal of Disqualification)

- (i) the office of the Chairman or a member of the Board of the Directors of the State Trading Corporation;
- (j) the office of the Chairman or a member of the Board of Directors of the State Bank of Sikkim:
- (k) the office of the Chairman or a member of the State Electricity Advisory Board or the State Electricity Board appointed by the State Government;
- (1) the office of the Chairman or a member of the Sikkim Khadi and Village Industries Board appointed by the State Government;
- (m) the office of the Chairman or a member of the Board of the Sikkim Nationalised Transport appointed by the State Government;
- (n) the office of the Chairman or a member of the Board of Directors of the Sikkim Mining Corporation appointed by the State Government;
- (o) the office of the Chairman or a member of the Scheduled Caste Welfare Board appointed by the State Government;
  - (p) the office of the Block Mandal appointed by the State Government;
- (q) the office of the Chairman, Deputy Chairman or a member or Secretary of any Committee, Commission, Corporation or similar other authorities constituted by the Government of India or the State Government or any other authority in respect of any public matter, if the holder of such office is not entitled to any remuneration other than compensatory allowance or any residential accommodation or any arrangement for conveyance to facilitate the performance of the function of such office.

Explanation.—For the purpose of this Act, the office of Chairman, Deputy Chairman or Secretary shall include every office of that description, by whatever name called.

4. Repeal —The Sikkim Legislative Assembly Members Removal of Disqualifications Ordinance, 1977, is hereby repealed.

## \*THE TAMIL NADU LEGISLATURE (PREVENTION OF DISOUALIFICATION) ACT, 1967

(TAMIL NADU ACT No. 3 of 1967)

[10th April, 1967]

An Act to declare that certain offices of profit under the Government shall not disqualify the holders thereof for being cnosen as, or for being, members of the State Legislature.

BE it enacted by the Legislature of \*Tamil Nadu in the Eighteenth Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title and commencement—(1) This Act may be called the \*Tamil Nadu Legislature (Prevention of Disqualification) Act, 1967.
  - (2) It shall be deemed to have come into force on the 1st day of April, 1964.
- 2. Certain offices of profit not to disqualify —It is hereby declared that none of the offices specified in the Schedule shall disqualify, or shall be deemed ever to have disqualified, the holder thereof for being chosen as, or for being, a member of the Legislative Assembly.\$\$
- 3. Amendment of \*Tamil Nadu Act XX of 1 951:—In the \*Tamil Nadu Payment of Salaries and Removal of Disqualifications Act, 1951 (\*Tamil Nadu Act XX of 1951),—
  - (1) in the long title, the words "and for the removal of certain disqualifications" shall be omitted:
    - (2) in the preamble, the second paragraph shall be omitted;
  - (3) in section 1, the words "and Removal of Disqualifications" shall be omitted;
    - (4) section 11 shall be omitted.
- 4. Amendment of section 17, \*Tamil Nadu Act, 3 of 1963 In section 17 of the \*Tamil Nadu Home Guard Act, 1953 (\*Tamil Nadu Act 3 of 1953):—
  - (1) sub-section (1) shall be omitted; and
  - (2) the brackets and figure "(2)" occurring at the commencement of sub-section (2) shall be omitted.
- 5. Repeal of Madras Ordinance 4 of 1966—The Madras Legislature (Prevention of Disqualification) Ordinance, 1966 (Madras Ordinance 4 of 1966), is hereby repealed.

#### THE SCHEDULE

#### (See section 2)

- 1. The office of Minister of State or Deputy Minister for the Union or for any State.
- 2. The office of Chief Government Whip, Deputy Chief Government Whip. Government Whip or Parliamentary Secretary.
  - 3. The office of Sheriff in the City of Madras.
- 4. The office of member of any delegation or mission sent outside India by the Government of any special purpose.
  - \* Substituted by the Tamil Nadu Adaptation of Laws Order, 1969.
  - \$\$Consequent on the abolition of the Tamil Nadu Legislative Council by the Tamil Nadu Legislative Council (Abolition) Act, 1986 (Central Act 40 of 1986), the term "or of the Legislative Council" occurred in Section 2 of the Tamil Nadu Legislature (Prevention of Disqualification) Act, 1967, omitted by the Tamil Nadu Adaptation of Laws Order, 1987 (Tamil Nadu Government Gazette No. 654, Part IV, Section 2, dt. 28-10-1987).

- 5. The office of member of a committee (not being a body specified in item 11), set up temporarily for the purpose of advising the Government or any other authority in respect of any matter of public importance or for the purpose of making an inquiry into or collecting statistics in respect of any such matter.
- 6. The office of member of any force raised or maintained under the National Cadet Corps Act, 1948 (Central Act XXXI of 1948), the Territorial Army Act, 1948 (Central Act LVI of 1948), or the Reserve and Auxiliary Air Forces Act, 1954 (Central Act LXII of 1952).
- 7. The office of member of a Home Guard constituted under any law for the time being in force in any State.
  - £7-A. The office of member of a District Development Council.
- 8. The office of honorary medical officer or honorary assistant medical officer in any hospital maintained by the Government.
- 9. The office of examiner or assistant examiner for any examination held by the Central or State Government or by the Union or State Public Service Commission.
  - 10. The office of director of the-
    - \$(1) Omitted.
    - \$(2) Neyveli Lignite Corporation Limited.
    - \*\*(2) (a) Tamil Nadu Handicrafts Development Corporation Limited;
  - \*\*\*\*\*(2) (b) Tamil Nadu Backward Classes Economic Development Corporation (Private) Limited;
    - \$(3) Omitted.
  - 11. The office of \*\*\*\*Chairman, '[Vice-Chairman], member or secretary of the-
    - (1) Advisory Committee for a Rural Extension Training Centre;
  - (2) Advisory Committee for Iron and Steel under Agricultural Quota and Agricultural Implements;
    - (3) Board of Examiners for Cinema Operators;
  - (4) Board of Visitors under rule 41 of the Suppression of Immoral Traffic in Women and Girls@ (Tamil Nadu) Rules, 1958;
    - (5) Committees for the Selection of Auxiliary Nurse Midwife Pupils;
    - (6) Committee for the Selection of Nurse Pupils;
    - (7) Forage Resources Board;
    - †(8) Tamil Nadu State Film Advisory Board;
      - (9) Managing Committees for the Aftercare Homes at Madras and Vellore.
      - (10) State Agricultural Advisory Committee;
      - (11) State Campaign Committee for Freedom from Hunger;
      - (12) State Committee on Employment;
- EInserted by the Tamil Nadu Legislature (Prevention of Disqualification) (Amendment) Act, 1971.
- \$ Omitted by the Tamil Nadu (Prevention of Disqualification) Amendment Act, 1975 (Tamil Nadu Act No. 53 of 1975).
- \*\*Inserted by the Tamil Nadu (Prevention of Disqualification) Amendment Act, 1975 (Tamil Nadu Act No. 53 of 1975).
- \*\*\*\*\*In item (10), sub-item (2-B) and in item (11), sub-item 87 were inserted by the Tamil Nadu Legislature (Prevention of Disqualification) Amendment Act, 1986 (Tamil Nadu Act No. 26 of 1986).
- Ins. by the Tamil Nadu Legislature (Prevention of Disqualifications) Amendment Act, 1989 (Tamil Nadu Act No. 12 of 1989).
- @Substituted by the Tamil Nadu Adaptation of Laws (Second Amendment) Order, 1969. †Substituted by the Tamil Nadu Adaptation of Laws Order, 1970.

- 232
- (13) State Level Co-ordination Committee on Training;
- (14) State Social Welfare Board;
- (15) Allocation Committee under the Employees State Insurance (Medical Benefit) Panel System Rules, 1954:
  - (16) Board of Examinations † Tamil Nadu:
- (17) Board of Studies to review the existing syllabi and curricula for the various courses conducted in the polytechnics and to suggest suitable modifications:
  - (18) Greater Madras Road Development and Traffic Planning Committee:
  - (19) Madras City Road Development and Traffic Planning Committee;
  - (20) †Tamil Nadu Road Development and Traffic Planning Committee:
    - (21) Medical Service Committee:
- (22) Project Level Committees for Rural Industries at Nanguneri. Omalur and Sriperumpudur;
  - (23) State Level Advisory Committee for Rural Industries:
  - (24) Wenlock Downs Advisory Committee:
  - (25) Inspection Committee, †Tamil Nadu;
- (26) \*Tamil Nadu Khadi and Village Industries Board established under the \*Tamil Nadu Khadi and Village Industries Board Act. 1959 (\*Tamil Nadu Act 18 of 1969);
- (27) †Tamil Nadu Housing Board constituted under the Tamil Nadu State Housing Board Act, 1961 (\* Tamil Nadu Act 17 of 1961);
  - (28) @@ Omitted;
- ‡ (29) Panchayat Development Consultative Committee on Administration and Works, Production Programmes and Welfare Services Programmes;
  - (30) State Cotton Committee:
  - (31) All-India Handicrafts Board;
  - (32) Central Advisory Committee for Consumer Co-operatives:
    - (33) Central Committee on Employment;
    - (34) Central Poultry Development Advisory Council;
  - (25) Coal Development Council;
- (36) Committee on Untouchability, Economic Uplift and Educational Development of Scheduled Castes;
  - (37) Court of the Forest Research Institute and Colleges, Dehra Dun;
    - (38) Employees' State Insurance Corporation;
    - (39) Export Advisory Committee for Books and Periodicals;
    - (40) Film Export Advisory Committee;

Substituted by the Tamil Nadu Adaptation of Laws Order, 1969.

<sup>†</sup>Substituted by the Tamil Nadu Adaptation of Laws Order, 1970.

<sup>@@</sup>Omitted by the Tamil Nadu Legislature (Prevention of Disqualification) Amendment Act, 1983 (Tamil Nadu Act No. 5 of 1983).

<sup>?</sup> Items 29 to 58 were inserted by the Tamil Nadu Legislature (Prevention of Disqualification) (Amendment) Act, 1971.

- (41) Khadi and Village Industries Committee;
- (42) Indian Coconut Development Council;
- (43) Indian Sugarcane Development Council;
- (44) Medical Benefit Council of the Employees' State Insurance Corporation;
- (45) Mental Health Advisory Committee;
- (46) National Committee for International Council of Scientific Unions;
- (47) National Committee on Training in Community Development and Extension:
- (48) National Commission on Labour;
- (49) National Food and Agriculture Organisation Liaison Committee:
- (50) National School Health Council;
- (51) Panel for Air-conditioning and Refrigeration Industry;
- (52) Railway Catering and Passenger Amenities Committee;
- (53) Small Scale Industries (Official Level) Committee;
- (54) State Advisory Committee for the Territorial Army in Delhi;
- (55) Standing Technical Committee;
- (56) State Advisory Committee for the Territorial Army in the State of Bihar;
- (57) Selection Committees for the Marine Fisheries Training Centres at Colachel, Tuticorin, Mandapam, Nagapattinam, Cuddalore, Mettur and Madras;
  - (58) Tamil Nadu Agro-Industries Corporation;
  - \*\*(59) Tamil Nadu State Board for Salt and Allied Chemicals;
- \*\*(60) Sub-Committee to fix ex-mill and ex-depot prices of yarn produced in Co-operative Spinning Mills;
  - \*\*(61) State Level Advisory Committee for Co-operative Spinning Mills;
- \*\*(62) Committee for selecting drama scripts and troupes on Family Planning;
- \*\*\*\* (63) State Wakf Board;
- (64) Minimum Wages Advisory Committee for employment in various trades, appointed under section 5 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act XI of 1948);
- (65) Minimum Wages (State) Advisory Board, appointed under section 7 of the Minimum Wages Act, 1948 (Central Act XI of 1948);
  - (66) Press Accreditation Committee;
  - (67) State Level Advisory Committee for Co-operative Sugar Mills:
  - (68) State Labour Advisory Board;
  - (69) Tamil Nadu Tourism Development Corporation Limited;
  - (70) Tamil Nadu State Tube Wells Corporation Limited;
- (71) Second Backward Classes Commission constituted in G.O.Ms. No. 3078. Social Welfare Department, dated the 13th December 1982;

<sup>\*</sup>Inscreed by the Tamil Nadu (Prevention of Disqualification) Amendment Act. 1975 (Tamil Nadu Act No. 53 of 1975).

<sup>\*\*</sup>Items 63 to 86 were inserted by the Tamil Nadu Legislature (Prevention of Disqualification) Amendment Act, 1983 (Tamil Nadu Act No. 5 of 1983).

- (72) State Advisory Board for National Savings;
- (73) State Industries Promotion Corporation of Tamil Nadu Limited;
- (74) Tamil Nadu Small Industries Development Corporation Limited;
- (75) Tamil Nadu Industrial Investment Corporation Limited;
- (76) Tamil Nadu Small Industries Corporation Limited;
- (77) Tamil Nadu Textile Corporation Limited;
- (78) Tamil Nadu Ceramics Limited:
- (79) Tamil Nadu Handloom Finance and Trading Corporation Limited,
- (80) Tanil Nadu Theatre Corporation Limited;
- (81) Tamil Nadu Forest Plantation Corporation Limited:
- (82) Tamil Nadu Tea Plantation Corporation Limited;
- (83) Tamil Nadu Dairy Development Corporation Limited:
- (84) Tamil Nadu Sugarcane Farm Corporation Limited;
- (85) Tamil Nadu Harijan Housing and Development Corporation Limited;
- \*\*\*\* (86) Tamil Nadu Agro-Engineering and Service Co-operative Federation Limited
- \*\*\*\*\*(87) State Organising Committee for Nehru Yuvak Kendras.

<sup>\*\*\*\*</sup> Items 63 to 86 were inserted by the Tamil Nadu Legislature (Prevention of Disqualification) Amendment Act, 1983 (Tamil Nadu Act No. 5 of 1983)

<sup>\*\*\*\*\*</sup>In item (10), sub-item (2-B) and in item (11), sub-item 87 were inserted by the Tamil Nadu Legis lature (Prevention of Disgualification) Amendment Act, 1986 (Tamil N. Ju. Act, No. 26. of 1986)

### THE TRIPURA STATE LEGISLATURE MEMBERS (REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS) ACT, 1972

[27th July, 1972.]

An Act to provide for the removal of disqualifications for being chosen as, and for being, a member of the Tripura Legislative Assembly

BE it enacted by the Legislative Assembly of Tripura is the Twenty-Third Year of the Republic of India as follows:—

- 1. Short title, extent and commencement -(1) This Act may be called the Tripura State Legislature Members (Removal of Disqualifications) Act, 1972.
  - (2) It extends to the whole of Tripura.
- (3) It shall be deemed to have come into force with effect from the twentieth day of March. 1972.
- 2. Removal of certain disqualifications —A person shall not be disqualified for being chosen as, or for being, a member of the Tripura Legislative Assembly by reason of the fact that he holds any of the offices specified in the Schedule insofar as it is an office of profit under the †[Government] of India or the State Government].

#### **SCHEDULE**

(See section 2)

- 1. The office of the Parliamentary Secretary to the Government of Triputa.
- 2. The office of the Public Prosecutor, Government Pleader or Government Advocate.
- 3. The office of the Minister of State and Deputy Minister to the Government of Tripura.
- 4. The offices of the Speaker, Deputy Speaker and the Leader of the Opposition in the Tripura Legislative Assembly.
- 5. The offices of the Chairman, Vice-Chairman, members of any committee, board or authority, statutory or otherwise, appointed by the Government of India or the Government of any State.
- 6. [Any office under the Government of India or under the State Government which is not a wholetime office remunerated by honorarium, allowances, salaries or fees]
  - 7. Any office held in the Territorial Army or National Cadet Corps.

<sup>1.</sup> Amended by the Tripura State Legislature Members.

<sup>† (</sup>Removal of Disqualifications) Amendment Act, 1976.

### 'उत्तर प्रदेश राज्य विधान-मंडल (अनर्हता निवारण) अधिनियम, 1971 (उत्तर प्रदेश अधिनियम संख्या 15, 1971)

[ 17 जुलाई, 1971]

### शासन के अन्तर्गत कुछ लाभप्रद पदों में यह घोषित करने के लिए कि उन पर अध्यासित व्यक्ति उन पदों के कारण राज्य विधान-मण्डल के सदस्य चुने जाने या बने रहने के निलए ग्रनह न होंगे, अधिनियम

भारत गणराज्य के बाइसवें वर्ष में निम्नलिखित अधिनियम बनाया जाता है :---

- 1. संक्षिप्त नाम—यह अधिनियम उत्तर प्रदेश राज्य विधान-मण्डल (प्रतर्हता निवारण) अधिनियम, 1971 कहलाएगा।
  - 2. पॅरभाबाएं--जब तह प्रसंग द्वारा अन्यथा अपेक्षित न हो, इस अधिनियम में :--
  - (क) 'प्रतिकर भत्ता' का तात्पर्य किसी पदधारी को दैनिक भत्ता, सवारी भत्ता, गृह किराया भत्ता या याता भत्ता के रूप में इस प्रयोजन से देय धनराशि से है जिससे कि यह उक्त पद के कृत्यों का संपादन करने में अपने द्वारा किए गए व्यय की पूर्ति कर सके, ऐसे भत्ते, दैनिक भत्ता, गृह किराया भत्ता या याता भत्ता की दशा में, न तो उन दरों से अधिक हो और न उन शर्तों से अधिक अनुकूल शर्तों पर प्राह्म हों जो संविधान के अनुकुछेद 195 के अधीन बनाए गए तत्समय प्रवृत्त किसी विधि के अधीन प्रयोज्य हों,
  - (জ) 'परिनियत निकाय' ा तात्पर्य िती निगम, समिति, श्रायोग, परिषद, बोर्ड या व्यक्तियों के श्रय्य निजाय में है, चाहे वह निगमित हों या न हों, जो तत्समय प्रवृत्त किसी विधि द्वारा या उसके श्रधीन स्थापित हों,
    - (ग) 'श्रारितियत निकाय' का तात्पर्य व्यक्तियों के किसी ऐसे निकाय से है जो परिनियत निकाय न हो.
    - (घ) 'राज्य' का तात्पर्य उत्तर प्रदेश राज्य से हैं।
- 3. कुछ लामप्रद पद धनहं न करेंगे---एतदद्वारा यह घोषित किया जाता है कि निम्निलिखित में से कोई पद, जहां तक वह भारत सरकार या राज्य सरकार के धन्तर्गत कोई लाभप्रद पद हो उसके धारक को राज्य विधान-मण्डल का सदस्य चुने जाने या बने रहने के लिए न तो अनहं करेगा और न कभी भी धनहं किया गया समझा जाएगा, प्रथात्:---
  - (क) संघ या राज्य के किसी राज्य मंत्री या उपमंत्री का यद प्रथवा किसी मंत्री के सभा सचिव का पद,
  - (ख) नेशनल केडेट कोर ऐक्ट, 1940 (ऐक्ट संख्या 31, 1940), टेरिटोरियल म्रामी ऐक्ट, 1940 (ऐक्ट संख्या 56, 1940) या रिजर्व एण्ड मार्जीलियरी एयर फोर्सेज ऐक्ट, 1952 (ऐक्ट संख्या 82, 1952) के भ्रवीन संगृहीस या भ्रन्रीक्षत किसी दल के किसी सदस्य का पद,
  - (ग) जबिक संविधान के अनुच्छेद 352 के अधीन आपात की उद्घोषणा प्रवर्तन में हो, भारतीय स्थल सेना, भारतीय वायु सेना या भारतीय नां सेना या रक्षित दल के किसी अधिकारी का पद, चाहे उसे किसी भो नाम से पुकारा जाए, या नागरिक सुरक्षा सेवा के किसी सदस्य का पद,
  - (घ) तत्समय प्रवृत्त किसो विधि द्वारा या उसके अधीन अथवा राज्य सरकार के प्राधिकार के अधीन संघटित होम गार्ड्स में कोई पद;
  - (ङ) तत्समय प्रवृत्त किसी विधि द्वारा या उसके श्रधीन ग्रथवा राज्य सरकार के प्राधिकार के श्रधीन संघटित किसी ग्राम सुरक्षा दल (चाहे उसे किसी भी नाम से पुकारा जाए) में कोई पद;
  - (च) किसी विश्वविद्यालय के सिडिकेट, सेनेट, कार्यकारिणी सिमिति, परिषद् या कोर्ट भ्रथवा विश्व-विद्यालय से सम्बद्ध किसो ग्रन्य निकाय के या राज्य निधि से सहायता प्राप्त करने वाली किसी शिक्षा संस्था की प्रबन्ध सिमिति, चाहे उसे किसी भी नाम से पुकारा जाए, के भ्रध्यक्ष या सदस्य का पद,
  - (छ) किसो विशेष प्रयोजन के लिए भारत सरकार या राज्य सरकार द्वारा भारत के बाहर भेजे गए किसो प्रतिनिधि मण्डल या णिष्ट मण्डल के सदस्य का पद,

<sup>1.</sup> उद्देश्य और कारणों के विवरण के लिए कृपया 23 जुलाई, 1961 का सरकारी ग्रसाधारण गजट देखिए।

### (भाग 4 --- निरर्हताओं को हटाने संबंधी विधि)

- (ज) राज्य सरकार के नियोजन विभाग में राज्य मूल्यांकन सलाह झार परिषद् कं श्रध्यक्ष या उपाध्यक्ष का पद;
- (झ) उत्तर प्रदेश सहरारी समिति श्रिधिनियम, 1965 (उत्तर प्रदेश ग्रिधिनियम संख्या 11, 1966) के अशोन किसो सहरारी समिति को प्रबन्ध कमेटी में राज्य सरकार द्वारा नामनिर्दिष्ट सदस्य भ्रयवा सभा-पित का पद,
  - (ञा) राज्य सरकार द्वारा नियुक्त सिचाई श्रायोग के श्रव्यक्ष या सदस्य का पद;
  - (ट) राज्य सरकार द्वारा नियुक्त श्रम ग्रायोग के ग्राध्यक्ष या सदस्य का पद;
  - (ठ) राज्य सरकार द्वारा नियुक्त वेतन भागोग के अध्यक्ष या सदस्य का पद;
- (ड) लोक महत्व के किसी विषय के संबंध में भारत सरकार या राज्य सरकार भयवा किसी भ्रन्य प्राधिकारी को सलाह देने के लिए या किसी ऐसे विषय के संबंध में जांच करने भयवा भांकड़े संगृहीत करने के लिए अस्थार्थ: रूप से बनाई गई किसी समिति के (चाहे उसमें एक सदस्य या अधिक सदस्य हों) अध्यक्ष, उपाध्यक्ष या सदस्य अथवा सचिव का पद, यदि ऐसे पद का धारक प्रतिकर भत्ता से भिन्न किसी अन्य पारिश्रमिक का हकदार नहो;
- (ढ) लोक प्रतिनिधित्व ग्रधिनियम, 1951 (ग्रधिनियम संख्या 43, 1951) की धारा 10 के उपबन्धों के ग्रधोन रहते हुए खण्ड (ज), खंड (अ), खण्ड (ठा), खण्ड (ठ), खण्ड (ठ), या खण्ड (ड) में ग्रभिदिष्ट किसी ऐसे निकाय से भिन्न किसी परिनियत या ग्रपरिनियत निकाय के ग्रध्यक्ष, उपाध्यक्ष, निदेशक, सदस्य या सिचन का पद, यदि ऐसे पद का धारक प्रतिकर भत्ता से भिन्न किसी ग्रन्य पारिश्रमिक का हकदार न हो;
- (ण) किसी ग्राम राजस्त्र अधिकारो का पद, चाहे उसे लम्बरदार, प्रधान, सरग्रोह, मालगुजार, ग्राम सयाना, खात सथाना के नाम से या किजो प्रत्य नाम से पुकारा जाए, जिसका कार्य मालगुजारी वसूल करना हो और जिसे उसके द्वारा वसूल की गई मालगुजारो का अंश या कमीशन द्वारा पारिश्रमिक दिया जाए, किन्तु जो पुलिस के किन्हीं कृत्यों को न करना हो;
- (त) इंडियन सिक्योरिटोज ऐक्ट, 1920 (ऐक्ट संख्या 10, 1920) में यया पारिभाषित सरकारी प्रतिभृतियों या भारत सरकार द्वारा जारी किए गए किन्हीं वचत प्रमाण-पत्नों की बिक्री के लिए प्रथवा उसके अंशदानों के संप्रहण के लिए किसी एजेंट का (कमीशन पर या बिना कमीशन पर) पद, चाहे उसे किसी भी नाम से पुकारा जाए;
- (थ) संविधान के मनुच्छेद 31क के खण्ड (1) के उपखण्ड (ख) के मधीन बनाई गई विधि के मन्तर्गत संभित मवधि के लिए भारत सरकार या राज्य सरकार द्वारा अपने मधिकार में ली गई किसी सम्पत्ति के प्रबन्ध के लाभप्रद पद, जब वह किसी ऐसे व्यक्ति द्वारा धृत हो जो इस प्रकार उक्त सम्पत्ति के मधिकार में लिए जाने के पूर्व से उतके प्रबन्ध के संबंध में सेवायाचित हो;
- (द) कोई पद जो किसी विशेष कर्तव्य का पालन करने के लिए पूर्णकालिक पद न हो, यदि ऐसे पद का धारक प्रतिकर भत्ता से भिन्न किसी ध्रन्य पारिश्रमिक का हकदार न हो;
- (ध) पैनल के वकील का पद (जिसक अन्तर्गत 1950 ई॰ का उत्तर प्रदेश जमींदारी विनाश और भूमि-व्यवस्था अधिनियम की धारा 127ख के अधीन नियुक्त कोई पैनल का वकील भी हो), यदि ऐसे पद का धारक किसी प्रतिधारण या वेतन, उसे चाहे किसी भी नाम से पुकारा जाए, के लिए हकदार न हो;
- (न) लेखन-प्रमाणक या शपथ अधिकारी का पद या किसी न्यायालय या कलेक्टर द्वारा नियुक्त किमश्नर प्रथवा आदाता अथवा एमीकस कथूरी का पद अथवा सरकारी आदाता किन्तु इसके अन्तर्गत सरकारो परिश्रमाणक का पद नहीं है;
  - (प) राज्य योजना आयोग के अध्यक्ष, उपाध्यक्ष या सदस्य का पद;

### (भाग 4--निरहंतुंग्वों को हटाने संबंधी विधि)

- (फ) राज्य सरकार के पंचायती राज(2) विभाग के कार्यातय ज्ञापन सं०४519-बी/33-III-71, तारीख 13 दिसम्बर, 1971 द्वारा राज्य सरकार द्वारा नियुक्त समिति के भ्रष्यक्ष या सदस्य का पद;
- (ब) राज्य सरकार के राजस्व विभाग द्वारा नियुक्त राजस्व नायिक पुरुगंठन समिति के प्रध्यक्ष या किसी सदस्य का पद;
- (भ) निम्नलिखित कानूनी निकायों से प्रत्येक के प्रध्यक्ष या सदस्य (चाहे वह निदेशक या किसी प्रन्य नाम से ज्ञात हो) का पद, प्रयोत् :--
  - (1) उत्तर प्रदेश स्टेट फाइनेन्सियस कारपोरेशन,
  - (2) उत्तर प्रदेश स्टेट रोड़ ट्रांसफोर्ट कारपोरेशन,
  - (3) उतर प्रदेश स्टेट वेयर हाउसिंग कारपोरेशन,
  - (4) उत्तर प्रदेश ग्रावास एवं विकास परिषद्,
- (म) निम्नलिखित कानूनो निकायों में से प्रत्येक के म्राध्यक्ष या सदस्य (चाहे वह निदेशक या किसी म्रान्य नाम से ज्ञात हो) का पद, मर्थात् :--
  - (1) उत्तर प्रदेश स्टेट स्माल इन्डस्ट्रीज कारपोरेशन लिमिटेड,
  - (2) उत्तर प्रदेश स्टेट एग्रो इन्डस्ट्रियल कारपोरेशन लिमिटेड,
  - (3) उत्तर प्रदेश सीमेंट कारपोरेशन लिमिटेड
  - (4) उत्तर प्रदेश स्टेट इंडस्ट्रियल कारपोरेशन लिमिटेड,
  - (5) उत्तर प्रदेश स्टेट शुगर कारपोरेशन लिमिटेड,
  - (७) उत्तर प्रदेश स्टेट टेक्सटाइल कारपोरेशन लिमिटेड,
  - (7) उत्तर प्रदेश स्टेट विलेज कारपोरेशन लिमिटेड,
  - (8) उत्तर प्रदेश एक्सपोर्ट कारपोरेशन,
  - (9) हिल डेव लपमेंट कारपोरेजन लिमिटेड,
  - (10) प्रदेशीय इंडस्ट्रियल एण्ड इन्वेस्टमेंट कारपोरेशन ग्राफ उत्तर प्रदेश लिमिटेड,
  - (11) इंडियन टरपेन्टाइन एण्ड रोजिन कम्पनी लिमिटेड,
  - (12) उत्तर प्रदेश स्टेट हैन्डलूब कारपोरेशन,
  - (13) पूर्वाचल विकास निगम लिमिटेड,
  - (14) बुन्देसखण्ड विकास निगम लिमिटेड,
- (य) उत्तर प्रदेश में वक्फों के सुन्ती सेन्ट्रल बोर्ड याशिया सेन्ट्रल बोर्ड के, यथास्थिति, भ्रष्ट्यक्ष या सदस्य या नियंत्रक, यदि कोई हो, का पद। 1

स्परदीकरग—इस धारा के प्रयोजनों के लिए अध्यक्ष, उपाध्यक्ष या सचिव के पद के प्रन्तर्गत उसी प्रकार के सभी पद होंगे, चाहे उन्हें किसी भी नाम से पुकारा जाए ।

- 4. निम्नलिखित भिधिनियम एतद्बारा निरस्त किए जाते है :---
- (1) दि यूनाइटेड प्राविसेन लेगिस्नेटिय मेम्बर्स रिसूवल आफ डिसक्वालिफिकेशन ऐक्ट, 1940 (यू॰ पी॰ ऐक्ट संख्या 7, 1940),
- (2) उत्तर प्रदेश सभा सचिव (अयोग्यता निवारंग) ग्राधिनियम, 1950 (उत्तर प्रदेश ग्राधिनियम संख्या 2, 1950 ई०),

राष्ट्रपति अधिनियम सं० 14, 1973 की घारा 2 द्वारा प्रतिस्थापित, जिसे उ०प्र० अधिनियम सं० 30, 1974 द्वारा निरिक्षत एवं पुतः अधिनियमितं किया गया ।

### (भाग 4 --- निरहंताग्रों को हटाने संबंधी विधि)

- (3) उत्तर प्रदेश राज्य विवान-मंडल के सदस्यों का (प्रनहेता निवारग) স্থাধিনিयम, 1951 হৃত (उत्तर प्रदेश प्रधिनियम संख्या 19, 1951),
- (4) उत्तर प्रदेश राज्य विज्ञान-मण्डत सदस्य (শ্रनहेता निवारण) শ্रधिनियम, 1952 (उत्तर प्रदेश শ্रधिनियम संख्या 4, 1952),
- (5) उतर प्रदेश राज्य विश्वान-मण्डल सदस्य (म्रनर्हता निवारण) (द्वितीय) म्रधिनियम, 1952 (उत्तर प्रदेश म्रधिनियम संख्या 13, 1952),
- (6) उत्तर प्रदेश राज्य विद्यान-मण्डल सदस्य (ग्रनर्ह्ता निवारण) (ग्रनुपूरक) ग्रिधिनियम, 1953 (उत्तर प्रदेश ग्रिधिनियम संख्या 20, 1953),
- (7) उत्तर प्रदेश विधान-मण्डल सदस्य (राष्ट्रीय नियोजन ऋण) (ब्रनर्हता निवारण) श्रधिनियम 1954 (उत्तर प्रदेश श्रधिनियम संख्या 23, 1954),
- (४) उत्तर प्रदेश विधान-मण्डल सदस्य (म्रनह्ता निवारण) मधिनियम, 1955 (उत्तर प्रदेश मधिनियम सख्या 18, 1955),
- (9) उतर प्रदेग राज्य विधान-मण्डल सदस्य (जीवन बीमा) (ग्रनहंता निवारण) श्रिधिनियम, 1950 (उत्तर प्रदेश ग्रिधिनियम संख्या 35, 1956),
- (10) उत्तर प्रदेश राज्य विद्यान-मण्डल मदस्य (ग्रनहंता निवारण) (ग्रनुपूरक) ग्रिधिनियम, 1956 (उत्तर प्रदेश ग्रिधिनियम संख्या 3, 1957) ।

### THE WEST BENGAL LEGISLATURE (REMOVAL OF DISQUALIFICATIONS) ACT, 1952<sup>1</sup>

(WEST BENGAL ACT VI of 1952)

[22nd July, 1952.]

An Act to declare that the holders of certain offices of profit under the Government of India or the Government of any State specified in the First Schedule to the Constitution of India shall not be disqualified for being chosen as, and for being members of the West Bengal Legislative Assembly<sup>2</sup> \* \*

WHEREAS it is expedient to declare in accordance with the provisions contained in sub-clause (a) of clause (I) of article 191 of the Constitution of India that the holders of certain offices of profit under the Government of India or the Government of any State specified in the First Schedule to the said Constitution shall not be disqualified for being chosen as, and for being, members of the West Bengal Legislative Assembly 2\*\*\*.

It is hereby enacted as follows:--

- 1. Short title and commencement—(1) This Act may be called the West Bengal Legislature (Removal of Disqualifications) Act, 1952.
- (2) It shall come into force immediately on the West Bengal Legislative (Removal of Disqualifications) Ordinance, 1952 (West Ben. Ord. III of 1952), ceasing to operate.
- <sup>2</sup>2. Removal of certain disqualifications for membership—It is hereby declared that a person shall not be disqualified for being chosen as, and for being, a member of the West Bengal Legislative Assembly <sup>2\*\*\*</sup> by reason only of the fact—
  - (i) that he holds any of the following offices of profit under the Government of India or the Government of any State specified in the First Schedule to the Constitution of India, namely:—
    - (a) an office of a Parliamentary Secretary or a Parliamentary Under Secretary;
    - (b) an office which is not a wholetime office remunerated either by salary or by fees; 4\*\*\*
    - $^{5}(c)$  an office in connection with the management of any property taken over by the State Government for a limited period under a law made under sub-clause (b) of clause (l) of article 31A of the Constitution of India, when held by a person who was employed in connection with the management of the property before such taking over;  $^{6***}$

<sup>1.</sup> For Statement of Objects and Reasons, see the Calcuta Gazette, Extraordinary, dated the 16th June, 1952, Pt. IVA, page 1248; for proceedings of the West Bengal Legislative Assembly, see the proceedings of the meeting of the West Bengal Legislative Assembly held on the 21st June, 1952; and for proceedings of the West Bengal Legislative Council, see the proceedings of the meeting of the West Bengal Legislative Council held on the 4th July, 1952.

<sup>2.</sup> The words "or the West Bengal Legislative Council" were omitted by paragraph 3 of, and the Schedule to, the Adaptation of Bengal and West Bengal Laws Order, 1970.

<sup>3.</sup> This section was substituted for the original section 2 by section 2 of the West Bengal Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Act, 1954 (West Ben. Act XXVII of 1954).

<sup>4.</sup> The word "or" was omitted by s. 2(A) of the West Bengal Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Act. 1960 (West Ben. Act XI of 1960).

<sup>5.</sup> Sub-clause (c) was inserted by s. 2(B). ibid

<sup>6.</sup> The word "or" was omitted by s. 2(a) of the West Bengal Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Act, 1983 (West Ben. Act III of 1983).

(PART IV.—Law Relating to Removal of Disqualification)

¹(d) the office of Chairman or member of a Road Transport Corporation established under section 3 of the Road Transport Corporations Act, 1950 (64 of 1950) ²[or the office of member of the West Bengal Pollution Control Board constituted under section 4 of the Water (Prevention and Control of Pollution) Act, 1974 (6 of 1974),] if the holder of such office is not entitled to any remuneration other than compensatory allowance.

Explanation.—For the purpose of this sub-clause, "compensatory allowance" shall mean any sum of money payable to the holder of the office as aforesaid by way of daily allowance [such allowance not exceeding the amount of daily allowance to which a member of the West Bengal Legislative Assembly is entitled under the Bengal Legislative Assembly (Members' Emoluments) Act, 1937 (Ben. Act 11 of 1937)] any conveyance allowance, house-rent allowance or travelling allowance for the purpose of enabling him to recoup any expenditure incurred by him in performing the functions of that office; or

- (ii) that he has been enrolled in the National Cadet Corps raised and maintained under the National Cadet Corps Act, 1948 (31 of 1948), or in the Territorial Army raised and maintained under the Territorial Army Act, 1948 (56 of 1948), or in the West Bengal National Volunteer Force raised and maintained under the West Bengal National Volunteer Force Act, 1949 (West Ben. Act I of 1949), for in the Air Defence Reserve or the Auxiliary Air Force raised and maintained under the Reserve and Auxiliary Air Forces Act, 1952 (62 of 1952)] and receives emoluments consequent thereon.
- 3. Repeal of Bengal Act III of 1937 and West Bengal Act XXXVII of 1950-The Bengal Legislature (Removal of Disqualifications) Act, 1937 and the Legislative Assembly of West Bengal (Removal of Disqualifications) Act, 1950, are hereby repealed.
- 4. Savings —On the West Bengal Legislature (Removal of Disqualifications) Ordinance, 1952 (West Ben. Ord. III of 1952), ceasing to operate, section 8 of the Bengal General Clauses Act, 1899 (Ben. Act I of 1899), shall apply as if the said Ordinance were an enactment then repealed by a West Bengal Act.

<sup>1.</sup> Sub-clause (d) was inserted by s. 2(b) of the West Bengal Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Act, 1983 (West Ben. Act III of 1983).

<sup>2.</sup> The words were inserted by s. 2 of the West Bengal Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Act, 1984 (West Ben. Act VII of 1984).

<sup>3.</sup> The words were inserted by s. 2 of the West Bengal Legislature (Removal of Disqualifications) (Amendment) Act, 1959 (West Ben. Act XXII of 1959).

Vol. I जिस्द 1 1995

विश्वेता:—(1) प्रकाशन व विकय प्रबन्धक, विश्वि साहित्य प्रकाशन, भारत सरकार, भारतीय विधि संस्थान भवन, भगवान दास रोड, नई दिल्ली-110001.

<sup>(2)</sup> प्रकाशन-नियंत्रक, भारत सरकार, सिविल लाईन्स, दिल्ली-110054.

<sup>(3)</sup> प्रकाशन विभाग, सूचना और प्रसारण मंद्रालय, भारत सरकार, पटियाला हाकस, नई दिल्ली-110001.